Za Pête Continue Chez...

Ldomtex



عودة البانيا

ما يحصل في البانيا ليس غريبا عما حصل في دول اوروبية اخرى أنمارت انظمتما الشيوعية، لكن الفارق إنَ أَحَدًا لَمْ يَتَنِيهَ لَمَا يِجِرِي فِي تَلَكُ الْدُولَةُ ٱلبِلْقَانِيَّةً الصغيرة لان العالم انشغل بالحروب اليوغوسلافية وربما لأن العزلة التي فرضتها البانيا على نفسها مدى عقود ابقتها بعيدة عن الذاكرة، فتفاقمت الامور حتى

السبب المباشر انهيار البرامج المالية التي باعت الناس احلاما ببحبوحة سريعة. قيل لمم ان أموالهم تتضاعف في اشمر انا وظفوها. ثلث الشعب صِدَّق نلك واستثمر كل مدخراته. ولعل الاخرين صدّقواً لكنممُ لا يملكون قرشا الأستثمار. وَفَجأة تُبيِّن الالبان زيف هذه البرامج واكتشفوا أن ثمة من سرق واقعمم وليس ادلامم فقط فنزلوا الى الشوارع نَاصَبِينَ مَنْ رِئْيَسُمُم سَالَي بِرِيشًا يُمَتَّفُونَ "سَارُقَ،

بُريَّهَا كان نات يوم منقنا. مكنا ظن الالبان يوم فضوا نتائح انتخابات أجراها للرئيس رامز عليا لانها كرست فوز الشيوعيين الذين فقدوا ثقتهم بهم منذ ايام الرئيس أنور خوجا، وأصروا على ايصال جراح القلب المعادي للشيوعيين الى السلطة.

كان بريشاً قليل الذبرة في السباسة وقليل المعرفة في التعامل مع الاقتصاد ألمر وأصول الانفتاح. لكن مثل هذه الصفة عند الرؤساء خطيئة لا تغتفر. انتقده معارضود فاسكتهم، ونُبَعَه المصرَف المركزي الالياتي وكذُّلكُ صندوق النُقَدُ الدولي الِّي خَكُورَةٌ البرامجُ المالية (الوممية) ولم يسمع النصيحة. مضى بما ظن مو أنه أصلاحات، وما أعتبره العالم تسليم زمام المبادرة الى المافيات واستغدام مكتسبات السلطة وتشجيع اصحاب البرامج المالية آلى عد تلقيه دعما مُنهم في انتخابات ١٩٩٦. اتَّهمه معارضوه بتزوير هذه الانتخابات فلم يعرهم انتباها. وبأختصار تحولً - النتمة في الصفحة ١٥ -

سحر بعاصيري

تحت كل حجر، حوتا

كان مألوفاً القول ان السمكة الكبيرة تأكل السمكة الصغيرة. وبطبيعة التأل لبنان من الأسماك لكُن تطوُّراً درامًاتيكياً حصل، كما يبدو، مما جعل لحبتان تقتم الميدان وتفرض نفسما على الأسماك

وبلسان وزير المعجرين، الذي بقّ البنصة... وعليّ وقد يفنو مثلُ ألديتان اللبنانية عالمياً، ويحتلُّ كأن مثَل السمَّكة، وقدَّ يدخل موسوعة غيَّنيسَ

فالبلد المضروب بثلف علَّة ومصيبة ودكَّة وشرطوطة، يعجُّ بالديتان والناس غافلة أو صاغرة، لا حول لما ولا قوة. كيفما ضربت بدك يطلع لك حوت.

حيتان عُلَى مُنَّ عينكَّ والنظرَّءُ وَمن كل الالوان والأحبام والاختصاصات، حيتان الكسارات، حيتان الرمات، حيتان المقالع، حيتان النفط، حيتان المكبات، حيتان المال والسياسة، حيتان في البر والبحر... وظهر البحر نملاًه حيتانا.

تدت كل حجر حوت. ووراء كل كسارة حوت. ووراء كل كسارة حوت. ووراء كل "عظيم" حوت، لا امرأة كما بشرنا نابليون بونايرت وراح.

وَالْقَائِلُ هو وليد بك وَاذَا قَالَ فُصِدَّقُوهُ لَانَهُ عَادَةً يِبِجُهَا كَمَا هِي، وقد بنا بنفسه، ومِّنْ سأواك بنفسه ما خُلُم. عنده كسَّارة بنيعة مع شركا، ومستعد ان يقفلها، فليتفضّل الأخرون ويقفلوا كساراتهم

ولنستورد البنس والرمل والحجارة... وفي هذه الحالة يكتمل النقل بالزعرور، وتتوسعً اشغال الحيتان وتتنوع مصادر المال والنفوذ، وربما تناسلت حيتان ألبر اللبنائي دِملاته حتى ضاق بها، فنعلاً صدر البدر حيتاناً لا سفيناً. ونكرْنُ في حيتان البر والكسارات، فنصير في حيتان لكِل الفصرلِ والمهمات.

كينان نحل المسرى وموسسه. وفي البدر لم فتكم في البر فتّوني. ولان أي شيء لا يصير في أي بلد يصير في مذا البلد، فالكسارات باقية، والمقالع ماضية في رسالتها الوطنية، والمرامل سائرة بقدرة مولاها وعيون الحبتان

بعد استقالة "ابو مازن" من رئاسة الوفد المفاوض صدامات بين الفلسطينيين والاسرائيليين وعرفات يرى ازمة حقيقية



أكد اهمية تحريك المسارين اللبناني والسوري

كلينتون دافع امام مبارك

عن استخدام الفيتو في مجلس الامن

الرئيس الاميركي بيل كلينتون يتشاور مع الرئيس المصري حسني مبارك في مؤتمرهما المحافي المشترك في البيت الاسفر المساحدة الاسفر المساحدة

المعروض على مجلس الامن نيس مؤاتياً لأن اميركا تفضل عدم تدخل مجلس الامن بقرارات تقدم على مفاوضات السلام (...) ان صيغة

القرار تحاول تشكيل مسألة من مسائل مفاوضات الدل النهائي".

معاولت المن المبير . وأصر كلينتون على موقفه بأن الفيتو الأميركي "كان في الطريق السليم". وسئل مل يعتقد أن للامم المتحدة دوراً في

عملية السلام فأجاب: "نتم الامم المتحدة لمّاً

دور، لكن صيغة القرار تعكس تدخلاً في مسألة من مسائل مفاوضات الحل النمائي".

من سحدن معتودات الله اللهادي . وحاول كلينتون تبرير موقفه عندما اشار الى اله رفض تشريعاً من الكونغرس بنقل السفارة الاميركية الى القدس، لأن ذلك يعتبر تدخلاً

يؤثر على نتآثج مفاوضات الوصع النمائي في

وعن ادعاء نتنياهو ان البناء الاسرائيلي على

جبلُ أبو غنيم هو بنا على أرض تعلَّكما اسرائيل، قال: "من الواضح أن الذي يعتلك الارض يعلم أها متازع عليما".

وشيد على أنه "من الخطأ الجسيم أن يلجأ

الْفُلُسطينيون الى الْمنف، لأنه في كُلُّ مرة

يلجأون الى العُنف يخسرون". - التتمة في الصفحة 13 -

شأن القدس.

واشقطن - "النهار":

ويطالب بوقفه.

أعلن الرثيسان الأميركي بيل كلينتون والمصري حسني مبارك بعد لقلاهما في البيت

الابيض أمس انهما اتفقا على السعى الى احياء

عملية السلام على المسار السوري — الاسرائيلي، وانتقنا قرار الحكومة الاسرائيلية بناء مستوطنة

وست عرار المحولة المرابية به مستوطة في جبل ابو غنيم (عار حوما بالعبرية) في القدس الشرقية، على رغم ان واشنطن استخدمت الاسبوع الماضي حق النقض "الفيتو" ضد مشروع قرار في مجلس الامن يندد بالبناء

وصرح كلينتون في مؤتمر صحافي مشترك مع مبارك أن الولايات المتحدة كانت تحرك تأثير

استخدام "الفيتو" والانعكاس السلبي الذي يحدثه في العالم العربي. وقال: "بدلية، ان

الولايات المتحدة تعارض قرار الحكومة

الأسرائيلية البنا في منطقة هار حوما وكأنت اميركا تفضل الا يتنذ القرار (...) لقد اوضنا

اميرةا نفصل الا يبعد العرم (...) بعد اوصحه ان القرار الاسرائيلي لا يؤدي الى بناء الثقة ولا يساعد المفاوضات وان الجانب الفلسطيني يعتبر القرار الاسرائيلي مثابة شرط مسبق على مفاوضات الوضع النمائي، لنلك اعلنت اميركا

انها تفخل بكل قوة الا تتخذ حكومة اسرائيل مذا القرار (...) لقد اعتبرنا ان مشروع القرار



الرجل الثاني في منظمة التحرير الفلسطينية محمود عباس (ابو مازن) الذي قدم استقالته ابس من رئاسة الوفد الفلسطيني البغاوض. (رويتر تيليفوتو)

برصاص الجنود الاسرائيليين في أول تصعيد خطير للعنف بين الدانبين عقب الازمة السياسية التي تسببت بما القرارات الاسرائيلية المتخذة من جانب وأحد في شأن البناء الاستيطاني واغلاق المؤسسات الفلسطينية في ألقنس الشرقية واخيرا الألسحاب المحدود من المناطق الريفية في

وفى الوجه الاخر للمشكلة تنمى الفُلسطينية محود عباس (ابو مازن) عن رئاسة الوفد الفلسطيني المفاوض مع أسرائيل لحتجاجاً على ما وصفه الزعيم الفلسطيني ياسر عرّفات بـ"خدعة" ادخلت مفاوضات السلام في

وسلم "أبو مازن" كتاب الاستقالة للى الزعيم الفلسطيني بعد اجتماع متقدمة من ليل الأحد، احتجاجاً على قرار اسرائيل قصر انسحابها عن أَمْنَاطُقَ الْرِيفِيدُ في الْصُفَةُ عَلَى تَسَعَةُ في الْمُنَّةُ فَقَطَ مِن مَجْمِلُ الْأَرْاضِي بِدَلاً مِن ٢٠ في الْمِنَّةُ كَمَا كَانَ يِنْتَظْرِ الْفُلْسُطِينِيونَ، وطالب "لَبُو مَازِن" الذي شارك في التوصل الي اتفاق الحج سارت في التوصر الى العاق سالام قاريخي بين الفلسطينيين والاسرائيليين عام ١٩٩٣ ، بان تتشاور اسرائيل مع الفلسطينيين على مدى الانسماب.

ص على المستهد واعتبر عرفات في حديث مع الصحافيين ان ثمة ازمة حقيقية اأن مناك خرقاً واضحاً لما اتفق عليه. ووصف القرار الاسرائيلي باته خدعة ومؤامرة على عملية السلام وأتَّمم الامين العام للسلطة الفلسطينية احمد عبد الرحمن اسراثيل بالتنطيط لخرض قراراتما على الفلسطينيين "بقوة السلاح". وقال: "لدينا معلومات ان الجانب الاسرائيلي يعد العدة لصدآم وشيك مسرميني يعد العدة نصده وسيت مع الشعب الفلسطيني والسلطة الفلسطينية لفرض القرارات الاسرائيلية على العملطة بقوة

وأفاد مستشار عرفات الدكتور احمد الطيبي الى أن كتاب استقالةً "أبو مازن" وضع على مكتب عرفات. وقُالَ: "لَقَد تُعب ابو مازن من القرارات التي تتخذها اسرائيل من جانب واحد. مستوطنة هار حوما واغلاق مكاتب (السلطة الفلسطينية فُي الصَّنِس) واخيراً قرار اعبادة – التتمة في الصفحة ١٥ –

اعتبر ان المياه "موضوع أمني"

موراتينوس عرض الانسحاب الكامل مقابل الأمن الكامل لبنان يتحفظ ويعطى نصف موافقة

ميغة موراتينوس" التي جال بها مطلقها على الولايات مع زيارة للموفد الاوروبي الخلص سفير اسبانيا سابقاً لدى اسرائيل ميغيل انخل موراتينوس شاغلا بما المسؤولين اللبنائيين ومم لا يزالون يتابعون موضوع الأنسطب البزئي من كفرفالوس وابعاده المحتملة.

مكرى – تقنيّ ، كآن موراتينوس يتولى في لقاطته والرئيسين نبيه بري ورفيق الحريري ووزير

وبسط الموفد الاوروبي اقتراحه في محاضرة مسائية في الجامعة الاميركية التي شاحها مكانا مقصودا لتأكيد "التكامل بين الدورين الاميركي والاوروبي"، فاعلنَ ان "الأمن الشامل ، لـه أن أوضح في وزارة الخارجية أن صيفة بـ الكامل مقابل الأمن الكامل" ترضي جميع الاطراف. لكنه كشف أن أسرائيل "تدرس" الصيفة فيما "لم يعط الميركيون رد فعل رسميا" عليها.

عنها يويز معلنا أن "الجزء الأول القائل بالانسحاب الكادلُ يشكل قُعلا المطلب اللبنائي والسوري". غير انه رسم ملامح تحفظات وشكوك في شأن الجزء الأخر المتصل بالامن الكامل من حيث ما قد يرتبه من شروط (اسرائيلية) "تحد من سيادة الدول على اراضيما" واشترط لكي يصير مقبولا "الا يضرض على الدول حقوقا تعارسها اسرائيل باخل "الا يعد بالاستان الدول حقوقا تعارسها اسرائيل باخل

ُ وبناً واهـحا أن المفهوم الامني الصرف الذي يطرحه الموفد الاوروبي طريقا لتحريك المفاوضات لا يزال في حلجة الموحد الدوروبي طريحا سحريت سحدوست دريان بي حجب الله بلاورة، خصوصا أن اسرائيل لم تدل بعد بدلوما في مذا المجال، ولعل ما زاد الشكوك في امكان بلورة مبادرة لوروبية كاملة أن مورقتينوس غلجاً المراقبين في محاضرته الوروبية كاملة أن مورقتينوس غلجاً المراقبين في محاضرته في الجامعة الاميركية بمخموم يرجح أن يثير رفضا لبنانيا وسوريا هو ربطه موضوع المياه بالأمن، أذ قال أن "المياه – التتمة في الصفحة ١٥ –

جعجع السلطة تعرف الجهة التي حاولت اغتيال المر (ص٨)

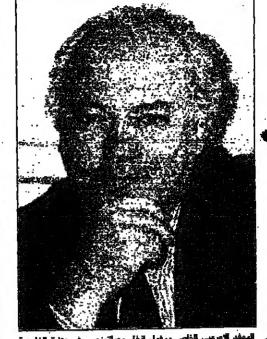
الفهم الفاتيكاني للمسألة اللبنانية بقلم إيلي الفرزلي تائب رئيس مجلس النواب

أداضرة الفاتيكان في لبنان منزلة خاصة، لكن منزلة لبنان لدى الفاتيكان لها معنى استطيع أن لاعي، من خلال لقاءاتي مع المسؤولين مناك، وخصوصا مع وزير الذارجية المطران طوران ومساعديه وعلى رأسمم العونسنيور غيتي، يتجاوز في مدلولاته الاطر المرسومة في اذهان الطبقة السياسية اللبنانية التقليدية، وما زالت مقصرة في ادراكه التركيبة السياسية الراهنة.

السياسية الراهنة.
وليس اقل عناصر الفهم الفاتيكاني للمسألة
وليس اقل عناصر الفهم الفاتيكاني للمسألة
اللبناتية، كحقيقة ثابتة لا كمصادفة تاريخية، ان
الكرسي الرسولي يضع في رأس اهتماماته تأكيد
مبدأ التعايش الاسلامي – المسيحي على أنه المنطلق
الصياغة الدياة اللبنائية وتطويرها على نحو ثابت وواضح محصن ضد التزعزع والامواء العابرة.

وفي يقيني ان مذا الفهم اعمق ولدق مما مو في تصورات الديبلوماسية الشكلية المتداولة في العلن تبارة وفي الكواليس تبارة اخبرى. ذلك ببان للديبلوماسية الشكلية لغة خاصة تخفي احيانا ميولا سطُّحيَّة وربِّما ذاتيةً. ولمنا تكتسب ُّ زيارةً غَياسًة المحمدية وربه دهيه، وبهنا المستب ريدره المسالة التاريخية الى لبنان المميتما من حيث كونما المعبرا مباشرا عن المطابقة بين حقيقة الموقف الفاتيكاني والحقيقة اللبنانية التي تطمسما الامواء حينا

والقصور الفكري في معظم الاحيان. اقول ذلك بشكل علم، لكنني اشير به تخصيصاً الى تدفظات معينة حول الومن الظامر في الدالة اللبنائية السائدة، ولسيماً في بعض المراجع السياسية المسيحية، بل في تفكير بعض المراجع الاخرى التي - التعمة في الصفحة ١٥ –



الموفد الاوروبي الفاص ميفيل الفال موراتينوس في وزارة الفارجية

بري والحسيني.

صفحة جديدة لقاء طويل مفاجئ شم امس الرئيسين نبيه بري وحسين الدّسيني واعتبره المراقبون فاتحة صف جبيدة تنطوي على لبعاد لم تتضع بعد.

W NEVI

HIER

SELHOUR FREI

منهر النسوق في استطلاع

اظمر استطلاع تنشره "التمار" عن آراه التجار الله في هذا الشهر.

بطريرك صربيا

ملاذ الظلومين

بطريرك صربيا الارثونكسي بافل تحدث الى "النمار" في صرحه في بلغراد الذي صار ماتنا لاصحاب الشكوى من جور الحكام الى القلقين على مصير بلادهم، فعبر عن حنينه الى الراضي المقدسة، وقال أنه يصلي كي لا تقع حرب اولية في مربيا.

ديميريل يحذر من استفزاز الجيش

حذر الرئيس التركي سليمان ديميريل الاسلاميين من استفزاز البيش، في حين يتعرض حزب الطريق القويم العلماني لضغوط لفرط ائتلافه الحكومي مع حزب الرفاه الاسلامي.

القدس فوق کل اعتبار

تحت عنوان "القدس فوق كل اعتبار"، يكتب كريم بقرادوني، نائب رئيس حزب الكتائب، عن المدينة "القضية والرمز والتراث والتاريخ والمستقبل".

Coup de couteau dans les prix!

Prolongé au 15 Mars, 20% sur tous nos articles. .En permanence: une sélection d'articles soldés à 50% (exposés dans nos magasins et notre solderic*).

Manasseh

Baccarat LALIQUE BERNARDALD Christoffe ACHRAFIEH, 279 Rue Soum Bustios (Voiturier Parking), 01 217733, 337127, 03 323255 "SOLDERIE ACHRAFIEH, Rue Furn et Haysk Imms. Ayrub, 01 215152 25195741 206435
PAYRLON KASUR, Centre Debt 00 937754, 913019 PAYRLON HABRA, Rucuschus en sint Fil Toute l'année, nous parlons, Frix, choix, qualité, services, 😑 — credit, garantie... Toute l'annee, nous recherchons votre satisfaction La preuve aujourd'hui, avec nous, ce sont de Vraies SOLDES.

SHADOWS

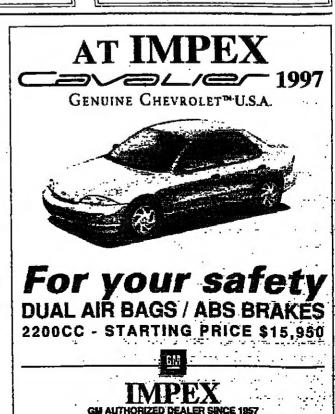
Horsh Tabet- Tel- 01.480204 / 492165 Autostrade Maameltein-Tel: 09 912185- Fax: 09 931955











GM AUTHORIZED DEALER SINCE 1957 Badaro - Buick corner, near National Museum - Phone: (01) 384225/6 - 383805 Corniche du Fleuve - Jisr et Wati - Phone: (01) 426425 - 425857

نقل عن سفير مصر في بيروت قوله ان بلاده لن

تطبع العلاقات مع اسرائيل تطبيعا كاملا الابعد قيام

المولة الفلسطينية واكتمال

عملية السلام بانضمام سوريا

قال وزير الزراعة شوقي

فاخوري ان بعض مستوردي

الخضر والفاكمة يلجأون الى

استيراد كميات كبيرة منها

ليغرقوا السوق بها عندما

يبحأ تطبيق الروزنامة

ابدى النائب السابق

الدكتور البر مخيبر لمرجع حكومى معارضته للامركزية

لانها تشكل في نظره، مع

وجود سلطة مركزية ضعيفة،

قيام دويلات حُمن الدولة. 🕏

نشر قانون الموازنة

نشر امس في الجريدة الرسمية القانون الرقم Tri القاني يتضمن

ولبنان اليها.

الزراعية.

القلق مشروع ... لا المبالغة؟

الثارت خطوة "جيس لبنان الجنوبي" التابع لاسرائيل في منطقة كخرفالوس الجنوبية تساؤلات عديدة من الأوساط الرسمية والسياسية والشَّعبية في لبنان، وقد تركَّرْت هذه التساؤلات على أمرين. الاول، طبيعة الخطوة، ومل هي اعادة قتشار احلته دواع لمنية بحتذ بعد النجاح الكبير للذي حققته ولا تزال تحققه ألمقاومة ولاسيما الاسلامية منها هنه وضد حملته؟ لم أنها بعض من أنسحاب جزئي يخترض أن يستكمل في المستقبل القريب بميث يشمل مدينة جزين ومنطقتما؟ والآخر المكمل للاول أو المتكامل معه، ومو المدف من الخطوة المذكورة، وعل يكون نتيجة رغبة في تلافي مزيد من النسلار، أو نثيجة رغبة في فتح الوضع الجنوبي على احتمالات جبيدة من اتتنف الآملي حصل مرات تديدة في الماصي في مناطق اخرى وليس اللبنانيون جامزين

وْلِتَارِتَ النَّطُوةَ قَامًا هِي الإوساط نفسها وخصوصا فها ترافقت في شكل او آخر عع التعريبات "العريمة" التي ادنى بها وزير خارجية فرنسا ليرقي دو شاريث بعد جواته على كل بن اسرائيل وسوريا وابنان، والتي تدنث فيها عن خطورة حدية للوضع في ما يتعلق باسرائيل وتصيما هي الجنوب. وقد ضاعفت الجولة المنكورة من اعمية عدَّه

المسؤولون يحتبرون ان القلق سيبقى موجودا ما بقي الاحتلال الاسرائيلي لاجزاء من المنان. وما بقيت ممارساته التنفية صد السكان الأمنين، على قول مصادر سياسية مطلَّقةً. نُكنَمِم بِعَتَبرون في الرِّقَت نفسه أنه يجب عدم المبالغة في القلق من خطوة "جيش لبنان البنوبي" في كخرغالوس لاسباب عديدة. منها عدم توقعهم اقدام اسرائيل على انسحاب جزئي معم يشمل جزين ومنطقتها لان من شأنه أعطاء انتصار عُمِمُلُومة وتعديدا لـ"هزب ألك". فضلا من أن السلطة واللبنائيين لن يعتبروه بلنرة عسن بنة ترمي للي اختبار تتلاَّجه التي تأمل أسرائيل في أن تكون هدوءًا على الجبعة، ولن يقوموا، ثانيا، باي خطوة تعطيما مكسبا وتؤثر سلبا على موقع لبنان التغاوض وعلى تكرَّم السارين التفاوخيين اللبناني والسوري. ومنها أيضا عدم توقعهم عنفا أمليا بنافية طائفية. كنا يخشى البعض، من شأته ارباك الدولة والعكم وسوريا وزعزعة مسيرة الاستقرار وخصوصا بعد العواقف ألجازمة التي اعلنتها الفاعليات الجنوبية كلماً تَسَايِقاً عَلَى خَطُوةً كَفَرَفَالْوَس وَمَا قَدْ يَتَكَبَما، وَالَّتِي لَكُنتَ رَفَهُما الْبَارُم الْانْجَرَارُ الى فَتَنَهُ لِمُلِيَّةً طَائِعِيَّةً. وَمَنْهَا لَغِيرًا اقْتَنَاعَهُم بَانَ السرائيل قَدْ تَكُونَ مَتَعَسكة اكثر من جمات لبنائية بثلارم المسارين اللبنائي والسوري. وقد ظهر هذا الادر في اصرارها على شمان سوريا اي انسناب لها من لبنان في الاشهر الماصية، ونلك عندما حاولت اغراء اللبنائيين في الاشهر الاخيرة بمشروع الانسماب من طرف واحد، او بمشروع "لبنان اولا" او على بعشري تنخيذ القرار ٥٠٥ مع بعض التعبيلات الميعانية والرتوش. ولفلك فلنمم لن يقامروا، وسيتنذون كل الإجراءات اللازعة الممكنة بالتنسيق مع سورياً لجعل اي المحماب حزئي اسرائيلي مصدر قوة للبنان وللمقاومة ولسوريا ولشيفة العيش أمشترك الاسلامي - المسيحي في البلاد. وقد عبر عن هذه المواقف المطمئنة قبل يومين رئيس الحكومة رغبق الغريري ورئيس مبلس النواب نبيه بري وآخرون وذهبوا في ذلك الى عد اعتبار "قلق " وزير الخارجية الغرنسي الذي عكسته تصريحاته الاخيرة

الممادر الديباوماسية الغربية المطلعة رأيا أخر يعتور لن الوضع خطير على نحو ما شرحه الوزير الغرنسي، وربعا اكثر خطورة من ذلك. وأن خطوةً الانسطاب البزئي الاسرائيلي من بعض المناطق المعتلة ممكن حصولها، ومعهما معروف، وهو الابداء. وأنَّ المرحلة المقبلة التي يقدرها البتض باشعر سنة سفكون صنبة في لْبِنَانَ وعلى الْلُبْنَةِيينَ، ذلك أن أسرأتُهل ستحاول عبر الساحة الجنوبية واللبنانية عموماً فرض لمر واقع على لبنان وتدوريا في أن واحد، او ارهاقهما الى اقصى حد ممكن في حال استمرا في رخض الامر الواقع هذا. وفي هذا المجال لشير المصادر لفسها الى اقتراح "جزين أولا" الذي طرح أكثر من مرة في الماضي، وبخاصة اثناء المفاوضات للبنقية – الأسرائيلية. وتقول أنه بات الآن اكثر خطورة من السابق، أنا طرح أو أنا تعثر، لان أسرائيلُ أسبعت مُتنبية له خلافًا للماضي عُندماً كانت أبوته مندَّصرة في الدوليات المتحدة الأميركية. فالاخيرة طرحته سابقا اعتقادا عنما قنه "يفض" مشكلة الما اسرائيل فاتها تبنته لانه يتسبب بمشكلة او يمكن ان يتسبب بمشكلة، وعلى هذا هَانَ لا شَيَّ بِبنعها. في حال قررت السعابا جزئيا ونفَّقه، من توزيع السلعة على مناصريماً ومناصري "جيش لبنان الجنوبي" ومن الأتعال مشاكل تودي آلى ردود فعل

اي من الرأيين المنكورين اقرب الى الصنة والواقع؟ الرأيان قد يكون فيمما شيء قريب الى الصحة والواقع، يجيب بعض الممادر الديباوماسية نفسها. نلك أن رغبة أسرائيل في الايناء، في ظل امتناع لبنان عن التجاوب مع مواقفها المستحيلة، معروفة. كما أن أدراك لبنان لهذه الرغبة يجعله يعمل لتلافي ترجمتما عمليا مع امل في النجاح. لكن نلك لا ينفي على الاطلاق خطورة الوضع في لبنان بسبب العوامل التقليبية وخاصة الاسرائيلية منها. ولا تتوقف هذه الفطورة عند حد الا باستثناف عملية السلام على المسارين اللبناني والسوري وفق اسس مقبولة من اطرافها. وفي هذا الشأن هناك رأيان يتجاذبان المصَّادر نفسهاً، والتطورات المقبلة هي التي ستثبت صحة في منهما. الأول يعتبر أن المخلوضات "ستقلع" من جُديد خلال نيسان المقبل بين معشق وتل ابيب حيث توقفت في الاشهر الاولى من عام 1991، وان اولذر ١٩٩٧ قد تشمد تقنما جنيا وهعليا وكبيراً. والرأي الثاني يعتبر مذا الكلام متفائلًا لكثر من اللازم. ذلك أن التعثر، ولاسيما على المسارين السوري – الاسرائيلي، بلغ هذا لا يمكن اخدا أن يزيله الا مبادرة رئاسية لهيركية. وليس في الافق ملامح مبادرة من هذا النوع، على الاقل حتى الأن.

IN COLD Cheese AUSTRIAN RESTAURANT AMERICAN COSY BAR EVERY WEDNESDAY . HAVE IT IN A ROMANTIC WARM AMBIANCE WITH THE "ONE MAN SHOW" L.L.20.000 per person -ASSORTED CHEESE -CHARCUTERIE including -SALAD Service charges -FRESH FRENCH FRIES -OPEN DOMESTIC WINE

BETRUT - KANTARI - MEXICO STR. NEAR HAIGAZIAN COLLEGE - TEL: 353527-349235 - 349239



واشتر الفيلم الأول في العالم: "كوداك غولد" ٢٦ صورة، أو انتر بتيمتهما ما تريد من المول واحصل على كوب خاص هدية ميزة لعيد الأم.

لا تدع هذه الفرصة تفوتك! الكمية محدودة والعرض صالح ليومين نقط في ١٩ و ٢٠ من أذار الجاري.

مع تمنياتنا بعيد أم رائع ومميز!



فريق عمل كوداك

ملامئة : عدد مملات كوداك إكسبريس المشتسرة في كل لبنان يزيد عن التعانين مملاً . ميت تؤمن كوداك نشعة مراقبة النوعية. لافتيارالأفرب اليك، يمكنك الاتصال بشركة كوداك على الأرقام الثالمية: AATAST. 1 - أو 1571 M. 1-

واشنطن تترقب "إنهاك" الجميع قبل از تتدخل موراتينوس حمل ترجمة أوروبية لبدأ اميركي

بين "الأرض مقابل السلام"، وهو الهبدأ الذي انطلقت منه مفاوضات السلام في مدريد و"الانسحاب الكامل مقابل الامن الكادل" ومن الصيغة التي حملها امس الى بيروت الموفد الاوروبي الناص الى الشرق الاوسط ميفيل انخل موراتينوس، بدت المشكلة واددة وان اختلفت المبادئ وتبدلت بتبدل هويات الموقدين.

خلك ان ما وجده الموفد الإوروبي لدى اللبنائيين لم يختلف اطلاقاً عما أمسه في سوريا من حيث الموافقة على الانسحاب مقابل الامن، ومنا يعني للترجُّمةُ الأوروبيَّة نلمبناً الأميركي نفسه القَائلُ بالارض مقابل السلام، لكن المشكلة تكمن في التحفظات التي واجمت المبدأ الاوروبي وهي تدفظات طبيعية، أَذَا اقترَن التطبيقُ باجتمادات موسعة لا بد من ان تطرحها اسرائيل لمفموم "الأمن الكامل كما يحصل اليوم في تعابيقها الاستنسابي للاتفاق مع الفلسّطينيين. وهذا يُستَتبعُ بالضّرورة فرض شرّوط امنيةَ في جنوب لبنان والجولان يرفضها لبنان وسوريا ويبدو أن عَذَهُ النَّقِطَة اللهِ اللبِّناتِيونَ كما اثارِها السوريون

السرائيل لا تزال تدرس آقتراحه ولم تبد رد فعل بت عليه. بدورهم أي رد فعل على اقتراده، وان يكن قرن . ك بتأكيده التنسيق مع نظيره المنسق الاميركي دنيس روس.

يشق طريقاً سهلاً نمو متائج عملية عجز عنها الراعي الاميركي نفسه، غير أن نلك لا يعنى أن تحركه بلا أفقّ. نلك إ الديباوماسية الأميركية المستكينة والمراقبة في عدَّه المرحلة لا يضيرها في شيء ان يساعد العضور الديبلوماسي الاوروبي على ابقة جو المُبادرات طاغياً بدل ابقاءُ الساحة مُفتوحة امَامُ قُصولُ مختلفة ومتجولة من التنف سواء في الاراضي الفلسطينية او في جنوب لبنان. وما دامت الممنوعا**ت الامب**ركية تقسما سارية ويمعب

قبلاً مع موراتينوس الذي لم يملك جواباً عن التحفظات ما دامت ألى هذا الدانب الجوهري الذي يشكل عقبة اوا. ﴿ أَم الدوفد الأوروبي برزت عقبة ثلقية هي اعترافه علناً بان الأمير. . . . أم يبدوا

وبازاء مأتين العقبتين يسود اعتقاد ان تدرك عيراتينوس قد لا

على أي طرف تجاءزها في قدا فإن أي تدرك يجري في اطارها

وقد لا يضير نُلك الانارة الاميركية نفسها التي وعندما يحل هؤلاء الى حافة الانهاك قد يغدو تدركها المقبل اكثر

الموفد الاوروبي التقى بري والحريري وبويز

مو تينوس: "الانسحاب مقابل الامن" يرضي كل الاطراف





(سلکو بیکاریان)

بويرُ في حضور الأمين العلم للوزارة

السخير ظافر الصسن، وصرح

موراتينوس بعد أللقه الذى أستمر

"بحثّت مع الوزير بويز في المبغ التي اسوقها لخلق دينامية في

المنطِّقة، وأبلغته الصيغة التي تقولُ

بالانسحاب الكامل في مقابل الامن

ألكامل فوجدها عيقة جيدة يجب

درسما وتطويرهاء وأعتقد أتما ترضي

كُلُ الْافْرُقَاءُ وَالْسَلْطَاتَ فِي كُلُّ مِنَّ سوريا ولبنان واسرائيل النّها تؤمن

لكل الاطراف ما يبحث عنه. البعض

يريد الانسحاب واستعادة الارض

والبعض الآخر يريد الامن الكامل،

وأعتقد أن البميع لديهم جزء مما

🧣 مل یمکن ان تشرح لنا مذه

- انها سهلة جداً، انسحاب كامل

🗣 هلُ الاسرائيليون موافقون

🤏 مل من نزاع بين الولايات المتحدة الاميركية والاتعاد الاوروبيء

لأنه بمجرد عرض الاوروبيين فكرة

- كلا، على نقيض ذلك كنت في

وأشنطن واجتمعت مع منسق عملية

السلام تنيس روس، تظيري

وصديقى، واتفقنا على وضع مفكرة

تَكَامَلَيَةً. ونَحَن نَعَمَلُ بِأَرِادُةٌ مَّشَتَرِكُةً

- التنوة في المفحة ١٥ -

اربعة مواضيع مهمة

امام مجلس الوزراء

اقتصر جدول اعمال جلسة مجلس الوزراء التي تعقد غداً في قصر بعبدا

والنذي وزعبه لمس الأسين السام

للمجلس مشام الشعار على الوزرا

١- مشروع قانون يتعلق بالبث

ُ اُ— قضايا اقتصادية ومالية (وزعت

٦- المخطط التوجيمي العام المقالع والكسارات (مؤجل من جلسة

3- الجامعة اللبنانية (ورقة بيضه).

وعزي اقتصار جدول الاعمال على

مذه المواضيع الاربعة الى اهمية كلُّ

منما ووجوب تخميص الوقت الكافي

امناقشتها واتخاذ القرارات اللازمة في

شأنما. وفُهم ان موضوع القُضاياً الاقتصادية والمالية يتناول مسألة

الجباية وسلسلة الرثب والرواتب

الرئيس مسين المسيني

تلقى رسالة جوابية • ن الرئيس

المصري حسني مبار ماسبة عيد الفطر، وتلقى برقية عن امير البحرين

عيسى بن سلمان أل خليفة. • النائب مصباح الاحدب يعقد

نئوة محلفية الدادية عشرة قبل ظهر

اليوم في متزله في طرابلس.

النوم في متزله في طرابلس.

الغلاب رياض المراف المت

به وعكة ونقل ألى مستشفى المظلوم في طرابلس وعاده مطمئناً الرئيس

عمر كرامي والوزير عمر مسقاوي

والنواب جبران طوق وادمد فتفت

وموريس الغاضل ونائلة معوض

واحمد كرامي ومحمد عبد اللطيف

كبارة ونقولا غصن وفليز غصن وخلاد الْمُلُمِّ وَفُرِيدِ مَكَّرِي. ﴿ وَالْمِيلُ الْعَمَادِ اَمِيلُ ﴿ الْعَمَادِ اَمِيلُ

لمعود استقبل السفير الصيني يان

موى مو يرافقه الملحق العسكري

بالسقارة العقيد الاول غيو مونفسيانغ

في زيارة يروتوكولية.

للقطاع العام وامكلتات تمويلما

تحت هذا للبند ورقة بيضاء).

على أربعة مواضيع:

11994/1/0

في مقابل الامن الكامل لكل الاطراف،

يفتشون عنه".

أنه تفسير بسيط جداً.

يعارضها الاميركيونا

الصيغة؟



الوزير بويز والسفير الحسن في تقائمها وموراتينوس.

وصف الموفد الاوروبي الخاص الى الشرق الاوسط ميغيل أنخل موراتينوس ميغته المقترحة "لخلق دينامية" في المنطقة والقلالة بـ"الانسحاب الكامل في مقابل الامن الكامل" بانما "ترمي كل الإطراف لأنما تؤمن لكل متمم ما يبحث عنه". وكشف أنه أبلغ هذه الميقة الى الولايات المتحدة الاميركية "فلم تعط اي رد فعل رسمي"، لكنه شدد على ان الولايات المتحدة "تعمل مع لوروبا في اطار متكامل"، قاتلاً: "ان المكان يتسع للجميع".

وكان موراتينوس انتقل امس من

قانون الموازنة العامة والموازنات المنحقة للسنة ١٩٩٧، ونلك بعدما اقترن بتوقيع رثيس للجممورية الياس عمشق آلى بيروت برآ، ووصل في الحادية عشرة والنصف الى وزارة الفارجية حيث اجتمع مع الوزير فارس

م.ل.	اء لبنان بالطاقة الشمسية ش	شركة كهري
Nº1	SOLARCORE THE N°1 IN SOLAR ENERGY	ادارة جديدة
	طريق النهر – مار مخائيل – بيروت	العنوان
TEL	01 - 444 428 - 584 335	03 29 13 13
INSTA	ثنة متواصلة صيفاً وشتاء LLATION!	مياه سا

بضمانة أهم الشركات الغرنسية - كفالة ٥ سنوات SOLAIRE تم تَنْفَيدَ اكثر مَنْ • • • • مشروعا حتى اليوم في لبنان للمنازل ٣٠٠ ليتر مع خزان عازل وشاسى s 1100

للمسابح مياه دافئة ٢٧ المدة ٨ اشهر (١٤٦١مم) 2000 ع



بنك بيسروت للتجازة همه

نتقدم من جميع المربين والعاملين في القطآع التعليمي

وإيمانا منا برسالتكم النبيلة ندعوكم للانضمام إلى برنامج قروض الهيئات التعليمية الأول والفريد من نوعه في لبنان، والذي صُمم ليمنحكم فرصة تحقيق أهدافكم وأحلامكم.

او الإتصال بالرقم: ٣٤٧٨٠٨ ٢٠

تعلن جامعة البلمند عن بدء قبول طلبات

□ كلية إدارة الأعمال.

🗖 كلية العلوم.

كلية العلوم الصحية (مقابل مستشفى القديس حاور معيوس)

مكتب القبول والتسجيل - حامعة البلمند.

- تعاد طلبات الإنتساب ، بين ٦ آذار و ١٨ نيسان ١٩٩٧ ، إلى

زيانةً ولا نُقصان. فالموافقة اللبنانية، وبالتأكيد السورية على الانسحاب مقابل الامن، تظهر تمسك البلدين بدور اوروبي ما دامت الولايات المتحدة لا تمارس الضغط اللازم على اسرائيل أتتنيما عن

مام هذا التدرك لتجس نبض الجميع حيال كل الذيارات المتاحة،

السيلسات للتى تتبعما حكومة بنيامين نتنياهو. وَهِنْهُ الْوَرِقَّةُ سَيْسَتَعَمِّلُهَا الْاَوْرُوبِيُونَ فِي مُواهِمَةً مَحَاوَلاتَ اسرائيل المستمرة لافهام اوروبا أن لا دور فعلياً لما في المنطقة ألا الدور الاقتصادي والمالي المكمل لمتطلبات السلام.

سمولة، وأن يكن من المبكر الجزم بنجاح منا التحرك منذ الأن.

الاميركي المقبل الذِّي ينتظر التوقيت الملائم أميركياً واقليمياً. يشهد ما توقعه وفي ضوٍّ ذلك بدا موراتينوس كأنَّه يشهد ما كان يتوقعه، لا

وأولايات المتحدة لم تبدرد فعل واسرائيل تدرس الصيغة





دور أوروبا في عملية السلام؟"، وأجاب نفسه: "لأن للولايات المتحدة

واوروبا دورين متكاملين". واضاف أنه

لا يمكن تجلهل دور اوروبا في المنطقة

على صعيد الانماء الاقتصادي والاحداث

السياسية. وقال: "لقد جرى انتقادنا

ووصف دورنا بالتكميلي والثانوي،

ولكن تعلمون قنا نضع عملية السلام

فِّي الشرق الأوسط علَّى رأس سلم

اولوياتنا". واعترف بان الدورين لم

يتناغما جيداً خلال عملية "عناقيد

الفضب" الاسرائيلية، الا أنه أكد أن

الطرفين هما الآن على وفاق تنام

بالنسية الى الجمود في الشرق

وحاول تمييز كل من الدورين

فقال: "أن الولايات المتحدة تعلك

للقوة بينما تملك أوروبا النفوذ". وعزا

نفوذ اوروبا الى تاريخما في المنطقة

ومساعداتها الدالية وثقلما السياسي.

أما في الصوت والموسيقى فاعتبر

انه في السابق كان مناك صوت

فرنسي وألماني وبريطاني وغيره من

تدويل هذه الاصوات موسيقى متناغمة. واعطى لهذا الامر سبين. ١- جمود عملية السلام والداجة

٢- تـطـور عمليـة بناء الـوحدة

لاوروبية في ُ ذاتها. وفي المجال الثاني وصف نفسه بـ"الختبار"، وانه اذا

فُشل في مهمته تكونُ المجموعة

الاوروبية فشلت في تطبيق سيلسة

موحدة فاعلة. وافرد انفسه حيزاً من

مداضرته قائلاً أنه شرع يلقى القبول

لدى جميع الاطراف وأنه يريد رفع

سقف التوقّعات والآمال لدى الجلبين،

وزاد بأنه لا يرى مهمته مستحيلة بل

صعبة، لكنه واثق بامكان نجاحها.

واعطى مثلاً على نجاح الدور الاوروبي

في اتفاق الذليل؛ مضيفاً أن الاتفاق

لم يتضمن رسالة اميركية فمسب

كماً حدث في مدريدً، بل تضمن رسالة اوروبية أيضاً هذه العرة.

"الأمن مقابل السلام" ونفذ الى ميغته المقترحة لمعاودة

المغلوضات من باب تغبير المعادلات

وسأل لماذا لا تنتج سناميات

جديدة لبلورة اتفاقات؟ وشرح ان اقتراحه يقوم على "أمن شامل" مع "قسحاب شامل" يؤديان الى "سلام

ولم ينسّ موراتينوس الاشارة الى

ان السلام كلمة لما معنى واسع وانه

والدرص على ان يكون دالكما وثابتاً،

وُاته يُعنَي في ما يعني الرض والامن. وروى ان وزير الخارجية السوري

فاروق الشرع سماه "ماراتونوس

نسبة الى سباق الماراتون أما يملك

يجب الالتفات دوما الى نوعين

القديبة والانفلات منها.

الى دور اوروبي.



تحدث عن "مفهوم أمني" لقضية المياه

موراتينوس محاضراً في الجامعة الأميركية: من هنا أقول بالتكامل الأميركي – الاوروبي

وجهد موراتينوس في محاولة اثبات عدم ثانوية او هامشية، الدور كتب فراس الامين: بدا المبعوث الاوروبي الخاص ميغيل الاوروبي في عملية للسلام في الشرق أنفل موراتينوس، في تسويقه ميفته لمعاودة المفاوضات على المسارين الاوسط وألح، مفاخراً بنفسه، على أن اللبناني والسوري القائمة على مبدأ نجاح ميثته الجئيدة سيكون معيارآ الانسحاب في مُقابل الامن، مرامناً على أمور ثلاثة: "النفوذ" الاوروبي (مقارنا لياه "بالقوة" الاميركية)، براعته واختباراً للقدرة الاوروبية في أن واحد أنه معبار لمدى قوة النفوذ الاوروبي فى المنطقة واختبار لقدرة الاوروبيين الشخصية، وعلمل الوقت. على توحيد جمودهم في السياسا ومنح موراتينوس كلمة الامن اكثر الخارجية عبر شخص واحد (قال: "أنا الاختبار") وتالياً على عدم الاصطدام ىن معنى، أذ ربطها بقضية المياه وقال

ان "المياه هي موضوع أمني اساسي،

مشدداً على أن الانسطاب الاسرائيلي

الكامل يجب ان يترابط مع "أمن

بتفرع السياسات الاوروبية ولا بالديباوماسية الاميركية التريصة على دورما في المنطقة. وحرص على عدم تحميل اي طرف مسؤولية تعثر المفاوضات، مكرراً موقف الاتماد الاوروبي الماعى الى انسحاب اسرائيل من هضبة الجولان السورية والجنوب اللبناني.

الا أنه، رغم ديبلوماسيته اللبقة، لم ينتقد سوى "بعض المثقفين الممريين الذين لا يختمون قلوبهم وعدولهم"، محملاً أياهم مسؤولية

أربعة مفاهيم في جو اكاديمي داخل الغرفة ٤٠٩ "في تايسلي مول" في الجامعة الأميركية في بيروت، وبدعوة من مركز البداث السلوكية في الجامعة، حاضر موراتينوس وهو السفير الاسباني السابق لدى اسرائيل عن وضع عملية السلام في الشرق الأوسط والدور الاوروبي فيما"، وقدم له مدير المركز سمير ذلف. ربط موراتينوس مضمون محاضرته

بأربعة مفاهيم: الفزارة والوفرة (عن دور لبنان)، الازمـة (عـن الـوضـع الـراهـن للمفاوضات)، المفارقة (عن دور الولايات للمتحدة وأوروبا)، الصوت والموسيقى (عن توحيد السياسة الخارجية الاوروبية حيال الشرق

في المفهوم الاول قال ان لبنان لنيه ليس الحق وحسب، بل القدرة على أن يكون حراً مستقلاً، وأن له مل، الثقة في حكومته ومجتمعه وان وجوده في جامعة لها اتر عالمي، في عاصمة تـؤدي دوراً اساسيـاً في المنطقة يزيد من اقتفاعه. ودعا الى مخاطبة المستقبل بلغة جبيدة مختلفة عن معاناة الماضي، ورأى أن لينان يحتاج الى مساعدةً اوروبية سياسيةً واقتصادية لاستعادة كَأَمُلَ دورهُ. في مفهوم الازمة قال ان "الاخبار عن موت مسيرة السلام في الشرق الاوسط "مبالغ فيما"، وان البعض يريد ان يمدو كل تاريخ النزاعات في البنطقة بخمس سنين أو حتى باريع وعشرين ساعة". واضَّافَ: "أن الأمر ليس سهلاً إلى هذه الدرجة، الما لم لا ننظر الى المنجزات عوض التشاؤم؟" ثم شرع في تعداد منجزات السلام الفلسطيني

من مبر، وان نتنيامو وصفه بـ"عدا المسافات الطويلة"، واضاف أن كلا الرجلين اتفقا على هذه المسألة على ألاسرائيلي، وخص رئيس الوزرآء واكد أنه والتق بأن جميع الاطراف الاسرائيلي بنيابين نتنياهو بلفتة خاصة في مجال الانجازات. وقال: "يجب أن نعترف بأنه التزم مسيرة السلام رغم كل وعوده الانتخابية". واعتبر ان الازمة ليست كـاثـة نَهَاكِيةً، بَلُ قَد تُحَمَل تَطُوراً افْضَلُ نُحُو اتذاذ القرارات الملائمة". ومن بأب المفارقة سأل: "لماذا الحضر ألى جامعة اميركية للحديث عن

يريدون السلام، إنما الأذَّتالاف هو حول سبل الوصول اليه. وسئل. قلت ان اوروبا تملك التأثير واميركا القوة، وفي قضية الاستيطان في جبل "ابو غنيم" عندما طرحت أميركا "الفيتو" في مجلس الامن، أين كان تأثير اوروباً؟ فلجلب: التتمة في الصفحة ٥ (–





BANQUE BEYROUTH POUR LE COMMERCE sal

بأطيب التمنيات بمناسبة عيد المعلم.

لمزيد من المعلومات تفضلوا بزيارة فروعنا

جامعة البلمند

الإنتساب للدورة الأولى للفصل الأول من السنة الأكاديمية ١٩٩٧ - ١٩٩٨ ل الكليات الآتية:

كلية الآداب والعلوم الإنسانية.

كلية الصحة العامة وعلومها.

🗖 كلية المندسة.

- يمكن الحصول على طلبات الإنتساب من الأماكن التالية: · الأكاديمية اللبنانية للفنون الجميلة - سن الفيل.

إحدى الأماكن الآنية:

° مكتب القبول والتسجيل - حامعة البلمند. كلية العقوم العمحية (مقابل مستشفى القديس حاور حيوس)

- تجری إمتحانات الدخول بین ۲۶ أیار و ۱۷ حزیران ۱۹۹۷

اول لقاء طويل بين بري والحسيني: استقلالية القضاء واللامركزية ومحصول التبغ

الله والمالية المنطقة المنطقية المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة



الرئيسان بري والمسيئي لمس.

اللقاء المفاجاة أمس بين رئيس مجلس النواب نبيه بري والرئيس حسين الحسيني أثار كثيرا من الاجتهادات والتساؤلات عن مغزاه وتوقيته وابعاده، وهُموماً عند عتبة أستحقاقات داخلية مهمة. ُ هُذَا اللَّهُاءَ الَّذِي استَّمر ساعتين، فتح على ما يبدو مفحة جديدة بين الرجلين وتناول قضايا مهمة لعل ابرزها موضوع استقلال القضاء واللامركزية

في عند كبير من النقاط ومن القضاي

التِّي تهم الوطن والمواطنين، وطبعًا

الهم الاول والاكبر مو مم الجنوب

وتطبيق القرارات الدولية ومطالبة

قشرعية الدولية بالقيام بواجباتها

والاطلاع على ما بأر ويتور في هذا الشأن، علما ان هذا التلكؤ من

الشرعية النولية انما بشفل

مسؤولياتها عن الامن والسلام في

العالم وخصوصا الجهة المؤثرة على

اسرائيلُ التي هي الولاياتُ المتحدة فضلا عن ان هذا التحرك الاوروبي

موضع ارتبأح لجهة تحريك الاضوآء

وتسليطها على وجوب تطبيق

القرارات الدولية التي تعطينا الحق في

تحرير أرضنا، وبالتالي نحن اصلا نعتمد

على حقبًا المشروع المنصوص عليه في

وتطرق البحث ليضا الى عند من الموضوعات الاشتراعية واهمها قيلم

دولَّة لَقَوَلَائِنَ وَالْمُؤْسُسِلَاتَ عَلَىٰ اساس مبدأ فصل السلطات وتعاونها

وتوازنها لاستكمال وتيقة الوفاق

الوطنى لجهة قياء السلطة القضائية المستقلة وتحقيقها. واسارع الى القول

ان لعينا محلكم وقضاة نفخر

باكثريتهم، ولكن ليس لنينا سلطةً

قضائية مستقلة نص عليها الدستور

اللبناتي ونصت عليها وثيقة الوفاق

وتطرق البحث ايضا الى النقص في

الاشتراع لجمة قضية ادارة حصر التدغ والتنبلك الريجي" التي انتهت مدة الامتياز الذي اعطى الشركة المختلطة

علم ١٩٠٦ ولا تنزال منه الادارة

تسير دون القانون قلازم لتثبيت

وضعماء الامر الذي جعل الامور تتعثر

وَازَمةَ شَرَا ُ مُعَصُّولُ النَّبَعُ فَيْ لَبِنَانُ نَـُلَّبُهُ مِن هِـنَا الْـَغُراعُ الْـقَانِونِي،

سبيل وجوب تسلم محاصيل التبغُ كاملة وبالسعر الذي جرى عليه

التتمة في الصفحة ٨ -

فالمطلوب الآن أن نحث النطى ف

المواثيق الدولية الا وهو مقاوما الاحتلال لارضنا ما دام المحتل في هذه

لنه عرض والركيس بري اقتراح القانون الذي يعده في شأن استقلال القَصَّهُ وقالَ: "إن هنَّه المسالة مي ـ استكمال بناء المؤسسات اذ لا سلطة قضائية لمينا فهناك محاكم وقضاة، ولكن لا سلطة موازية للسلطات الأخرى، في حين ورد تصييدا في وثيقة الوفاق الوطني في باب المحاكم أنَّهُ "ضماناً لُخُضُوع المسؤولين والمواطنين جميعا لسيادة القانون وتأمينا لتوافق عمل السلطتين الاشتراعية والتنفيذية مع مسلمات • العيش المشترك، وحقوق اللبنانيين الأساسية المنصوص عليها في النستور يشكل المجلس الاعلى المنصوص عليه في المستور ومممته محاكمة الرؤساء والوزراء، وينشأ مجلس مستوري لتفسير المستور ومراقبة مستورية القوانين (...)". كما ورد انه "تدعيما لاستقلال القضاء

أوضح الرئيس النسيني أـ"النهار"

ينتخب عدد معين من اعضاء مجلس القضاء الاعلى من ألجسم القضلاي". وفي رأي المسيني أن تنفيذ هذا الباب مجتزاً خصوصاً في البند الاخير الني يبرتكز بدوره على ملاتين تتعلّقان بالمادة الاولى التي ورنت في قائم على مبدأ الفصل بين السلطات، وبالمادة ١٠ التي تقضي بوجوب تأمين الضمانات للقضاة والمتقاضين. والضمانات للقضاة تتضمن التعيين ونعديد التعويض، والنقل والتأديب والعزل، وهذه كلها غير منفئة ولا يعود بتما الى مجلس ألوزرا او الى

هذه البنود ستشكل على ما يبدو، مرتكزات أقتراح القانون الذي يعده الرئيس الحسيني ويتوقع أن يقدمه الى مجلس النوابُ الاسبوعُ المقبل بعد درسه في "قلقاء التشاوري". وكان الدسيني صرح عقب اللقاء طبيعي في الطروف الراهنة التي تمر بها البلاد، لا بد من ان يجري التشاور

مجلس النواب بل الى السلطة

تتسائل جمات نيابية وسياسية لماذا لا يمير درس مشروع البلئيات الجديد واقراره لكي تُجري الانتخابات على اساسه عوض أن تجري على اساس القانون الدالي ولو معنَّلًا، بحيث يصبح قانونا "مُرقَّعا" لا هُوَّ بالجنيد ولا

وتقول الجهات نفسها إن التعديلات التي استعجلت الدكومة ولجنة الإبارة والعدل طرحها على مجلس النواب لاقرارها قبل موعد الانتخابات البلدية والاختيارية، ليست بالتعميلات المهمة التي هي موضع اختلاف، باستثناء موضوع التعيين في القرى والمدن الواقعة تحتُّ الاحتلالُ الاسرائيلي وفي بعض القرى المتلخمة الشريط الحدودي، أذ يحق للحكومة بمراسيم تتخذ في مجلس الوزراء تعيين مختارين ومجالس لختيارية بناء على اقتراح وزير الطخليَّة وفلك بعد موافقة أكثرية نوآب الدائرة الانتخابية التي تتبع لما القرية او البلدية. وهذا التعيين يطرح جملة محانير منها:

١- احتمال عدم توصل اكثرية نواب الدائرة الى اتفاق على التعيين اذ يكون لبعضهم مرشحون ولبعضهم مرشحون آخرون اً - في حال توصلوا للي اتفاق، أمانا يهمل رأي من لا ممثلون لهم في المدلس، وقد يشكلون احياناً غالبية في بعض القرّى، لأن بعض من فازوًا بالنبابة على اساس المُحافظة اما فَارُوا بَاصُواتُ النَاخَبِينَ في مدنُ وقرى في

٣- أن توصل حركة "أمل" و"حزب الله" إلى أتفاق على تعيين المجالس الله المنطقة والاختيارية في تلك المدن والقرى، يلفي دور النواب الأخرين في المنطقة ورأيمم في الاختيار، كما ألفي رأيهم في تشكيل اللائحة في الانتخابات النباية عندما تعالف الدزبان الرئيسيان في المنطقة.

3- اذا اختلف "دزب الله" ودركة "امل" على تسمية للمرشحين ليكونوا

رؤساء بلدية واعضاء في مجالسها وليكونوا ايضاً مخاتير واعضاء اختيارية، فقد يُفُدو من الصفَّب على الدكومة التوصُّل آلَى تعيين من يُجِّب تعيينهم ويعظون برضا الاكثرية، وهو ما جعل "حزب الله" يقترح صرف النظر عن التعيين وابقاء الوضع في الشريط الحدودي كما هو الآنه وضع استثنائي بفعل الاحتلال. عدا الله يخشى، اللا صام التعيين على باتفاق أكثرية النواب في كل باكرة، ان يواجه المعينون غير المرغوب فيهم من قبل المحتل والمتعاونين معه، ابعلاهم

شل عملهم وتعطيل مهملتهم. أما جعل مهلة تنقيح القوائم الانتخابية وتصديح الاخطاء فيها تنتهي وتتجمد في 10 نيسان من كل سنة التمكن من اجراءً الانتخابات، بلدية كانتُ لَم نَيلِيةَ، فَي الربيع حرصاً على موسم الاصطياف، فلا خوف عليه. وأذا كانت الآراء متبلينة في شأن البطاقة الانتخابية بين مطالب بتمديد

مهلة المصول عليها ومطالب بأن تكون بطاقة الهوية واخراج القيد صالحين الاقتراع امن لم يستطع الدصول على البطاقة الانتخابية، فأن وزارة الداخلية لم تلجأ الى وضع هذه البطاقة وجعلها وحدها صائحة الاقتراع الا بناء على طلب جميع النواب لتدارك ما حصل في الانتخابات النيابية من جراء استخدام اخراجات قيد

محاولة تأخير اقرار مشروع البلديات الجديد كي تجرى الانتخابات وفقا للقانون الحالي

خلاف على الجمع بين النيابة والبلدية وعلى احداث بلديات في المجمعات السياحية

انتخاب الشعب لرئيس البلدية يزيد التنافس ويعرقل مساعى الائتلاف

مزورة في بعض الدوائر.

سوف لا تستخدم سوى مرة واحدة، لأنه من الآن حتى موعد اجراه الانتخابات النيابية المقبلة والانتخابات البلدية والاغتيارية بكون قد تم وضع البطاقة الْتَتَخَابِيةَ المعفنطَّةِ التي يستطيع حاملها الْاقتراع في أي دائرة يختارها، كما تكون تُذكرة الموية المديدة قد وضعت وتم تُوزِيعُما، وعندما يميح في المكان الاستفناء عن البطلقة التي يتم توزيعما الآن الاقتراع بواسطتها في الانتخابات البادية والاختيارية.

حادة وتعديات وتشابك

أشف الى ذلك ان عائلات كثيرة اتفقت على اختيار من يمثلها في المدلس النيابي، وهي ترفض ان يمثلها هو أيضاً في العجاس البلدي، بل تريد أن تختار ممثلاً آخر لما في هذا العجاس، اذ لا يجوز في نظر هذه العائلات ان يجمع

ررحتي بسل سوسر. نقاط موضع خلاف والواقع أن البطاقة الانتخابية المخصصة فقط الانتخابات البلدية والاختيارية

أما النقاط الَّتي لا تزالُ موضع خلاف في مشروع قلاون البلديات، وقد يبرر استمرار الخلاف في شأنها اجراء الانتخابات على اساس القانون الدالي فمي

أُولاً -- حق الحكومة في تعيين ربع عند الاعضاء الذين يتألف منهم المجلس البلني قانونا، ونلك لجهة تحديد المدن والقرى والبلدات التي يحق فيها ذلك، وعلى أي أساس يتم التعيين ووفق أيةٌ مواصفات. ومن هُي الجمةُ المؤملة لتحديد ألمدن والقرى والبلدات التي يحقّ فيما التعبين الذي يقبل به البعض ولا يقبل به البعض الآخر لأنه يتنافى والديموقراطية وحرية الاختيار الشعبي تلقياً - فصل المجمعات السياحية عن النطاق البلدي للقرى والبلبلت وانشاء بلنيات مستقلة لهذه المجمعات، وهو ما اثار اعتراض نواب وسياسيين وبلنيات

في هذه القرى والبلدات وكنلك الأهلين فيها، وقد يؤدي الى نشوب خلافات ثالثًا – هَصلُ النبابة عن العضوية في البلديات، اذ لا يجوز الجمع بينمما لاسباب عدة منها أن النائب المتمتع بالنصانة قد يرتكب تجاوزات خلال ممارسة مهماته كرئيس للبلدية. ولا يتمكن التفتيش من مطسبته وملاحقته، كما أنه من البعيب أن يتعرض النائب للفشل في الانتخابات البلدية اذا ما رشح نفسه لما،

لانه يفقد في نظر الرأي العام تمثيلُه النيابي الصحيح ويصير مشكوكاً في هذا

رابعاً - أن يصير انتخاب رئيس البلدية ونائبه بواسطة الاعضاء لا مباشرة بواسطة الشَّعبُّ لأن بعض النواب يقولون انهم يجدون صعوبة كبيرة في مساعيهم للتوفيق بين العائلات على احتيار مرشح واحد لرئاسة البلدية لأُنّ الطامعين فيها لهذه الرئاسة كثر ولا يقبل احد أن يتخلى الآخر عن الترشيح يديث يبرز ضمن العلالة الواددة عند عن المرشدين، فيختار النائب اسم عن

يختار ويتعذر عليه بالتالي التوصل الى تأليف لوائح الاتلافية. لَنْلُكُ يَرِي هَوَّلَاءَ النَّوابُ لَن يَصِيرُ لَتَخَلُّب رَئْيسَ البلديَّة بواسطة الأعضاء، وعندها يخوض المرشحون الطامعون بالرئاسة الانتخابات كأعضاء متساوين مع الآذرين ثم يعملون على كسب أحوأت اكثرية الأعضاء الفائزين لردّاسةً البلدية ويبقى التنافس محصوراً بين عدد محدود من الاعضاء ولا يحصل هذا التنافس على مستوى كُل الناخَبِينَ فَي المدينة او البلَّدة او القرية فيعبح هذا التنافس شديداً وحَاداً، ويتحول ألى كسر عظم، داخل كلُ عائلة. ولكن لنواب أخرين رأياً مختلفاً، وهو يؤيدون انتخاب رئيس البلدية

بباشرة بواسطة الشعب وليس بواسطة الأعضاء لأن الانتخاب البباشر بواسطة الشُّعب بعطى رئيسٌ ٱلبلَّديةُ تَمثيلاً اقوى واشملٌ ويعزز هذا التمثيل، في حين ان انتخابه بواسطة الاعضاء قد يخضعه للمساومات والمناخلات والضغوط للحؤول دون اتتخابه حتى لو كأن قد فاز باكبر عند من اصوات

ويعطى نائب كان رئيساً للبلدية دليلاً على ذلك بالقول انه فاز مرة باكبر

عدد من أصوات الناَّذبين وخسر في انتخابه لرئاسة البلدية بواسطة الاعضاء وذلك أمدرد التوصل الى تطبيق عضّو واحد صوّت ضده فربح منافسه الذي أم ينل سوى عدد من اصوات الناخبين هو دون ما ناله هو بكثير. فمل يعمد النوآب الذين لا تعجيمم التعنيلات الجديدة في قانون البلديات الى المنظلة في درسها واقرارها لكي تتم الانتخابات على اساس القانون الدائي مع تعديلات بسيطة لا خُلاف عليها، أم يعمد أخرون آلي المطالبة بربط اجراء الانتخابات البلبية والاختبارية باقرار مشروع قانون جديد للبلديات والمخاتير وليس بأقرار تعنيلات منتقاة من هذا العشروع بحيث تبعل منه مشروعاً "مبندة" لا هو بالجديد، ولا هو بالقديم بدافع الرغبة باجراء الانتخابات في سرعة في المواعيد المحددة لها، على أن يدرس المشروع الجديد للبِّلمِيات، خلالٌ وقت كاف بعد اجرا هذه الانتخابات، على ان يَطبق في الانتخابات المقبلة أي بعد ست سنين...

وأشار الى ان مشاورات نمهيدية تجرى بينه وبين "اللقاء السياسي" في

هذا النصوص بفية التوصل الى تدقيق

استقلال السلطة القضائية بعجما

اتشىء المجلس الاعلى لمداكمة الرؤساء

والتوزراء التسابقين والمجلس

الدستوري، "لتكتمل السيبة"، واضاف

ان انجاز اللمسات الاخيرة على منا

الاقتراح سيتم هذا الاسبوع ليدرج في

"اللَّقَاء المسداسي" الاسبوع المدَّبل. (خبر اللقاء في مكان آخر)

ومعلوم انَّ مجلس النُّواب أقر في جلستي 19 و ٢٠ شباط اعادة المصانة

لَى المُؤسسَات الرقابية الرسيية

(مجلس الخدمة المدنبة وهيئة التفتيش

المركزي وديوان المناسبة) في مدادلة

- التتمة في الصفحة ٩ -

جدول اعمال الاجتماع الني سيعد

اللجان المشتركة تتابع درس مشروع تنظيم مهنة الهندسة

التقارب بين بري والحسيني يمهد لاعادة التوازن بين السلطات

كتبت ريتا شرارة: في خطوة لافتة ترمي الى تعقيق القمل الفعلي بين السلطات الثلاث والى الا يكون مقتمرا على السلطتين التنفيذية والاستراعية من دون القطائية، الا يحون المعمرا على المسطعين المستويدية والاسمراعية من دون المصادية، يبدو أن مجلس النواب وخموما قوى المعارخة فيه، يندو ندو المشاركة عمليا في دفن "الترويكا" وتنفيذ بند اساسي في اتفاق الطائف لا تزال المكومات المتعاقبة تعول دون ترجمته واقعا، هو تحقيق استقلال السلطة القضائية وتنزيمها عن أي تأثير للسلطات العامة الأخرى وضفوطها. وكانت ملامه عينا التوجه بيات ترتسم في جلسات مناقشة الموازنة العامة، أذ أثار النواب واقع السلطة للقضائية ودعوا في جلسات مناقشة الموازنة العامة، تدرير العدل بهيج طبارة الن تريير العدل بهيج طبارة الى تبرير العدل المدين المدينة الموازنة العامة،

ترابطُها مع السُلَطات الاخرى. وأكتسبت أمسٌ هذه الملاّمج خطوطا اوضح بزيارة الرئيس حسين الحسيني لرئيس مجلس النواب نبيه بري واثارته معه اقتراح قاتون يرمي الى وضع ما نص عليه اتفاق الطائف لجمة "تدعيم استقلال القضاء" موقع التنقيذ.

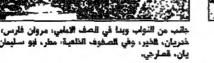
علمت "النمار" إن الدسيني وضع الرئيس السابق لمجلس النواب حقيقة اقتراحا في هذا للشأن سبق ان تحدث مذا الاقتراح ومل ناقشه مع بري عنه مرارا أخيرا ولقره رفاقه في "اللقاء فأجاب انهما تصدا في القطوط التشاوري السداسي" وسألت "النمار" التريضة التي نص عليها الدستور،



النائب الفرزلي والوزير طبارة في جاسة اللجان المشتركة.

وان "الرئيس بري متجاوب مع هذا الامر. نلك ان الفكرة جاءت على

نكرما وثيقة الوفاق الوطني ثم نص



في حاجة الى اعادة نظر من اجل عليما الدستور وتقدم النائب السابق التوصل الى وضع اقتراح قانون كامل عصام نعمان بلقتراح قاتون في شأنما تبنيناه مبدئيا، غير ان هذا الاقتراح



جاتب من النواب وبدا في للصف الاماس، مروان فارس، للبعريني، جو خدريان، الخير، وفي الصفوف النلعية، مطر، ابو سليمان، علوية، دده



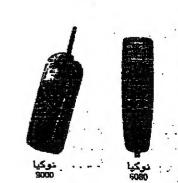






الأفضل. في خدمتكم

لأن زيائن توكيا يستحقون الأفضل، فقد تم اعداد وتجهيز مركز خاص في مياتيل للغدمة الزبائن. يقدم هذا المركز مجموعة من الخدمات المتطورة، تشمل خدمة ما بعد البيع، ترويد الزيائن بالمعلومات والارشادات الفنية بواسطة فريق عمل ذات كفاءة عالية، تغطية وضمانات اضافية تمنحها بطاقة نوكسيا لحاملها، هذا اضافة الى المساعدة الهاتفية عبر الخط المباشر لترويدكم حالاً بالمعلومات المطلوبة. يمكنكم الاتصال بنا دون تردد على الارقام التالية ٧٢٨٥٠٠ (٢٠) - ٢٨٩٥٠ (٢٠)-

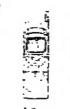


الكيان الا



. المازمية - طريق الشام - بناية الصحة تلفون ٢٠١٠ - ٢٠١٥ (٣٠ - ١٦٥٥ (٣٠) ١١٥٤





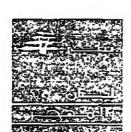


راحمة البسال

بخطوة جديدة نحو الأفضل. إنتقلت الإدارة العامة لـ "بنك لبنان والمهجر" إلى مبناها الجديد حيث بدأ أيضاً فرع البنك الرئيسي تقديم أرفع الخدمات.

خطوة أخرى من رحلة بدأت في الأمس البعيد وتمتد إلى الغد الأبعد.

عنوان المبنى الجديد منطقة قردان. شارع رشيد كرامي. بناية المصرف ص.ب: ۱۹۱۲-۱۱ بیروت. لبنان هاتف: ۲۰۱۰ ۷۲۸۹۲۸ (۱۰) فاكس: ٧٣٨٩٤٦ (١١)



قضية اغتيال الشيخ نزار الحلبي في بعبدا

"العلماء المسلمون" ووكيل المحكومين

المراوي قبل ظَمر امس في قصر

في قضية اغتيال الشيخ نزار الدلبي

وفَّى جريمة أخرى وقعت في البداوي،

المحامي محمد حافظة وكيل محمد

عمه وشخصا آخر في البداوي قال:

تمنيناً على فخامته ان يعيد النظر في

المادتين ٥٤٧ و٥٤٨ (سن قانون

العقوبات) وقد صدر اخيرا قانون علق

تنفينهما، وبات القاضي ملزما تطبيق

نص المادة ٩٤٥ التي تُعاقب بالاعدام

من دون الرجوع الى لص المائتين

٧٤٥ و٨٤٥ بسبب تعديلهما، مع

حرصنا على أن ينال كل قاتل جزاءه.

لكن تمنينا على فخامته ان يعاد الأنظر في القانون الذي شل عمل السلطة السَّنسانِيَّةَ امداكم البنايات في لبنان

عموما، على أمل أن يستعيد القاط

نظره في هذا الموضوع".

التَّمس لهم العفو.

دوره. وقد أطلعنا فَخَامِته عَلَى وجهمُّ

ثُم استقبل المراوي المحامي اكرم

خضر وكيل المحكوم عليهم بالاعدام في قضية اغتيال الشيخ الدلبي الذي

والمحكومون في هذه القضية التي وقعت في ٣١ أب ١٩٩٥ واتهم فيها ١٢ شخصا، هم، منير عبود

وخالد حامد ولحمد الكسم وصبرت

فِّي حقَّهِم احكَّام بالاعنام عنْ ٱلمجلس

العنلي في ١٧ كانون الأول في العام

الماضي، وحكم غيابيا بالاعدام على

المتواري احمد عبد الكريم السعدي

الملقبُ "أبي محجن". وتلقت "النهار" بيانا وقعه "العلماء

المسّلمون في لَينانَ" وفَيه ان اقاء شاءلا للعلماء عقد في منزل الشيخ

فيصل مولوي في بيروت التَّدَب خَلِّلَهُ العلماء وفدا لمقابلة رئيس الجمهورية

ومناشحته اصدار عفو خاص أو

تُخفيف احكام الاعدام الصادرة في

حق المتممين بمقتل الشيخ العلبي

"لأن الدادث وقع نتيجة جو الاحتقان

وموجة التكفير التي سائت الساحة

الاسلامية، وان من شأن تنفيذ هذه

وتألف الوقد من مفتي جبل لبنان

الشيخ محمد على الجوزو. الامين العام

ا "الجماعة الاسلامية" الشيخ فيصل مولوي، امير "حركة التوحيد" الشيخ

سعيد شعبان والامين للعام لـ الجبهة

غادرت مرفأ بيروت قبل ظهر

امس حاملة الطوافات الفرنسية "جان

دارك" والفرقاطة المرافقة لما

"جرمينال" بعد زيارة للبنان استمرت

وكان وقد من ضباط "جان مارك"،

يرافقه السفير الفرنسي جان – بيار لافون، زار رئيس الوزراء رفيـق

الاردن يؤكد

رغبة التعاون

مع لينان

في نبأ لـ"الوكالة الوطنية للإعلام

من عمان ان رئيس الحكومة الاردنية

عبد الكريم الكباريتي أبدى رغبة

الاردن الصادقة والدثيثة في تعزيز

التعاون والتبادل التجاري مع لبنان،

وفق مّاً نَقله عنه وزير النقل عمر

مُسَقَاوي الني يـزور آلاردن حاليـا

أن علة الاردن بلبنان مبنية على

ترابط وثيق بينهما في خياراتهما

المستقبلية في الاطار الاقتصادي

وتجارة التراتزيت خصوصا كما في

السياحة. وأن هنه العلاقات هي القوى من كل التطورات التي يمكن أن تنشأ

مع الجوار. وان السياسة الارتنية مبنية

عَلَى تَعْمِيقَ الترابط العربي لان فيه

وكان مسقاوي زار "الملكية

الارتنبية اللطيران والمقر الجبيد

للسفارة اللبنانية في عمان يرافقه

مصيرها ومستقبلها".

ويجري لُقَاءَات لَتعزيز التعلون. وأشار الى ان الكباريتي اكد له

الدريري في القصر الدكومي.

خمسة ليلم

الاحكام تأجيج هذأ الجوأ

وَهُمُ التَّمْسُوا لَمُوكَلِيْهُمُ الرَّأَفَّةُ.

يناشدون الهراوي العفو او تخفيف الحكم المكوني

Bechere

& MARINER

ندعوكم

الزيارة جناحنا في معرض 97 FINE من ۱۱ - ۱۵ اذار ۱۹۹۷

مركز بيروت للمعارض ساحة الشهداء

A l'occasion du 3ème Anniversaire de l'ouverture de la Boutique de Jal el Dib

MARS le mois en fête Obegi Better Home. une promotion spéciale est faite sur les anticles Art de la Table uniquement.

Obegi Better Home

tout pour la maison, à des prix de raison

:-: Repondant au souhait du Ministere de liteo . Lottre du mois du Shopping continué sur les Marrion Mall-Juah & Autostrade Jal el Dib

L Tél communs: 01.404620/1, 410096, 417005 - Fax 403112 - Parkings assurés dans les 2 adresses.

بسم أفله الريحن الرحيم قُلْ هَلْ يَسْتَوي النَّرِينَ يَعْلَمُونَ وَالنَّرِينَ لا يَعْلَمُونَ

مؤسسة عبد الهادي الدبس المنافقة المنافق

صرق أننه العظيم

تقدم مؤسسة عبد الهادي النبس للاعمال الخيرية في لبنان جوائز مانية سنوية مرفقة بشهادات تقدير لمن تختارهم لجنة منَّ المحكمين.

١ - جائزة افضل انتاج في العلوم الاسلامية (علوم القرآن، العقائد،

٢ - جانزة افضل انتاج في العلوم الانسانية (الانب، القصة، الشعر، الاجتماع، الاقتصاد. التاريخ...)

 ٢ - جائزة أفضل انتاج علمي (العلوم الطبية، علوم الاحياء، العلوم الهنيسية، العلوم التقيقة...)

اً ٤ - جائزة افضل انتاج في الفنون (النحت، الرسم، الموسيقي، المسرح،

١ - أن يكون المرشح لبنانيا

أنَّ يَقَنَّمُ الترشيحَ الى الامانة العامة لمؤسسة النبس في موعد اقصاه

نفكوكم لزيارة

- يرفق بخطاب الترشيح ملخص لسيرة المرشح ونماذج من جميع

قَيِنَةُ الْجَائِزَةُ الْوَاحِدَةُ: خَسِونِ الْفُ دُولارِ لَكُلِّ جَائِزَةً لمزيد من المعلومات الاتصال ب:

مؤسسة عبد الهادي الديس للاعمال الخيرية في لبنان بيروت - كركولُ الدروز - بناية سنو - الطلبقُ الأول شاتف: ١/٣٦٥٣٩٤ - فاكس: ١/٣٦٥٣٩٤ .

اكد رئيس الوزراء رفيق الدريري ان "لا صحة "لما يتردد عن السحاب "جيش لبنان الجنوبي" والقوات الاسرائيلية من منطقة كفرفالوس

واوفح في دردشة مع الصحافيين لدى مغادرته القمر الحكومي بعد ظمر امس أن ما يحدث في شرق ميـدا هو اعادة تمركز عسكريّ، لانمم لا يزالون في المنطقة، والمدفّ احداث بليلة وأرباك، علما أن المنطقة ألتى هم فيها مارت اطلالا وخرابا".

وُرِدا على سؤّال عما نـُشُر في الصدف من ملاحظات تعكس استية لبنانيا من أأتصريحات المتشائمة لوزير الخارجية الفرنسي ايرفيه دوشاريت في ختام زيارته لبيروت الاسبوع المُّلْضي نفى الدريري أن يكون الأمر كنلك وقال ان ما تحدث عث

انتقد وزير الفارجية فارس بويز

الفيتو" الأميركي على مشروع مجلس

الامن أدانة تَمُويِّد القَّدِسِ. وقال في مؤتمر صدافي عقده اس ان ممارسة

الولايات المتحدة حق النقض "تعتبر

أَخْلَالًا بِمِيادِئ عَمَلِيةَ السَّلَامِ لِلْتِي تَفْتَرِضُ عَلَى الأقل أنْ تَبْقَى مَدِينَةً

القدس كما مي في انتظار الدل

ويعتبر هذا النقض نقضا ايضا لسياسة الولايات المتحدة في ذاتما

ألتي سبق أن أعلنت عدم تشجّيعها أو

الغريب هو انه كيف تقوم الولايات

المتحدة بممارسة حق "الفيتو" ضد

قرار يمب سُدُيا في سياستها، هذا أذا كانت سياستها ثابتة في هذا

الامر. اما الاخطر من الناحية الشكلية

ليضا فمو قيأم آلولايات المتحدة

وبمصالحها، وخطورة الامر تكمن في

أن هناك نوعا من تفريغ مجلس الامن

وتعطيلا لدوره، فاذا كان هذا الامر

مقبولا عندما يكون المضمون السياسي

متوافرا مع قرار كمنا فمن غير

المفموم اطلاقا أن يتم موقف كهذا

عند مجلس الامن الذي يفترض ان

يتخذ قرارا يصب سدئيا في منطق

السياسة الاميركية اذأ كانت فعلا

السياسة المعلنة هي السياسة

وسئل، ترددت في المدة الخيرة أنبا عن امكان السحاب اسرائيل او

يفعماً "جيش لبنان الجنوبي" الى

الانسحاب من مداخل جزين فمل

مناك معلومات تؤكد صحة منا

الانسماب؟ فَأَجَلَب، أَمن الواضح ان

البيش الاسرائيلي يغرق اكثر فأكثر

مبيس مصرحيي يعرى احبر عاصر في منطقة البنوب، ومن الواضح ان كلفة هذا الاحتلال اصبحت باهظة في الارواح والمعدلت وما يحصل لاسرائيل

الثنائية المتعلقة بنتائج مؤتمر أأصدقاء لبنان ولا سيما منها برامح التعاون

الثنائي، وكما نفعل عادة اغتنمنا الفرصة للتشاور في الموضوعات وسُئِّل كيف يبرر "الفيتو" الأميركي

في حملة على الولايات المتحدة بويز: "الفيتو" ضد سياستها الملنة

ولا معنى سياسياً للانسحاب من جزين في الجنوب هو ما حصل لفيرها في فيتنام. لذا، هنأك ارباك لدى اسرائيل على ألمستويات السياسية والعسكرية حول مبدأ احتلال هذه البقعة من الْجُنُوب، اما ما يحصل الآن في كفرفالوس فيجب عدم اعطلاء لكثر مما يحمل من أهمية، فما يجري مو اعلاة تمركز تقنية لبيش الأجتلال الاسرائيلي. ولا يمكن أن ننظر اليه كانسحاب له معنى سياسي ولا كانسحاب سبق ان بحثنا فيه بمقدار ما هو خطوة تكتبكية تفرضها ربماً الطجات العسكرية ولذلك يفقد أي أهمية سياسية".

🤻 ما تعليقك على مهمة الوزير ليرفيه بوشاريت بعدما كثر الكلام عليماً وقما اتسمت بالتشاؤم؟ – صحيح ان الوزير دوشاريت ابدى فى أثناء زيارته لبنان بعض التشاؤم حيال امكأن تحريك عملية السلام وطبعا هذا ألتشاؤم ليس جديدا بالتسبة الينا نحن النين نبهنآ منذ انتخاب نتنيامو وآلمواقف التي اتخنتما الحكومة الاسرائيلية الى خطورة الامر وأبدينا تشاؤما في امكان معاودة مفاوضات السلام الوزير دوشاريت واجه ولقعا ينطلق تَغْيِيرُ المعادلة، أي معادلة الأرض مقابل السلام، انطلق من واقع ايضاً

ورفض مبدأ العودة ألى ما سبق ان توصلت اليه المفاوضات (...) لذاً، نشعر بأن موقف الوزير دوشاريت واقعي ومنطقي مع المعطيات الدالية أنَّا بقِّيتَ على وضعها. وعن قول الرئيس الاميركي بيل كلينتون أن لبنان ما زال من مصدري المفدرات ومنتجيها قال: "يجب أنّ نقارن الارقام ونرى في العالم كم

هو رفض مبدأ الرض مقابل ألسلام

تقارن صناعتنا بصناعة غيرنا في هذا الموضوع، ومنها بعض الدول العظمى".

مرهج: "الفيتو" ضد الاستيطان يمس دور اميركا راعية للسلام

"الغُيتو" ضد مشروع قرار اوروبي يطالب الحكومة الاسرائيلية بوقف الاستيطان، يشكل مساسا جومريا بدور الادارة الاميركية بصفتها راعية جمود السلام، ويشجع العدو الاسرائيلي على تددي ارادة المجتمع الدولي، والتعامل باستخفاف مع القرارات الدولية ذآت الصلة بموضوع القدس وبقية الاراضى العربية المحتلة في فلسطين وجنوب لبنان والجولان. وفي وقت، كان ينبغي ان تُتدخل الولايات المتددة بقوة، وتوجه انذارا الى الحكومة الاسرائيلية باتخاذ عقوبات ضد اجراطتما الاستيطانية المتواصلة لتهويد المدينة المقدسة، ووقف اعمالها العدوانية ضد المؤسسات الفلسطينية المدنية، تبادر الى استخدام "الفيتو" تلو "الفيتو"

متذرعة بذرائع شتى، لا يقبلها منطق

ولا تتماشى ودور يفترض أن تضطلع به الادارة الاميركية طرفا وسيطا،

وقال في تصريح لمس: "ان لجوء الولايـات المتــدة الى اسـتــدلم

استفرب وزير الدولة لشؤون الاصلاح الاداري بشارة مرمج استخدام الولايات المتحدة "الفيتو" ضد مشروع قرار اوروبي يطالب المكومة الأسْرَائْيِلْيَةً بُوقْف الاستيطان ُفي القدس الشرقية معتبرا لنه "يشكل مساسآ جوهريا بدور الادارة الاميركية بصفتها راعية لجهود السلام".

العرب وحقوقهم. أن هذا ألموقف الاميركي المدان، يتجآهل القرارات الدولية التاعية الى أنسحاب اسرائيل من كل الاراضي العربية المحتلة علم ١٩٦٧، واعتبار قرار ضم القدس باطلا ولاغيا، ولا يكترث لموقع مدينة القدس في الوجدان العربيّ والعمق الروحيّ الذيّ تمتله في قلوب المسلمين

ومماً لا شك فيه، أن هذه السياسة الاميركية، المنطرة، لا تساعد الجهود السلمية كي تصل إلى اهدافها ومبتغأهاء ولا تبني اجراطت الثقة التي تُتطلبها، وأنما على العكس تؤجج مشاعر القضب، وتولد اسباب العنف والحروب، لان عمليات الاستيطان الجارية والعدوان الدائم ضد لبنان وشعبه تمدد جمود السلام ولا تقود آليه. أن سياسة المماطلة وأستذبأم "الَّفيتُو"، وفرض الامر الواقِّع بالقوة التيّ تُتبعُماً الدكومةُ الأسرَّائيليةُ، تؤكد صواب الموقف الليناتي – للسوري وضرورة أستمرار ألتمسك بتلازمه مسارا واحدا، كما تتطلب مواجمة التعنت والتطرف اللنين يميزان السياسة الصميونية وتطوير التضَّامَن العربي سبيلا وحيدا وخيارا اكيدا لاستعادة العرب لوزنهم

ودورهم وحقوقهم".

من نوع الالاعيب السياسية (...)". كنعان، حسين يتيم، ايمن شقير، محمد يوسف بيضون، عبد اللطيف الزيسن، وجيبه البعريني، جاك جوخادريان، اميل نوفل وميشال فرعون، البعريني لوضح أنه اثار مع رئيس الوزراء مسألة مشاريع في الشمال وتعويضات امالي منطقة رأس الصخر، ولته طالبه بالعمل على أقناع السلطات السعودية برفع عدد العجاج

ونكر نوفل انه بحث مع العريري في موضوع المقالع والكسارات وطالب بوضع دراسة دقيقة لهذه المسألة.

وزير المغتربين يعود اليوم من السعودية

يعود في التلسعة والربع قبل ظهر اليوم الى بيروت وزير المفتريين طلال أرسلان مختتما زيارة للمطكة ألعربية السعودية دامت عشرة ايام وفي رسالة لـ"الوكالة الوطنية للاعلام" من السعودية أن أرسلان التقى أمس أمير مكة والدجاز ملجد بن عبد العزيز الذي لقام على شرفه عداء وأشاد بعودة لبنان الى علفيته وكان لبرق الى ولي العمد الكويتي

رئيس مجلس الوزراء الشيخ سعد العبدالله السالم العباح مهنئا بنجاح

العملية الجراحية التي اجريت له.

التقى شلايكر وكتلة "الوفاء للمقاومة" ونوابأ

الحريري: ما يجري في شرق صيدا اعادة تمركز هدفها البلبلة والارباك

لاسرائيل من أجواء غير مشجعة لما

سيؤدي الى تعثر عملية السلام، والاستياً، مو من الأجوا؛ الأسرائيلية". شلايكر

وكان استقبل العقائم باعمال

السفارة الاميركية رون شلايكر الذي

قال على الاثر: "السفير الميركي

سيكون في الخارج فترة، واليحت لي

الفرصة اليوم (الاثنين) للقاء رئيس

الوزراء رفيق العريري. ليست لدي

رسطة خاصة من واشنطن لكن الزيارة

كاتت مناسبة للبحث في الموضوعات

النقطّة الاساسية في القرار الاميركي كانت أن لدينا عملية سلم وعلم الاطراف التوصل الى اتخاق على المسائل التي كان مناك خلاف عليها، والدوار يجب أن يكون بالمفاوضات وليس في آلامم المتحدة". وسئل هل بحث مع الرئيس الدريري في مضاعفات الـ"فيتو"؟

– نآقشناه في اختصار والنقطة للَّتي أبرزتُها هي أننا في مرحلة استَقبالُ مسؤولين عرب ُ كبار في واشنطن بينهم الزعيم الفلسطيني (يلسر) عرفات والرئيس للمصري (حسني) مبارك ونتوقع زيارة الملك ونبحثُ في الخطوات الممكنة ولكنَّ تذكروا أن التزام الولايات المتحدة عملية السلام هو الاعمق في سياساتها البولية ويمكنكم ان تتأكدوا ان ادارة (الرئيس بيل) كلينتون ستتابعها بلندفاء.

🏶 مُل تناول البحث الوضع في · نعم، وابدينا قلقنا من التوتر المتصاءد مُناتُه، وأملنا أن يهدأ الوضع، ولا نرى أن التوتر يخدم مصلحةً من يريد السلام. 🖷 مل تطرق البحث الى

الانسحاب من منطقة جزين؟ – عرضناً ذلك في آختصار، واتا لست مطلعا على تفاصيل الموضوع، ولا أريد المنيث عنه، وعلي درس

وأشنطن لبنان وسوريا؟ ولبنان، ولا أظن ان استقبال هذا الشخص أو ذاك في واشتطن مو المسالة، ولو كان الأمر كذلك لقلت لكم ان وأشنطن استضافت مؤتمر "أصحفاً" لبنان" حيث مثل الرئيس الحريري لجنان بمشاركة ٢١ دولة وثمانى منظمات عالمية متخصصة، وعلى هامش المؤتمر كانت مناك مناسبة للتكلم عن عملية السلام. واكدنا التزامنا عملية السلام التي تَشمل لبنان وسورياً لانمما جزء من مذه العملية".

واستقبل الدريري ليضا وفدا من نواب كتلة "الوفاء للمقاومة" ضم النائبين أبرهيم امين السيد وعمار الموسـوي في حضور وزيـر الـدولـةُ المكلف شؤون المال فؤاد السنيورة. وقال السيد اثر اللقاء، "تُداولنا الاوضاع السياسية العامة وخصوصا الموضوع الاقليمي والصراع مع اسرائيل والوضع الفلسطيني وموقف الولايات المتحدة في مجلس الامن ووضع التسوية والاوضاع الداظية ولآ سيما منها ذات العلاقة بالاوضاع

الاقتصادية والمعيشية". وستَّل هل تركز اللقاء على موضوع محمداً فأجاب "تعاولنا الاوضاع السياسية العامة وخصوصا الموضوع الاقليمي والصراع مع لسرائيل والوضع الفلسطيني وموقف الولايات المتحدة في مجلس الامن ووضع التسوية ألعناتة بالاوضاع الاقتصادية

وسَئلٌ على تركز اللقاء على موضوع محدد فأجاب؛ "الانطباع العام هو ضرورة التعاون في الداخل وخصوصاً لمأء التحديات والاوضاع الراهنة والعدوان الاسرائينيّ المتّكررّ على لبنان وضرورة رص الصفوف لمواجهة

التحديات الأسرائيلية المتوقعة". ومل يعتبر هذا اللقاء بداية حوار بين الحريري وكتلة "الوفاء للمقاومة" و"حزب للله"؟ أكد أن "ليست مناك قطيعة بيننا وبين دولة الرثيس الدريري، ونلتقيه حين يستدعي بعض الامور والمواضيع اللقاء والتقاش وسئل ماذا أمس الوفد من رئيس

الوزراء في ضوء التطورات الاقليمية المُستجنَّةَ؟ فَقَالَ: "هَنَاكَ رؤيةَ أَن التسوية مؤجلة زمنا يمكن أن يكون بعيداً، وثمة ضرورة التفاهم والتعلون من أجل مواجهة هذه الظروف". وسخل رأيته في الإنسسمار

الاسرائيلي من جزين فرأى ان "هذه ليست مسآلة أساسية حتى عند المحتل السرائيلي، هذا الموضوع تكتيكي والانسخاب لا قيمة له، ولكنه نوع من أُعلاة الانتشار (...) اذ يصعب على اي السان ان يشغل المكان الذي السحب منه العدو الاسرائيلي، ومنا الانسداب وفي لطار لقاعته النيانية الأسبوعية استقبل الدريري النواب سليمان

الرئيس المراوي مستقبلا وفد "جمعية المشاريع" وبدا من اليمين طرابلسي، الشيخ قراقيرة، استقبل رئيس الجممورية الياس المشاريع الخيرية الاسلامية" برئاسة يعبدا وكلاء المحكوم عليهم بالاعدام كور المحكوم عليه بالاعدام لقتله ابن

الشيخ حسام قراقيرة الرئيس المراوي وصرح النائب السابق عدنان طرابلنسي أن اللقاء تناول "عددا من القضايا العامة والمحلية والاقليمية وخصوصا موضوع التعنت الاسرائيلي والاستمرار في سياسة ضرب عملية السلام والتمرب من متطلباتها وما حصل أخيرا في مجلس الأمن حين حال "الفيتو" الأميركي دون اتخاذ قرار لتدانة الكيان الصهيوني على ممارساته الاستيطانية (...) كما تداولنا مع فخامته شأن الانتخابات البلدية والاختيارية آلتي ستشكل محطة اوضاع المناطق وازالة اعبأء ألاممأل الذي سببه ضعف عجلة الاداء البلدي. وتـشـاورنا وفـخـامـتـه في مـوضـوع اللامركزية الادارية وقضايا الخرى". المندوق السعودي

واستقبل رئيس الجممورية بعد الظمر رئيس الصندوق السعودي التنمية معمد بن عبدالله الصقير يرافقه وفد من الصندوق ضم المدير العام الادارة القانونية سفيان ألحسن والمدير ألعام للمشارينع حسن العطاس والسفير السعودي في لبنان محمد احمد الكديمي، وحضر اللقاء رئيس مجلس الاتماء والاعمار نبيل

وقال الصقير بعد اللقاء: "اذا سعيد بمقابلة فخامة الرئيس، وقد عرض الرئيس البرنامج السعودي الانملار الذي يشمل ٢٦ مشروعاً وللذي تبلغً تكاليفه ٢٠٠ مليون دولار، وقد وقعت معظم العقود في المشاريع آتي يجري تنفيذها ولم يبق الا عند قليل من المشاريع، وغدا (اليوم) سيكون في مجلس الاتماء والاعمار توقيع مشروع بناء المدارس المكومية التي تبلغ ١٨ مدرسة منها ٧ مدارس زراعية والبقية مدارس ابتدائية وثلنوية ويسلمم الصندوق السعودي للتنمية بمبلغ ١٨ مليون ريال وتأمل في أن يتم أنشاء هذه المُدارس في

فترة قياسية قصيرة". وسئَّل: هل هذه المشاريع من ضمن ما لتفق عليه في مؤتمر "أصدقة لبنان"؟ فلجلُّب؛ "هذه المشاريع قبل مؤتمر اصدقاء ابنان، أنما النشياء التي

الاسلامية" الشيخ محرم العارفي. الى نلك، زار وفد من "جمعية "جان دارك" انهت زيارتها



مواطنون يلوحون مودعين بطرة "جان طرك" لدى مفادرتها مرفأ بيروت شس.

لبنان يشارك في مؤتمر القاهرة عن اللاجئين يعقد غدا في القلمرة مؤتمر هو

الاول من نوعه ينضم المشرفين على شؤون أللاجئين في الدول المضيفة: والمفوض للعام لوكالة غوث لللاجتين الفلسطينيين وتشغيلهم "الاونروا" بيتر هلتسن. وسيمثل لبنان السفير في مصر مشام ممشقية والمدير العام اشؤون اللجئين المكتور خليل شتوي. واممية هذا المؤتمر في أنه يعقد في مقر الجامعة العربية وللمرة الاولى بين طرفين معنيين بشؤون اللاجئين وفي ظل ازمة ملاية تعقيها "الاونروا" التي يراوح العجز في موازنتها بما بين ٤٠ و١٠ مليون دولار. وسيبحث المؤتمر كذاك في المولاقات بين الوكالة والبلدان المضيفة وضرورة

Le Caire et la Haute Egypte à Pâques

27 mars - ler avril Billet d'avion, croisière et logement 795\$

Genetori - Tol: (D1) 371 308 - 371 613 - (C3) 277 845

11-01 1612 19-11 يفتح يوميا من الساعة الرابعة وحتى العاشرة مساء لأهل الاختصاص و رجال الأعمال فقط. يمنع دخول من هم دون ١١ سنة. خدمة نقل مجانية من مواقف ساحة رياض الصلح والاوبرا إلى مدخل التعرض في وسط بيروت مركز بيروت للمعارض ساحة الشهداء

المثرك والمعاولية يمالم فالمعادلة المتعادلة ال International Fairs & Promotions مركز بيروت للمعارض، ص.ب ٥٥٥٧٦، بيروت، لبنان تلفون. ١٠-٥٨٢/١/٥/٦/ ماكس ٢٢٦٦ د E-mail:ifp @ ifp.com.lb البطريركية للبرازيل مثنيا على دور

اللبنانيين في ازدهار البرازيل، مشددا

على عمق العلاقة بين الشعبين اللبناني

بربر. ثم القن المطران محفوظ كلمة

بأسم الإبرشية لكد فيما تعلق ابنائها

بـ "بطريرك العالم"، بينما رحب الاب

خوري بالبطريرك بأسم الرسالة

استقيال

عظة (نشر نصها في "نهار" أسس). وبعد القداس الذي اقيم وفقا

ربطة المسريةي الماروني، كان المتقبال حاشد في مقر الرسالة تمافع خلاله ابناء الجالية الى التقاط الصور

التذكارية مع للبطريرك صفير وتقبيل

وكَما في كل استقبال، استمع

البطريرك الى ابناء الجالية اللبتانية من

كل الطوائف، يتحدثون عن شؤونمم

وشجونهم ويستفسرون منه عن

الوضع، ومعظم الاسئلة تتركز على

جواتب تتعلق بالاوضاع الامنية

والدريات وخصوصا "حريثة القرار"

"الرابطة المارونية":

توحيد لبنان

بشطريه المقيم والمفترب

اعتبرت "الرابطة المارونية" ان

الزيارة التي يقوم بها الْبُطْريركُ الماروني الكاربيغال مار تصرالله

بطرس صغير للبرازيل مي "معطة

ناريخية معبرة للبنان في شطريه

الْمُقْيِمِ وَالْمُنتَشَرِ، وَهِي صَوْرَةَ وَاضَحَةَ عن مذه الامبراطورية النبنانية التي لا

وقال رئيس الرابطة ارتست كرم في بيان امس أن لبنان في هذه

المرحلة النقيقة بالنات وعا يحوطه

من أخطار كيأناً ووجوناً مو في أمس

العاجة الى تضافر جميع ابنائه من اجل

توحيد الكلمة والرؤية والتوجه تدت

منوان كبير هو توحيد لبنان بشطريه

المقيم والمنتشر. واتي من موقَّقي ادعو فخامة رئيس الجمهورية وغيطة

البطريرك المأروني بعد عودته من

الفارج ألى أن يعملا معا من أجل

ترجمة منا التجاز الكبير، وخصوصا ان

لبنان اليوم في حاجة الي جميع ابنائه

حيثما وجنوا، وبالتالي اعطائهم

الحقوق الوطنية والسياسية التي تخولهم المشاركة الفعلية في انتخاب

ممثليهم في مختلف ألمجالسُ الاشتراعية والبلدية في لبناز(...)".

تفيب الشمس عن ارجائها".

والسلام والسيادة والاستقلال.

يده والتبرك منه.

وعلى الاثر القى البطريرك صفير

اللبنانية متمينا له رحلة موفقة.

والبرازيلي

استقبال الريو

البطريرك صفير في كنيسة سيدة

لبنان التابعة للرسالة اللبنانية (الآياء

المرسلون اللبنانيون) في ريـو دو

جانيرو السائسة مسآء الاحد بتوقيت

البرأزيل (الدادية عشرة ليلا بتوقيت

بيروت)، تحول مهرجانا حاشدا. وعاونه

في القناس المطرانان يوسف بشارة

ويوسف محفوظ ومدير المركز

الكاثوليكي للاعلام الاب انطوان الجميل

ورئيس لأرسالة اللبنانية في المدينة

المرسل الليناني الاب جورج خوري

والمرسلان اللبنانيان الاب بولس ناصيف

وحضر قنصل لبنان في ريو دو جانبرو مصطفى حمدان ورئيس اساقفة

المدينة اوجينيوسالس والوزير السابق

للبدرية البرازيلية لللبنائي الاصل

الاميرال الفرينو كرم (من زغرتا)

والوزير السابق للصحة اللبناتي الاصل

العكتور جميل حداد (من بيت مرى)

ورئيس المجلس البلدي للريو اللبناتي

الأصل سامي جورج عبد المسيح (من بيت مري) واعضاء في المجلس البلدي

برازيليون ولينانيو الاصل وركيس نادي

جبل أبنان ادواردو سمعاني والرئيس

التنفيذي للنادي اديب سفادة

وشخصيات لبنانية وحشد كبير من

اللبنانيين والبرازيليين غصت بهم

الكنيسة وباداتها، ينمم نواب ونواب سابقون وفاعليات وناشطون في قضايا اجتماعية. امثال شومط بوديب

من علماً (قضاء زغرتا) وطُوني شُديد من العقيبة (كسروان) وغسان الخازن

من كفرنبيان وسركيس عبيد من بيت منذر ومنصور شليطا وهو كاتب

واحاط بالبطريارك المعتمد

لبطريركي للروم الارثونكس في الريو

الاسقف جورج الداج والاب ابرهيم

شوبش والمونسنيور الغونس صياغ

كلمن رعية الروم الملكيين الكاثوليك

وادت الذدمة جوقة كنيسة سيدة لبنان

في سان باولو التابعة لمطرانية الموارنة

فى البرازيل بقيادة الاب ميلاد معوض

وآنت الانشاد المنفرد الأنسة جوزفين

واخترق زياح الكنيسة لدى بدء

القَّدَاسُ وَضَمَّ جَمِيعِ الْمَشَارِكِينَ في النَّدَمَةُ الْلَمِيةُ مِنَ الْبَطْرِيرِكُ صَغِيرِ الْي

الكاردينال سالس والمطراتين بشارة

ومحفوظ والكهنة، اضافة الى نحو ٤٠

شماسا لبناتيا وبرازيليا ارتدوا أباس

الكمنوت، فيما صددت ترتيلة

في بداية القداس القى الكاردينال

سالس كلمة بالبرتفلية رحب فيها

بالبطريرك الماروتي والوقد المرافق في

"باستقبالك يا ملك المجد".

مورا والعزف على الارغن طوني ليون.

وصحافي عتيق.

والاب نبيل رزق الله.

وكنان القناس النثي تبراسه

بورتو الليغري المحطة السادسة في رحلة صفير البرازيلية الحاكم ارجأ لقاء ورئيس الجمهورية ليستقبل البطريرك الماروني انطونيو كرم: امنيتي ان ادرس العربية وازور لبنان قبل مماتي

أ - أن الشيطان الذي استولى على

ب – أن البرجيل البذي سكنيه

الشيطان فجعل منه انسآتا مجمولاء

ضائعا حتى الجنون، هاربا من الاحياء

وعائشا بين الاموات، قد استعاد

كرامته. هذا دليل على مستوى المجود

العميق أن المسيح يخلص الإنسار عم عوائق الخطيئة تحت كل اشكالها

ويعيد له كرامة الابن المدعو ان

يشارك الله في السعادة الابدية بقوة

للروح القدس للحال في قلوبنا (روما

أيمًا الاخوة، إن رسالة المسيح

الخلامية لا تزال أنية لان الشيطان لا

يزال يعمل في العالم ويحاول افشال

الُّذُلام الذي حققه المسيح. فلنلق نظرة واقعية حولنا وفينا انتأكد من

ذلك، كم من الظلم يرتكب في حق

الشعوب والافراد. كم يستغلُّ من

البشر الضعفة والفقرة ويتلون دون

لي اعتبار الى كراّهتهم. وقد شوهت بالإضافة صورة الانسان

بالحملات الأعلامية التي حولته ألى مجرد مستملك دون الأخذ في الاعتبار

حتى على المستوى الديني فأن

آ- اعلان هذه الرسالة: من هنا

الضرورة الماسة الى أن نعلن عاليا

وبـوضـوح ان يـسـوع هـو العفلـص الحقيقي "لامس واليوم والى الابد".

ألم يأمر المسيح الرجل الذي شفاه ان

ينهب وينبر آهله برحمة الله "وبما

منع معه"؟ (مرقس ٩/٥) لذا يدعو

قطسة البابا يوحنا بولس الثانى

تحضيرا ليوبيل سنة الالفين، الكنيسة

جمعه وكل واحد منا بمفرده ان يتأمل

طوال مذه السنة ١٩٩٧ بيسوع

يدعو قداسة البابا الكنيسة ان

تلتزم بطريقة تبشير جديدة، كي تجد

مكاتة المسيح الاساسية ودوره

الخلامي، ومكنّا – وقد أكتشفُ

المسيحيون جدية المسيح الدقيقية

الاله الدق والانسان الدق وتعرفوا الى

حقيقة الرسالة والقيم الانجيلية،

يتشربون منها ويعيشونها، تعي

الكنيسة في البرازيل ضرورة هذا

الجمد ومنذ سنين، التخذت التدابير

المناسبة لتتلام مع متطلبات هذه

أن العودة الى المسيح مطلوبة من

كلّ واحد منا أيام الصوم. تحن

مدعوون دائما آلى أن نكون شاهدين

لرحمة الله ومنادين بها بعدما تأكدنا

٣- شمادة الكنيسة المارونية: ايما

الاعزاه البؤمنون ابناء الكنيسة المارونية

لقد نكرت بنص حقائق ايماننا

الاساسية وقد اردت بخلك أدخال

شمانتنا في نطاق الكنيسة الجامعة

السائرة على خطى المسيح. تنكركم

ببعض ميزات الكنيسة المارونية. – فهي متحدة دائما بطريقة لا

يشوبماً نَقْض، بالمسيح، اله حق

وانسان حق حسب تعاليم العجمع

– وهيّ متأثرة بناسوت المسيح،

حاملة الأمه من خلال المضايقات والشقاء والاضطماد التي رافقت

تُريخها البعيد والقريب. - ولكن مي ثابتة في ايمانها

للاموت المسيح واضعة رجائما وثقتما

حادلة على ممر الأجيال في المشرق ذات الاكثرية الاسلامية.

شهادة حية للمسيح القائم من البوت

ونلك بين مؤمنيها وفي مؤسساتها

الْتربوية والاجتماعية والرسولية. أن زيارة قداسة البابا للبنان المقررة

في أيار المقبل ستقوى هذه الكنيسة وكل الكفائس المسيِّدية في طريق

ان كنيستنا، بفضل ابنائما

المنتشرين في شتى انحاء العالم

ولاسيما في البرازيل، تتميز بالانفتاح والروح الكاتوليكية. ونأمل، من مذاً

الْمَنْظُلَّر، ان تَبقُواْ واعين المسؤولية التي تُقع على عَاتُقكُم ومي أن لا

التي يعم مس مسلم التي يعم تضيعوا جذوركم والتراث الرودي

أبرازيلية يستدق كل تقدير اذا بقيتم

ولا بد ان آنڪر منا بالجمود التي قام بما طوال سنين عديدة اخونا

المرحوم المطران جبير الني خدم هذه

أيها الابنة والاذوة الاعزاء بينما

اقدم هذه النبيحة الإلهية على نيتكم،

لطلب الى الرب إن يبارك رغيتكم وكامنكم وراعيكم المطران محفوظ

وكل عائلاتكم واصدقائكم البرازيليين

واتمنى ان يكتشف كل واحد منكم مُحبة المسيح وان يتعلق بُما ويشهد لما باماتته الى الكنيسة، امين".

واليوم يعشن البطريرك ساحة عار

مارون في المعينة، ثمّ يُتناول الفناءُ الي مائدة الجالية اللبنانية، ويسافر

عائدا الى سان باولو السادسةُ مساءً

والثقافي. ان انخراطكم في الكنيا

امناء على تقاليدكم الذاصة.

الرعية باندفاع وامانة.

الشمادة والرسالة.

فيه مو التق والطريق والنياة.

الثلكيدوني منذ ٤٥١.

المعمة، رغم صعوباتها.

منها في الكتب المقدسة.

المسيح مخلص العالم وحده.

البدع تضل الانسان وتبعده عن المسيح وتعظه في خلاص مستعاض لا يشبع جوعه لانه لا يستطيع بالعمق

طموحاته الروحية العميقة.

ان يظمه حقيقة.

الانسان قد طرد.

هنريكي كاردوزو لاستقبال البطريرك بتوقيت البرازيل (١١,٠٠ ليلا بتوقيت "بيتهم" وركز على اهمية الزيارة

بورنو الليفرى، معطة سائسة في رحلة البطريرك الماروني الكاردينال مأر نصرالله بطرس صفير الى البرازيل. والمدينة مي علصمة ولابية ريوغراندي يوسول. وهي على تقيض ريو يو جانيرو التي تخترقها البيال الشاهقة، تمند بطاحاً، كأنها عمن عميق تحوطه

وحلكم الولاية، انطونيو كرم بريتو، والنته لبنائية من آل كرم من زغرتا، وهذا على ما يبدو يعكس التوافد اللَّبْنَانِي "الشَّدَالِي" الَّى الولاية، مع طَلْبِع ارتونكسي واضح من عكار والكورة

برازيلية في السبعينات تعزف النوتة السربانية

البرازيل -- "النمار"؛ · خلال القداس بالطقس الماروني في كنيسة سيدة ابنان في الريو دو جانيرو، شاركت اسرأة سرازيسية في اواخر السبعينات او بداية الثمانينات في العزف على الكمان مستعينة بـ النوتات المكتوبة للتراتيل

العربية والسريانية. ₹ اقلم السيد ضومط بوديب اللبناتي الاصل من بلدة علما (زغرتا) وزوجته فنوزيا، مأدبة غداء تكريما للاعلاميين المرافقين للبطريرك مفير، شارك فيها عدد من الشخصيات اللبنانية بينهم القنصل في ريو بو جقيرو مصطفى حمدان رئيس الجمعية الخبرية المارونية" في سان بأولو الطونيو شاهين (من بلنة النت – قضه بعبداً) وزوجته سونيا ونائب رئيس الْجُمعية طُوني شديدُ (منَّ العقيمة – قضه كسروان) وقرينته كوليت، وسركيس عبيند (من بيت منفر قضاء بشري) وقرينته لولا، وكريم نصر (من طرابلس) وقرينته كلود وغسان الفازن (من كفرنبيان) والسيدة ناديا

19 pm - 1 g = 10

in university

A CAN

Me et la Ha

The a Poque

· - of a section of the second of the

€ قطع رئيس الجمعية النيرية المأرونية في سأن بلولو مرافقته البطريرك طوال رحلته البُرازيلية، مُتَخَلَفًا عَنْ زيارة بورتو الليفري وعك مع نلاب رئيس الجمعية طوني شديد الى سان باولو للمشاركة في التحضير للاحتفالات باستقبال البطريرك في المعطة الاخيرة من رحلته. بينما تابع الأمين العام للجامعة اللبنانية الثقافية في العالم جوزف فرنسيس

الرَّحْلَةُ المِرافقةُ الْبَطْرِيرِكَ، 🖪 استفسر عدد كبير من اللبنقيين المقيمين في البرازيل اللبنانية ألى البلاد مشيرين الى ان الانترنيت لا يروي كل

حلُ البطريرك صغير والمطرانان بشارة ومحفوظ وكهنة ضيوفاً. 🚨 يجلغ عدد افراد الجالية اللبناتية، من لبنانيين ومتحدرين من اصل لبنائي في ولاية ريو غرائدي دوسول نحو ٢٠ الف والداكم انطونيو كرم بريتو، ارجأ لقه ورئيس جمهورية البرازيل فرناندو

طابعها "اشقر" بسبب الجاليتين الابطالية والالمائية العريضتين فيمآ. ومن هذه المدينة، غالباً ما تكون ملكات الجمال البرازيليات. الماشرة والدقيقة الذامسة صباحآ بتوقيت البرازيل (الثالثة والبقيقة الفامسة بعد الظهر بتوقيت بيروت)، غادر البطريرك الماروني والوفد المرافق

المحطة السائسة في زيارته الراعوية للبرازيل. وكان في وداعة في صالون الشرف في المطار القنصل اللبناني مصطفى حمدان والمسؤول في وزارة الضارجية البرازيـليـة بايـرون دو سانتوس، ورئيس الرسالة اللبنانية المارونية في الريو الاب جورج خوري والايوان نبيل رزق الله ويولس ناصيف وعدد من الشخصيات اللينانية المقيمة في البرازيل، بينها السادة سركيس عبيد وجوان قبا (من بيت منذر قضاً؛ بشري)، جورج حرفوش (من بكاسين – قضة جزين).

الرحلة استغرقت ساعتين، ووصل

البطريرك الى مطار سالفادو فيليو في

بورتو الليفري (المرفأ السعيد) منّ

ولاية ربو غراقدي دوسول، وكان في استقباله عند سلم الطائرة القنصل

الفخري اللبناني في المدينة ريكاردو

ملكون (من اميون) ورئيس اسلقفتها

المطران التاميرون ورسالتو والمطران الماروني البرازيلي اللبناني الاصل الطوان الشاويش (من زحلة) والاب

اوربقو زيلس ومو كاثوليكي يقوم باعمال كنيسة سيدة لبنان المارونية، ورئيس "اثنادي اللبنقي" غبريال فاضل (من طرايلس) ومو كان وزيراً للعدل

رض الولاية، ومدير النادي عبودي حداد وقرينته جولياتا مرعب حداد (من الداكور في عكار) والسادة كالوديو

ريمان (من بيروت)، جوزيه ادواردو

بو شبكة (من زوق مكايل)، ولمير

سليمان (من بيروت)، وسرنيه شمعون

(من جونيه)، وانطونيو كريني (من

سبعل) ومو نائب رئيس "تجمع الأندية اللبنانية – البرازيلية"، ومرعب أيوب

مرعب (من الحلكور في عكار). وخلال استراحة في صالون الشرف رحب القنصل ملكون بالبطريرك صفير

مقدرا زيارته للبرازيل ومؤكدا تقدير

اللبنائيين في بورتو الليفري لمواقفه. " ورد البطريرك بكلمة شكر فيما

مستقبليه النين "تبشموا مشقة الطريق لاستقبالنا في المطار في منا

اليوم، وهو يوم عمل في بناية

الاسبوع"، وقال: "أنا سعيد مداً

للقائكم، وسنمض معكم هذا اليوم ونطلع على لحوالكم، ونمنتكم بما

البرتم في هذه البلاد العظيمة، واسأل

الله أن يبارككم ويبارك عيالكم

وكذلك نشكر سيلاة المطران

موساتو والمطران الشاويش الذي سمئنا لأنه لبناني الاصل وسعادة

القنصل. وفقكم الله جميعاً وسند

ومن المطار في موكب رسمي تقدمته دراجات نارية وأربع سيارات

للشرطة الفيديرالية بلباس مفاوير اسود أمن القبعة الى الدناء"، اتطلق

الوفد الى مقر مطراتية المدينة حيث

ويوفقكم إلى كل خبر..

خطاكم ندو الخير والبركة".

الاصل جون ديب. تم قال البطريرك: "يسعدنا ان

وهنا قال الداكم: "نشأت يتيما أذ والد أمي تربيتي وكأن ضريرا، ومع اللبناتيين من منطلق انني لبناني، اتما

أسفك لعدم تكلم العربية بوازي

شفه رجل مسه الشيطان. ددلت تلك الآية في أرض وثنيةً. هذا ما يدعونا ألى التأمل معا في: (- رسالة المسيح الخلاصية الشاملة، ٢- اعلان هذه الرسالة، ٣- شهادة كنيستنا المأرونية. ١- رسالة المسيح الثلامية الشاملة: أن يكون المسيح قد أنجز الشفاطت والايأت في ارض وثنية، كما في ارض يُمودية، منا دليلٌ عَلى ان الخلاص يتوجه الى كل الناس دون

صورة الله فما يشمل هذا الخلاص:

تعط في باحة مجلس الوزراء التابع للولاية أتنقله فور الاجتماع ألى يرازيليا للقه الرئيس، وهو اعتذر عن عدم تمكنه من مضور عشاء النادي الليناتي وكلف لتعثيله رئيس مجلس نواب الولاية اللبناني الاصل جوزيه اوكتافيو جرمانو الابن (الارجح جرمانوس وهو

واللقاء من الثلثية والنصف بعد الظمر بتوقيت البرازيل (٧٠٢٠ مساء بتوقيت بيروت) الى الثالثة، وحضره الوفد المرافق للبطريرك والقنصل ملكون والسيد عبودي حداد والسيد الطونيو كاريني، القافة الى رئيس مجلسُ النَّوابُ في الولاية السيد جرمانو والمطران موساتو.

بالبطريرك ورد صفير شاكرأ الداكم لله استقبلنا رغم مشاغله" وهنأه على المنصب الذي يتولاه وقال: "أتمنى لك نجاحا كبيرا في المهمة التي تتولاها، ونحن سعدا آلاتنا عرفنا أتك لست غريبا عن لبنان. كذلك سعدنا لالك حاكم للجميع وقتك برازيلي مئة في المئة".

ترور لبنان يوما، وخصوصا اتك لم تزره. وكنلك يسعننا أن والدتك من اصل لبناني ومن بلدة لبنانية (زغرتا) متمسكة جدا بالإيمان وهي قريبة من يوسف بك كرم الذي جاهد في سبيل

توفّي والدي واتا صغير، فتولَّى جدي الاعمى"، وأضاف: "لن الصدت عن البرازيل. وأنا أنابع أوضاع لبنان، مذا البلد ويعيش ابناؤه في سلام

بعيدين عن الدرب". وقال البطريرك: "نحن نتكل على اصدقه لبنان وفي مقدمهم البرازيل عيث فيما لبنائيون غالبيتهم لا تزال تتعلق بلبنان".

"أكثر مني" " الداكم البطريرك: "كيف " محفوظ: كالنَّتُ الدولة؟" فرد المطرآن محفوظ: "زرنا سان باولو، ثم برازیگیا وبلّاو اوريزانتي وسلفادور وريو دو جاتيرو واليوم في بورتو الليغري، ونغادر غدا الى سان باولو ومنها الى ابنان" فقال الحاكم مبتسما: "يبدو ان غبطة البطريرك يعرف البرازيل اكثر مني". شم اضاف، "آسف لانني لا أتكلم سم اصطفاه السعا للكي لا التجاهم العربية. وامنيتي ان ادرسما وازور لبنان قبل مماتي" (عمره لا يتجاوز الخامسة والفمسين). فقال البطريرك مبتسما:

اسفي لعدم تكلم البرتغالية". وقدم البطريرك مدية الى الداكم هي أيقونة سيدةً أيليج نقش في الوجه الثاني منما شعار البطريركية المارونية، اضافة للى كتاب عن البُطريركية مَن تـاليـف لمين سرما الذوري ميشـال

أبناً الجالية والقي عُظة منا نصما:

النامس من الصوم. تدعونا الكنيسة اليوم ان نتأمل في المسيح طارد الشياطين، يذبرنا انجيل اليوم عن تفرقة لان كل انسان مو مخلوق على

الماروني، وكانت طائرة مليكوبتر خاصة

ريو دو جائيرو الى بورتو الليفري في بداية الاربعينات من العمر).

والقى الدنكم كلمة رحب فيما

لبناتيون في كل مكان ورد الداكم انه فخور باللبناتيين وبما قدموه من نضحيات وجمد في سيبل أمله البرازيل، واشار الى الرئيس اللبئاتي ألاصل جوزيته اوكتافيه جرمة وس الذي كأن حاضرا وعدد اسمه عدد من العسؤولين اللبناني الاصل، بينهم الداكم السابق اللبنائر الاصل بادرو سيمون، والرئيس السابق لمجلس النواب في الولاية اللبناني

لاستقلال.

نلك كان يدرص على سماع القداس". ثم نظر الى الصدافيين وقال: "آتا صحافي في طبيعتي، لأنفي كنت كل يــوم أتــولــى قــرائة الجـريــدة لجــدي اقول أن تضحيقهم سلممت في الماء وتألبت لما كان يحمل فيه من حوادث، وآمل في أن يحل السلام في

قناس ومساء ترأس البطريرك صفير قداسا لحتفاليا في كنيسة سيدة لبنان في بورتو الليفري حضره حشد من

"أيما الإيناء الإعزاء، بعد حولة طالت اياما أتاحت لنا أن نزور مجموعات من أَبْنَاتُنَا الْمُؤْمِنِينَ، هَا نَحُنُ الآنَ بِيُنْكُمِ هِذَا المسله والفرح يملأ قلوبنا بوجودنا حول الرب لنحتفل بالنبيحة الالهية حسب الطقس الماروني. ندن حسب الليتورجيا في الاسبوع

الدكتور رئيف جابر اختصاص في امراض الغدد والسكري

يستقبل مرضاه في مركز الساحة الطبي – انطلياس نهار الثاثاء بين الرابعة والثامنة مساء. التلفون ١٦٣٨٩ - ٢٥٠٣١٤١٠ لضافة الى عيادته في شارع عبد العزيز بناية مكتبي. التلفون الممععة - المععداد.

المسركس AMERICAN الأمليركى LANGUAGE للغات CENTER

دورات اختصاص في اللغة الانكليزية ولغات اخسري برامع مكثفة في علم الكومبيوتر وادارة الاعسال مع برنامج خاص سياحة و حجر تذاكر

يدء الدورة ١٠ آذار ١٩٩٧

AMERICAN LANGUAGE CENTER.

(1) 2 . EVYO = (-) = FAY49 (1 .) رأس نيروت ٣:٢٤٠٣ (١٠)

REPUBLIQUE LIBANAISE MINISTERE DU TRANSPORT CONSEIL DU DEVELOPPEMENT ET DE LA RECONSTRUCTION PROTOCOLE FRANCO-LIBANAIS

Dans le cadre du programme de redressement prioritaire, le Ministère du Transport et le Conseil du Développement et de la Reconstruction (CDR), representant le Gouvernement Libanals, lancent un appel d'offres pour la consultation des fournisseurs et/on. fabricants français epécialisés dans les equipements devant permettre d'assurer la sécurité maritime de la côte Nord du Liban à partir des ports de Tripoli et de Bevrouth.

Le financement de ce projet est prévu dans le cadre du Protocole Financier Franco Libanais du 5 avril 1996, et comprendra les 3 lots suivants pour lesquels il devra être effectué une proposition globale;

Equipements de signalisation maritime pour Tripoli;

• Equipements de radiocommunication VHF. Les fournitures des ront être "d'origine française", le transport sera effectué sous couna assurances seront souscrites auprès de compagnies agréées sur le marché français, conformément aux conditions du Protocole. Le dossier d'appei d'offres sera disponible au CDR à partir du 11/03/1997 contre un paiement de 5000 FF, honoré par chêque baneaire

l es offres, dument remplies, devront être retournées au CDR avant le mercredi 30 avril 1997 à 12:00 (heure locale). Des renseignements supplémentaires peuvent être obtenus auprès du:

CONSEIL DU DEVELOPPEMENT ET DE LA RECONSTRUCTION (CDR) - Tallet El Serall - Beyrouth - Liban - Fax No: (961-1) 864

SE PROCTO CENTER"

VOYAGEZ DANS LE SENS DE L'HISTOIRE

avec CYPRUS AIRWAYS (En Airbus A310/329) «LONG WEEK END» à CHYPRE Larnaca, Limassol, Protaras, et Ayia Napa à partir de 275\$ P/P - Hôtels 4 ou 5 étoiles (Billet + Hôtel + Transferts + P. Déjeuner) Départ: jeudi soir Retour: Dimanche soir Pour tous renseignements contacter votre agence de voyage ou:

أتكنولوجها جنيعة وشللية لاستنصال وإزالة APROJETO البواسير وعوارضها خلال 15 تقيقة على تقنية (Ultra Sound) للعترف بها من Promingy Center of Middle Fast الميركا اوستراثيا. واوروبا دون وجع أو ألم.

علاج جديد فعال سريع

ان النزيف والوجع يعتبر من اكثر العوارض شيوعاً للبواسير. الفحص العقيق من قبل اخصائي ضروري لضمان صحة التشخيس مركز علاج الأمراض الشرجية -PROCTO CENTER "أحدث التقنيات لإزالة واستنصال أليواسير " االنورمات الشرجية)

APRÉS REAMENAGEMENT

M. NSOULI & FILS Fondée en 1865

Annonce l'arrivage d'une vaste gamme de:

Lustres en Bronze ARTICLES CADEAUX ARGENTERIE TABLES TROLLY

VAL SAINT LAMBERT LORRAINE BOHEME

PORCELAINE **WINTERLING - HENRICH**

SCHERZEN - VILLEROY & BOCH

مصرفكم أينما كنتم. فرنسبنك يستقبلكم إعتبارا من أول آذار ۱۹۹۷ في فرعه الـ ۳۸.

برج البراجنه، عين السكة، شارع زين حرب، بناية أحمد سالم نبوه، هاتف: ۲۱۱،۰۱۱ – ۲۱،۰۱۷ (۲۰)



ان يكون نواب المتن في لعية الانتخابات البلدية

Name of the Part o

حاصبيا: لوائح الشطب في ٤٨ ساعة

لفاد مكتب وزير العمل اسعد حردان أن أتصالات لجريت

مع وزارة الداخلية من اجل تأمين لوائح الشطب النقرى

المحررة من منطقة حاصيبا، وهي ميمس والكفير والذلوات ومرج الزمور. ووعدت الوزارة بتأمينها خلال الـ21 الساعة

زحلة: خليل الهراوي يستعجل البطاقة

اجتمع النائب خليل المراوي بعدد من مختاري الاحياء في زحلة واطلع منهم على مدى اقبال الزحليين على ملء طلبات الحصول على البطاقة الانتخابية، فتبين له أن الاقبال لا يزال

خفيفًا". وناشد "ابناء زحلةً والبقاع والمقيمين منهم خَلَرج البقاع ليلاء البطلقة الاممية التي تستحقها" لأن "من دونها

واعتبر "أن الاقبال على البطاقة الانتخابية يحقق المحافظة

على الدرية والديموقراطية"، ولفت الى "ان اختيار اعضاء

المجلس البلدي والاختياري بعد هذا التوقف القسري الكبير

يعني الكثير الأنماء القرى والمدن ويكاد يكون الأساس في التنمية الصحيحة، لان كل تنمية لا تبدأ من البلدة او القرية

واتفق المجتمعون على ضرورة تنشيط الاقبال عبر حملة

العافورة: مرشح يعرض برنامجه

تلقت "قنمار" من السيد بطرس حنا مسعود برنامج

رشيحه لرئاسة بلبية العلقورة، وفيه ٢٧ بندا ابرزها، انما

المرافق العلمة والامتمام بتعزيز آلاشتاء السياحي وموسم

الاصطياف، الامتمام بالبيئة، أشراك المرأة في المسؤوليات البلدية، انشاء صندوق تعاضدي لابناء القرية مقيمين

مواقف انتخابية

ومفتربين، لنشاء صندوق تعلضدي للاستشفاء الخ...

ان يتمكن المواطن من الختيار ممثليه".

والاختيارية، باستثناء النائب نسبب لدود؟

حامينا – "النهار":

نسبة جباية الرسوم والتبرعات التي بفضلها نفذ اكثر هذه المشاريع

واوضح أن البلدية استفادت من حركة الازدهار ألتي شمدتها المدينة

بسبب أرتفاع حركة مرفأ طرابلس في السنوات التي اغلق فيما مرفأ ييروت وكنت استوفي الرسوم من الناس والشركات في العرب حتى

وصلَّنا في احد الاعوام ألى تُسعين في المئَّة". ويعلق: "طبعا هذا دليل

ثُقة من البواطنين اذ لم تكن مع جباتناً قوى امن ولا ميليشيات، بل كان

المواطن يدفع طوعا واكثر. فَمِنْأَكُ مِشارِيعٌ كَثَيْرَةٌ نَفِيْنَاهُا مِن التَّبْرُعاتُ.

اهمها أتشاه ثلاث حدائق عامة هي حديقة البرج وحديقة الشيخ عثمان

وحديقة مستديرة مار اليلس، لضافَّة للى حديقةً مُدخَلُ الميناء حيث كانت

مُعرسة الفرير، وجرى تأميل المكتبة العلمة واتشاء مكتبة الناشئة فيما.

اماً الانجاز الكبير الذي حققناه من تبرعات المواطنين ومسلهمات تجار

البناء والمتعمدين فهو الكورنيش البحري للذي يمتد من المرفأ حتى

منطقة حوش العبيد، مستفيدين من الأف الأطنان من الركام والاتربة التي نقلتها "اوجيه لبنان" من خرائب الابنية في التبلقة والقبة وسواهما. وطبعا

سلمت وزارة الأشفال معنا في تزفيت الكورنيش. كما سلممت وزارة

النقل في اقامة جسر يصل بين الكورنيش وجزيرة البقر وطوله ١٨٠

متراء كما أن البلدية استملكت خان التملايلي الاثري لانشاء فندق سياس

ومركز "ارتيزانا" سيتم تلزيم اقامته بطريقة "B.O.T" استنادا الى دراسة

وقدمنا قطعة أرض الى وزارة التعليم الممني والتقني لانشاء مدرسة

فندُقية تتضمن مطّعمًا وفَندُقًا قرب الكورنيشُ البحريِّ. كما قدمناً الى وزارة الشؤون الاجتماعية قطعة ثاقية لانشاء مركز خدمات اجتماعية

ومن المشاريع الكبرى: "لزمنا شبكة المجارير العامة بالاتفاق مع مجلس الانماء والاعمار وبتمويل من صناديق عربية ودولية، وكذلك شبكة الانارة

العلمة ومياه الشرب. وهناك مشروع تدويل المجارير التي تصب في البدر

الى أتجاه واحد يصب في معمل تُكْرير المياه المبتَّذَلة المنوى اقامته عند

مجرى نمر أبو علي. ثم مضروع مشترك مع بلدية طرابلسٌ في معالجة

مكب النفايات عند مصب نهر أبو علي بواسطة الطمر الفني والشاء سور

بحري حوله. والى ذلك العسلخ العبيث المشترك قرب المحجر الصحي

والذي بات جاهزا وسيتم اقفال المسلخ القديم البدائي". ويؤكد ان بلدية الميناء "كلتت اول بلدية في أبنان تعيد تركيب

لُّمَا الطَمُودَاتَ فَيَعَدَدُمُا الرئيسَ الطَّلَمَ إلَى تَجْدَيدَ وَلَايَتَهُ "عَبْرِ الشَّعَبِ

٢ – تأميل ألمدينة القديمة وتنفيذ الدراسة ألَّتي وضعما في شأتما

خُبرا ً في الأونيسكو على غرار ما جرى في الزوق وجونية وجبيل، وذلك

٣ – استكمال اوتوستراد الميناء انطلاقا من مُرَفّاً طرابلس في اتجاه

طموحات ومطللب

اريد أن تكون هناك منافسة. هناك في الواقع أسمه كثيرة مطروحة ويمكن أن تتألف أكثر من لائحة. لم لا أنحن في بلد ميموقراطي. وفي التنبجة أتمنى أن لا تتدخل الصراعات السياسية في الانتخابات البلدية.

وآملُ في ان نتوصل الى لائحة وفاقية، ويُشفعُ في ذلك رصيدي وخدهاي. اما عن موقف السياسيين — وكلمم اصدقائي — فلم يعلن احد

مُوقفه بُعد. وفي أي حال فقا مرشح ويرنامجي موجّود وافضل ما فيه استكمال ما انجزته في الاعوام الملطبة".

وفي الحديثُ عن الستعدادات القَائمة للانتخابات شدد علم الدين على

وجوب الاسراع في انجاز البطاقة والتصميح الدقيق للقوائم الانتخابية

وتـنوف من تراجع الاقبال على الحصول على البطاقة بسبب النقص في

عدد المنتارين، أذ أن هناك عشرة مقاعد في الميناء أصلا، شفر منها

سبعة ولم يَبقُ في الَّمِينَا، "بطولها وعرضما سوى ثلاثة مظتير لا يملك

وطالب يتمديد مهلة الدصول على البطاقة حتى يوم الاقتراع على غرار

وأيد المشروع المطروح لتغريع بلنية طرابلس الى بضع بلنيات بجانب

للبية البيناء واقترح انشآه بندية لمنطقة ابو سمرا مع قسم من الاسواق

الداَّخلية الجنوبية، وبلدية لعنطقة القبة - بعل محسن - التباتة. وثالثة

لوسط المدينة والأحياه العديثة (نبو طرابلس)، شرط أن يتمثل في هذه

عميق، عينبال، عين زحلتا – نبع الصفاء عين

قني عين وزين، غريفة، الفولرة، كترملياً،

الكُحلونية، كَفَرحيم، كفرقطرة، كفرنبرخ،

كفرنيس – الجعائيل، الكنيسة، مُجَمَّلُ

المعوش، الدختارة، مرستي، مزيود، مزرعة الشوف، مزرعة الضهر، المشرف، معاصر بيت

الدين، معاصر الشوف، نيحا، وادى الست

أَلْبُلَدَاتَ وَالْقَرَى الَّتِي لِيسَ فَيِمَا بِلَجَيَاتَ؛

حارة جندل – جبلية، كفرفاقود، ديريابا،

الجاملية، ولدي بتطيه، سرجبال، وادي دير

دوريت، الناعمة، حارة الناعمة، الشواليق،

مزمورة، المحتقرة، الجليلية، الجميلية، المُغيِّرية

ويبقى الامل في أن تكون الانتفابات

البالنية المزمع اجراؤها خطوة جريئة على

طريق نموض العمل البلدي في القرى

وتفعيل دور البلديات من أجل انماض

وجدرا.

البلديات غير التقليديين وان تضم مجالسها أبناء هذه المناطق وسكانها.

وهل سينوض معركة البلدية ويتوقّع منافسة؟ يبتسم قلئلا، "طبعا أنا

شارات السير الضوئية في كل شوارع المدينة واحيائها ومستديراتها".

1 - أستكمال كورنيش البحر حتى جسر البالما واتارته

الشمال عبر منطقة بساتين طراباس".

بالتَّعَاوِن مَعَ وَزَارَةَ الثَّقَافَةَ والمُديريةَ العَامَةُ الاثارُ وَوَزَارَةَ السياحةَ.

وصحية يتضمن مستوصفا ومكتبة متذصصة لمنطقة الشمال".

وتأهيل برج السباع الاثري، وطبعا بمسلهمة من الاونيسكو.

وضعتما الاونيسكو.

هذه المرة":

يتوقع ان تكون الانتخابات

وسياسي، بمكس الانتخابات النبابية الأكثر شبولاً وتوسعا. عبثي منذر ياغي

ودأ على تحقيق رضوان عقيل

عوبتنا "النهار" صاعبة التاريخ التريق في عجال الصحافة اللبنانية للعرة أن تعمل هموم انوعن والمواطن على مختلف الاعجدة في سبيل بناء مجتمع تنسوده العدالة والمساواة والرأي الجريءُ والحر، لذا نُرجو مُن حضرتكم نشر هذا الرد على التحقيق الذي نشر في جريدتكم الكريمة بتاريخ · (/١٩٩٧ في الصفحة السانسة تنت عنوانُ "بورصة المرشئين في صور فتحت على ردُّاسة

يطرح صادب التحقيق سؤالأ يتناقض مع مضمون التحقيق اذ يتقول: باشرت صور وعائلًا ما التحضيرات اللازمة للانتخابات البلدية والاختيارية. ومنا يبرز التناقض. أذ كان عليه ان يقول في سؤاله ان صور وعائلاتها باشرت التعضيرات اللازمة لانتخابات رئاسة البليدة، كما جه في مضمون التحقيق، وأرجو منه أن يعيّد قراءته لائه يطرح السؤال مباشرة: من يكون رئيس بلنية

هذه الملاحظة الاولى، اما الملاحظة الثانية، فهي حين يروي صاحب التحقيق حكاية تأسيس البلدية منذ العام ١٩٢٠ حتى ١٩٦٦ عندماً جرت آخر أُقتخابات بلبيّة، متحدثاً عن ثَلاث لوائح ومنفرد الاولى برئاسة عبد الرحمن الخليل، الثانية برئاسة منير عرب تنعمما مجموعة القوميين العرب التي كانت تسيطر على قرار صور آنذاك، والثالثة برئاسة النائب الاسبق شرف النين والنائب ال الخليل ودعمها حزب البعث العربى الاشتراكي. بعدها، وبدون بقنمات، يجري عديث مع السيد علي شعلان أتذي كان بلغب الورق ويعذن النارجيلة في أحد مقامي صور باعتبارة من انصار أل الخليل، كما جاء في

اماً الملاحظة الثالثة، فعين يدخل عادب التحقيق بدون مقدمات في موضرع البلدية وجمازها ناسياً او متناسياً امانة التحقيق، أي انه ينتقل مباشرةً من تشكيل اللوائح التلاث الى موضوع البلدية وموازنتها واعشاء

جمازها الاداري الحالي. واصلاحظة الرابعة، ألم يكن من الواجب لا بل من الامانة الصحافية أجراء ولو مقابلة سريعة مع اركان لللائمة الثانية، ومم كثر، وما زالوا أحياً ومنتشرين في المدينة؟ كذَّلكُ بالنسبة نلائحة الثالثة التي كان يتزعمما النائب السابق جعفر سرف الدين والنائب الدالي النكتور علي الخليل، وهنا حاول انكاتب صاحب التعقيق اغفال رأيهما.

عبنى بلدية عيدا.

عيدا - من احمد منتش:

لا تزال اجوآه التحضيرات الانتخابات

البلدية في مدينة صيدا وما يرافقها من

مواقف وتحركات واتصالات على نار

باردة، ولم تظمر حتى الآن الى العلنُ

لُدَى شَنْصِيات المدينة وابنائها، رغم

أنما موجودة بقوة، وخصوصا لدى تيار

رئيس الحكومة رفيق الدريري وتيار رئيس "التنظيم الشعبي الناصري

النائب مصطفى سعد الى تُبار "الجماعة

الاسلامية" الذي يتزعمه رئيس مكتبها السياسي ومرشدها الانتخابات النيابية

لدورتين النكتور على الشيخ عمار،

وتبأر نأنب صيدأ الاسبق الدكتور نزيه

المزري والني يتمثل اليوم بنجله

الدكتور عبد الرشمن البزري الذي لم

يحالفه الحظ كما عمار في الانتخابات

النبابية لنورتين رغم الدعم الذي قنمد

الرئيس العريري لنجل البزري في انتخابات عيف ١٩٩٦.

ينضلف آلى تلك وجود بنعض

هل تبقى تعالفات القوى السياسية

وتياراتها في المدينة كما كانت عليه

في الانتخاباتُ النيابِية الاخيرة؟ لم اتما

ستتغير بسبب أختلاف اوجه المعركة

وظروفها بين النيابة والبلدية، وبين

كان الصراع قبل الاحداث بمثابة شر

لا بد منه بين وجمين متكافئين الى

حد ما لا ثالث لُحماً: النائب السابق

الراحل معروف ستد والنائب السابق

نزيه البزري. احيانا يربح الإول واحياناً

اخْرى بربح الأخر. حتى أن عينا من

ابناء المنينة كانوا بقفون في الوقت

نفسه مع الرجلين وكانوا يترفعون صورا

ولعداً وفي ظل عُزوف رئينس بلنية مينا الطلي انبد الكلش عن الترشيح

(تَدَمَّلُ مَسَوُولِيةَ البِلْدِيةَ مِنْذُ عَلَيْم

١٩٧٩) واستبعاد نفسه عن لعبة

لمعروف سعد ونزيه البزري في أ

المرحلة للقديمة والمرحلة الرامنة؟

العائلات التي تمثلها شخميات مرموقة

وشخصيات حزبية ونقابية.

البلاعظة الفامسة، يتعدث صنعب التستقيق عن موازمة البلدية للعام التالي التِّي تَحْدرُ بزها عليار و٢٠٠ مليون ليرة وتحصل منها على ٥٠٪ من الببايات على منتلف الاستد وتصرف على اربعة موظفين وثلاثة عناعير شرطة وعارس وأربعة وستون عاملاً في التنظيفات نصفهم غادر التيباة والشمث الأشر دشل سن

والمُلَّحْظة السانسة النقطة التي اخْترِنها صاهب التحقيق، ان البلديةُ تقرَّم بتنظيفُ العلاجقُ، وهنا لا بد من الاشارة الى تجمع الميئات الانسانية والاجتماعية الني بانر الى تأسيسه بنتدى صور الثقافي ايام عدوان "شاقيد الفعّب" النام الملِّفي عندما قنم مننا التجمع الني ترأست قلامقام سور حسين قبلان عبلثاً من المال إلى جَلَتِب ٣ ملايين لُيرة لبناتية لبلنية

الملاحظة الاخيرة ان صاحب التعقيق دخل مباشرة في استمزاج أراء بعضًّ المواطنين من المديث متجاملاً وجود فعالَبات العدينة من اندية وجمعيات ودؤسسات لما شأنما: فعلى سبيل المثال اركان اللائحة التانية على ٦٣ وصاحب قرار مدينة صور أنذاك ما زَالوا موجودين، والجمعيَّة الخيرية الاسلامية في صور التي لما شأنها وتعثل شرحةً واسعة منَّ ابناء المدعة، كذلك منتدى صور الثقافي واركلته اعداب التاريخ الفريق داخل العدينة ومنطقتها. وفي الوقت الذي لا ننكر فيه دور حركة "أمل" و"حزَّب الله كقوتين موجودتين في صور، لا ننسى الميئات الاجتماعية والثقافية التي لها

علم الدين يطمح الى التجديد "شعبيا" ويؤيد تفريع بلدية طرابلس

بلدية الميناء: عامان بعد المئة من الخدمات والمشاريع النموذجية

تبتو مدينة الميناء من الجو أو من البحر شبه جزيرة مربعة الشكل تقريبا وحدودها شرقا خط متصل بين معرض رشيد كرامي الدولي وجنوبا حتى المحجر الصحي قرب مرفأ طرابلس شمالًا. ويخترق هذا الخطّ اعراض شوارع نيو طرابلس أو طرابلس الفربية المديثة، مروّرا بيولفار المئتينُ وشارع عزمي وبولفار طريق الميناء. وفي هذا الغط تتشابك الابنية الحديثة وتتداخل الطرق والمتفرعات بين بلديتي طرابلس والميناء قبل الترب، كانت هناك مسافات من بساتين الليمون تفصل بين

طرابلس والبيناء او "الاسكلة" كما كانت تدعى، غير ان توسّع الابنية من الاتباهين محا المسافة الخضراء ولكمل شوارع طرابلس الرئيسية عبرها غاتشرت الابنية الجديدة المتجانسة الارتفاع عند طرقي هذه الشوارع. ومكذا التصقت المدينتان وتداذلت البلديتان بعض الشيء. منا التوسع العمراني تُطلَّب مواكبة من بلديتي طرابلس والميناء في شق الطرق وتزفيتها واقامة الارصفة والمجارير واشارات السير والانارة العامة، والتوسع في جمع النفايات والمحلفظة على نظافة الشوارع. وكانت

بلدية الميناءُ رغم الدربُّ والمشكلاتُ المالية وتراجع العائداتُ، قد نُجحت بنسبة عالية في تأمين هذه المتطلبات. وظهرت الميناء باحيائها القديمة وشوارعها الجديدة فآلب الاحيان مدينة تظيفة وحركة عمالها ناشطة ومشاريعها تنفذ وان في سرعة السلمفاة، وتكنها في أي حال ورغم كل الْعقبات، نجمت في الأعوام الاخيرة في تحقيق عدد لا بأس به من المشاريع. وفي موازاةً نلك بدأت ترفّع نسّبة جباياتها من الرسوم البلدية المباشرة حتى وصلت الى ٧٠ في المنَّة. ويمكنُ القولُ أن مُناكُ نشاطًا عميزا دوما في بلدية الميناء. وسمعة بلديتما طيبة

وَهَذَهُ الْبَلَدَّةُ الْنَامِيةَ الْتَي رَافُقَهَا اسْمَ "الاسكَلَّة" حتى نهلية علم ١٩٧٩، عندما وافق مجلس النواب على قانون بتسميتها "الميناء" بناء على توصية من بلديتما، عدر قاتون في حزيران الماضي بلبدال اسمها من قرية الميناء

ُ هَنَّهُ الْمَدِينَةُ القَدِيمَةُ تَتَصَلُّ بطرابلس عبر شوارع واسعة، وتَضَم معالم اثرية ومواقع سياحية معمة أشمرها الأبراج، خانَ التَّمَلُّتيلي المُشهور الذي جدد بناءه الوزير التركي محمد الدفتردار الذي اطلق اسمة على ساحة منَّ سادات مدينة طرابلس القديمة. وتضم الميناء نحو عشرة مساجد، يتجاور معظمها مع كنائس قديمة تتوزعها الطوائف الاركونكسية والكاثوليكية

ومنينة البينة ربما هي المدينة للتي تضم اكثر الددائق في لطارها في لبنان. اذ تدوی عشر حداثق.

والى ذلك في الميناء مكتبة عامة تأسست عام ١٩٦٧ وتموي نحو ١٤ الفُ مُجلد وكتُّك بالعربية والفرنسية والتكليزية، اضافة الَّي مكتبة تلناشئة افتتحها الصليب الاحمر اللبناني عام ٩٨٨ (. وتخم الميناء مباني رسمية اساسية كمبنى الجمارك ورداسة ميناء

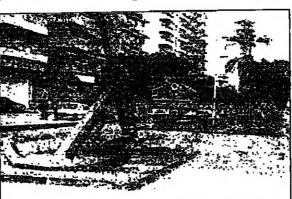
طرأبلس، وسبعة فروع للمصارف وثمانية مستشفيات مع ١٤ مدرسة رسبية و١٥٥ مدرسة خاصة معظمها لمؤسسات تعليمية دينية مسيحية

ولان الميناء مرفأ بحري، ففيها تقوم مبان قديمة من الحجر والعقد والقَناطر، ويحوي بعضمًا مراكز للقناصل، اشمرها قنصلية اليونان (١٩١٣) وايطالياً (١٩٢٨) ثم قنصليات بوركينافاسو وكوستاريكاً وساحل للعاج وانفولا.

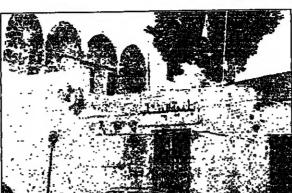
هذه المعآلم والمراكز والشوارع والتوسع العمراني رافقته بلنية الميناء التي نشأت في القرن الماضي (١٨٩٥) وعمرها آلان علمان بعد المئة وقاَّمت بعمة الدَّاج عثمان علم الدين وترأسُ اولُ مجلسٌ لما شقيقه الداج أبرهيم علم الدين. وحتى عام ١٩٢٠ تَسلُّم رَدُّكُسة مَّنَهُ البُلديَّةَ، محييَّ الَّذِينَ كِبارَةً، عَبْدُ السَّلامُ علمُ النَّجِنِ، الشَّيْخُ مُصطفى البافي، ذَالد يحيَّى ومصباح علم الدين. وفي عام ١٩٢٠ وبعد اعلان دولة لبنان الكبير في اول ايلول. تسلم السياسي والنائب المنتخب ثم المعين نور الدين علم الَّدينَ رَكَّاسَةَ البلديةَ الَّتي أَصِدت رسديا بلدية في لبنان ٱلكبير. وتلاه تباعًا مصطفى غازي عبد الستار علم الدين، كسروان الخازن (وَصَايَة)، خير الدين عبد الوهاب، انطوان ادهم، كنعان ادهم، كميل شدياق، محمد كرلمي (أول رئيس للبلدية بعد الاستقلال) ٩٤٤ (، ثم مصطفى كرلمي (والد النائب احمد كرامي وشقيق الرئيس عبد الدميد كرامي)، منير الْمُأْمُون، سعدي غازي، حبيب عبد الوهاب، سعيد بايتلي. حليم عز الدين (وصاية) واحمد غلزي (١٩٦١ – ١٩٦٢).

وفي ١٩٦٣ فلز أحمد ممتاز كبارة برئاسة البلدية في لخر انتخابات بلديَّةً، ولكنه استقال عام ١٩٧٢ بسبب فقدان النصاب ثَّم اعيد تكليفه على رأس لبنة ضمت في عدادها الرئيس المالّي عبد القلار علم الدين. وبعد علمين تكرر فقدان النصاب فاستقال كبارة في ايلول ١٩٧٥ وكلفً

والتوافق ينزع فتيل المعركة



مدخل مدينة الهيناء.



من تجارة الصابون التي كان يتعلطاها مع والده، جاء عبد القادر علم الدين أو "عبد القادر بك" الى المجلس البلدي تعيينا عام ١٩٧٣، ثم عين على رأس لجنة تقوم باعمال هذه البلدية بعد اربعة اعوام خلفا لرئيسها المنتخب لدمد ممتاز كبارة الذي استقال بسبب فقدان النصاب ف لمجلس للمرة الثلثية في فيلول ١٩٧٥. واستمر وضع البلدية معلقا الى ان عينت لجنة جديدة برئاسة "البك علم الدين" الذي لا يزال يحرص على صداقته لجميع السياسيين والمسؤولين، وهو لا يزال متمسكا بهذه الصَّداقات ومحافظًا عليها، وقد ساعدت كثيراً في تحقيق ما نفذ من منجزات في بلدية الميناء. من ابن لك النبرة في حقل العمل البلدي؟ يجيب علم الدين: "قا من عائلة تتعلق الشأن العام. وقد نشأت على حب الخدمة، فنور الدين علم الدين واحوه عثمان علم الدين عما والدي. وقد مارست صلَّحياتي فور تسلّمي البلّدية رئيسا فعلياً فتعاطيت مَّع جميع القوى السياسية وقوى الامر الواقع والاحزاب والمنظمات الفلسطينية والحركات الاسلامية ونجحت بالتعاون مع المجلس البلدي في

ويضيف: "بل لكثر، لقد نعمت الميناء بفترات طويلة نسبيا من الامن وثانيا بخىمات البلدية المستمرة ونُكُر أن عمالُ البلدية "كانوا يعملون لتأمين النظافة في اصعا

أمهندس نعيم خرياطي مهمة رئاسة البلدية حتى عام ١٩٧٧ عندما تم تعيين عبد القادر علم الدين على رأس اللجنة القائمة بإعمال البادية وجدد لرفسته بموجب المرسوم ١٨١٦ في كاتون الثاني ١٩٩١ على رأس لجنة ضمت اعضاء جدد من ١٢ عضواء لضافة الى نائب الرئيس الْمهنّدس لعيم خرياطي. عبد القادر علم الدين

تجنيب المدينة للكثير من الويلات والاضرار والمصلاب والمشكلات وتمكنا رغم كل الصعوبات من تأمين الخدمات البلدية وحتى الصحية والأغاثية

فضل الصداقات والاتصالات وطبيعة السكان المسالمين والطيبين، مسلمين ومسيحيين، النين عاشوا أخوة حتى في أسوأ الايلم. وهذا ما شجع أعدادا كبيرة من المواطنين على النزوح الى الميناء لينعموا أولا بالامن الظروف وأن ثلاثة منهم قضوا من جراء القصف خلال عملهم وكذلك عمال شق الطرق وانشاء الارعفة والمدارير. وان العمل هذا شجع على ازدياد عند السُكَانَ من نحو ٢٥ الفأ الى نَحْو مَنْهُ الف مواطن".

وعرض منجزات البلدية بالتغصيل بدعا بمواكبة توسع حركة العمران

عدر لمس مزيد من المولقف السياسية حيال الانتخابات البلدية والاختيارية: 🕏 النَّائب أَسَطَفَان الدويمي: "نؤيد اجراء الانتخابات في

مواعيدها وليست لنا شروط ونحن مع البطاقة الانتخابية وأأ نعرف لماذا اثيرت هذه الضجة حولها. وادعو الى عدم تدخل السياسيين في الانتخابات، ولتكن اللعبة بيموقراطية حرة. ولدعم المرأة في الوصول الى المجالس البلدية ورثاستها

وكأجيش بنجم عراءات

🗣 النائب احمد كرامي، "تكرر دعونتا وزارة الداخلية الى تُمنيد منة المصول على البطاقة الانتخابية. ونشك في نية الحكومة لجراء هذه الانتخابات بسبب البطء والتعقيدات الملازمة لاستعدادات وزارة الداخلية (....)".

🛊 النائب جبران طوق، "ندعو الى تجنيب الانتخابات متاهات التجانب السياسي. كما ندعو المواطنين الى الاقبال عليما وانتخاب المرشحين الاكثر كفاية ونظافة كف، متمنين على الجميع تغليب صيغ التولفق وتجنب شرور الانقساءات

 الفلاب عمار الموسوي، "ينبغي أن تكون الانتخابات فرصة التعاون والتكامل في سبيل مصلحة المجتمع وليس مجالاً لاتتاج مزيد من النصومات والنلافات وتعميق الازمات فيه". 🕏 النَّلَابِ السَّابِقُ حِبِيبِ صَلَّحَقِ، (...) كَأَنَّهُ لَمْ يِكِفُ لَمِلْنَا في قرى التماس ما يعانون من جراه العدوان من جمة والهمال من جمة اخرى، فقد جاعم القصف من العاصمة هَذَهُ الْمَرَةُ، مَتَمَثُلًا بِمشروع فَلْوَن يرمي الى مصادرة لرائدهم الدرة باختيار معليهم العقيقيين في المجالس البلدية والأختيارية، أُسوة بالثوانهم المامنين في المنطقة المحلة. وندن بعدما لصفينا خلال الأيلم التخيرة الى كثرة من مؤلا اللَّخُوَّةُ، نَنْقَلَ شَكُواهِمْ آلَى الرأي الْعَلَمْ الْلَبِنْكِي، وَنَنْقَلَ مطالبهم القديمة المستجدة لتأمين اسباب الصمود لمم واحترام أرادتهم في اختيار ممثليهم في المجالس ألبلدية وَالْخَتِيارِيَّةِ، وَخَلْكُ عَبِرِ الْانْتَخَابِاتَ الْنَزِيمَةُ الَّتِي تَقْضِي بِمَا لْحَكَامِ النَّسْتُورِ والقواتين المرعية الإجراء. منا يق يستوري وقاتوني لهم أضافة الى كونه حقاً بيموقراطياً قد يتجاوز حقمم في انتخاب النواب (...).

لا بد في هذا للصدد من الاعراب عن استنكار الاوساط الشعبية والديموقراطية في الجنوب لسياسة الأبتزاز والاستفلال للتي بمارسما لملَّ النفود، موظفين مراكزهم العالية في الدولة الضغط من جمة، وشراء الذمم من جمة اخرى باتخاذ اشكال مختلفة من الابتراد، كيفع تفقات التصوير للاسر، وتدمل عب انجاز المعلملات لدى المذاتير والادارآت الرسمية، وان هذا الاسلوب الابتزازي يستغل الازمة الاقتصادية الذانقة، والضلاقة المعيشية المستغطاة".

· النائب السابق حسن عز الدين: "أنا من المتشاكمين بامكان حصول الانتخابات في المواعيد المعلنة (...) وما يعزز رأي المشككين في لجراقها هو الكثير من المسابات الخصوصية على مستوى الحياة السياسية (__)".

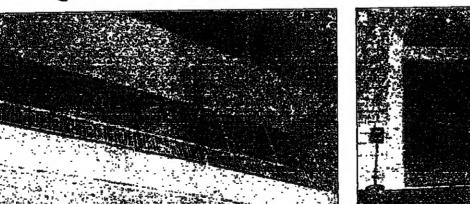
♣ مُجلس العلماء في البقاع برئاسة مفتى زحلة والبقاع الشيخ خليل الميس، أنداء الى السادة العلماء للعمل على منع الغثن قدر الامكان خلال الانتخابات البلدية والاختيارية وتعمل دار الفتوى جامدة لتبقي المحبة والتعاون سائدين ﴿ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللّ

"التيار العوني" يحض انصاره ليستحصلوا على البطاقات

لا تعمر ملينة من دون إرادة أهليا ، ولا تعمر ملينة فهر أهلها. ميةً بُرِيهِيْكِ بِرَاةِ فِرَيْسِ لَمَدُ مِنْكُرُ مِن يَصْمِي فُسُلُرِيًّا فِي القِمَاكِ لِكِرِيْ، يَزِيمَاكِيْز

بدأ "التيار الوطني الدر" (العوني) ترجمة دعوة الرئيس العماد ميشال عون الى المشاركة في الانتخابات البنيية عمليا، من خلال توزيع مئة ألف منشور حمل على احد وجميه كلاما للعملد عون فيه: "لا تعمر مدينة من دون لرادة اهلما، ولا تعمر معينة لغير اهلها"، مع توجيه الى اتصار التيار "بُضرورة الاستحصالُ على بطاقاتهم الانتخابية في المهل المقررة. اذي المواطن السمم يخافون صوتك الدر لنترعوا البطاقة الانتخلية لتغييك بحصولك عليما بأسرع وقت تُقطع الطريق على كل من وزنه من حجم غياك". اما الوجه الدَّخْرُ فتضمن تعليمات وزارة العلملية الى المواطنين للحصول على البطلقة الانتخابية.

الكلش لن يترشح ... والزيباوي نقطة التقاء الحريري - سعد؟ اصابها التهجير والشلل وفقدت معظم الرؤساء والاعضاء انتخابات صيدا على نار هادئة الشوف: ٣٤ بلدية قائمة و ٩ مستحدثة و ٢٧ منحلة



ومُسْقَفَاتَ، وتُقَلَّص دورها بعدما خُلَتَّ ٢٧

بلدية واستحدثت فلأ بلديات وضعت كلها

وَانَا نَجُولَتَ فِي قُرى الشُّوفَ فَقَد تَلْتَقَي

بقر بلنيَّة منا أو مُنَّاك، اتما تفتقد دورّ

البلدية في كل مجالات الحياة المدنية، وهُوّ

دور فُلعل وداسم ليت اللبناتيون يدركونه،

فيتمكنون في الانتخابات البلدية المقررة من

يصال اصحاب الكفايات والاختصاصات

والضمائر الحية الفاعلة للنموض بالقرى

والخدمات التي طال انتظارها. وفي قضاء الشوف الذي يضم الشوف

الاعلى واقليم الخروب ٩٧ بلدة وقرية منها

٢٨ في الاقليم و٥٥٥ في الشوف الاعلى. وفي
 القضاء ٢٤ بلدية قائمة و٢٧ مندلة وقاً

مستحدثة، أضافة ألى ٢٧ قرية ليس فيها

ومن خلال عرض الاسمة يتضع ان

وفي خطوة مهمة جرت في الماضي التفعيل

دورً البلديات ليام القَلْمُقَلَّمَ السابَّقَ عَصَامَ

حب الله، اقشى؛ اتماد بنىيات الشوف

السويجاني برئاسة رئيس بلدية غريفة نديم

حرب، وبعده اتماد قارى اقليم الضروب

الْجُنُوبِي بُرِكُاسَة الوزير النّياس حَنَّا (الْوَزَيْرِ الداني) ولدى التحادان خدمات مممة لتفعيل

وأبرز ألبلدات والقرى التي لما بلديات

هي: باتر، الباروك والفريديس، بتلون، بيت

النَّدِن، البيره، جباع، جنينة الشوف، جون،

برجاً، بريح – المطلة، بسابا، بشتفين، بطمه،

بعذران، بعقلين، الجيه، حصروت، الفريبة،

الدامور، الديية، دلمون، دميت، دير دوريت،

بير القمر، بير كوشة، الزَّعروريَّة،

السمقانية، شحيم، عاثوت، عترين، عملطور،

دور ألبلنيات برعلية أأقائمقام

كثيرين من رؤساء هذه البلديات ونواب

رؤسائها واعضائها قد توفوا لو استقالوا.

في عمدة القائمةاي.

الشوف – من ناميف ناميف: ومجالسها المحلية حكايتها حكاية. قبل اكثر من ثلاثين علما كانت فتية ولها رؤساؤها وأعضاؤها كبرت مع الايام وشاخت. وتوفي معظم رؤسائها واعضاء مجالسها البلدية ومرت عليها الحرب والحوادث الدامية والتمجير التى شمدتما البلاد طوال عشرين عاما وانمكتما وأتلفت وعطلت ادوارها وتعثرت انتخاباتها مرارا فخوت من اعضائها وخدماتها. وغلب بعض مقارها او استرجعه

واعطى توجيهات وملاحظات حول سبل

ندوة بلدية غدأ في نادي الجزيرة

دعا لقه الجزيرة -- انطلياس الى حضور ندوة تحت عنوان "البلديات واللمركزية التجربة والأفاق" في السابعة والنصف مسَّاء غد الربعاءُ في دقمى الجزيرة في الطلياس. يشارك كل من منصور الرحباني، نهاد

ترأس قلأمقلم البقاع الغربي مانع المقداد اجتماعا في السرايا ضم المذتارين ورؤساء البلديات في البقاع الفربي وتركز البحث فيه على موضوع البطاقة الانتخابية.

تنظيم الاستمارات ولوأثح الشطب أستعداداً للاستحقاق الانتخابي، وطلب من المنتارين أبلاغ المواطنين في الكنائس والجوامع ضرورةٌ التقيد بالمهلة ألمددة والاسراع في انجاز البطاقة الانتخابية.

توفل، معمد المشنوق وسلمي عطيه.

(احمد منتش)

التجانب والتنافس واستبعاده عن اي

توافق، فان ثمة من يؤكد ان مساعي

وأتصالات تبذل بين اوساط الرئيس

الدريري والنائب سعد وشخصيات

المديّنة من اجل التوافق على شخص

السيد عننان الزيباوي باعتبار اته – في

نظر بعض الاوساط - نقطة التقاء بين

الدريري وسعد والآخرين، الى حد ما،

اذ أنه يملك رصيدا في تاريخه السياسي

والوطني، اذ كان لاعوام طوال مسؤولًا

فَى مَنظُمة العمل الشيوعي، وهو رفيق

درب النائب سعد ورفيقٌ مبا الرئيس العريري في "حركة القوميين العرب"

ولا يزال الزيباوي من القريبين جدا الى

الدريري من دون أن يتخلى عن علاقاته

مع سعد وشخصيات للمدينة وعاثلاتها

كثيرون يؤيدون هذه الفكرة

التوافقية التي لم تظهر الى العلن بعد،

ويرون فيها مخرجا للمدينة ومصلحتها

لأنية والمستقبلية يجنبها معركة حامية

قد تنعكس على مشاريع مهمة وكبيرة

تنتظرها صينا وتحتاج في الدرجة الاولى

آلى توافق ابنائها وتفلممهم على

اختلاف مواقعهم وامكأتاتهم وفي حال

تم التوصل الى هذا التوافق فسيكون

من السمل جداً اشراك القوى الإساسية

في المدلس البلدي الجديد أمدينة صيدا.

ما في حال تعنر نلك فستجد

شخصيات المدينة بكل تياراتها

صعوبات لا تحصى في التوافق على

شخص الرئيس، وأقلَّما على سبيل

المنال أن "الجماعة السلامية" التي

تطلفت في الانتخابات النيابية مع النائب

سعد، تُشترط التحالف معه في

الانتخابات البلدية على اساس أن يكون

منصب الرئيس من نصيبها، باعتبار أن

النباعة لسعد وكذلك الدال ستكون مع

الرئيس الدريري بحيث لن يقبل البزري

هُذَهُ الْمِرَةُ أَنْ يُتَطَلَّفُ مِعْهُ آذًا لَمْ تَكُنَّ

رئاسة البلنية من نصيب نبله عبد

وأحزابها على اختلافها.

مالكوه أو لَجَأْتُ الى أماكن مُوقتةً. وسقطت

البقاع الغربي: التقيد بالمهلة

مركز القائمةأمية في سرايا بيت الدين. لوحاتما وماتت منه البلديات مع موت معظم البلنيات حكومات القرى المصغرة رؤسائها وصارت بمعظمها تعمل الأسم فقط وُكَاتَب بِلدَيةَ مَنَاءُ وسُرطي بلدي مناك. وفي حين ظلت المتوجبات تدفع بانتظام مِن مياه

مشروع قانون البث المرمز امام مجلس الوزراء غدأ

كلفة التأسيس مئة مليون، ومثلُها بدل سنوي ونظام الكوابل يغني عن "قباحة" الصحون

واللاسلكية، أعتماد البث بواسطة

المرمزة، مع مراعاة لدكام المانة

الملاة السائسة عشرة: تعفى

المؤسسات التلفزيونية المرمزة العاملة

قبل صدور هذا القانون من جميع

الغرَّامات والضرائب والرَّسوم من أي

نوع كافت المتوجبة قبل نفاذ هذا

الفمل الثاني: احكام عامة

تقيد المؤسسات بالموجيات المترتبة

عليما في منا القانون والقوانين

المرعبة الأجراء تتخذ بحقها التعابير

المنصوص عنما في المادة /٢٥/ من

"قانون" رقم ٢٨٢/٤٤ المتعلق بالبث

المَّانَةُ الثَّلَمَنَةُ عَشَرَةَ: يكون قرار

مجلس الوزراء قابلا للمراجعة امام

مجلس شورى الدولة بسبب مخالفة الاحكام القاتونية امرسوم التأجير

الماية التاسعة عشرة، تديد عند

الاقتضاء بقلاق تطبيق هذا القلاون

بمراسيم تتخذ في مُجلَّسُ الوزراء بنّاءُ على اقتراح وزير الأعلام.

الملاة العشرون، يعتبر كل نص

تشريعي مخالف لاحكام هذا القاتون

معدلًا حكماً ليأتلف مع لدكامه، ويبقى

القلتون ٩٤/٢٨٢ واجب التطبيق على

البثُ الفضائي والبث المرمز في كل ما

بمنا القانون فور نشره في الجريدة

الاسباب الموجية:

أنَّ البث التلفزيوني عرف في الآونة

الاخيرة تطورا ملحوظا، وخصوصا عن

طريق ادخال تقنيات ووسلال وانظمة

بث حديثة ومتطورة. وفي هذا الاطار

أنتشرتَ في البولُ المُنطُّورة وسائلُ البث اللاسلكي بواسطة الكابل، او

آبَثُ المرمز، الذي يُنطوي على تُزويد مشتركين خاصين ببرامج خاصة بأقل كلفة وبأفضل جودة.

ثانياً؛ أن نظام البث المرمز يعتمد

احدى الوسيلتين المتعارف عليهما:

الوسيلة الاولى، والتي تقضي بليصال

البُثُ للمشُتركين بُواسطُّة كُوابلُ ارضِة، اما الوسيلة الثانية فمي تقضي

بعيصال هذا البث لاسلكيا بانظمة

مُخْتَلَفَةٌ مُعتمدة في بلدان عَدَّة. ان الوسيلة الاكثر انتشارا هي

الوسيلة اللسلكية. ومن ضمن الانظما

المعتمدة في البث اللاسلكي، النظام

المعروف بـ تنظلم التوزيع المتعدد النقاط والاقنية (MMDS)" و"نظام

التوزيع المتعند النقاط لقناة واحدة

(MVDS)° بسبب الفوائد العديدة

العائدة لمندِن النظامين. كما أن

الشروط المفروضة عادة للبث بواسطة

الكوابل اللاسلكية، مي شروط اكثر

ليونة مما هي علبه في البث

اللاسلكي المعروف "بنظام التوزيع

البتعدد النقاط والابنية (MMDS

وانظام التوزيع المتعدد النقاط لقناة

واحدة (MVDS)° بسيب مزايا وفوائد

البث بواسطة الكابل اللاسلكي

فيقتضي التنويه، بلدى، ذي بدء، بأنّ

لتلفزيون الكابل اللاسلكي، في شكل

عام، مزايا عديدة بالنسبة الى ما هي

فالتأفزيون أأذي يعتمد الكابل

اللاسلكي يمكنه تزويد كل مشترك

عددا من الاقنية، وبالتالي من البرامج،

في آن واحد، بحيث يمكن المشترك ان يختار أيا منها متى شاء. في حين

, آجث الْتقليبي محصور بالُقناة،

وتاليا بالبرامح المرخص بما حسب

أحكام قانون البث التلفزيوني

والإذاعي، من دون أن يكون للمشاهد

كما أن لتلفزيون الكابل اللاسلكي

مزايا بالنسبة آلى التلفزيون الكابل

السلكي وخاصة لجهة سمولة ليصأل

البث، أذ لا يحتاج تلفزيون الكابل

اللاسلكي الى تجهيزات على الارض

كما هي الدال بالنسبة الى الكَابِلُ

السلكي الذي يتطلب أميالا عديدة من الكوابل والمضخمات، التي تستوجب من جمة اولى اعمالا تحتية

ضخمة (من حفريات وسواها) وتؤدي

من جهة لفرى الى لدتمالات

تشویش، ومو تشویش یصعب عل

مشكلاته لانه يصيب مجموعة

المشتركين، بينما في حالة الكابل

اللاسلكي ببقى امكأن التشويش

ضئيلا جدا ومحصورا بمشترك احد.

ان هذا الامر يرتد ايجابيا على

التكاليف من جمة، وعلى سرعة

التنفيذ، اذ يمكن البدُّ بالبث

اللاسلكي في مهلة تراوح بين ٦ و٩

كما أنه يمكن هذا النظام تغطية

اكبر عدد من المشتركين في اسرع

وقت ونلك عن طريق أيصال البث

تدهيزات الاستقبال فمي عبارة عن

مواكي ومحول تردد وجماز فك

وأذبرا "أن البث بواسطة الكابل

اللاسلكي من شأنه أيصال العدد

الاكبر من البرامج والاقتية الى المنازل

والمؤسسات والمجمعات (كالفنادق)

دونما حلجة الى تركيب شبكة صحون

كثيفة من الأقمار الاصطناعية، بديث

يكتفي هذا النظام بتركيب هواكي

واحد لتغطية جميع المشتركين في

المجمع الواحد. يضاف الى ذلك تـفادي

اخطار الصواعق جراء تكاتر "الصنون"

وقباحة منظرها اتا تعدد فوق سطوح

اشهر من تنفيذ العمل.

الدال في البث التقليدي.

التلفزيوني التقليدي.

المأدة الدادسة والعشرون: يعمل

لا يتعارض واحكام هذا القانون.

التلفزيوني والاذاعي.

المادة السابعة عشرة؛ في حال عدم

التنسعة عشرة من هذا القانون.

امام مجلس الوزراء غدا مشروع قانون للبث المرمز يتناول الفكة الثالثة من المؤسسات التلفزيونية التي نص عليماً قانون الاعلام المركي والمسموع في مادته العاشرة. وهي مؤسساتُ لا يمكن متابعة برامجها الَّا من جانب مشتركين مجهزين تقنياً وسيق أن حدّد المشترع في المادة

الثانية والنمسين عدم شمول قانون البث التلفزيوني والاناعي الفئة الثلاثة من المؤسسات التلفزيـونية، كما الفئة الرابعة المتعلقة بالهؤسسات التلفزيونية الدولية التي تعتمد اساليب البث بواسطة ألسوائل الصناعية، ويتعدى نطاق بثها الأراضي اللبنانية – أي البث الفضائي – عل ان تخضع رسوم هاتين المفئتين وأصول الترخيص لهما لقواتين خاصة. وقد الجز المجلس القاتون المتعلق

ويأتي مشروع القلتون في ضوء التتقادات العنيفة لرئيس مُجلس النواب حيال منح الحكومة بعض التراخيص لمؤسسات تلفزيونية مرمزة من دون الرجوع الى مجلس النواب وفقأ لاحكام قاتون المرئي والمسموع، هو ما اعتبره الرئيس بري لجراءً غير قانوني ومدد بابطال السلطة

· ا ويتضمن المشروع لفضاع قرار مجلس الوزراء في ما خص الترخيص للمراجعة امام مجلس شورى الدولة، كما هي الحال بالنسبة الى التراخيص المسودة للفئات الاذرى. كما يخضع منه الفئة لبعض احكام قلتون المرئي والمسموع في ما خص كيفية تأسيس المؤسسة - الشركة. الا أنه يجيز

حياًزة الاسمم من دون قيد أجمة

النسبة أو المساهمة في اكتر من

ويشترط القانون على المؤسسة طالبة الترخيص ان تبت عشر قنوات مرمزة علاية كحد الني او عشرين قَنَاةُ مرمَّزَةُ بالضغط الرقمي، وتَبلُغُ الكلفة التأسيسية للقناة العائية، عشرة ملايين ليرة، فيما تبلغ كلَّفة القناة المرمزة بالضغط الرقبي خمسة ملايين، وهي النسبة نفسها التي تَعَفّع كَبِعَلْ تَأْخِيرِي. مما يعني أن القيمة التأسيسية للمؤسسة تبلغ مئة مليون ليرة تستوفى مرة واحدة، بعد صدور مرسوم الترخيص، مضافآ اليها مليون ليرة بدل رسم تكوين الملف، وتصل قيمة بدل الايجار السنوى الى مثة مليون تستوفي عند - -- _ توقيع عقد ايجار الترددات، وتستحق سلفات عن كل سنة

. نص المشروع . . ومنا نص المشروع الذي يمدف الى تنظيم البث المرمز:

"الفصل الاول:

في البث المرمز المَّانة الأولى: يقصد بعبارة "القاتون العام" اينما ورنت في هذا الفصل، قانون البث التلفزيوني والاذاعي الرقم ٢٨٢ تاريخ ٤ تشرين الاول ١٩٩٤، وبعبارة "القانون الخاص" الاحكام الخاصة الواردة في منا للفصل، المتعلق بالمؤسسات التلفزيونية

1000

14 1 1 1 1 1

ب السبدة

المادة التاتية، تخضع المؤسسات التلفزيونية المرمزة المنصوص عليما في الفقرة ٢ من الملاة ١٠ من القاتون العام لاحكأم القاتون العام المنكور، باستثناء الاحكام الخاصة المنكورة في المواد اللاحقة من هذا

المادة الثالثة: أن المؤسسة التلفزيونية المرمزة هي المؤسسة التي تبث لاسلكيا والتي لا يمكن متابعة برامجها الا من قبل مشتركين مجهزين تقنياً لهذه الغاية بآلات "الفاء الترميز .(Decoders) المادة الرابعة؛ على المؤسسة

التلفزيونية المرمزة ان تعتمد لزوماً نظام البُث بواسطة للكابل اللاسلكي والمعروف أبنظلم التوزيع المتعدد النقاط والاقنية (MMDS)" أو "نظام التوزيع المتعدد التقاط لقناة واحدة (MVDS)* الذي يبث على مامش الترمدات التي تُقع بين ٢٠٥ و٢٠٧ GHZ من جمة والتريدات ١١٠٧ والتسريطات ١٢،٢٥ والستسريطات ١٢٥ عدان والمسرودات 110 GHZ من جمة اخرى. تؤمن هذه الترددات عبر وزارة البريد والمواصلات السلكية واللاسلكية ويحصر استعمالها لمذه الملاة الخامسة؛ يمكن، وبعد موافقة



متعرم العقديث الطائرة أخبر المتقال أخبر المتقال أخبر المتقال من 140 \$ من 140 \$ ا عدردن (١١١٥) مول عبان من العشية واي راغ منها الرابعة المحالية المنافق 7 و المجموع الإنتقال 8 7 5 - الرائيسيان - 1 6

وزارة البريد والمواصلات السلكية ترخيصا لا يمنح الا المؤسسات

الكابل السلكي من مؤسسات خاصة لا تَبِغَيِّ الربحُّ من جراء منا البث، كالفتائق وآلمؤسسات السياحية، شرط دَمَّرُ البَثُ، باعادة بِثُ برامج مؤسسات الفئتين الاولى والثانية أو برأمج المؤسسات الخارجية التي تبث ألى لَبنان عبر السواتل وبواسطة اقنية غير مشفرة، شرط المصول على حقوق صريحة باعادة هذا البث مباشرة من المؤسسات الأم التي يعاد بث برامجها، او من المؤسسات المرمزة التي تحمل حق اعادة بث هذه البرامج على الاراضي اللبنانية.

المائة السادسة: على المؤسسة التلفزيونية المرمزة ان تعصر نشاطلتها ببث واعلية بث البرامج

- البرامج التي تشتريها او تنتجها
 او تذرجها المؤسسة المرمزة مباشرة.

– البرامج التي تنتجماً وتخرجها مؤسسات غير البنانية تبث على الاراضي لللبنانية بواسطة السواتل، عن طريق اعلاة بثما، على ان تكون المؤسسة المرمزة حاملة سندات ولتفاقات صريحة تخولها اعلدة البث المانة السابعة: أضافة لنشاطات بث واعادة بث البرامج التلفزيونية يمكن المؤسسة المرمزة أن تُقُوم جانبيا بالنشاطات الآتية،

١- ان تخصص قناة من الاقنية التي تبت عليماً، لبث المعلومات المالية والاقتصادية والبورمة، بعد هصولها على مقوق اعادة البث اذا كانت هذه المعلومات صادرة عن مؤسسات متخصصة في لبنان او

الم تخصص قناة من الاقنية التي تبث عليها أتزويد المشتركين المُلاةُ الشامنة؛ على المؤسسة

التلفزيونية المرمزة تغطية جميع الاقضية للبنانية بدع بالعاصمة بيروت، طمن مهلة اقصاها سنتان من تاريخ المادة التاسعة، على المؤسسة

المرمزة أن تـسجـل كـل الـعـقـود والاتفاقات والدقوق المائدة لما وُالمتعلقة بحقوق ألبث واعادة بث برامج مؤسسات أخرى، في كل من السجل ألتجاري العائد للشركة التي تملك هذه المؤسسة ولدى الدائرة المختصة في وزارة الاعلام. المادة العاشرة: على المؤسسة

المرمزة أن تبث ١٠ اقنية مرمزة علاية كحد ادنى، او ٢٠ قناة مرمزة بالضغط الرقمي كحد ادنى. ويتضَّمن الترخيص عند الاقنية وعدد البرامج لتي يمكن انتاجها مباشرة من المؤسسة، وعند البرامج المعاد بثما عن السوائل الصناعية. المادة الدادية عشرة، تعد المؤسسة المرمزة من الـشروط المنصوص عليماً في البندين ثالثا

وراجعاً من المادة السَّابعة وفي المادة الثلاثين من القانون العام. المؤسسة التلفزيونية العرمزة احكام المانتين ١٢ و١٢ من القانون العام، باستثناً الفقرتين الأخيرتين منها، اذ تبقى حيازة الاسمم في الشركة التي تملك المؤسسة المرمزة، والتفرغ عنها، دون قيد لجمة نسبة التيازة من اصل مجموع اسهم الشركة، كما لجهة امكان مساهمة الشخص الطبيعي او المعنّوي الذي يساهم في مؤسّ مرمزةٌ من المساهمة في مؤسسة لفرى من أحدى الفئتين الأولى أو

المادة الثالثة عشرة: تترتب عن تأجير قنوات البث المرمز الرسوم ١- رسم تكويس ملك، ٠٠٠,٠٠٠ ليل.

الثانية. تطبق على حيازة الاسهم

والتغرغ عنما أحول النشر المنصوص

عليها في الفقرة ؟ من الملاة ١٤ من

يستوفى هذا الرسم عند تقديم

٣- رسم تأسيس عن كل قناة مرمزة عادية: ١٠٠٠،٠٠٠ ل.ل. رسم تأسيس عن كل قناة مرمزة بالضَّعْطُ الرقمي: ٥٠٠٠,٠٠٠ ل.ل. يستوفى هذا الرسم وامرة واحدة بعد صدور مرسوم الترخيص. ٣- بدل الايجار السنوي لكل قناة بنبل الايجار السنوي لكل قناة مرمزة بالضغط الرقمي، ٠٠٠،٠٠٠

يستوفى هذا البدل عند توقيع عقد ايجار الترددات، وتستمق البدلات سلفًا عن كل سنة تأجيرية، وتعسب السنة الني عشر شهرا ويحسب الشمر ثلاثين يوماً. أن البدلات المسددة سلفا غير قابلة للاسترباد لاي سبب. كما لا يحق للمؤسسة التفرغ عن عقد التأجير لاي مؤسسة اخرى. المادة الرابعة عشرة؛ خلافًا أما هو

ولرد في الفقرة ٢ من المادة ٢٩ في القانون العام، يحق لشركة (Regie) الاعلانات التي تؤمن الاعلانات وندير السشؤون الاعلانية للمؤسسة التلفزيونية من احدى الفئتين الاولى او الثانية أن تتولى أيضا الشؤون الاعلانية للمؤسسة المرمزة. المادة الخامسة عشرة؛ برخص حكما "للمؤسسة التلفزيونية المرمزة، المرخص لماء باستيراد أجمزة "الغَّاء الترميز (DECODER\$)، والاستقبال، التي يحتاج اليما البث،

تركيب او بيع او استعمال اي جماز من مصدر آخر منظورا". ويحظر على كل شخص طبيعي او معنوى الاستيراد أو التصنيع أو التوزيع على الراضي اللبنانية لأجهزة "الفاه الترميز" لتلقي برامع مؤسسات لبناتية او غير لبناتية تبث برامح مشفرة أو مرمزة. أن بث أو اعادة بث برامج تلك المؤسسات يستوجب

ویکون کل استیراد او تصنیع او

واصدر الدرب بيانا اوضح ان "ثورة ٨ اذار"

لدرس ملف الاقساط المدرسية،

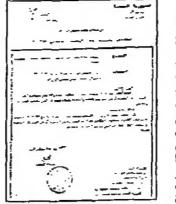
لَّى المُنَاطَق بمجردٌ تَركيز هوائي مركزي باث او موائيين او ثـلاثـة متوسطة في كل منطقة من المناطق، وعن طريق اعتماد قوة ارسال تواصلت التعانىء بنكري "تورة صغيرة تقع بين واحد واط و٠١ واط الثامن من انار" تاريخ وصول حزب للقناة الواحدة، بحسب مساحة البعث الى الحكم في صوريا. المنطقة المطلوب تغطيتها. اما لدهة

وليرق عدد من الوزراء والنواب والشخصيات الى الرئيس السوري حافظ الاسد. بينمم وزيـر التربية الوطنية والشباب والرياضة جان عبيد، وزير النقل عمر مسقاوي، النائب بها، النين عيتاني، النائب قيصل الداود، النائب على خريس، الامين العام لـ الجماعة الأسلامية الشيخ فيصل مولوي، حسن عبد الساتر باسم "اللَّقَاّة الوطني لدعم صعود سوريا". فؤاد حركة بأسم "الجبهة العربية النيدوقراطية": الأمين العام لـ "تجمع بيروت الوطني" مدعد نعاد ارضروملي.

ونظم حزب البعث في بدروت مدأضرة تعيث فيها المعامى محمد

زكريا عيتاتي ورائف صوفان.

قرار مجلس الوزراء اخلاء العقارات يتفاعل نواب يستغربون ويسألون الحكومة



حق الاعتراض؛ في حين نصمع حالياً عن استحقاقات ثورية وانقلابية مشاكل المهجرين النين طال امد تجاهل السلطة المسؤولة لهم. فتارة تكون المسؤولية مسؤولية القرارء

> يتضامنوا معها في تدركها هذا". وتيع عقل وكما استغرب المهجرون، كذلك بدى عند من النواب استغرابهم، ولاسيما نوأب منطقة التمجير، وحاولت

النائب وديع عقل الذي كان اول من ابدى استفرابه اكد لـ"النمار" انه سيحول استفرابه سؤالا يوجهه الى الحكومة، في حال لم ينف أحد الفير والقرار، مشننا على ضرورة الا يمر هذا القرار من دون اي رد فعل او توضيح

عَند وضع الصلاي، واتفا نسأل، مل يجوز ان تفرض الرارات كمنه على من هدمت متازلهم بدون ان يكون لهم

وثورات بركاتية بسبب مظالم أذا قورنت بمظالم المهجرين بدت كأنها لَّاجميع يعلم ما هي نتيجة الاستمرار في قـمـر الـطـبــــات المـشــردة المستضعفة. واثناء اذ تجمعنا كلَّمنة قواريُ لامالي الخامور في هذه المناسبة، نحدر أتنا لن نقبل، مهما غلا الثمن، أن نمجر مرة جيينة بفعل ترارات خبيثة تصدر بالسر وتبلغ تحت جنع الظلام الى الادارات المعنية ارمي المهبرين في الشارع. ان اللبنة ستكون بالمرصاد متتبعة

كل النطوات التي يُمكن أن تصدر عن السلطة في نمجما الجديد والمتطور لتمجيرهم الثاني. وهي تدعو جميع المهجرين المعنيين بهذا القرار لأن

طريتهم الحرب من منازلهم، قد خلق

في نفوسهم نقمة عارمة لا يمكن ان

تدند نتائجها ومناما ان المهجر

يتعرض داليا اعملية قمر جديدة

يتطوران معيد محصية دمر جديدة ومتطورة خلال قرار مجلس الوزراء الذي يقضي بان تنفذ قرارات المحاكم والنيابات العامة من دون ان تتوقف

النهار" استيضاح عند منهم أمعرفة

ومهجرون تنادوا للتحرك في مواجهته

كتبت هيلم القميقي: قرار مجلس الوزراء القلضي بتنفيذ لذلا العقارات التي يشغلها الغير من دون وجه حق والذي نشرته "النمار السبت الماضيّ، تقاعل في اوساط المهجرين النين "صدموا" بتوقيت صدوره في وقت ينتظرون أمناهم بالمال اللازم للاخلاء والعودة الى قراهم ومن المتوقع ان تبدأ لدان الممدرين تُدركها لمُعرِّفةٌ خَلَفِياتَ الْقَرارِ. وأُولَ الفيث جاء من لجنة أهالي الدامور، التي شكلت لجنة طوارئ، عقدت اجتماعها لممن واصدرت أُلبِيان الآتي: "أن النبر الذي ذكرته "النمار" عن قرار خطت الدولة باعلانه والذي ينم عن نية مبيتة لطرد المهجرين من ملاجئهم بعدما

عورة عن قرار مطس الوزراد الخبر غير دقيق، اذ تكفينا مأس تضاف الى مآس جنينة، بينما المطلوب تضافر كل الجمود للاسراع في انجاز العودة واقفال منا الملف الإنساني الشائك".

دكلش

و اختصر النائب بيار نكاش ردة فعله على القرار بالقول: "مساكين الناس"، واضاف: هذا القرار، وان بنا في شكله ومضمونه عليلا، يحيث أنه يرتكز على حكم القضاء الذي نجلّ والذي هو اخر مؤسسة يعتمد عليما المواطن اللبناني البائس والممدد في رزقَهُ وفي روحهُ، في هذا الزَّمَن الرديُّ – نـحن نجـل هـذا الـقـضـه. لـكـن المسؤولية لا تقع على القضاء الذي يستند ألى القوانين التي بين يديه، بل تقع على الدكم المتمرب دائما من مواجمة الدقيقة والذي يفتاب الناس بدلًا من أن يحتضنُهم ويسعى ألى حلٌ مشاكلهم. أذ أن المكم الحقيقي ليمن الذي يختبيُّ وراه الققون بل ذلك الذي

وطورا السلطة التي لا تتمكن من تنفيذ القرار، او المال الذي لا ساهم في أحقاق ألحق والتعويضات اللازمة مؤلاء المواطنين الابرياء.

او المدينة الرياضية والقَصرُّ الحُكومي أو لمطار؟ اليس البشر احق، والداكمون الما يُحكمون باسم هؤلاء البشر؟ فلماذا اللجوء الى هذا الاسلوب

بتهجير الناس مجدداء بثلامس على يد الاحزاب والأغراب واليبوم على يبد السلطّة المُطلوبُ عنها والمُفْروضِ فَيها وحدها احقاق الدق والجاد الدل؟". واكد نكأش نية التنرك وملاحقة لموضوع وقال: "واذا الشعب اممل السلطة من اجل ايجاد العلول فهذا لا

معم وقال النائب جان غائم: "اذا صح ما يعنى انه يممل المطالبة بدقه وليكن نشرته "النهار" فأن في الامر خطورة مفهوما أنه لم يعدم بعد وسيلَّة من معمودة من عمر يصحم المستورية على الإنتصار لدقه واجبار الدكومة على الإنساني العادل". الدكومة الدركة نُندن مع أن يأخذُ القضاء دوره. ومذا عن مبادئ عامة في موضّوع التهجير: "فلا يجوز حل كل القضايا المتعلقة باخلاء لمهجر الا بعد دفع البنل العادل

لدور ننطلع آليه ونعلق عليه الامال. لكن ما تريده مو ان يؤخذ بلوضاع الناس النين ابعدوا عن بيوتهم قسرا بسبب الدرب وهؤلاء دفعوا الثمن غاليا من لرزاقهم وحياة احبائهم، واضطروا إلى الأقامة في أملاك الغير رغما عنهم. ويجب ان تتم دراءاة وضعهم ولمجالهم لتنفيذ مضمون احكام القرارات ريثما تتأمن عودتهم. وهذا ما كان منيعاً منذ اتشاء وزارة الممجرين. وإذا صح ما نشرته "النمار" فنمن

نسأل: أين هو الشعار الذي أمانا بعدم رمي أي عُلَّلَةً في الشَّارِعُ قبل تأمينُ عونتما الى مسكنما وقريتما التي هجرت منها، وعدم استخدام ألعنف ضدّ مؤلاء، وهذا ما كان معبولا به في كل الأخلاطة. واخذ بهذا المندى في كل المراحل، وخصوصا أن النين لا يزالون يشغلون العقارات من دون وجه حق لا يزالون مهجرين، وسيكون موقفنا موقف المدافع عن مؤلاء ليس لعدم تنفيذ الانلاءات بمم في المطلق، بل للتريث الى حين تأمين عودتهم، وخصوصا القرارات المتعلقة بالمنازل. واطالب بان يكون التعاطي مع مؤلاء الناس انسانيا وعادلا، وأن يكون التعاطي مع جميع المهجرين النين يعانون ظروف الاخلاء هو نفسه من دون تمييز. وكلي امل ان يكون منا

في معلومات وزعما حزب الكتائب

ان رئيسه جورج سعادة اكد ان

الملف التربوي والاقساط المدرسية

هي من اولويات الامتمامات الدربية،

ودعا اللجان الحزبية على مستوى

الُّقَالِيمِ وَالْمَنْاطُـقِ أَنِّى تَـوسَيِّعُ اتصالاتها لتنفيذ قرار وزارة الداخلية

الاستحصال على البطاقة الانتخابية

ترأس سعادة امس اجتماعا

للمجلس المركزي للحزب في البيت

المركزي الذي نَاقَش تَقَريراً وضعته لبنة خاصة الفها المكتب السياسي

غمن المولة المديدة.

مجلس الوزراء رفيق الدريري وهنأة بسلامة العودة من روما ودمشق. من ناحية لخرى، صدر عن المكتب الاعلامي في دار الفتوى الآتي: تـكـررت اخـرا المرة السريط وانا كأن المأل غير متوافر من لجل حل مشكلاتهم فكيف يتوافر من لجل تنفيذ المشاريع الكبرى بداً من استملاكات الوسط التجاري او اليسار

اما النائب صلاح الدركة، فتحدث

منطقة اذرى يجب اشادة مسكنه

الاصلي اليه. أي يجب ان تكون ثمة معاتلة في تأمين المساكن".

وقبال ردا على سوال حول هذا القرار: "مذا الموضوع غير قضائي. حين يعطي القضاء حكما في الشؤون التي ليست لها علاقة بروحية سياسة عودة

المهجرين، فحكمه ميرم. وانا مع

تنفينه. ولكن إنا كانت القضية نات

علاقة بالمهجرين، فإن القضاء ولعد

ملاحيته الى موضوع غالبيته سياسية

وليست قضائية. عندما يعطي دق

للممجرين بقيمة شعويض معنية، فلان

الدق استند الى قرار سياسي وليس الى قرار قضائي. ثمة مبادئ تحكم الاحكام والعلاقة بين الناس اساسها

الدولة، وجزء من مهماتها ينفذه القضاء. وندن مئة في المئة مع القضاء

ضمن المعمات المنوطّة به ومع احكلمه

وتنفَيذها الفوري. ولكن عين يكون

المُوضوع سياسياً عثلُ قضية العَمْجريُنُ فيجب توافر سُرطين، المعاثلة والبدل".

سعادة "أكد اهمية ملف الاقساط،

وطلب من اللجنة العمل على تنظيم

خُلوة خاصة يشارك فيها مسؤولون

من أصحاب العدارس ومديريها ولجان

للهل ومندوبون من وزارة التربية لطرح الاقتراحات التي توصات اليها اللجنة ومناقشتها وذلك في مهلة

ووجه سعادة التونئة الى البعلم في

عيده متعنيا أن يبقى أمينا على الرسالة التي اكتون عليما". في مجال أخر، ابدى سعادة "ارتياحه الى نتائج الاتصالات التي

اجراها المكلفون من اعضاء المكتب

السياسي والمجلس المركزي الاشراف

على بعض الاقاليم والمناطق الكتائبية

طوال اذار الناري، لأفتا الى ما حققته

على صعيد المضالحة الدزبية واحياء النشاط الدزبي تمعينا لتعيين رؤساء

الاقاليم والمناطق البعد في النُصف الاول من نيسان المقبل".

وطرحت في الاجتماع "بعض المعلومات المتعلقة بالقدركات

العسكرية والتطورات في بعض

المناطق والنواقح، وطلب رئيس

الحزب من المسؤولين المذوبيين المشاركين في اجتماع المكتب

السياسي لطاقشة هذا الموضوع ليبنى

على الشيء مقتضاه. كما طرح مع المسؤولين الجنوبيين

نى اجتماع المكتب السياسي اقرار

الدَّرْبِ بِالْمَشَارِكَةَ فِي كُلُّ مَا هُو مَقْرُرُ

من برامج لاهيا، يوم ١٤ اذار يوم

التضامن مع الدنوب والبقاع الغربي

واكد رئيس الدزب ضرورة تعميم هذا

سرم على صورت الربية وناقش المكتب السياسي في لجتماعه الدوري الاسبوعي قضايا سياسية وحزبية ووطنية نامة.

القرار على القواعد الدزيية".

اقصاها أسبوعا".

الكتائب تقبل على البطاقة الانتخابية

وتشارك في احياء ١٤ آذار

المستهجن بين مناسبات دينية اسلامية وبعض البرامج الاعلانية والترفيمية وبعض مجروبة المعيد وسرحيها الى الاناعية والتلفزيونية، بما يسيء الى المشاعر العينية ويشوه صورة هذه المناسبات الترام عند المسلمين. الترطيف المناسبات العينية الدرام الدرام المناسبات العينية الدرام الد للترويج الاعلامي والتسويق التجاري، ومحاولة طمس معانيها الروحية

كتلة "الانماء والتغيير"

تمنت على فاضل

عدم الاستقالة

الاستخلاة ومتابعة العمل معا للاهداف

ه**كأنت الكتلة اجتمعت في** حضور

النَّاكُب فاضل والنواب؛ احمد كرامي،

لحمد فتفت، جيران طوق ونقولا غصَّن

وخالد الضامر، وتركز البحث على

تلويح فلفل بالاستقالة "احتماما على

اهمال الحكومة اتماء محافظة الشمال".

🤏 علق السيد توفيق سلطان على

موقف النائب فأضل فتوجه "الى رجال

المال والاعمال النين لطلوا في هذه

الدورة الانتخابية ومباشرة على كل

الاراضي اللبنائية، وكان لطرابلس

نصيب منهم لقد وعنتم بمشاريع

تؤمن فرص عمل للمواطنين من جملة

العشّاريع شيءً؟". وخلص: "ستيقى طرابلس على

اصالتما ومن قادرة في كلُّ وقت على

تصحيح المسيرة وتجديد تمثيلها متى

تصحيح معسوره وجنيد تعييمه تني التحت لما الفرصة في شكل صحيح، ولن تستطيع النوائر المشبوهة ان تخترق الموقف السياسي الوطني لطراباس مهما اختفلت اساليبها".

دار الفتوى:

انتقدت توظيف

المناسيات الدىنية

للترويج الاعلاني

اتصل امس مختي الجممورية الشيخ محمد رشيد قباني برئيس مجلس النواب نبيه بري وهناه بسلامة العودة من الكويت كما الصل برئيس

با وعنتم، فلما لم ينفذ من منه

المشتركة".

لسامية وتحويلها مناسبة ترفيمية لا تخلو احيانا من مظامر الخلاعة، امر بلقى منا الرفض والاستنكار آلشديدين ويحملنا على مناشدةً المسؤولين وضع حد نهذه الممارسات الشَّلْنَةُ آلْتَى تُتَنَاقَصُ مِعَ قَيمِنَا ومشاعرنا الدينية. ان للمناسبات والاعياد الدينية

درمتما في ثقافتنا وتربيتنا، وكانت ولم تسزل مصدر اعبزاز وتكريم واستلهام لما تكتنزه من دروس وعبر وما ترمز اليه من قيم روحية عالية، لذلك ندعو المسؤولين في المؤسسات الرسمية والخاصة المعنية بهذا الموضوع، إلى احترام المشاعر الدينية للمسلمين ووضع حد لعمليات

الاستغلال التي تسيء اليجم. ألا أوصى مجلس العلماء في البقاع التر اجتماعه برئاسة مفتى زحلة والبقاع يخ خُليل الميس "بالعمل على الرد الشرعي على موضوع اللوحة المنحوتة للنبي محمد في واشنطن، وذلك باعتبار انها محرمة شرعا، ولا يجوز لاحد في العالم أن يتصرف هذا التصرف غير المقبول اطلاقا وتطرق الى موضوع "الاستنساخ الجيئي" فاستنكر "مذاً النوع من البدوث العلمية الذي يتدخل في خلق الله عز وجل".

اعلن وزير الداخلية ميشال المر أن كتلة نواب المتن الشمالي اقرت مبدأ التوافق بين كل الافرقاء على السادة المثنية في موضوع الانتخابات البلدية لتجنب معارك سيأسية لا جدوى منها تمنت كتلة "الاثما" والتغيير" على عضو الكتلة موريس فأضل "عدم

مؤكداً "أننا لن نستتني أحدا من مبدأ ترأس المر لمس اجتماعاً لكتلة نواب المتن الشمالي حضره النواب

| كتلة نواب المتن: التوافق في الانتخابات

حبيب حكيم وشاكر ابو سليمان وغسان الاشقرء وراجي ابو حيدر وانطوان حداد.

وصرح المر بعد الاجتماع: "تطرقت اللجنة الى موضوع الانتخابات البلدية والافتيارية وكان اجماع في الكتلة على مبدأ التوافق بين كل الإفرقاء على الساحة المتنية والقرى المتنية لتجئب معارك سيأسية دون جدوىء بمعنى ان نُعمل وفاقاً في كُل قرية حول المجالس البلدية والأختيارية، لأن هذه المجالس تمثل عادة العائلات، والمدف منها، ليس سياسيا بمقدار ما هُو لَخْمِهُ قَصْلًا أَتُمَائِيةً بِأَخَلُ الْقَرْبَةُ؛ وأتفقنا على تجنيبها النضات السياسية، وان نسير بمبدأ التوافق مع الجميع، ولمدًا لن نستثني احدا من مبدأ التوافق معناء فلكل حابث

واضاف "اغتنمنا مذه الفرصة لنحض المواطئين في المتن وكل مناصرينا سياسيا على العصول على البطاقة الانتخابية، لانه بمقدار مساهمتهم في واجبهم وتسلم بطاقتهم يكون حقهم مضموناً في التقتراع".

واشار الى أن الاجتماع اشار موضوع البيئة "والمتن متضرر من

موقف الحكومة صارما لجهة توقيف كسارات هذه المنطاق الاربع بشكل نمائي وغير قابل للبحث، وأذا كان لدى المكومة توجه وضمن المخطط التوجيهي أن توجدٌ في المناطق اللبنانية متنفساً للكسارات في مكان ليس فيه اعتراض من القرى المجاورة ومن الامالي ومن نواب المنطقة فنواب المتنّ لن يكونوا حجر عثرة في طريق هذا النوجة شرط ان لا يضر بالبيئة في أي شكل ولا وبحثنا في موضوع مكب برج حمود الذي قررت الحكومة وقف القاء الردم فيه في ٢٥ شباط، ولكنها عادت وسمحت لبعض الشاحنات بالرمي. فتتبنى كتلة نواب المتن الا يكون هذا السماح مبررا لاسفال شاحنات مجدداً. واخيرا بحثنا في مسألة توزيع الاعتمادات ولاسيمأ منها اعتمادات

الطرق والمجارير والميناه والكمرباء

والهاتف، ولاحظنا التفرد في التوزيع

من الادارات دون اطلاع النواب او أَخَذَ

رأيهم، ولهذا لن تقف كتلة نواب

الشريفً) اللذّين ينفَنَان مُسَيِّتُهُ الوزير، ازداد خطورة وامعن في

وروی ان البستثمر عون مدد

قاضي للتحقيق الاول صلاح مخيبر

وافرأد الشرطة والموظفين في بلدية

بيت مري - عين سعادة السبت اول

آنار الماري. وهند بصجزرة اذا لتم

يوقف تنفيذ قرار ازالة المستوعب عن

المتن بكتوفة (...)".

V

اساسيتين: "الأولى الكسَّارات، وكان

مناك توافق بين النواب على ان

كسارات نهر الموت وانطلياس

وقرطاضة وابو ميزان والتي تقع

ضمن مناطق سكنية يجب أن يستمر

توقفها مهما يكن السبب وأن تتخذ

الدكومة القدابير الضرورية لننع

التحايل على القانون مثل القول اتمع

يريدون تكسير بنض الصفور او

رُفِّع بقَّايا التفَّجيرات، وأن بكون

واكيم يتهم المر في سؤال الى الحكومة بالضغط على القضاء لحماية مخالف

وجّه النائب نجاح واكيم سؤالاً الى المكومة، وخصوصاً الى وزيرى الداذلية ميشال المر والعدل بهيج طبارة عبر رئاسة مجلس النواب، يتعلق باستثمار السيد جورج عون مُحطَّةً لبيع المحروقات في بيت مري خلافا للقوانين وقرارات مجلس شورى الدولة والمعافظ، طالباً الاجابة ضمن المهلة القانونية.

وفي السؤال أن عون يستثمر معطة عند مستديرة بيت مري ودأب مند العام ١٩٩٠ على أرتبكاب مخالفات جسيمة تعرض ألسلامة العامة للخطر وتهدد البيئة والاملاك الذاصة والعامة، بحيث نشأت نزاعات استوجبت تقديم مراجعة لدى مجلس شورى الدولة. وعبد واكيم من

العقار ذي المساحة الضيقة (٢٢٥ متراً) مع التقدم الى الطريق العام، مما دفع شرطة البلدية الى تنظيم محضر ضبط لم يدوّن على الصحيفة العقارية للعقار لان السيد عون صاحب حظوة عند السلطان، ولا

٢- أستحصال عون على رخصة بناء

قرار اعدادي عن مجلس شورى الدولة وتثبت القّضا ً من وجود مَخَالَفَاتُ، وكنلك وزارة المأخلية في حزيران ١٩٩٤ ووزارة الصناعة والنفط اللتان اصدرتا مطالعتين تطلبان قفل المحطة، "لكن مستثمرها صاحب العظوة والمتكل على وزارة الداخلية، وخصوصاً المقدم ماد. والسيد مم، (التلقب

المِخَالِخَاتِ تَلِاثًا هِي؛ (- وضع خزائلت عملاقة في باطن

فوق البناء القائم بعد التلاعب بمساحة العَقَّارِ وعامل الاستثمار، وبعد اعتراض جاره وتجميد الرخصة وضع مستوعباً سيشيدها واسكن قيه عماله. ٣- استحداثه مفسلاً خلافاً للقانون

ومن دون الدفر الصحية اللازمة(...)". وقال واكيم أن المغنسل ما زال يعمل رغم قرار بقفله أصدره محافظ جبل لبنان السابق أمين حمود. واتهم الوزير المر بالضفط على المدافظ ليعظى مملاً أدارية. واشار ألى صدور

المحطة. واتمم ولكيم المر "بالتدخل والضغط على المعتدى عليمم وعلى رجال الامن والقضاء لثلا يقوموا لنلك، "اتوجه الى النكومة وخصوصاً الى وزيرى الداخلية والعدل، بالاسئلة الآتية، كيف استطاع السيد جورج عون مذائفة أحكام القانون عننا.

ولاً يَزَالَ؟ كيف استطاع تعدي قرارات مجلس شورى النولة والمطفطا كيف يقوم فرد بأرتكأب جنابة التعرض بالقوة لرجال الشرطة والموظفين العموميين، ويمنعهم عن طريق والقرارات القضائية والادارية، ويبقّى طليقا غير متوار عن الانظار؟ ما هو دور وزير الدلخلية في هذه القضية؟ وكيف يُقبل وزير العدل – رئيس النيابات العامة – بشل يد الجمات القضائية المفتصة فلا تقوم بتوقيف الجاني؟ طالبا الاجابة ضمَّن المُهْلة

سوق البرغوت

تظاهرة حرفية لقديم الاثاث والتحف والسجاد مركز بيروت للمعارض - ساحة الشهداء

يفتتح السوق أبوابه يوم الخميس الواقع في ١٠ آذار ويستمر لغاية ٢٠ آذار ١٩٩٧ يومياً من الساعة الواحدة بعد الطهر الى التاسعة مساءً باستثناء السبت والأحد من الثانية عشرة ظهراً إلى التاسعة مساءً

مركز للبيع بالأمانة (مفروشات لوحات أواني حلى سجاد قديم وغيرها) خدمة مجانية؛ تثمين المتنيات

.. وللشباب الهواة حبّر خاص مستقل. يومي السبت والأحد نعرض مقتنياتهم ومجموعاتهم القدمة للمقايضة أو للشراء



لزيد من المتلومات وللاشتراك: ١١٢٠/٣٥ مقسم ١١٢١ - ١١٢٤ اللجنة النظمة

اللبونز

1-1-1

-- ---

-- - - . - .

حسب بيثيان

. ---

الإستار

...

... ---

مستواجع

10 mm

منوا خسدن معنی شدن

100

1- 4.

First Street Street Street Street

واخرى صادرة عن قاضي التحقيق

البداوي: ٣ جرحي

اتفجرت في مخيم البداوي قنبلة

يدوية بين يدي الفتى يوسف مدسن

شمس مما ادى الى اصابته ووالدته

وفتاة كانت تمر مصادفة بالقرب من

مُكان الدادث، ونقلوا جميعا الى احد

سلبوه في دير الحرف

والقوا به في الوادي

عاماً) أنه أثناء مروره بسيارته

"الشفروليه" في مملة دير الحرف —

المتن أعترضته سيارة "مولداً" في

داخلها ثلاثة مسلمين وقطعت

احدهم برشيش كاشنيكوف

وضربه قبل أن يرغمه الثلاثة عُل

الترجل، وسلبوه السيارة وحافظة

نقوده وفيها ٢٢٠٠ دولار آميركي

وحملوه ورموه من فوق حائط يرتفع

سبعة امتار عن الطريق العام نحو

وك سميق فلميب برضوض في يده

ورجله أليمنى وقدر قيمة السيارة

4 سرق لصوص من منزل نوفا

عطوى في عكار حلى ولموالا قدر

قيمُتُمَا بُـ٠٦ مليون ليرة، و١٥٥

مليون ليرة لبغائية من منزل فاطمة

معمود الشلب في برج ابي حيدز،

على عز النين لبيع المفروشات في

بيروت و٢٥ مليون ليرة من منزل

انهيار الطريق

الى الحارة العليا

في السفيرة – الضنية

الطريق المؤدية الى العارة العليا في

احد من الانتقال خارج الي. واسرع الامالي الى رفع الاترية والصدور بواسطة الرفوش والمعاول،

لتأمين ممر لعبور الاولاد الى المدارس.

ودبوا الصوت ألى سكان المنأطق

أأمجأورة فأسرع عبد منهم وتعاونوا

حتى تأمين عبور عدد من السيارات

وانتقال المُتجزيّن. وفور وصول النبأ الى طرابلس وجه

وفتحما نمائياً. غير أنّ الإمالي تجمعوا مطالبين محلول نمائية امشكلة

أشار الى اهمية للطريق أأموَّتية الى

المنية – "النمار"؛

المسروقة بـ١٢ مليون ليرة.

الطريق املهه ولما توقف هده و - --

وخمسة ملايين ليرة من محل محمد

ارمالوهي كيفام يدروسيان في ______

حبثت الميارات في التربة على 😁 🕳 🕳 🕳

بلدة السفيرة في جرود الضنية ما يو — - ___ ادى الى عزل سكان نحو ١٥٠ منزلاً أن _____

وفور وصول النبا الى صربيس رو رئيس مصلحة الاشغال العامة في الشمال المهندس عبود خير جرافات الشمال المهندس عبود خير جرافات المادة الى ادالة الاترية عن الطريق

مطالبين بحلول مهجيد حصو الانهيارات التي تدبث كل سنة عقب الانهيارات التي تدبث كل سنة عقب

الشتاء، فوعد غير بارسال مسيد وخبراء امسرفية السبب واتخاذ

فبراء امسروب مسيد بجراءات الواقية. التغلب احمد فتفت الذي زار البادة الأربية التفاد التفادة الأربية التفادية ال

فاحتجز طلاب المدارس ولم يتعكن - - - ...

محان استحد. المراكز الصدية في المخيم.

في انفجار قنبلة

الاول في جبل لبنان فوزي داغر.

جعجع: السلطة ضللت التحقيق ... والغاية منع القوات من دخول الحل الامن في فمسألة فيها نظر، كل يوم تذل السلطة بالطائف عبر قرارات

مرة جديدة تراغع قائد "القوات اللبنانية" سمير جعجع عن نفسه في ملف مِنَ الْمِلْفَاتَ الْتِي لَوْدِق بِهِا أَمَامُ القَضَاءَ. وَنَاقَشَ دَعُوى مَمَاوِلَهُ افْتِيالَ ٱلْوزير منشال البر من منظار الرجل الذي يعرف الذهنية القانونية وقراءة السياسة، فَقَالَ أَن مُسِيرَة حل المِنْيشيات بدأت قبل حادث انطلياس بسنة ونمف سنة عندها وغَع مشروع "النقاط الست" الذي وافقت عليه القوات ويكفى بوقف استنبرات الاسلحة والذخائر، وليس عند أصدار مجلس الوزراء قراره بهذا

وسرد تفاهيل ووقائع رابطا في ما بينها ومطلاء لينتمى الى اتهام السلطة يتنظيم الإفادات التي أشارت ألى ضَاوع "القوات" في الجريمة وبتطليل إلَّـتَـمَيْدَيَّ. وقال: "بعد تَسُرِضُ المر لمحاوِّلَة الاغتيال جَاء من يَقُولُ له فَي إنْ عِظْهُ نَّغُسُهَا أَنِ الطَّوَاتُ وَرَاءَ الْمَائِثُ وَالْمَقِ ذَلَكَ بِتَحَقِيقَاتُ تَوْكِدِ هِذَا المَّوْلِ". واعتبر "أنَّ المر اللنسانِ لم يقتنعُ لعظة باتها عاولت اغتيالُه". ورأى إِنْ ٱلْمَافِحُ إِلَى الْجِرِيمِةُ مُو "منع "القوات" من الدخول الى الْحكومة بعد احراجُما الغراجها من المشاركة واللجوء من ثم الى الاخراج السياسي، ولما لم يتجموا عانية مداولة اغتيال المر التي استتبعت بمداولات أخرى لضرب القوات".

من المجلس الاطلاع على الوثائق التي

أبرزها بوتصار للرد عليها وإلا إهمالها.

وكيل الادعاء المصامي يوسف

جرمانوس رد من المقلب الاخر حول

مسألة القائد السياسي وقال: "نحن

نعرف ان الوزير المر قائد سياسي

وليس في داجة الى مستندات الثما*ت*

قبادته. وفي مرافعة الزملاء في جهة

الدفاع إقرار بهذه الصفة عندما اورد

الحدامي المون رزق في مرافعته دور الوزير المر في انتخاب بشير الجميل رئيسا". اضاف: "لقد تمكن وزير

الداخلية من جمع التناقضات في مرحلة

الانتفاضة على الوزير هبيقةً، وكان

عرابا لـ"الاتفاق الثلاثي" والدور الذي

اداه في التفاوض من اجل حل

الميليشيات معمة صعبة لا يمكن ان

دزق

جرمانوس وعلى القاضي بونصار، "نحنّ

لا نتتقد صفات الصديق المر، ولكن

كنت اتوقع من ممثل النيابة العامة

التقنم بتحديد يستند الى عرجع علمي

لا الى قصاصات صدف، وهذا ليس

بيت القصيد". وانتقل الى ما قاله

وزير الدفاع محسن دلول في العدد

الأفير لمجلَّة "الوسط" عن زيارته

لجعجع في فترة التفاوض من أجل حل

الميليشيات، ويبين فيه تجاوب قائد

"القوات" للنخول في هنا المل

والموافقة. وتلا ما أوريتُه المجلة في

هذا الصدد من وقائع "تبين مواقف

جعجع ايضا من التعديلات الدستورية

وعن صغة القائد السياسي اعتبر

الوزير السابق رزق أن "ما يُقصده

المُشْتَرَعُ اللِّبِنَاتِيَ لَا يُنطَبِّقُ عَلَى الوزير

المر، وأحالة هذَّه القَّضية على البجلس

العدلى تخالف نية المشترع ليضا الذى

قصد ُّ بالاحالة من يؤثر على مسيرةً

عبد الله

بعد هذا النقاش ترافع محاه

النفاع جهاد عبطلله وفند القرأر

الاتمامي واعتبر أن النقاط التي ارتكز

عليها لاتمام جعجع غير مبنية على

المنطق. واعتبر "ان ملف هذه القضية

مجموعة تناقضات ومبني على

"خُبريات"، وقال: " ان الرأي الفكري

والسياسي حق حفظه الدستور لكلّ

المواطنين ولا يعد سببا لاتهام جعجع.

اضاف "لقّد اعتبر القرار الاتمامي

الوزير المر من القادة السياسيين

الطَّانُفِّ. وسأل: "ما ننب سمير

جعجع اذا رفضت عناصر القوات

الالتماق بالبيش؟" واتمم "السلّطة

السياسية بما يحصل وانها تريد ان

يقول المعلس العدلي أنّ سمير جعجع عاملها". وانهى بأن "المتممين اوقفا

بدلا من ضائع"، بعدما وصف الذين

نقلوا النبريات لاتهام "القوات" في هذه القضية بأنهم "مثلث الكذب"،

وهم: فادى غصن ووفاء وهبى وايلى

جبور، مبيناً الفرق بين صور ابرزها عن

السيارتين الجانيتين وتلك الموجوة في

الملف ودحضها الموقوف مانويل

يونس الَّذي كان ادلى برؤيته سيارتي

يوسي حتى سي "رويك" في مرأب لـ "القوات" قبل اشمر من حابث

انطلياس. وطلب في النتيجة البراكة

معام كرم بوكالته عن جعجع، في بدء مرافعته مواصفات القائد

السياسي في دعم لما تثاره الدكتور

نعيم لدى ترافعه وقال؛ أن القيادة

السياسية اشعاع يؤثر في كل

البرانيات ويوجمها وفقا لمعطيلت

عقلية غذة. واستشهد بغاندي الهند

النبى علم الناس التورة على

المستعمر، والجنرال تيغول في فرنسا

التحرر، والرئيس جون كينيدي في

اميركا الطموح، وتيتو يوغوسلافيا

وجمال عبد الناصر في مصر، وجان

بول سارتر وسعد زُغلولٌ". وأضاف أن "القائد السياسي يولد

قائمًا، ولا يُصير قائمًا، وموَّ ليس

ثم نَاقُشُ الدافع الى الجريمة وعَدّ

انه من قصر النظر اعتبار هذا النفاع

امنافسة سياسية بين جعجع والمرء

والا لاضطر جعجع الى قتل نصف

الناس او اكثرهم". واكد اتتفاء عنصر

العداء النسياسي بين الرجلين، مستبعنا كليا توقف مسيرة الدولة لو

نجح الجناة في القضاء على الوزير المر.

١٩٩٠/١٠/١٣ عني ان السلاح

اصبح في يد الدولة وبات السلاح غير

الشرعي حراما وممنوعا استبقاؤهً.

وهذا ما حصل في مبليشيا القوات، أذ

سلم جعجع بقيام الدولة وبالاصلاحات

الدستورية وسلم الاسلحة وحل

ميليشياه بعدما اعتبر أن المسيرة

وقبال كترم: "أن ما حيصل في

بناثب او وزیر".

^{عجع.} وشرح النقيب السابق للمحامين

لجعجع.

السلم الإهلي".

من أجل أطلاق مسيرة الدولة".

ورد المحامي رزق على رد المحامي

يقدم بها انسان عادي".

الرجأ المجلس الشدابي برئاسة الذلك قلنا يبطلان هذا القرار"، وطلب انعاضي فيليب خيرالله الى ٦ أيار افجاء أتُمكن في ملف محاولة اغتيال النوزيس مينشآل المسر في ٢٠ أفار ١٩٩١ بعدما استمع الى مرافقين لوكلاء النفاع والى مرافعة قائد "القيات اللبنانية" سمير جعجع مفاعا من نفسه في هذه القضية المتهم غيَّنا مع المُوعُوفُ مانويلُ يونس، ويتنكم فيما مسؤولون وعفاصر في القوات " بينهم رئيس جهاز الامن غسان توما غيابيا.

بدا أبرز معثل النيابة العامة القاضي امين بونصار قصاصات من الصحفّ إلداقا بعرائتته في سياق "اتَّبات الدور القيادي للوزير المر"، ويتصنت عضهونها عن دور وزير الداخلية في ابراء "آلاتفاق الثلاثي" وترؤسه للوائح الانتخابية والاصوات التي نالما في الانتخابات النيابية الاخيرة.

وتنخل محامي الدفاع المون نعيم ورد على التقاضي بونتمار وقال: "أن اعتبار قرار وزير العدل تعيين المشقق التعلي في هنك القضية باطلًا لان هذا القرار لم يثبت إن الوزير المر هو قَائُدُ سَيِلُسِي شَيِّ، وَأَبْرَازُ مَمْثُلُ النيابة التابة قصاصات محف لم نطلع عليها، من اجل اثمات انه قائد سياسي شيء آخر"، اضاف: "كان على وزير العدل أن يثبت في مذا القرار من خلال تحقيقات ووثائق ان المر قَائَد سيّاسي، وبالتأليّ لم يتّثبت من وجود وضع أو شرط يطلبه القلنون،

رفض تظية امية عبود

واليابانيون في الانفراد استنرض قاغى التحقيق الاول في بيروت سعيد ميرزا امس نتائج

التحقيقات والاستجوابات التي تولاما مع الموقوفين البابانيين الخمسة الذّين ينتمون الى "البيش الاحمر" والى الموقوفة اللبنانية امية عبود لْتَقْرِيرِ منْحَيُّ التَحْقَيقِ في هذه القَّضية. في حين قدم العناميّ هاني سليمان الى القاضي ميرزا طلبا لتخلية موكلته امية عبود. غرد الطلب،

وقد قابل امس المحامي يشارة ايو ستُ عوكليه اليّابانيين ّالخمسة في سجن روميه حيث وضعواً في الانفراد. ونكر انهم بخضعون لمعاينات طبية. كُنْكَ قَابُلُ الْمُدَّامِي هَانِي سَلِّيمان ،وكلته التي استقبلت دُّويها ايضا. وكنان الوفيد اليبابأتي زأر امس النائب العام التمييزي عدنان عضوم.

تنسليم محكوم فار ألى "الانتربول" المصري

تنسلم امس وفيد "الانتربول" المتسري النسجين المصري الحارب السقيد متولى هسين هسن المحكوم عليه بالاشفال الشاقة ٥٠ سنة لادانته بالاشتراك في جريمة قتل مع سبق الاعبرار والشرصد في مصر، وكان ارات جمال عبد القادر رئيس الوقد وغَن منشرة التسلم في قصر العدل في بيروت، تمهيداً لترحيل الموقوف

وعدرج القنصل المصري شريبف استاعيل لوكالة "اتباء الشرق الاوسط" المصرينة انشا المرة الاولى ينسلم متسريون غي الاراضي النبنانية الى السلطات العصرية، غصوصاً أنها لا عمامنة ثنائية بين البلدين لتبادل العبرمين

واشار الى ان حضور وقد الانتربول المشرى سبقته اتصالت وجمود عثيثة من وزيّر الباخلية المصري اللواه عيسن ألالفي ومساعد الوزير نقطاع الأمن العام اللواء نصار زامر وسنير "الانتربول" التصري اللواء سراج الرويس، أضافة الى تنزيات واسعة للبشث عن المتمع غارج البيلاد بالقصاون مع مديس "اتنتُّر بول" اللبناني المبيد الطوان لمئيك، وكان رئيس أنجمه ورية الياس المراوي، ورئيس الوزراء رفيق الدريري اصنراً قراراً بالبدافقة على تسليم السلطات المعرية السجين العارب.

عيدا: سرقة ١٠٦ ملايين ليرة من صندوق مدرسة

فقد قبل ایام من خزانة اهدی المدارس الذاهة في منطقة صيدا عبلغ مئة وستة ملايين ليرة. واجرت القوى الابنية تدقيقات دقيقة وسرية طاولت التقيمين في المدرسة والمشرفين عليها، واسفرت في يومها الاول عن التنور على مبلغ ٥٠ مليون ليرة وضعت على جدار المدرسة.

وتواصل الاجهزة الامنية، بالتعاون مع ادارة المدرسة، تعقيقاتها توصُّلا الى معرفة مكان المبلغ المتبقى، وهو ٤١ مليونا. ويرجح ان يكون اخرج من

رأسه مثل البلاطة . تنتية".

وانتقد عدم محقية بعض الشهود أمام المجلس العنلي "الذين يحلفون باليمين ويقولون باليسار". وقال ان من شأن ذلك أن يضلل العدالة. واعتبر ان "الملف الداخر ثلاثة ملفات، واحد بطُّله "السعدان" وجماعته، وثان بطله طاليوس الدباد وجوزف جعجع والثالث محمد ابرميم وميشأل همبرصوميان اللذان اعترفا بتدبير محاولة الاغتيال، وحتى الان لم يثبت ميشال برصوميان مكان وجوده لنظة الدائث في اقطلياس. وكذلك محمد ابرهيم. هذّا الملفُ كلَّه ضَلَالَ وتَصْلِيلَ. وهؤلاء طلعوا بكلام من الدهاليز. وفي

ود انا اصبحنا في زمن لا يسمح فيه لاحد بابداء الرأي . "حوليات". ففي كل سنة دعوى على هذا الرجل . وقارن كرم بين مطالعة المدعى ولو كأن الأمر كذلك لكان بجب أحالة جه مغايراً تماما لها". وتوقّف عند هذا الملف على المجلس العدلي على الفور بعد وقوع الدادث محكما، ولكن كلُّ المسألةُ في الرغبة في زيادة عدد البلغات في حقّ الدكتور جعجع لببقى ً تم اشار الى ان افادة الوزير المر امام المجلس العدلي "استنتاجيّة لجمة الدافع الجرمي"، وقال: "لقد تجلوب الموكل مع كلّ المواقف التي استتبعت

كلامه "متعديا على مهنة التحقيق".

اخيرا ترافع جُعجَعٌ عن نفسه على مدى ساعة ونصف ساعة قال: "حضرة الرئيس الاول، حضرة الرؤساء، حضرة ممثل النيابة العامة والاساتذة وكلاء الادعاء الشخصي، أن يزج بك في السجن لأسباب سياسية فهذا أمر معروف وشائع في التاريخ، ولكن ان يدبج لك ملف لاتهامك بتفجير كنيسة فُهِذًا لَم يُحصِل الا نَادِرَا وَامِأَ إِنْ يستتبع هذأ الملف بملفات أخرى فهذا لَم يحصّل ولا للحظة ولحدة في تاريخ البشرية. أن أسوأ ما في ألامر أنّ يصل المرء آلى زمن لا تكون فيه للكلمة قيمة... يقولون كل شيء لتزوير التاريخ، أن لبنان يخرج تدريجيا من التاريخ، فلا تدعوا خروجه

للحق الف جولة وجولة". وبعنما احتفظ بحقه في تقديم مذكرة بمرافعته ولج باب التوافع الى الجريمة وقال: "إذا حللنا القرار الظني نجد انه لم بنكر عاملا محدداً لارتكابً هذه أأجريمة، الما فكر عوامل متعددة خلصت آلى مأرب يقول أنها لرتكبت من لجل تقوية موقع القوات في

سليمان في مقابلة تلفزيونية، رغم ان "القوات" أخنت بعض الشاليمات

ولاحظ كرم أن "ملاحقة عناصر القوات تمت في زمن لم يكن فيه المر وزيرا للنفاع، أنما في عمدي وزيري النفاع السابق البر منصور والحالي مدسن داول".

جيداً ويعرف تماماً أن أحداً لا يستطيع أن يـقـلب أي شيَّ في الداخل". وسأل: "مل نأخذ على جعجع انتقاده صدقية الدولة؟ هذا حقه وواجيه لأن للدولة في لبنان حدودا خمسة وليست مثل كلِّ دولة – إن الحد الضَّامِس للبنان هو الدرية". واشار الى عدم وجود خصومة بين جعجع والمر تتعدى نطاق الخصومة السياسية"، واستغرب ان يقول رجل يتعاطى السياسة أن

بين جُعْجِع تعامله مُعَ المسؤولين مَن الند الى الند، لا معاملة فوقية او

استفرت من جدید". وانهی: "کأن لیس مطلوبا من حاول اعتيال المر بل المطلوب القوات وسمير جعجع، في فرنسا قلق البُوم عَلَى الْقَضَاءُ وَخُوفٌ مِنْ تَسْيِسَهُ.. وَفَي لَبْنَانَ يَقُولُونَ أَنَّ الْقَاضِي مُوظِفُ لِآنَهُ يعين بمرسوم ويقبض راتبه اخر الشَّمْر، ولكِّن أَنَّا أَقُولَ أَنَّهُ بأسم الشعب اللبناني. فياسم هذا الشعب اطلب اعتبار الاحالة على المجلس في غير محلها، كما لطلب برائة موكلي".

يستمر، وأَذَا كَأَنَّ لَلْبِأَطُلُ جُولَةً فَأَن

منه وليس بعد تردد كما ورد في مطالعة ممثل النيابة العامة. أن الرجل اتخذ موقفه التزلما بمصلحة الوطن ومسيرة الدولة".

وعرض من ثم لافادة الوزير المر املم المجلس العدلي. وعتبر القول ان الدافع الى البريمة مو تأخير دخول البيش الى كسروان وجبيل "لا ينطبق على الواقع". واشار الى وجود خلاف سياسي بين الطرفين على اثر توقيع "الأنفاق الثلاثي" و"لكن هذا الذلاف بقي في اطار الذلافات السياسية ألحت بدليل أنقاذ جعجع نجل أأمر في الانتفاضة على الوزير (الاحقا) أيليّ حبيقة بينما كان محاصرا في الكرنتينا". ولفت للى ان "ممثلكات المر كانت مع الفير في المنطقة الشرقية يومذاك لا مع القوات، بالاستناد الى أقوال النائب شاكر أبو

العائدة للمر استيفاء للحق تحكماً".

وقال أن جعجع "يقرأ السياسة

وقال: "لفهم هاجس سمير جعجع عندما تقف ٢٠ ألف علالة من القوات تسأله عن غدما. وكذلك ماجس نمنية الرجل الحريص على عوبة الدولة والجيش، والقانون ولم يعد بعد هذا القانون، لقد خاف جعجع على ناسه وان لا يأخذ ضمائلت اقتصابية واجتماعية وسياسية وعدته بها الدولة. أن الناس لا تثق بالدولة والتولة لا تثق بسمير جعجع. هو ارسل ۲۰ شابا لتأخذهم ضباطا فلم تأخذ الا واحداء والسبب اختلاف المفهوم، بحسب الوزير المر (...) وقد

العلم العدلي والقرار الاتهامي الذي اعتبار هذا القرار ان جعجع "الفاعل النهني" وقال انه "الوصف المنتفي الوجود في القانون، والموجود في نمن واضعه ، وبين تناقضا كبيرا في افادة أيلي جبور التي ادلى بها امام المدقق العسكري المون عباس الذي لم يوفره ليضا النقيب كرم فعده في

ثم تتقل الى مقولة "الأمر النامي" وقال أن المكتور جعجع "بشبه القَدَّر ومشيئته لا تنفع ولا ترد" ورأى ان تُراجع المحامي كريم بقرادوني عَنْ هذه المقولة مو "بمثابة اعتذار، اذ إدلى هنا "بدأت اعيد النظر في مسألة الأمر الناهي". وكان كريم واضحا عندما تحدث عن الاختراق في القوات وكذلك عندما تكلم جورج عبد المسيح عن محاولة احتلال "صوت لبنان" وتمرد في تكنة بشرى، وعندما طلب السفير البابوي المونسنيور بابلو بوانتي من جعجع والعماد عون وقف اطلاق الثار في حرب الالفاء، لكن نيران الدرب

وسائل الاعلام المكتوبة زواجي بـ عرس السلام"، وكانت كل المرحلة عرس السلام في القوات فعلا". ورفض جعجع اتهام "القوات" بجريمة أتطلياس وقال: "مانا كان بمكن لن تفعل القوات في كسروان وجبيل لتمويل عائلات اقرادها في غُبِّابَ الموآرد المادية، في وقت اتخذت الدول العربية المصدرة للسلاح الى لبنان عمدا للمجتمعين في الطائف بعدم تصدير اسلحة الى لبنان؟ ولو

جعجع قبل بدء الجلسة. (مالاتي ونمرا) السلطة. أن الخيط الرفيع من خلال افلدة الوزير المر مو حل الميليشيات.

بعد اتفاق الطائف والنطوات العملية واستعرض تلك المرحلة في مسيرة التي ساهمت فيها عمليا. كما أن الف والف ميل، خطوتها الإولى في علم ١٩٨٩، والخطوة الاخيرة في الشُّمود اجمعوا، كبارا وصغارا، في حزيران (١٩٩) ابان حكومة الرئيس افلالتهم من رشيد ضو الى كريم بقرانوني على ان القوات وجعجع مع عمر كرأمي. ومن السناجة بمكان الافتراض انه قرار حَلَّ السِلْيَشْبِاتَ وَانْتَشَارُ الْجَيْشِ. كانٌ لَّمُعِلس الوزراء أن يصدر قرارا وأتوقف عند عامل نفسي عنيما بحلُ المبليشيات لنقول ان المسيرة فر الوزير المر العامل المادي بقوله امام المجلس العدلي ان ما كلُّف اياه اتطلقت منذ ذلك الدين. لقد بدأت المسيرة الفعلية ندل الميليشيات مع هو نزع كل شيءً مِن القوات. هذا احتدام "حرب التحرير" وتحولها حرب القول غير صحيح لأن مجموعة الدول

استنزاف. في ذلك الوقت عقد مؤتمر الدولية والاقليمية التي دعمت مسيرة الدولة هي المسؤولة عن تشليح فى الدار البيضاء وخرج المؤتمرون بمشروع لانماء الدرب في لبنان سمي مشروع "النقاط الست". وقد درسته الميليشيات قرارها وسلاحها، ومسيرة الوفاق اوجدت حل الميليشيات. وروی جعجع عن آستاد له ف القوات، ومن بين هذه النقاط النقطة مرحَلَةُ التَعليمُ الجَامِعي قصة "عدم الخلُّمسةُ التَّي تَـقُولُ ان كل فريـق اقتناع الديك بأنه لا يصحي الشمس يلتزم وقف استيراد الاسلحة والنخلأر من الذارج، وعلى النواب الاجتماع في وقال ان تأثير ضوء الشمس على الُهورمونَات في عُددُ الديك مي التي تعمله على الصياح، وقد البيت الذارج وحل الميليشيات واعادة بسط سِلْطُهُ أَلْدُولَةً. وُوافَقَت أَلْقُولَتُ عَلَى التجارب مذه العقيقة العلمية. هذا المشروع. هذه كانت النطة الاولى الفعلية على طريق حل الميليشيات. واستطرد الاستاذ فَاثَلاً: "لَكُنَ الدِّيكَ منا كأنت بداية المسيرة، وكان الامر

واضما بالنسبة الى القوات لأن هذا

أمشروع استراتيجي وهي تعي تعلما

ما معنى الموافقة عليه. ثم أجتمع

النواب في الطائف للإتفاق على

الإصلاحات المستورية وكان للقوات

دور في السّوصلُ الى ابرام مَـذا

الإنفاق. وكنت؛ كما قال الاستاذ

أدمـون رزق، عـلـى أتـصـال بـومـي

بالموجودين في السعودية. أن

السياسة مواقف يا رئيس. المهم،

خرج أتفاق الطائف بأعادة بسط

سلَّطة للَّدولة. وتعرف القوات ما

معنى اعادة بسط سلطة الدولة وحل

الميليشيات من خلال المساهِّمة ألتى

ترجمتها بعد ابرامه، لان الاشارة

الاولى لانهاء الدرب كاقت في هذا

التَّفَأَقُ الاستراتيجي، ثم كان أتَّخَاب

رئيس الجمهورية رينه معوض. اول

رئيس جمهورية الطائف ثم استشهد

وانتخب الرئيس الياس المراوي خلفا ك".

مسيرة الحل ونكر بأنه "عام ١٩٨٨ حضر ٣٩

ناثبًا من اصل ٥٨ وهاولت جمات

دولية التدخل لانتخاب الرئيس

سليمان فرئجية رئيسا للجممورية

وفي أيلول ١٩٨٨ حاولت التعذل

لانتخاب مخايل الضاهر رئيسا

للجمهورية ولم تتمكن لغياب القرار

بنك. وبعد انتخاب المراوي اصبر

للمماد عون قرارا منع فيـه تَسمية

صحافياً وكان لنا موقفنا المناوىء

العبون. ثبم طرحات الاصلاحات

الدستورية علم ١٩٩٠ لاقرار دستور

جديد في البلاد في مجلس النواب

ومو يستلزم حضور ثلثي النوأب،

واقر وبقبت المؤسسات، ومنها

وبعد عزم النولة على تحقيق

بيروت الكبرى انسحبت القوات عدة

وعَديدا من العاصمة وبرت بتعمداتها.

ومنا كاتت النهاية الفعلية للدرب، لان

بيروت منطقة تمول كل الميليشيات

و٨٥٪ من موارد ألقوات كانت منها.

ومن ينسحب منها يعرف آنه لم يعد

له أي تأثير على مجريات الاحداث في

لبنانَّ. وكان الانسماب لانجاز ما تبقيَّ

من قرار حل الميليشيات. وقد تمت

مذه الخطوة عندما شكلت حكومة

الرئيس كرامي، وعندما عين ميشال

المر وزيرا للنفاع اصبحت خطوة

انتشَارُ الْجيش دَّتمية في المتن

وكسروان وجبيل . اضاف، "يؤسفني في بعض الاوقلت ان احداثا تاريخية تتناول الامور بخفة

وتلعب بالتاريخ في شكل بسيط.

نمن نمكي مع دولٌ في الخارج على

مدى سنة ونصف ليقولوا بعدها "كان

جعجع ماشي بالطائف وهلق غير

رأيه". فمل بعد كل هذه المدة لم

يكن عندى الاقتناع شخصيا؟" لم

يتمكن احد من طرح القضية بقوة

العماد عون ونجاحه، على خلافنا معه،

ورغم ذلك تدولت حرب التحرير مأزقا

أتنهأ تدولت أستنزافا، والعماد عون

كان في للطليعة، مع هذا المخرج، لقد

كأن قُبول القوات بالطائف تمولا

استراتيجيا اعتمدناه عن اقتناع وان لم

يكن عن علطفة. وبعد حسابات دقيقة

جَدا ومعقدة جرت في قيادة القوات،

لأن الاستراتيجيا ليست قميصا نلبسه

واضاف؛ "كانت القوات تتصرف

وفق خطط طويلة الأمد لاعالة ٢٠

الف علالة بعد حل الميليشيات. وقدم

(رئيس جهاز الاستخبارات) بيار رزق

أُستَقَالَتُه مِن القَوَاتُ فِي خُرِيُفُ

١٩٩٠ ولم يكن قُبول القوات الطائف تكتيكياً بل استراتيجيا.

فعندما شكلت حكومة الرئيس كرامي

انصب الامتمام في القوات على

المرحلة للسياسية وأصبحت الميلبشيا

منُ الماضي، بدليلَ أنني قررت الزواج. ومن في رأسه منططات لا يقدم على

مِنْهُ أَلْفُطُ وِهِ. وقد وصف احدى

ونخلعه ساعة نشا^{ءة}،

وكسروان وجبيل".

المؤسسة التي امثل فيها اليوم

لُم يقتنعُ بذلك وبقي في عناده يعتقد ان الشمس لا تشرق الا بصياحه". وعلق: "كثير من الرجال قبل مدور القرار الدولي حاولوا حل الميليشيات قسرا"، مثلاً الشيخ امين الجميل عندما كان رئيساً للجمعورية فرغم شرائه في مطلع عمده اسلمة من اميركا بقيمة مليار نولار لتجهيز البيش في شكل سريع لم ينجح في نلك وقد حاول مراراً وتكراراً أنماً الحرب وحل الميليشيات ولم ينجح، مماً بثبت أن الدور الذي ادعاه الوزير

بيروت. ولمُلذا الانتظار والافتراض أن

تفعل ذلك في كسروان وجبيل بعدما

تخلت القوات عن اجزا عن جسدها".

ح**ول النوافع** بعد نلك تناول افادة الوزير المر

لدى المجلس العملي وقال: "لا أ≤تقد

أن لحدا يقدم على هذه الجريمة في

سبيل تأذير قرار انتشار البيش.

والوزير المر ليس اكثر شجاعة من

غيره من السياسيين. ورغم الالفجار

لم يوقف مجلس الوزراء قرار انتشار

الديش. ان كل ما تقدم يثبت ان ما

جه في القرار الظني عن دوافع نسبت

للى القُّوات مي غير صديحة لانتفائها

مع مواقف القوات من مسيرة الوفاق

المر لنفسه غير صحيح. ويلاحظ في افادة آلمر انه تكلم من خلفيَّة الواثقُ بأن القوات مي ألتيّ تقف وراء محاولة اغتياله. وعندماً سئل مل اعطت القوات الجيش اسلحة اجاب في شكل عير مباشر لكن البيش لم يستعملها اطلاقاً".

"ان القوات لم تكن تخفي قلقما وهنا حق طبيعي، ولكن لو ارانت الاخلال باقتتاعاتها لكأنت اتذنت حجة وذريعة من الوجود الفلسطيني وتلبعت استيراد الاسلدة". ألاستيعاب

وعن موضوع استيعاب عناصر "القوات" كشف جعجع، "لقد التمق ٥٠٠ عنصر من القوات بعد حملة نظمناها لحض العناصر على الانضمام الى الديش، ونظمت لوائح باسما الراغبين، وكان المفترض أن تفتتح مخيمات الاستيعاب اول تموز ١٩٩١، لاسبآب أستراتيجية ومالية كما قيل

وسأل: "هل هذه المعطيات غائبة عن الوزير المرا في اعتقادي أنه ليس شخصاً شريراً ولا سيئاً ولا يريد أنية احد. ولكن عند تعرضه امحاولة الاغتيال جاء من يقول له في اللحظة نفسها أن القُّواتُ مِّي وراءً محاولة اغتيالك، و الدق ذلك بتحقيقات تؤكد هذا القول رغم آنه صرح أن "العريف همبرصوميان على اقناع أأمر بأن القوات تقف وراء الدادث.

لُو لُم يكن هناك طرف وجمة وعن تصور وتصميم سابقين لما قالوا له ذلك واستتبع الامر بالموقوفين النين نكر احدمم المر. ثم عكفوا على تصوير اي مطلب للقوات تعجيزياً ويرمي الى العرقلة".

وتصدث جعجع عن ان ضباط "القوات" النبن تدربوا على ابدي ضباط من الجيش فصلتهم قيادتهم لَمِنُهُ الْعَلَيةَ رَفَضَتُهُمُ الدُولَةُ بِخَلَافُ مَا عصل مع ضباط الدزب التقدمي الاشتراكي وحركة "امل"، وفق ما نقلُ الوزير روجيه ديب عن ممثلي الحزب مالدركة. وقال: اغرق البر بمعلومات كثيرة عن ضلوع القوات في الجريمة ونيتما العرقلة. ورغم كل ذلك فان المر الانسان لم يقتنع لعظة بأن القُوات تقفُ وراءُ اغتياله. ومو في واقع اما أن يقول فيه بمسؤولية القوات او يبرئما حتى لو اضطر الى تكذَّيب الصدق، وقال أنَّه لم يأخذُ على الوزير المر التحيازه الى الوزير حبيقة، مذكراً بالصالات ولقاءات جمعتهما بعد نلك في شأن عدم التوازن الحكومي، وبابلاغه المر عدم مسؤولية القوات اطلاقاً عن جريمة انطليلس واستمرت الاتصالات بعدها، ومنها لتـصالي لنقل زوجتي الى المنتارة. فمنه الواقعات المادية في افلدة للوزير المر تدحض القسم الأخر من الإفلادة".

"المعارضة ممنوعة؟" وتابع جعجع؛ "أن المطالب التي اعلنتها القوات جائث عندما بدأ البحث

الجدى في الحل، ولم اشترك في حكومة الرئيس كرامي لأنما لم تكنّ متوازنة، وقد عملنا من اجل الوصول الى منا التوازن. ان الأمور نفسما تتكرر في كلّ القرارات الظنية الصادرةُ في عقى، إذ تؤَّدُدُ مواقف لَّي وتُفسّر بتأُويل. ۖ هل من بنود الطائفُ ما ينص على منع المعارضة النباتية؟ او ما يـفرض أن ندعـن لأي قرار تتخذه السلطة من دون سؤال ولا جواب؟

ان الوزير جنبلاط يتمجم كل يوم على كل مرجعية لبناتية، ومع ذلك يُفض النظر عن اقواله. اما أن يقول قَائد القوات أن الدكومة غير متوازنة، والما مسؤولة بعد انفجار الكنيسة عن

الاختلاسات وتزوير الطوابع والعلاقة بـ "الموساد" مترابطة ؟

جديدة، مما ديا بشخصية ليناقية

حيادية مي غبطة البطريرك الذي قال

عقب ۱۹۹۰/۱۰/۱۲ مذا يـوم

تاريخي في لبنان على سلوك خط

ورد في القرار الظني أن الدافع الى

الدِريمة تُقوية موقع القوات في

السلطة. لقد طلبنا الاستماع الى

القاضى غنطوس لملم مجلسكم الذي

لم بأُخذ بمنا الطلب، ونلك كيّ

يشرح هذه النقطة. وفي غياب اي

تفسير للقرار الاتهامي لا ينسعنا الا التدليل فاما أن تكون القوات الوارث

الطبيعي للمر بوفاته، وهذا لدتمال

غير موجود، أو أنما ارادت توجيه

رسالة الى من يعنيهم الأمر، وطبعا لو

شك من يعنيهم الأمر لحظة لعملوا

على تصفية القوات منذ ذلك الدين.

لقد اشتركت القوات بشخص الوزير

حد استرحت احوات باستها الوزير روجيه ديب في الدكومة، وكنت قدمت بعد استقالتي ورقة الى رئيس الجمهورية عليها ٢ اسماء ليختار بديلا

منى فأختار ديب الذي التحق باول

جلسة في ٢٠ أذار ١٩٩١، وهو يوم محاولة أغتيال المر. ان الامور تحتاج

الى حد ادنى من النظر، اذ أو كانت

القوات تريد ارباك السلطة، فهل

تخطو كل الفطوات من مشروع

ويبقى السؤالُّ؛ من مي الجمة التي تقف وراء محاولة اغتيال الوزير المر؟

ان الأمر يحتاج الى تحقيق جدي وليس كالذي جري. ولكن اذا قرأنا

أورأق الملف يمكن الفروج بطرف فيط

من شأنه ان يؤدي الى الجهة التي

اقترفت الدادث، ففور وقوع مداولة

اغتيال المر جاء مسؤولُون يقولون له

لن القوات وراء المتفجرة وبعد لربعة

ايلم تم اعتقال العريف في "المكافَّحة"

طانيوس المداد وأرغم على توقيع

افلاة بكل حيثياتها تفيد أنه قام مع

جوزف جعجع بهذه المحاولة. واستدعى

ميشال ممبر عوميان الذي اقحم محمد

ابرهيم معه، وهو احد اصدقائه، وارغم

على توقيع افادة تتهم جهاز امن

القوات بهذا العادث. ببت القميد ان

هذه الافادات نظمتها السلطة بالذات

وحملتها الى القضاء، مما يعني ان

السلطة قاءت منذ اول لعظة بتضليل

التحقيق. وهنا سؤال كبير يطرح

نفسه: هل كانت السلطة تعمل على

تضليل التحقيق لو لم تكن تعرف

الجهة آلتي تقف ورأه الدادث وترتاح

الى امدأفها؟ أنَّ ما يؤكد ذلك

الوقائع الاتية، بعدما اطلع الوزير المر

على أفانتي الحداد وهميرصوميان

طلب دعوة نبيل ابو النصر وجوزف

جعجع والسلطة تعرف ان لا علاقة

لمما بالقضية. ولم تتم دعوتهما الى

مكتب المحقق العدلي الا علم 1990. ومما يؤكد أن تضليل الوزير المر قد

أستمر مو وأقعة أن مانويل يونس

بقي ٢٧ يُومًا موقوفًا في الأنفراد. وإذا غطى المصقق العبلي هذه

المذالفات في القرار الظني فأن هذه

تم التعرف الى مانويل يونس على

قه "ماتو – ماتوليتو" ولم تبين اي

أن ماتويل هو "ماتو - ماتوليتو"،

وورد في محضر ٥ آب ١٩٩٥

الذيُّ نظمه الملازم الدَّمون عباس ردا

على استنابة قضائية للقاض جورج

غنطوس، انه لم يتم العثور على

مانويل يونس، في الوقت الذي كان

فيهُ الْأَخْيِرِ قَبْلُ ٢٥ يـوما في وزارة

ولا أحد يقدم مجانا على مخالفة

القانون وافتعال الثغر القانونية الا

لتأكيد أتهام القوات اللبنانية بأرتكاب

الجريمة. وان الافادات ركبت للمضي

في هذا الاتجاه، كما أن الخبير محمد

أدرّيس حاول التملص من بعض ما

ورد في افادته عن تنظيمه تقريرا

بالدائث (...) مما يظهر أن التحقيق

أخفى الفاعل الدقيقي". واشار الى لن قالون العفو لم

يشمل "القواتيين" النين استمرت

ملاحقاتهم من نون سائر الناس.

وقال: يبقى السَّوْالُ: ما كان المدفّ

من محاولة اغتيال المر، بعدما اتفقت

القوات مع الحكومة؟ ولماذا محاولة

الدخول منع القوات من الدخول

الى المكومة أو الدخول في المل

السياسي، وليس منع الجيش من

"سأسمي الاسماء التي طرحناها اتمثيلنا في الدكومة من خارج القوات،

نصري المعلوف وفؤاد بطرس، او اي

شخص له مواصفاتهما. وقد رفض

طلب القوات رغم ان الموازيـن لم

تكن لتتغير في الحكومة. هي محاولة

لاحراجنا فأخراجنا وعندما تعثروا كأن

لا بد من وجود معاولة ثانية لأخراجناً.

فين القادة من اخرج نفسه بنفسه،

وبقيت المشكلة أمن لم يخرج نفسه

بنفسه، فعمدوا الى الإحراج السياسي

للقوات في البداية، ولما لم يتجموا

كأنت محاولة اغتيال الوزير المر بداية

واتبعت بمحاولات اذرى أمنية (توزيع

عبولت) في برج حمود وفي المركز

الفُرنسي فِي جُونيه وَما تَبعَمما. وَما هي هذه المصادفة التي جعلت كل

القَّادة في الشرقية موزعين بين

الخارج او ألسجون في حَين يَـقَبعُ الأخرون في مراكز السلطة؟ لقد قلت

في بُدَايَّةَ أَلْمَدكُمةٌ أنه مِن الصعب جدا

الوصول للى الحق والعقيقة والقانون

أقمى: "هل ندن اسام حائظ

مسدود؟ أكيد كلا. يبقّى أمام القضاة

الاستعانة بقدرة القاضي، فمو يعرف

ان نور النعمة السماوية باقية، فلا

تدعوا الله يخرج نمائياً من لبنان، ولا

تتركوا لبنان رسالة في كتب التاريخ.

لذلك أطلب البراءة للقوات ولنفسى

كذلك طلب ملتويل يونس البراءة.

والنصف حتى ألعاشرة ليلا قطعتما

نُصف ساعة للاستراحة. وقد رفعت

. ... ---

والجلسة التي استمرت من الثانية

في دُولَةُ اللاقانون".

من كل التهم".

الى ٩ ايار للفظ الحكم.

البعضول الى كيسروان". اضاف

الصَّاق التَّهمة بِهَا؟ إنَّ الهدف مَن

المخالفات لا تُغطى للمقيقة

وهذا من المستحيل وجوده.

النقاط الست، الي الطائف وبعده؟

وما الغاية من الجريمة؟

كتب بهجت جابر: تتواصل التحقيقات في اختلاسات وزارة ألمال والمتصلة بأعمال تزوير طوابع اميرية وتسويقها في الوزارة من طريق شبكة يقودماً المتمم الموقوف انطوان الطيار وشريك الرأس المدبر فريد الموصللي ألذي قتل قبل اشمر لدى دهم رجال الامن

واصدر قاضي التحقيق في جبل لبنان مختار سعد امس مذكرة بتوقيف انطوان يوسف بولس الذي سبق ان اوقت بأمر من قاضي التمقيق العسكري الاول رياض طليع بتهمة التعاون مع العدو الاسرائيلي. كما اوقف معه لهذه التهمة طوني كمال البريمين ومارون قزحيا ياغي

وعلم أن التحقيقات التي تولتها الاجمزة الأمنية كشفت علاقة لنطوان بولس بالموصللي وانه شاركه مع فوزي القرح في طبع "كليشيهات وافلام لتزوير اوراق نقد لميركية بعد شراء مطبعة لهذه الغلية والاستعانة باحد خبرا الكومبيوتر. وأن تجارب اولى لطبع الدولارات باءت بالغشل

الاميرية وترويجها كما افأد بولس.

وتبين ايضا ان الموصللي بعد افتضاح شبكته وقتله رأفت سليمان - احد المشتبه في تورطهم الرئيسيين – في مكتبه في بتأية جان عضيمي في صربا – كسروان طلب من يُونِّس أَن يؤمن له زورقاً سريعاً يسمل فراره آلى قبرص ومنما آلى آليونان او الى اسرائيل، آلا ان ضباط "الموساد" ابلغوا الى بولس تحفظهم عن مجيء الموصلاي الى اسرائيل لكتمم لم يمقعوا في اقامته داخل الشريط الحدودي، أذ ذاك قر رأي بولس والموصللي على فرار الاخير الى قَبْرَصْ في قارب سريعٌ ومنها الى

تتفيذهما الخطة واعترف بولس مجدداً أنه هو ألذي اعار الموصللي مستسه المجهز بكاتم للصوت وهو من عيار ٦ مياليمترات والذى استخدمه الاخير لقتل سليمان

البدث عن عصابة لخطف الاطفال والاتجار بالمخدرات

أنه كان ينام معظم الليالي تحت وطأة

الدوع وهاجس النوف من قتله. ونتر الفتى، وهو ابن رقيب اول في جماز ابن الدولة، أن منه العصابة كقت خطفته قبل نحو عشرة اشهر، وانه مرب بعد احتجازه في غرفة مظلمة طوال اسبوع، واقدم الذاطفون على تعنيبه وارغموه على تعاطى المقدرات معمم. وكننك افاد انه في المرة الثانية التي خطف فيماء بقي محتجزاً وحتّه في غرفة في محلة الرمل العلاي ندو

شهر، مشيرا إلى أن ثمة اطفالا آخرين مخطوفين في المنزل نفسه وانهم يتعرضون لمثل ما تعرض له ەن تىنىپ،

ولدى تبلغه كلف قاضي التحقيق العسكري خالد حمود الاجمزة المنية التحقيق ودمم اوكار منه العصابة وتوقيف افرادها.

الموظف في وزارة المال. لكنه تَعَيُّ عَنْ يكون اعاره المسنس لعده الظلالا أ علم بعد الجريمة بأن الموصللي قتل سلميان بولسطة هذا المسلس وزعم انه حين اقدم الموصلان على قتل سليمان كان مُوَّغَيْ اليُّوْبُانِ وقبرص يواصل سعيه التلغِيْن هَرِيْب المومللي الذي وعده بدبلغ كبير. "أ الا ان الموصللي قتل يُعِدُ فترة قصيرة من قتله سلميان حين يمم

مذكرة ثالثة بتوقيف انطوان بولس

رجال الامن غرفته في فندق مسعد في عشقوت. ورأى بولس في مقتل الموصلا فرصه للعودة الى لبنان وطي صفحة الملامي لكن رصد الاجعزة المنية تنقلاته بين أسرائيل عبر الشريط الحدودي وقبرص واليونان وارتباطه بـ"الموسلاء" عجل في اعتقاله. ومذكرة التوقيف الوجامية التي رسسره سوفيف الوجامية التي اصدرها القاضي سعد في حق بولس في الثالثة بعد أولى صلارة عن قاضي التحقيق العسكري الأول رياض طلبع

والياس ابرميم قايط والمحامي اليأس

الت منا لم يمنع بولس والقرح من طبع ٢٠٠ الف دولار اميركي من فئة ١٠٠ دولار، واعـطــِـا المبـلــخ الـي الموصللي لترويجها لكنه فشل نظراً لرداءة الطبع. فاتلفت الاوراق النقدية على أن تعاود الشبكة تزوير دولارات لميركية وريالات سعونية وماركات المائية بعد توافر المكونات التقنية وشارك في هذه الاعمال أيضاً

الموقوف السوري محمد هرموش، الي مشاركته في عمليات تزوير الطوابع وكان تبين من التحقيقات ان الموصلي أرتبط بعلاقات مميزة مع جماز الاستخبارات الاسرائيلية "الموساد" وزار لمنا النعرض اسرائيل والشريط المدودي وقبرص

اليونان لكن صعوبات حالت دون

كثيف الفتى لعمد عبد الصمد (۱۲ عاما) شبكة اتجار بالمغنوات وقسرقات علدما تقدم ندو منتصف ليل أول من أمس من حلجز للجيش طريق المطار، وأبلغ الى عناصره أن ثلاثة اشخاص خطفوه قبل نمو ثلاثة اشهر في محلَّة الإوزاعي ولحتجزوه في منزل ثم عنبوه وارغموه على نقل مغنرات وبيعها من اشخاص في الضلعية، وكانوا يمعمونه بالقتل ويرغمونه أحياتاً على مشاركتهم في السرقات والتسول احيقاء كما افأد

حي "المقطوعة"؛ الذَّي سمَّي مكذا بسبب الانميارات التي تقطع الطريق أ العلم. ودعا الى حل جدري. 19 30.53

توضيح من مدير میادبیروت

من رزق فريحه العدير العام لمياه بيروت: "بالاشارة الى الخبر المنشور فَي جريعتكم في تأريخ ٢٢/٢/٢٢ُ تحت عنوان "الى وزير الموارد من مصطفى سرور" نوضع أنه بعد أجراء الكشف الدسي على الموقع المنكور في الشكوى تبين أن تسرب المياه نتج من قسطل فرعي خاص وقديم يعود ألى بناية بويس، وقد جرى قطع المياه عن هذا القسطل لمنع التسرب اخری مما قد پتسبب بحوادث مرور عليما واستبدل بآذر جبيد، واللغ في هينه المسؤول عن البناء المنكور بوجوب الدضور الى مكتب المصلحة لاجراء

المعلملات اللازمة لتغيير مأخذ المياه وفقا للإصول الشيعة ندينا". لنا، ترجو من ادارة جريدتكم نشر هذا التوضيح عملا بامكام قاتون المطبوعات".

رزق فريحه المرور

عكس اشارات المرور

من المهندس عبد العجيد نجا:

يقوم رجال شرطة السير عند 🖖 تقاطع الطرق الرئيسي قرب في منزل الرئيس سليم العص أب معلة علاشة بكار بتنظيم السير بحيث تمر السيارات عنيما تكون الاشارة مضاءة بالاحمر ان مُنَّه الطُّريقة تبشجع السائلين على منالفة اشارات الدرور الضولية في تقاطعات

 عد مراجعة العميد اسكندر عجاقة، أفائنا أن تساؤلات عدة اجاقة، افلانا ان مساور وربقه عن مثل هذه الأوضاع قرب بعض الاشارات الضوئية، وأوضح أن رجل السير مخول تسيير المرور بخلاف الاشارات الضوئية بموجب القانون عندما يجد أن خلك أفضل أن المارات المارات الشوئية بموجب المارات ال لدركة السير. أي أن الأمر لا يتم بصورة مراجية، وتُكنّ خدمة لحركة

Maria a sa apara a a a a a a

2000

شي تخذ إ

والمناور المراد

مستدد في ندر

والمترازية والمتراشين

والمار المتك يسبي

والمتعارب سيتر

علامه والمراض

مادفوات أأسروية

ه ساولمتمرین

محارا فتراطش سربين

والراضرة للمصورون

فساء بكاس مجابرت

-i- -

تني رڪيڪ

والمناطف فياليا

A Callety

سندر سنف وفود

م مد سر الادراد. - مد سر الادراد

ي تشبيد الرحقية

ورد صاحع المان

وأنسابين عنوز عندوك

راز المستشهدان و رايا. الدر وصور المساوري

44.

عند فر إنا عنوالم

16 . A 144

-

44.4

+ 200 - -

الواصعة تفيط

A POPULATION OF THE PROPERTY O

ر. وقت کی عراضا

يكر تاريا

The same of the sa

le le sine

" live a L3

المنافقة المنافقة

Service and

مسر لاعام

والمساعين

بري: الاختلاف مع الهراوي لا يفسد للود قضية ... وسنلتقي

رأى رئيس مجلس النواب نبيه بري ان "السلطة ضرورية لبقاء الوطن، لكنها ليست دائماً على حق، وأذا اخطأت فعليها إن تعترف بذلك". ولقت الى ان ذُلاقه مع رئيس الجممورية الياس المراوي "اختلافُ في الراي لا يفسد للود قضية. والذلاف في المنمجية، ولكننا نلتقي وسنلتقي دائماً على لبنان وحب

المتحدة على الاستمرار في عملنا

لايجاد حل بلكر وكأمل لمشكلة

جنوب لبنان، كما ورد ذلك في

أبو جودة

المطران رولان أبو جودة، كلمة باسم

الكارستال مار نصرالله صغير فقال:

"السيد المسيح نفسه رأى في

الجائع والعطشان والمريض

والسجين لخواتاً له، ومن لحسن

اليهم أحسن أليه، ومن احتقرهم احتقرم وأنا نعلم أن من امداف

منظمتكم خلق روح التفاهم بين

الناس وتعزيز المواطنية ومبادئ الدكم السليم، والمساهمة في

النشاطات المدنية والثقافية

والاجتماعية، وتوثيق روابط الصداقة

بين النوادي وايجاد منتدى

للمناقشات المفيدة، بعيداً عن

السياسة والتعصب الديني، وتشهيع

التطوع للخدمة المجردة، والتزام

جانب الاخلاق في المعاطاة في كل

الحقول التجارية والصناعية والمهنية

وفي القطاعين العلم والخلص. ومن

مبائدُكم ليضاً الدرص في تعاملكم

على صون الكرامة الشخصية، وعلى

مقوق الغير وارتضاء التضحية

بالمصلحة الخلصة في سبيل المصلحة

العلمة والترفع عن استخدام

الصداقات لجني المكاسب، بل لتأدية

الندمات والاخلاص للوطن ومساعدة

الفقير والضعيف والمنكوب والسعي

ومي لمحاف ومبأدئ صالحة،

وبذاصة عندما تقترن بالإيمان بالله

الذي يحفظ لجر من يسقي كأس

مله بارد باسمه، وهذا ما تقومون به،

وقد عرفنا تكم تبنلون جهدا كبيرا

في سبيل تأمين الطبابة والدواء

للكثيرين ممن اصيبوا بكفاف البصر".

بعدها عزفت موسيقى البيش

معزوفات والقى الامير البر شهاب

حاكم "المنطقة (٣٥١ – لبنان

تجتمع وكلنا لمل في ان تنتج الامم

المتحدة السلام الموعود في كل

العالم (...) . وتوجه الى الركيس

برى قَلْلًا: "أسمح لنفسي بأن لطلب

منكم ارجاع الميأة الى مجاريها قبل

١٤ أَذَارُ مَعَ فَخَامَةَ الرَّئِيسَ الياس

المراوى، وهو الرئيس الفخري الندية الليونز" في لبنان، كما

رؤساء البلاد في جميع انحاء العالم.

فالسلام يا دولَّة الركَّيس يبدأ من

القمة ليتحقق مع القاعدة، وانتم

وفخامة الرئيس اقسمتم على

المدافظة على النستور وتراب هذا

الوطن، فبالله عليكم، اقطعوا الايدي

التي تصطاد في الماء العكر وتبث

السموم بينكما لأن لبنان لن يقوم

له قائم ولن يسترد استقلاله وان

يسترجع أرضه المفتصبة الأ

بتضامنكم مع فخامة الرئيس وكل

الفيرين في هذا الوطن الجريح،

ونحن معكم والى جانبكم ومع لبنان

المحبة ولبنان السلام ولبنان التوافق

ثم تعدث الوزير ميشال اده

فقال: (...) ندن في لبنان وسوريا

وفلسطين، عرضة تعدوان مستمر.

قنا معتدى علينا، محتلة ارضناء

مفتصبة حقوقنا. أفلا يتنبه المكثر من

الكلام على السلام في المنطقة الى

لفراغ الكلام من مضمونه، عندما تشكل مواقفه العلموسة سنداً يتكيّ

اليه المعتدى ويقتات منه، ويتغذى

به، بدل أن يتخذ المواقف التي

تساعد المعتدى عليهم في سعيهم

(...) لقد تابعت اسرائيل، ولا

تزال تتابع، مبرهنة أنَّها لا تربد

السلام، وأن السلام العقيقي أمر

مستحيل بمقمومها وان متفها

غرض استنسلام مقنع علينا جميعآ

[...]. أن الصمود هو الموقف الوحيد

الني يعبد الطريق الدقيقي للسلام

المقيقي وهذا هو جوهر الموقف

البناني أسوري المشترك ومنا مو

جوهر تمسكنا بالمسار اللبناني

السورى مسارا وأددا لا بديل منه

ولنلتفت الى ما أل اليه مصير كال

من فضل طريق الانفراد، وسلك

مسنك التنازل تلو التنازل، والتراجع

تلو التراجع، فانا به عار في ممب

الرياح الاسرائيلية وغطرستها. اذا

يه، بالكفائه عن الصمود، يمتح

أسرائيل المزيد من القوة، لتزيد من

غطرستها وهيمنتهاء ولتبعد السلام

المظص الى السلام؟ (...).

على الدوام والى الايد".

أفي يوم الليونز للامم المتحدة

الى ألبناء ومجانية المدم

والقى المعاون البطريركي العلم

القرار ٥١٤.

الدولية في المنطقة (٣٥١، لبنان والارس"، اقيم احتفال لمناسبة "يوم السلام العالمي"، في صالة النجوم (البورتميليو – الكسليك)، برعاية الرئيس بري وفي حضوره والرثيس رشيد الصلح والوزير الياس حنا والنواب للياس الخازن، كميل زيادة، رشيد الخازن، نهاد سعيد، اميل نوفل نبيل البستاني، سليمان کنعان، منري شنيد، جورج قصارجي، ميشال فرعون، والوزير السابق جورج افراب، العقيد الياس فرحات ممثلاً قائد البيش، وعدد من السفراء العرب والاجاتب ومدير "الوكالة الوطنية للاعلام" رفيق شلالاً، والنقيب انطوان بشارة، ورئيس تجمع منشئيء وتجار الابنية في لبنان ايلي صوما، والرَّثيسُ العلم للرَّهبِنَةِ ٱلْمرْيِمِيَّةِ الْآباتِي َسَعَدُ نَمْرٍ. النشيد الوطني افتتاحاً، عزفته

بدعوة من حلكمية النبية "الليونز"

ثم كلمة لرئيس لجنة قعلاقات الدولية منصور بشارة. وألقى منسق الامم المتحدة في لبنان روس مأونين كلمة فقال، "خُلُل الْمُقُود الْأَخْيِرة حققت الأمم المتجدة والمنظمات الحكومية نجلدات كثيرة على المستويات المطية والاقليمية والدولية، وذلك في تعزيز السلام وتعميم الديموقراطية وتطوير التنمية. لكن الامم المتحدة

ان الوضع في جنوب لبنان يشكل احد الابلة على مشكلة الشرق الاوسط، ويذكرنا بالعدود التي يقف عندها التعاون بين الدول، واته سرن ان نکون عمرنا خلال کل هذه السنوات عن ايجاد الارادة السياسية لدل هذه المعضلة التي سلممت في اشعال الفتنة والعنف

واشار الى نجاح القوة الدولية في استعادة السلام والاستقرار في منطقة انتشارهاء لكن العنف استمر خارج مذه المنطقة "أي في المنطقة التي تدتلها اسرائيل"، ورأى ان ضرب مقر الكتيبة الفيدجية في قلتا في نيسان الماضي "احدث صنعة

ندوة تضامنية مع السودان

المرئى والمسموغ تشارك في احتفالات ذكرى اذار ونيسان

قادر على جبه المؤامرات التي تحاك

Marian St. والمنطاق التحضير للاحتفالات بنكرى ١٤ أذار و١٨ نيسان اجتمع المس المدير العام لوزارة الأعلام محمد عبيد بالمسؤولين عن وسائل الاعلام المرائي والمسموع في حضور مدير الثاعة لبتان فؤاد حمدان والعقيد الركن موريس سليم من مديرية التوجيه في قيادة الجش. والدفق على التعاون بين المطلت الإنكية والتلفزيونية لتأمين أوسع تفطية اعلامية للاحتفالات المقررة محنيا وبواسطة الاقمار الاصطناعية الى

بتوريع أشرطة وتلاقية وقاشيد وَالْقَى عبيد كَلَمْةَ شَنِدَ فَيَمَا *عَلَى وجوب لغت العالم عموما والشقاء العرب خصوصا الى الحال المأسوسة التي يعيشها الجنوبيون وأهالي البذاع التربي من خراء الاعتدادة الاسرائيلية الماكم السابق المدامي كميـل المسابق المدامي المسابق المدامي كميـل المسابق المدامي المسابق المسابق المدامي المسابق المساب

اندية "الليونز" احتفلت بـ "يوم السلام العالمي" ووزعت جوائز تذكارية

The set with the second set of the second second



من احتفال النبية "الليونز" وبدا في الصف الاملمي من اليمين الوزير الأرام، الوزير حنا، النالاب الياس الفازن، الوزير أنه، الرئيس بري، النبير البر شماب، الرئيس الصلع

فرقة موسيقي الجيش بقيادة النقيب جورج حرو ومساعده ابولو سكر. وبعد كلمة دعاء توجه بها الحلكم للسابق نبيه صعب، القي كلمة الافتتياح المهندس سمير حداد مشدداً على دور اندية الليونز" في تعزيز السلام في بلدان العالم، وبين

ولدهت صعوبات متعدية في عظم

اظهر اته اقل استقرارا مما اعتقد

دولية عارمة، قوت عزيمتنا في الامم

نظمت "هيثة التضامن مع السودان" ندوة عن "مخاطر المؤامرة التي يتعرض لما السودان على الامة العربية في "دار بيروت" عضرها حشد من الشخصيات تقدمهم سفير السودان عثمان الدرديري، وتعاقب على الكَلَام طلال الذالدي بأسم الهيثة والنائب عمار الموسوي والسقير حليم ابو عزالدين ونائب الامين العام لـ الجاعة السلامية" أبرهيم المصري ورئيس الدزب السوري القومي الإجتماعي – المجلس الاعلى اتعام رعد وُعضو "تجمع العلماء المسلمين" الشيخ رمير كنج والنائب السابق زهير المبيدي فنددوا بالمؤامرة على السودان ودعوا "الى اوسع تضامن مع الشّعب السودائي في وجه المجمة عليه ، وإكدوا أن الشعب السودائي

اكثر فأكثر، ولتجعله مستحيلاً. فنيا**توس** ويعد كلمة الوزيـر اده الـقى

الرئيس بري يتسلم المعية التفكارية

والامم المتحدة.

والقى الرئيس بري كلمة جاء

"تجتمع لمام عثوانين: السلام

بدأية لنطلق من سلام لينان لانه

افضل اوجه الحرب مع اسرائيل، ان

عملية بناء للسلام الاهلى للذي

ئتشارك جميعا في أتناجه، تطرح

علينا كل يوم وتعلمنا كيفية معالجة

العديد من المشكلات أو الفرص

التي طردتها الدرب الاهلية نتيجة

لمرحلة ما بعد الحرب، ان علينا جميعا

الاعتراف بأن قدرتنا على الاستجابة

لفرصة تحقيق علاد من السلام الاملي

كأثث بطيئة أو كانت متوجسة في

وقت كاقت فيه المشكلات

الاقتصادية والاجتماعية المتوارثة

تتفاقم كنتيجة طبيعية لدرب مدمرة

مع ما رافقها من اجتياطت اسرائيلية

(...) على الجميع ادراك ما نشدد

عليه دائما وهو أن للتنمية ابعادا

مترابطة لا يمكن الفصل بينما، ومي السلام الذي يوفر الامن للتنمية والاقتصاد الذي يولد الموارد وقوة

للعمل والانتاج والبيئة المحمية التي

تدمل التنمية مستدامة والنسيج

الاجتماعي القوي لتعزيز السلام

والتنمية الديموقراطية التي تنتج

الدكم السليم وتدفظ النظأم العام

اشير الى ذلك بمسؤولية، لأننا في

لبنان ما زلنا نقول نصف المقيقة.

فالحقيقة نصفان، ما ننركه وما

نتركه. وعليه، أن القول أن لبنان

يعاني لزمة جمود وركود تلف

المنطقة مو قول صحيح، ولكن القول

فى المقابل أن الطبقة الوسطى

تسمعق وآلام الملواطنين تزداد

والمشكلة الاجتماعية تتفاقم مو قول

صحيح أيضاء كما أن الدديث عن

الغلاء وفساد الادارة والمدسوبيات

ليضا صحيح، الا أن القول أن أغلب

المشكلات من نتيجة للوقائع اللبنانية

التي تراكمت أسبابا ادت الى تمديد

البنية الاقتصلاية والسياسية للدولة

في أبنان هو صديع والصديع ايضا ان السلطة بأغلب عناوينها ليست

سبيا كافيا وكاملا للمشكلات القائمة

ومى قد تكون نجمت او اخفقت في

واخطأت في ترتيب اولويات، وما

مُو صديح بِّالتأكيد ان هناك ايدي

خبيثة تداول ان توجه كل مطالبة

وكل احتجاج وكل حركة مائكة او

صاخبة او نقد مخلص الى عمل

طائفي تخريبي هد لبنان وضد

وها نحن في موقع المشاركة المسؤولة في السلطة هدف للرماية

بكل أنواع ألكلام المريض احيانا.

وبعدما قدمنا ونقدم التضحيات من

لعمنا الدي من اجل قيام السلطة

وقيام الدولة ووقوف الجيش الدامى

الذي قلم والدمد لله، نصبح المتهمين

بأتنآ نقوض السلطة وبأثنا نشكل

تهديدا للسلطة اذا ذكرنا بأته لا

يمكن أن يكون هناك صيف وشتاء

على سقف واحد، الم تكن اول من

بكى غياب السلطة عن حدودنا، وها

نحن ندفع ثمن ذلك الاحتلال، احتلالا

اسرائيليا متماديا ومتواصلا على

لبنان، اتنا ولاجل مصلحة الدولة لن

نسكت عن أي أعوجاج لان السلكت

واتنا في مسألة السلطة نقول ما

قاله الامام الصدر، أن السلطة

ضرورية لبقه الوطن لكنها ليست

دائما على حق والسلطة قد تخطىء

وقد تنسيء. وأذا اخطأت فعلى المواطن المنلص الني يريد وطنه

ان يقول لما اخطأت ألت، أما ألذي

يعتبر نفسه الها ملكا زعيما فنقول

له أن لا ملك الا لله، ونضيف أنا

السلطة اخطأت فعليما ان تعترف لما

اذا لم تعترف، وقد اعترفنا مرارا.

اعترفنا بـ "الترويكا" وبخطأ

"الترويكا" واعترفنا بخطأنا في

موضوع الاعلام وصدحنا وسنصدح

اكثر أن شاء الله. إذا السلطة

اخطأت فعليما ان تعترف اما اذا لم

تعترف فحياتها وحياتنا اذلال

وطغيان، ثم نلاحظ أن بعض الاقلام

المريضة وابواق تكبير الصوت

والصورة تعمل من أجل تأزيم

الُموقف فليس هناك من خلاف بيني وبين رئيسي، رئيس البلاد، فخامة

الاستناذ اليأس المراوي، الا اختلاف

في الرأي لا يفسد في الود قضية،

والخلاف في المنهجية، ولكننا نلتقي

وسنلتقي دائما على لبنان وعلى حب

لبنان والامم المتحدة

والام المتّحدة فائنيّ أسجل بدايـة

وفي ضوء التجارب على بعض

أمسارات ان كل تسوية لا تندرج

في اطار التسوية العاملة والشاملة

لازمة الشرق الاوسط وتدت مظلة

القرارات الدولية ستكون تسوية

مضطربة قلقة والمثال كما قال

أما في ما يختص بسلام لبنان

عن العق شيطان اخرس.

وتشجعه على الإبداع.

الوزيـر ميـشـال اده عـلى المسار الفلصطيتي ذو دلالة بالغة، على رغم التفاقات الموقعة ورسائل الاعتراف المتبائل واعلان المبائئ.

جونية في هذا العرين الوطني الكبير كسروان لها صفة الشماء. أقولُ

عملية المنافسة المقبلة على واجهة الاسواق الاقتصادية في المنطقة.

عدوان اسرائيل الدائم هذا من جهة، ومن جهة أخرى، فان اسرائيل هي التي لجأت دائما الى أستخدام القوة ضد لبنان وحالت دائما دون أستقرار بلدنا وازدهاره وتقدمه، وحاولنا تلافي مذا المضووع عشرات السنين حتى ان "مياه الليطاني" جبنت الدولة اللبنانية عن نفيذه حتى لا يكون مجال تحرش

باسرائيل (...) عسكرية جغرافية بالنار لغصل لبنان

عن سوريا وتصفية الدفاعات الموجودة على الاراضي اللبنانية أضاف: "هناك لبنائيون أو متحدرون من أصل لبناتي تـفتح أمامهم الابواب في أمم الحيافل الدولية. أن برامانا لبنانيا في الذارج هو اكبر من البرامان اللَّبناني الداخلي، ولبناتيين آخرين يحتلون مراكز حساسة في كثير من الدول. عدا عن المواقع الأقتصادية والثقافية والتجارية التي يحتلها اللبنانيون، لقد قَلِيلَتَ اللَّبِنَائيِّينَ في غير بلد شقيق وصديق، وعقد العام الماضي في مثل هذه آلايام مؤتمر للبرامانيين المتحدرين من اصل لبناتي في البرازيـل التي زارها بـالامس، ولا يزال، غبطة البطريرك مار نصرالله بطرس صغير، قيل لي قبل ذهابي أن عدد سكان البرازيلُ ١٦٥ مليونُ نسمة وعدد اللبنائيين مناك ٨ ملايين نسمة. بعدما عبت سألني احد المسؤولين في المطار، شو رأيك بالزيارة؟ قلت له وجدت في البرازيل ١٦٥ مليون لبنائي وأ ملايين برازيلي. لقد أن الاوان لأعادة انتأج علاقة لبنان بابنائه النين يشكلون طاقة بشرية لا تغيب عنها الشمس. أن هذا المورد البشري اللبناتي يمكنه ان يشكل ضمانا للبنان كضرورة لبنائية وعالمية وقوة

بشرية رائعة لأي عدوان، وقوة تستطيع اعادة اعمار لبنان وبنائه". واخيرا قدمت جوائز "الليونز" للسلام لعام ١٩٩٧ ولوحات

تذكارية لضيوف الاحتفال.

وهنا ارید ان اقف علی شیء وفی في كسروان، هذا الجبلُ وتلكُ الأودية الشماء حتى الأودية في الكثيرون يتساطون عندما طرح "لبنان أولا"، انه خيرا أن شاء الله لمأذا تريدون لنا أن نبقى متمسكين

يا أخوان أنها الذبيعة نفسما التي وقع فيها الفلسطيني، قالوا له ان سوريا ولبنان والاردن ماضون بالتسوية، "عجّل ولدّق نفسك"، وعندما نخل "علق" وما زال عالقا، ومنه الاقتبرامات "لبنان اولا" طرحوها عام ١٩٨٧، وقالوا أنه أذا توقفت المقاومة أنذاك ٩ اشهر تم قالوا ٦ اشهر فعندها تنسمب اسرائيل، كان جوابي ان عندي حلا آخر، فلتتوقف الامور خلال ٢ ساعات او ۲ ساعات، لماذا لا تفصحب أسرائيل؟ هنه خبيعة، فقط في سبِيل "فرّق تسد"، يـفرقوننا ثم "لدّق حالك"، لذلك فان لبنان مصر على علاقة مصير مع سوريا، ليس لأن سوريا تمثل حاجة ليناتية، بل لأن سوريا تمثل العمل الاستراتيجي للبنان، كما ان لبنان يمثل العمل الاستراتيجي لسورياء ولانما تمثل عنصر التوازّن الى جانب لبنان في

اتنتى هنا لا انسس المجازر الاسرائيلية في كفرشوبا وقرى العرقوب والخيام ودولا وبنت جبيل وخاتين ويارين وكونين والزرارية ومعركة واقليم التفاح وجبشيت، السلفن في الجنوب. ولكن كانَ لمجزرة قآتا ألتي اشكر ممثل الامم المتحدة الذي توقف كثيرا في كلمته عليها، لمجزرة قلتا بعد آخر لا بد من ان ندرکه. وهو ان اسرائیل کانت خلال هذه المجزرة لا تجتاح موقعا للقوة الدولية بالنار بقصد افقاد هذه القوة اينة صنفينة، ويفع الامم المتحدة الى اليأس من تمكّن قواتها تنفيذ معمتها في جنوب لبِنان. لقد كانت هذه المجزرة عملا يمثل ارهاب الدولة في اسرائيل يتم في سياق منظم تدت عنوان "لبنان آولا". ان هذا المشروع يسمنف الى فك الارتباط بين لبنان وقوات "الطوارئ" الدولية، وبالتالي بلوغ هذه القوات مرحلة اليأس من تنفيذ مممتما والانسحاب من لبنان، وبالفعل حرى التداول بعد مجزرة قانا بسحب قوات "الطوارئ" الدولية من لبنان، ثانيا: فك الارتباط بين المسارين اللبناتي والسوري، أن هذا المشروع اتخذ في اساسة اسلوبا عنيفا في تطبيقه وكاد يتكرر قبيل الانتخابات الاميركية المشهد الحربي الاسرائيلي في لبنان بسياق خطة عملية

بعد ُ الظَّمِّر قربَ مدخل بناءُ من طبقتين عائد الى المواطن حبيب حسين شدرور على طريق حولا – مركباً (٥٠٠ متر من الديود الدولية). ووفقا لرواية زوجة شحرور ان ابنها عادل (١٢ علما) نزل على الدرج من أجل دعوة والده الى تناول الغداء فشاهد السيارة متوقفة قرب المدخل وفيها شاب. فأبلغ والده الذي اقترب من السيارة فشهر سائقها رشاشا في وجمه. في هذه الثناء اقتربت دورية اسرائيلية راجلة كانت تتقدم دورية مؤللة، فيما كان سائق السيارة تقدم بها الى بورة مجاورة واوقفها وفر في لتجله ولد مجاور بين حولا وشقراً. وبعد لحظات الفجرت السيارة فأصيب جندي اسرائيلي، كنلك أصيب دبيب وابنه عادل بالميآر عصبي ونقلا الى مستشفى مرجعيون. واحدث الانفجار اضرارا فانحة في البناء المؤلف من طبقتين والذي يضم

انفجار السيارة

جبيلٌ من مصادر "جيش لبنان الجنوبي" ان سيارة "تويونا" بيضاء مفخذة

أنفجرت في الثانية الأعشر دقائق

وعلمت مراسلة "النهار" في بنت

وعلَّى الفور اقفلت الطرق فر المنطقة وشنت الوحدات الامنية حملة تفتيش واسعة في الوادي بحثا عن

تنظيم المندسة

النواب لم تنته الرحلة التي كانت

بدأتها لجأن المال والموازنة والادارة

والعدل والإشغال العامة والنقل

والموارد المائية والكهربائية الاثنين

٣ آنار لدرس اقتراح قِاتون تنظيم

1997/2/9 . وتعددت اسبا

التأذر في اقرار هذا الاقتراح، معدلا

أو في الصيغة التي قدم بما، وعزا

أحد النواب اهمها الى نقص في

علسة ثالثة لاستكمال البحث في

الاقتراح. وكان النواب النين شاركوا

في جلسة مشتركة وصفوها بأتها

كَّانت "مادئة وسملة" خرجوا

متفقين على عدم الاختلاف وعلى

ازالة "العقبة البسيطة" التي طالعتهم

في النص لا في المبدأ، وتَّتمثل في

البند ١٩ من المادة ٨ لجمةً

"المصادقة على توقيع المهندس

والشركات الهندسية المسجلة في

التنفيذ، على أن يكون التوقيع

والمصابحة عليهماً الزاميين للابارات العامة والناصة".

وفي حين اجمعت آراه النواب

والحكوَّمة على الاعتراف بحق النقابة

في استبغه الرسوم اما تمثله من

ضرورة لتدفع المعاشات التقاعدة

والتقييات والتعويضات

للمهندسين، برزت فثتان على

الوسيلة الاجرائية لاستيفاء هذه

- الاولى: تمثل الغالبية النيابية

وتندعم تقابة المهندسين في

اقترادها عرض العقود العائدة الى

الشركات الكبيرة لتستوفى منهأ

الرسوم اسوة بما تفعله عند تسليم

- الأخرى تمثل الدكومة وعددا

من النواب الذين اعتبروا ان الخلاف

غير منطقي وينهب في اتهاه

المعارضة غير المجدية. وتـرى

الدكومة انها غير مضطرة الى ايجاد

قاتون يتيح لنقابة ما تمويل

صندوقها، باعتبار ان من شأن نلك

الاعلام يصمت

٥ دقائق

طلب وزير الاعلام باسم السبع الى

وسلكل الاعلام المرئية والمسموعة

التوقف عن البث خمس بقلاق الثأنية

عشرة ظمر الجمعة ١٤ الطالي لحياء

للذكرى، وابلاء الاحتفالات بذكري 12

انار و١٨ نيسان الاهتمام اللازم

وتفطيتها وفق البرنامج المحدد لذلك

وهو كان أصدر المذَّكرة الآتية؛

لاحياً نكرى ١٤ انار و١٨ نيسان

من دولة رئيس مجلس النواب: "١-

يطلب الى جميع وسائل الاعلام

الرسمية ونتمنى على المحافة اللبنانية

الكريمة ووسائل الاعلام المرئى

والمسموع الخاصة، اجراء ما تراه

مناسبا أمواكبة تنفيذ هذا البرتامح

آ– تتوقف جميع وسائل الاعلام

المرئي والمسموع عن البث خمس دقائق، وذلك عند الساعة الثانية

عشرة ظهر الجمعة في ١٤ اذار

وتغطية لحداثه.

في مناسبة اطلاق برنامج الانشطة

النقابة مستندات كل عمل هندسر

المشرعين الاختصاصيين،

ممنَّة المندسة المعدل في

وفى النشاط اليومى لمجلس

في طبقته الاولى معملين للشمع

والصابون بحيث بات غير صالح

جرح جندي أسرائيلي امس بانفجار سيأرة مفقحة على طريق حولا فتح الطرق. (مرجعيون) كذلك جرح عثصران من وقدرت زنة المتفجرات بما يراوح قوى الأمن الناخلي بأنفجار الغم في سيارة "جيب" عسكرية في منطقة

بين ١٠٠ و١٥٠ كيلوغراما مزودة كرآت حديد وبتفتيش عناصر الاس في السجالات العائدة إلى سيارة "التُّويوتا" التي لم يبق أما اثر، تبين الما علامة الى مواطن موجود وعلالته في الكويت. وكانت في مرأب منزله. وبعد دهم المنزل عثر أفيه على مواد متفجرة ومواد غنائية توحى ان مَخْخُتِهَا اقَامُوا بَاخِلُهُ ٢ أَيْلُمٍ.

... وأتفجار لقم وذكرت مراسلة "النمار" في جزين ان لفما القجر في سيارة "جيب" لقَّوى الأمن الدَّلْخَلِي قَرَابَةً الثَّالِيَّةُ بعد الظهر في معلة مقلع دريب بين عازور والتمصية مما ادى الى اصابة عنصرين من قوى الامن الداخلي بجروح مختلفة ونقلا ألى صيدآء

وتضررت للسيارة.

وزورد مراسل "النهار" في صيدا ان سيارة للصليب الأدمر اللبناني نقلت للى مستشفى حمود عصرا كلا من رئيس مخفر صفاريه المعاون الاول سليم العشي والرقيب الاول الياس عبدالله، لاصابتهما بجروح ناتجة من القجار افم في منطقة جزين. وفي بيروت، لصدرت المديرية العام القوى الامن الدلنلي – شعبة العام القوى الامن الدلنلي – شعبة

العلاقات العامة البيان الآتي: " في تاريخه (امس) الساعة ١٤،٢٠ أُ وفي آثنا مرور آلية عسكرية تابعة لمذفر صفاريه، وعلى متنها رئيس المنفر المعاون أول سليم العشي والسائق الرقيب الاول الياس عبدالله على طريق عام عازور --الدمصية -- جزين الفجر لفم ارضي

ان يفتح للنقابات الاذرى بلب

ادى الى اصابتهما بجروح مختلفة نقلا على أثرها الى مستشفّى حمود في صيدا. كما أصيبت السيارة بأضرآر

اصابة عنصرين من قوى الامن بانفجار لغم في منطقة جزين

انفجار سيارة مفخخة يجرح اسرائيليا في حولا

ولفاد مراسل "النمار" في صور ان لطراف مجدل سلم وقبرينا وشقرا

وواديي للسلوقي والقيسية تعرضت بعد الطَّهر لقصفُ منفعي استمر زهاء ومن مراسل "النهار" في حاصبيا ان أن ميليشيًا "جُيشٌ لبنان الجنوبي" تعمل على التحقيق في ظروف الانفجار

ساعة ورافقه تطيق طيران حربي على علو مخفوض ومتوسط. المنفعية الاسرائيلية قصفت بعد التاسعة صباحا بتقطع اطراف البقاع الغربي. فيما حلقت طائرات حربية

احيا "حزب الله" نكرى اسبوع

المقاومين مصطفى مزنر وحسين بشير

وسميل بياب ومحمد حميد في

احتفال اقامه في حسينية البرجاوي

في بئر حسن حضره وزير الشؤون

الأجتماعية ايوب حميد، والنواب السيد

أبرهيم أمين السيد، نزيه منصور،

محمد فنيش، وعاصم قانصوه والسفير

الايراني همايون عليزاده، والمفتي

الجعفري الممتاز الشيخ عبد الامير قبلان، ورئيس الاتحاد العمالي العام

الياس أبو رزق. والقى نائب الامين العام للحزب

الشيخ نعيم قاسم كلمة استفرب

فيها آلتخوف من انسحاب اسرائيلي

جَرْئي مِن جِزين وقال: "الفوف مِن

أنسحابات جزئيةً أولم الدبيث عن

فتنة باذلية يمكن أن تعصل؟ أن

جزين بلدتنا واملما املنا ومي معنا

واهلها مقاومون. فلتنسحب اسرائيل

الاسرائيلي ان احد جنوده اصيب امس من جراء أنفجار استمنف دورت اسرائيلية في المنطقة المحتلة في واوضح ناطق باسم البيش ان "جنديا أصيب بجروح متوسطة الخطورة في الفجار عبوة ناسفة في القطاع الأوسط من المزام الامنر واضاف أن الجندي الجريع نقل الَّي مُستشفى رامِبام في حيفاً. واشار الى

فّي القَدسُّ (وّ ص ف) اكد الجيش

حزب الله" : جزين بلدتنا واهلها اهلنا

في مكان حصوله.

من جزين ونحن متفاهمون مع اهلها ومع أهل الشريط العدودي". ثم تديث آلمفتي فَبِلَان، "اننا مع خط المقاومة واتفاق المقاومين ووحدة الكلمة والتعاطي مع الجميع بالكلمة السواء لنبقى الصخرة التي تتكسر على جوانبها كل الاحقاد الأسرائيلية". واضلف، "ايامنا صعبة والمؤامرات كثيرة والدقد كبير، علينا أن نتوحد ونتفق، وندن على استعداد لازالة أي

حجر عثرة في الطريق". وتطرق ألى الانتخابات البلدية فقال: "أذا كان هذا الاستحقاق يوصلنا الى فرقة وعداوة فنحن ضده واذا كان يوملنا آلى وهدة وأتفاق فُنَدَنَ في خَدَمَتُهُ، وأياكم تقديم من لا يستدقّ، فالعصبيّة مي ان تفضل اشرار قومك على اخيار قوم آذرين " وتكلم الشيخ عبد المجيد عمار باسم اهالي الشريط المحتل.

◄ اللجان المشتركة تتابع درس مشروع تنظيم مهنة الهندسة

-- تتمة المنشور في الصفحة ٣ --لاطلاق مشروع اصلاح سياسي يبدأ بوضع هذه الميثات الرقابية يدما المطالبة بقانون خاص لتغذي خزينتها الخاصة. والى حين اينجاد الشص على الاصلاح الاداري. ومن شأن نجاح اقتراح "اللقّاء التشّاوري" الذيّ يعده الدسيني وبلوغه الميئة العامة لمجلس النُّواب أن يعيد التوازن بين السلطة القضائية والسلطة التنفيلية فلا تتدخل مذه في تلك او تكون احداهما تُحت رحمَّة الاخرى، وفَيَّ الـوقـت نفسـه تحفظ لـلقضاة صلَّلاديات مم الكاملة من دون تعريضهم لأي ضغوط

التسوية، لم تقرّ المادة ٨ التي ادخلت عليها التعديلات الآتية: بينما كانت "مهمة نقابة المهندسين مهنية علمية ادارية مالية اجتماعية" حنفت منها عبارة مالية واضحى البند الثالث "السعي ألى حل المنازعات التي تـقع بين المهندسين او بينهم وبين وقال "السعي الى حل المنازعات التي تقع بين المعندسين او بينهم وبين زبائنهم وارباب عملهم".

واضيفت عمارة "بناء على طلب الوزير المختص" على البند السادس النَّيّ يحقول بــ"ابحاءُ الـرأي في مشاريع القوانين والانظمة المتعلقة بمهنة الهندسة". واستبدات بعبارة "المساهمة في وضّع عبارة "تقديم الاقتراحات في شـأن المواصفات الغنية والانظمة القباسية وبفاتر الشروط العامة والنموذجية للاشغال في البند أ ومار البند ٩ بعد حذف عبارة "المساهمة" من اوله "اقامة مركز لجمع المعلومات المتعلقة بجميع امندسة لمستعملة في مختلف حقول الهندسة وتوثيقها وتسهيل وضعها في تصرف الراغبين". واضيفت عبارة أبنًا على طلب الوزير المختص في تنظيم المهن المساعدة في حقلً المندسة"، وعبارة "وفقا للقوانين المرعية الاجرة "للى البند ١٧ الذي

سكانية واستهلاكية للمهندسين وصندوق تعاضد". وحدف البند ١٨ وفيه مؤازرة الإدارات العلمة في ضبط مستوى الدراسات والاشرآف على تنفيذ الاشغال وتدديد صلاحيات مسؤولية

يقول بـ"انشاء نواد خاصة وتعاونيات

المهندس في جميع مراحل أي عمل وتوِّقف المجتمعون في الجلسة النيابية المشتركة عند الشروط اللازمة لصغة المهندس فسأل النأذب مروان فارس بكثير "من العماس" عن لوضاع المهندسين الفلسطينيين

يتصفوا في هذه الجلسة ويعطوا دُقهم عَلَى غُرار زملائهم في سورياً. لكن الحماسة النيابية لم يترجم إفعالًا، فبقي الامر اسير النيات

المهندس غير اللبناني:

٦- من غير ابنا الدول العربية، أً— أن تتولُّفر فيه الشَّروط المبينة في المادة الثالثة.

المهندسين اللبناتيين بالمثل. ج – ان يكون انقضى على نيله الاقل (وحدُفت منها اذا كان من غير

 أ- أن يكون عائزا بطاقة اقامة وأجازة عمل من الدوائر الرسمية المختصة وأن يقيم فعلا في لبنان، وأن يكون حاملًا (كانت والعصول)

و - يقدم طلب القيد وفاقا للمَّانة الحانية عشرة من منا القاتون الى مجلس النقابة الذي يعود اليه بعد تثبته من استكمال الطلب كل الشروط القانونية، حق التقدير (ومنفت المطلق) لجمة قبول طلب القيد او رفضه. وفي حال القبول يكون القيد لمدة محددة بسنة واحدة قابلة للتجديد بناء على طلب المهندس، على ان يضع المجلس الاتعادى جدولا بالعد الاعلى للقَّدر المسموح به للقيد في كل اختصاص في ضوء الاوضاع المهنية

واضيفت الى المادة نفسها الفقرة "النين تجحفهم القوانين الدولية والعربية واللبنانية حقهم "مطالباً بأن ٣ – يرخص للمهندسين الاجانب المسجلين في النقابة والذين يزاولون المهنة في لبنان لدى العمل بهذأ القانون متابعة مزاولتما

المرحبة، والتعديلات التي ادخلت على المادة ٤ قيد البحث تناولت فقرتها الثانية فأضحت: يشترط في

ب – ان تعلمل تشریعات بلاده شهادة الهندسة عشر سنين على

ابناء الدول العربية). د - أن يكون منتسباً آلى التنظيم الهندسي في بلده الاصلي أذا كان منا الانتساب (وكانت الانتماء) الزاميا لاجل مزاولة مهنة الهندسة فيه. وفي حال عدم الزامية نلك، عليه ان يتبت لله يتمتع بحق

على الموافقة المسبقة من نقابة

المهندسين،

مهنتهم فيها. والغيث المادة السادسة التي

ورئت في الاقتراح وكانت تنص علىّ انه "يحظر انشاء أي جمعية منسية تتعاطى ألعمل النقابي خارج نطاق النقابة او من دون موافقتما ولا تدخل جمعيات أو رابطًات خريجي المعاهد الهندسية ضمن الهيئات او المعيات المشار اليما في هذه المادة" وابدلت بالآتي، "يحظّر على المهندسين المنتسبين والذين يستوفون شروط الانتساب الى نقابة

كالسابق أذا كانوا من حملة

الشمادات وكانت قوانين بلادمم

تبيح للمهندسين اللبنائيين مزاولة

المهندسين انشاء اي جمعية هندسية تتعاطى العمل النقابي خارج نطاق النقابة ولا تدخل جمعيات او رابطات خريجي المعاهد الهندسية ضمن الميثات أو الجمعيات المنوه عنما في

ممنة المندسة بغير حق او ينتحل لنفسه صغة (كانت لقب) مهندس يتعرض للعقوبات المنصوص عليها في المادة ٣٩٣ من قانون العقوبات. وكاتت اللجان انعقدت برئاسة ناكب رئيس مجلس النواب ايلي الفرزلي وحضور وزير الاشغال علي حراجلي ووزير العدل بميج طبارة والنواب خليل المراوي، سمير عازار، نزیه منصور، بطرس حرب، محمد فنيش، فريد مكاري، جميل شماس، کمیل زیادہ، نسیب لدود، محمد عبد الصيد بيضون، فليز غصن، بهاء الدين عيتاتي، شاكر ابو سليمان، غازي زعيتر، راجي ابو حيدر، حسن علوية، صلاح الحركة واغوب جو خدريان ونقيب ممندسي بيروت

عاصم سلام ونقيب ممندسي الشمال

عطا جبور والنقيب السابق الياس

وبحثناً في شأن الابنية المشيدة في

المخطط التوجيهي العلم، كذلك تطرق البحث الى موضوع اللامركزية الأنارية الذي له علاقة بالستحقاق المقبل ومو انتخاب البلديات والميئات البلدية والاختيارية. وطبعا لا بد من التركيز في هذا الاطار عَلَىٰ التشبثُ بما ورد فَي ونيقة الوفاق الوطئي من عدم الخلط بين تسهية المحافظة وتسمية القضاء وانا لا لتهم احدا بأي سوء نية بل افترض حسن النية عند الجميع – لكن خوفا من الوقوع في اخطأه دفعنا تمنما

والتُجَارِة في هذه المادة التي يُمكنُ ان تَكون المردود الدائم لـلمواطنين وللمزارعين

مؤسسة معنية بهذا الشأن وبتنفيذ

غاليا ولقول يوجوب الدخر من هذا

الخُدمات للمواطنين وتطبيق الغَايةُ التي من اجلها كانت اللامركزية الادارية، وليس ابتداع محافظات لا

وفي اعتقائي لمست التجاوب وسئل مل ثم التوافق على اقتناء

ومل ناقش وبري اقتراح موضوع السلطتين التنفيذية والاشتراعية، ومي التى تدفق حقوق الناس وحرياتهم

فضلا عن تطبيق القواتين ضمن وكان بري رأس اجتماع عُملٌ شم وزير الموارد المائية والكمربائية الياس حبيقة، والنائب انور الخليل ورثيس مجلس ادارة مصلحة الليطانى الدكتور فادي قمير، والمدير العام للليطاني تأصر نصرالله، ورئيس مجلس ألانماء والاعمار نبيل المسر

ومستشاره ياسر بري. عقب الاجتماع قال الخليل،"كما تعلمون، في زيارته للكويت اثار دولة

الرئيس نبيه بري مع الصندوق العربي للأنماء الاقتصادي والاجتماعي في لطار اللجنة البرامانية المشكلة من الوفد الذى رافقه امكان تمويل مشروع الليطاني. وكان لهذا الطرح صدى ليجابي جدا لدى رئيس الصندوق. وكان أتفاق ميداني على هذا الأمر، على أن يصير تزويده معلومات معننة وكلفة المشروع وبراسات عنه، فكان هذا الاجتماع بناء على توجه من دولة رئيس مجلس النواب وكان التداول الاساسي اعادة وضع هذا الملف على طاولة العَّمل والتنَّفيذُّ. وتوصلت اللبنة ألى هذه النتيجة السارة جدا ذلك ان مشروع الليطاني كما تعلمون هو عديث الجميع في لبنان منذ أواخر الذمسينات والنتيجة اليوم ان يعاد هذا المشروع الى حيز الحياة والعمل، واتفق على أن تبدأ الميثات المعنية فَى دُرَاسةً تَنْفيذ القسم الاول من المشروع والذي يعني ايصال المياه

مياه الشَّفة الى القرى. وسئل متى ستصبح الدراسة في ميغتما النمائية؟ فاجاب: "البراسة جاهزة لكن كل ما نمن بحاجة اليه هو وضعما موضع التَعُفَيدُ". وعن كلفة الجزء الاول من المشروع قال أنَّها تقارب ٢٥٠ مليون دولار. وَلَشَارِ آلَى دعوة وجمما رئيس مجلس النواب الى رئيس الصندوق العربي بعد أن "تكون الدراسة نضجت لتقديمها اليه لبدء التنفيذ فعلا. وقال

بمنسوب ٨٠٠ متر منّ سد القرعون

ألى برعشيت مع كل ما يلزم من

مشاريع اضافية لري المنطقة ولايصال

سيقدمه مجلس الانماء والاعمار. والتقى بري ابضا وزير الاشغال العاَّمة علَي حَرَّاجلي فَوْزَيْـرُ الشَّوُونَ الاجتماعية أيوب حيد.

النمار والمدير العام للتنظيم المدنى

 تتمة المشور في الصفحة ٣ –
 التسليم العام الماضي، وفي الوقت نفسه الاسراع في وضع السُتراع اللازم الذي يحفظ الصناعة والزراعة

الخلط، فالمحافظة تعنى مصطلحا معينا

مناطق الاوزاعي والرمل العالي والجناح التي لا علاقة لَما بمفموم التمجير في النَّاءُ الدرب، هذه الابنية ناتجة عن لزمة اجتماعية وسياسية وحتى وطنيآ بدأت منذ الذمسينات ولها طرق لعلها ومى تطبيق المنطط التوجيمي العام الذي يحفظ حقوق الناس واماكن سكن بديلة. هذه المشكلة لا يمكن التعاملي معما قياسا على ما جرى في حصلت وهذا الفلط بين وضع هذه صندوق الممجرين، يضر بمصلحا

مناطق اخرى مع مهجرين بسبب الحرب أو بسبب الدال الأمنية التى المنطقة وساكنيها وما جرى من تعلمل في صندوق الممجريين وغير الناس كما يضر بمصلحة الدولة. المطلوب تطبيق القاتون لايجاد

◄ اول لقاء طويل بين بري والحسيني وأعادة النظر في التقسيم الاداري لابجاد اقضية جديدة بحيث تتوافر

> ينطبق عليما هذا ألاصطلاح على الإطلاق. المطَّلوبُ من الرئيس بري". مشترك لايجاد السلطة للقضائية المققومة للتي نكرت؟ فأجاب: "أن الدستور اللبنائي بنص على استقلال السلطة القضائية ووتيقة الوفاق الوطنى فالطرح هو تغليب عمل المؤسسات وقيام هذه المؤسسات

> خوفًا مِن الوقوع في الفراغ الذي ادى الى الترويكا وما الَّى ذلكَ. وغيرها من المآسي التي تعرفونها". تشكيل لبنة التحقيق البرامانية التي اقترحما الرئيس الياس المراوي برئاسة الرئيس عمر كرامي، فأوضح "اولا وآذرا السلطة القضائية المستقلة مي الَّتِي تَوْمِنُ الصَّوَابِطُ في عمل

معموم دولة المؤسسات والقوانين".

أن تُوقيتُ البدُّ بِالْتَنْفَيِذُ يِخْضِعُ لِمَا

لا نظله أتيا من غير الجديم. في تـلـك المنـطـقـة الاف لمؤسَّسات على لتواعما. وهذه السَّطور كتابة عن تجربة سأعة لا اكثر ولا اقل من البقاء في دائرة اعصار الروائع القاتلة لكل حس

اساء وقمر، ووجمتما المكب فتسارع معما أأى أتفك تحميه مما يمب عليم لما النين يقضون العقوبة كاملة فلأعجب الا يسارعوا إلى الوفهم. فهم ممن مقت فيهم حاسة الشم ترجو من الله ان تكون ميتة موقئة. ومنهم ومن يزورهم الى القيمين على المكب أطيب روائحها

المقالع والكسارات في بعض المناطق التي تعتبر، نظراً إلى وضعها البغرافي، اشبه بأن تكون سيادية تطل على غياب الرقابة يجعله خطرا

مشروع قانون في مجلس الوزراء للسماح باستيراد "سيارات المازوت"

<u>نمودی منبه و</u>شهرستان ایر اینان مشره و ... کمار سایمها کشاه در گذارد

يتعدى مستوى معدل كثافة الدخان

المتصاعد منها ونوعيته مستوى

المعدل المحدد، وتضاعف هذه للغرامة

تخضع قسيارات المعددة في

المائة الاولَّى من مناً القانون للكشفُّ

الميكاتيكي من الدائرة المُفتصة في

مصلحة تسجيل السيارات والأليات

مرة كل سنة مهما كان تأريخ وضعها

في السير في لبنان او خارجه. الملدة الثالثة، تطبق احكام قاتون

السير وملحقاته على السيارات

المادة الرابعة: لا يجوز لأي سبب

كان استبدال محركات المركبات

الآلية العاملة على البنزين او المازوت

الا بمدركات مماثلة لتلك المجهزة بها

المادة الفامسة: يلغى كل نص

المُآتَة السانسة: يعمل بهذا

القلقون فور نشره في الجريدة

الاسباب الموجبة

التي تم ادخالها على ممركات

السيارات السيادية العاملة على

المازوت، وبما أن أستعمال هنه

السُيّاراتُ في وضعها الرّاهن لا يشكل خطراً على البيئة، وبما ان

معظم دول العالم المتطورة، بما في

ذليك البدول الاوروبيية، أجهازت

استعمال السيارات السياحية العاملة

على المازوت على اراضيما منذ مدة

طويلة، لذَّلك اعدت الحكومة مشروع

القلقون المرفق واشترطت أن لا

يتعدى تاريخ منع هذه السيارات

ثلاث سنين حرصاً على عدم استيراد

سيارات مستمكلة وغير صلَّحة للسير، وخصوصاً أنه لا تتأمن في

الوقت الداضر أدى مصلحة تسجيل

السيارات والأليات والآلات المديثة

أم اقيةٌ بخائداتٌ هذه السيارات في

ندوة عمرانية

في بيت المهندس

دعت رابطة المعماريين – نقابة

المهندسين في بيروت الى المشاركة

في جلسة مُنْاقِّشَة تبحث في

وُضوعات الاتية، التلوث العمراتي فيّ

لبناُن، التراث المعماري، اثر العُمارةُ في التكوين الثقائي والاجتماعي.

يشارك فيما ممندسون ومتقفون

واعلاميون ويتبعها حوار مفتوح. وتقام

للجلسة في الخامسة من بعد ظمر غد

الربعاء في بيت المعنّدس في بلر

قری شرق صیدا

تجتج على الكسارات

ينفذ املي قرى شرق صيدا في العاشرة مباح اليوم اعتصاما في بلحة

مدرسة لبعا الرسمية احتجاجا على

وجود الكسارات في قراهم-

صورة بقيقة وفاعلة".

نظراً للى تطور التقنيات المديثة

سابق يتعارض مع احكام هذآ

السيأحية للعاملة على المازوت.

عند تكرار المظلفة.

In the second

وعدم اخضاعها لرقابة ميكانيكية تقال مَن الْرَهَا السلبي على الْبِيثَةَ، ورَع على الوزراء مشروع قانون يرمي الى للسماح باستيراد السيارات السيلحية العاملة على المازوت واستعمالهاـ ويناقش هذآ ألمشروع خلال جلسة مجلس الوزراء غداً ويحمل تـوقيع وزير الداخلية ميشال المر، متضمناً ست موك، اضافة الى الاسباب

رغم التخطار المتزايدة الناشقة عن

تلوث الهواء بسبب كثافة السيارات

وتم التداول في أمكان أستيرك سيأرات تعملُ على المازوتُ في وَقَّت سابق الا ان الامر واجمه اعتراض من للنبرا والمهتمين نظرا الي غياب اي رقابة على محركات السيارات في نُبِنان وعدم تطبيق القواتين في هذا النصوص، مما يجعل استعمال 'سيارات المازوت' مصدراً اضافياً

لمشروع القانون، مشروع قاتون يرمي الى السمار باستيرأت السيأرآت السياحية العاملة

على المازوت وأستعمالها لَمَادَةُ الأولَى: يسمح باستيراد السيارات السيادية العاملة على المازوت واستعمالها، على أن لا يتعدى تاريخ صنعها ثلاث سنين. المادة الثانجة: تمحد شروط استعمال السيارات السيلمية العاملة على المازوت وكيفية مراقبتها ومستوى المعدل المقبول لكثلقة البخان المتصاعد منهأ ونوعيته

سابعة وثامن

بمرسوم يصدر بناء على اقتراح وزير

الداخلية وتغرض غرامة قدرها مئتا

الف ليرة لبنانية على كل سيارة

سقط سمواً من الخبر الذي نشرته "النمار" يوم السبت الفائت بعنوان تقل سبعة موظفين من مديريا الاثار"، اسم الموظفة السابعة نوال مراد التي نقلت من قسم المعفوظات في المحتربة العامة الاثار الى محيرية الأُموال الشخصية في جونيه. وسقط القسم ذاته، والذي يحال على التقاعد في الميف المقبل، ومكنًا يكون قسم المحفوظات في المعيرية قُدّ لفرغ كلياً من الموظفين.

الدويمي اقترح طلآ لتلوث رشعين

زُغْرِتاً – "النهار": لم تحل مشكلة تلوث مياه الشفة في زغرتاً – الزاوية وبعض مدينة طرايلس، رغم الناشدات عن الاهالي والمعنيين وتدخل النواب. وطرح النائب اسطفان الدويمي اخيرا هذه المشكلة خلال اجتماع مع رئيس الحكومة رفيق العريري، مطالبا باعتماد "حلّ جزَّئي أمعالجة التلوث" يقضي بتمكين المواطنين من استعمال مياه نظيفة في منازلهم من دون تكبيدهم تكاليف بلمظة من جرا انتقالهم الى مناطق بعيدة لتأمينها. ورأى ان منطقة الجديدة القريبة

وربي من من زغرتا تحوي كميات كبيرة من المياه الجوفية الصالحة للشرب بحيث يمكن حفر آبار ارتوازية ومد شبكات مَن التَّقساطُلُ طُولُهُمُا أَرْبِعَةٌ كيلومترات على نحو يؤدي الى جر المياه ألى خرائات زغرتا الرئيسية ومن ثم الى ولُفت الى "أن هنا الدل الجزئي

يؤمن تدابير سريعة في انتظار مد شبكة مجارير ديرنبوح والقرى التي تحوط نبع رشعين"-وَدُهُلِّ عَـنِ الْمَريـرِي دعمـه أي مشروع من شأته تأمين الطل الناسب لمنه المشكلة، مشيرًا الى أنه طلب عرض المشروع على وزارة الموارد المأثية والكهربأثية

Compression of the second

داعياً جنبلاط الى التعاون لمواجهة الخطر البيئي

الخطيب سأل الحكومة عن مخطط الكسارات والمقالع وطالب بالغائه وتشكيل هيئة حيادية تداركاً للكارثة

الحكومة عبر المجلس النيابي عن المخطط التوجيمي للمقالع والكسارات، مطلابا بالفأئه واتشكيل أجنة حيادية فُولِدِع مِن الطرار الذي وقع في مُنَاطِقَ ابو مِيرَان ونمر ابرهيم ونمر الموت لوضع مخطط بنيل يحترم الاعتبارات الانسانية والمعايير الطبية". ورد في مؤتمر صحافي عقده لمس

على النتقانات غير المباشرة التي طاولته وتضمنها كلام وزير شؤون المهجرين وليد جنبلاط أخيرا عبر دعوة الاخير ونواب "جبهة النضال الوطنى مساحتهاء ومحيطها ومخزوتها للتعاون مغاعا عن البيئة وحمليتها. وجّـاً؛ فـي نـَصَ الــسَــؤال: "اتــار المخطط التوجيمي المقالع والكسارات الذي وضعته "دار المندسة" لقاء مبلغ

• • ٨ مليون ليرة مخاوف مشروعة لدى المعنيين بالبيكة، وموجة استياء وحذر بين ابناء المناطق التي نمشتما الجرافات على مدار اعوام باعتبار أن المنطط المنكور، في تظر خبراً واختصاصيين مياديين، يفتقر ألى للموضوعية والعلمية والتجرد ولا يحترم الاعتبارات الانسانية والمعادير العلمية والثوابت البيئية المعروفة ألتي تنص عليها المواثيق المولية والتشريعات المجلعة فقد لدظ المخطط مثلا مواقع بيئيا وصحيا واقتصاديا وزراعيا وسكأتيا

الناجم عن مصادر كثيرة متنوعة

– اين هي الحكومة من المطالب

الذي يمكن ان تلحقه هذه المياه

لحظتما مؤسسة معروفة بدوافعها

البدر او مي مؤملة على الاقل ان تكون كذلك، اضافة الى كون مده المناطق

وقد كشفت وسائل الاعلام اخيرا عن الصغ النهائية لهذا المنطط الثي مدد مواقع المقالع والكسارات،

الاسف اشبه بأن تكون منطقة متكوبة

غير مرة مطالبين بحقوقهم، محذرين من الامعان في قمرهم وحرماتهم أبسط حقوقهم الحياتية، حتى جاء المخطط التوجيمي الخير الذي رفضه ابناه الاقليم فاستفاثوا بالمسؤولين لاعادة للنظر فيه ولكن مع الاسف لم تجر حتى اللحظية استجابة نداء الاستفالة وبأت الاقليم اليوم غارقا ليس في الحرمان المزمن من ضرورات المياة (مـك، كهرباء، هاتف، مستشفيات، طرق ...) فحسب بل بات مهددا بالموت وبالمرض وبالتمجير. فالربوء والسرطان، وأمراض القلب تغزو صدور ابناء الاقليم واطفائه، وتفتك في جسدهم وفي عيونهم أبشع ألواع وغيوم محارق النغايات وغبار المقالع التي تـلوث الهواء والمـاء، نـلهيـك بالتفجيرات الضفعة التي تهز الاعماب، وتشقق الارض، وتتسبب بالانميارات والتصدعات في المساكن والمدارس والمؤسسات وتؤدى الى تجويف المضبات والراضي وتشومها بفعل التراف اطنان الاتربة من علظها. فضلا معافن معمل كمرباء البية والم C.C.C. وزفاتات حورية والدامور.

بن ای اعتبارات ومنطلقات سوی الاعتبارات الانسانية والمنطلقات البيئية الأماثية، لاتنا ندرص، أنماثيا، على دعّم

وانبي دلمون وساحل الجية؟

التلوث والعوت والمرض والتمجير؟ تـالـــــا – انــــــــا الـقانــون رقــم ٢١٦ تاريخ ١٩٩٣/٤/٢ وزارة البيئة وناط بها وضع سياسة بيِّنيَّة عَلَمة، ومن مملم هذه الوزارة المدافظة على البيئة، معالجة التلوث، معالجة النفادات والبياه المبتخلة، وضع شروط الترخيص للمؤسسات المعنفة، مراقبة استعمال الشُّواطى، والصيد البُعري والبري، تصنيف المواقع الطبيعية والشأء

للمحويأت

ويبدو قد من ضمن الإماكن التي لحظها المخطط للمواقع ثلاثة منها في البحر وقريبة من سلحل الاقليم، والجنير ذكره لن اقليم للفروب موقعه مميز فهو يعتبر بوابة للجنوب، ومدخلا للشوف، وبمد يده للعاصمة شمالا، نحو ٥١ قرية وعدد سكانما ينامز ١٥٠ الف مواطن، الا النما الان مع

وحول القضية البيئية في شكل عام، أن سؤلانا للحكومة لا ينطلق اليوم الموضوعية والعلمية والانمائية، اقول صناعتنا وتطويرها ودعم زرآعتنا وتشجيعها وتعزيز ثروتنا الحيوانية واستثمار ثروات الوطن من مناجم ومقالع وصنور وسوى نلك، واتنا اذ نبدي هذا الدرص فاتما نربط ذلك حكما بـضـرورة تــأمـين الـشــروط الـلازمـة والتقنيات الضرورية والتزام لحكام فمواتيق الدولية والتشريعات المعلية والمعايير التسانية والعلمية والبيئية

 مَل تجابه الحكومة مصادر التلويث المتعددة والمنتشرة في لينان كله آخذة في الاعتبار المعايير الانسانية والعلمية والتوابث البيئية التي تقرما

~ ومل تشوى الحكومة الاشذ

المزمنة التي تتمثل في انشا محطات

الملوثة بالمياه الجوفية؟

ثَـأتيا – هل تعهد العكومة هذه للمهمة للى هيئة حيادية علمية مكونة من اختصاصيين وخبرا؟ في علم البيكة، تجري مسحا علميا شاملا، وتضع مخططا توجيميا بديلاء يحترم الاعتبارات الأنسائية، ويلتزم المعايير العلمية والثوليت البيئية التي أقرتها المواثيق الدولية والتشريعات البطية التي ترعى حقوق الانسان وصحته وسلامته وتطفظ علىّ محيطة الحَيوي وتَصون حقَّه في العياة وفي بيئة تظيفة تقيه شر

قصص استغلال المناصب للاستثثار بالمكأسب، فلًا يكلد يمر مشروع صفقة او منفعة او التزلم، الا ومناك

وخصوصا لفها ورثت تركة ضغمة من لَّلْتَلُوثُاتَ وَيِنبِغِي ان تَنهِضَ البولةُ بِمُؤْسِسَاتِها كَافَةُ امْعَالَجَةُ مثل هذا مأهولة بكثافة سكانية عالية الامر الذي ينتر بتجديد مآس جديدة ويوقوع الارث البيئي البشع؟

نتقدم بهذا السؤال من الحكومة أملين الحصول منها عملياً على لجابة ليجابية، والا فأتنا فقط أسفين لتصعيد موقفنا على أكثر من مستوى: اولاً، على المستوى الوطني، ندعو

شعبنا في جميع قواه النية آلى رفع صوته علياً والاستمرار في حركته الامتجاجية بللوسائل النضائية الخدجيجية بموسعدل المصادرة المشروعة كلفة لاعادة النظر في المنطط التوجيمي والكفاح ضد كل الواع التلوث من أي مصدر آلت وفي اقليم الفروب، في بعاصير وسبلين وعلمان، وهي ثلاث قرى مطلة على ثانياً، على الوستوى النيابي، تناشد بمدبة زملاخا النواب جميعهم، كممثلين ومؤمل لان يكون محمية طبيعية ومن المناطق السياحية الجميلة في حال جرى الامتمام بها الماليا. فهذه المنطقة تشم للامة جمعاء، التعاون في هذا المجال، مخاطبين ضماكرهم للتضامن مع بيئتهم ومع قضية البيئة كقضية أنسانية مضارية علالة برفعها أمام جميع المسؤولين واللبنانيين، لانما تمس

بلبتان واللبنانيين جميعاً، من هذا

المنطلق نطرح سؤالنا النبابي هذا على

المكومة على ان نحوله استجواباً اذا

واشار الفطيب الى ان موضوع

سؤاله يتناول استيضاحين ويقدم اقترادا عمليا امعالجة موضوعية لقضية

المقالع والكسارات، تقوم على قرارين

اولاً – قرار يقضي بالغاء المنطط

التوجّيمي المقترح من "دار المندسة"؛ الفاء كليا وبرمته، وليس في جزّ منه، وذلك لعدم موضوعيته والتزامه المعايير

العلمية، والاعتبارات الإنسانية، والثوابت

البيئية التي اقرتها التشريعات المطبة،

ولأنعكاسات التلوث الخطيرة التي

يخلفها المخطط المذكور على الانسان

يمثته ليس في اقليم الغروب فحسب بل ايضاً في كل المناطق اللبنائية المأمولة والملحوظة بحسب المخطط في

الجنوب والبقاع والشمال كمواقع

القياً – قرار يقضي بتشكيل هيئة

حيلاية علمية مكونة من اختصاصيين

وخبراً في علم البيئة، تجري مسحاً علمياً شامِلاً وتضع مخططاً توجيهياً

موضّوعياً بعيّلاً، يُحترم الاعتبارات

التساتية ويلتزم المعايير العلمية

والثوابت البيثية ألتي اقرتما المولايق

الدولية والتشريعات المطية التي ترعى

حقوق الإنسان وصحته وسلامته

وتدافظ على محيطه الديوى، وتصون

حقه في الحياة وفي بيئة نَظَّيفُهُ تَقَّيُّهُ

شر التلوث والموت والمرض والتمجير،

الصَّحافُّيينَ قَالُ النَّفطيب: "يجب ان

نميز بين امرين، الاول، وصف الواقع

الاليم بالكارثة، وبين الموافقة على هذا

الواقع الاليم، وما اشار اليه وزير

شؤون الممجرين وليد جنبلاط امس

(لول من امس) ووصفه الواقع ويأثه

غير راض عنه ولا يحبنه أنمأ يدعو الى

حلول جذرية وأن توجهه ندو توحيد

الطاقات للتعاون من أجل جبه كل

المسألة البيئية يجعلنا في موقع واحد

لجبه الخطر البيثي الذي يتمدد ليس اقليم الخروب فحسب بل لبنان ككلُّ .

وعن المقصود من كلام الوزير

جنبُلاطٌ أن بعضٌ نوابٌ جبهةُ النَّضَالُ "بلا طعمة" قال: "حبنا أو يسأل معالي

الوزير جنبالط عن يقصده، واعتقد أنّ

من حق أي سياسي أن يعبر عن نفسه في الشكل الذي يريده، وحق الشعب اللبناني أن يحكم، وحتى أو كان الوزير

جنبلاط يقصدني فدعونا نتجنب الدخول

لى المتاهات كي لا نميع المسألة

لمركزية والجدية والخطيرة للتي تهدد

لبنان فعلاً والوقوف عند الكلام، علماً

انه لُلُمرة الثانية أكرر أنني حريص جداً

على ان تتجاوز اليوم كلّ المسلسيات

سى أن شجور حيوم حان المستعيدة وكل الدواقع الفقوية الضيقة لنوحد رؤيتنا الجبه الخطر المستقيلي الذي يمدد لبنان برمته، وتحديداً المسألة البيئية، من هنا فاتا أمد يد التعاون

آلى الوزير جنبلاط والزميل علاء الدين

ترو والى جميع نواب جبمة النضال

الوطني والى جانبهم جميع الزملاء المعارضين والووالين. فالمسالة البيئية خطر يأتي بعد الخطر الصميوني الأكبر التراثي التراثية المساوني الأكبر

الني يفترض بنا التوحد نببهه، اتما

على قاعدة ما لسماه الوزير جنبلاط

سئل؛ آنت على موقفك حتى لو

لجاب: "لا اعتقد ان مثل هذا

الموقف يـؤبي للى انفصال اتما هذا

ناته من شأته ان يوحننا لأن الرغبة

الدفينة عند الوزير جُنبلاط هي معالجة المسالة جذرياً، لا ان تتم معالجة

القضية على حسابه لأنَّه قالُ، فليكن

تسكير لكلّ المقالع والكسارات، وهوّ يكتزم، ويقول ايضاً أنه لا يقبل بصيف

من جمة لخرى، اثنى الوزير السابق

جوزف الهاشم على الجرأة التي تعلى

بِهَا الوزير وليد جنبلاط في حديثه عن الكسارات، والديتان المالية التي تقف

وراعما، وطالبه باقفال كسارة جنبلاط

حديث الوزير جنبلاط، قوله، "الدولة عاماً خارير

كلما فضيحةً... وليس مناك..." ومُذا

سب معيده، وبيس معاند، وهذا كلام وزير مسؤول يضاف آلى شريط من الآدماء تطلق على ألسنة الرؤساء والوزراء والنواب، فتعلق في آذان الشعب وتتبذر قبل ان تصل الى مسابع القضاء".

أضَّاف، "وحكاية الكسارات، هي

ولعدة من ألف ليلة وليلة، ترويّ

وشته على سقف ولحد".

ادی نلک الی فصلکم من جبّه

مجابعة المسألة للكارثية والبيثية".

اقتضى المر فلك .

الاقليم اليوم غارق في حرماته المزمن ويعاني منذ اعوام سموم التلوث

وقد ارتفع صوت ابناء اقليم الخروب عن باقي مصادر التلويث الناجمة عن

التي تدمي المديط الديوي للانسأن وتدافظ على صدته وسلامة بيلته

من هذه المنطلقات والاعتبارات

بالمعليير للعلمية والاعتبارات الانسانية عند تحديد المناطق الصناعية، ام الما تنوي الأستمرار في نهجماً والأطباق على لبنان وعلى الأقليم غدا وخنقه بالتلوث عبر أقرار منطقة القريعة ليضا

تَكُرير لَلمِّياهُ الْأُسْنَةُ ٱلَّتِي تُصِب في ومل تعلم الدكومة خطر التلويث الناجم عن تحول مياه المجارير الآسنة مستنقفات يحوم حولها كل قواع المشرات والبعوض... ناميك بالاذى

لني باسم اللبنانين جميعا اسأل: لُولًا – مِلْ تَقْرَرُ الْحَكُومَةُ الْفَكُ مِنَا المنطّط اللموضوعي، برمته وليس في جزّء منه، لله يحمل انعكاسات خطيرة ليس على اقليم الخروب فحسب، بل على كل المناطق اللبنائية المأمولة التي

- فمل تزود الحكومة وزارة البيئة

أُشتَدت في عطلة نهاية الاسبوع المعارضة الشعبية في البقاع لمخطط الكسارات والمقالع في لبنان، وتفاعلتُ اكثرُ في بعلَّبكُ وَمنطَقتهَا وخصوصاً في عرسـال وطـفـيـل المفترحتين لنقل الكسارات والمقالع الى جرودهما. فقد تفاقمت مخلوف الناس نظراً صلاحة للزراعة.

الى خطورة المشروع، ذلك أن ماتين البلنتين والجوار أصبحتا برسم مأساة جنينة، غباراً وامراضاً وتلوثاً بيئياً وأضراراً في المزروعات، اضافة الى نمش الجبال وتشويه المعالم الاثرية وبدأ ألامالي يلوّحون باللجوء الى الاضرابات وقطع الطرق والاعتصامات منعاً لنقل الكسارات والمقالع من سلسلة جبال لبنان الغربية الى

علبك - من رامز اسماعيل

السلسلة الشرقية. وعلم ان أأمساحة المقترحة في عرسال ٦٢٥ - ٨٨.٧٤ مترا مربعاً، وفي طفيل ۹۳,۹۷۷.۵۰۰ متراً مربعاً.

ذهبنا وغايتنا الوصول الى طفيل لكننا لم نستطع لأنما منعزلة عن بعلبك وبقية المناطق اللبنانية، اذ لا طرق اليما ولم نستطع مقابلة لحد من أبنائها للوقوف على رأيهم. أقرب القرى الى طفيـل هام ومعربون، ويؤكد سكاتهما رفضهم نقل الكسارات، "فاذا طاولت اراضينا لن نبقى مُكتوفي الايدي أما ينتج من اشرار كبيرة وما ستقلفه الشلطات

لعمد العلول من معربون قال: "كَنْنَا يَعْرِفُ مَا تَلْحَقَهُ ٱلْكُسَارِاتُ بالمنطقة من اخطار صحية وبيثية، عُلماً أن السلسلة الشرقية غنية بالأثار التي ستعتد اليها يد العبث، وربما هذه المرة يكون القضاء النهائي على ما تركته النضارات القديمة".

وطالب أبوضع دراسة جدية لمشكلة الكسارات والمقالع حتى لا يكون لادل على حساب منطَّقة دون أماً في عرسال فبدأ احتجاج الاهالى والشخصيات يتفاعل لاقتناعهم بأن أكثرية الكسأرات والمقالع لا تتقيد بالشروط القانونية والفنية اللازمة

للسلامة العامة وخصوصا لجهة الحفاظ على البيئة. وهم يتوقعون حصول أتميارات وأنزلاقات، فضلاً عن انتشار

والمجر، والعنيث عن أخطار مذه الكسأرات والمقالع والمرامل صار يتناقله الإمالي في منازلهم ومجالسمم، وثمة ٨٥ في المئة من الَّذِينَ سَأَلْنَاهُم، اجمعوا على رفض السماح بانتقالها آلى جرود عرسال الغنية أيضاً بالأثار والتي تحولت لراضي

المعارضة الشعبية للكسارات تتفاعل في عرسال والبقاع

الاهالى يلوحون بالاضراب والاعتصام وقطع الطرق:

"ارضنا ليست مباحة ولن نكون ضحية"

كسارة "أكلت الأخشر واليابس".

من اراضي البلدة عارية من الاشجار

ممآ يجعل انتشار الغبار اوسع وكتافته

ومضابها مليوني شجرة كرز ومشمش، تغطي مساحة خمسة وتسعين الف

دونم من اراضيها، ومنَّه الثروَّة مي

مَصَدَّرِ الْدَخَّلِ ٱلْسَاسِي لَنْحُو ۗ ٧٠ فَيَّ الْمُثَةُ مَنَ عَاثَلَاتَ لَلْبِلَنَةَ وَتَمْ غُرِسُهَا

خلال العقود الاربعة الاخيرة، وكافح

أهلها لممايتها وبأتت مصدر

استقرارهم الأساس. وُنقل الكساراتُ سيؤدي آلى تلف هذه التروة.

ج – ان مشاعات البلَّيَّة تشكل

مصدر رعي لستين الف رأس من الماشية وهي مصدر الدخل التاتي في

البلدة، وما زال مئة وخمس وستون

بسرة في البلدة تعتمد كلياً على تربية الماشية في معيشتها ومن شأن ستحداث الكسارات القضاء على هذه

مرور... د – السلسلة الشرقية هي خزان البياه الاستراتيجي للبنان، وانا كانت "دار الهندسة" أو الجهات الساعية الى

نقل الكسارات تبمل مذه التقيقة،

فان الاطلاع على المسوحات الجوية

الموجودة لدى وزارة الموارد الماثية

تساعد في معرفة هذه الدقيقة؛

كبيرة من السلسلة الشرقية،

وعمليات ألتفجير التي تقوم بما

الكسارات تؤدي آلى تكسرات باطنية

تلحق لكبر الأذي بالمياه الجوفية

وناشد المسؤولين وقف العمل في

مخطط "دار المنتسة" او في اي

مخطط توجيمي آخر، وتشكيل هيئة وطنية لدراسة ملف الكسارات

والمقالع، يـشارك فيـمـا خبـرا٬

أقتصاديون واجتماعيون وبيثيون

واستراتيجيون وفثيون، وتتولى

تكوين ملف متكامل فلا تكون معالجة

الاضرار الراهنة في بعض المناطق

المختار؛ لن نكون ضحية

اكد "آن أرضنا ليست مستبأحة

وعرسال أن تكون ضمية. قرأتا

المخطط التوجيمي الذي أثار استفرابنا

ودهشتنا وخصوصا ان بلدتنا ستتحمل

ثلثي الكميات التي سيتم سعبها من

البعص. واستغرابنا ودهشتنا ناتجان

من تناسي الدولة بلدتنا ومطالبها منذ

الاستقلال وحتى الإن. وكنا استبشرنا

خيرا بعد الدرب بأن الدولة ستتبع

سياسة انماء متوازن مما أنعش آمالنا

بتعويض ما فاتنا من خدمات وما

ألحق بنا من اهمال، لكننا فوجئنا

بمشروع نقل الكسارات الى بلَّدتنا،

وهذأ سيعمر اقتصاد عرسال التي

تعتمد على زراعة اشجار الكرز وتربية

الماشية. وسيُؤدي الى تلويثُ المواد و"تمويـتـنا" بـالامراض الـصـدريـة والرئويـة". اضاف: "اننا نرفض ان

نكون اولاد جارية ولن نتحمل أعباء

بنا لبنان وسلامة بيئته وهوائه. لقد

تُذَكِّرتنا البولة متأخرة فقررت ان

تخصّنا بكل الاضرار التي تنتج من

الكسارات والتي رفضها جميع

مختار عرسال محمد مصطفى كرنبه

والاماكن مصدر أذي لمناطق اخرى".

ومصادرها".

رئيس جمعية التنمية الريفية في عرسال وعضو الهيئة التأسيسية للشبكة الاملية لتشجير الاراضي اللبنانية قاسم الشب قال: "بلاحظ من المُفطَّط أن بلُّهة عُرسال ستتحملُ العبه الاكبر من اضرار الكسارات، وتبدو حصة عرسال من البحص ضعف مُجموع الكمية المُلحوظة في المواقع السنة الاخرى. لذا نسجل الملاحظات

أُولاً – أن قرار نقل الكسارات والمقالع والمرامل من السلسلة الغربية ألى السُلسلة الشرقية مو قرار تمييزي بين المناطق والمواطئين اللاحقة بالطبيعة والبيئة والصحة في السلسلة الغربية وهو يعني نقل هذه الاضرار ألى الأملكنُّ الْجِديدةُ. ثانياً – ستكون لقرار نقل

الكسارات من منطقة الى اخرى نتائج اقتصلاية واجتماعية خطيرة تضلف الى الاخطار البيئية والصحية. ويبدو ان المخطط استهدف التفتيش عن املكن تتوافر فيما كميات من الصدور المطّابقة للمواصفات تنفينا لقرأر الحكومة من دون تقدير الاصرار والنسائر المعتملة التي ستصيب هذه

ثالثاً – أن اختيار بلدة عرسال كأهم موقع في المُخطّط التوجّيهي يشكل استمراراً لسياسة الاهمال التي طاولت البلدة ومنذ بداية عمد الاستقلال، لكنه سيصيب اقتصادها وبيئتها وصحة ابنائما بالاخطار الجسبهة الآتية:

اذ تنفرد بمواه جَلف، خال من الرطوبة طوال ستة أشهر من السنة؛ الأمر للذي يجعل منما موقعا علاجماً للأمراض الصنرية والرثوية، وعمل الكسارات سيؤدي الى اشباع المو بالغبار والى تكاثر الامراض الصنرية والرئوية، وخصوصاً وان مناطق واسعة

وفد ثقافي فرنسي زار طرابلس ويوقع اليوم اتفاقأ لترميم اثارها



للوف الفرنسي مع العبيد منقارة ونائبه خلاط والسيئة بركة. احياء المدينة المملوكية، وقد زارنا طرابلس – من نعيم عمافيري: زارٌ أمس بلحية طُرُابِلس وَقَد فرنسي من مركز "شايو" في وزارة الثقافة الغرنسية وعقد اجتماعا مع رئيس البلدية العميد سامي منقارة ونلاب الرئيس اميل خلاط والسيدة راوية مجنوب بركة، بحث فيه موضوع لحياء تراث المعينة القعيمة ولقامة مركز للدراسات العليا للترميم والمدافظة على المبائي القديمة فر

وقال منقارة، "أن طرابلس مديثة غنية في الاثار وقد عقدت البلدية اتفاق تعاون مع الجامعة اللبنانية ومعهد الفنون الجميلة – الفرع التالث،

لتخاذ اجراءات سريعة لمعالجة الكارثة

البيئية في منطقة عكار حيث تتعرض

غابات الصنوير والسنديان الى مماجمة

اتواع من الديدان تفتك بالاشجار

وتُقَضَّى على الشَّروة الدرجية في

طُرابلس، وعقب الاجتماع جولةً مشتركة على اثار المدينة وأسواقها

في اطار الامتمام بالاثار وضمن خطة

مندوبون لهذه الغاية من مركز "شايو" ألَّفرنسي ومن وزارة الثقافة الفرنسية لاقامة مركز عال لتعليم

ترميم الآثار، لان طرابلس مختبر حي وطبيعي للطلب . وشكر للجامعة اللبنانية ومديرة معهد الفنون سابقا الدكتورة راوية مجذوب بركة "التي كقت وراء السعي الدائم والاتصالات المستمرة لتحقيق المشروع المهم للمدينة أتتي ستصبح مركزا اقليميا يشمل لبنان وسوريا والاردن"، ويخرج فنيين في ترميم الاثار" لافتا الى "أن طرابلس ستكون مجال العمل التطبيقي للطلاب وأن الاتفاق سيوقع

اليوم بين مركز "شايو" والجامعة لجنة البيئة في الاسعاف الشعبي

ترفض نقل الكسارات الى الاقليم اصحرت اللجنة الوطنية لجماحة واكنت في بينتما "ارتياح البيئة التابعة لهيئة الأسعاف الشعب بيقا عبرت فيه عن رفضها نقلً الكسارات الى منطقة اقليم الذروب بحسب المقطط التوجيمي أأدار المندسة" لانه "يتسبب بتشويه البيئة وتمجير المواطنين من بيوتهم وُتمديد أمنهم الصحي". ودعت وزارتي البيئة والزراعة "الى

المواطنين الى قرار استرجاع النفأيات البلاستيكية السامة الى مصدرها في المانيا بعد وصولها الى لبنان في صورة غير قانونية". وشديت على دور القضاء اللبناتي في متابعة °هذا الملف الخطير بغيةً تحديد المسؤولية ولازال العقوبات اللازمة بالضالتين في منه الجريمة النكراء، وكي لا تتكرر محاولات المتباجرة بارواح البناس وسلامة

محمد الفليطي رفض ان تتحول جرود عرسال كسارات ومقالع ومرامل و"لُن نقف مكتوفي الايدي حيال هذه لْمَشْكَلَةُ آلَتَى بِأَلَّتُ تَوْرَقَنَا. وَيؤسفنا ان قَلْعَةَ الدَّصَنِ الْأَثْرِيَّةُ الَّتِي تُعرف يأسم "شعبة المصنّ"، وهي مكان أثري مصنف في مديرية الآثار ومدون عنى الذريطة اللبنائية سيطاولها المنطط التوجيمي بويلاته، مما يُعني أن هذا الموقع الروماني سيزول حتما بعد مدة من بدء عمل الكسارات والمقالع، وختم أن المطلوب كان أن يُمتم المسؤولون بهنا الموقع فتجرى عليه اعمال التنقيب والدفريات بدلا من ازاحته والدلارة".

لا نتحمل الغول عضو غرفة التجارة والصناعة والزراعة في زحلة والبقاع سعيد اللقيس اعَرب عن تَـفهمه مطالّب السكان في جبل لبنان، و"لكن ما لا نتحمله مو نقل غول الكسارات الى البقاع. نطالب الدولة بتشجير السلسلة الشرقية الجرداء وليس بالقضاء نمائيا علَى منا الطم. نرفض أن يصبح البقاع مقلعا ومخزنا للمناطق

الاخرى، ونتسائل الا تتكفينا زدمة السير الطَّققة على طريق ضهر البيدر، والتيفوئيد والمياه ملوتة والقمامة للمتعلظمة والاهمال والتجلهل والاحتلال

وقال: "ليس من المستبعد استخدام المتفجرات في الجبال الصخرية التي تتمتع باشكال ذات جمال المي. لذًّا، نضم مُوتنا الى كل الاصوات ألَّتي تعارضُ نقلُ الكسَّاراتُ للى السلسلة الشرقية وخصوصا الى طفيل وعرسال، والمطلوب التحرك قبل أمرار هذا المشروع الخطير، وعلى المسؤولين والمعنيين البحث عن حل يرضي الجميع ويأخذ في الاعتبار الواقع السياحي والاثري والبيثي ومصالح الناس".

جمعية حماية البيئة نلأب رئيس جمعية هيلة حماية البيئة في بعلبك ومنطقتها المهندس

اسعد الذرفان كتب "ان مسحة من الوجوم والكآبة تسيطر على وجوه الناس وتعبر عن الشكوى المنزوجة بالذوف والقلق، كأنها تعميم مطبوع وموزع على الجميع". وقال: "النَّاس في حال ذمول، والمواطن البقاعي ينظ باستهجان وازدراء متسائلا: اماذا وقع واماذا راح المسؤولون يتشاورون لاقتلاع الحجر بدل غُرسٌ شجرة خَضراً على سفوح جبالنا الشرقية؟" اضاف، "يريدون تسمير البيثة

البقاعية وخصوصاً البعليكية، ولزالة معالمها الاثرية. وهم يريدون تغيير معالمها ويخططون لمحوها". ورأى "ان نقبل الكسارات الى المسفح الشرقي لجبال بعلبك والاستغلال الفوضوي ينذر بأخطار جمة اقلما التأثير في مستقبل الزراعة في معليك والبقّاع"، لافتا الى "أن من

شأن ذلك ما يأتي: - تغيير معالم الطبيعة من جراء المقالع والكسارات التي ستدمر البيئة وتؤدي للى الاخلال بالتوازن الطبيعي".

· تدويل السيول المتدفقة من الامطار على السمل الاخضر تتدميره، بدل أن تنزل في النزائات الجوفية

- تلوث المواء والماء". وختم الخرفان داعيا "المواطن البقاعي الى عدم السكوت على تدمير

المنطقة وزوالها". سكرية: كنا نأمل النائب اسماعيل سكرية وصف المخطط القلضي بنقل الكسَّاراتُ الى السلسلة الشرقية بـ "الاطلالة الفلط" وقال: "كنا نأمل ان تطل علينا الحكومة بمشروع تنموي وانتاجي فانا بها تطل علينا بعمل يلحق هررا بالارض والبيثة والصحة والآثارا أضاف: "لا اريد ان أكون في خانة السلبية المطابقة. فُلُقرأًر نقل الكسارات الى السلسلة الشرقية وخصوصا منطقة عرسال، سلبيات تُفوقُ الايجابيات التّي تقتصر على تأمين فرص عمل محدودة اما الاضرار والسلبيات فتبدأ بتشويه البيئة وتلويتما، وبكثافة حركة الشلعنات ذَاتُ الدمولةُ الثقيلةِ، والتي ستلحق اضرارًا كبيرة في طرق البقاع غير

وقال: "لا أمانع في تـنفيذ مذا القرار مشترطا النقاط الاتية: 1– اعطاء رخص الكسارات لأبناء المنطقة لتأمين مداخيل لأبنك البقاع المحرومين وتـفعيلها بالطريـق التي تسمح بأكبر استخدام لليد العاملة

آلزام المستفيدين شروطا
 صارمة لتأمين سلامة البيئة ومنع

٣- تأمين الطرق قبل كل شيء ح حري حبى حس وخصوصا في ضمر البيدر أو البقاع – بيروت وضبط حركة الشاهنات". بُوضُحاً أنه "أذا لُم تتأمن هذه الشروط، فاتنا نرفض نقل الكسارات الى البقاع".

" واقترح "تعقيق الاوتوستراد العربي وتميئة طرق البقاع ورصد موازنة اضافية لصيائتها، واصلاح شبكة ﴿ إِنَّ ا السكة العديد بين رياق وبيروت واعتمادها لنقل آلاوزان الثقيلة وتخفيف الضغط عن ضمر الببيدر".

صَكَّدًا مِن الأصل

مختلف ارجاء العالم وقمرت المبيعات بـ7.0 مليار درهم خلال المهرجان الذي تعيز باجواء كرنفالية متنوعة

شملت اقامه اسواق موقته تباع فيما الممنوعات

~~~ ,a.

erigin and

14. Pr. 200

ي. نير بينار نجار

Sec. - 4. . . . . . .

### استطلاع لـ "النهار" عن آراء التجار والمواطنين في "شباط شهر التسوق"

أَلْنُهَارٌ عَن آراء المُتَسوقين وُالْتَجَارِ وامحَاب المؤسساتُ العامة في معرجانُ التسوق الذي خُصص له شياط بكامله. ورمنت أجماعا على أنه نشط حركة النسواق الراكدةُ منذ شمور وعلَّى ضرورة ادخَال تعديلاًت تنظّيمية عليه ليكون مُردُوده أكبر. وبُدات بمقارنة بين شمر التسوق اللبناني ومهرجان

صحيح أن فكرة أعلان شمر التسوق في لبنان خلال شباط ١٩٩٧ لم تكن مبتكرة أو فريدةً، لذ سبقتناً دول عديدةً في تخصيص هذا الشهر لتنشيطُ الدورة الاقتصادية، الا ان اعلانه في لبنان الذي ما زال في طور نفض اتقاض الدربُ عنه اكتسب وقعا خلصا جعلت انعكاساته تطاول مختلف المرافق فيه، من سياحية واقتصادية واعمارية، خصوصا ان الحملات الاعلانية التي سيقّت شباطً ١٩٩٧ ورَافِقته تَجاوزُت المُدف الأعلاني المباشر لتشمل الاعلان عن مهرجان يسعى ألَّى اظْمار وجَّهُ حضاري للبنان بقد الدربِّ. وفجرتَ الدعايةَ النَّي سبقتَ شُعِر التسوق غليانا في الأسواق اللبنانية لم تعرفه منذ اعوام طويلة. فكان ازدحام الشوارع بالمارة والسيارات والملصقات المعلقة على معظم المتلجر والجدران حير اشارة الى عودة العياة طبيعية الى لبنان عموما وبيروت خصوصا.

وقد طلبت "النهار" من "النولية للمعلومات" ان تجري أستطلاعا حول الموضوع، يشمل المارة المتسوقين والتجار والمؤسسات العامة (من صيرفة وفنلاق ومحال لتأجير سيارات، الغ)، لاستشفَّاف بعض المؤشرات الآقتصانية لنلك الشهر وانعكاساته الاجتماعية. ونظرا الى الداح الموضوع وضيق الوقت اقتصر الاستطلاع على ست مناطق تجارية تشكل التسواق التجارية الاساسية في بيروتُ (باستثنَّاهُ الْآشرفية التيَّ لم تشارك فَعليا فيَّ منا الْمَمرجان بنُسببُ وهي شوارع الدمراء ومار قياس وفردان وبربور وبرج حمود وفرن الشباك والكسليك.

المتسوقون الذين شملهم الاستطلاع ٢٩٧، علما ان عملية الاستطلاع بلغ عنت المتسوقين الذين شملهم الاستطلاع في شَارِع بربور تَمَتُ بَعد عَيْد الفطر فلم يلتق العاملون الميدانيون ("الدولية المُعلومات الا متسوقين اتنبن فيه. أما التوزيع الجنسي الولئك المتسوقين فيدل على أن الاناث هن من يقمن علدة بعملية التسوق، لذَّ شكلن اغلبية المتسوقين وكلتتُ نسبتمن ٢٩٫٣٪ في حين بلغت نسبة المتسوقين الذكور ٨٠٠٨٪ وبلفت نسبة المتسوقين النين يقيشون في لبنان ٢٠٠٧٪ مقابل ٢٣٠٪ جاوا من الفارج وتم استطلاع رايمم، والنسبة الاعلى من التبين للتسوق من الفارج كلات من بلدان الخليج (السعودية والكويت والأمارات) وبلغت ٢٤٠٩٪ من مجموع المتسوقين الاتين من الخارج، يليهم الاتون من الأردن بنسبة ٢٦.٨٪، ثم من سوريا بنسبة ٢،١١٪، ومن أوروبا بنسبة ٨,٨٪ ومن مصر بنسبة ٢٪ (أنظر

وتوزعت دنسيات المتسوقين كالآتي، ٢٩٠٦ كاتوا لبنانيين ويليهم الارمنيون بنسبة ٢٢٠٥٪ ثم اهل الطَّيح بنسبة ١٨٠٩٪، ثم السوريون ونسبتهم ١٢٠٧٪ ويليهم الأوروبيون ٧٪. في حين تعادلت نسبة المصريين والعراقيين وبلغت ٨ُ. ٢٪، كما تعادلت نسب كل من الفلسطينيين والاميركيين والمنود والبمنيين وبلغت ٤١٪ تباعا (انظر الرسم؟).

وعندما سئل المتسوقون عن سبب تسوقهم، كان الدسم هو الدافع امعظمهم بنسبة ٢٠٠٥٪ وكان عَيدٌ الفطر دافع ١٥٠٪ من المتسوقين للي المتاجر لشراء علجات العيد، بينما أقتصرت نسبة الاشخاص النّين قصّوا السوق بغية شراء حلجاتهم على ٧٠١٪ ووصلت نسبة اولتك النَّذِينَ نُزَلُوا الَّي للسوَّقُ لِسُتَعِراضُ ولجمات المتأجر الى ٨٫١٪٪، لما نسبة للمتسوقينَ الذَّينَ اشْتروا فَقَاقَت النَّصَفَ وبلغت ٩٩,٦٪ من مجموع المارة الذين قصدوا الاسواق والتقيناهم، في حين كَلَنْتُ نُسِبَةُ الْذَيْنُ لَمْ يَشْتَرُوا شَيْتًا ٣.٠٠٤٪.

أما لتواع المشترياتُ فكُلَّتت كالآتي، ٨٥٠١٪ من المتسوقين النين اشتروا ملبوسات، بينما ابتاع ٦٤٪ منهم لحذيةً، و٢٠.٤٪ استروا ادوات تجميل و٤٠٤٪ مجوهرات و٥٠٤٪ أدوات منزلية وكعربائية.

وعنيما سكل المتسوقون الذين ابتاعوا هاجياتهم في هذا الشهر عن قيمة مشتّرياتهم، كلَّت النسبة الاعلى المشتريات التي راوحت قيمتها بين ١٠٠ دولار و٢٠٠٠ وفاقت ثلث مجموع مشتريات المتسوقين بقليل بعيث بلفت ٣٨٠٥٪، تليها المُشتريات التي نقل قيمتها عن ١٠٠ دولار وبلغت ربع مجموع المشتريات (٤,٥٦٪)، لَتَلْيِما المشتريات التي تراوح فَيْمَتَما بِينَ ٢٠٠ دُولار و٥٠٠ (٢١٨,٩). في حين كانت نسبة المشتريات التي تفوق قيمتما ٥٠٠ دولار الادنى وبلغت ٢٠٢٦٪ (انظر الرسم ٢).

اما الْأَراءُ دول حسوم اللهُ 0٪ فلم تكن كلما متشابعة، اذ لجاب ما يقارب ثلثي المتسوقيّن أن للتّزَام الحسوم كأن متفّاوتا بحسب المتاجر (٣٠٪)، في حين لجاب اكثر من ربعمم (٣٠٦٠٪) أنما حدث مضال واكذوبة كبيرة. لكن (٣٠٠٪ من المتسوقينَ أعتبروا أنها حسوم حقيقية. وعندما سُلُل المتسوقون عن رأيهم في مهرجان التسوق، توزعت الإجابات

أعتبر ١٩٠٥٪ منهم اتها فكرة جيدة و١٧,١٪ ممتازة و٩,٥٪ جيدة جدا، وع. ٢٪ لم يعلقوا على العدث، وأراد معظم المتسوقين لن يكون هذا العدث حُدِثاً سنوياً، بنسبة ٩٨,٦٪ مقابل ٤,١٪ أثت لجابتهم سلبية. أما عن التوقيت الزمني للمعرجان، فتبين من خلال استطلاع آراء العارة المتسوقين أن نصفهم (٨,٠٥٪) يفطلون لو كان مرتين في السنة (مرة في فصل الشَّتَاءُ ومرة في فصل الصيفُ) في حين فضل ربعهم (٢٩٪) أن يُصادفُ مهرجان التسوق في فصل الصيف، وخصوصاً أن المتسوقين التَّتين من الفارج يعتبرون لن العطلة المدرسية الميفية تتيح لمم قضاء مدة أطول برفقة أولادهم فَي الْرَبُوعُ الْلَمِنَاتِيةَ. كما تساوت نسبة النَّتسوقين النين يفضلون لن يتزامن توقّيتُ مُمّرجان التسوق مع شُمر الميلاد ونسبة المُتسوقينَ الذينَ يُريدُونَهُ بعد اتتُماء كل مُوسَم، وكَاتُت نُسبة كل منهما ٣٠،١ ألم المتسوقون النين تمنوا ان يكون ممرجان التسوق حدثاً مستمراً على مدار السنة فبلغت نسبتهم ٣.٥٪.

وفي حين تفاوتت الأرك المتعلقة بمنة المهرجان أعرب ما يزيد عن فصف المتسوقين الذين تم استطلاع رايهم (٥٧,١) عن رغبتهم في أن تكون المدة أَطُول، في حين فضل ٢٨٨، من المتسوقين أن يكون أقل من شهر. كذلك تمنى ١٤ُ,٣٪ لُو استمر شمر التسوق طوال السنة دونما توقف. اما التغييرات التي رغب المتسوقون في استحداثها، فكاتت،

٣٧٪ من المتسوقين أملوا في التزام خفوض الم٥٠٪ حقيقة في حين رغب ١٨,٥٪ في المرتقبة الحكومية، وأعرب ١٠,١٪ عن رغبتمم في أن يشمل الدسم مزيداً من السلع، كالمأكولات والبضائع.

أَما بِالنَّسِيةَ آلَى استِفَادة المتسوِّقين من حسوم طاولت مرافق أخرى غير المتاجر فأثنت التتلاج كالآتي، ٥.٩ أ ٪ من المتسوقين استفادوا من الدسوم على الفنادق، في حين استفاد ٢٠٢٠٪ من الدسوم في المطاعم، و١٠٠٪ من الدسوم

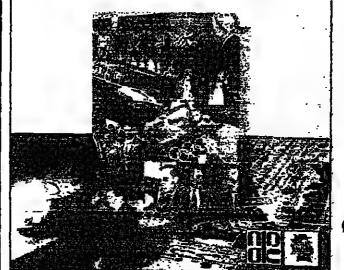
على السيارات المستاجرة، و١٢.٩ من الدسوم على بطاقات السفر. المتسوقون وفكا للمناطق رافق فكرة حسوم الـ 30٪ من البداية شك في صدقية التنفيذ وقدرة مصلحة حماية المستملك على مراقبة المخالفات، ولجوء التجار الى التلاعب بالاسعار، بحيث

تصبح التنزيلات وهمية ومقتصرة على ملصقات الواجمات وبغية معرفة رأي المتسوقين، وهم غلاباً علينوا السلعة قبل شهر الدسومات وعلوا لشرائها بنصف الثمن، عبنا للى سؤالهم عن مدى جدية حسم الـ 0٪ فَأَتِتُ الإجابات متفاوتة بدسب المناطق، فالنسبة الكبرى من الندن اعتبروا أنها حقيقة وجنت في فردان وبلغت ٧٠٥٪، في حين بلَغَت أَنناها في الكُسَليك

#### مركز النهار للابحاث والمعلومات ارشيف الصور يملك ارشيف الصور في "مركز النمار الأبحاث والمعلومات" مـوراً نادرة وتاريخية

الأحداث والشخصيات المعلية والعربية والدولية: يناهز عددها تلاثة ملايين صورة. كما يقدم القسم خدماته الداخلية لكافة اقسام الجريدة وملاحقها وخارجية لصحف ومجلات لخرى وطلاب وبلعثين

لمزيد من المعلومات ، هاتف (٠١) ٢٤٠٩٦٥ المقسم ٢٩٢



### نشّط حركة الاسواق الراكدة... لكنه يحتاج الى اعادة تنظيم وفرض التزام الحسوم اهل الخليج اقبلوا بتأثير اعلانات المحطات الفضائية ومعدل الانفاق للفرد بين ١٠٠ و٣٠٠ دولار

بدأ هذا الشهر في بلد عربي آخر هو حيي. ومهرجان دبي ليس الأول من نوعه، فخي العام المنصرم اقيم هذا المهرجان بين 10 شباط و13 اثار وسبقته ُ حملاتُ اعلانية كثيفة عَطَّت جميع دول مجلس التعاون وكل الدول العربية وايرلن وشبه القارة الهندية ولتحاد الجمموريات السوفياتية سابقا وجنوب افريقيا وقد بلغ عدد زوار المهرجان حينها مليوناً و١٠٠٠ الله من

اليموية والشحفُّ وَأَجِراً، سحبُّ يُـومَى على سيَـارةُ "لكزس" واسعارا خاصة لتِناكر السفر للسماح بشمن ١٠ كيلو من ألوزن الاضافي وحسم ٤٠٪ على اسعار الفنادق الى أخره. جنسية المنسوقين

> (٢٠.٢)، وتوزعت على الشوارع الاخرى كالآتي، برج حمود (٢١٠٪) والحمرك (٨٠١٨٪) وفرن الشباك (٢٠،١٪) ومار الياس (٨٠٣). أما وجه الشَّبُه في مختلف المِنطَقُ فتمثَّل بُطغيان الفئة التي رأت ان نسبة اللاالتزام بالمسوم كُان متفاوتاً، وكَانت النسبة الاعلى من المُتَسُوقينَ النين رأوها كذلك في منطقة الكسليكُ وبلغت ٢٢٠١٪ ثم متسوقو فرن الشباك بُنْسَبَة ٣٠,٣٢٪، ثم متسوقو برج حمود بنسبة ٩٠،٠١٪ يليمم مباشرة متسوقو فردان والدمراء ومار اليَّاسُ بُنْسِبُ مَتَقَارِبة (٨,٨٥٪ و٢.٥٥٪ و٤.١٥٪

أماً النسبة الكبرى للمتسوقين الذين اعتبروا أن الدسوم وهمية فكانت في شارع مار الياس وبلغت ٢٢٠٥، تليما الدمرة ٢٢٠٩٪ ثم فرن الشباك 7.7٪ فُلْلَكُسُائِكُ ٢٠٥٦٪ ثم برج حمود ١٢٠٤٪ واخيراً فردان ٢٠٪٪. ولدى تقسيم المتسوقين وفقاً للمناطق ودافع التسوق، تبين ان ٢٠٠٣٪ من متسوقي شارع الحمراء قصدوا السوق في للك اليوم بسبب الحسوم، بينما قصده ٢٣.٢٪ بدافع الشراء لمناسبة عيد الفطر.

أما نسبة للذين توجهوا الى الشارع المذكور للتفرح على واجهات المتاجر فبلغت ١٣.٧٪، بينما قصده ٢.٦٪ بداقع العاجة الى بعض الاغراض الضرورية. وبالانتقال الى شارع مار الياس، نجد أن ٤٠٠٪٪ من المتسوِّقين النَّين شملهم الاستطلاع نزلوا الى السوق بدافع الاستفادة من التنزيلات في حين انخفضتُ مُدَه النسبة ألى ١٣٪ عندما كان الدافع للتسوق هو الدَّاجة الى بعض الاغراض، ثم تتابع هذه النسبة تدنيما لتبلغ ٤٠٣٪، وهي نسبة المتسوقين الذين قُصدوا شارعٌ مار آلياس استعداداً للفطّر بينما كآنتُ نسبة المارة الُّذينَ قصدوا الشارع المنْكور للتقرح على الواجمات مي آلادني وبلغت ٢٠,٢٪.

وأما شارع فردان، فكانت النسبة الاعلى فيه للمتسوقين الذين توجهوا البه بدافع الحسوم وفاقت نسبتهم النصف (٩٠٢)، تليماً نَسْبة المُتسوقين النين قصدوه بغيةً شرَّه سلعة يشتمونها (٢٥٪)، ويليمم المتسوقون الذين قصدوه أملُّ وقت الفراغ لديمم والتفرج على الواجهات (١٤,٣). وكانت النسبة الادنى ممن قصدوا الشارع للتسوق في العيد (٧٢). أما النسب في شارع الكسليك فانت مختلفة. فالنسبة الأعلى فيه للدافع

ورا تسوق المارة كانتُ الدسومُ (٢٠٢٪) يليه نافع التسوق استعداداً للعيدُ (٨٣٢.٨)، في حين العدمت الدوافع الاخرى. وبالنسبة الى شارع فرن الشباك، أتى توزيج النسب بحسب عامع التسوق كالآتي: ٧٥٪ قصدوا السوق بسبب الحسوم وهُ ٢٦٪ استعداداً للعيد و١٠٠٪ للتفرِج على الولجهات بسبب وقت الفراغ.

وأخيراً، كان توزيع النسب في شارع برج حمود كالآتي، ٨٧٪ من أجل الدسوم و17٪ استعداداً للعيد، وانعدمت الدوافع الأخرى. وفي ما يخص عملية الشراء حصد الاستطلاع التنائج الآتية وفقاً لمختلف الاسواق المنكورة آنفاً،

بالنَّسْبة الى شَارع العمراء تبضع ٨ . ٧١٪ من المتسوقين خلال شهر التسوق وراوح ثمن مشتريات ما يقارب ثلثهم (٣٤٠٥٪) من ١٠٠ الى ٢٠٠ دولار؛ يُلِيمُم المتسوقون النين كان ثمن مشترياتهم دون ١٠٠ دولار، ثم اولئك النين فاق تمن مشترياتهم ٥٠٠ دولار (١٠١٨). وكانت النسب الادني للمتسوقين للذين راوح ثمن مشترياتهم من ٢٠٠ دولار ألى ٥٠٠.



في حبن كان توزع النسب مختلفاً بالنسبة الى متسوقي شارع مار الياس، وان بلغ عُدد المُتسوِّقينَ فيه والذين اشتروا في هذا الشهر ٧٥٪، فقد كانت النسبة الأعلى للمتسوقين الذين راوح ثمن مشتريأتهم من ١٠٠ الى ٢٠٠ دولار اميركي (٢٣٥.١)، ويليَّمم المتسَّوقون النين فأقُّ ثمن مشترباتهم ٥٠٠ دولار (٨.٩٪)، ثم الذين راوح ثمن مشترياتهم من ٢٠٠ دولار الى ٥٠٠

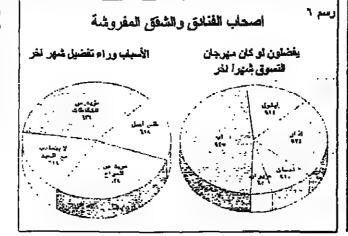
(١٦.٢٪) واخيراً المنسوقون النبن يقل ثمن مشترياتهم عن ١٠٠ دولار. وكان تسلسل النسب في شارع فردان متقارباً وان تدنت نسبة المتسوقين الذين اشتروا الى 79.7٪ فكانت النسبة الاعلى متقاربة بالنسبة الى ثمن المشتريات مع متسوقي الشارعين السابقين (٣٤.٣٪) أذ كانت من نُصِيبُ المتسوقين الذيّن راوح ثمّن مسّترياتهم من ١٠٠ دولار الى ٣٠٠ دولار. ويليمم المتسوقون النَّدِن فَاق تُمَن مشترياتهم ٥٠٠ دولار وكانت نسبتهُم ٣.٨٩٪، يم المتسوقون الذين راوح ثمن مشترياتهم من ٢٠٠ دولار الى ٥٠٠ دولار (٧,٥٦٪). فَي حين كَانَتُ النسبَة الادنى للمنسوقين النينَ أَشَتَروا بأقل مَنُ ١٠٠ دولار وبلغت ١٠٤٪.

وتدنت نسبة المتسوقين النين اشتروا من شارع الكسليك لتصل الى ما يقارب ثلث المارة المتجولين هناك (٣٥,٧٪)، بحيث اشترى ٤٣.٨٪ منهم ما يراوح ثمنه من ٣٠٠ دولار الى ٥٠٠ دولار، و١٨.٨٪ ما يقل ثمنه عن ١٠٠ دولار. في حين لم يكن هناك من اشترى ما يفوق ثمنه ٥٠٠ دولار. ً أمَّا فَيَّ فُرِّنَ الْشَّبَاكَ، فكانتَ نَسَبَّهَ المتسوَّقَين النين اشتِّروا خلال شهر التسوق آعً٪، وتوزعت قيمة نسبتهم وفقا اثمن مشترياتهم كالآتي: ٢٠١٧، منهم راوح ثمن مشترياتهم من ١٠٠ دولار الي ٢٠٠ دولار و٤٠٪

منهم كان ثمن مشترية هم دون ١٠٠ دولار ١٣٠٣٪ منهم راوح ثمن

مشترياتهم من ٢٠٠ دولار الى ٥٠٠ دولار، ولم يكن مناك اي تسوق فأق تمن مشترياته ٥٠٠ دولار، فيَّ حين بلغت أنسُبة المتسوقين النين اشتروا من برج حمود ٤٧٠٨٪ من مجملٌ المأرَّة في نقك الشارع، توزعوا وفقاً لئمن مشترينتهم كالآتي: ٦٣٠،٦٪، اي ما يقارب الثلثين منهم، راوح ثمن مشتريّاتهم من ١٠٠ دولاًر الى ٢٠٠ دولار، و٢٦٠٤٪ أي ما يقارب الثلث منهم، كان ثمن ما اشتروه اقل من ١٠٠

كان الملاحظ في نوعية المشتريات طغيان الملابس ثم الاحذية على ما عداما من السلع، ربما لأن الحسوم طاولتها في شكل أكبرً، وأذا عمينا الى التقسيم المناطقي، تبين لما أن ٨٧,٥٪ من المنسوقين في شارع الحمراء ابتاعوا الثياب



وترافق المهرجان مع احداث رئيسية كمشاركة الفنَّانيِّنِ المَّتجوليِّنُ واقَّلَمَةً عدد من المُعارضُ والمباريَّات الرياضيَّة. أما مُشَارِّكُة المتاجر فكأنت عبر تَقديم حسوم لا تُقَلَّ عن ٢٥٪ منَّ اسعارها المعتادة وتُصل حتَّى ٥٠٪، واحيانا الى ٧٠٪ وشملت العروض الترويجية للمهرجان سدوبات على جوائز ونشاطات اخرى تتيح للمتسوقين



مقابل ٨٣.٣٪ في مار الياس و٨٦.١٪ في فردان و٧٥٪ في الكسليك و٨٥٪ ني فرن الشباك و٩٠, ٩٠٪ في برج حمود. أما المتسوقون الذين ابتاعوا احدية، فكاتت نسبتهم وفقا امتلف المناطق كالآتي، اشترى ٢٠.٢٪ من المتسوقين المتجولين في شارع الحمراء أحذية، في حين ابتاع بنجا ( ٢٠٨٠٪ من متسوقي شارع مار الياس، ٣٠٥٠٪ من متسوقي فردان و ٢٥٨٠٪ من متسوقي فارن الشباك فردان و ٢٥٠٪ من متسوقي فرن الشباك

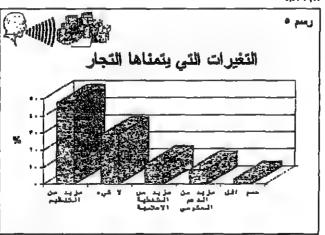
و٢٠.٧٪ من متسوقي برج حمود. أما نسبة الاقبالُ علَى مستحضّرات التجميل فكانت اقل، وتوزعت نسبة شراء هذه السلعة على المناطق كالآتي، ٩٠٨٪ مَنْ متسوقي شارعُ الْحَمراء و٣٠٨٪ مَن متسوقي شارع مار اليلس و٧. ٤١٪ من متسوقي شارع فردان، في حين ارتفعت في شَارَع الكَسليك لتبلغ نصف المتسوقين، وتُدنت لدى متسوقي فرن الشباك لتُصل ألَى ٤٠٪ ثم الى ٢٧٫٣٪ لدى مُتسوّقي شارع برج حمود. وخَلالُ الاستطلاع، أعرب المتسوقون عن رغبتهم في تغيير توقيت المهرجان، بحيث رغب ما يقارب نصف (١٤٤٥،٣) متسوقي شارع الممراه ان يكون في

فُصَلَ الْصَيف؛ وحوالًى ثلثهم (٢٥.١٪) ارادوا أنَّ يكونَّ مرتين في السنة، في حين اراد ٨٠١٪ منهم ان يكون بعد انتماه كلّ موسم، بينماً تعادلت نسبتاً المتسوقين النين ارادوا أن يسبق شمر التسوق عيد الميلاد، واولئك النين تمنوا او كان شهر التسوق حدثا مستمرا على مدار السنة (٤٥.٤). سور تو عن تصور التصوق عند السنير على عام السنا رح. ٥٨. م. في دين أتى تسلسل النسب مختلفا عنه في شارع مار الياس فكان كالآتي، ٤.٨٥٪ منهم ارادوه مرتين في السنة، و١٨٠٨٪ قبل عيد الميلاد و٩.٤٥٪ في فصل العيف، وتساوت نسبتا المتسوقين الذين تمنوه اما بعد كل سنة أو على

وُفي شارع فردان كانت الرغبة في تغيير التوقيت كالآتي، ٤٠٪ من المتسوقين ارادوه مرتبن في السنة، ٤٢٪ في الصيف و٣٠٪ قبل عيد الميلاد و١٢٪ كل الوقت و٤٪ بعد أتتماء كل موسم. في حين اختلفت الرغبة في توقيت الممرجان اختلافا كليا في شارع الكسليك لتصبح ٤٥٠.٥٪ مرتين في السنة و٤٦.٤٪ بعد انتها كل موسم ١٨.٩٪ في

وفي فرن الشباك، ٧. ٧٢٪ مرتين في السنة و١٨.٢٪ بعد انتماء كل موسم و١ ,٩٪ في فصل الصيف وفي برج حمود ٩٠٠ من المتسوقين لرادوه مرتين في السنة، في حين اقتصرت نسبة المتسوقين الذين ارادوه بعد كل موسم على ١٠٪.

شمل الاستطلاع ١٧٥ متجرا في الاسواق التجارية المنكورة أنفا وتوزعت كالاتي: ٥٨.٣٪ منها تبيع الملبوسات و٢٢.٩٪ منها تبيع الاحذية و٩.٩٪ منها تتاجر بمواد مختلفة (كتب، عطور، أدوات منزلية وكهربائية) و٩,١٠٪ منها تبيع المدومراتُ او "اللاندري". وتوزعتُ هذه المتاجرُ على المناطقُ الْأَتْيَة، الحمرا ووربورُ ومار الياس وفردان وفرن الشَّبك والكسليك وبرج حبود. أُمَا نُسَبَةُ الْتَجَارُ الْذَيْنَ شَارِكُوا في شَهْرُ ٱلْتَسُوق، مِن الذين شملهم الاستطلاع فبلغت ٨٤٤،٢، في حين ان نسبة الذين التزموا حسوم الـ ٥٠٪ بلغت



وعندما سنَّل التجار عن حركة المبيع في هذا الشمر، أتت اجابتهم كالآتي: 1. ٦٥٪ منهم أي ما يقارب الثلثين رأوها جيدة، في حين أن أقل من الربع (١٠١٦٪) اعتبروا أنها ممتازة و١٣٠٧٪ منهم وجدوها عادية (انظر الرسم ٤). اما جنسيات الزبائن هذا الشهر، فكان توزيعها وفقا لتخمينات التجار كالآتي، ٧٢٪ كانوا لبنانيين و٢٧٪ كانوا عربا، وأد٪ كانوا أجانب

اما منة المهرجان، فارتأى ٦٠٪ من التجار المستجوبين ان تكون اكثر من شمر واحد، في حين يفضل ٣٠٪ ان تكون أقل من شُمْرٌ و ١٠٪ يُريِّدونَهُ كلُّ الوقت، كما رغَّب التَّجَارِ في انخالُ بعضُ التَّفييرُاتِ والتَّفديلات عَلَى شمر التسوق كالأتي، ٤٧٠٦٪ منهم رغبوا في مزيد من التنظيم، ٢٩٠١٪ منهم لمن يرغبُ في انخُلُل اي شيء على المُمْرجِلْن، كُما اعرب ١١٠٪ منهم عن الحاجة إلى مزيد من التِغطية الأعلامية، وتمنى ١٨٪ منهم مزيدا من الدعم الحكومي

اما موعد الدهرجان، فأعرب ما يقارب نصف التجار المستجوبين (٤٦,٨) عن رغبتهم في تغييره. وعندما سئلوا عن المجالات التي قد تدعمها الحكومة أتت الاجاباتُ كَالَّاتِي: رَغْبُ ٤ُ ٨٨٪ منهم في خفض الضرَّائب على انواعها، كما تعنى ١٥.٦٪ على الحكومة أن تعمل على كل الاصعية (وخصوصا الاقتصادية والاعلامية) للمساهمة في اتجاح المهرجان، بينما اعتبر ٩.٤ُ٤٪ منْهم ان الاعلام هو الاولوية التي يجب ان تنطلق منها الحكومة لانجاحه، و١١٪ منهم وحدوا ان لا يد للحكومة من أن تَضع منططا افضل للتسويق والمراقبة. اما توقيت شهر التسوق فكانت الأراء فيه كالأتي: ٥٢.٦٪ من التجار المستحوبين رغبوا في ان يكون ممرجان التسوق مرتين في السنة، في حين تمنى ٢٦.٢٪ ان يكون حدثا صيفها بينما أتت بقية الاجوبة متنوعة الى حد

التجار وفقآ للمناطق وبالنسبة الى اشتراك التجار في شهر التسوّق، فقد بلغت نسبهم وفقا لمَّتَلُف الأسواق كَالْآتَي: ٧٠٪ مَن تَجار الحَمراء اشَتَركوا في مهرجان التسوق و٢٠.٩٪ من تجار بربور و٢.٨٤٪ من تجار مار الياس و٥٨.٣٪ من تجار فردان و٨٠.٨٪ من نجار فرن الشباك و٩٢٠١٪ من تجار الكسليك و٩٥٠٢٪ من تجار

يصعب حصرها في اجابةً واحدة، وكانت نسبتها ١٠١٪.

وجاء التزامهم حسم الـ٠٥٪ كالآتي: وجاء التزامهم حسم الـ٠٥٪ كالآتي: التزم ٤٠٠٪ من تجار الحمراء الحسم و٢٠.٦٠٪ من تجار بربور، و٢٠.٦٠٪ من تجار مار الياس ٥٨٠٣] من تجار فردان و٢٢٠٤٪ من تجار فرن النشجاك و٣٠.٢٦٪ من نجار الكسليك، و٤٠٠٪ من تجار برج حمود. اما حركة المبيع خلال شهر النسوق في المناطق المختلفة فاعتبر ٤٠٪ من تجار

الحمرا؛ انحا ممتازة، و٤٠٪ منهم عادية و٢٠٪ جيدة، واعتبر ٢٨٠٥٪ من تجار بربور أن حركة المبيع كانت جيدة و٨٠٠٨٪ ممتازة و٢٠٠٧٪ عادية. بينما رأى 1. 21٪ من تجار مار الياس ان حركة المبيع كانت ممتازة، و٢١. ٦٪ منهم حيدة و٢٦.٢٦٪ علاية. وارتفعت نسبة التجار النين اعتبروا ان حركة المبيع في شارع فُردان معتازة لتشمَل ثلثي التجار المستجوبيّن (٢٠ٌ٢٪)، ولتقارب نُسبةُ التجارُّ النين اعتبروا افها اما عاديَّة أو جيدة (١٦٠٧٪ و٦٠٦(٪ تباعا).

الا أن التفاوت في النسب أزداد حدة بالنسبة الى تجار فرن الشباك أذ بلغت نسبة النين وجدوا حركة المبيع جيدة ٨. ١٩٪ والخفضت مرة ولحدة نسبة النين اعتبروها جيدة (٦.٢٪) او مُعتازَة (٦٪). في حين ان ٨٤.٢٪ من تجار شارع الكسليك رأوا ان دركة المبيع حيدة، و١٠.٥٪ منهم وجدوها ممتازة، وتدنت هذه النسبة لتصلّ الى ٢٥.٢ عند النين وجدوها جيدة. في حين اعتبر ٨١٪ من تجار برج حمود أن حركة العبيع كانت جيدةً، مقابل ١٩٪ منهم وجدوها ممتازة.

المؤسسات العامة (من فنادق وشقق مفروشة وشركات طيران ومؤسساتٌ ميرفة، الغُ.) شملت الحسوم المقررة لشمر التسوق الفنادق والشقق المفروشة وحتى

# البلدان التي قدم منها المتسوقون

شركات الطيران، وفي ذلك رفبة واضحة في جنب الزائرين الاجانب، وتشجيعهم على المجيء وَالإقامة في الربوع اللبنانية باسعار معقولة. اما التزام حسم الـ ٥٠٪ فلم يكن شاملا وتنصلت منه بعض الفنادق لاعتبارات خاصة بها. وبلغت نسبة الملتزمين ٨. ٤٥٪ من مجموع الفنادق و٢.٨٨٦٪ من مجموع الشقق المفروشة التي تناولها المسح. أما نسبةٌ سُركاتُ الطيران التي التزمتَ الدسمَ للمسافرين ألمتومِمين الى أبنان فبلغت • ٥٪ فقط. وبما ان الدملات الاعلانية تجاوزت الصود اللبنائية لتدض الاجانب، وخصوصا العرب من أمل الخليج للمجيُّ والمشاركة وبالتقلي الاستفادة من العروض، فقد وصلت نسبة العرب الذين استفادوا من حسوم العنادق الى ٨٣.٧٪ من عدد النزلاء خلال شمر شباط، فيما بلغت نسبة الاجانب من اوروبيين واميركيين وغيرهم ١٢.٧٪ فقط، ولم تتعد نسبة اللبنانيين ٧.٦٪.

اما تقسيم المستفيدين من الشقق بحسب جنسيلتهم فيعطينا الصورة الآتية: ٨٦٨.٢٪ هم من العرب، و١٤.٣٪ من الاجانب غير العرب و١٧٠٪ من اللبنانيين. اما خُدمات الصيرفة فقد استفاد منها ٧٥٪ من العرب و١٠٪ من الاجانب غير العرب و١٥٥٪ من اللبنانيين.

وفي ما يختص بالحسوم التي طأولت بطاقات السفر فقد استفاد منها ٣. ٢٥٪ من اللبناتيين مقابل ٢. ٤١٪ من العرب، مما يعني ان النسبة الكبرى من الآتين الى لبنان كانت من اللبناتيين المقيمين في الخارج، اما ارتفاع نسبة اللِّبَانِينَ المُستَفيدين من شَركات الطَّيران مَقَارَنة بخفوض نسبة اللَّبناتيين المستفيدين من خدمات الفنادق فمرده الى سكن المسافرين عند اقاريهم، في حين انَّ الْاجْلَتْبُ هم اكثر حاجة آلي خُدمات الفنادقُ والشققُ الْمفروشة. ورغم انَّ الوقوفُ على نتيجة هذا الشهر ومردوده الاقتصادي لا يزال مبكرا فأن النتيجة تبدو ايجابية، أذ أن نسبة النزلاء في الفنادق أرتفعت ٢٥٠٣٪ عن الايام العادية، وازداد عدد نزلاء الشقق المغروشة بنسبة ٨٠١٪. لما عمليات الصيرفة

فقد تضاعفت بنسبة ٢٩٥٪ وارتفعت حجوز شركات الطيران بنسبة ٢٦٠٪. وقد اثارت قضية التوقيتُ جدلاً بين مُؤيدين لشمر شُبَاط، باعتبار أنه يتميز بالشَّال الاقتصادي وتخفُّ فيه حركة المبيع نسبِّيا، وآخْرين فضلوا اشهرا أخرى، وقد بلغت نسبة النين يربدون تخصيص شمر آخر للتسوق بعيدا عن شباط ٤٠١٤٪ من اصحاب الْفُغَادِقُ و٩٠.٤٤٪ من اصحاب الشقق المفروشة (انظر الرسم ٦)، و٣٣.٢٪ من شركات الطيران. لما الاقترادات التي ادْعُيناها عن الصيغة البديدة التوقيت فجأات كالآتي، أصداب الفنادق يفضل ١٣٠٣٪ منهم فصل الصيف لممرجان الحسم و٥٣.٣٥٪ يقترحون هذا الّحدث مرتين في السنة. و٣٠.٣٪ يفضلون تكراره بعد كل موسم. اما اصحاب الشقق المفروشة فتفضل غَالبِيتِهم الْقَصويُ حَدِثاً يُجِري مِرتَّينِ فِي السنة (٩٨٪).

اما الافكار والتغييرات المقترحة لتفعيل ظروف هذا الحدث فركزت على تعسين التنظيم، اذ شدد ٢٦٦.٧ من اعدابُ الفنادق على هذه ألنقطة و٢٠٠٢ أيُّ منهم طَالبوا بأفكار جديدة. و٢٠٨٪ اقترحوا تفعيل الحملات الاعلانية. وعن مساهمة الحكومة اللبنانية في دعم الجمود المبدولة لانجاح هذا الشهر اجلب ٥٠٩٪ فقط من اصحاب الفنادق بالإيجاب و٢٨٦٪ من اصحاب الشقق المغروشة و٢٦.٧٪ من شركات الطيران المعنية،

ويبقى ان السبب الاساسي للرغبة في تفيير توقيت شهر التسوق في السنوات المقبلة يتمثل بلقبال مزيد من السَّياح في اشْمَرْ السنوات المقبلة، وقدُّ اشار ٢٣٠٣٪ من اصحاب الفنادق (أي تلثمم) ألى هذا السبب في حين رأى ٣.٣٦٪ منهم أنَّ الافضل تكثيفُ المهرجانات والنشاطات الترفيهية، وأشار ١٤,٣٪ منهم إلى علمل الطقس الذي قد يكون مشمسا وافضل من شهر شبلط ورأت نسبة ١٩٪ أن التبديل في التوقيت أفضل لئلا يتزامن الممرّجان مع الاعباد. أما النصبة الكبرى من أصدابُ الشقق المفروشة فشددت على اهميةً تَكثَيْفُ النشاطاتُ وبلغتُ ٢٦٣.٧٪ لما الفئة التيَّ ترفض تغيير التوقيت (وكانت لسبتها ٢٨٨٦٪) مَّن أصحاب الفنادق والتي تُعبدُ اعتماد شُمر شباط كشمر دائم تلتسوق والمسوم فقد قرر ٣٠٥٪ منها ان شباط هو شمر راكد اقتصاديا في حين اعتبر ٤٤٠٤٪ منهم انه يجب اقامته في شهر شباط وشهر آخر. في حيَّن أنَّ أصحاب الشقق المفروشةَ الذين فضلواً اعتماد شهر شباط للحسوم (وكانت نسبتهم ٥٧٠١) فقد برر ثلثاهم (٦٦٠٪) ذلك بان شياط شعر راكد نسبيا، في حين فسر الثلث العتبقي (٣٣.٢٪) تفضيلهم شباط هذه السنة التزامنه مع عيد الفطر.

🗣 ان الملاحظة الاولى التي تسجل حول ممرجان التسوق الاول في لبنان هو وتيرة نمط الاستهلاك، ولاسيما من ذلال البث عبر المنطات الفث وتأثير الدملات الاعلانية على المقيمين في بلدان الظيج، وكان ذلك واضما من خَلَالُ ٱلنَّسِيةُ للمِرتَفِعَةُ نُسبِياً للمتسوقينُ النَّينِ جَاءُوا من هناك.

♣ ادى التفاوت في الدعاية والاعلان وفقا للمناطق، دورا اساسيا في حركة المبيع في كل شارع، لذلك كان التقويم الافضل لها لتجار فردان والدمراء ومار الياس، وَخَصُوصًا أَنْ أَعْمَالُ الْمُغْرِياتُ فِي بَعْضُ السُّوارِعُ، كَالْأَسْرِفِيةَ، مَالُ دُونَ مشاركتها في المهرجان. في حين لم يكن تقويم تجار شوارع بربور وبرج حمود وفرن الشباك والكسليك بمستوى الايجابية نفسه \* اعتبر ثلثنا المتسوقين أن التزام الدسومات كان متفاوتا وذلك وفقا للمتاجر، في حين رأى اكثر من ربعهم أن الدسم المعلن اكذوبة كبيرة وفرعة

﴾ كان معدل الانفاق الاعلى وفقا لقيمة المشتريات التي ابتاعها المتسوقون لتلك التي راودت قيمتها من ١٠٠ دولار الى ٣٠٠ دولار، مما يدل على عدم توافر سيولة مادية كبيرة في أيدي المتسوقين رغم الدعاية التي سبقت موعد

🗣 اعرب نصف التجار الذين تم استجوابهم عن رغبتهم في ان يعرف المهرجان المقبل مزيدا من التنظيم، في حين عبر ما يقارب الثلث عن رضاهم عن الاجراءات التي سبقت المهرجان الاولّ ورافَّقته. ﴿ فَضَّل نصفُ اصحاب الفنادق والشَّقق المفروشة ان يكون ممرجان التسوق في آب، وذلك بسبب العطل الرسميّة ولان فصلُ الصيفُ يُجِنُبُ السياح عادةً.

#### مناه الجمهوريسسة اللناتيسسة مكتب وزير الدولة لشؤون الإصلاح الإداري و مجلس الإنماء والإعمار

#### إعلان عام مشروع إعادة التأهيل الإداري تأهيسل مسبسق للمورديسين والإستشاريسين

يتولى مكتب وزير الدولة لشؤون الإصلاح الإداري بالتعاون مسمع محلسس الإنماء والإعمار وبتمويل مسن التمسدوق العربسي للإنمساء الإقتمسادي والإحتماعي، الكَائنَ مُقْرِه بالكويت، تنفيذ مشاريع ترمي إلى تأهيل وتحهيز أأ مؤسسة عامة ومصلحة مستقلة بغرض تحسين أدانها ورفسح مسستوى

متجابتها لحاحات المواطنين اللبنانيين. بناء عليه، يعلن المكتبُّ عن رغبته تأهيل موردين واستشاريين في الحقـــــول

١. تزويد الإدارات المذكورة بأحهزة إتصال أساسية ولحهسيزات مكتبيسة

٧. تزويد هذه الإدارت بأحهزة كميوتر وإقامسة تطبيقسات المعلوماتيسة الأساسية ووضع المخططات العامة لنظم المعلوماتية ونوفسير الندريس للموظفين وتأمين صيانة النظم والأحهزة. ٣. رفع مستوى أداء العناصر السنرية من خلال تدريب متخصص للفنيين

وتجهيز مركز تدريب حاص للإتصالات. \$. تأمين خدمات إستشارية في بحال وضع البرامج وإعادة تنظيم وهندســة

الهكليات الإدارية والوظيفية وتحديث الإحرابات والقوانين. ٥. إدارة المشاريع. على الراُّغبين في التَّأهل لتنفيذ هذه الأعمال، إستلام نماذج التَّأهيل المسسمق

اعتبارا من تاريح الخامس من شهر آذار (مارس) ٩٩٧، علمسي العنسوان مكتب وزير النولة لشؤون الإصلاح الإداري بناية ستاركو – شارع جورج بيكو– الطابق آخامس-غرفة ١٩٥

تلفون: 4/2/2001 (1) (221)-فاكس: 990171 (1) (221) بريد الكزوني: imoubayed@omsar.gov.lb

الإسنفسارات: المهندس لمباء المبيض، منسق المشروع، وحدة النعاون الفني. نقل أنتماذج مكتملة حنى تاريخ الخامس عشر من شهر نيسان (ابريل) ١٩٩٧

#### سلام مضر بالاقتصاد

ميلان زفادجيل، الاقتصادي في صندوق النقد الدولي، ليس معنيا بمسيرة السلام، ولا بعساراتها، المتقدم منها والمتعثر. لَكُنْ زُفادُجِيلٌ نَفسه، رأَس فريَّقًا في المؤسسة المالية المتعددة الجنسية، أنهى قَبِل اسبوع تَقَريرا مقصلا، صدر عن قسم الشرق الاوسط فيُما تُمت عَنْوَان: "التطورُلْت الأقَتَصادية الاخيرة في البناء المؤسسّي للَّصْفة الغربية وغزة، وتطلعاتها وتقدمها".

وَّفِي التَّقَرِيرُ هذا، المنعزل عن الرهائات السياسية الاسرائيلية الداخلية؛ والعربيَّة في ما بينما، وعن نزاعات العرب والأسرلابليين ووظَّيفتها في أُسترُ لَتَبِدِياتُ التَكتَرُّاتِ الْعَالَمِيَّةَ، مَا يَأْتِي: اولاء أن الاستثمارات الجمالية في المناطق الطسطينية تراجعت من ٢٨

غي ألمئة من الناتج المعلى الإجمالي الفلسطيني عام ١٩٩٢ الى ١٨ في المئة عاليا، مع المبار الجزء الخاص من هذه الاستثمارات من ٢٥ في المئة الى ١٠ أَ فِي ٱلْمِئْةُ مِنَ الْنَاتِحِ فِي الْفَتْرَةُ نَفْسِها. ثانياً، ان قيود اسرائيل المفروضة على عمل الفلسطينيين داخل اراضيها نُفضت معدلهم الى ٢٥ الفا العلم الماضي في مقابل ١١١ الفا علم

. ويقدر للصندوق خسارة الاقتصاد الفلسطيني بـ٩٤ مليون دولار عن كل عشرة الاف عامل منعوا من العمل في اسرائيل، اي ما يـفوق مجموعه ٨٥٥

أماً في ألمجال التجاري، فإن الخناق المفروض على خروج البضائع الفلسطينية، يرافقه تسهيل دخول منتجلت اسرائيل الى اراضي سلطة الدكم الناتي، زاد العجز التجاري الفلسطيني الى معدل سنوي بلغ ١٠٢ منيار دولار عامي ١٩٩٥ و١٩٩٦، لي ما يعادل ٢٨ في المئة من الناتج

وفَى المَقَابِل، ارتفعت الصادرات الاسرائيلية بنسبة ٤٦ في المئة منذ عام 1997، وفي بعض مناطق العالم شهدت تضاعفًا، كما هي الحلل في أسما التي انفتحت على منتجاتها بغضل عملية السلام، في وقت ازداد الاستثمار الاجنبي في اسرائيل سنة اضعاف في الفترة نفسها، إلى اكثر من وفي مُجَالَ أَلَمُساعدات الخارجية؛ وصندوق النقد أدرى بشعابها، أم مند من اصل ٢٠٥ ملياري دولار وعِنْت بها السلطة الفلسطينية ما بين

عدد الاستثمار العام مومر وصف به المستحد المستثمار العام في المراد و 1992 سوي ١٠ مليار دولار، بينما لم يتعد الاستثمار العام في العام المَاضي ٤.٩ في المئة من الناتج المحلي الاجمالي، لي ما يعادلُّ مرتبات رجال الشرطة الفلسطينية الثلاثة والثلاثين الفا مرجب رجال المحرفة المستعينية المولى، أن التراجع التحدث في النشاط وفي حساب مندوق النقد الدولي، أن التراجع التحدث في النشاط الاقتصادي خفض الناتج الفردي الفلسطيني المدسوب بالشاقل الاسرائيلي وباسطر 1947 الثابتة من 1917 شاقل للفرد عام 1997، الى 1270 شاقل (٢٩ـــ دولارا) للفرد الفلسطيني الواحد في العام العاضي. تقرير من اقتصادي مدايد في مؤسسة متعددة الجنسية لما كل المصلَّحَةُ في قُول العكُّس وأثباته، ملَّخصه فلسطينيا، مرة جديدة، أن

"تشدرج في اطار الزيارات الدورية

التي أُقُوم بُها للتشاور بين وزارتي

خَارْجِيةَ البلدين لمدفُ رِثْيِسي مُوْ تطوير العلاقات التنائية وتبادل الأراء

في التَّفِيرات التي حملتُ في بلديناً". وأضاف: "بحثت مع الوزير بويـز

والسفير ظافر المسن في موضوعين،

الأول التخصيصية السريعة، ومو

مشروع اعتمدناه لتشجيع رؤوس

الاموالُ الاجنبية. ونمن نتنظر من رجالُ

الاعمال والشركات اللبنانية المجيء الى

رومانيا وشراء للمصانع وانشاء شركات

خَاْصَةً فَيُمَا. وهذا مشروع نعوّل عليه

لأله يشتمل على مجالات عدة. أما

الموضوع الثلثي الذي لا يقل عن الاول اهمية فهو انشاء مصرف مشترك، اذ

ليس في الامكان تنفيذ مشاريع

اقتصاديَّة ما لم تتوافر الوسائلُ

المالية". واشار الى ان رئيس مجلس

انارة "فرنسينك" عبنان القمار

وكأن المسؤول الروماني أجرى

ممأنثات مع السابير المسن الذي

أولم له بعد الظهر. وسيتابعان

ويشار الى أن بين لبنان ورومانيا اكثر من ١١ انتفاقاً في المجالات

وزار بوبيسكو وزير الاقتصلا

والتجارة ياسين جابر يرافقه السفير

لونسانو، وعرض معه العلاقات

الأقتمانية والتجارية بين البلدين،

وشرح له الوشع الاقتصادي في روماتيا

الني يجتاز مرحلة انتقالية وما تعده

عكومته للمستقبل من حيث الافساح

في ألمجال للقطاع الذاص للعمل. بينما

شدد دابر على آهمية تطوير التعاون

الاقتمادي بين البلدين. وزار أيضاً مقر شركة "سوليدير"

واجتمع مع المسؤولين فيما، وعقد

عُصراً أَجتُماع عملُ في مُقر غُرفة النجارة والصناعة والزراعة في بيروت

نقابة خبراء المحاسبة

كرمت الاعلاميين

كرمت أمس نقابة ذبراه المماسية

المجازين في لبنان الاعلاميين في غداء اقامته

على شرفهم في فندق "ميلتون". وتكلم

رئيس النقابة موفق اليافي مسجلاً للاعلاميين وقوفهم الى جلاب التقابة التي يا كانت لتبرز

سيزور رومانيا في نيسان المقبل.

حادثاتهما التاسعة صباح اليوم

الاقتصادية والإدارية والثقافية.

### الامين العام للخارجية الرومانية يتطلع الى استثمارات اللبنانيين في بلاده

بويز في قصر بسترس مع الامين ألعلم لوزآرة الخارجية الروعاتية فيورغي بوبيسكو ترتيبات زيارته لبوخارست في أيلر المقبل. وحضر اللقاء سفير روِّماتيا كونستانتين تونسانو. وصرح ہوبیسکو علی آلاثر، "اننا نعول كتيرأ على الحوار الديبلوماسي النذي لا يتم الا من خلال تبادلَ الزيارات". واوضح أن زيارته لبيروت

#### وزير الزراعة يتابع زيارته لقطر

يتابع وزير الزراعة شوقي اللغوري زيارته لقطر وقد جال مع نظيره القطري علي سعيد النيارين ومهموعة من النبراء والغنيين على أمم المشاريع الزراعية والمصيات ولطلع على ما توصلت أليه التقنيات المديثة في علم زراعة الانسجة وتناهيل للجلور وألتناج لمزروعات العجمية.

وُبحث مع الجالب القطري في وضع أسس تعاون زراعي بين قبلدين واتذق على توقيع هُنيـةٌ وعلميدٌ، على أن يوقح الاتـفاق في بيروْت خَلال زَيارة الغَيَارِينَ لَمَا في الشَّعِرِينَ الطَّبِلِينَ، وزار أيضا في الصعرة البنوبية بعض للمشاريع السياحية والمحرية واستمع للى شرح عن مراحل تطوير المناطق للصندراويَّة الجافة، للى المشاريح النفطية

#### الجناح اللبناني

القائمة مثاله ومعطات تعلية مياه البحر.

في معرض براين

في نبأ عن الملتبا إن وزير السياحة نلاولا فتوش افتتح لس اليناح اللبناني في معرض برلين الدولي، وزار البناح وزير الاقتصاد الالمالي وابدى اعجابه طبنان وآثاره ومواقعه ويالنهشة السياحية فيه. وجال فتوش بصغته رئيس لجنة الشرق الاوسط في للمنظمة العالمية للسياحة على اللَّجُنَمَةَ الْعَرَّبِيَّةِ الْعَشَارِكَةَ فَيَّ الْعَعَرِضُ وَالْتَقَىُّ وزيم السياسة الرماني الحكشور صالح



# الأسْرِفِيةِ - تجادكنيست مارمتر

نفوت: ۱/۳۲۵۶۱۵ – ۱/۳۲۵۶۱۰

#### رفوههم الى جلاب سحبه التي تستحق لولا لنباراتما وتأخذ مكانتها التي تستحق لولا معمم. ودعا الى مواكبة المؤتمر التلمي الدولي التني الذي يعتبح النميس في رعاية رئيس مجلس الوزرة رفيق الدريري ويستمر ثلاثة ليام ويشارك فيه نحو ٥٠٠ مشترك ورد مدير الوكالة الوطنية للاعلام رفيق شلالا باسم الصدافيين شاكرا للتقابة مبادرتها.

Container Services S.A.

TLX: 212555 - PHONE: 01 - 4291600

PIRAEUS

REGULAR CONTAINER LINES

**WEEKLY SAILINGS** 

• RAVENNA • PIRAEUS • BARCELONA • VALENCIA• CASTELLON

**BEIRUT - TRIPOLI** 

GENERAL AGENT FOR LEBANON

Dora City 3 bldg - Dora Beirut

Phone:01/883579/80-888558-885578 - Fax: 01/883578 - Tix: 42463

Tripoli - Phone: 06/601648

Seamen International Co. s.a.r.l.

#### آخر في البحر، ولكن فوجئنا بوقفُ استيراد البطاطا في ٦ اذار ولم يمعلنا والْتَأْكِيدات الواردة في الفطاب، والفارق في الايام تُسبب بُآثار سيثُة على المزآرع االمصري الذي قبض وتسلم جزءاً من الشحنات التي اعطاما للمصدرين المصريين وصار الانّ يعاني, والكميَّة المتبقية التي كان من المغروض ان تبخل الموانيُّ اللبِّنائية معرضة لأن ترمي في البدر وهي كمية كانت طبقاً للاتفاق السابق ، الوزير فأخوري تحدث عن رعايته للمزارع اللبناني قبل لي شيءٌ آخر، ونُدُنَّ اتطلاقا من علاقاتنا الوثيقة بلبنان تهمنا تماماً مصالح المزارع اللبناني. اما قرار الوزير فقد بني عَلَى اساس ان هناك اغراقا ومنا اللفظ اغراق طبقا للتعريف المصطلح عليه دوليا أنك تبيع في سوق معينة بسعر اقل مما تبيعه

عادل الفضري الى رئيس مُجلس الوزراء رفيق العريري أمدى قلقنا وانزعلجنا من القرار ألذي اتخذه وزير لُزَرْاعةً شوقي فَاخْوُري ٌ وَالقَاضِي بَمَنَعَ استيراد البطاطا المصرية.

البطاطا للاكل منعا لاغراق السوق المحلية، مستثنيا الكميات المشحونة

#### في النسواق الاخرى بغرض اغراق هذا السوق وهذا لم يحدث ونحن نبيع قبل صدور القرار.



مزارعون يحرقون بعض تجفهم في بعلبك.

ىعلىك – "التهار": أعتمم اس عدد من مزارعي النبغ والتنباك في يعليك — المرملُ امامُ مقر المديرية الاقليمية لادارة حصر الحلُّ الذِّي اتَّفق عليَّهُ الذَّميسُ الماضَّي في اجتماع رئيس مجلس الوزراً رفيَّق المريري ووزير الدولة للشُوُّوْن المالية فؤاد السنيورة ووزير الاسكان من التصعيد". والتعاونيات محمود أبو حمدان والنواب اسماعيل سكرية ومحمد على والميس ووجيه البعريني ووفد من نقابتي مزارعي التيث والتنباك في البقاع والشمال والقاضي بتسليم الأدارة كُميات التبع من تون رخص أو الزائد ١٠٠ في المئة من قيمتها.

واشرق المزارعون كمية رمزية من التبغُ الي جانب الطريق الدولية وسط هتافّات وتنديد بالاتفاق واصرار على تسلم الكميات بالسعر المحدد. واكد المعتصمون تدسكهم بالاتي "١- تسليم مُحْصُولُنَا كَامُلاً بِالسَّعْرِ المددد والا فلن نسلم منه شيئاء

٦- نُعتبرُ الموافقة علَّى قرار الحكومة متسلم المحصول ٥٠ في المئة، و٤٠٠ كاغ للرخصة خياتة لهذه المنطقة واهلها. ٣- لطَّالب الدكومة بمنح ترلخيص

اكثر كي لا تبقى محصورة ضمن ٤- نرفض رفضا قاطعا تسليم محصولنا على مذا الاساس الني ٥- نخاطب مجتمعنا واهلنا

والدكومة اتنا علزمون على التصعيد ونقل مشكلتناً الى كل المبلك والجمعيات والدول العربية لنعلم العالم

٦- نشكر كل من تعاطف معنا وساعدنا ونطألب الجميع بالوقوف معنا

المحسوبيات والازلام. طرحته الحكومة،

أ للتوصل الى الاهداف،

#### مناقضا لأنفاق التجارة القائم بيتنا والبروتوكولات الملحقة به التي تنص عُلَى أَعْفَاءُ السلع المديدة من الدِانبين من دون تدخلُّ، ويبقى انَّ حمايَّةً المزارع اللبناني هنا وحماية العزارع المصري هناك تمددهما الروزنامة الزراعية لقد تعرضنا في المُفترة السابقة لقرارات مفاجئة من الوزير فاخوريء والقرار الاخير الخاص بالبطأطأ كائت بدأيته اتفاق وخطاب مرسل من الوزير فاخوري الى نظيره المصري بانه قد سمع باستيراد البطاطأ المصرية من يوم ١٢ شباط حتى 10 انثر. وبدأت الشحنات العادية ترسل فوصل منما جزء وجزء

العلاقات بين البلدين، فنجاب العلاقات بين مصر ولبنان اكبر بكثير من البطاطا والتفاح أو أي شيء من هذا القبيل".

وينكر أن الوزير فأخوري كان اصدر الخميس 1997/۳/7 قرارا بالرقم 1/100 منع بموجبه استيراد

### مزارعو التبغ في بعلبك - الهرمل رفضوا اتفاق الحكومة ونواب المنطقة



(رامز اسماعیل) اصحاب القرآر وتصعيد التحرك"، اتصالاتنا وبعدها نقرر الخطوة التالية

بحث لمس وزير تلدولة للشؤون المالية فؤاد الستيورة مع كل من سفير كنما في لملان دانيال مارشان وسأير ايطاليا كارلو كاليا في آلية تقديم المساعدات للتي اقرما البلدان للبنان خلال "مؤتمر اصدقاه لبنان وفي البروتوكولات الموقعة بين لبنان والبلِّدين وتلك التي هي قيد النرس.

#### نقابة الدباغين وتجار الجلد الخام

توهل لس وزير العولة لشؤون الصناعة الممندس نديم ساقم الى حل للاشكالات القائمة بين النبائين وتجار الجلد الخار، في اجتماع حضره المدير العام للصناعة ميشال أيوب واركان نقاة النباغين برئاسة جورج درويش وعدد من تجار الجلَّد أعلن على الرَّه

قفريقان على خلاف ذلك عند اجراء عملية

النوعية، والنظر في تعديل هذا الحد الادنى وفُقًا لتقَّلباتُ الأسعارِ الَّعالمية يتم في أجتماعات شهرية تعقد بين نقابة النجاغين مثلاثة ممثلين على الاقل أتجار الجلود، على أن تبلغ وزارة المناعة شهريا تتأثع كل وأبعاء تتألف لهنة مشتركة بين الدباغين

كرم ومصود دنو وشاهي ليماسدونيان".

### سفير مصر نقل الى الحريري "قلقاً وانزعاجاً" من منع استيراد البطاطا

اذا ليس هُناك اغراق، وحتى لو تحدثنا

عن الكمية فالكمية المرسلة هذا العلم

اقل مما كان يستقبله السوق االبناتي في الاعوام السابقة. المشكلة التي سببت الميق لدى الوزراء المختصين في مصر هي أنه كان من الواجب أن نأمل أن المدة الممنوحة لنا في وقال في تصريح لالم به لدى أنصرافه من القصر الدكومي: "أن القرار الذي أتخذه الوزير فاخوري جاء الخطأب الرسمي تنتهي في ١٥ انار. ولكن اللافت هو تأكيتنا خائما اننا مع مصالح المزارع اللبناني ولته في اليوم الذي اصدر فيه الوزير قراره كنا قد قررناً بنه على مبادرة من رئيس وزراء مصر كمال الجنزوري ان تمنع فترة اضافية اخرى لدخول التفاح أللينائي بتسميلات جديدة تنتمي في اخر انار بدلا من انتمائما في اخر كاتون الثاني الماضي لاتاحة الفرحة من جديد حبا بلبنان وبمزارعه ليجد فرصة اخرى بتسميلات أضافية فوق التسميلات المتعارف عليها. وأن أحاول بكل ما استطيع من جمد وأنطلاقًا من حبي اللفلاقات بيننا ايجاد حل اللقضية ولآمنى ان پتجاوب معنا الوزيـر فأخوري في هذا المجال. مع تأكيدنا أن مصر تلتزم دائما الأتفاقات الموقعة وبالخطابات التي ترسلما، وصعب علينا ان نفاجاً بقرارات بين الحين والاخر لا نستطيع ان نبني عليها الافاق التي نتمناها العلاقات اللينانية المصرّية في هذا الشأن وهي علاقات شديدة الخصوصية وراقية واتمنى ان يقوم الوزير فاخوري بمراجعة قراره حبا بالعلاقات وفي ضوًّا الحقائق الني تحدثنا عنما". وسئل هل توثر ازمة البطاطا على



٧– ندعو الى متليعة الجولات على والقيت كلمات عن المطالب ابرزها للنَّائِبُ مسين المَّاج مسن الذي بالكم والا تسلموا المعصول ولا تسمحوا بخرق صفوفكم. ستجري

#### آلىة مساعدات "أصدقاء لبنان"

الأتفاق على الآتي: "أولا: تدنيـد مدة دفع شمـن الجـلـود المسلَّمة الى الأدباعَات بشمرّين، الا أنا اتفق

تاقياء يتسلم الدباغون كميات الجلود المعروضة من التجار كاملة ضمن معلة

أسبوعين من تاريخ للذبح وضمن الكميات الني تتناسب وطَّاقة الَّذِيح في السوق المحلِّية. واما تبينَ ان الكمياتُ تغَّيض مُنَّ الحاجة، ترسل النقابة ضمن مهلة اسبوع من تاريخ عرض البضاعة كتابا قى الوزارة بمنا الواقع تمهيدا لتمديرها. ْ ثَالْتُا؛ يُعِينَ الدِّدُ الاِنتَى للاِسعارِ بَحْمِسة دولارأت لجلد الغنما وبنصف دولار أميركى للكياو الوندد من جلد البقر الممزق والرديء

ونجار الجلود لدل اي اشكال قد ينشأ في موضوع تصريف انتاج السوق المعلية من الجلود، وتتكون من لرعة ممثلين للتجار هم السأدة حسين حيدر وعلي حبلي وعؤاد بغدادي، وطوني عبد المسبح، وممثلين للتقابة من السادة. اسكندر ابي زيد وجان

#### هيئة تأسيسية لنقابة مستوردي الاحذية

دعت ظهيئة التأسيسية لنقابة مستوردي الإدنية جميع المستورنين الى الانتساب ال النقابة واجراء اول انتخابات أمدا سمأ التنفيذي في ٢٥ أدار، ودعث الراغبين في ترشيع انفسهم الى تقديم طلباتهم قبل

### التسليفات المالية للاقتصاد الوطني: تفاوت بين الحجم وعدد المستفيدين

اتفاق تجاري بين لبنان واوستراليا

وعيادة صينية للمعالجة بوخز الابر

الوزير جابر مستقبلاً مساء لمس نائب رئيس الوزراء وزير التجارة الاوسترالي تيموتي فيشر. (سامي عياد)

وعل مساء امس الى بيروت تائب

رئيس الوزراء وزير التجارة الاوسترالي

تيموتي فيشر في زيارة للبنان

واستقله في مطار بيروت الدولي

وسيوقع الوزير فيشر الساعة

التاسعة صباح اليوم اتفاقا تطريا مع

الوزير جابر في مقر وزارة الاقتصاد

والتجارة، ثم يعقدان مؤتمرا صحافيا

مشتركا يتحنثان فيه عن مضمون

وفي برنامجه زيارات المرؤساء

من جمة اخرى، التقى الوزير جابر

سفير الصين في لبنان أن هوي هو

الَّذِيُّ أَبِلَغُ الَّيْهُ "أَنَّ الْصِينَ قَرِرتَ أَنْسًا"

عيادة طبية في لبنان لمعالجة المرضى

من طريق وخز الابر الصينية وسيكون

المركز اقليميا لمنا النوع من الطب

في لبنان". وسيمول المشروع من

المبلغ المتفق عليه وقيمته خمسة

وزير الاقتصاد والتجارة يلسين جابر

وسفير اوستراليا بول بارميتر.

الثلاثة ووزير الظرجية

تستغرق يومين.

ملايسين دولار الندي قررت السمين

تقديمه الى لبنان خُلال زيارة رئيس

مجلس الوزرا<sup>ء</sup> رفيق الحريري و الوفد المرافق له للى الصين العلم الماضي.

وبحث الوزير مع السفير في أمكان

اشتراك الصين في مشروع اقامة

معارض دائمةً في معرض رشيد

كرامُي ّالدولي في طرابلُسْ وُاقامَة مراكز دائمة للمنتجات الصنية في

المناطق الدرة كمرفأ طرابلس ومطأر

القليعات، فأبدى السفير اهتماما بهذا

الامر، واشار الى انه سيتابعه عير

المستشار التنجاري في السفارة

الصينية. وقال: "ان الْصينُ تبلغت علَّم

١٩٩٤ من خلال الوزيار السابق

اللاقتصادا والتجارة أعطاء مساحة

خمسة اللف مدر مربع في المنطقة

الدرة في مرفأ بيروث لاستعمالها

مركّزا تُجَّارِياً للبِضَائعَ الصينية، واذا

تأكد هذا الامر فان الصين على

استعداد القامة مثل هذا المركز".

واجاب جابر انه سيبحث في هذا

الموضوع مع المسؤولين المعنيين.

| ſ | تو                                                | زيع الت | ليفات | (بالنسر | النوية |       |               |  |  |  |  |  |  |
|---|---------------------------------------------------|---------|-------|---------|--------|-------|---------------|--|--|--|--|--|--|
| ] | حصة القطاع من التسليف المصلة القطاع من المستغيبين |         |       |         |        |       |               |  |  |  |  |  |  |
| ] | نهاية الغترة                                      | 48/11   | 90/15 | 41/16   | 11/38  | 90/15 | 41/15         |  |  |  |  |  |  |
|   | قطاع التجارة والخممات                             | £9A     | £4,77 | £Y.15   | EY.AT  | ££,75 | £ 9 A         |  |  |  |  |  |  |
| 1 | قطاع المقاولات وللبتاء                            | 24,46   | 5.,44 | F = .AA | A.Sc   | 24.4  | A.ET          |  |  |  |  |  |  |
| 1 | قطاع المناعة                                      | 34,76   | 18.55 | 17,52   | 11.10  | 11,14 | 9.90          |  |  |  |  |  |  |
| ı | قطاع الافراد                                      | 1-,51   | 10.44 | 34,46   | 17.45  | A7,A7 | <b>TT, Y9</b> |  |  |  |  |  |  |
|   | قطاع الوساطة البالية                              | 7.2.    | ۲.٦٢  | 7.17    | 1.31   | 1.26  | 47,1          |  |  |  |  |  |  |
| ١ | قطاع الزراعة                                      | 1,8+    | 1,91  | 1.41    | 67.73  | F.≎Y  | 1.14          |  |  |  |  |  |  |
| l | القطاعات المختلفة                                 | f,¥¥    | יד    | F. 4 F  | ۲,۰۲   | F. 14 | T.FY          |  |  |  |  |  |  |
| 1 | المجموع                                           | 1       | 1     | 1       | 1      | 1     | 1             |  |  |  |  |  |  |

يستفاد من آخر نشرة شهرية لمصرف لبنان، ان حهم التسليفات للقطَّاع الداص بلغ في نهاية العام الماضي ١٢٦٨٧ مليار ليرة لبنانية: وان مدَّهُ التسليفات توزعت على القطاعات كالآتي: قطاع التجارة والندمات نسبة ٢٠.١٦ في المئة من

دجم التسليفات و٤٢ أ. في المئة من

عدد المستفيدين، قطاع المقاولات

والبناء ٨٨.٨٨ في المئة من حجم

التسليفات و٨٠٤٣ في المئة من هجم

المستفينين، قطاع الْصناعة ١٣٠٢٤

في المثة من حجم التسليفات و٩٠٩٥

في المِنَّة من عدد المستفيدين، قطاع

الأفراد ١٠.٨٨ في المئة من حجم التسليفات و٢٢.٧٩ في المئة عدد

المستقيدين، قطاع الوساطة المالية

٢٠٦٢ في المئة من هجم التسليقات و١٠١٨ في المشة من عبد من

المستفيدين، قطاع الزراعة ١,٧١ في

المئة من حُجم التسليفات و٢٠٢٩ في

المشة من عدد المستفيديين، اماً

القطاعات الاخرى، فبلغ نصيبها ٢,٠٣

في المئة من هجم التسليفات و٢٠٢٧

ُ هذه النسب تقودنا الى أنَّ المعدل

لوي فيانيه في مؤتمره الصطفي والى يساره الياس ابو رزق.

يسزور بسيروت الامين السعسام

للكونفيديرالية الفرنسية للعمل "سي

جي ٽي" لُوي فياڻيه على راس وفد

وامس عقد مؤتمرا صحافيا في مقر

الاتماد قدمه فيه رئيس الاتداد آلياس

ا بو رزق قائلاً أنْ الْبَحْث معه تَنَّاولُ

"الدرب التي تنشنها المكومة على الدركة النقابية اللبنانية والعلاقات

الثنائية والعلاقات العربية –

ثم تحدث فيخيه ومما قال:

"الزبارة كانت لمدفين ضروريين: أولا

تأكيد التضامن مع الاتداد العمالي

العام والاتحاد الوطني لتقابات العمال

والمستخدمين مع مراعاة ضرورة

التعاون على الصعيد الدولي لتضافر

جمود جميع النقابيين في وقت تتطور

أستراتيجية العوامة التي تترجم باعادة النظر في المكتسبات الاجتماعية وحقوق النقابيين.

المدف الثاني هو الوضع النقابي

بدعُوةً من الأتحاد العمالي العام.

الاكبر لحجم الطّبرض الواحد هو للوسلاط المالية ونسبة الحجم فيما

في المئة من عدد المستفيدين.

تمثل ٢٠٨٦ ضعفي نسبة المستفيدين، بليما قطاع المقآولات والبناه ونسبة ألمهم فيه تمثل ٢٠٤٧ غنفي نسبة المستُفيدين، ثم قطاع الصناعةٌ ونسبة الحجم فيه تعثل ١٣٢ ضعف نُسبة المستفينين، وقطاع التهارة ونسبة المجم فيت تعثل ١٠١٦ شعف نسبة المستفيدين، والقطاعات المفتلفة ونسبة العجم فيما ٩٢. • تعثلُ ضعف نسبة المستغيدين، وقطاع الزراعة ونسبة الحجم فيه تمثل ٧٤٠٠ ضعف ونسبة حجم التسليف يمثل ٢٢.٠ ضُعف نسبة المستقيديين، أما حجم انداز احماً عدد المستفيدين.

الْتَسليفات يقَابِله ارتّفاع مماثل في

في لبنان. انني اعتبر الوضع في ما

يتعلق بالحريات النقابية خطرا ومقلقا

ولن يكون تطور واستقرار أقتصادي

في لبسان من دون تطوير

النيموقراطية وأحترام الصريات

والحقوق النقابية. أن حكومة تأعب

بالنار ومي تعلن أزيراعها حقوق

العمال والأجراء سوف تدرق يديها

من جمة أخرى، ستتعفل الـ"سي.

جي تي ً لدى الحكومة الفرنسية منّ

اجلُّ الصَّفط على الحكومة اللبنانية،

وهي تملك الوسلال لذلك، لاحترام

خُريَّة العمل النقابي في لبنان

واستقلاليته، فنن دون حربة التعليل

والقرار والتنظيم آن يكون هناك عمل

ومساء أقام الاتداد حفلة كوكتيل

على شرف ضيفه في فندق

"مينيتبرانيه" حضره جُمع من

الشفصيات السياسية والاقتصادية

نقابي سليم وصعيح".

نسبة عدد المستفيدين.

الامين العام للكونفيديرالية الفرنسية للعمل:

تحرك للضغط على الحكومة اللبنانية

معدل القرض للمستفيد الواعد فينتظر M4 ، يُلغُ نُمو الكتلة النقدية أُلَى ذلك، يلامظ تدني حصة قطاع بمفمومما آلواسع 4M خلال سنة التجارة والفيمات من حيث نسبة للتجم والعندء كنمأ ازداد هجم التسليفات في قطاعي المقاولات والبناء والصناعة، مع تراجع في نسبة مُدد المستفيدين. وسجل قطاع الافراد ثباتاً في الدجم وارتفاعاً في نسبة عدد المستفيدين، في دين سجل قطاعا الوساطة المالية وألزراعة سبن مبت بر ارتفاعاً طفيفاً في نسبة حجم

قرابعة بعد ظهر اليوم يختتع وزير الاقتصاد والتهارة ياسين جابر المعرض النولي للمغروشات في مركز بيروت للمعارض في ساحة الشهداء ومو يتضمن للاثنة معارض متخصصة المعرض الثائر للمغروشات والثلث المنزلي "فلين ٩٧"، المعرض الثاقي للتصميم الداخلي وفنون الماثدة "لايف ستايل الشرق الاوســّ أأمعرض المتخمص لاهدث أبتكأرات الافارة المنزلية والديكور، "لايت ٩٧".

#### حققت مزيداً من الفائض و٩٣٠ اللف ليرة، توزعت على للفظات مليونا و٥٠ الف ليرة. مليونا و٨٠٤ الفُّ ليرة.

حقق الفلاض في الاكتتابات في سندات الخزينة الاسبوع الماضي زيادة، اذ بلغ اسميا ١٠٩ مليارات - " الشهر: ١٤ مايناوا و٥٨٨ ليرة لبنائية وشرائبا ٩١ مليارا، فيما استمر أنذفاض فألذة الدسم الفئأت - ٦ اشهر: ٧٩ مليارا و٣٤٠ ـُ سَنْةَ: ١٨ مَلْيَارا و١٨٨ الفا وأفادت مصلحة الخزينة والدين

العلم في وزارة الملل أن حصيلة أصدار 1947/٣/٦ جامت كالآتي: و ۸۷ لير آه. - سنتان، ٧٣٥ مليونا و٥٣٠ الف فئة ٢ اشمر؛ بلغت قيمة الاكتتابات ٥٥ مليلرا و٦٤٢ مليونا و٤٠ الف ليرة (الفلاية ٢٢,٢٨ في أبضاف اليها استحقاق فوائد القسائم البلاغ ٢٢ مليارا و٧٢٧ مليونا و١٨٥ لَقَا و١٩٠ ليرة.

الاكتتابات في سندات الخزينة

ً – فئة ٦ اشهر: بلغت قيمة الاكتتابات ٤٠ مليارا و٤٩ مليونا و٧٩٠ الف ليرة (الفائدة ٥٩، ١٣ في

· - فئة سنة: بلغت قيمة الاكتتابات ٩٥ مليارا و١٩٤ مليوناً و٢٥٠ الف ليرة (الْفَائِدَةُ ٢٠٢٢ ۚ فَي الْمِنْة). ُ – فئة سنتين، بلَّفت قيمة الاكتتابات ٨٢ مليارا و٢٦ مليونا

و١٦٠ الف ليرة ( الفائدة ١٦،١٢ في المئة). فيكون مجموع الاكتتابات الاسمية ٢٧٢ مَلْيِلُوا و؟ ٩٤٦ مليونا و٣٤٠ الف ليرة، في مقابل ٢١١ مليارا و٥٧٥

مُليونا و٧٠ الف ليرة في الأصدار وتوزعت الاكتتابات بحسب الفئات كالأتيُّ، ٢٠,٢٨ في المئة الفئة ٣ لشمر ً، ٢٢,٦٢ فيّ المئة لفئة T اشمر، ٣٤,٨٧ في المئة لفئة سنة، ٢٠٠٠٥ في المئة أَفَئَةَ سَتَين. واستحق ١٦٢ مليارا و١٨٤ مليونا

٢٥٥ ملياراً و٧٩١ مليونا و٧٧٥ الفا و٢١٦ ليرة توزعت على الفئات - آ۱ اشتهر، ۵۲ ملیبارا و۷۸۲ مليونا و٩٠٢ ألاف و١٤٤ أيرة. - ٦ اشمر، ٢٧ مليارا و٢٠٥ مليونا و٣٢٦ للفا و١٧ ليرة. و٠٨٠ الغا و٢٥٥ ليرة.

فيكون الفائض الاسمي ١٠٩

مليارات و٨٠ مليونا و٠١٪ آلاف

ليرة، في مقابل ٦٦ مليارا و٩٨١

مليونا و ٤٨٠ الف ليرة في الاصدار

وبلغت القيمة الشرائية للاكتتابات

لا ترايي المالين

- سنة: ٨٢ مليارا و٢٣٦ مليون -- سنتا*ن: ۸*۲ ملیارا و۲۷ ملیونا و١٢٠ كفا و٠٠٠ ليرة. فيكون الفلاض الشرائي (٩ مليارا و ٩٥٠ مليونا و٥٤٨ الفا و١٦١ ليرة، في مقابل فلأض ٤٦ مليارا و٢٣٦ ملَّيونا و١٧٦ اللهُ و٥٥٥ ليرة في

### الكتلة النقدية في الاسبوع الاخير من شباط

تراجع الودائع بالعملات ٢٢,٣ مليون دولار

| التفيير                              | التفيير الي                  | ۲۷ شباط                                 | ۴۰ شېلط                         | شبلط                          | کانون                           | مليئر ل.ل.                           |
|--------------------------------------|------------------------------|-----------------------------------------|---------------------------------|-------------------------------|---------------------------------|--------------------------------------|
| في سنة٪                              | اسبوع                        | ۹۷                                      | ۹۲                              | ۹۲                            | الاول ۹۲                        |                                      |
| 17,71<br>241<br>237<br>54,20<br>7.5- | 97<br>317<br>17<br>177<br>27 | 1790<br>181-7<br>19170<br>1837<br>1-1-1 | PP71<br>3P331<br>0F0P7<br>T-A37 | 10Å0<br>1-777<br>7747<br>777) | 1011<br>10.21<br>13787<br>4.477 | M1<br>M2<br>M3<br>M4<br>M8bus Bisuus |

- M1 ، قابقت المتناول + الودائع تحت الطلب - M1 = M2 + الودائع الاخرى بالليرة اللبنانية - M2 = M3 + الودائع بالعملات التجنبية - M4 = M4 + سندات الخزينة للجمعور - القاعدة النقدية = النقد المتداول خارج معرف لبنان + ودائع المعارف التجارية تدت الطُّلب + ودائع لاجل في مصرف لبنان.

افانت أمس مديرية الاحصاءات والابداث الاقتصابية في مصرف لبنان أن ألكتلة النقبية قدّ تطورت في الاسبوع الاخير من شباط الماضي على الوجه الاتي :

"M1 ، عرقت السيولة الجاهزة بالليرة Mi خلال الاسبوع الممتد من ١٦ الى ٢٧ شباط ١٩٩٧، ازىياداً بمجلغ ٩٦ مليار ليرة، وذلك نتيجة تُوسع حجم النَّقُد المتداوَّل بمباغ ٤٣ مليار ليرة وارتفاع الودائع تحت

الطلب بمبلغ ٥٣ مليارا. M2 ، آزدادت الودائع الادخارية بالليرة M2 - M1 بمبلغ ٧٧ مليار أيرة خَلالُ هذا الاسبوعُ، وبنكك يبلغُ النَّمُو السنوى للكتلة التقدية M2 على مدار سنة (مُقارنة بالتاريخ ذاته من العام

المنصرم)، نسبة (٣٠٠٩٪. M3 ، تراجعت قوداتع بالعملات الاجنبية M2 - M2 (بعد تصميح فروقات القطع) بمبلغ ٢٢,٣ مليون بولار، ويلغ بخلك الغمو السنوي للكتلة الإجمالية ٣٤,٧٥ M3 ٪.

### اليوم افتتاح

٢ معارض للمفروشات

اوتوستراد طريق البيناه. واوضح ان رسـوم المكـالمات البعـا والناخلية التخفضت بمعدل خبسين في المُلَّة من قتعرفة المطبقة للفترة بين للتأسعة مسأه والسادسة هيلدا كبأ خفضت رسوم المكالمات المولية اعتبارا من أمس الاتنين ١٠ آذار بنسبّةً ١٠.٧٢ في الملة مرحفة أولى تلَّيْها خَفُوصَاتَ فِي مراهل تَـُكَّيُّهُ

نسبة ٤٥٠,٤٥٪، وقد مرفت محفظة

سندات الخزينة، التي أكتتب بما

القطاع غير المصرفي، خلال مذا الاسبوع، ازديادا بلغ ٦٢ مليار

ُسوق القطع ، سجل سعر قطع

الدولار الميركي في سوق بيروت

خلال منا الاسبوع، تراجعاً من ١٥٤٨، الله ٨,٧٤٥ ليرة".

رئيس هاتف الشمال

تدىث عن خفوضات

أعلنُ رثيس مصلحةٌ للملتف في الشمال

رشيد يُوسُفُ تَركيب ٢٤٠٠ عَطَ جُنيد عَلَى

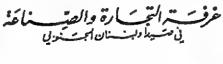
شبكة الماتف في شارع رفيسي في منينة

طرايلس – "النهار":

#### نقابة عمال الطباعة والتجليد

الطباعة والتجليد كالآني، طيم مطر رئيسا، جميل مونس نائبا الرئيس، هنا الاعرج أمينا للسراء هيام كيروز لبينا مساعدا للسراء أسعد القرح للنبأ لأمين السرء حورج بيروتي امينا للصندوق، كبيل المتني مداسباً، فُذْرِي أَفْتُول وكريستيلن خوري وجوزف فيد وغسان دُعينس وكلمل الزغبي أعضاء مستشارين.

فتخب مجلس تنفيذي جديد لنقابة عمال



#### دعوة إلى عقد إجتماع الهيئة العامة العادية السنوية لغرفة التجارة والصناعة والزراعة في صيدا والجُنوب

بناء لاحكام المواد ٢١,١٨,١٧,١٦ من المرسوم الاشتراعي رقم ۲۱/۲۲. وعمسلاً بقرار معطس ادارة الغرفية رقم /١٣٠/ تاريخ

يدعو رثيس مجلس ادارة الفرقة جميع المستركين المسجلين في الغرفة السددين الرسوم المتوجبة عليهم الى الاجتماع كهيئة عامة عادية سنوية في مقر الغرفة الكائن في صيدا - بوليقار معروف

١- الاستماع الى تقرير مجلس الادارة عن سير العمل بالغرفة عن

٢-- درس تقرير مراقب الحسابات وقطع الحساب عن سنة ١٩٩٦

علماً أنه في حال عدم اكتمال النصاب القانوني في الجلسة الأولى المددة اعلَّاه تدَّعي الْهيئة العامة لعقد جلسة جديدة فيتعام الساعة الحادية عشر من صباح يوم السبت الواقع في ٢٦ نيسان ١٩٩٧

رئيس مجلس ادارة الغرفة | 🦃 محمد الزعتري

سعد وذلك فيتمام الساعة الحادية عشر صباح يوم الثلاثاء الواقع في ١ نيسان ١٩٩٧ للنظر في جدول الاعمال التالي:

٣- الاجازة لجلس ادارة الغرفة لعقد النفقات والصرف وجباية الاشتراكات والرسوم على قاعدة الاثنا عشرية أبتداءمن أول سنة ١٩٩٧ ولغاية اجتماع الهيئة العامة للمصادقة على مشروع موازنة

وفي هذه الجلسة تكون المناقشة قانونية بمن حضر سندا لاحكام المادة ١٨ من المرسوم الاشتراعي رقم ٢٦/٢٦.

### العارطة العواق النطق والاستيم والعدادن استقرار الدولار فيبيروت

ظل سعر صرف قلنولار الإميركي في سوق القطع في بيروت أول ايلَم الاسبوع موّ مو، بعدما ابقى مصرف لبنان مامش تدخله على حلاه بين . . . 1025 ليرة شره و . 0 . 1005 ليرة بيعا، ليقفله في أَخُر العمليات بسعر وسطي معلن 1027,۲۵ ليرة، شأنه الجمعة الماضي. الا أن هذا لا ينفي استمرار الطلب الذاص على الدوائر فوق الحد الأننى لمأمش تدخل مصرف لبنان، ما حَالٌ دون تمكن الاخير من شراء أي كمية من المعروض في السوق، ذلك أنه جرى تطوله في

العمليات المصرفية بما بين ١٥٤٢,٢٥ و٢٠,٧٥٥ ليرة معظم سلمات العمل. وقدرت

مصادر متداولي القطع ان حجم المبيعات تباوز الثمانية ملايين دولار امتصما كلما الطلب الخاص

ألى تراجع في الفارج في الفارج، فقد الدولار كوته الدافعة صعودا لزاء العملات الرئيسية الاخرى بعدما تبين الجمعة الملضي أن ارقام البطالة الأميركية الشمر الماضي، التي عكست انتعاشا اقتصاليا، لم ترافقها مغوطً تضخمية بدايل عدم ارتفاع متوسط الاجر بالساعة تصحميه بدين عنم برنداع منوسط بدجر بعسعه في الولايات المتحدة سوى ٢٠٠ في المئة. وبالفعل، رأى المتعاملون في منا التطور ما ينفعهم الى تحقيق الارباح على الورقة الخضراء التي تجاوزت قليلا عتبتني الـ٢٠٠ (مارك المائي والـ٢٠٠٠) إين يبالتي، الأمر الذي اوقعها في دائرة الضعف مطلع يبالتي، الأمر الذي اوقعها في دائرة الضعف مطلع المسدة للهذي عند المسدة المسددة المسد يجميء ممر سدي وصحب هي بحره سست بست السبوع ازاء العملات الرفيسية الاخرى، باستثناء الجنيه الاسترليني الذي عالى أمس تبدد الأمال في رفع معدلات الفائدة البريطانية، شأن الدولار بالنسبة الى معدلات الفائدة الأميركية، بعدما تبين

والإنجاز الإسمائي براء

A . A.

ارتفعت فيه بنسبة ٢.٠ في المئة فقط، ما حمل الاسبوع نتيجة تحسن الاجواء المحبطة بـــ وول حلكم "بنك اتكلترا" دي جورج على التصريح بان معدل التضخم في بلاده أن يتُجَاوِز مذه السنة ٢٫٥

> ومكذا بدا الدولار امس عرضة لعمليات تحقيق الارباح في غياب المُؤشرات الاقتصادية المديدة، ليَقْفَلُّ فِيَّ لَنْسُ كَالْتَيُ: - ١٠١٠ للجنيه الاسترليني في مقابل ١٠٢٠ ( الجمعة الماضي في نيويورك. - ٢٠٢٠ ( مارك الملتي في مقابل ١٠٢٥ (. - ١,٤٧٢٠ فرنـك سويـسـري في مقابـل

.1,28.. - ٥,٧٤٢٠ فرنك فرنسي في مقابل ٥,٧٨٥٠. - ١٦٩١,٢٥ لپر ايطاقي في مقابل .)4.0, .. - ١٢١,٠٠٠ ين يابلني في مقابل ١٢١,٠٠٠.

الذهب والغمة الى تحسن علات لسعار المعانن الثمينة الى التحسن مطلع الاسبوع بعدما استملكت أسواقها الانبآء التي تعبلت عن خطة لبيع قسم من اعتياط الذهب العائد الى "البنك الوطني السودسري" لانشاء مندوق خاص للإعمال الانسانية. ومكنا احظت عمليات تفطية أمراكز مكشوفة على المعدن الثمين فلقفلت الاونصة منه في لندن بـ ٢٥٠,٥٥٠ دولارا في مقابل ٢٤٩,٥٠ دولارا الجمعة الماضي في نويورك، بعدما ثبتت بـ٢٤٩,٩٠ دولارا قبل الظهر

وبـ7،٠٠٦ دولارا بعد الظهر. وارتفعت لسعار الخضة ليضاء لتقفل الاونصة منها في أندن بـ٩١،٥ دولارات في مقابل ٥٠١٤٤٠ دولارات الجمعة الماضي في نيويورك، بعدما ثبتت بـ0,1740 دولارات ظهرا.

البورمات العالمية ظهرت اسواق السمم والسندات العالية في أن اسعار المنتجين ظلت من دون تغيير في نظمرت اسواق السمم والسندات المالية في بريطانيا الشمر الماضي مقارنة بكانون الثاني الذي معظم البورصات الاوروبية تماسكا ملحوظا مطلع

ستريث بعد صدور مؤسر البطالة الاميركية في شباط الذي لم ترافقه ضغوط تضخمية مصدرها تطور الاجور في الولايات المتحدة. ورأى المتعاملون ان أرتفاع متوسَّط الاجر بالساعة بنسبة ١.٠ في المئة لن يوفر تبريرا للادتياط الفيديرالي لرفع معدلات الفلادة الاساس لديه للحد من مخاطر التضخم فكان أن أستقرت معدلات الفلادة علي انونات الخزينة الأميركية أمنة ٢٠ سنة على ٣٠٨١ في المدَّة، ما جعل سوقي السننات والاسمم الثميركية تفتح بمزيد من التمسن سرعان ما تَفَاعَلْتُ مِعَهُ بُورِصَتَا لَنْدَنْ وَفُرِلْتَكُفُورِتُ، ذَلَّافًا لبورصة باريس التي اظهرت ترددا في دفع مؤشر "كاك ٤٠" فيما الى مزيد من الارتفاع ليقفل على (٢٠٩,٢ نقاط، مرتفعا فقط ٩٣,٠ في المئة. الا ان بورصة لندن، لقيت دعما في أستبعُّاد الخبراءُ حَصُولُ أَي تَشَعِد نَقَعي في بريَّطاقيا بعد صدور اسعار المنتجين فيما المشمر الماضي، فقفز مؤشر "الفايننشال تايمس" الى اعلى مستوياته التاريخية ليقفل مرتفعا ١٢.١٠ نقطة على ٤٤٣٧.٤٠ نقطة كَثْلُكُ بِالنَّسِبَةُ لَلَى بورصةَ فَرَاتَكَفُورَتُ الْتِي تَجَاوِرَتُ تَرَاجِعِ الْحُولارِ لِرَاءُ الْمَارِكُ النَّيِّ مِنْ شَأْتُهُ الْحَاقِ الضرر بالصادرات الإلمانية، فاقفل مؤشر "داكس"

مرتفعًا ٥٩,٨٧ نقطة على ٢٤٣٦,٠٧ نقطة. ورفق "وول ستريت" مضى مؤشر "داو جونز" لصنامي في الارتفاع ليعزز مواقعه فوق عتبة السنامي لا تقطمة، فقفز من لانني على ١٩٩٣,١٩ نقطة الى اعلى ٢٠٤٢,١٩ نقطة، قبل أن يسجل منتصف التعاول ٢٠٤١,٢٩ نقطة، بزيادة ٥٤٠،٤٠ نقطة عنه الجمعة الماضي،

ودائع لاجل بالليرة اللبنانية للممارف لدى مصرف لبنان

بريسه ٥٠,٠٥ نعطه عنه الجمعة الماضي، وكان سبق نلك استمرار التراجع في بورصة طوكيو التي ظلت تعلي الآئباء المقلقة عن فضائح شركة "نومورا" المالية والتي لرخت نيولما على اسهم قطاع المصارف، فالأفل مؤشر "نيكي" متراجعا ٨٤.٨٥ نقطة على ١٢.٨٩ (١٨ نقطة. ايلي قموجي

William Hallin

|                                         |                                      |                                                       |                                    |                                | <u>,, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,</u>                     | <u>  [[</u>                                  | ــرول <i>ق</i>                          | וענ                                                                          |                                              |                                        |                                                  |                                                           |                                     |
|-----------------------------------------|--------------------------------------|-------------------------------------------------------|------------------------------------|--------------------------------|-------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------|--------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|-------------------------------------|
|                                         |                                      |                                                       |                                    | ن.ل.                           | رتزرا                                                             | ر لير (                                      | رون<br>آپ                               |                                                                              |                                              |                                        |                                                  |                                                           |                                     |
| النولار<br>الكندي                       | الدولار<br>الاسترائي                 | البيزيتا<br>الاسبانية                                 | الكورون<br>الاسوجي                 | الين<br>الياباتي               | الفلوران<br>المولندي                                              | الفرنك<br>البلجيكي                           | الير<br>الايطالي                        | المارك<br>الالماني                                                           | الفرنك<br>السويسري                           | الفرنك<br>الفرنسي                      | الجنيه<br>الاسترايني                             | الدولار<br>الاميركي                                       |                                     |
| 1157.50                                 | 1712,14<br>1714,16                   | 11,0-                                                 | 5-1.T-<br>5-7,T-                   | 15,51<br>17,51                 | A•7,58<br>A•4,50                                                  | 73,73<br>72,33                               | 1.95                                    | 9-7,90                                                                       | 1.61,                                        | 07,Y7?<br>07,P7?                       | TETA, SO<br>TEVA, SO                             |                                                           | لشراء<br>لمبيع                      |
| الدرادما<br>اليونانية                   | الشلن<br>النمسوي                     | الثيرة<br>القبرصية                                    | الريال<br>القطري                   | الريال<br>السعودي              | درهم<br>الامارات                                                  | الديثار<br>الكويتي                           | الدينار<br>الارىني                      | الريال<br>العماني                                                            | للديئار<br>البحراتي                          | الجنية<br>المصري                       | الليرة<br>التركية                                | الليرة<br>السورية                                         |                                     |
| 3,00                                    | 174, · ·                             | T.TT.F0                                               | £57,1.                             | £1.,0.<br>£1£,0.               | £14,T•                                                            | 5 · ĀŦ, • •                                  | 5144,T-                                 | £ • • 6 , • •                                                                | E-4E,1.                                      | ·0,263<br>·6,463                       | ٠٨٠٠،٠                                           | *3, ¥7                                                    | لشراء<br>لمبيع                      |
|                                         |                                      |                                                       |                                    |                                |                                                                   |                                              |                                         |                                                                              | الله الله                                    |                                        | 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1            |                                                           |                                     |
| إونصة<br>الفضة                          | يلو<br>ط <b>ن</b> ا                  | <u>≤</u> =:~                                          | حب اونمة-<br>الذهب                 | و الذهب<br>ر ۹۹۵               | کیلو<br>عیا                                                       | ۵۰۰ بیزوس<br>مکسیکی                          | ii                                      | الليرة<br>العثمانية                                                          | ليرة<br>براتية                               |                                        | رة الانكليزية<br>يأب اول                         | الليم                                                     |                                     |
| ¥9T0, ••                                |                                      |                                                       | 979<br>988                         | 1400.                          |                                                                   | 76Y · · · ·                                  |                                         | 115                                                                          | 150.<br>15                                   |                                        | )53···                                           |                                                           | الث<br>المب                         |
|                                         |                                      | CULI                                                  | /E)-(C                             | Y ČK                           | O\$\$.                                                            | 17/4/1                                       |                                         |                                                                              |                                              |                                        | E)                                               | V. AV.                                                    | 1                                   |
| الدولار<br>الكندي                       | ة النقد<br>بية ECU                   | وحد                                                   | الغرنك الغرنك                      | المارك<br>الالماني             | لير<br>طالي                                                       | 41                                           | الين<br>الياباتي                        | الغرنك<br>السويسري                                                           | الجنيه<br>سترليني                            |                                        | الدولار                                          | · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·                     |                                     |
| ., TT9£<br>£, 19£9                      | 1,03<br><br>7,00,7                   | .,                                                    | 177A.                              | *.0*.4<br>*.210, *<br>FTYT, T  | 1,11                                                              | -01A                                         | •,•1117<br>•,••¥1•<br>•,••¥170          | 777P, •<br>AGPG, •<br>AG•P, 7                                                | 1,19<br>1,£-<br>9,39                         | 79 ·                                   | YFYA,                                            |                                                           | ندا<br>تحاد الاور<br>رئسا           |
| 1,5274<br>1573,4.<br>AA,A5<br>1,.42.    | 1,981<br>1781<br>1784<br>1787, 1     | -1                                                    | 0.581,61<br>14,381<br>11,5-        | -<br>99£,7A<br>91.00<br>• 7770 | •,•                                                               | 1953                                         | •,•1£••<br>1F,956<br>—<br>•,•1F•9       | 1,101,1<br>V3,1011<br>TV,7A                                                  | 74,7<br>147<br>140,<br>140,7                 | . 17 17.<br>•- 1                       | 07.7 <i>P</i><br>07,7 <i>P</i><br>07,17<br>0773, |                                                           | عالیا<br>طالیا<br>یابان<br>مویصرا _ |
| 3003. ·                                 | 1,121                                | TT                                                    | *,1 .AA<br>*,1¥ET                  | *,1777<br>*Y¥A0,*              | •,••                                                              | *T¥                                          | 710<br>17A                              | 2373, •<br>APYF, •                                                           | 1,3-                                         |                                        | 1121                                             |                                                           | يطانيا<br>ولايات ال                 |
| - 5                                     | Y 2                                  |                                                       |                                    | ~                              | .                                                                 | خبر ال                                       | ال                                      | سرار                                                                         |                                              |                                        |                                                  |                                                           |                                     |
| E TET                                   |                                      | . اقفال الي                                           | 9<br>7 18117.                      | ئيكي البادان<br>اليوم ١٩       | اتي <mark>مؤشر</mark><br>اقفال                                    | يمس البريط<br>,٤٤٢٧                          | ليوم ٤٠                                 | اقفال                                                                        | ٤ الفرنسي<br>۲۷۰۹,۲۱                         | نفال اليوم                             | i 3 7                                            | و جونز الاميرة<br>۱۹۰۲۹٫۲۹ نا                             | فال اليو                            |
| ر السابق<br>السابق                      | لسابق ۱۰۲۰<br>الاقفال                |                                                       | السابق                             | السابق £٧.<br>الإقفال          |                                                                   |                                              | Φ.                                      | الاقفار                                                                      | TY-A.TA.                                     | تقفال السابة                           |                                                  | سابق ۸۹.۰۰۰<br>وول ستری                                   |                                     |
| 107.13 1                                | IORU3 Sch<br>Sco                     | ta Fe Sth. Pa<br>lumberger<br>ti Paper<br>rs Roeb.    | c. 16925<br>1263<br>69.13<br>42.23 | 12.63<br>69.00                 | JP Morgan<br>K Mari<br>Kellogg<br>Litton                          | (Co.                                         | 50.8%<br>23.25                          | 85.88   Cpc ii<br>51.88   Csx C<br>33.88   Cypru<br>44.38   Decre            | огр.<br>s Алгаж Міл                          | 72.38                                  | 74.44<br>73.50                                   | Alcoa<br>Allied Sign                                      |                                     |
| 72.73<br>53.63<br>40.25                 | 72.75 Son<br>52.75 Tan<br>39.88 Ten  | y Corp Adr.<br>dy<br>meen                             | 86.63<br>109.00<br>42.63           | 87.00<br>110.50<br>42.88       | Lockheed !<br>Loews<br>Mallinckro                                 | 1                                            | 84.13<br>32.25<br>76.00                 | 84 n3 Delta<br>32.13 Digita<br>76.88 Disne                                   | Air Lines<br>I Equipment<br>y Corp.          | 53.25<br>\$6.75<br>36.23<br>3.59       | 53.38<br>67.63<br>36.75<br>3.75                  | Am Brands Am Expres American 1 Armeo                      | S                                   |
| 83.89<br>103.79<br>44.25                | 85.25 Tex<br>193.63 Tex<br>44.00 Tim | as Instr.<br>tron<br>te Warner In                     |                                    | 100 75<br>92.50<br>132.63      | Merck<br>Merril Lya<br>Min Minin<br>Mobil                         | g                                            | 48.75<br>190.38 1<br>64.00              | MAS Estee<br>DAM Exxon<br>63.25 Fina                                         | Kodak<br>Lauder -A-                          | 29 88<br>126 84<br>60,50               | 31.13<br>127.38<br>61.63                         | Asarco Inc.<br>Ad Richf.<br>Avon Prod.                    |                                     |
| 48.13                                   | ni.65 Uni                            | on Carbide                                            | 38.50<br>59.38<br>39.50<br>9.88    | 57 75<br>29.63                 | Monsanio<br>Motoroia<br>Nati Semio<br>NAVISTA                     | ondector                                     | 46.75<br>86.63                          | 32.63 Ford<br>17.75 G.T.E<br>16.63 Gend i<br>13.75 Gilent                    | Cosp.<br>Dynamics                            | 122.25<br>109.35<br>33.85<br>66.75     | 123,00<br>105,88<br>34,00<br>67,88               | Bankamerie<br>Bozing<br>Boise CAS<br>Bristol My.          | c .                                 |
| 9 00<br>27.25<br>29.50                  | 9.00 US<br>28.00 US<br>28.75 US      | Life Inco Fu<br>Marathon G<br>Steel Grp.              | nd 25.38<br>rp. 42.25<br>22.50     | 25.43<br>42.25<br>22.75        | Occ. Petrol<br>Olin<br>Pac. Gas                                   |                                              | 68.90<br>26.25<br>74.50                 | 69.38 Hallib<br>26.00 Hilton<br>74.38 Homes                                  | urton                                        | 81.50<br>106.50<br>66.13<br>31.88      | 84.63<br>109.63<br>67.35<br>31.13                | Caterpillar<br>Chase Man<br>Chevron<br>Chrysler           |                                     |
| 54 <u>.25</u><br>83.50                  | 54.50 W.J<br>W.W 02.38               | Techno.<br>CGrace<br>ruer Lamb.<br>stinghouse El      | 48.75<br>31.75<br>41.13            | 32.00<br>96.38                 | Penny<br>Pepsico<br>Pfizer<br>Placer Dom                          | ne l                                         | 16.70<br>36.38                          | 46.00   JBM <sup>*</sup><br>16.13   INA<br>17.38   Inco L<br>12.75   Intl Pa | ıd.<br>Der                                   | 125.75<br>60.63<br>113.75              | 12638<br>61.25<br>112.25                         | Citicorp,<br>Coca Cola<br>Colgate                         |                                     |
| 61.58                                   |                                      | olworth                                               | 42.75<br>37.13<br>Bende            | 37.75                          | PolaroidQu<br>Oats                                                | laker                                        | 58.13                                   |                                                                              | orp.Johns                                    | 60.88<br>39.13                         |                                                  |                                                           | c.Cpc L                             |
| 3.43<br>11.78   1                       | 3.46   Teso                          | n EMI                                                 | 130<br>130                         | 0.65 C                         | CENTRICA<br>Charter<br>Coats Vivella                              |                                              | 152,40   1<br>264,90   2                | 55.00   Nord-E<br>88.00   Norsk<br>51.00   O.N.A                             | Hydro                                        | السابق<br>معرد:                        | الاقفال<br>  عدمه                                | باریس (ف                                                  | ورصه                                |
| 2.41<br>2.70                            | 240 Unit<br>249 Vick                 | Biscuits                                              | 7.33<br>1.38<br>1.00               | 7,09 (<br>2,49 (<br>0,99 (     | Commercial (<br>Cookson Grp<br>Cordiant                           | Unios                                        | 2025.00 20<br>2067.00 31<br>270.00 3    | 52.00 L'Oréa<br>66.00 Petrofi<br>63.20 Philips                               | l<br>na<br>Electronics                       | 926.00<br>548.00<br>216.30<br>347.50   | 924,00<br>540,00<br>209,10<br>250,50             | Air Liquide<br>Alspi<br>American To<br>Anglo Amer         |                                     |
| 0.30                                    | 0.30   Zami                          | ia Cop. lav.<br>ورصة طوك                              |                                    | 3.30 E<br>5.27 I               | Courtaulds<br>Daigety<br>Dixons<br>Ecc Pic                        |                                              | <i>997.</i> 00 6<br>693.00 7            | 00.00 Primag<br>00.00 Procies                                                | -Printemps-R<br>az<br>and Gamble<br>echnique | 788.00<br>154.00                       | 789.00<br>01.161                                 | Bail-Equiper<br>Bancaire (ck<br>Barrick Gok               | meni<br>e)<br>j                     |
| 25.20 25.                               | 90 Bridg<br>30 Cause                 | Electric<br>gestone Corp<br>in Inc<br>Bank            | 2.18<br>6.52<br>3.83<br>(0.19      | 8.53 (<br>3.8) (               | icueral Acck<br>Gent. Electric<br>GKN                             |                                              | 1530,00 15<br>1019,00 10                | Rocher<br>Rousse<br>Royal                                                    | ie (LÁ)<br>I-Uclaf<br>Duich                  | 250.00<br>606.00<br>920.00             | 260,28<br>595,00<br>910,00                       | Bayer Aktier<br>BHV<br>Bic<br>Bon Marché                  |                                     |
| 4040 400<br>1050 100<br>3720 38         | 130 Fuji (<br>140 Hitas<br>110 Hons  | Photo Film                                            | 10.80<br>9.56<br>4.73              | 11.35 C<br>9.63 C<br>4.83 C    | ilazo<br>iracada Grp<br>int. Metropo                              |                                              | 1480.00 14<br>582.00 5<br>231.50 3      | 56.60 SCOR                                                                   | ouis<br>du Midi                              | 610±00<br>335,00                       | 598.00<br>335.00                                 | Bouvgues By Commen Buffelsfonte                           | c. Maroc                            |
| 1010 99                                 | Mais Mais                            | Brewery<br>ushita E Ind<br>ubishi Corp                | 6.54<br>2.86<br>4.79<br>2.96       | 182 (<br>4.83 (                | Great Univ. S.<br>Guard. Ryl. E.<br>Guinnes* Pic<br>Hanson Tr Pic | ž.                                           | 101,80 1<br>294,50 2                    | 32:00   S.G.E.<br>00:00   Shell T<br>93:00   Skemer<br>41:50   SKF A         | ransport<br>is AG                            | 3425.00<br>251.00<br>272.80<br>68.00   | 3427,00<br>231,00<br>274,50<br>66,10             | Carrefour<br>Casino Gui I<br>Casino Guic<br>CFF           | Per Adp<br>bard-Pe                  |
| 1400 14<br>490 49<br>334 33             | 91 Nec 9<br>91 Niho<br>31 Nip 9      | Corporation<br>n Kagaku Sar<br>Steel Corp<br>ura Secs | 15.56                              | 15.47 F<br>7.37                | RSBC HLDG<br>C1 PLC STK<br>Ginglisher                             | iS                                           | 152,30   1<br>173,00   1<br>195,80   1  | 32.10 Skis R<br>72.90 Somme<br>97.30 Thoms                                   | ossignol<br>er-Allibert<br>on-CSF            | 226.40<br>431.20                       | 227.40<br>433.00                                 | Chargeurs<br>Chase Man.<br>Ciments Fran<br>Club Médite    | nçais                               |
| 2230 21<br>1530 15<br>8770 68           | Pione<br>90 Shar<br>110 Sony         | p Corp<br>Corp                                        | 7,94<br>4,09<br>5,14               | 7,90 i<br>4,00 i<br>5.18 i     | and Sec PLC<br>Legal Gen. G<br>Lloyds Bank I                      | η. [                                         | 381.60 3<br>340.00 3                    | 85 00   Total<br>82 90   Valleo<br>41 50   Valleo<br>2000   Volksy           | rec<br>ragen AG                              | 12.96<br>216.80<br>931.00              | 204,00<br>724,00<br>729,00                       | Comptoir des<br>Crédit Lyons<br>Danone (ex 1              | s Entrep<br>1135                    |
| 2470 24<br>856 84                       | 500 Somi<br>180 Take<br>45 Sumi      | itomo Bank<br>da Cham Indi<br>izomo Coro              | 490                                | 20g I                          | Logrbo Plc.<br>Lucas Ind. Plc<br>Marks Spence<br>Microbix Bios    | er I                                         | 1449,00 14<br>379,50 5<br>16,10         | 19 90 Wagon<br>71 50 Worms<br>16.25 Zambis                                   | s Lits Tourise<br>(CIE)<br>1 Copper Inve     | 649.00<br>3.05                         | 152.80<br>641.00<br>3.00                         | DMC<br>Du Pont Nen<br>East Rand Pr                        | тор                                 |
| 670 66<br>3080 30<br>411 40<br>3440 243 | 1901 Toyo<br>1991 Yam                | iha Corp<br>na Motor Co<br>aichi Secs<br>anouchi Phan | 0.74<br>5.05<br>7.43<br>0.70       | 5.05 P                         | vactoors blo<br>National Pow<br>Varwest<br>P. and O.              |                                              | 155.10 1                                | STM   Zellidji<br>ن (استرلینی)                                               |                                              | 807.00<br>577.00<br>990.00<br>H 636.00 | 806.00<br>582.00<br>964.00<br>626.00             | Eaux (Gle Di<br>ELF-Aquital<br>Eridania Beg<br>Esso       | ne                                  |
|                                         |                                      | ورصة فرانا                                            | 7.83<br>1.46<br>5.92               | 7.87 F                         | Pearson Grp.<br>Pilkington<br>Prudential Co                       | ırp.                                         | 1.11                                    | .ii Asda∙                                                                    | Domecq<br>Group Pic                          | 3551 00<br>503.00<br>2068.00<br>330.00 | 2784 00<br>501.00<br>2063.00<br>728.90           | Eurafrance<br>Exzon Curp.<br>Fives-Lille<br>Galeries Laf: |                                     |
| 7245 7<br>[31000 ]                      | 7.00 Baye<br>9.00 Bay  <br>5.00 Com  | rsche Telek<br>Ir AG<br>Mot Werke<br>merz Bank Al     | 4.45<br>11.79                      | 4.40 F                         | Racal Electros<br>Rank Org.<br>Reed Inst.<br>Renters              | enics                                        | 5.35 5<br>5.50 5                        | 36 BAA                                                                       |                                              | 321.70<br>254 10<br>848.00             | 320.00<br>267.00<br>844.00                       | General Mob<br>GTM-Entrep<br>Hoechst Akt.                 | ors<br>osc                          |
| 739 00 74<br>79.00 7                    | 2.00 Degt                            | iler Benz AG<br>1884 AG<br>Baboock St<br>dner Bank AC | 3.35<br>2.57                       | 3.37 J                         | ketara<br>Rolls Royce<br>Royal Sun                                |                                              | 8.48 8<br>2.75 1<br>4.17 4              | 45 Bass<br>860 Bioc<br>12 Blue (                                             |                                              | 70,50<br>382,06                        | 70,70<br>379,50                                  | IBM Corp<br>ICI LId Ple<br>Idia<br>Lafarge                |                                     |
| 77.80 79<br>425 06 430<br>160.50 16     | 950 Hoed<br>0.00 RWE<br>1190 Sche    | that AG<br>S-DEA AG<br>ring AG<br>ens AG              | 9,60<br>3.16<br>0.82               | 9.60 F<br>3.13 S<br>0.80 S     | RTZ Corp.<br>Jainsbury<br>Jears Holds                             | 1                                            | 6.78 ft<br>13.52 L3                     | 5 British                                                                    | Co Pic<br>Acrospace                          | 1068 00<br>731.00<br>845.00            | 1075.00<br>730.00<br>840.00                      | Legrand<br>Legrand ADI<br>Locindus                        |                                     |
| 62:00 6.<br>24:07 2:<br>675:00 67       | 115 Bay 1427 Dr L<br>1100 Man        | Vereinsbank<br>ufthansa AG<br>nesmann AG              | 925<br>925<br>899                  | 995 S                          | ihell<br>Siebe Ple<br>Sidocec.<br>Sido Chart. Ba                  | ank                                          | 7.167                                   | British                                                                      | Airways<br>Gas<br>Petroleum<br>Telecom       | 60 fr)<br>1385.00<br>6/6,00<br>88 00   | 60,00<br>1,380,00<br>605 (0)<br>85 95            | Longomeial-<br>L VMH<br>Lyonnaise de<br>Metaleurop        |                                     |
| 352.70 36<br>98.30 100<br>867.50 910    | 0.50 Thys<br>0.40 Veha<br>0.00 Volk  | wagen AG                                              | 274<br>5,44                        | 273 S<br>5.54 7                | Morehouse<br>L.I. Group.<br>Farmac                                |                                              | 274   2<br>10 19   19                   | SH BTR<br>32 Burma                                                           |                                              | 50 HB<br>755.00<br>138.90<br>570.00    | 51.90<br>755.00<br>136.90<br>570.00              | Missubishi Corp.<br>Modili Corp.<br>Modilitex<br>Nicolas  | огр.                                |
| 1149,00   1164                          |                                      | sche Bank AC<br>e AG                                  | 1.39                               | 4.48 7                         | Twe and Lyle                                                      |                                              | 5.38 5                                  |                                                                              | ry Schweps                                   | 28170)                                 | 353.60                                           | Niles Galerie                                             | :5                                  |
| وحدة النقد                              | اللير                                | الفلوران                                              | الدولار                            | 1 3                            | ر المتار                                                          | ري تشيد .<br>الفرنك                          | ت رــــــــــــــــــــــــــــــــــــ |                                                                              | المارك                                       | الجئية                                 |                                                  | ا الدولا                                                  |                                     |
| الأوروبية(١٤٦٧                          | الايطالي (۲٬۹۱                       | المولندي ٢٠٠٠                                         | لکندي<br>۲.۸۱                      | اني                            | الية<br>3 - ع                                                     | الفرنسي ٢٠١٢                                 | ويسري<br>1.0                            | . I                                                                          | الالمأتر                                     | لاسترلینی<br>۸۲.۵                      | گي ا<br>. 0                                      | الاميرة<br>70                                             | ومين                                |
| £.11<br>£.1•<br>£.17                    | Y.T.<br>Y.50<br>Y.•7                 | 7. · 7<br>7. · 7<br>7. ì Å                            | 7.99<br>7.99<br>7.57               |                                | T)<br>57<br>E-                                                    | T, )T<br>T, f f<br>T, T l                    | 1,4<br>1,4<br>1,4                       | 2 7                                                                          | 17.<br>17.<br>17.                            | 0,90<br>7,50<br>7,57                   | a.                                               | ر ٦١.                                                     | شمر<br>۲۰ اشم<br>۲۰ اشم             |
| ٤.١٢                                    | 7,45                                 | 7,74                                                  | Τ,δ.                               |                                | 33                                                                | 7,71<br>-<br>-                               | 1,4                                     | 1                                                                            | - 17.                                        | 7.Yo                                   | 1,1                                              | 1                                                         | سئة<br>.0 سنو<br>.• ( سن            |
|                                         |                                      |                                                       |                                    |                                | - [                                                               |                                              |                                         |                                                                              | -                                            |                                        |                                                  | , -                                                       | T .                                 |
|                                         |                                      | ام ا                                                  | ام الا                             | <u>ت</u>                       | 5                                                                 | <u>-50</u>                                   | <u>ـ ي. د .</u>                         | <u> </u>                                                                     | المواد                                       | T                                      | 7: . ėl                                          | المعادن ا                                                 |                                     |
|                                         | <u>)</u> الاقفال                     | <b>ر اعیه</b><br>شیکاغو (بهٔ                          | ملع الز<br>الاقفال<br>السابق       | الاقفال                        | د (به)                                                            | ل ن <u>يويورا</u><br>ء                       |                                         | ن عير الد<br>ان) الاقفا                                                      |                                              | _                                      | التفييد                                          | لمعادن اا<br>لونصة بـ 5)                                  | ندن (۱۱                             |
| السابق<br>  ۲۷۵ ۲                       | <b>TYY</b> _                         | القمح<br>ادار                                         | 11544                              | 177-,                          |                                                                   | ر<br>الله الله الله الله الله الله الله الله | E90. · ·   1                            | TEEY                                                                         |                                              | TEA.YO                                 | [TG+.00                                          |                                                           | لنهب                                |
| 777,                                    | TY4.0                                | ليار<br>تموز<br>الذرة                                 | 1757.                              | 1210.0                         | •                                                                 | ر اسار<br>0 نموز<br>0 سکر                    | AY   1                                  | YAL 0                                                                        | القمدير                                      | TY9.0-                                 | TYY.E.                                           |                                                           | لبلاتين                             |
| T+0 +                                   | T11                                  | اذار<br>أيار<br>نموز<br>عبوب المويا                   | }9¥                                | 115                            |                                                                   | 11 ليدر<br>11 تموز ـــ                       | To • . Vci 1                            | 157.0.                                                                       | سرنگ<br>                                     | 1,50,0,                                | _                                                |                                                           |                                     |
| T-5.0.                                  | 1 . 7                                |                                                       |                                    | 1                              |                                                                   | بن                                           |                                         |                                                                              | اندن اسعا                                    | 1 63                                   | کر (روالط                                        |                                                           | :1                                  |
| 4T5                                     | A7                                   | ايار<br>امون                                          | 149.40                             | 112. · ·                       |                                                                   | _ 44                                         |                                         | ر الب <u>ن</u> (بـ ۶                                                         |                                              | 1                                      |                                                  |                                                           |                                     |
| ATS<br>ATI<br>YVa-                      | ΛΊ·,·~<br>ΛΊ·, ⊷<br>ΛΑν, ⊷           | ايار<br>تموز<br>ليلول<br>زيت العويا<br>أنار           | ) A 9. Y •                         | 199.40                         |                                                                   | ايار<br>آموز<br>آمون                         | 40                                      |                                                                              | نار <u>.</u>                                 | T.A.O.                                 | 1 7.4.9                                          |                                                           | يار                                 |

| دیر "ب"، آلی ۲۵۰۰<br>و ولقفل علی ۴۹۲,۹۲<br>۸۱,۹۶ نقطة. | ن بناد مودهٔ "ج".<br>بة ۲۰٫۰ في المثار                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | g ages   100019   g           | د اللبناني التجارة<br>شر لبنان والممجر<br>ليبانون انفست ا | سهم من البنا:<br>وارتفع مؤد<br>نقطة، ومؤشر | لم يطرأ تغيير على اسعار الاسمم في اول ايلم العمل في بورمة بيروت هذا الاسبوع:<br>في ما عدا ارتفاع سعر سمم بنك موده "ع" من 14 للى 14,150 دولارا.<br>ويلغ عدد الاسمم المتداولة 19AA9A سمما اليمتما ٢٢١٤٩٢١٩ دولارا، توزعت على<br>جاستي التعاول كالاتي:<br>- البلسة الاولى: 3000 سمم سوليدير من الفئة ٣ و١٥٦٦٩ سمما سوليدير من الفئة "،"." |                             |         |                                                                      |  |  |  |
|--------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|-----------------------------------------------------------|--------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|---------|----------------------------------------------------------------------|--|--|--|
| N° COUPON<br>ATTACHED                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | LAST<br>FIXING\$<br>انر تثبیت | SHARE<br>Ima Ima S                                        |                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                             |         |                                                                      |  |  |  |
| ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,                | 15.859                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 84500                         | اكمية المطلوبة<br>84500                                   | الكبية المعروطة<br>1116930                 | 10.25                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | تاریخ آذر تثبیت<br>07/03/97 | 10.25   | Solidere "A" (1st Fixing)<br>سوليدير " ا " (التثبيت الأول)           |  |  |  |
|                                                        | 15.859                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 55100                         | 55100                                                     | 1032773                                    | 10.25                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 07/03/97                    | 10.25   | Solidere "A" (2nd Fixing)<br>سوليدير " 1 " (التنبيت الثاني)          |  |  |  |
|                                                        | 16.440                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 15669                         | 43118                                                     | 18275                                      | 10.625                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 07/03/97                    | 10.25   | Solidere "B"(1st Fixing)<br>(التثبيت الأول) " - " (التثبيت الأول)    |  |  |  |
|                                                        | 16.633                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 10129                         | 46072                                                     | 10129                                      | 10.75                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 07/03/97                    | 10.75   | Solidere "B"(2nd Fixing)<br>(سوليدير " ب " (التنبيت الثاني)          |  |  |  |
|                                                        | 19.921                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 3500                          | 22000                                                     | 17025                                      | 12.875                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 07/03/97                    | 12.875  | Banque Libanaise<br>pour le Commerce "C"<br>"يتك البناني النجارة "ع" |  |  |  |
|                                                        | 28.044                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 30000                         | 54034                                                     | 31000                                      | 18.125                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 07/03/97                    | 18      | Banque Audi "C"                                                      |  |  |  |
| 7                                                      | -                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | -                             | _                                                         | 1462                                       | -                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 04/03/97                    | 1.15625 | Ciment Libanais<br>شركة التراية اللبنةية                             |  |  |  |
| 4                                                      | -                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | -                             | 17500                                                     | 1000                                       | -                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 26/02/97                    | 1.625   | اترنیت ETERNIT                                                       |  |  |  |
| 4                                                      | -                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | -                             | -                                                         | 6459                                       | -                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 23/05/96                    | 6.1875  | Ciment Blancs Bearer<br>الاصمات الاييض (احامله)                      |  |  |  |
|                                                        | _                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | -                             | _                                                         | -                                          | -                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 22/01/96                    | 6.875   | Ciment Blancs (Nominal)<br>(الاسمنت الابيض (اسمي)                    |  |  |  |
| _                                                      | -                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | -                             | 10000                                                     | -                                          | -                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 31/01/97                    | 1.5     | Uniceramic Bearer (c)<br>پولیسیرامیک اطماع(ث)                        |  |  |  |
| I I YXXYX -                                            | 198898 القيمة المسوقية السهم المتداولة السهم المتداولة المهم المتداولة المعم المتداولة المتداولة المعم المتدا |                               |                                                           |                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                             |         |                                                                      |  |  |  |

|                                 | % %¥0                                     |                                   | ليوم واحد                            | ودائع                         |            | (1                | الاسمية                 | ألسند              | الخزينة (قيما                        | – سندات                 |               |
|---------------------------------|-------------------------------------------|-----------------------------------|--------------------------------------|-------------------------------|------------|-------------------|-------------------------|--------------------|--------------------------------------|-------------------------|---------------|
|                                 | 2 <b>4.</b> 41                            |                                   | الثلاثة ايلم                         | ونائع                         |            |                   |                         |                    |                                      | المناقمة                | نتائج         |
|                                 | Z1 • ¥                                    |                                   | والسبعة ايلم                         | وباثع                         | قيمة للسند | أأمردود           | فالثدة                  | تعميم              | تلريخ                                | تاريخ                   | _             |
|                                 | Z11.FA                                    |                                   | . ل <del>تلاث</del> ين يوما          | ودائع                         | الشرائية   | على السند         | الحسم                   |                    | الاستحقاق                            | الامدار                 | بهرا          |
|                                 | 215.50                                    | ا بوما                            | ة فيداع أمدة 30<br>الت فيداع أمدة 30 |                               | 44.44      | PTEAT             | 17,77                   | 10-0               | 1994/7/11                            | 1994/7/11               |               |
|                                 | 215                                       |                                   | ۔ ۔<br>اٹ ایداع امدہ ۲۰              |                               | 97774 **   | 12:00             | 17c0¥                   | 10.0               | 1494/4/16                            | 1944/7/17               | ľ             |
|                                 |                                           |                                   |                                      |                               | ATAL       | 10cT =            | 1745 -                  | 10.0               | 1494/7/15                            | 1994/7/11               |               |
| (                               | لدی مصرف لبنان<br>وما فوق)<br>سلاما       | ر سمصارت<br>يون <b>دولار</b>      |                                      | <del>in</del> 79              | قيمة السند | ةً)<br>قيمة السند | (بالمناقصة<br>ة القسيمة | ئستتین<br>سیم فلاد | سندات خزيئة<br>يخ الاستمكال تع       | د – د<br>خاتصدات تا     | نحلت          |
|                                 | % G. TYG                                  |                                   | خ السبوع واحد                        | وداذ                          | الآسمية    | الشرائية          | ۽ مرتين<br>نسنة         | تبها               |                                      | ع الحسور ماء            | E)-           |
|                                 | ሂ ኤ · · · · ·                             |                                   | ع لشمر ولند                          | وماف                          | 1          | 1                 |                         |                    |                                      |                         |               |
|                                 | % %1f6··                                  |                                   | ع لثلاثة اشمر                        |                               | ,,,,,      |                   |                         |                    | /۱۹۹۹/۲ ه<br><del>گع القسیمة</del> ا |                         | /1Γ '         |
|                                 | Z ٦,٦f۵٠٠                                 |                                   | ع لسنة واحدة                         | وماث                          |            |                   |                         |                    |                                      |                         |               |
|                                 | 7 7,Y0···                                 | ĕ                                 | ع لسنة ونصف سنا                      | وداذ                          |            |                   | 3.k<br>3.k              |                    |                                      | /4/>1<br>/T/>T          |               |
|                                 | Z 7,840                                   |                                   | ع لسنتين                             | ودالا                         |            |                   | A · E                   |                    | 1998                                 | /1/11<br>/9/1•<br>/T/11 |               |
| ار الرقم ۱۱۱۳                   | ةا لنطبيق آلية القر                       | التجارية وفا                      | راء على السندات                      | غوائد الحسم والشر             | مرف لينان  | لجمهور مه         | ف أبنان (               | ری مصر             | بات الخاينة ا                        | ت دسم ست                | عملية         |
| سئة                             | ۱۸۰ یوما                                  | ۹۰ یوما                           | ۲۰ يوما                              | (قَيْنَانِيَّا قَامِعَالَىُّ) | (          | علَى الْأَقْلَ)   | ثة اشمر                 | لسند ثلاً          | ، يكون عُمَر ا                       | فقط على ار              |               |
| fT                              | ۲۲۰۰۰                                     | 55                                | FF                                   | خسم د                         |            |                   | لدة الحسم               | غا                 | ريخ الاستحقاق                        | العدة من كار            |               |
| 17.5.                           | 17.04                                     | 17.77                             | 11,54                                | شراء ،                        |            |                   | ٢٢,٠٠                   | -                  | ۲۱ يوما)                             | ۹ اشمر (۱۲              |               |
| سئة                             | ۱۵۰ يوما                                  | ۹۰ یوما                           | ٦٠ يوما                              | (بالدولار الاميركي)           |            |                   | 17,                     |                    | 14 يوما)                             | ۲ اشمر (۱۲              |               |
| V.SEOT1                         | Y,150                                     | Y.0                               | Y.DETYO                              | I Audi                        |            |                   | የ୮,••                   |                    |                                      | ۲ آشمر (۱۱              |               |
| 1,98011                         | 477,7                                     | 7.0                               | 1.02740                              | شراه ا                        |            |                   |                         | ئة السنتين         | د لفير سنطت فا                       | م السند الواد           | ة العب        |
| أي لنظة.                        | ه ممكن ان تتغير في ا                      | قد قصم هذ                         | معلومات فالط خوا                     | هذه المعطيات هي ال            |            |                   | السعر                   |                    | ن تاريخ الاستما                      | المِدة م                | •             |
| شد آل عدم                       | م معرف لينان التي ت                       | صدرة عدماك                        |                                      |                               |            |                   | A7A7,•                  |                    | (۲۷۲ یوما)                           |                         |               |
| سير عن ســـــ.<br>له اللبنانية. | م سعر— جس سي -<br>عند ايراد المبالغ بالعم | سعرد س <u>۔۔</u><br>ر والسنتیمات) | ة النقدية (القروش                    | لنظ ما يقل عن الوهدا          |            |                   | AAST                    |                    | (۱۸۲ یوما)                           |                         | -             |
| -                               |                                           |                                   |                                      |                               |            |                   | 4.4138                  | •                  | (٩١ يوما)                            | ۲ اشمر                  | -             |
| اميعا                           |                                           |                                   | الوفا                                | 17                            | 72 1 25    |                   | E Sex                   | No. of the         |                                      |                         |               |
| ع. مكاوي                        | 17-/1 مستوعباً                            | 354                               | ادریالیك ستار                        | 16                            | district   | 7                 | 1.                      | BEH                |                                      |                         | <u>ئ</u> بدار |

وه إن سندالة الخريعة والوداع

| ع. مكاوي<br>ج. بطرس | ١٣٠/١١٢٠ مستوعباً<br>للإصلاح | ادریاتیك ستار<br>بل بوكسر | 3E<br>3E      |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                          | ****<br>******   |
|---------------------|------------------------------|---------------------------|---------------|------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|------------------|
|                     | المستقرة ،                   |                           |               |                                          | ٧٤٢٣ طنة، منها ١٠٧٨٠٠                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | .1.0.7.                  | * *              |
| الوكيل البدري       | البحائع (طر)                 | المرفأ                    | البلخرة       | ، جديدة وأربع بواذر<br>حناميت'' ه' بعريس | ۲۵ باخرة، بينما ۱۰ بولخر<br>التدارك" و"جيرميفال" و"آ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | المستقيد المالية المحاضي | 23. 30           |
| المكتب البزائري     | ١٢٦/٢٢٥٠ مستوعناً            | ليماسول                   | بيويافاروف    |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                          |                  |
| بىر ئىيينغ          | ١٨٠٠ اسبعدة                  | بورغاس                    | حيدر ٢        | الاولى بنسب لاثنة                        | اعلنت لتنظار وصواما للعرة                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | اع باخرة بينها ١٥ بلخرة  | متتظر مصول ا     |
| يونيون شيبينغ       | ١٠٠/١٥٠٠ مستوصب              | دحياط                     | يبوثير        |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                          | ة الجولية تتماله |
| ح ابو حمد           | ١٠٠ (مفتلفاً                 | اعسوج                     | تيشي          |                                          | **                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                          |                  |
| ج. ابو عمد          | ٠٠٠ هيياً                    | طرأبكس (ليبيا)            | بوشنيا        |                                          | A STATE OF THE STA | <b>在</b>                 |                  |
| ج. ابو حمد          | To .                         | اسطنبول                   | زيران         |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                          |                  |
| قاست ليجنسي         | ۱۱۲/۲۰۰۰ مستوبیاً            | برشلونة                   | فلمت ترايدر   | كلوكيل قبدري                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                          |                  |
| لميخن               | ۸-/۱۲۵۰ م <del>ستوعبا</del>  | للبيرية                   | بل ترايدر     |                                          | البطائع (طن)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | الباخرة                  | يف               |
| انترناشونال         |                              |                           |               | اراب شبيبنغ                              | ۱۸۷۰۰ لرة                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | الحروس                   |                  |
| سيبريدون            | ٢٠٠ ماشية                    | سالونيك                   | ف.م. سپيرينون | تشارتر                                   | _                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                          | -                |
| البدر               | ٦٠٠ خفراً                    | الاسكندرية                | غريب ۲        | مينرك                                    | المناق المناق                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | فيكتوري ا                |                  |
| البدر               | ٢٥٠ خفراً                    | بورستيد                   | حاح صيد       | يلتكو                                    | ١٩٦٠ حديداً                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | كابتن ستيم               |                  |
| سيبمار              | ەدەە حىيىأ                   | أوديسا                    | خلدون         | أديمار                                   | ٠٠٤٠ منتلفآ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | g <b>a</b> ma .          |                  |
| ي. برجاوي           | ۲۰۰ <del>ماشی</del> ة        | عيتي                      | هاج معطفی ۲   | م <i>از</i> کومار                        | litin 100                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | ناتالي مار               |                  |
| ي. پرڄاوي           | ٢٠٠ ماشية                    | كوبر                      | حأج سعيد      | ماريتيمز شيبينغ                          | 141-in 199.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | وارطوس                   |                  |
| الندمات للبحرية     | ۲۵۰۰۰ منزوقات                | عوضين                     | سي گاستل      | متز ماريتيم                              | . ۱۳۵/۱۳۵۰ منتوع <u>ا</u>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | بوريش يوليوني            | •                |
|                     |                              |                           |               |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | _                        |                  |

With the cooperation of Merrill Lynch A tradition of trust.

BEIRUT TEL: (01) 602120/1/2 (01) 348175 FAX; (01) 602123

لاعب نيويورك نيكس تشارلز وورد (٢

محاولا السيطرة على كرة أرسلها لاعب

واشنطن بولتس مایکل جوریان ۲۲. وبعا

وبورتلانه ترایل بلایزرز علی سیاتل سویر سونیکس ۱۰۲-۹۳، ولوس

انجلس لايكرز على نيوجيرزي نتس

٥ ( ( – ۵ - ۱ ) وُغُولدن سُتَايِّتُ وُوريـورزُ على سكرامنتو كينغز ٢٠ ( – ٩٨ .

وهذا ترتيب الفرق.

المنطقة الشرقية:

- مجموعة الاطلسي:

المجموعة الوسطى،

المنطقة الغربية:

- مجموعة المادئ:

مضرب مون لاسال لابو حسون وكسباريان

۱– نیویورك نیکس ۲۵–۱۱

٢- اورلندو ماجيك ٢١- ١٨

۲- ديترويت بيستونز ۶۵-۱۲

٦- هيوستن روكتس ٢٤-٠٦

٣- مينيسوتا تيمبر وولفز ٣٠-٣٠

۱– سیاتل سوبر سونیکس ۵۲–

۲- اوس انجلس لایکرز ۲۱-۲۰

٣- بورتلاند ترايل بلايزرز ٢٥-٢٨

۲- میامي هیت ۵۵-۱۷

۱- شیکاغو بولز ۵۲ ۸-۱

٦- الانتا موكس ١٤-٩١

مجموعة الغرب الاوسط؛

١٦-٤٥ جاز ٥٥-١١

في الوسط رفيق وورد ألان هيوسٽن. `

... \_ - - 5:

م فهند این اسال این

The second secon

المسيد ياليون والواد

المداعدين المدار

مستور المستور المستو

- 53

المستور المستدرين

. 72

دوري الولايات المتحدة لكرة السلة

نيويورك نيكس غلب شيكاغو بولز

مجموعة الأطلسي للمنطقة الشرقية في دوري الولايات المتدنة لكرة السلة "ان بي أي خوزه السابع على التوالي، الأ تُعْلَبُ علَى شيكاتُو بولز متصدر المجموعة الوسطى الذي بأت أول فريق يتناهل للدور الأول من "البلاي اوف" بفارق أربع نقاط ٩٧-٩٣ في تيويورك. وسجل بأتريك ليوينغ الفلاز ٢٦ نقطة منما ثلاث من خارج القوس قبل قتماء الوقت الاملي ٢٠٠٠ ثوان اضافة الى ١٤ كرة مرتبة، بينما سجل مايكل جوريان للخاسر ٢٦ نقطة منها ست من خارج القوس ليقلص الفارق الى ٩٥-٩٠ قبل انتهاه الوقت الاصا بـ ٢٩ ثـ تليـة. ومنه النسارة الثامنةً لشيكاغو بولز في مقابل ٥٣ فوزا. وفي مينيابوليس، فلز يوتاه جاز

متصدر مجموعة الغرب الاوسط على

مينيسوتا تيمبر وولفز ١١٥–١٠٦.

وسجل له كارل مالون ٢٦ نقطة و١١

كرة مرتدة وثماني تمريرات حاسمة،

وبَاتَ الَّلَامِبُ الدَّادِي عُشُرٌ في تَارِيخِ الدوري يجمع ٢٥ ألف نقطة بتسجيله

ثلاث نقاط أولذر الربع الثالث كذلك

سجل جون ستوكتون ٢٦ نقطة وتسع

تمريرات ليوتاه جلز الني حقق فوزه

النامس على التوالي والعًا في

وفي فينيكس، فاز فينيكس صنز

على لورلاندو ملجيك ٢١١–٨٥٠. وسجل

ويسلي بيرسون ١٨١ من نقلطه الـ ٣١

في الرَّبِعِ الثلاثي الفريق المضيف، وهي

اقسى خسارة لاوراتندو ماجيك مذا

الموسم وقد سجلٌ له بيني هارداواي ١٩ نقطة.

وفي بوسطن، فاز اتلانتا هوكس

علَى يُوسُطن سَلَتَكُس ١١٤ - ٩٠.

ومي الخسارة الـ١٧ في ١٨ مباراة

لبوسطن سلتكس الذي سجل له تود

وفي تشارلوت؛ فاز تشارلوت

هورنتس على ميلهي هيد، ٢٦٠٨٢. وسجل غلين رايس ٢١ لقطة وفلادي

ميفلتش ٢٠ للاول الذي حقق فوزه

الخَامِس على التوالَي، في حين سجَل نيم هارداواي ٢١ نقطة التاتي.

وفارُ تورونتو رابتورز على فلنكوفر غريزليس ٨١-٧٧، وميوستن روكتس عـلـى دالاس ملفـريـكـس ٨٨-٨٣،

مبارياته آلـ١٦ الاخيرة.

دأى ٢٣ نقطة.

كرة القدم الاميركية الجنوبية

الْحُكُم الْدُولِي خَلْفِير كَاسْتَرِيلِي يَافَتْ لَاعَبْ الْدَبِنْدِينَيْ خَوْرِ فِي بُورُوتَشَاعًا لَان سكين اللَّي مِن

من المدرجات، وكان لحد المشجعين

طعن خارج الملعب قبل تعريك ضربة

ومنا النتائج وننكر اولآ الفريق

سان لورنزو ٤ – بوكا جونيورز ٠

استودیاتتس ۲ – جیمنازیا

موراكيان كيوريينيس ٢ ~

نبویلس اولد بویز ۲ – اونیون ۱

فْيلْيْزُ سارسفيلد ١ - جَيْمِنازيا

١- ريفر بايت ١٢ تقطة من ٤

۲- سان اورنزو ۱۰ (۱۲ - ع).

3- روزاریو سنترال ۷ (۷ – ۳).

۵ - فیلیز سارسفیلد ۲ (۵ - ۲).

وبه مار رميده ٢٠ نقطة وله مباراة

مؤجئة من المرحلة الله { مع المقاولون

العرب والتعثر الـ ١٢ الالومينيوم وبه

🛊 على ملعب الاسكندرية الاولمين

وهذا هو التعادل السابع للاتعاد

متقرح، فأسفر لقاؤهما للذي قاده

التكم محمد مصطفى عن فوز الضيف

وهذا هو الفور الثالث للبلدية وبه

مار رميده ١٠ نقطة. والتعثر السابع

للاتداد العثماني وبه ظل رميده ٢٤

وكانت افتتحت المرحلة الـ ١٩ ا

الجمعة بمباراة ولصدة بنين اسوان

والمريخ على ملعب الاول في اسوان

واسفر لقاؤهما الذي جاء بأهتا في

شُوطَهُ الأولُ متوسطاً في النَّاقي عنَّ فوز اسوان (-- سجلها طه العارف

ومذا هو القوز السابع لاسوان وبه

صار رصيعه ١٥ نقطة وله معاراة

مؤجِّلةً مع الزمالك من البرحلة الـ11

والتعثر الـ11 للمريخ وبه ظل رعيده

فيليبوسيس غير المصنف بطولة دورة سكوتساديل، اريزونا الاميركية

الدولية التي بُلغت قَيْمة جوائزها ٢٢٨

الفُ دُولار، يَغُورُهُ في المباراة النهائية

على الأميركي رُيُتشيَّ ريثييرغ المُصنفَ ثامنا ٢-٤، ٢-٦ (٢-٤).

ومي الدورة الشائية يحرز فيليبوسيس (٢٠ عاما) والذي بلغت

ميدولميس برعة طربات أرسلاه في مباراته في الدور ربع النهائي الجمعة الملفي ١٢ ميلا (٢٨٨٥ كيلومترا) في الساعة،

بطواتها مئذ احترافه وقد نال شيكا

بقيمة ٤٢ ألف دولار رافعا رصيده من

جواذر النورات النولية الى مليون

دولار في سئته الثالثة محترقا، قَيما

نالُ رَيتَيْبرغ شيكا بقيمة ١٥٣٠٠

دورة كأس ايف<u>ر</u>ت

مارتينيز المصنفة ثانية للدور الثألث

من دورة كأس أسفرت الأميركية

الدُّوليَّةُ للسيِّداتِ النِّي مُقَامٌ في انديان وياز، كاليفورنيا والبالغة قيمة

م مر مر مر مورد وعبسه ميمه جوائزما 1.60 مليون دولار، يقوزما في الحور الثاني على الالعالية بترا بيفيروف 1-2، 1-1.

وفأزت الالملنية لنكه هوبر المصنفة

ثالثة على الروسية أنا كورنيكوفا

٢-١، ١-١، ١-١، والكرواتية ايفا

ملبولي على فأناشأ رُفِّيريكاً مَن روسيا

البيضة 1-2، 1-3، والمبركية فينوس وليامس على البالتية أي سوف يبياديا 7-1، 1-7، 1-7،

والمبركية تشقدا روبن على البابلنية

تَاوِكُو سَاوِلُمَاتِسُو ٧-٥، ؟-١،

٧-٥، والاسوجية أسا كارلسون على

التمسوية بربارة باولوس آ-ع،

٦-٤، والأميركية كميرلي بو على

الالمانية بربارة ريتنر ٧-٥، ١-١،

والرومانيةُ رُوكُسِلَندرا براغومير على الروسية ايلينا ماكاروفا ٢-٢، ٣-٢،

قَامَلُتُ السِبَائِيةُ كونشيتا

نولار.

الدورات الدولية في كرة المضرب

لقب ثان ومليون دولار أول لفيليبوسيس

في النقيقة ££ من الشوط الاول.

على مضيفه ا-- سجلها أكرم

المجيد في الدقيقة ٢٩.

ظل رصيده ١١ تقطة.

راسينغ كلوب ١ – الدبندنتي ٢

وهذا ترتيب فرق الطليعة:

۲- کولون ۸ (۱ – ۲)۔

ريفربلايت ٣- مورلكان ٠

ديبورتيكو اسباتيول آ

ميلومات (١١ - ٠).

فبروكاريل • -- باتفيلد ١

المعرجات الى الملعب خلال مبارأة راسينغ كلوب واندينديتي في بوينس ايرس.

مضى ريفربلايت في عروضه البيدة

وحقق لُوزه الرابع عَلَى التوالي في الدوري الرجنتيني لكرة القدم على

هورلُكِلُّن ٢ - • في المُرحلة الرابعة واحتفظ بقارق النقطتين الذي يفصله

عن منافسة المباشر في صدارة

اللائدة. وسجل الأصاباتُ الاورُّوغواياتي

النزو شيفو (٢) وسورين في المقافق ١٢ و٧٩ من ضربة جزاء

"بنقتي" و٢٩. وجنير بالنكر أن

وفاز سان لورنازو الثلقي على

بوكاجونيورز ٤ – • سجلها غوروزيتو

(٢) وُسَيُلُاس (٦) في الْمَقَائِقُ ٢٢

من ضربـة جـزاء و٦٠ و٤٦ و٧٩.

وطرد التكم لاعبي بوكاجونبورز خوليو

تُورِيـزاني ونستُور الورنزو في تالاتُ بقائق وكخلك كابتن سان الورنزو

وخلال مباراة الفريقين اللدودين

راسينغ كلوب والدبندنتي في بوينس

ليرس والتي انتمت بخسارة الاول ا

- ؟، القي سكين الى ارض الملعب

اجريت ست مباريات في المرهلة

الـ19 من الدوري العلم المصري الـ2

لكرة القدم وأرجئت بسبب النشاط

القَناة – الزمالك (الاسماعيلية).

الافريقي مبارتان الى موعد يحدد:

(المنصورة).

اوسکار روجیری.

شيلك ريفربلايت لم تمتز بعد.

### ريال مدريد ابتعد ٩ نقاط ونقطة بين ليفربول ومانشستر يونايتد الفوز الرابع لريفربلايت على التوالي

استعاد ريال مدريد متصدر لائحة الدوري الاسباني لكرة القدم، فارق النقاط التسع الذي يفعله عن أقرب منافسيه بفوزه على راسينغ سانتاندر ١-٢ في الساراة التي احريث بينهما مساء ايس على ملعب "سانتياغو برنابيه" في ختام المرحلة الـ١٩.

سجل المهاجم الاوروغواياتي فرناندو كوريا برأسه اصابة السبق لرأسينغ سأنتانه وبل انتماء الشوط الأول بتوان. وفي الشوط الثاني، سبحل المصاجم الناشئ راوول غونزاليس برأسه اصابة التعادل لريال مدريد في الدقيقة ٦٥، ثم اضاف المولندي كلارنس سيدورف لماية الفوز برأسه ايضاً في البقيقة ٦٧. وبات ترتيب فرق الطليعة كالآتي، ا ريال مدريد ٦٥ نقطة من ٢٨ مباراة ( ٦١– ٢١).

انكلترا قلص ليغربول التأتي فارق النقاط بينه وبين ماتشستر يولايتد متصدر لآئمة للنوري الإنكليزي الى نقطة واحدة، بدوزه على نيوكاسل يونليند

سجل للفائز ستيف ماكمانامان

#### كوستاريكا سحقت الكاميرون ٥-٠

سعقت کوستاریکا الکلمیرون ۵ – ۰ (الشوط الاول ٢ – ٠) في مباراة دولية ودية في كرة القدم اجريث بينهما مساء التحد على ملعب "سابريسا" في سان خوسيه وهضرها ١٠ ألاف متفرج. وسجل الاصابات بَّاولوسِّيزار وانتشوب (٢٠) واوستن بيري (٢) في للنقلاق ٢٢ و٢٨ و٢٣ و٥٥ و٦٧.

تستخيفها فرنسا سلة ١٩٩٨.

6 فسرت عمان لملم الاردن ٠ – ٢ (الشوط الاول ٠ – ٠) في مبارآة دولية ودية أجريت بينهما على ملعب "السلطان قابوس" في مسقط امام خيسة ألاف متفرج. وسحل الاصابتين عبدالله ابم زمع وامجد عااهر لي الدقيلتين ٥٠ و٥٢. اللغيانتين - 3 و01. ويأتنقي البنتخبان مرة اغرى اليوم الثلثاء.

#### كأس آب للنوادي لبوهانغ اتومز الكوري

احرز بوهائغ اتومز الكوري للجنوبي كأس النوادي الأسبوية لإبطال الدوري لكرة القنم بغوزه على مواطنه ايلموا تشونما ٢ – ١ يَضَعُلُ "اميلية نَمِية" بعد لَمِديد الوقت في الباراة التي اجريت بينمما على ملعب "شاه ناتم" في كوالالمبور (عاليزيا). معم عن صودمبور رسيريد. وسجل بنرك تاي – ها وبلرك جي – هو من من صربة جزاء "منالتي" اصابتي الناسر

في الدقيقتين ٧٨ و١١٨، ومونغ بونغ – كيونغ للناسر في المثينة ١٠. وعنع بوهائز أتومز مولطنه ليلهوا تشوئما من أن يصير ثاني فريق يعقفظ بطلقب برتين على النوالي منذ قطلاق الكأس عام ١٩٦٧ . بعيما سبقه الى فلك فارمرز بنك التايانني علمي ١٩٩٢ و١٩٩٤.

#### فان ھويدونك

انتقل المماجم المولندي بيار فان

مويدونك (٢٧ عاما) من نادي السلتيك الاسكوتلندي لكرة القيم الي نوتنفهام فزريست الأنكثيزي وتعاقد معه لخمس سنُوات في مقائل ٤٠٥ ملايين جنيه (٧.٢ ويضم توتنغمام فوريست الذي يواجه

عطر المبوط الى الدرجة الاولى ولم يسجل نسوى اعبابة ولعنة في مبارياته السبع التخيرة في الدرري والكَأْسِ، لاعباً مولندياً آخر هو بريان روي.

### عن دي شيفر

الانماني ألكرة القدم الذي يستل فريقه المركز الأخير في النوري الالماني "البوندسليمه" ان البادي قرر التُخلّي عن مهلجمه المولندي علري دي شيعر (۲۷ علما) الذي سحل ۱۹ اصابة الدوسم الماضي وغلب عن التشكيلة التي غنسرت املم بوروشيا مورتموند بطل

سيفيب روببر ببريس جناح المنتخب النسبت الماضي.

#### البطولات الاوروبية الوطنية لكرة القدم



و٩٠٠ وللخاسر كيث غيلسب

بارتون في الدقائق ٧١ و٨٨ و٨٨.

والكولومبي فاوستينو اسبريللا ووأرن

وكاتت مباراة الفريقين الموسم

الماضي على الملعب نفسه انتهت بفوز

ليفربول ايضاً ٤-٦، اما مباراة النماب

هذا الموسم فانتهت بتعاملهما (-1.

وبات ترتيب فرق الطليعة كالآتي:

أ- مانشستر يونايتد ٥٢ نقطة من ٦٩ مباراة (٥٢-٢٦).

(·c-37).

(TO-OE)

(CY-Y7).

٢- ليحضريسول ٥٦ من ٢٩

٤- نيوكاسل يونايند ٤٨ من ٢٨

٥- استون فيلا ٤٦ من ٢٩

من جهة اخرى، تقام مباراتا الدور

نصفُّ النهائي من كأس انكاترا عليَّ

ملعبي "الماثيبريّ" في لندن الخاص بنلدي الارسنال و"أولد ترافورد" في

مانشستر الخاص بنائي مانشستر

يونليند. ويستميث المليبري

أمباراة بين تشلسي وويمبلدون في

١٢ نيسان الساعة ١١٠٠٠ بتوقيت

غرينتيش، فيما يواجه ميطسبره

تشسترفيك من الدرجة الثانية في

"أولد ترافورد" بعد ثلاث ساعات

ولذا انتهت المبارئتان بالتعادل، يلعب

ميدلسبره — تشسترفيلد على ملعب

'ميلزبره' في شيفيلد في ٢١

نيسان، وتشلسّي – ويُعبلدون على ملعب "الهايبري" في الليلة نفسها.

في المرحلة الـ٢٦ من الحور

"الالماتَّى" "أبوند سيلغه"، يستضيفٌ

بوروشيا دورتموند متصدر اللائحة

بفارق الاصابات وبطل الموسم العاشي

هانزا روستوك السابع عشر في مبارآة

لا تخلو من حرج للفريق المضيف أذ

عليه الفوز للبقة في القمة ومحو

الصورة المهزوزة التي ظَّهر بها السبت

الماضي عندما فاز على فريبورغ بفضل

ويحل بليرن ميونيخ الثاني والذي

لقى خسارة ساحقة ٢-٥ الاحد

الملضى امام باير ليفركوزن، على

رمينيآ بيليفيلد المادى عشر والذى

هَارُ في أربع من مبارياتُهُ الفَّمسُ

الاخْيرة، الآ أنّ معمته أنّ تكون سملة

امام فريق جريح يسعى الى استمرار

من كاس المائيا وكاس الاتعاد

ويلتقي باير ليفركوزن الثالث ميونيخ ١٨٦٠ العاشر في ميونيخ في مباراة لن تكون سماة للفريق الضيف

الذي فرض نفسه أحد المرشدين

لاحراز اللقب بعد الفوز الكبير على

بايرن ميونيخ، ويغيب عن باير

لْبِفْرُكُوزْنَ مُهَادِمَاهُ أُولُفَ كَيْرَسَتْنَ

والمولندي أريك ماير، فيما يسعى

ماركوس فيلدهوف الذي سجل ثلاث

ادسابات "هاتريك" في المباراة ضد

بايرن ميونيخ، الى الاحتفاظ بمكانه في

كارلسروه – بوخوم. فيرنر بريمن – سانت باولي.

ومنا البرنامج ونذكر اولا الفريق

هـأمبورغ أس. في. – بُـوروشيا

شـــالــكـــه ٤، – ام، اس، فــي،

أَفْ سَي. كولوئيا – في، أف بي.

بوروشيا دورتمونيد - ماتيزا

فورتونا دوسلدورف – فريبورغ.

ميونيخ ١٨٦٠ – باير ليفركوزن،

ارمينيا ببليفيلد – بايرن ميونيخ،

اليونان في مباراة متأخرة من المرحلة

لثينا الى المركز الثاني بفوزه الساحق على اثينابكوس ٦-١.

وبات ترتيب فرق الطليعة كالآتى:

ا – اولمبياكوس بيرايوس أه نقطة من ٢٤ مباراة (٢٤-١٠).

٣- بأناتينايكوس ٥١ (٤٣-١٤).

3- أوفي كريت 21 (٢٦-٢٠). د- كلفالا ٤٢ (٢١-٢١).

في المرحلة الــ ١٠ من الــ دوري

النمسوى، عزز رابيد فيينا صدارته

للائحة وأبتعد بفارق ثلاث نقاط عن

اقرب منافسيه بفوزه على أوستريأ

فينا الذامس ٢-٠ في لقَّاءُ "بربي"،

فيمًا تعادل آسفي. سَالزبورغ الثلَّةي

ومضيفه لنتسر ألرابع سلباً ٠-٠،

وتبرول السبروك الثآلث ومضيفه

من جمة لذرى، اجريت لفرائتس

غروبر حارس مرمى أدعيرا فاكر جراهة

أستمرت خمس ساعات بعدما علتى

اصابات عدة في رأسه خلال مبارأة

فربقه ضد افسي لنتس السبت

الماضي. وتعرض غُروبر لكسر في

اتفه ولاصابات في رأسه اثر ارتطاعه

سنافع لننس غونتر نسيلر. وسيفيب

عن الملاعب حتى نماية الموسم.

وهنا التتلاج:

شتورم غراتس ١-١.

٢-- ايك اتينا ٥٢ (٧٥-١١).

الاوروبيء

الفريق،

المضيف

나하게 -

مورينشنفلانباخ.

دويسبورغ.

شتوتفارت.

روستوك.

- الاربعاد،

ضربة جزاء "بنالتي" مثيرة الجدل.

المسانيا • لاعب ريال مدريد البرازيلي روبرتو كارلوس — الى اليمين — محاولا تفادي محاولة

۲- برشلونة ۵۱ (۲۰–۲۲). ٣- ريال بتيس ٥٦ (٦٠-٢٢). ٤- ديبورتيفو لاكورونيا ٥٣ ۵- اتلتیکو مدرید ٤٩ من ٢٧

عُـــ في العباراة التي اجريت بينهما مساء امس على ملعب "اتفيلد" في ليفربول وحضرها ٤٠٧٥١ متفرجاً في

والتشيكي باتريك برغر وروبي فاولر (٢) في السنقائية ٦٩ و٢٠ و٤٣

وتستعد كوستاريكا للقه المكسيك الاحد المقبل على الطعب تُقسه. وهو الاول لها في الحور الشالث الماسم من تصفيات الكونكاكاف (اميركا الشمالية الوسطى والبعر

الى نوتنغمام فوريست

### فريبورغ يتخلى

صرح ارمين شتوكر رئيس نادي فريبورغ التوسمين السابقين ١ ~ ٢، قبل ثلاثة ايلم.

#### روبير بيريس يفيب شهرا

الفرسي وفريق متز لكرة ألقدم عن الملاعب شعرآ لأمابت في ركبته اليمنى قبل نهاية المباراة بين متر وكان في الدوري العرنسي ب السي. ولن يشارك بيريس في البباراة البولية قودية بين فرنسا واسوج في ٢ نيسل في

رابید فیبنا ۲- اوستریا فیبنا ۰ لُتَسَر مُّ اسغَي. سَالزبورغ ٠ ريد ۲– کازينو غراتس ٠ شــتــورم غـراتــس ١-- تــيــرول

۲- سيارتا يراغ ۲۲ (۲۱–۱۵). ١- رابيد فيينا ٤٣ نقطة من ٢٠ (14-1.) مباراة (٤٥-١٧). ٣- تـــــرول انــســــروك ٣٠ (17-37).

> ٠-١، وفارَ أَرو الرابع على بال ٢-١. ومنا النتلاج:

سيون أ- غراسموبرز زوريخ ٠ نوشاتيل كزاملكس -- لوزان ، وهذا ترتيب فرق الطليعة، أ- نوشأتيل كزاماكس ٢٤ نقطة (٢٢) بينها نصف نقاط الدور الاول، من مباراتين (1-1).

T- سيون ۱۲ (۱۹) (۱-۲). 3- Tee 17 (11) (3-0). ٥- اوزان (۱ (۱۷) (۱-٠).

اللائحة بغارق نقطتين على مضيفه

وهنا النتلاج،

آ- بشبکطنش ۵۵ (۱۲–۱۶). 7- فنربخشة £0 (٥١-١٦). 3- طــرابــزون ســبــور ۵۲ (10-01)

في المرحلة الدوري البولوني، تعادل ليجيا فرصوفيا متصدر اللائحة ومضيفه راكوف تشستوتشوفا 1-1 وأبتعد في صدارة اللائدة بفارق أربع نقاط عن آقرب منافسيه فيدزيف لونز الني خسر امام شتوميل اولَشْتِينِ التَّالِثِ ، – ( .

بُولُونيا فرصوفيا ١- فيشلا کراکوف ہ هُوتنيك كراكوف ٠٠ سوكول

روش شورزوف • – ليش بوزنان • شتوميل أولشتين ١- فيدزيف غــورنــيــك زابــرز ٢- اودرا فودريساتف أ راكوف تشستوتشوفا ١- ليجيا

ُ بِلَبِّشَاتُوفُ ٣– سلاسكُ فروكلاف ال ك اس اودز ١- كاتوفيتش ١ زاغليبي لُوبين ٣- لميكا فرونكي ١ ومنا ترتبب فرق الطليعة، ١- ليجيأ فرصوفيا ٤٥ نقطة من ١٠ مياراة (٢٦–١٥). ۲- فینزیف لودز ۲۱ (۲۸–۱۲).

 اورتيك. ٥٢ نقطة من ١٩ مباراة (٥٢–١٢). الجمهورية التشيكية في المرحلَّة السارا مَن دوري ٢٥ فرنسفاروش ٤٧ (٤٤–٢٢). الجمهورية التشيكية، تساوي سلافيا براغ وسبارتا براغ نقلطا في صدارة ٤- فأشاش ٤١ (٢٠-١٤). اللائدة وفصل بينهما فارق الصابات، اذ تعادلُ الاول ومضيفه تشيسكي بودييوفيتش الخامس ١-١، وفارّ الثاني على فيكتوريا بلزين ٢-٠، تأهل لقسي بورتو متصدر لائدة

> ومنا النتائج: تَبليشي • - بلنيك أوسترافا • فَيكَّنُورُيا زيزكُوفَ • - يأبلونيتش • كارفينا ٠- بوميميانز براغ ١ تشيسكي بودييوفيتش آ – سلافيا

وتقلم مباريات الدور ربع النمائي فی ۲۰ نیسان.

قكاترا: التشيكي بالريك ورغر يحتفل بتسجيله الامابة الثانية لليطربول في عرص نيوكاسل (رويتر تيليفوتو)

سيفما أولوموك -- بوبي برنو ١ وهنا ترتيب فرق للطليعة: ١– سلافيا براغ ٢٦ نقطة من ١٨ ماده (۲۲–۱۱).

٣- سلوفان ليبيريتش ٢٢

٤- انتسر ٢٧ (٢٠-٢١). ٥- لوستريا فيينا ١٧ (٢٢-٢٤).

في المرحلة الثَّاتيةُ للدور التهائي من الموري السويسري، تعادلُ نوشاتيل كزاماكس متصدر اللائحة بغارق نقطة وضيفه لوزان الخامس سلبا ٠٠٠، وخسر غراسهوبرز زوريخ الثأني لملم مضيفه سيون الثالث

آرو ؟- بال ١ أفسي زوريخ (– سانت غال (

۲- غراسهوبرز زوریخ ۲۳ (۲۰)

في المرحلة الــــــ من الدوري التركي، فاز غلطة سراى متصدر زنيزلي سبور ٣-٢، وبشيكطنش أَثْنَانَى عَلَى مَضِيفُهُ كَنْجِلْرُ بِرِلْكِي ٣-٠، وتعادل فنربخشة الثالث وضيفه انقرة .1-1 pags

دنیزلی سبور ۲– غلطة سرای ۳ طرابزون سبور ٤- فقسبور ، کنجار برلکی ۰۰ بشیکطاش ۳ فنرینشهٔ ۱- لنقرهٔ کوجو ۱ سمسون سبور ٠- الطاي ٠

اسطنبول سبور ۳– غازیاتیب

ىرىنيل سبور ٤- زيتنهورنو وهذا ترتيب فرق الطليعة، أ – غلطة سراي ٥٧ نقطة من ٢٥ مباراة (٦٤ – ٢٠).

٥- بورسة سبور ٤١ (٢٥-٢٥).

ومنا النتائج،

۲- شتومیل اولشتین ۲۶ (27-13). ٤- كاتوفيتش ٢٦ (٢٨-٢٢). 

كنلك فاز سلوفان ليبيريتش الثالث على بترا درنوفيتش ١-٠.

لِيطَالُ النَّوري، للنُّور ربع النهائي مَن كأس البرتغال بفوزه في الدور السادس على مضيفه سالغويروش عُوكوك أوباف (- مرابيتش كرالوفي ١ سبارتا براغ ٢- فيكتوريا بازين ٠

سلوفان ليبيرينش ١– بترا

ادميرا فاكر 1- افسيلتس ا ومنا ترتيب فرق الطبعة:

٤- يالونيتش ٢١ (٢٧-١٥). ۵– تشیسکی بودیپوفیتش ۲۸

في المرحلة الـ ١٩ من العوري الروماني، تُقلص فارق النَّقاط بُيِّنَّ شتيوا بوذارست متصدر اللائمة ووصيفه تلسيونال بوخارست الى تنقيطية واجيعة اذ تبعيلال الاول وتشيملول بياترا نيمت ٣-٢، وفُكْرُ الثاني على رابيد بوخارست ٢-١ في لقاء "دربي"، وتعادل أوتيلول عُالاتي الثلاث ومضَّيفه بتروساتي يول ١-١. وهنا النتائج،

بتروساتي يول ١– اوتيلول غالاتي جامعة كرابوفا أ- غلوريا شتیوا بوخارست ۳- تشیملول جلمعة كلوج ٦- فارول كونستانتا

ارغيس باسيا بيتستي ١-سبورتول ستودنتش • تَشَيَندِيا تَيْرغُوفَيسَتِي (– بلكاو • بوليتكنيكا تيميشوارا ۴– براشوف

تاسیونال بوخارست ۳– رابید ديناهو بوخارست ٣- بترولول

وهذا ترتبب فرق الطلبعة: ١– شتيوا بوذارست ٢٩ نقطة من ۱۹ مباراة (۲۶–۲۲). ۲۰ تاسیونال بودارست ۲۸ ٣- اوتبيالول غالاتي ٣٤ (17-31).

3- بينامو بوخارست ٢١ (٨١-١٩).

٥- جامعة كلوج ١٨ (٢٩-٤٣). بلغاريا البلغاري، تعادل سياساكا. متصدر اللائحة بغارق عشر نقاط، وسلافياً الرابع سلباً ٠-٠، وليفسكي صوفيا الثاني ومضيفه سيارتاك فارنأ بالنتيجة نفسماء ونيفتوهيميك الثالث ومضيفه

مينيور من دون لمابات. وهنا النتائج: لْيفسكى كَبُوستنديل ٢– مونتاتا ء سنبور 👓 نىفتوھىمىك 🔹 لوكوموتيف صوفياً ٢- ايتور • بوٹیف آ– راکوفسکی ، دوبرودجا آ– ماریتسا ا

سبارتاك فارنا ٠٠ ليفسكي صوفيا

٦- ئيفسكي صوفيا ٢٧ (٤٤-١٢).

٥- لـوكوموتيـف صوفيـا ٢٩

ألمجر في المرحلة الـ19 من الدوري

المجري، فاز امتيك، متصدر اللائحة

يِفْلُرُقُ خَمِسُ نَقْلَطُ عَلَى فَاسْلُشُ الرابِع

؟-٠، وفرنسفاروش الثاني على

مضيفه كيشبشت هونفيد ٢-٠٠

وأوجبشت الثالث على مضيفه زالاغير

كيشبشت هونفيد ٠-

وهنا النتلئج

فرنسفاروش ۲

شيبل ٢- مالاداش ١

فاك 1~ فيديوتون •

شيوفوك (- بيش ا

امِنَيْكُد ؟- فَاشَاشُ •

وهذا ترتيب فرق الطليعة:

T- اوجيشت £2 (23–19).

۵- دپبریسین ۲۰ (۲۲–۲۱).

الدورى البرتفاآن والذى لقى خسارة

سأدقة ١-٤ الاربعة الماضى لعام

مانشستر يونايتد الانكليزي في ذهاب

الدور ربع النهائي من كأس اوروبا

زالاغیر شیغ ۱- اوجبشت ۲

تهفهای ۱۰ دیریسین شتادلر ۲۰ یهفیاسسی ۱ غیور ۱۰ بیکیشارا ۲

T- ئىفتومىمىك ٢٧ (٦٤-١١).

3- سلافیا ۲۷ (۲۰–۱۱).

سى اسكاء ٥- سلافيا ٥

وهذا ترتيب فرق الطليعة

بلوفىيف •

سبارتاك بليفن أ- لوكوموثيف وقادها الدكم احمد بلال. وهذا هو القوز الخليس للسويس أ – سيكسكنا ، ٤٧ نقطة من ١٨ مباراة (٣٥–١).

- المنصورة - المقاولون التقى فريقا الاتعاد السكندري والجمهورية املم زهاء سبعة الأف متغرج، فأسفر القاؤهما الذي قاده الحكم معمد كمال ريشة عن التعادل الايجابي ١-١ (الشوط الاول ١٠٠) سجل أصاية السبق للجمهورية ايمن

المرحلة الـ ١٩ من الدوري المصري الـ ٤٠

فوز الاهلي على الكروم ٢ - ٠

🛊 على ملعب القامرة التقى فريقا الاهلي والكروم السكندري امام زُهاءُ 10 ألف متفرح، فأسفر لقاؤهما الذي قلاه الحكم محمد العربي عن فوز الاملي ٢-٠ سجلهما مشام دنفي عمارة في النقيقة ٤٣. وحقق ليمن وحسام حسن في النقيقتين ٩٩ سالم التّعادل لاصحاب الأرض ١-١ وهذا هو الغوز الـ11 للاهلي وبه وبه صار رصيده ١٨ نقطة. والثامن

طَلُ وصيفاً للقمة وله ٥٠ نقطَّة من ١٩ مباراة. والتعثر العاشر للكروم ويه ظل رعيده ١٧ نقطة من ١٩ مباراة. 🗣 على ملعب محمد موسى في بورسعيند التقى فريقا المصري والاسماعيلي لمام زهاء تسعة الاف مُتَفْرح، فَأُسُّفُر لَقَاؤُهُما الذي قاده الحكم عبد التواب بيومي عن الاسماعيلي ١-١- سجل للاسماعيلي احمد فكري الصغير ومجدي الصياد في الدقيقتين ١٧ و٢٣ء وللمصري لبرميم المصري في الدقيقة ٨٥ بضربة جزا؛ "بنالتي" في الدقيقة ٨٥. وهذا هو الفوز العاشر للاسماعيلي

السابع للمصري وبه ظل رصيده ٢٤ نقطة 🗣 في السويس التقى السويس على ملعب الجيش الثالث في عجرود فريق الاثومينيوم الصعيدي واكرم وفادته باصابتين نظيفتين لاحمد متولي وخالد بيبو في الدقيقتين ١٤ و٤٤. وعضر اللعبة ثلاثة الاف متفرج

احتفظ الإميركي بيت سامبراس بالمركز الأول في لأحجة التصنيف

العالمي التي اناعتها امس الجمعية العالمية الاعبين المحترفين لكرة

المضرب بفارق ١٠٦٩ نقطة عن اقرب

المصرب بحرق المستحدي سرح مثلقسية النمسوي توماس موستر. وتراجع التشيليلتي مارتشيلو ريـوس من المركز السادس الى المركز السابع تاركا مكانه المولندي

ريتَشَارِد كرفيتشيك الذي اضافُ الى رميده ٢٣١ نقطة بعدماً احرز الاحد

رطيعة ١١٠ محمة بعدة امرر المحدد الممانحي بطولة دورة روتسردام الموانعية بفوزه في المباراة النمائية على التشيكي نانيال فاشيك،

والأفريقي البثوبي ولين فيريرا الى المركز العاشر تاركا البركز التاسع

للاسُباني كارلُوسُ مويا بُعدَما خسرٌ ٢٢٦ نقطة.

وهثا المصنفون العشرة الاواشل

تی ۱۰ اثار: ۱~ پید: سامبراس (الولایات

٦- توماس موستر (النمسا)

٢- مايكل تشافغ (الولاينات

المتحدة) ٣٥٩٥ ٤- يفغيني كافيلنيكوف (روسيا)

۵~ غوران <del>ای فاتی سیفیتش</del> (کرواتینا) ۲۰۰۲

أُ – ريتشارد كراييتشيك (مولندا)

٧- مارتشيلو ريوس (تشيلي)

ا-- توماس انگفیست (اسوج)

٩- كارلوس مويا (اسبانيا)

١- واين فيريرا (جنوب لفريقيا)

4 احرز الوستسرالي مسارك

دورة سكوتسدايل

**دتی ۱۰ انار**،

713p

TT-Y

المتحدة) ١٨٤ نقطة.

ويه ظل رصيعه ٢٢ نقطة. والتعثر

#### ربيع أبو حسون. للجمهورية وبه صار رميده ٢٦ ُ تقطةً. ♣ على ملعب تنيا في الطريق الصدراوي التقى فريقا اتداد عثمان وبلدية أأمملة أمام زهاه ثكثة الاف

احرز ربيع أبو حسون يطولة دورة نلدي مون لأسأل الـ١ أ لكرة المضرب التيُّ نظمها في قاعته في اشرأف الاتحاد اللبناني للتنس، بقوزه في المباراة النمائية على فلدي يوسف لمصنف تامنا ٦-٦، ٢-٦، ٦-١. وحقق رقما جنينا للدورة هو عنم

وكان أبو حسون فاز في الدور نصف النمائي على ابرهيم كميل المصنف ثانيا ١-٥، ٢-١، في دين فار يوسف على توفيق زدلان المصنف اول ٦-٣: ٦-٤.

قا كسباريان. السيدات بخوزها في البهاراة النهائية على سوزان السيد حاملة اللقب ٦-٠٠ 1-1، ووزع العضور على العُلازين كؤوسا وجوائز مالية بلغ مجموعها

دلاثة ملايين و٤٠٠ الف ليرة وكتبا للاعبة ريموند فيوب بتوقيعها. وشهد المباراتين النهائيتين رئيس اللجنة الاولببية الأبنانية العميد سميل خسارة أي مجبوعة. خورى وامين سر اتعاد التنس نهاد شقير ومنير شركة صمة جورج شويفُلِّتي وركيس نَادي مون لاسألَّ انطوان شارتييه وامينة سر المركز

الرياضي مدى كوشكجي ورثيص لجنة

#### كرة البضرب في النادي أمر خيرالله. ولفرزت أنا كسباريان بطولة ضاحية الجامعة اللبنانية لسمور ورعد



هدى رعد ختسلم كأس بطولة الاناث.

شارك ٥٦ طالبا و١٧ طالبة في السباق السنوي لاجتياز الضاحية الذي سمبي المربي المسلم الرياضي في المسافة 8,0 ألم كيلومتراث للطلاب انطلاقا من بلدة

ومنا النتائج الفنية: 🕏 النكور:

مبنى الإدارة المركزية في المتحفُّ الى شارع بدارو – مستديرة الطيونة – شَاتَيَلاً – الْبربير – الْمَتْدِف – مُبني الامارة المركزية، وعلى مسافة ١,٥ كيلومتر للطالبات انطلاقا من منطقة قصقص ألى البربير - المتحفّ - مبنى الديارة المركزية. وأعطى اشارة الانطلاق رئيس الطائرة محمود العاج. وقد فلز في سباق الذكور علي سمور (١٨ عاما) من الفرع الثالث لكليّةً المندسة، وفي سبّاق النلث مدى رعد (٢١ علما) من الفرع الرابع لكلية الحقوق.

ا – عليّ سمور (المندسة الفرع الثلث) ١٤.٤٥ دقيقة ٢ – حسن كوثراني (العلوم الفرع الخامس) ٨٤,٤٨ أ القامس) ۱٤.۵۲ أ - مدى رعد (المقوق اللفرع الرابع) ٥,٢٠ دقائق. الخامس) ۲٫۱۳

الرابع) ١.١٨

The state of the s

٣ - سامر أطرق (الاداب الفرع ع - نفس دلال (الاداب الفرع ٣ – منال الاشقر (الحقوق الفرع

بطولاتها السنوية ومنها بطولة الشطرنج في الفروع الاولى التي تنطلق الاولى بعد ظُهر غُدُ الاربعاء ٢٢ أَذَار في معمد العلوم الاجتماعية، وبطولة كرة القدم في الفروع الرابعة التي تقام في ١٩ انظر في كلية الاداب، وبطولة كرة الطاولة للفِّرق في الفروع الدَّامسة التي تقام في ٢٢ أنار في قاعة النادي المعني صيدا. ونظرا الى اضراب الاساتذة في الجامعة اللِّينانية تأجَّلت بطولة كرة الطاولة في الفروع الثانية (كلية الحقوق - جل ألديب) من ١٣ آلى 14 الدّار.

#### دورة كورنر سبور في القوس والنشاب أسفرت دورة نادى كورنر سبور

السنوية في القوس والنشاب للنكور والثلث لمسافة ١٨ متراً عن النتائج الأتية. 🖣 الناشئون:

ا- مدمود عضاضة (كورئر سبور) ٢- ملهر غرغل (البقاع) ٢٠٢ ٣- بشارة عوالي (الانصار) ١٨٧ 🗣 الناشكات:

[- دیاتا شماب (مار الیاس) ۲۰۸ ؟- مايا جابر (الفوز طراباس) ١٠٠ حضر للدورة رئيس الاتحاد اللبناني للقوس والنشاب جآك تامر ورئيس النادي المنظم احمد فتح الله اللذان و تتلبع الفروع المنتلفة تنفيذ أ وزعا ميداليات وكؤوساً على الفالزين.

كتب علي دميدي مقر:

(النَّشُوط الأول ٠-١) في العبارات التي

اجريت بينهما بعد ظهر امس على

### اليوم بدء المرحلة الـ ٢٥ من الدوري العام الـ ٣٧

#### الهومنمن ثأر من الرياضة والادب٢ - ١ في مباراتهما المؤجلة وحولها عن السقف بقبضته وانقذ فاز فريقٌ المومنَّمن على ضيفه مُرمَّاهُ مِن أُصَابِهُ مؤكدة لينتهي هذا الرياضة والتنب الطرابلسي أ-(

ملعب بلنية برج حمود والمؤجلة من المرحلة الـ ٢٢ من الدوري العلم الـ ٣٧١ لكرة للقدم، وكان الرياضة والأنب فاز مرتبتين لا ثالثة لَمما فرصتان في نمايا ١-٠ أسبت ١٩٩٦/١١/١٦ الْعقيقتين ٥ و١٥، فأصاب راميّ على ملعب رشيد كرامي البلدي في صابونة اعلى القائم اليسر، والمصري طرابلس وبدلك ثار المومنين لنسارته "كَارِيكا" أعلى القائم الايمن والذرج الذمايية وغنم النقاط الثالث وتقاسم ومنافسه الغلة الموسمية بالتساّوي. افتتح "سفير الشمال" الشوط الاول بتحركات نشيطة ولاحت المصري معمد حسن "كاريكا" فرصة افتتاح التسجيل ومو منقرد في العقيقة ١٤، اكنه بعدما امتص الكرة بصدره وبات والحارس احمد صقر وجما لوجه اطاحما فوق العارضة وسط نمول كل من في الملعب. وبعد دقيقتين حول احمد صقر كرة ارامي صابونة عن الزاوية الارضية اليسري. والنَّقَظُ الْحَارِسُ الْشَمَالِي زياد الصمد في الدقيقة 19 كرة قوية لبابكين, لم عطل منقضا في الدقيقة ٢٩ رأسية خطيرة لريبون نجم فوق خط المرمى. وفي الدقيقة ٢٠ استخلص منيي النين الدغلي الكرة من سركيس بوزويان واخترق ولنفرد وعاجل بها احمد صقر قنيفة عطاها الأخير بالتقسيط وفي الدقيقة TA الأخير بالتقسيط وفي الدقيقة ومرر الكرة آلى سعيد عبوشي، فتابعها وانفرد بلدمد صقر وارسلها الى يساره مسجلا اصابة السبق

الرياضة والانب ١-٠ وفي الثوائر

لهما العظ لسانه" ولولا ذلك لأنقلبتُ الموازين رأسا على عقب ولعاد الرياضة والانب الى قواعده بنقاط ثلاث واصابات تماثلها عددا على الاقل ولكنما الكرة حينما تعانى... لدّ بعدما أدتسب الدكم لمصلحة المومنين ضربة جزاء تسبب بها ابرهيم حصني بلمسه ألكرة وهو على الأرض وسط معمعة، فعاقّبهُ الْمُكمِّ بـ "بُنالَتيّ" اتبرى لما السوري عبد اللطيف الدلو وارسل الاخْبَرة من مذا الشوط جمد بوزويانً التمديح خطأيه، فعاجل زياد الممد بقنيفة طار أها الدارس أتطرابلسي

الشوط شماليا (--.

الكرة الى الزاوية الأرضية اليمني، فما كأن من الصمد الا أن طَّار لَمَّا مُحسنًا تقنيرها واحتضنها مأتفا عليها وحارما المومنَّمن أقدر الفرص التعادل لكن الحلو لم يياسُ وحاول في الدقيقةُ ٢٩ تعويض ما امدر فاصلب اسفل القائم ألطرابلسي الايسر وحين ارتـدت الكرة الى ريمون نجم لم يتردد في تدويلها للي السقف محققاً التعادل الايجابي لاصحاب الضيافة ١-٠١. وفي الدقيقة ٢٩ أتفرد الدلو مجددا وعاجل الصمد بقذيفة تحولت من ينيه الى بطن العارضة ومنها للى الكورنر وضاعت على الفريق الاحمر فرصة التعزيز. بيد أن ريمون لجم لي ألا أن يكون صاحب الكلمة الاخيرة، فاضاف أمابة التعزيز افريقه ؟ أَ ﴿ بقنيفة من طراز سلبقتها آثر عرضية ملكرة من بابكين قفر له عنما فيتالى

|       | ترتيب البطولة بعد المرحلة الـ ٢٤ |     |     |       |     |      |                     |  |  |  |  |  |  |  |
|-------|----------------------------------|-----|-----|-------|-----|------|---------------------|--|--|--|--|--|--|--|
| بقاطه | فيه                              | al  | خسر | تعادل | خاز | لعب  | الفريق              |  |  |  |  |  |  |  |
| 29    | ٧                                | ۵ĩ  | 1   | -     | 18  | 7.5  | ۱ – الاتصار         |  |  |  |  |  |  |  |
| ۵f    | 13                               | £Å  | £   | 3     | 13  | ۲£   | ٢ - النجمة          |  |  |  |  |  |  |  |
| ٤٦    | 19                               | oΣ  | 1   | £     | 12  | 72   | ٣- الهُومئتمن       |  |  |  |  |  |  |  |
| £o    | TT                               | £T  | Y   | T     | 31  | 52   | 3- <b>المو</b> منون |  |  |  |  |  |  |  |
| TY    | 11                               | T.  | ¥   | ¥     | 1.  | 72   | 0 <b>- ا</b> لمقاء  |  |  |  |  |  |  |  |
| 77    | 7.                               | Fo  | Ä   | Ā     | A   | ٢٤   | ٢- الإذاء الإملى    |  |  |  |  |  |  |  |
| 7.    | 18                               | 17  | A   |       | ٧   | SE.  | ٧- قرياضة والآنب    |  |  |  |  |  |  |  |
| 53    | T.                               | 11  | 13  | ۰     |     | ٢٤   | ٨- التضاءن مور      |  |  |  |  |  |  |  |
| ۲Å    | 77                               | 1.4 | 1 . | ¥     | Y   | 12   | 9- شباب السلدل      |  |  |  |  |  |  |  |
| fa    | fo                               | 17  | 11  | Y     | 7   | 52   | الا البرج           |  |  |  |  |  |  |  |
| 7£    | 71                               | 19  | 7.6 | 7     | 4   | f٤   | ا ( – الحكمة        |  |  |  |  |  |  |  |
| ٢.    | 77                               | 33  | 12  | ٥     | ٥   | 72   | ١٢ – الراسينغ       |  |  |  |  |  |  |  |
| 3.6   | 33                               | 19  | 15  | q     | T   | f£ . |                     |  |  |  |  |  |  |  |
| 10    | EA                               | 13  | 3.7 | 4     | ٢   | T.E. | 16- قشبية ألمزرعة   |  |  |  |  |  |  |  |
| £1.   | 3.3                              | E-E | 158 | AA.   | 112 | TTT  | المهموع،            |  |  |  |  |  |  |  |

داخل "الصندوق" التنهيأ له ومو على باب المرمى متحفزا فسجل والمى اللعبة حمراء بيروتية ٢–١. وفي مستل الشوط الثاني نزل وهذا هو الفور الـ16 للمومنين وبه بوغوصٌ بدلا من سركيس بوزويان، ظل رابعاً وله ٤٥ نقطة والتّعثر فلتتظمت مفوف المومنمن وترابطت أثثامن للرياضة والانب وبه ظلّ سابعاً خطوطه ولاحت للرياضة والانب عبر

مثل المومنمن العارس احتد عقر واللاعبون سامي قليطً (فيتالي) وكوركبين وستركيس بوزويان (بوغوص) وطوئي نخلة وربيع أبو شعيا وبابكين ودوري زحور وريمون نجم وعبد اللطيف الحلو وغارو. ومثل الرياضة والانب الدّرس زياد الصمد، واللاعبون عزت الآغا وأبرهيم حصني وولصف للصوفي واحمد يبونس

ورامي صابونة وفميم كريمة ومحيي

الَّدِينُ الدِعْلَي وحَسينَ مصطَّفي (صلاحً دلال) ومدمد حسن "كاريكا" (الس صابوني) وسعيد عبوشي. قاد المباراة الدكم الدولي عمار عمار وعاونه زهير المصري وعفيف علي حسن وراقبها سليم أبو شبكة. ولنزَّر الحكم دوري زخور من المومنمن ولم ينذر أيا من لأعبي الرياضة والاسب

المرحلة الـ٥٦ ويئتقي بعد ظمر اليوم فريقا الاخاء الاملي عأآيه والدكمة على ملعب صيدا البلدي في افتتاح المرحلة الـ10 ما قبل آلاخيْرة، ويراقبْ اللقاء نزيه

الله ٢٢ الله السائس وله ٢٢ نقطة من ثمانية انتصارات وثمانية تعادلات وثماني خسارأت وألحكمة الحادي مشر وله ع؟ نقطة من ستة انتصارات وسُتة تعادلات و١٢ خُسارة. الاخاءُ يطمّح الى دخول كأس النخبة على حساب الرياضة والابب اقرب منافسيه على المركز السادس والحكمة يسعى الى أقتناص نقطة وأحدة من ست متاحة امام كل من ابناء الببل وابناء الجنوب ليضمن البقاء لماثيا في دوري الاضواء وتعايله مع الإخاء اليوم يكفيه للاحتفال بالغوز بحزام النجاة. والاذاء والمكمة التقيأ ذهأبا الجبعة ١٩٩٦/١١/٢٩ على الملعب عينه واسفر لقاؤهما الذي قاده الحكم الدولي عمار عمار عن فوز الفريق الجهلي ؟-أ (الشوط الأول ٢-٠) سجل لَلاخَاء الأهلي زاهُر الْعَنْدَارِي (٢) في الدقيقتين (٢ و١٨)، وللحكمة

الحكمة تبدو ارجح، والتعليل وارب بعد ظمر غد الربعاء يلتقي فريقا الهومنتمن والنجمة على نقب الوصيف ويرأقب اللقآء على ملعب رشيد كرامي البلدي في طرابلس الممندس لحمد

فأدي زين في النقيقة ٤٨. وكفة

نقطة من ١٦ انتصارا واربعة تعادلات واربع خسارات. والمومنتمن الوصيف الثاني وله ٤٦ نقطة من ١٤ اتَّتَصَارا ولربعة تعادلات وست خسارات وهما التقيا ذهابا السبت ١٩٩٦/١١/١٩٩٦ على الملعب عيته واسفر لقاؤهما الذي قَادَهُ الدَّكِمِ الدُّولِيِّ عمرٌ مصطفى عنَّ فوز المومنتمن آ-• سجلمما ارتاك

الفُريقين متكلفئتان. الاتمار ۔ البرج على ملعب بلدية برج حمود يلتقى

قره بتيان برأسه وخاتشيه جلكريان

في الدقيقتين ٤٥ و١٤، وكفتا

فريقا الانصار بطل الدوري والبرج ويراقب اللقاء محمود الربعة للإنصار ٥٩ نقطة من ١٨ انتصارا وخمسة تعادلات وخسارة واحدة. وللبرج العاشر ٢٥ نقطة من ستة التصارات وسبعة تعادلات و١١ خسارة, والفريقان التقيا ذهابا الاحد 1997/15/1 في طرابلس واسفر لقاؤمما الذي قاده الحكم المصري الدولي قدري عبد للعظيم عن فوزًّ النَّمَارُ ٢-٠ سجلهما فادي علوش وبيتر بروسبار في المقيقتين ٠ عُ و٤٥، كما التقيا الأربعاء الماضي في لُصف النمائي لكاس لبنان ألَّـ0 أُ واسفر لقاؤهماً عن فوز الانصار ٣-، بعد تمديد الوقت، سجَّلها جمال طه والسيد محمد محسن اسماعيل خطأ وحسين العاج على "كيبا" برأسه في المقيقة ٩١ و٩٧ و١٠٥. وكفة

المفاء – الراسيتغ في وطي المصيطبة يدل الراسينة ضيفا على الصفاء في مباراة الاحلام المتناقضة، الصفاء يسعى الى تعزيز موقعه ضمن مسدس القمة وعينه على كأس النخبة، والرآسينغ لا بعيل له من الفوز ليضمن البقاء بين الكبار. الصفاء الخلس وله ٣٧ نقطة من

الانصار أرجح.

١٠ انتمارات وسبعة تعادلات وسبع خسارات والرأسينغ الوصيف الثاني للقاع (الـْ١٤) وَلَهُ ٥٠ نُقَطَةُ مِنْ خمسة أنتصارات وخمسة العلالات و12 خسارة. والغريقان التقيا ذهابا السبت ١٩٩٦/١١/٣٠ على ملعب عيدا البلدي بدلا من برج حمود تنفيذا لعقوبة لتدلاية في حق الراسينغ واسفر لقاؤهما الذي قاده ألحكم الأردني للدولي نبحام العثليدات خلف ابواب موصدة في وجه الجمهور عن فوز الصفاء ١-٠" سُجِلها نبيهُ الْجَرِدي في الْدقيقة ٢٩. وكَفَة الصَّفَّاء تَبُدُوْ أَرجُّح، وٱلتعادل وَارد، وفوز الراسينغ بالنقاط الثلاث قوارً.

#### فوز الشباب الغبيري واحياء الرياضة وانيبال زحلة

الشباب الغبيري - ابناء نبتون

على ملعب نُلَدِي ابناء نبتون في

الاشرفية، خسر ابناء نبتون امام ضيفه

الشباب الغبيري بفارق ٢٦ نقطة ٩١

- ١٢٢ (الشوط الأول ٤٤ - ٥٣).

وسجل رائد قبلأوي ٤٥ نقطة

للشباب الغبيري الذيّ كان الطرف

الافضل، والاميركي روتَّالد أولمر ٤٤

مثل شباب ألغبيري؛ عمر قليلات

ومحمد زيدان ومارتن مغربل وحسان

حراجلي وراكد قبلاوي وزكريا البابا

وبسام جدايل والسنقاليان عمر مار

ومثل ابناء نبتون، ناجي بشور

وعبلس بشروش ويولس بشآرة وجان

حشاش وميشال حداد وكلود فغالي

وابرهيم نينا والاميركي رونائد اولمر

قَادُ الْمِبَارِاةُ الْمِكَمَانِ الْمُولِيانِ

المغربيان حميد جندان وعبدالله

أحياء الرياضة – مون لاسال

وعلى ملعب نادي الكهرباء الزوق، فاز احياء الرياضة على مون لاسال

٩٠ - ٨ (السحسوط الاول ٢٧ –

٢٥). سجل لاحياء الرياضة ميشال

صفير ١٤ نقطة، ولمون لاسال جورج

مثل أحياء الرياضة؛ جان سعادة

وشادي عازلر وسليم توما وميشال

صغير ومنري صباغ وريشار الدسينى

وعادل خويري والنيجيريان دومأس

وَمُثُـلُ مُوْنِ لِاسِالِ، الدوار نصر

وروني صادر وادغار كيرينجيان

وُفُرِيدٌ شَقِيرٌ وَجُورِجٍ رَزِقٌ وجُهلا غَالَمَ وبول اسطفان والنيجيريان يعقوبو

عَثَمَانَ وبول منداي. قاد المباراة الحكمان اللبناتيان

الدوليان سميل كساب وطوئي كركر،

أنيبال زحلة – الوربية

على مُلُعبُ سنتر دمُيْرجيان في ضبية فاز آتيبال زحلة على الوردية

بِفَارِق تَلِاثُ نَقَاطَ عُ٢ – ٧١ (الشُوط

مثل انيبال زهلة، نايف عبود

وموريس ترشيشي وداني برموم وطوني معكرون والبلغاري فلاسير

دّيمتّروّف والمقدوّنيّ زاركو أورساك.

ايفو والحكم الاتدادي بيار عربيان،

1kel 73 - 37).

الاني وكولا يوسف اوبا.

رزق ۱۰ نقطة.

والنيجيري ايمانويل اولوو.

نقطة لابناء نبتون.

وعيد للخضر ديام.

من بطولة لبنان في كُرة السلة للرجال بفوز الشباب الغييري على ابناء نبتون واحياء الرياضة على مون لاسال وانيبال زحلة على الورىية.

#### اسكواش الانصار اليوم الخامس

تستمر دورة نادي الانصار في الاسكواش على ملاعب نلاي اسكبب في المنارة في اشراف الاتماد الالبناقي للإسكواش. وسجات في اليوم الخامس من الدورة

على مارك عباغ ٣ – ٠ . - فئة الرحال "ب"، فاز على الزين

عرقتنجي على شوقي الخليل ٢ – ، ، ، وشريف مون على ربيع قبطان ٣ – ٠٠

٠٠ ومازن منيمة على أدوار نصر ٢ – ٠٠ ومازن حکیم علی محمد فواز ۳ – ۰. فئة السيدات "أ"، فأزت شريفة ابو عز العين على دنير عبود ٣ – ٠٠ وشريفة ابو عز النين على عاينة الناج

وهذا برنامج اليوم الثلثاء، – فئة الرّجال "أ"، الساعة ١٦.٤٥ ١٩.٤٥ مازن منيملة – مازن عكيم، مازن ابرهيم – شريف عون. – فشة السيطات "أ" ١٨,١٥ ل١)،

سنو أو ريم الحاج علي.

يكرم نادي الكهرباه الزوق التاسعة

#### بطولة لبنان في كرة السلة

كتب جوزف حريان: اختتمت مساء امس المرحلة الثلمنة

النتائج الأتية: - فئة الرجال °F، فاز جورج عبجي على جوي خوري ٢ – ١٠ وعبدالله جمال

علی بکری بو قاسم ۲ – ۱، وسلیم شغری علی جونسون تمرزوف ۲ – ۲، وروبير جريديني على حسان بلوز ٢ – و، وكميل حداد على جورج ابو سليمان - فشّة البرجال "ث"، فياز فيارس

ومازن منيمنة على علي حرقوص ٣ – ٠٠ ومازن ابرهيم على فارس عرقتنجي ٣ –

جورج الحاج – جيلبير بوكتي، سمير بوبس او مروان حكيم – مُليكُ جمال أو عماد علي احمد، ١٧.٢٠ بول عكلوي – عبدالله الجمال، سعيد ضلهر او جو حوري - عمر بساط او حسن دكروب. - فئة الرجال "ث" (نصف نمائي)،

– فئة "السيدات "ب"، ١٩,٠٠ رينا عبود او نادیا رای – نایا رای او کلود لصفر، سما لبان أو ريتا واكيم – دانيا

ومثل الوردية: شارلي سعد وربيع صليبي ولايب الشويـري وداتي نادى الكهرباء حاموش ومرسلينو العاج والأميركيان دارفُن جونُسُون ودولين ديفيس. قاد المباراة الدكم الدولي مروان مساً اليوم في مجمع بورتيميليو ابطاله ورجال الصحافة والاعلام.

#### فروسية عينطورة: ١١ جولة من دون خطأ



راتية حشمة تتسلم كأس الفئة "C" من العميد خوري.

أجريت في مرمح نادي عينطورة فالي كلوب الاحد الدورة الثانية في الفروسية هذا التوسم في اطأر برنامج الاتحاد اللبنائي للفروسية، استعدادا لاختيار افراد البعثة اللبنانية الى دورة باسلُ الاسد الدولية التي تقام في دمشق بين ١٩ ادار و٥ أ

وتنضمنت هنده النورة ثلاث

وكان مدرب المنتخب الفرنسي للفروسية فريديريك كوتييه المكلف اعداد المنتذب اللبناني، اشرف يومي الجمعة والسبت على المرمح نفسه على تدريب الفرسان النين تخلف عند من البارزين منهم بداعي السفر أو ومنا نتأئج المسابقات الت

احتسبت فيما النقلط والتوقيت لجولة ---● الفثة "E" (11 فارسا وفارسة، ا - جُورجُ بيطار على بلوب

٣ – طوني عساف على اتـلانـت سجل سنة مشتركين جولات من

( – سعيد بوبس على مستر هابي ٢ – ريا علم الدين على تمارا سجل اربعة مشتركين جولات من



من دون خطأ وسجلت ٦٩ ثانية من

مسابقات وشارك فيها آآ فارسا وفارسة وسجات فيما (١ جولة من

أرتفاع الحواجز ١٠٠ سنتم): ۷.۷٥ دانية. ۲ – جوي نجم على ما شالله

72.7 🖨 الفئة "D" (11 فارسا وفارسة، الارتفاع ١١٠ سنتم).

بن المنطقة "C" (ه فيرسيان المناز



وفارسات، الارتفاع ٢٠ سنتم)٠

الوقت الممنوح قانونا لها وهو ٧٢ ثانية، فاحرزت الكأس، أشرف على الدورة رئيس الاتماد اللبنائي للفروسيَّةُ رِثَيْسُ اللَّهِـنَةُ الاولمبية اللبنانية العميد الركن سمبل خوري واعضاء الاتحاد.

حققت راتية حشمة وعدها جولة

#### اتحاد الملاكمة

انتخبت الجمعية العمومية للاتحاد اللبنائي للملاكمة اجنأة ادارية ُجدَّدِدة لاربع سنوات في حضور معتلين لـ١٢ ونادياً سن اصل 10 . ثم اجتمع الاعضاء الفَّلْزُونِ، وتوزعوا الوظَّلْثُ كَأَلَّاتِي: على جرائي رئيسا، فاروق كسروان والرائدُ محمد عليوان نائبين للرئيس، ألملازم عدنان الطويل اميناً عاماً، بشارة عبود معاسباً، مصطفى حليق لمينا للصندوق، عكيف دركة وعانل ناصر ووديق بكداش انضاء. وسُمَّتُ اللَّجِنةُ علي جرادي ممثلًا للاتصاد لدى اللجنة الاولمبية اللَّبنائية والمحامي محمد خليلي مستشارا قانونيآ للاتجاد ومديرا للعلاقات العامة وفاروق كسروان مديرا للمنتخب الوطني وعكيك حركة مديرا للانداد وحسن بشارة عضو شرف مدى الدياة.

#### سباق للعدائين القدامي في بعلبك

ينظم نادي العدائين القدامي الاعد أذار سباقاً للقدائي في منطقة بعليك
 في نشراف الاتحاد اللبنائي لالعاب القوى. ويعقد السابعة مسأه اليوم اجتماع يضم رئيس الثادى العميد فرنسوا جينادري وممثلي الأتعاد الآب ايلي عبد المسيح وشربل شلالا لوضع مفطط السباق وتصنيد المسافة والاعجار

("النمار"، وص ف، رويتر، ا ش ا،

الاراغي السورية المحتلة. هناك شعور

كأن الولايات المتحدة الاميركية قبلت

بهذه السياسة الجديدة لنتنياهو،

وفعلآ تقوم يتجميد نشاطاتها والدور

الذي اعتادت ان تقوم به. حقيقة الامر

نعتقد انه انا صح مَنَا التقدير أو منا

التحليل، يكون منا التنازل اولاً تنازلاً

للولايات المتحدة عن دورها كراع

لعمَّلية السلام، ويكونَ أيضاً رضوحًا

للتكتيك الاسرائيلي الرّامي الى بلورة التطويق وبلورة العزل ضد لبنان

مع بري والحريري

مجلس التواب نبيه بري في ساهة

النجمة واطلعه على أقتراحه لدفع عملية

وفي النامسة زار رئيس مجلس

الْجِتْمِعْتُ مُعْ دُولَةَ الْرِئْسِ، وَمِنْأَتُهُ

على ما تم التوصل اليه من منجزات

في لبنان. وانني كلما زرت لبنان أرى

فيه منجزات جديدة، واعتقد أن دور

الاتحاد الاوروبي مو اعادة الثقة بمذا

البلد الذيّ مُوّ في طور الاعمار والذي يسعى الى السلام في المنطقة.

وقد أعلمت دولة الرئيس بدور

الاتحاد الاوروبي الذي تزداد أمسته في

المنطقة، والنَّني يَتُوافِّقَ عَلَيْهُ كُلِّ الافرقاء في المنطقة، كما اعلمته بأوجه

المسيرة السلمية، وخصوصاً بالنسبة

الى أأمسارين اللبناني وانسوري

وكذلك بالنسبة الى وضع الفلسطينيين

🗣 هل لنيكم اي مشروع في مذا

ليس لدي مشروع انما هي افخار

واقتراحات تساعد جميع الثفرقاء على

أيجاد حل لمذا النزاع الطويل. ويجب

ان نكون صبورين في المساسي

السلمية والا نظن أن الدل يأتي بين

ليلة وضعاها. يجب الانطلاق بخطوه

تحضيرية لبناء السلام، ورداً عَلَى سؤال

آخر عُلَى موافقة الأسرائيليين على

متأبعة مَفاوَضات السلام قَالَ: "اندع

يحرسون الوضع وأتمنى ان يتم

التوصل الى اتفاق سلام في الشرق

الاوسط في حال ضمان امن جميع

الافرقة واذا تم التوصل الى أنسمات

من ألمناطق المحتلة". وعن دور الاتداد

الأوروبي مقارئة بالندور الامبركي تي

الْمُنْطَقَّةُ قَالَ: "أَنْ الْوَلَايَاتُ الْمُنْتَدَةُ

تعمل مع الاتصاد الاوروبي في اطار

متكامل ومما يتناونان ببنية ويقدم

كل منهما وجهة نظره، ونعتقد ان

المكان يتسع للجميع، لاوروبا

وللولايات المتحبة ولجميع الافرقاء في

المنطقة". ومسة اقام السفير

المولندي في لبنان روناند الكسندر

مولينغر عشاء تكريما لموراتينوس دعا

الله مجموعة من المثقدين والصحافيين

وتُخلِلُ العشآء تداولُ لَافْكارِ التي

يحملها الموفد الاوروبي ودور الاتحاد الاوروبي في عملية السلام.

ر والاسرائيليين<sup>ه</sup>،

الوزراء وفيق الدربري في القصر

وفى الاولى زار موراتينوس رئيس

وسوريا، وهذا ما لم نوافق عليه.

السلام، ولم يصرح لدى مفادرته.

الحكومي وصرح على الاثر:

### ◄ أكد اهمية تحريك المسارين اللبناني والسوري

معاودة المفاوضات على اسس مؤتمر

مدريد، ومن هيث توقفت و"قد

تلقشت هذا الموضوع مع تتنياهو على

لمل التوصل الى صيفة لاستثناف

المفاوضات السورية – الاسرائيلية

بمساعدة الولايات المتحدة (...)

لُست في حاجّة الى ان اؤكد اهميةً

المسار السوري والمسأر اللبناتي (...)

علينا ألا نضيع فرصة لتحقيق ألسلام

الشَّامَلُ والتَّقَدُّم في مَذًّا الاتجاه".

ونقل عن كلينتون أن الموقف

الاميركي لم يتغير لا بالنسبة الى

السلام الشامل ولا بالنسبة الى عدم

وفي مقابلة مع نشرة "اسرائيل

 تتمة المنشور في المقدة ( – غير الله اكد مجدداً معارضة اشتطن القرار الاسرائيلي، وان القضية ُ جزَّهُ من مُفاوضاًتُ النُّوضَعُ ٱلنَّمادُيُ النَّيْ "يُجب انُ تعاود حتى لو تأخرُت عنَّ موعدها (---) أن الموعد المحدد ليدة مفاوضات الوضع الثهائي بعد ايلم قد لا يحترم، لكننا نعمل على ايجاد کی بعاو المفاوضات، وعلينا أن نجد وسيلة

لاعادة الثقة ليدا المفاوضات". ورد مبارك ان المشاكل كثيرة وخصوصاً عمق الانسداب من المنطقة أج" بعدما أعلنت أسراليل أن التسماب سيشمل فقط المنطقتين "أ" و"ب" من أراض الضفة الفربية. و"علينا أن نُجد حلاً لهذه المشكَّلة دتى يمكن أن تبدأ مفاوضات الوضع النمائي".

Name of the Party.

the production

100 pt - 22 - 3

أخليا لنيث أساول

The same of the same

The same of the same

يوس يو قد ما ال

7

Section .

.....

ترسر س

-5-2 Line

2. 1

40 4 14-3

18672 - 2 - page

القؤس

ru .

-

 $\sim$  .:

وعن أستيه العالم العربي من "الفَيتو" الاميركي قال كُلينتون، "قدّ يبدو الموقف آلاميركى مشجعاً لأسرائيل أو قلنا اتنا نستَّخدم الفيتو لأننأ نتفق مع القرار الاسرائيلي ونؤيده، لكن أميركا أوضحت بكلُّ تأكيد انها ترفض القرار الاسرائيلي وان على الاطراف أن يتعبودوا الى

.. ولُوضح كلينتون ان "المدادثات مع

مجارك تناولت تغصيلا المسار بوليسي بغيبرز" التي تصدر في نيويورك (و ص ف) اعلن مبارك انه السوري، وما يجب ان تقعله اميركا يرويور رو الله الماضي الزعيم القليطيني ياسر عرفات "المديط" بسبب تعار عملية السلام بعدم ومصر لأعادة لأمقاوضات على المسار السوري (...) هنَّك اشيَّاء عدةً ستقوم بها القيادتان، لنرى ما اذا معادرة غزة والانتقال للاقامة في كان يمكن تحقيق ذلك (...) سوف نفعل اقصى ما نستطيع، لكن القرار

القامرة. الله ساهم في حمل عرفات على الاستمرار في المفاوضات، في يتوقف على الرئيس الاسد وعلى كاقون الثاني المأضي في الساعات تتنیاهو (...) وندن نری اهمیة معاودة الصعبة من المفاوضات في شأن السداب جزلَّى للجيشَ الاسرائيلي من المفاوضات على المسار السوري، منينة الخليلُ، واضاف، "كان محبطا ومناك حتمال أن ننجح في ذلك". ولكد مبارك أنه تحدث مع كلينتون للغلية الى درجة اته مدد بمفادرة غزة بلسهاب عن المسار السوري، وكرر وبأنه لن يعود اليما ابداً (...) كان التزام الرئيس السوري حافظ الأسد يريد المجيء الى القاهرة للعيش

"لوُّ غادرٌ غزة لكانت عملية السلام

على البقاء وهذا ما قمنا به (...) واكد

ان اي شخصية اخرى لا تستطيع ان

تدل مُحل عرفات"، موضعا انه القَّنعة

بالمشاركة في قمةً واشنطن في تشرين الأول الملضي وبألا يتشاوف

على المنسق الاميركي لعملية السلام

في الشرق الاوسط السفير دنيس

روِّس الَّذِيِّ جاَّ في كانَـونَّ الثَّانِيِّ الماضي للإشراف على اتفاق الخليل

بين الأسرائيليين والفلسطينيين.

برمتها ستنهار. وكان واجبنا حمله

الانتشار في ريفُ الضفّة. ولفت الرئيس المصرى في المقابلة الَّتِي اجْرِيتَ مَعُهُ قَبِلُ شُهُرُّ الَّى أَنَّهُ

الوفد الاسرائيلي ان وزير الفارجْية الاسرائيلي رَفضَ مَمَاوَلَاتَ "ابو مازن" لاقناعه باللجوء الى التمكيم القَضْلُيُّ في شأن مدى التسحاب في المرحلة الثانية من عملية اعادة

ورفض الفلسطينيون اقتراحآ اسرأئيليا لتأليف مجموعة عمل

 تتمة المنشور في الصفحة 1 -بريشا مشروع بيكتاتور جديد وَلَم يَجد من بردعه في الخارج ربما لان الغُرب وتحديداً أوروبا المشغولة في البوسنة فضلت الاستقرار في البلتيا

واذ يبدو أن هذا هو المخرج المنطقي الوحيد من الازمة الراهنة. يحتاج

الحلُّ لكي يُدومُ – انا نَجِع الْآفاق في السَيطَرة عَلَى الشَارعُ – الى جهدُّ أوروبي ضْخَمْ. ذَلَك أن أرَّمَةُ الباتيا لا تَتَّمَثَلُ فَي بُريشا فَدسبُ، بل أنها أزَّمَةُ ثُمَّةٌ تُأريخية بين الشعب وحكامه، وازمة مجتمع مفلق انفتح من غير أن يتعلم قُواعد اللُّعبة. وما لم تستقر لوروبا سيآسيا وماليا لتثبيت اقدام ٱلبانيا في العالم الجديد فإن جرحها لن يكون اقل من جرح البوسنة.

- تتمة المنشور في الصفحة 1 -هي موضوع لمني اساسي". ثم خص رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتنياهو بافتة داعيا إلى "الاعتراف بلغه التُرُم مُسيرة السلام على رغم كل وعوده الانتخابية" (راجع ص٢).

اممينة الانسخاب الاخير من كفرفَالوس، فوصفُ الدريْري ماّ يحصّل بأنه "اعادة تمركز عَسْكري والَّتِي اصبحت أطلالا وخرابًا". وقال بُوبِزُ أَن ثُمَةً "أعادة تُمركز تَقَنية أُجِيشُ اللَّاحتلال ولا ننظر اليُّه كَانسحاب

للحريري والقائم بالأعمال الأميركي

نائب رئيس الاركان الاسرائيلي ناثان بن نائي تفقد امس منطقة جزين يرافقه وفد من الضباط الكبار وُشْمَلْت جُولته ثكنَّة لـ"للجنوبي" وعددا من مواقعه. ونقلت عنه أشابته بـ جمود ضباط البنوبي وعناصره ووعده بـ تقديم كل المساعدات ألى السكان للمدنيين في المنطقة".

والْدَمُصِيةُ فَي جَزَينِ ادَى الَّي المَـابَةُ عنصرين من قوى الامن.

ذي معنى سياسي". وقد اثير هذا الموضوع في لقاء

رون شُلِّيكُر الذي رفض التعليق على تفاصيل الموضوع"، وقال: "علي درس

انفجرت أمس على طريـق حولا في مرجعيون وادى الفجارها الى جرح جندى أُسْرَائيلي. كذلك أنفجر أَفم في سيارة لقوى ألامن الداخلي بين عازور

مسلممات في حقول الاقتصاد والامن والثقافة وحقُّوق الأنسان لتطلاقاً منَّ

مؤتمر مالطا".

مُعْتَمُونَ جِداً بوضع السَّجِنَاءُ".

المواطنين".

### - تتمة المنشور في الصفحة ٢ --

وشيده عبلي أن الاتمياد الاوروبي

### ◄ تحدث عن "مفهوم أمنى" لقضية المياه

مسالةٌ لا تتّعلّقُ بقرار "الفيتو" وحسب، بل بصيغة مجلس الامن. ندن نُملك تَأْثِيرًا في المنطقة ولكنهم هم امرار ويتتملون مسؤولية عملهم وثمة اليوم امين عام جديد للامم المتحدة عليه ان ينظر في مسألة هيكلية المنظمة وصيغة مجلس الامن"، وسُثل ايضاً بم تختلف صيغته عن صيعة نتنيأمو "الأمن مقابل السلام فلطب. "اتما تختلف اختلافاً اساسياً في انها تعتبر السلام نتيجة الانسطب الشَّامل" واضَّافِ إن في أسرائيل أَرا متعددة، و"أن أسرَّاكيلُ دُولُـة ديموقراطية يعمل فيها القادة لحياتا تدت تأثير الشعب ويجمدون في محاولات التغيير".

يقوم بدور شامل في المنطقة، ويضم.

The second secon

مسؤولية الدكومات، لكنه مسؤولية المواطن اينضاء حقوق الانسان، التنموق راطية، الدوار ، المشاركة الثقافية مي السلام الحقيقي".

وختم ان اسرائيل والفنسطينيين وا سلامهم "سلام الشجعان" وان

وندى سؤالنا عن مدى امكان

اعاقة تعميم جو السلام".

مُبادئ مؤتمر برشاونة وما سيليه في

ورفض القول ان رأى فرنسا يختلف عن رأي بقية الأعضَّاء في الاتماد وقال: "صحيح أن دور الاتماد يدعمه كل اعضاء التتماد، وافترض ان اسرائيل تريد الاحتقال بعيدها النمسين السنة المقبلة في جو مسالم، لذا اعتقد ان المسأرين اللبناني والسوري سوف يتحركان وردا على سؤال عن تأثير اوروبا

للبناتيين في سجونها قال موراتينوس: "نحن نناقش مده المسألة ونحاول حلماء والاسرائيليون في المقابلُ بِطَالبون بالطيار رون اراد. اماً ذوع التأثير فحقوق الانسان مي أولوبية بالنسبة الى الاتداد وندن وسُتُّل عن امكان السلام بين الشعوب، سلام المواطنين وليس سلام المكومات، قال: "انه من

المصريين الذين لا يفتحون قلوبهم وعقولهم" ورأى انهم "يسأهمون في

الاتصاد الاوروبسي يسريسنه "سسلام واشاد بدور لبنان معتبراً لن بيروت ستكون "منارة المتوسط".

شرعية المستوطنات".

إلا اعلَّق على قُرارأَت الغير، انها

تطبيق صيفته ومدي اعتقاده بامكان السُّحَابِ السَّرِائِيلِي شَلْمِلُ مِن الْجُولَانُ والْجِنوب، قال: "الْمُعَادِلَةُ سَتَقُومِ عَلَى حُل شَامِلُ للوضعينِ السوري واللبنائي معدُ لقد فشل غَيار "لبنان أولاً" ولا مجال لانسحاب اسرائيلي من طرف واحد وقد لا يحقق تتيجةً أن ألامن الشاءل يأتي بالأنسحاب الشاءل. واعتقد أته مع الوقت والمفاوضات يمكن أن ينسحب الاسرائيليون". وُشيدٌ عَلَى ان التحاد الاوروبي ليس، ولم يكن، في وارد تأييد طُرف أو أُخْرَ، أَمَا يَحْمُمُ تُطْبِيقُ الْقُولُينِ الدونية، وبينها ثلك القاطية بانسداب اسرائيل من الجولان والجنوب"، وقال ان "الم ن مـوضوع هـنساس جـناً وواسع، وان المياه تأتي جمن موضوع الامن وينبغي الاتغاق على هذه

على أسراكيل وردما على خرق اسراكيل حقوق الأنسان واحتجازها

ومنا أتتقد بعض المتقفين

### ◄ اعتبر ان المياه

في غضون ذلك، حرص الرئيس الدريري والوزير بويز على تقليل وشائعات هدفها ليجاد بابلة وارتباك فَي الْمِنطقة التي فَيما الْمِيليَّشِّيات

وافات مصادر "جيش لبنان الجنوبي في بنت جبيل ("النَّمار") أنَّ

وينشار الى ان سيارة مفخخة

#### ◄ بعد استقالة "ابو مازن" من رئاسة الوفد المفاوض للتحضير للمفاوضات الخاصة بالوضع النهائي للراضي الفلسطينية.

تعنير من العنف

 تتمة المنشور في الصفحة ( – الانتشار"، واطلف أن كبير المفاوضين الفلسطينيين رأى أن الاستمرار مستحيل مع هذه السياسة وهذا الاسلوب من الباتب الاسرائيلي ولُذلك وفي ظل الأزمة الجديدة تعالت قدم أستقالته من مسوّولية أعوات مدنرة من تغجر الوضع الامني، ونقلت الاذاعة الاسرائيلية عن

وقال وزير الاعلام الفلسطيني ياسر عبد ربه "قا اجزم بأن سياسة السيد نتنباهه وحكومته ستقوينا ال

الهاوية. ستقود الى امور خطيرة جدآ نحاول ان نتجنبها جميعاً. هناك أستمتار كأمل بمصالح الشعبين لفلسطيني والاسرائيلي". وفي المقابل حنر ليف

للفلُسطينيين من أي لجوء ألى ألعنف، وقال "لا يُمكن أسرائيل ان تـكون

◄ عودة البانيا

على معرفة ما يجري داخلها. اللبان المسلمون يخضعون لنظام صربي لا يرحمهم، وتذكرت أن البان مقدونيا قد يمبون لنصرة اخواتهم، وخافت من تكرار تجربة نزوح الالبان اللَّى اليونان وإيطاليا كما حصل مطلع التسعينات. فتُحركتُ ومُغُطَّت علىَّ بريشا لتأليف حكومة وحدة وطنية تعد لانتخابات جديدة، واخيرا وافق.

 ◄ الفهم الفاتيكاني للمسألة اللبنانية
 ◄ تتمة المنشور في المفجة ١ -تتصور أن هذا الوهن يغريها ويمكنها من استيعاب الوضع المسيدي اللبناتي عن طريق مرجعيات خارجية. غيرٌ أنْ تُلك المرجعيات، كما لمست في مدايثات سابقة مع عدد منها، وفي محادثاتي اخيراً في حاضرة الفاتيكان، تعرف حق المعرفة انما لا تستطيع ان تنوب عن اصحاب الشأن انفسهم وتعرف فوق فلك ان ما يعتري مُوَّلاً من التفكُّك واوهام العيشُ في الماضيِّ، مُقروناً بُقَصور فكّري عُن أُسْتَشُراف المستقبل، وبدألة لافتة ومستشرية من الفساد، يحولُ دون تشكيل نظرة مستقبلية صائبة وموثوق بها، وتدبيدا بالنسبة الى

اعادة صياغة العلاقات اللبنانية مع سورياً، وعلى الاخص علاقة المجتمع

المسيحي اللبنائي معما، بما يكفل المصالح الاساسية المشتركة في المدى

فَالْمَرْجَعِياتُ الْخَارِجِيةَ، ذَاتَ الْوَزْنَ السِّياسِي أَوْ الْمَعْنُويِ، الَّتِي تَعَامَلَتْ فَي الماضي، وتتعلمل في الوقت الداضر، مع حالات عديدة في العالم ادق، بلّ أمر وأَدمَى، من الدالَّة اللَّبنائية الرامنة، تُنظر بحذر، وعن حق، الى التعامل معُ الْقَضَايَا الآستراتيجية الاساسية بالنزوات الفردية او بعقل تكتيكي مرحلي ليس لديه سوى الرمان الوهمي على تغير طُروفُ معينة لا يد لهُ في تشكيلها، وتبقى في احسن الاحوال مجرد احتمالات في الغيب. أن لمذا الدَّدُر اسْبِأْبًا ومبررات تعبر عن ذاتما في التوجه الى اعانة اصحاب الشأن على تصويب نظرتهم، حتى لا يتوهم أحد لمكان النباية عنهم. وهو يمَّثل أيضا في لفت الانتباه الى خطورة وضع الامور في غير نصابها أو أطارها الصحيح، كأن يوضع الوهم في اطار الحقيقة، أو التسابق والتنادر على السَّلطة أو على المناصب أو علَّى المنافع في اطارً

القلق على المصير، أو الاستقواء بالابعد على الاقرب، وبالذارج على النَّماخل،

الخارج، ولا المصالح الخاصة للافراد تحقق المصالح العامة للناس.

وبالدوزات الخاصة على عموم الشعب.

فلاً التسابق على السلطة والمناصب يبدد القلق على المصير – بل العكس هو الصديح - ولا الابعد يغني عن الاقرب، ولا الداخل يؤخذ من لُقَّد أَنَّ الاوان لَّلاعتبار بعبر الاحداث، وللتفكير الجدي في المصير وفر اقاق المستقبّل الموثوق به. ولعل ﴿ فِي زيارة ۖ قَدَاسَةَ البَّابَا الَّي بَلَانِنَّا 

رمينة التمنيد. ولن نقبل بأن نمدد باللَّجُو ُ الَّى الْعَنْفُ فَي كُلُّ مِنْ يَبِرِزُ خلاف بيننا وتائياً تعبنه الدول العربية كلما والاسرة الدولية". ودعا وزير النفاع الاسرائيلي أسحق موردخاي الغلسطينيين الى

"التحلَّى بَضَبِط أَلْنفس والمسؤولية"، وامل أن يدركوا "ان العنف والأرماب لا يمكن أن يؤندا آلا آلى أبطاء عملية السلام أو نسفها". وتنخوف عبد من المسؤولين العسكريين الاسرائيليين الكبار من ان ينفذ ألأسلاميون موجة جديدة من

التفجيرات، ومن تنظيم تظاهرات عنيفة في الضفة وقطاع غزة. اشتباكات ولتم تمض سأعات على ملاه التعنيرات حتى تفجر للوضع في منينة الخليل بين الفلسطينيين والجنود الاسرائيليين. وروى شهود أن الجنود اتهالوا بالهراوات واعقاب البنادق وبالرصاص المطاط على عدد من سكان الذليل كانوا يحاولون منع شق طريق للمستوطنين البهود تمر بأراضيهم. وأوضعوا أن السلطات الاسرائيلية تريد شق طريق جديدة بطول كيلومتر واحد من بوابة المستوطنة الى مدخل الدرم الأبرهيمى وسط المدينة حيث يقيم نحو ٤٠٠ مُستوطن، ويخشى الفلسطينيون ان يؤدي ذلك الى هدم منزلين مجاورين

للمستوطنة وابتلاع مزيد من الاراضي. وادت الصدامات الى جرح عشرة فلسطينيين بينهم صحافية تعمل في جريدة "الدياة الجديدة" وتدعى كوثر "الازمة تتفاقم" وفي محاولةً للتمدئة ألتقى ليفي عبد رّبه مساء في حضور سفيرّ الولايات المتحدة لدى اسرائيل مارتن النيك، في حين نقل التلَّفزيون عن مسؤول اسرائيلي كبير لن الجيش لن يعيد الانتشار في الضَّفَّة من دون تنسيق على الارض مع الشرطة الفلسطينية. لكن عبد ربه خرج من الاجتماع الني عقد في أحد الفنادق الكبرى في تلُّ ابيب متجمِّماً وقال انّ

"الازمة تتفاقم، لن نقبل بأي أملاء في شأن اعادة الانتشار العسكري الاسرائيلي". وفي وَاشنطن دعا مسؤول كبير في وزارة الضارجية الاميركية طلب عنم ذكر اسمد، "ابيو مازن" الى العودة عن استقالته، وقال: "منّ المؤكِّد ان الامر يتعلق بأسَّارة قلقُّ عندما يعلن شخص هن وزنه استقالته. نأمل كثيراً في ان يعيد النظر في قراره (...) نحنَّ ندَّرك الَّى ای مُسنّی یمنکسن ان پسکسون المُلسطينيون محبطين في الوقت

كنُلُك نَاشد رئيس حركة

مبريتس" الاسرائيلية يوسي ساريد

الداخر وندن نتفمنهم".

"ابو مازن" عدم الاستقالة. الججعية العمومية من جهة اخرى، صرح ناطق باسم الامم المتحدة أن الجمعية العمومية للاءم المتحدة ستنعقد الاربعاء بناء على طلب المجموعة العربية لمناقشة مسألة استمرار بناء المستوطنات فى القدمس الشرخيَّة. وتأتى دعُوة الدولُّ 

استخدمته واشنطن الجمعة لعرقلة

دون خطأ.

#### 🗣 في القامرة نظم نحو ٥٠٠ من مشروع قرار اوروبي ينتقد بناء عي طلاب جامعة القاهرة تظاهرة في الدرم الجامعي احرقوا خلالما علما اسرائيلياً احتجاجاً على التستيطان. يمودي جديد في جبّل ابو غنيم. وسيقدم مشروع قرار معاثل لذلك

🍽 الموفد الاوروبي التقى بري والحريري لتمة المنشور في الصفحة ٢ – لدفع عملية المفاوضات،

> – لقد أبلغتهم اياها، ولكنهم لم بويز وعقد بويز مؤتمراً صحافياً، تعنث

فعلاً المطلب اللبناني والسوري. أما الشق الثاني من العبارة وهو "ثقاء الأمن الكامل"، فإذا كان يعني للموضوع وحسب، والتوصل اليه اسمل من موضوع الشق الآخر. لذَّا، قد تكون هذه العبارة مي الجسر اذا

فقد تكون فعلا جسرا أمام موضوع السلام في المستقبل". أمل تعتقد أن الامبركيين سيأخذون صيغة موراتينوس في الاعتبار، ولا سيما إن الركيس مباركً

سيطلب من الرئيس كلينتون تحريك المفاوضات؟ – هناك شعور بعد مطالبة نتنياهو الولايات المتحدة الاميركية بتجميد نشاطاتها بغية لحراج لبئان وسوريا، وبعد مطالبته ايضاً بالتراجع عن

#### الذي عارضته الوآتيات المتحدة الى الجمعية العمومية كما افادت مصادر

🗣 مل الاميركيون موافقون على الصيفة التي تطرحها؟

يعطوا رد فعل رسمياً. ليس لدي اي فكرة أخرى، والمهم هو تَطُوير مُذَّهُ الفكرة، فيه عن صيغة موراتينوس الجبيدة، فَقَالَ: أَهِذَهُ الْعَبَارُةُ مُقَبُولَةً شُرِطُ الَّا يتم استعمال عمومية تعبيرها فعلأ بمعنى ان الموقف العربي والموقف اللبنائي والسوري في شُكلُ خُلص يتركز على مبدأ الانسحاب الكامل من كُلُّ الأراضي العربية المحتلة، ومن منا فالجزء االاول من هذه العبارة يشكل

الامن الذيّ بجب على الدول العربيةً ان تلتزمه، فهذا يصبح مقبولاً. اما اذا كان هذا يعني ان اسرائيل لُها حقوق على هذه الراضي التي ستنسحب منها ولما شروط تُحد مَن سيادة مذه أندول على أراضيها، فعندئذ أن معيار الحدُّ من السَّيَّادة لكل دولة علَّي لراضيها يلغي هذا المبدأ. من هنا اتها فكرة أولية يطرحها السيد موراتينوس، وهي جديرة بأن تتبلور. فإن الضحت في اتجاه الانسحاب من كل الاراضي في مقابل امن تقوم به الدول ولا تخرض عليها اسرائيل عبر حقوق تمارسها داخل هذه الأراضى، فقد تصبح جيدة". سئل: ماذا تُخْتَلْفُ هذه الصيَّفة عن صيغة الارض مقابل السلام الذي اتطلقت على اساسها مفاوضات السلام في مؤتمر مدريد؟ فَأَجُابٍ؛ "إن ما يتجاول السييد موراتينوس عرضه فعلاً صيغة اولية بحاول تدريك المفاوضات من خلالها. مبدأ الرض في مقابل السلام يتضمن عبارة سلام التي تفترض اولا تدبيد العادقات المستقبلية والعلاقات السياسية او غيرهاً، بينما هذا الموضوع ينفشرض النشق الامني

تبلورتٌ فعلاً بوضوحٌ، وإذا نجح موراتينوس في اقناع الشَّرَّكاءُ بتبنيهاً.

الضمانات التي سبق ان اعطيت في الماضي حول موضوع الأنسحاب من

# ملذا من راحل

ابو ظبي: ٨٦ جريحاً في انحراف طائرة

مقدم طلارة "لير بلص" التابعة لشركة طيران التليج بعيد الترافما على مدرج مطار إبو ظبي، (أ ه ب تيليفونو)

قحرفت عقب حصول ثقب في لحد

وتسبب الملاث باغلاق مطار

وتعود ملكية شركة طيران الخليج،

بحصّص متعادلة، الى حكومات ابوظيّي

والبدرين وقطر وعمان. 4 في بيروت نقل تلفزيون لبنان

عن السَّفِيرُ ٱللَّبِنَائِي فِي ابُوطُبِي جَورِجَ سيلم انه كان على الطائرة ثلاثة

لطاراتها بينما كانت تتهيأ للاقلاع.

ابوظبی ثلاث ساعات.

The state of the s

بيطا

لمبرك بافل أ

A 2 19 14 14

12 34

----

Salaran Jan or Angel

A second of the second of the second of

يساعا تزارسان المسا

المنافقة المستحدث

45 - 4 m - 4 - 4

and the second

مساسر ب

مرضور سر

----

العراض العراض العراض

....

and the same of th

The second secon

ويعتده فاسراء

والمراب المال المال

على رغم تحفظات واشنطن اعلن الفاتيكان اته قرر إقامة

وعين البابا يوحنا بولس الثاني المونسينيور خوسيه ميباستيان لابوا سفيراً بابوياً في طرابلس، ولابوا

ديبلوماسي من أصل باسكي اسباني كان سفيراً بأبوياً في

كذلك عين البابا الاب سيلفستر كارميل ماغرو نائياً

رسولياً في بُنْفازي بعدماً كان حتى الأن نلَّاباً رسولياً مُتنَّباً

وصرّح النَّناطق باسم الفاتيكان جواكين نافارو فالس ان

الكرسي الرسولي يريث عبر اقامة هذه العلاقات الديبلوماسية الاقرار بالنتائج الايجابية التي سجلت بفضل

تعاون السلطات اللَّيبَية في مَجالي الحَرِية والَّدين". وكانت واشنطن انتقدت قبل أيام قرار الفاتيكان اقامة

اتصالات بيبلوماسية دع طرابلس ، وقال الناطق باسم

البيت الابيض غلين ديفيس، "نحن لا نتفق مع أي طرف

يقيم علاقات مع دولة ترغى الارهاب وتخضع لعقوبات

ولَّيَّهُ \* . واضاف "القد شدننا على وجهة نظرنا لدى

الكرسي الرسولي ، ويجب ان يمتنع الجميع عن اقامة حوار

وأوضح نافارو فآلس أن زيارة المونسنيور جان لوي

وبولسي المسرو المسرو المراهدية في الفاتيكان للسِياً قوران المسؤول عن العلاقات الفارجية في الفاتيكان للسِياً في افار 1998 وقضاء لجنة مشتركة لمرية المعتقد

والكنيسة الكاتوليكية في ليبيا وقيام وفود رسمية ليبية بزيارة الخاتيكان ساممت كلما "في تحسين العلاقات

المتباطقة". وقال : "عبر تعيين نائب رسولي في بنغازي وسفير بابوي في طرابلس يمكننا التأكيد اننا أرسينا اسس

بدور لتُحقيق السلام في منطقة الشرق الاوسط .

مالطا منذ أذار ١٩٩٥ .

على رغم تحفظات واشنطن

الفاتيكان وليبيا اقاما علاقات ديبلوماسية

خطوة لتعزيز السلام في منطقة المتوسط

الاستمرار في تطوير الصداقة والتعاون بين المسيحيين

والمسلمين في ليبيا" . والمسلمين في ليبيا" . وشدد أن "العلاقات الديبلوماسية بالنسبة إلى الكرسي الرسولي مي اولاً وسيلة تمدف الى تحقيق مصلحة الكنيسة

أمعليةً (...) وفي هذا الاطار يـرى الكرسي الرسولي ان

وجود اسقفين وعُملهما يسمَّحانُ للتَكَبِّينَ ٱلرَّسُولِيينَّ في طرابلس وبنغازي بالاستجابة على نحو مناسب اكثر

للمتطلبات الروهيّة لنمسين الف كالوليكي" في ليبيا . و"عبر جمل الملاقات مع الجماميرية العربية الليبية طبيعية

برغبُ الْكرسي الرسولي ليضاً في المسلَّمِيَّة في دفع الدوار النولي". ولكدُّ ان "من المهم ان يصبر الجانب الجنوبي من

المتوسَّط أكثر فأكثر منطقة سلام واستقرار وأمن . وترغب

الْكُنْيسة الكَاتُوليكَية واتباعها في الاستُمرار في ضمان تعاونها الصادق في هذا العمل الاخوي" . وفي طرابلس أوردت وكلة الجماهيرية اللبيجة الانباء '

الليبية نُصُ البيان المشتركُ الَّذي أعْلَن اقلمة العُلَاقات بَيْنَ الفاتيكان وليبيا وجاً فيه أن الدولتين الخذتا مذا القرار "رغبة في تنمية علاقات الصداقة

وتوقع النائب الرسولي في طراباس المونسنيور جيوفاني

بارتينيالي أن يصل المونسنيور لابوا الى ليبياً في نيسان المقبل لتقديم أوراق اعتماده الى السلطات الليبية. وأوضح

طرتينيللي أن نحو ٥٠ ألف مسيحي يعيشون في ليبياً

معظمهم من العمال الأسيوبين ، ومن السوريين والعراقيين

والفلسطينيين واللبنانيين . وأكد أن السلطات الليبية

توفر لهم كلِّ الدريات والتسهيلات من أجل ممارسة

في لندن العلاج

الكويت – روير – جاء في بيلن

صادر عن البالاط الاميري وبثة

التلفزيون الحكومي ان ولي عمد

الكويت الشيخ سعد العبدالله سالم

الصّباح سأفر امس الى لغنن

لاستكمال العلاج بعد اجراء جراحة

ناجدة له في الأمعاء ولتمضية فترة

وكانت مصادر في الخطوط الجوية

الكويتية افادتُ في وقت سابق أن من المقرر إن يسافر الشيخ سعد

على متن طلأرة طبية ارساماً العاهل

السعودي الملك فمد بن عبد العزيز

الى الكويت الاسبوع الماضي بعد

ادخال ولي العمد المستشفى تتيجة

وقال رئيس الفريق الطبى

المشرف على علاج الشيخ سعد أنّ

صحته ممتازة ومستقرة بعد الجراحة

عاماً) رَبُاسَةُ الْوزراء منذ عام ٨٩٧٨.

فشل اجتماع

اللجنة الرباعية

للنازحين الفلسطينيين

بيت لعم – و ص ف – اجتمعت

اللجنة الرباعية للنازحين الفلسطينيين

عام ١٩٦٧ في منيئة بيت لحم امس

وأتهم رئيس الدانب الفلسطيني زهدي سعيد اسرائيل بلمباط هذا

الاجتماع بـ "وضعها عقبات جبيدة"

املم اللجنة ورفضما التقيد

بالتعمدات التي قطعتما على نفسها

في أَخْرِ اجتماع عقدته اللَّجِنة في

وتضم اللجنة الرباعية التي تألفت

بموجب أعلان المبادىءُ الاسرُائيلي –

الفُلْسَطِيني في ايلول 1997 مُمثُّلين السرائيل والفلسطينيين ومصر

وقال سعيد ان الوفود الاربعة

كاتت اتفقت في اذر اجتماع على

توجيه "رسائل مشتركة الى وكالة الأمم المتحدة لفوث اللاجئين

الفلسطينيين وتشفيلهم (الاونروا)

والصليب الادمر والهلال الاحمر

ألفلسطينى للحصول على معلومات

عن عدد النازحين، لكن اسرائيل

تطالب اليوم بتحديد من هو النازح

الفلسطيني الذي يمكنه العودة الى

الاراضي القُلسطَّينيَّة بموجبُ اتَّحَاقُ اوسلو ً.

وزير فرنسي

يزور اسرائيل

مع طلاب يهود

القدس – و ص ف – بدأ الوزير

الفرئسي العنتنب لشؤون التخطيط

المنخي والاستيعاب أريك راوول

يرافقه وفد من أتعاد الطلاب اليهود

في فرنسا ومسؤولون في جمعيات

منبثقة من المهلجرين المغاربة، امس،

زيارة رسمية لاسرائيل والاراضي

ألفلسطينية تستغرق اربعة ايلم

وتمدف الى اجراه أتصالات مع

جمعيات الشباب الاسرائيلية

والفلسطينية ووضع خطط للتحرك

ومن المقرر ان يلتقي راوول

اليوم الرئيس الاسرائيلي عازر

وليَّرْمَان، عَلَى أَن يِلْتَكِّي الخَّمِيسُّ رئيس السلطة الفلسطينية ياسر

وتعكس هذه الزيارة عزم باريس

على توطيد الحوار مع تل أبيب على

عنى مرحد رغم الخلافات التي تحدثت عنما العلممتان حيال عملية السلام في

ويقف لتداد الطلاب اليمود في

فرنسا وراء الزيارة بعد خطوة

اتخذها اخبرا لاقامة جبهة مشتركة

للتصدي لنزعات الإصولية ومكافحة

للشرق الاوسط وتطوير التعاون

القَاهرة في اذار من العلم الملضي،

ويتولى ولي العمد الكويتي (١٧

ئزف داخلی،

### نتنياهو في موسكو يطلب من المسؤولين الروس الامتناع عن تزويد ايران وسوريا اسلحة وتكنولوجيا

على عدم تسليج ليران وسوريا وتزويدهما تكنولوجيا نووية بنيامين نتنياهو مساء امس الى ومن المتوقع أن يكون التقى ليلاً موسكو في اول زيارة رسمية له منذ توّليه السلطة قبل تسعة اشمر وهو علزم على ان يحض الحكومة الروسية رئيس بلبية موسكو يوري لوجكوف الذي يقيم على شرقه نشاء



يئيس الوزراه الاسرائيلي بنيامين تتنياهو يعرض حرس الشرف الروسي لدى وصوله الى

### وعلمران تشارك في تحديث الجيش السوري

الأسلحة والعتاد الجنرال ميخائيل تيمكين سيصل الى بمشق الجمعة المقبل ليبحث مع السنوولين السوريين في مسائل تنطق بحاجات الجيش السوري من الأسلسة

### مناورات

عسمسان — أب — يسعأت امسس مناورات أميركية - اردنية اطلق عليها "النَّصْرِ المبكرِّ – ٩٧" فيّ منطقة همرا حمد الصحراوية على مسافة ١٥٠ كيلومترا شمال شرق

ومرح قائد سلاح الجو الاردني النواً محمد عبابنة ان المناورات التي ستستمر ئلاثة أسأبيع تمدف ألى تنسين القدرات العسكرية للمملكة الماشمية، مشيرا الى مشاركة طائرات مليكوبتر وربما مقاتلات من الجانبين فيماء لكنه لم يحدد عديد

للجالية اليمودية. ويتوجه آلاربعاء الَّي بطرسبرج حيث يلتقي رئيس بلئيتها

تصريح، لكن مستشارة الدكتور دوري غُولد قال في وقت سابق أنّ رئيسٌ الوزراء سيركز على "تزايد القلق الاسرائيلي عن نقل التكنولوجيا العسكرية العِتَقَدِمة الى الدول المارقة في الشرق الاوسط مثل أيران وكذلك

وُنْفَلْت صحيفة "لوس اتجلس الروسيةُ "أسَّ، اسَّ – ٤" التي يُبلغُ مناها ما يقرب من ثلاثة اضعاف مدى اي صواريَّخُ في النّرسانة المالية

ُوأُوضح رئيس الوزراء الاسرائيلي الاسبوع الماضي انه سيدعو موسكو الى عدم مساعدة طمران على اكتساب س معارية صواريخ ناتية العقع، ونفى وزير الذارجية الروسي ذلك وأبلغت سفيرة اسرائيل لدى موسكو اليزا شينار الى لذاعة

موســـر مــر "ايكوموسكفي" ان اسرائيل ترغب فيُّ شُراءُ الفازِ أَلْرُوسَيِ، ممادر الطاقة لديماء

منعدمةُ قَبَلُ خَمَسُ سَنُواتُ تَسْجَلُ الْأَنِ ٥٠٠ مليون دولار تقريباً سنوياً وتتسع بسرعة. ويشار الَّى ان حكومة نتتيلهو تضم شخُمَياتُ عَدَة بَارِزة من أصل روسي، منما وزير التجارة والصناعة ناتأن شاراتسكي المعارض اليمودي السوفياتي السّابق ووزير المجرّة يُولِيّ ابولشتاين والمدير العام لحيوان

رئيس الوزراء افيفدور ليبرمان. بالاهتمام نفسه".

وكشفت لمس وكالة "عبتيم" الاسرائيلية ان ليبرمان زار سراً الاسبوع الماضي العاصمة ألمولدافية يشينيف للاجتماع مع قطب قطاع المأل أليمودي فلاتيمير غوجانسكي الذي يعتبر من المقربين من رئيس الوزراً؟ الروسي، للتفاوض على شروط عقد لشراء اسرائيل الفاز الروسي.

وبثت الاذاعة الاسراثيلية أن زيارتي نتنياهو وليبرمان لم تنسقا مع وزارة الخارجية الاسرائيلية وان رثيس الوزرُ ٩ لَكتفى بمشاورات مع مسؤولي حزب المهاجرين الروس "اسرائيلٌ بعليا"، ونصح مسؤولو الدزب رئيس لوزّراء بتقريّب اسرّائيل من روسياً

#### وسيلتقي اليوم الرئيس الروسي بوريس يلتسين ورئيس الوزرا فيكتور تشيرنوءيردين ووزير للخارجية يففينى بريماكوف وكذلك يعقد لقاه علاقات ميبلوماسية مع ليبيا ، مؤكَّداً لله راضٌ عن الُّغُطُوات مَّع رَجَّالُ اعمالُ وآخر مع ممثلين التي اتخنتها طرابلس لحماية حرية الانيان ، واعرب عن أملُّه في أن يمكن هذا التطور النَّبر الاعظم من الأضطلاع

ورجال اعمال. ولم يدل نتنياهو لدى وصوله بأي

تايمُس" الشهر الماغي عن تقارير اللاستخبارات ألاميركيّة أن روسيّاً اعطت ايران تكنولوجيا الصواريخ

وتدرص تأل أبيب على تنويع ويقول مسؤولون اسرائيليون ان التجارة بين الدولتين التي كأنت

وقال غولد، "سيجد يلتسين حكومة ضليعة في الشؤون الروسية وقادرة على اقامة حوار بناء انا كان الجقب الاخر مستعداً للسعي اليه

لمواجهة "انحياز" الدولَ الاوروبية الى العرب في عملية السلم.

🤗 في القدس نقلت الاذامة عن مسؤول لاسرائيلي يرافق لتنياهو ورفف كر أسمه أن الدولة العبرية 'ست. ... نعنع تزوید ایران صواریح يشكل تمديداً لوجود اسرائيل نفسه رد يمنن ان نبقى مكتوفين". (رويتر، وص ف)

#### وفد عسكري روسي في دمشق افاد مصدر ديبلوماسي روسي أن سورياً أسلمة. واضاف أن وفيا

النمائب الاول لرئيس شركة "روسوفو رغجينين" الحكومية التأبعة. للرثاسة الروسية والمتغصمة ببيع

وقسال ان وفسدا من الضيسرة العسكريين الروس يتوم منذ الهمعة الماضي بزيارة لسوريا تستعدف

### اردنية - اميركية

وكانت المشاكل الاقتصادية ابت الى َخفض غي موازنة الجيش الاردني البالغ عَدِّيدُهُ مِئْكُ اللَّهُ رَجُّل. لُكُنَّ واشنطن مندت عمان العام الماضي مقاتلات وطائرات هليكوبتر ودبابات وناقلات جند وزوارق بلغت قيمتها مثة مليون دولار. كما منحت المملكة وشتاً مُميّزاً كنولة غير عضو في خُلف شمَّال الاطَّلسيُّ الامر الذيّ يسهل حصولها على معنّات عسكرية

ولَّنَا إِصِرَاكِ مَكَاثِيبٍ.

ت طفل SOS رأو عدة أطمال. ٢٠٠٠٠٠ ل.ل. شهريا

– الشركة العامة اللبنانية الاوزوبية المصرفية

رقم الحساب: ٢٣٩٠٠١ ١-١٠

رقع الحساب: ٤٨-٣٣٢٩٣٥

- يَنكُ لِنانُ والْهجر

- بنك بيبلوس

نقدا أو حوالة مصوفية لدى الصارف التالية وفي كافة فروعيا:

رقم الحساب: ١-٥١٥٠٨-٨٧٠٢٨٥-١

رقم الحساب: ۲۰۳۰، ۲۵۰۳، ۲۹۳۰ و۲۰۰۱ و ۲۰۳۰

أو الاتصال على احد الأرقاء التالية: ٩٩٨٠٠ ٤-٩٩٧٨٧ و ١٠٠٠

🗅 عائلة SOS ۲۰۰۰۰۰ ل.ل. شهريا

أنا مستعد بتكفأ أما

- فرنسينك

#### روسيًا لم يحدد مستواه سيصلُ في نيسان المقبل لمناقشة مسألة الحجون الروسية المستحقة على سوريا والتي يقدرها بعض الدوائر الديبكوماسية بقرابة عشرة مليارات

دوتر. واوضح أن "تمة أتجاماً ألى المُوافِقَةُ على الْفاءُ القسم الإكبر، الذِّي قد يصل إلى ٨٠ في المئة، من هذه العدون على ان يجدول القسم الاخر"، واشار الى انه "سيكون على سوريا أن تدفع بالدولار قسما من المبلغ المستدق، على أن تسدد الرصيد بنصدير بعض السلع التى تحتاج آليها روسيا". وكاتت محيفة "مارتس

الاسرائيلية نشرت مطلع أذار أن موسكو وافقت على تعديث اسلعا الجيش السوري بناه على طلب وفي طهران اعلن وزير الدفاع

الايراني المهندس محمد فوروزانده انَ أَيْـرَّانَ سَـتَشَـّارِكَ فَي مُشَّـرُوعَ لـ"تمديث" التجهيزات العسكرية السورية في لطار أتفاق دفاعي بين ىمشق وطمران. وأورنت صحيفةً "طمران تلمِس" كلامه الذيّ لم يكشف فيه طبيعة المشآركة الإيرانية. وقال الن التعاون بين جيشي البلدين كان هدف اتفاق وقع في أثناء زيآرته الاخيرة لدمشق. واشَّار الى آنُ الدِيشُ السوري بِدَا "تسسين قدراته" و"استسلاك

وكنان فبوروزائبده زار دمنشيق الشَّمر الماضَّ وَاجرى مُحَادثَات معَ المسؤولين السوريين في شأن العلاقات الشنائية والتعاون بين الجيشين، واستقبل الرئيس انسوري حَلْفَظُ ٱلْاسْدِ الْوَزِيرِ الايرانيَ في حَنْهُ "تَعْزَيْرَ التَعْاوِنِ الاستراتيجي" بين

السيم كريه و حرى سنت سيني وائنا جادير القارين الفي لمرة بالمغير بعلوني روح عنشرين الفي لمرة بالمغير بعلوني روح عالمارسيم قاراك لولاد وبيمهر فيس العلم والليم على وكيا نا بمن عندي أجها ب كيم العب عن إذ بدك فيا آلماها ثبعثل دفتر علاما يم وأنا إستار وكان بدك فيا آلماها ثبعثل دفتر علاما يم

قرى الأطفال SOS

جمعية فرى الأطفال SOS اللبنانية

ص.ت: بعروت ۲۶۲۵۵

الرجاء تزويدنا بعوانكم الكامل:

العوان: ..

# ممثلو ٢٢ فصيلاً عراقيا معارضاً

يلتقي في دمشق اليوم ممثلو ٢٢ فصيلا عراقيا معارضاً من التيارات القومية والاسلامية والدينوقراطية ال "تقويم" مسيرة هذه المعارضة في اجتماع يطغى عليه الطابع التشاوري وأوضح ممشل "حزب الحكوة الاسلامية" في ممشق جواد المالكي إن هنا اللقاء هُو "اجتماع حوار وتبادل أراء لتقويم مسيرة المعارضة العراقية"، موضعا انه سيضم "جميع

ويشار للى ان "مركة الوفاق " العراقية المعارضة ، التي يتزعمها أياد العلوي ، تنذذ عمان مقراً لها، بينما يتخذُ "المؤتمر الوطني العراقي" لندن

مشترك بين جميع الفصائل"، مشيراً على القراق بينما طالب التيار الكُرُدي

برفع جزثي. وَلَمْ يَخْشِرُ زَعِيمَ "الدَرْبِ الشيوعي يعقد اليوم .

#### يتملق بحرية التقال الأشخاص وبمجالات التعليم والصمة والنقل . (وصف، رويتر)

اطَّار عملية السَّلام بين الفصيلين

الكرديين العراقيين، ستعقد اجتماعها

الأول اليوم في العاصمة التركية. وقد أدخل الستركسان ، وهم

العراقيون من أصل تركي ، بضغط من

أَتَقَرَهُ، في عَمَلِيةَ السلام وبن الفصيلين

الكربيين ، بدعوى أنهم يقفون على

الديأد في النزاع الذي يشهده شمال

وُلْسَارِ أَتَاتِبَالِي إلى أَن البحث في

الاجتماع سيتناول سبل اعادة للثقة

بين القَّميلَين لَلكرديين ، وتأليف

لجأن فرعية فنية تتولى تسميل

من العام الماضي في اسرائيل.

الرئيس عرفات، نقوم بدرس ملفلت

#### يجتمعون في دمشق لتقويم مسيرتهم القومي الديموقراطي " وحزب البعث

الصاكم في سورياً والمركة الاستراكية العربية والمزب الاشتراكي "في العراق و"اتضاد الديموقرلطيين العراقيين" و"التجمع الوحدوي الناصري". كما سيشارك الغصيلان الكرديان الرئيسيان "الحزب الديموقراطي الكردستاني الذي يتزعمه مسعود البلززاني و"الاتداد الوطني الكردستاني " الذي يتزعمه جلال طالباني، ويمثل التيارات الموجودين على الساحة السورية ، ولا يشمل تالياً الفصائل التي تتخذ عمان أو لندن مقرا لما ". الأسلامية "المجلس الاعلى للثورة الاسلامية "في العراق و"حزب الدعوّة الاسلامية" و"الكتلة الاسلامية"

و"منظمة العمّل الاسلامي" المنشقة تيارين ، يمثل احدمما آية الله تقي المدرسي والاخر مدسن الدسيني. وفي أتقرة ، صرح الناطق باسم وزارة أأذارجية التركية صرمت أتناجللي وقال المالكي ان الاجتماع "الموسع" أن لجنة التنسيق ، التي تألفت في

يمدف الى "السَّعي الى ايجاد قاسم لَى "فُشَلُ الْفُصَائِلُ العِرِلَقِيةَ المِعارِضُةُ في الاتفاق على صيفة موحدة للعمل المشترك" في المؤتمر الذي عقد في نيسان الماضي وانتمى بتأكيد الذلافات بين الفصائل المختلفة وخصوصا بين التيارين القومي والكردي، أذَّ طالبٌ الاول برفع كامل للحظر المفروض

العراقي "حميد عجيد الاجتماع السابق بسبب معارضة "المجلس الاعلى للثورة الاسلامية "و"حزب الدعوة الاسلامية" .

#### عمليات المساعدة الانسانية ، آلي تنسيق التعاون بين الطرفين في ١ وُستَـُشُــارك في هـخا الاجــُــمـاع التيارات القومية ممثلة بـ "جبهة العمل

ارمان أُشتداد المعارك آمس في جنوب البلاد بين القوات انكرمية والثوارالنين استولوا عثى مينتي كايداً وغومولي على الحدود عي اوز ...

### السلطة الفلسطينية في حركة "حماس"

غزة - وص ف - افاد مقربون وكان المقادمة أتهم بقيادة

وعلى اثر مذة المجمات لمر

واكد المدعى العام الفلسطيني

# اكد الخلطق باسم "الجيش الشعبي لتعرير السودان" ياسر

وقال في اتمال ماتفي اجِري منه نا شيلومترا جنوب غرب جوبا

اعلن هذا التنظيم و"الجهاد الأسألمي في فلسطين مسؤوليتهما عن اربع

من يستحق الإفراج عنه، سيفرج عنه\*.

أغبر اسمراء المعالي التنقيد سنسرة مراجي عس و معن نواصل تقدينا ونتوقع سقوط مدينة يي بين انعَة واخرى"، وتقع بي على مسافة عاصمة ولاية شرق الاستوائية .

# افرجت عن مسؤول

عمليات انتجارية ادت الى سقوط اكثر من ٥٨ قتيلا في شباط واذار رئيس السلطة الفلسطينية ياسر عرفات، بضغط من اسرائيل، بتوقيف معارضي عمّلية السّلام واتفاقات الحكم الناتي التي وقعما مع الدولة العبرية. الا أنه أفرج عن

خالد القدرة أنه "بتكليف من جميع الموقوفين لاسباب امتية ، في اشارة الى السجنة السياسيين في السجون الفاسطينية. واضاف: "كلُّ

من السلطة الفلسطينية ان الشُرطة الفلسطينية افرجت آمس عن المسؤول العسكري لحركة المقاومة الاسلامية "حماس" أبرهيم المقادمة الذي اوقف بعد مجملت انتحارية داميةً في شباط وآذار 1991. "البناح العسكري السري" أدركة المقاومة الاسلامية (حماس). وقد

#### معارك عنيفة في جنوب السودان والعكومة تبدأ حملة تجنيد واسمة وكبان الشلطق بناسم النقوات

العساجة السودانية مدمد السنوسي احمد اتهم الاعد أوغندا بشن هجوم من ارانسيما على كايا، وقال وزير العلام السدداني الطيب الرهيم محمد سير أن العداد الكبيرة للدبابات والمُدفِّعية الثقيلة" المُستخدمة في المجوم تؤكد تورط كمبالا التى نفت

واشــار ارمـان الـّـى اتــه كــان لــدى الثوار "حتى قبل اتقلاب ١٩٨٩ عدد كبير من الدبابات وقطع المدفعية الثقيلَة" وان "الجيش الشعبي التحرير السودان " استولي عام 1990 "على أكثر من ٢٠ بابة وكمية كبيرة من المنطِّعيَّةِ الثقيلةِ فِي هجومٌ على القوات الدكومية في ولاية شرق الاستوائية". ووصف الاتمامات

السوناتية بانها أمحاولة سانجة لتبرير المزيمة (...) فندن لا تحتاج الى شن الهجوم من لراضي اوغندا لاتنا نسيطر في الجنوب على مسلحة تزيد عن مساحة عدد من الدول الافريقية ". وينشن "التجمع الوطني الديموقراطي" الذي يضم الثوار الجنوبيين والمعارضة الشمالية مجوماً في شرق البلاد منذ ١٢ كلتون الثاني ادى الى الاستيلاء على

مدينتي آلكرمك ويسان عند الحدود مع الثيوبيا في ولاية النيل الازرق. من جمة أخرى ، بدأت السلطات السودانية حملة واسعة في الخرطوم لتجنيد الشبان وارسالهم الى معسكرات التدريب لاداء الذهمة ونشرت صحيفة "الوان" المستقلة

أن دوريات عسكرية تتولى توقيف السيارات على الطرق الرئيسية في العاصمة التنقيق في هويات الركاب وارغيام الشببأن على الالتحاق بمعسكرات التنزيب لاناه الذيمة العسكرية. ونقلت عن مركز الاحصاء المركزي ان جنيع الشبان ما بين ١٨ و٥٦ سنة عدا الطلاب مطلوبون لتأنية الخنمة العسكرية لمنة ١١٦ الى ١٨ شعراً .

وكنان وزيبر النضاع السوداني الفريق حسان عبد الرحمن علي اعلنُ اخيراً أن المجنّدين يقومون بمهمات ادارية و"لا يرسلون الى البيمة الا اذا رغيوا في ذليك "

#### ركاب لبنائيين، عولج احدمم في ومصر ولبنان وسوريا. وكانَّت الأَملَاك الرسولية في طرابلس وبنفازي الى الآن المستشفى وسافر ثلن على طائرة وكافت الطائرة ومي من طراز ايرباص ا - ۲۲۰ متجمة من لطيران الشرق الاوسط وعادت سيدة بوطيى الى القامرة عبر البحرين، وقد ولي العهد الكويتي

ابـوظـبــي – وص ف، رويــتــر – افانت مصادر طبية أن ٨٦ راكباً من

الـ1٠٦ للذين كاتُوا علَى طاكَرة تلبعةً

لشركة طيران الظليج التحرفت عن

مسارها امس أدى اقلاعها من مطار

لبوظبي، "اصيبوا بجروح طفيقة وسمح

هم بمعادرة المستشفى بعدما تلقوا

الْاسْعَافات الضرورية"، وأوضحت ادارة

المستشفى الذي نقل اليه الجرحى ان

غالبيتهم كانت من بريطانيا والهند

صنعاء: المخطوفون الالمان يطلقون "قريبا جدا" منعاء – وص ف، رويتر – صرح وزير الداخلية اليمني حسين محمد عرب عد اقائه السفير الالمائي في صنعاءً، أن السياح الالمائي السبعة النين خطفهم الثنين رجال من قبائلٌ في منطقتي حضرموت والممّدة المعانيتين لعمان، سيطلقون قريبا جدا. وقال مسؤولُ في الوزارة رفض نكر اسمه ان "قوة امنية كبيرة تدعمها لربع طائرات هليكوبتر تداصر المنطقة ألتي احتجز فيها

وكان معافظ مضرموت صالح عباد القولاني كشف في وقت سلاق ان الخَلْطُفِينَ تراجعوا في اللَّحظة الْاخْيرة عن اتَفْاقُ يُقضي باطلَّاقَ رهائنهم ظُهرٌ أمس، لَكُنُهُ لُمِحَ أَلَى أَدَتُمَالَ اطْلِاقُهُمْ لِيلًا.

وُسبق لمديّر وكالة السفر التي نُظمت رحلة السياح الرهائن ان لكد لن السلطات اليمنية لن تدفع فدية الى الخلطفين الذين طلبوا عفو الحكومة قبل لطلاق رهائتهم. واضاف أن وعدا قطع للخلطفين باعتقال تأجر السيارات مدمد حسنٌ بأمديلة الذي يتممونه بالاحتيالُ عليهم ومحاكمته. علما أن النياة السبعة ملايين دولًار التي طلبها الخَاطفُونَ تعادلُ الديون المترتبة لمم في نُمة بامتيَّلَة ٱلذِّي لمَّ يدفع ثمن سيارات حصلت عليما القبائل من طريق

#### تلويح يمنى بالتحكيم في النزاع مع السعودية

صنعاء – رويتر – لمح نلتب رئيس الوزراء وزير الخارجية اليمني المكتور عبد الكريم الأربائي، في حديث الى مجلة "الميثاق" الاسبوعية الصادرة امس، للى احتمال لجوء صنعاء الى التحكيم الدولي لذا فضلت للمحادثات المستمرة مع الرياض منذ اكثر من سنة في تسوية نزاع حدودي قلام منذ ١٠ علماء وقال أن القضية الحدوديَّة بالغَّة التَّعقيد وليَّه كلما تأكَّر البل لزدادتُ الصُّعوبات. واضاف أن البديل الوحيد من عَدم توصل الطرقين الى عل مو البديلُ القانوني المعروف، مشيرا الى التحكيم الدولي. وكانت اشتباكات محدودة حصلت في منطقة حدودية قد تكون غنية بالنفط والفاز، قبل ان توقع حكومتا البلنين عام ١٩٩٥ منكرة تفاهم لدل الخلاف وتأليف نبنة لترسيم الحدود البرية والبحرية، اجتمعت عشر مرات حتى

وشكا الرئيس اليمني على عبدالله صالح الصيف الملضي من بطء تقدم عمل للجنة ودعا الى عقد قمة مع الزعماء السعوديين للتعجيل في عبلية الترسيم.

### كشف شبكة ارهابية في الجزائر

الجزائر - وص ف، رويتر - نشرت صحيفة "الوطن" لمس ان قوى الامن الجزائرية قبضت على عناصر شبكة مؤلفة من ٢٠ شخصا بينهم ثلاث نساء، كُلُّتُ تَزْرِعُ ٱلقَنْابِلُ فِي مِنْطَقَةُ البايدة على مسافة ٥٠ كَيلُومترا جنوب

وقالت أن هذه الشبكة كانت مكلفة نقل العبوات الناسفة ووضعها في لملكن يحددها صلعوها الذين لم تعرف هويلتهم حتى الآن، ولنَّهَا مسؤولةٌ عن تَنْفَيدُ اربعة اعتَمَاطَتَ أُوقِعتَ اكثر من عشرة قتلى وعدها من الجرحي وخصوصا في بوفريق، او عن محاولات اعتداءً. وكُانت مِّنطُقَةَ ٱلْبِلِيدَة مُسرِحاً لسلسلة من الاعتداءات في شهر رمضان أوقعت عشرات القتلي.

#### اتهام ناطق عسكري اسرائيلي بتسريب معلومات

القدس – و ص ف – اعلن بيان اصدره الجيش امس ان الناطق باسم التدارة العسكرية الاسرائيلية شُلُومُو درور اوقف عن ممارسة مهماته بعد اتهامه بتسريب "معلومات محظورة". واضأف أن الشرطة العسكرية فتحت تحقيقا بتهمة تسريب معلومات معظورة الى أشخاص غير مأذون لهم".

#### السفارة اليونانية في بيروت قسم التجارة والاقتصاد المشاركة اليونانية في معرض فاين ٩٧ من ١١ الى ١٥ أَذَار ١٩٩٧

من الساعة الرابعة الى العاشرة مساء في مركز بيروت للمعارض

لقد تطورت العلاقات النجارية ما بين متنوعة وتشكيلة صامة من المواد الفعانية

مجموعة من مستناعيين المفروشات في اليونيان ستمثل لليونيان في معرض فيلاقاين ٩٧. SILVESTRIDES S.A.

فريعة، و تصنوالي كل من العصوب الاوروسية، اليماييان، روسينا، اوكراتينا. المملكة العربية السعودية. فيرص ولبنان NEOSET S.A. شركة تصنير

لبنان والبونان للثاه المنوات العسبة الماضية، لقد سجلت عمليات التصدير من اليونان الى لبنان زيادة من ٨٧،٣٩ مليون دولار لميركي سنة ١٩٩٧ الي١٨٤ مليون دولار اميركي سنة ١٩٩٥. اليونان عضو ويولانها. الجمعية الاوروبية بتمثع بمرقعه الجفرافي بكوت بوابة عبور البحر الابيض المتوسط ويصنر مجموعة متنوعة من المواد اللثي تشمل : مواد للبناء، العفروشات، معدات

مفروشات المشازل والفذادق من نوعية

أن معرض فاين ٩٧ من ١١ الى ١٥ آزار ١٩٩٧ يقدم فرمخ جبدة للزوار فالمتانيين لللطلاع على أخر مبتكرات الديكور والمفروشات اليونانية

التنافسية.

سيسعرض مجموعية من للمفروشات النحاسية. LYGONIS ستعرض

المعروضيات للبيونيانية نان الاسعيار

محصصة بتصنيع العفروشات الجاهزة للتجميع للمنازل والعكاتب DROMEAS S.A. مقصص بباثباث ومغروشات العكاتب يصدر الى المجموعة الأوروبية، بلغاريا تشارك ايضما في صعيرص ضايس ٩٧

THE120 FACTORIES ZYGOMITROS, SYLCO EKAE S.A., DILANI S.A XYLOSKALISTIKI PROKOPIS, PISKOPIS CO التي ستعرض اثاث ومقروشات منزلية. KAT METAL, KOCHEN, ستعرض اثاث مكاتب TSOLAKIS

SAVVAKOS ستعرض مستلزماد وسيقبر زوار معرض فاين ٩٧ جودة

مستطير سان فينسون المالسدة و

### بسيط في الحياة مقتدر في السياسة

### البطريرك بافل لـ "النهار" : أصلّي كي لا تقع حرب أهلية



لًا يُخْتَلَفُ صَرَّحَ بِطَرِيرِكِيةَ صَرِيبًا الْارْتُونُكِسِي فَي بِلْغُرِكَ

ويكاد الزائر اللناتي ينسى تفسه لحظات وسط زحمة زوأر

لْبُطريرك الصربي بآفلَ الذِّي يحوطه شعبه بمالة كبيرة مُنَّ

الحترام والتبديل ويعتبره مرجعة الاول. والامر صلة بالدور

الذي اضطلعت به الكنيسة في دفظ الشعب الصربي

صرح بطريرك الصرب متواضع جداً تفوح منه رائحة

المفروَّشَاتُ ٱلذَّشبية ٱلقَصِمةُ، وتَّزَمَانَ جِمْرَاتُه بايقُونات

السيد المسيح والقديسين وخريطة ضفهة تظهر املكن

فتشار الكنيسة الصربية في يوغوسلافيا وانداء العالم، الى

جلنب لذرى تمثل الشرق الأوسط والبلقان وتظمر النط

الذي سلكه الرسل في مسيرة البشارة من اتطاكية

(فلسطين ولبنان وسوريا) الى بيزنطية واليونان والبانيا ومنها الى يوغوسلافيا ودول البلقان الاخرى.

لكنيسَّة بيزنطية على الكنيسَّة الصربية. فَالزي الدِّني واحد

والقداس والصلولت والتراقيم كذلك، فضلا عن فن اللي قونة وغيره، لم يستمر هذا التفاعل بين البلقان وبيزنطية بسبب

سقوط القسطنطينية في ابدي العثمانيين، فاتصرف الصرب

للى تعزيز علاقاتهم مع كنائس اوروبا الشرقية وروسيا

تعديداً، لكن نلك لم يشفهم من العنين الى الراضي

المقدسة والسؤال عن أحوال المسيحيين والارتونكس في

المتوسط الشرقي. وللبطريرك الارثونكسي اغناطيوس الرابع مزيم منزلة خاصة لدى رجال الدين الصرب، وفي

مقدمهم قَلِطريرك بلغل الذي التقاه وكان يود زيلرته في دمشق لكن حرب البوسنة لجلت ذلك.

يوغوسلافيا وقارات العالم الذمس، لما نسبة المُوَّمنينُ

الْمُنْضُوبِينَ لَحِتَ لُواتُهَا فِتَتَجِاوِزُ ٥٠ فِي الْمِثْةُ مِنْ عَدْدُ

سكان صُرِينا وقدِبلُ الاسود (مونتَينيغرو) و"جممورية صرب

البوسنة". وتكلد الكنيسة الارثونكسية تكون المؤسسة

أَلْكُثر شَعبُية نظرا ألى الارتباط الكبير بين تاريخما

والمسألة الوطنية الملتمدة دائما في البلقان وخصوصاً خلال

التورات العنيفة التي قام بها الصرّب للتخلّص من التحتلالُ

كُلّْت قوة الكنيسة الرثونكسية دائما عرضة لنزاع مع

السلطة المُدنية في يوغوسُلافيا، بدا بالاحتلالات التَركيةُ والنازية ثم اشتراكية الماريشال جوزف بروز تيتو وانتماء

بَالرِئْيس سَلُوبُونَانِ مِيلُوسَيْفِيتَسُ (ٱلاَشْتُرَاكُي أَيْضًا) تَدَت شعارات مختلفة. ودفعت هذه المواجهات الكنيسة الى

موقعٌ متقدم في العركة السياسيّة داخل يوغوسـلافياً ودولت بطريركما ملكا غير متوّج،

ويروي الكهنة في بطريركية بلغراد ان الرئيس بياوسيفيتش يرفض أعادة املاك الكنيسة المصلارة خلال

المكم الشيوعي، كما يمنع التعليم الديني في المدارس

والجامعات، ولا يعلى الكمنة والرميان من أنه الخنية

العسكرية، ويضيق الذناق على كلية اللهوت التابعة

للبطريركية لتَفْض مُواردما ويقعما الى الافلاس، لكن مُذه

مياوسيفيتش، الذي تُتهمه ألكنيسة بخيقة صرب البوسنة

والتخلى عنهم من خلال "اتفاق دايتون" الذي وضع حدا

وُما أن أفحرت الأزمة الأخيرة بين اشتلاف أحزاب المعارضة "زانينو" (معا) وجركة الطلاب من جمة ولجمزة

السلطة والاحزاب الموالية لها من جهة اخرى، حتى نزل

البطريرك بافل الى الشارع على رأس تظاهرة ضمت مثات

"تزلت الى الشارع كي يتذكر كل الصرب من دون استثناء معاني الحكمة والذير ويتجنبوا السقوط في مكيدة الشيطان". بمذه الكلمات اختصر البطريرك بافل لـ"النهار"

ما جَرى في بلاده. لكن رأس الكنيسة الصربية الطاعن في

السن والذي يـروي مواطئوه انه متواضع جدا ويرفض

استعمالُ السَّريرِ بلُ يفترشُ النرض، ليس بهذه البَّساطة

في السياسة. فهو قلك محنك يدرك تأثيره الكبير وعظم

المسؤولية الملقاة على عاتقه، لنا فمو يتوط نفسه بخريق

عمل كبير يمنع عليهم الانلاء بالتصريحات السياسية،

ويسكت هو أيضا عن الكلام المباح ويلجأ الى كلمات

يرفض البطريرك بافل التدخل في السياسة وهو

يُستَّشُهدٌ بِقُول بُولُسُ الرسُول "كلُّ ما تُقْومونْ به افعُلوهُ

لمجد الله"، معتبرا أن على السياسيين أن يعملوا على تحقيق

نَلُك "وانَا أَصَلَيُّ اللَّيُّ اللَّهُ كي يعم السَّلَامُ وينْتُصرُ الْحقُّ".

مانا بجمع بین ارثونکس انطاکیة والیونان وصربیا

– كَلِنَا اعضاء في جسد واحد هو يسوع المسيح،

وبدسب رسائل القديُّس بولس، عندما يتألم عضو في هذا

عندما كنتم تتألمون في لبنان كان شعب كنيستنا يصلي لخلاصكم، ونحن نصلي اليوم ودائما لخير الانسانية جمعك وخموصا الارثونكس الذين يشاركوننا في الايمان، فبذورنا واحدة ونحن الخوة على درب الايمان العساقيم.

اقد التقيت البطريرك اغتلطيوس الرابع هزيم وهو رجل

🛎 كيف استطاعت الكثيبة أن تصمد طوال أعوام الحكم

نُحن خدام الله، وبحسب القنيس بولس يقدم

التسان ألميد ذاته لاجل الاخرين، وهنا يعني قنا نلتزم

كلِمْ رَبِّنَا وَمَخْلَصْنَا الَّذِي يَحْكُمْ غَلَيْنَا فِي نَمَايَةٌ ٱلْمَطَافَ، لَقَدْ

اضطمد الرومان، المسيحيين الاواكل وجعلوهم طعاما للاسود

في كل أنَّمَاء أأعِلَم القَديم، وسقط أوائلٌ شُهِماء الكنيسَّة

في انطَّاكية. اذا الشمادة مي حقل مسيحية، وكان علينا أن

نصمد في مولجمة القمع لا أنّ تتخاذل، وهذه وصية الرب أناً

🖨 تتحدث التقارير الصدافية عن نمضة ارثونكسية في

الداء مختلفة من العالم، ماذا يعني لك هذا الامراً - لم تتوقف نمضتنا الارثوذكسية يوماً الننا مؤمنون

جقيقيون. والمسيحيي الحقيقي هو من يعيش حقيقة التزامة

وليهقه، وعندها يستطيع أن يدياً في النهضة، فالتزامنا مو

نْتَأْجِ الْاَيْمَانِ الْعَمْدِقِ أُو كُمَّا قَالَ السِّيدِ المسيح "يا بني

🗣 🖫 تعتقد ان مده التمضة مي رد فعل على المشكلات

- ما نواجمه اليوم ليس الا صورة حديثة عما تعرض له

الانسان دائماً. ومُذَا الوضع لن ينتمي ابداً. لذا لا يصح الربط بين حركة الايمان والمشكلات التي يواجمها العالم.

سريم بين مرحد حيدن والمستحدد علي يواجهوا المامير نحن نجلهد في مواجهة هذا الولقع ونتنكر دائماً كلام

السيد المسيح، "من اراد ان يتبعني فليحمل صليبه ويتبعني". وهذه العبارة واضعة جداً، وتدعونا الى الاستعداد

للمواجهة مع الشيطان الذي يضع العوائق أمام لقاء الانسان

الحرب العابلة

كاكيف يمكن تبريز التقاداتكم للرئيس سلوبودان

التي تواجمها دول المعسكر الاشتراكي سابقاً؟

The state of the s

قفتاح ومعرفة، وانا متأكد من أن صلواته وصلوات مسيديي

انطاكية دعمتنا كثيرا وشجعتنا على مواجهة الازمات الصعبة

الْكَتَابِ الْمُقْدِسُ وَالْرَمْزِيَّةُ لِلاِجَابُةُ عَنْ الْاسْتُلَةُ.

فمانا يقول البطريرك بافل؟

للبسد تتألم الاعضاء الاخرى.

ان نحفظ الماتنا وعقيمتنا.

الألافُ لَمِنع للسلطة من قمع المعارضين،

 $(x_1, \dots, x_n) \in \mathbb{R}^n$ 

 $\left( \operatorname{diag}_{n} \left( \frac{1}{n^{n}} \right) \right) = \left( \operatorname{diag}_{n} \left( \operatorname{diag}_{n} \right) \right) = \left( \operatorname{diag}_{n} \left( \operatorname{diag}_{n} \right) \right) = \left( \operatorname{diag}_{n} \left( \operatorname{diag}_{n} \right) \right)$ 

ئے فی بیایہ

THE BOY DES

Feb. 325 33

تضم بطريركية صربيا ٢٢ أبرشية تتوزع في

لا يعتاج المرا الى كثير عناء ليتبين التأثي

والدفاع عنه مدى العصور،



البطريرك بافل يقود مسيرة احتجاج في لعد شوارع بلفراد في ٢٧ كلاون الثاتي

علالة على الأرض؟

يفيتش واتمامه بزرع الشقاق والتسبب باراقة النماء للمُدافظة على السلطة، ومنطق الدعاء للحكام والملوك في كثيراً عن الصرح البطريركي العاروني في بكركي من حيث المرجعية الوطنية ارتيسيهما. فكلاهما ملاذ لاصحاب الشكوي من جور الحكام الى القلقين على مصير بلادهم الكنائس الارثونكسية؟ (ضَّاحَكُا) طرحٌ على صحافي الماني هذا السؤال في شكل آخر قائلًا، "مل هناك حرب عادلة!". فأجبته اذا كانت مُناك حرب علالة في الجنة، فُلماذا لا تكون هناك حرب

ويذكر للكتاب المقدس ذلك صراحة في رؤيا بوحنا ويرسم صورة عن حروب الشيطان. الدرب البفاعية أمر عادل اما احتلال الاراضي والطمع بارزاق الأذرين وممتلكاتُهم فهذا لمر شيطاني ُغيرٌ مقّبول. ﴿
قَالَمُ عَلَيْهُ مُعْلَقًا اللَّهُ عَلَيْهُ وَمَا نجم ﴿
قَالُ تَبْرِرُ الْدَرِبُ الْعَامِلَةُ مَا حَصَلَ فِي الْبُوسُنَةُ وَمَا نَجِمُ عن ذلك من منابح في حق كل المجموعات اليوسنية والصربية والكرواتية

-- تعرض شعبنا لمآس كثيرة وحملات ابلدة منظمة في محطلت تأريخية عدة، وخصوصاً خلال فترة الحكم النازي، وكان. عليناً أن تدافع من انفسنا، لكننا لم نصع يوماً وأن نسعى الى اضطهاد أي شعب وانتماك حقوقه. قالُ يسوعُ ليس هناك اعظم من أن يبنلُ الانسان نَفسهِ فَداُّ عَنَّ لَّحِبَاتُهُ، وهكذا من يخَلَفُعُ عن أهله ووطنه ويعرَّضِ كياتًا للشخصي لخطر التصفية للجسدية هو قديس مكرّم، فأي تضميةً اعظم من ذلك، شرط ان لا يقتل في حربً

يجب الدفاع عن الايمان بالكلمة، فالسيد المسيح لم يستعمل السيف في نشر الكلمة وكذلك الرسل والقديسون. لقد اعطانا الرب عوض ذلك الدرية والكلمة، ومن اراد ان يقبل المسيحية فمو حرٌّ في ذلك

الأيمان مع المسلمين ه ما مو الغارق اذا بين مملكة الله ومملكة الإنسان؟ علمنا يسوع انتا ارضيون وسماويون، وكلنا بعلم ان مملكة الرض موقَّتة ولن تدوم بقدر أأملك السماوي. لكنّ هذا لا يعني التخلي عن واجباتنا الارضية، بل الاحرى بنا ان نكرم النسان الذي تضج فيه روح لسبع الله، وندن نتقاسم هذا الايمان مع المسلمين النين يؤمنون بالبوم الآذر مثلنا، ومنا يقتضي منا العمل على أنما عالمنا.

هُ تَدِيثَتُ عِن قُلْمُضُوعِ لِلقَوةِ وَالْاَتَمَاءُ امامِها، فَهِلْ يِنَفَقَ ذلك مع قول السيد المسيح "من ضربك على ذبك الايمن يطرح الكثير من الاسئلة حول منه المسألة. فانا

غربني أحدهم ورددت عليه بصفعتين فسيرد بثلاث، وهكذا الى أن يتطور الأمر الى عراك كبير وخصومة. ونعن نقول أن الرد على الصفعة بتقديم الفد الايسر يفسح العجال ولاسعاً أمام الشيطان للتماديُ في غيه، لذا يُجِب النظر الى الامر من زاوية القديس بولس الذي قال: "لا تسمحوا للشيطان أن يسيطر عليكم".

عندما كأن اليمود يسوقون السيد يسوع المسيح الى معلمم لمعاكمته، قام أحد الحراس ونطبه فقال له يسوع، ان كنت تكلمت بسوء، فبيّن أين هُو السوء، وان بصواب

أَذَا كَأْنُ للسيد موقف مما جرى له. بحسب شريعة موسى العين بالعين والسن بالسن، ويعكن اليهود في هذه الدال أن يردوا على الشر يتلقُّون منه، وفي هذه الحال يمتلك الشيطَّان زمام المبلدرة. الامر مختلف تماما لدى المسيحيين حيث أوصانا الرب بأن يتولى النبر زمام المبادرة. هذا يعني ان أبادر اولًا وكمسيحي الى فعل الخير من غير ان يؤدي ذلك الى

الأساعة إلى كرامة الانسان وحقوقه. قال لنا يسوع سأتركَّكُم كنملان وسط نئاب، ومنا ما حمل أذا أنقضت للنشاب علينا من كل الجمات، ولا اعتقد أن الرب يريدنا في هذا الوضع، بل يطنب منا أن نملم للنذأب الضارية كيف تتصرف كخراف يسوع الوديعة، ثم هناك مسألة مهمة جدا تديث عنها السبد يسوع المسيح عندما اوصانا ان كونوا عكماء كالميأت وودعه كالدملان. ويفترض في هذه الدكمة ان تدمينا من شر تمزيق الذَّاب لنا وعدم التحول وحوشا كاسرة في أن واحد، إذا كان المرَّ خيراً فقط فسينسر الكثير، ويتدول كائناً ادمق، أما اذا كان دكيماً فقط فسيتدول الى طريق الشر عاجلاً أم آجلاً. أذاً النير والدكمة صنوان

🙀 أَلَمَذُه الاسباب طَررت النزول الى الشارع ومواجهة رجال الشرطة دفاعاً عن الطلاب؟ - نعم نزلت الى الشارع كى يتذكر كل الصرب من دون استَثناء معاني الدكمة والدير، واشكر الرب ان الطلاب برهنوا عن مستوى عال من النضج السياسي والممارسة الديموقراطية فتظامروا في الشوارع من غير

ان يتسببوا ولو بمشكلة صغيرة.

جاتب الدق الكرّة؟ من تعبد الكرّة؟ - لا تتدخل كنيستنا في المسائل السياسية، لكن المتظلمرين يعبرون عن رغبتهم في الحرية والعدالة والمساواة وتدرير وسائل الاعلام من الميمنة والاعتراف بتتائج الانتخابات البلدية. وكان من الطبيعي ان نقف للى جانب الدق، فكنيستنا تحترم تصميم المعارضين الذين عبروا عن مواقفهم باسلوب حضاري، ومدًّا أمرّ يجدرّ بالعالم كُله أن يحترمه ويفكر في مُعانيه السامية من حيث وعي شعبنا وثقافته الديموقراطية.

﴿ أَتَوُّمَتَ الْكَنيَسَةِ الرئيسُ مَيلُوسَيفيتش بمحاولة زرع الشقاق والتسبب باراقة الدمه وخيانة صرب البوسنة، فهل يعني ذلك لتكم الى جلب المعارضة والطلاب في ما يطالبون به؟ – لم تدعم كنيستنا اي طرف ولا تعنينا الامور

السياسية بشيء، وعلى الشعب الصربي أن يحسم خياراته. ميلوسيفيتش رئيس صربيا ومَّن وأجبنا ان ندعوه الى التصرف بحكمة لدفظ شعبنا وبلادناً. مبادى الكنيسة ولضحة جدا من حيث تدبيد الخط السياسي الذي يجب أن يتبعه القادة. قال القديس بولس كلُّ ما تـقومون به، افعلوه لمجد اللم. وهذه العبارةُ المباركة يجب ان تتحكم في مجرى حياتنا، أنا اردنا أن

نكون مسيحيين حقيقيين، وعلى السياسيين ان يعملوا لمجد الله الى جانب اهداف خيرة أخرى. نحن لا نؤيد أحدا ولكن بجب تعقيق العدالة وتأمين احترام حقوق الانسان بكلُّ الاشكالُ الممكنة، وعلى السلطات احترام ارادة الشعب التي يعبر عنما من خلال

الإنتخابات الدرة. 🗣 يتحدث البعض عن امكان نشوب حرب اهلية، الا تخشى نلك؟

- أصلى آلى الله كي لا يحدث هذا الامر لأن جروح الدرب في البوسنة لم تُندمَل بعد. فكل حرّب هي مُنّ الشيطان، خصوما ان نوعية الحروب تختلف، فان يتصادم بأدان متجاوران شيَّ، وان يتقاتِل الاخ مع أخيه والجار مع جاره في الدرب الاملية شيء أذر. ومنا يعني شريطاً كبيرا من الاحقاد التي لا تُنتهي وقد اختبر اللبناتيون مذا الوضّع المؤسف واتّمنى الا يحصّل مذا الامرّ

في أي مكان من العالم.

### المتمردون الألبان يستولون على بلدتين ويشككون في التزام بيريشا الاتفاق



تعردون البان مصلدون في برميت.

واصل المتمردون الإلبان تمددهم في بنوب البلاد واستولوا اس على بلدتين اضافيتين على رغم الاتفاق الذي توصل اليه الرئيس سالي بيريشا مع زعمة أعزاب المعارضة ، ولقي تأييداً أوروبياً المرب المصرفة ، ولتي تسييدا الإربيد وخصوصا من وزيرالغارجية الايطالي المبرتو ديني الذي اعتبره " خطوة كبيرة " نحو اقرار السائم في الباتيا. ويدعو الاتفاق المؤلف من تسع نقاط ، والذي وقع بعد معادثات استمرت يومين ووساطة لمبعوثين اوروبيين كبار ، ألى تأليف حكومة موقتة من جميع الاحزاب الرئيسية للاشراف على الانتخابات التي ستجرى في حزيران. الا ان تنظورات أمس أظهرت أن على بيريشا ألُان اقتاع المتمردين في الجنوب بالقله اسلحتهم والتزام بتود هذا

ومن المقرر أن تبدأ الاتصالات فوراً ومن هدور ال تبدأ المنطقية ورد لتوزيع الدقائب الوزارية ، غير ان ميلسين معارضن توقعوا مفاوضات معبة مع الدزب الديموقراطي الداكم الذي يتزعمه بريشا في شان المناصب الامنية الرئيسية .

ويساور المتمردين الذين باتوا بِسيَطُرونَ عَلَى سَبِعَ مُدُنَّ فَي ٱلْمِنُوبُ شكوكا في وفله بيريشا بالتزاماته • وتعمد بعضهم التمسك بمطلب استقالة

وروى شهود ان المتعردين سيطروا على بلدة بيرات في جنوب الباتيا اثر السحاب قوات الجيش مِن ثكنه الاحد بعدما بث التلفزيون لبأ توقيع اتفاق تأثيف حكومة وحدة وطئية واجراه التَّفَابَاتَ جَدِيدةٌ ، وقَالَ طَبِيبُ أَبِي مستشفى البلدة أن شفصا قتل و- أ جرحوا في اطلاق نارعشوائي ولكن لُمُ تَعْصِلُ مُواجِهِاتُ بَينِ الْمَتَّمَرُدِينَ وقوى الامن ، وصرح ناطق باسم سُكُانُ البلادة اتَّهمَ يُرحبونُ بُفكرةُ تأليف حكومة انتقالية ، مع تأكيده

طرورة تقديم بيريشا باستقالته . وافاد مراسلون أن المتمرديين رستولوا أيضًا على بلدة برميت على مسافة ١٢٥ كيلومتراً جنوب تيرانا بعد اشتباك قصير مع عاميتها آلتي

أنسحبت مخلفة خمسة قتلى وكميلت

سيأسية (\_) وعلم اجبارهم على

الادلاء بتصريدات سياسية". وأضاف:

"في جو سياسي يتدنث فيه الجميع

عنَّ القَلابُ ، من الطبيعي أن تَوْكَدُّ

القوات المسلعة ولاءما للنيموقراطية ،

هي ا*شارة الى البيان الذي اص*رته

رئاسة أركان الجيش التركى السبت

وأكنت فيه تمسكما بالسموقراطية"

وانتقد الرثيس التركي قصيدة

نظمها نائب رئيس مجلس النواب

ياسين خطيب أوغلو عضو الرفاه

وتشرتها الصحف في نهلية الاسبوع

الملضي ورأى ان "من الطبيعي أنّ

يصدر عن الجيش رد فعل على مثل

هنّه القصيدة التي تستهنف احد

قائنة. ينبغي عدم أجبار الجيش على

الدفاع عن نُفسه". وينكر أن خَطيب

أوغلو حمل في قصينته على ناتُب

رئيس الاركان ألجنرال شفيق بهر

وعلى قائد البدرية التركية الأميرال

ولاحظ ميميريل "أن بعض ألصدف

الاسلامية ينتقد البيش يودياً . يجب ان يتوقف كل هذا" .

وجأه نشر القصيدة وتصريحات

بيميريل في ظل التوثر القائم بين

الجيش الني يعتبر حامي علمانية

الدولة والرفاه، بعد التوصيات التي

أتخذها مجلس ألامن القومي وطلب

فيها من الدكومة لتخاذ أجراءات

قَلْسِيةَ تَلْحُدُ مِنْ نَشَلُطَاتَ الْإِسْلاَمِينِ

المتطرفين. وقد امتنع اربكان عن

توقيع هذه الاجراءات ثلاثة ايام، ثم

رضُغُ الاربعاء الماضي . وسيناقش

مجلس الوزراء هذه الأجراءات الثميس

ويتزايد الضغط على تشيار

للنسخابُ من الاكتلاف الحكومي من

لكن حزب الطريق القويم قال

قه سيحاول اقناع الجناح الاسلامي في

الحكومة بتنفيذ التوصيات المنأمضة

للاسلاميين ألتي يطالب بما البيش

وقال نائب ركيس الدزب سيمان

بِلْكَاسَى ؛"سنتخذ الآجرا؛ الثارمة في

الاجتمأع الوزراي المقبل لتنفيذ هذه

التوصيات". وأكد تأييد حزبه لمخالب

القعاران

ومع تصاعد التوت السياس

أفانت وكالة "أنباء الاناضول" التركيد

شبه الرسمية ان قنبلة انفحرت اما

مكاتب اللغرة المعلى أحزب الرُفاء عي المكاتب الماء على الماء الماء

اسطنبول مَن غُيْرِ إن تَوقَعَ ضُعَاياً . `

وأوضعت ان القُنبلة اتشطارية

ويدوية الصنع وضعما مجمونون

وانت الى تعظم زجاج المكاتب

وكأتت قنبلة اخرى انفجرت الاعد

امام مكتب شركة صناعة الطيران

التركية في باكيركوي في الشمر

الاوروبي من المدينة والمقت اضراراً

ولايتي غي انقرة على صعيد أخر، وصل وزير

المجاورة ـ

مانية طفيفة .

أجل أسقاط حكومة اربكان .

غوفين اركايا ـ

كبيرة من الأسلحة. وفي غَدِيوكلسترا على مسلفة ٣٠ كيلومترا عن الحدود اليوتانية ، قال زعيم المتمردين البنرال المتقاعد لجيم جُوزَمُينَا لَهُ رَلْضُ عَنْ آلْتَفَاقُ وينسقُ مع الطِّمات الإخرى التي يسيطر عليما المتمردون . ومدد الاتفاق اسبوعاً عفواً عن

المتمردين انا سلموا أسلمتهم. ولكن جوزمينا قال: "في هذه المرحلة لايزال موقفنا هو أن على بيريشا الاستقالة قبل أن نسلم اسلحتنا". وقد عارض بيريشا بقوة سابقا أي لأتلاف مع الاشتراكيين ( الشيوعيين سابقا)، النين أقلموا نظاما قميها حكم

لَبِلاد 20 سُنَّهُ لَكُنُّهُم تَخَلُوا بِعُد ذَلْكُ رسمياعن الشيوعية، وقالٌ أن حزبه ربتع توقيع لتفاقلت معمه ووصف باسكال ميلو من الدزب النبم وقراطي الاشتراكي المعارض الاتقاق بله "خطوة أولى مممة جد ربما ظهر بعض المشكلات عندما نبدأ توزيع الوزارات في امكانكم ان

يتخيلوا أن مُناصب مثل وزارة البلخلية معمة ". ميم. من جمة أخرى ، وصف ديني ، في ختام زيارة خلطفة لتبركا الاحد ، الاتفاق بقه "خطوة كبيرة نئو اقرار السلام" في ألباتيا. وقَال أن "لا شرعية" امتمردي الجنوب و"لا خيار لهم سوى تسليم سلاحهم "، واضاف ان "المجتمع البواي بريد حلا سلمبا الازمة وقد حصلنا اليوم

على ما كنا فريده ". ورأى اثر لقظه بيريشا وندو ثلاثين سينفعان نحو "مرحلة جديدة من العملية الديموقراطية بين الحكومة والمعارضة ".

واضطلعت روما بدور كبير لدل والمستعدد المالية ونظمت السبت والاحد في تيرانا اجتماعين مع احزاب المعارضة توصلا الى الاتخاق مع

( اب، و عن ف، رويتر )

### بدء محاكمة ٣ بوسنيين مسلمين وكرواتي متهمين بجرائم حرب في حق صرب

السَّانِقَةِ، مُحَاكِمةً ثَلاثُةً بوسنبين مسلمين وكرواتي في أولَّ دعُوَّى تتعلق بجرائم حرب إرتكبت في حق صرب بـوسـتـيـن في معـسـ

وجا؟ في القرار الإتمامي المؤلف من 29 سخمة أن بدلاليتش وموسيتش وبدليتش تولوا من نيسان الى كانون

وتند منه المداكمة حدثا بالنصبة الى العكمة الدولية التي تتهمها باغراد وصرب البوسنة بالانحياز ضعهم. والمتممون في هذه القضية الثالثة التي تنظر فيها المحكمة، زينيل بيلاليتش وحازمً فيليتش ولسد للنُذرُو وزُدراَفكُو موسيتش، هم الارفع رِتباً عسكرية موسيسان، بم الرائع رئيا تسعريا يمثلون المامما حتى الآن. وهم ايضاً المتممون الاوائل تسلمهم الدول التي ينتدون اليما الى لاهاي، فضلاً عن انها المدة الاولى تحاكم مجموعة من المتممين نفعة واحدة

لاول 1995 في تشيطيبيتشي مسؤوليات عليا بالمقارنة مع حراس المعسكر والاشخاص الأخرين البوستيين ولم يتنظوا أمنع هذه السأرسات. وهم ممتعون كذلك بارتكاب اعمال تعذيب وقتل 15 معتقلاً على الاقل بين ربيه 1991 وخريفه. لما لاندزو فكان حارساً

بنأت أمس محكمة الجزاء الدولية وهو يحاكم بتهمة المشاركة مباشرة في ظر في دائم الدور في بوغوسلافيا فتار خسبة أشفاص وتونيد الكريرين المعتقلين. واوضّح القرار أن المعتقلين في

المخيم كاتوا يضربون بكابلات فولاذ وعصي خشب وحنيدا ويحرقون بمقصأت محماة ويكبلون بأسلاك مكمرية. كما كاتوا عرضة للأغتصاب. وقد رفعت الجلسة التي استمرت ثلاث سأعات وحضرها حشد من المدابين الذين يعترضون على الاجراءات والاصول المتبعة في المحكمة، الى اليوم. وطلب الادعاء الاستماع الى ٧٦ ناجياً من المعتقل بصفة شموت ويرى صرب البوسنة في هذه المداكمة

فرصةً للتأكيد أنهم لم يكونوا وحدهم المسؤولين عن عمليات الاغتصاب والتعذيبُ والقنل التي شهنتها الدرب. وسبق لبالي وبلغراد أن اتممتا المدكمة الدولية بالأنجيار ضد الصرب؛ خصوصاً ان اتمامات اليمم هم من الصرب. ويتوقع في وقت لأمق من أذار الجاري ان يصدر القضاة حكمهم في

تُبِيادُلُ الصُورِ عن المجال الجوي أو

شكل الاتفاق الذي يجرى اعداده بين

روسيا والدلف نالك أن موسكو تطالب باتفاق ملزم قانوناً يتطلب معادقة

براملات كل الدول المعنية، في حين

وأقلد ديباوماسيون إن البلف

وروسيا لحرزا ثقدماً كبيراً في شأن

مضمون الوثيقة منذ كأذون الثاني

الماضيّ. وقالُ مصدر في العلف انْ

بريملكوف وسولانا اتفقا على عقد

لقه جديد "في وقت سريع نُسبيا"

من غير أن يذكر ما أنا كَأَنْ اللَّقَّاهُ

الرابع وأنا سيعقد قبل قمة والسنكي

أو بعدها. وكشفوا أن سولانا قدم اليُّ

بريملكوف مشروع اتفاق من ١٥ صفحة.

الى أَلُمأَأَنَا مُستَمَلًا جَوَلَهُ فِي أَسيا

الوسطى ينزور خلالها على ألتوالي

كازاخستان وقرغيزستان واوزبكستان

وتركماتستان وهي دول انضمت عام

١٩٩٤ الى برنامج الشركة من اجل

السائم الذي اقترحه الحلف التطلسي. وأوضعت مصادر ديبلوماسية ان

سولَّانًا يرغب في الأسراع في قتعضيرٌ

للمنَّاوراتُ العسكرية المُقرِّر أَجراؤُها في

اطار هذا قبرنامج من ١٥ ايلول قي

(أب،ومرف)

٦٥ منه في كارُلخستان.

وغادر سولانا موسكو أدس متوجها

وتكمن نقطة النلاف الثانية في

معلومات عن تدريب القوات .

يقترح الدلف صيفة اكثر مرونة

الخارجية الايراني النكت رعلي أكبر ولايتي ألى أتقرة أتياً من دُمسَة بعث أيام من القوتر الذي شمنت العلاقات التركية - الكيرانية في ضع تبادل طرد الديهاوماسيين بين البلدين اثر اتحاء اتقرة طمران قَضِيةً دُورَان تأنيتش التي استمرتُ بالتدخل في شؤونها الداغلية من سنة وهو متهم بقتل واغتصاب وتعذيب المسلمين في شمال غرب

#### حذر الرئيس التركى سليمان فيميريال الاسلاميين ألاتراك من استفزاز للجيش، مع تعرض نائب رئيس الوزراء وزيرة الخارجية تانسه تشيار، الني يشارك حزبما الطريق القويم في الائتلاف الداكم برئاسة رئيس الوزراء نجم الدين اربكان زعيم حزب الرفاه الاسلاميء لضغوط لتقنيم استقالتها في محاولة لفرط هذا

ولايتي أكد "السيطرة" على الازمة مع تركيا

أربكان حذّر الاسلاميين من استفزاز الجيش

وتشيلر تتعرض لضغوط لفرط الائتلاف



رئيس الوزره التركي نجم الدين تربكان – إلى اليمين – لدى استقباله وزير الخارجية الايراني الدكتور علي لكبر ولايتي في ققرة لمس.

ونقل الوزير الايراني رسالة الى طريق دعوة سفيرها محمد رضا بيميريل من الرئيس الايراني علي بلقري الى تنطبيق الشريعة الاسلامية أكبر هاشمي رفسنجاني ضمنما دعوة في تركيا في احتفال اقامه رسمية له للمشاركة في العّمة المقبلّة الاسلاميون الاثراك في ضاحيـة أمنظمة البؤتمر الأسلامي المقرر عقدها سينكان قرب العاصمة أوائل شباط فهنكة الموسر المستدين استرر مستد في كانون الاول في طمران ، وجاء في بيان المرئاسة المتركية أن ديميريل شدد لمدى استقباله ولايتي أن الساضي ، ألامر الذي اشأر استياء العسكريين الاتراك . `

وسرح لمدى بدء محادثات مع أربكان ان "المشاكل التي شمدتما العلاقات بين البلدين في الايام الاذبرة باتت تحت السيطرة بفضل موقف حكيم وعبور". أما أربكان فقال أنْ "تركياً وأيران أن تتدخل احداهما في الشؤون الدلخلية للاخرى وكل دوَّلة تندِرُ بنفسها علاقاتها الْخَارِجِية".

كنبك التقى وزير النارجية الايراني تشيلر، وسيفانر تركيا (و ص ف، رويتر ، 1 ب)

"العلاقات التركية -الايرانية تقوم على

مبدأ عدم التُدخل في الشؤون

1

الداخلية".

### صحافي تايواني خطف طائرة الى الصين

بيجينغ – أب، وس ف، رويتر – خطف صحافي تايواني في الاربعين من عمره يدعى ليو شأن شونغ، أمس، طلارة "بوينغ – ٧٥٧" تابعة للخطوط التايوانية الداخلية تنقل ١٥٠ راكبا وطاقما من ثمانية اشخاص، حطت في مطار شيامن في جنوب شرق الصينُ حيثُ سلم نفَّسه الَّى الشرطةُ طالبا "اللَّجَوِءُ السَّبِاسَى بي جبات سري بدجة أنه "ضية للقمع السياسي". وافادت شرطة شيامن أن الصدافي صب البنزين على ثيابه ومدد قائد

الطائرة باشعال نفسه أذا لم يتوجه بها آلى اي مكان في الصين. وابلغ وزير الدفاع التابواني شيانغ شونغ لينغ الى البرلمان أن الطائرة خطفت على مسافة ٢٠ ميلا بحريا شمال شرق جزيرة بينفو بعيد اقلاعها من كاوسيونغ في اتجاه تايبه.

"وصرحت ناطقة باسم المطار ان "الدادث لم يوقع اصابات وان كل شيء على ما يرامُ". وقالت أن "الطَّلَارة غادرت المطار" لاحقاً عائدة إلى تأيوان. وَّفِّي تَايَبُهُ، طَالَبْتَ الدكوَّمة بِيجِينَغُ بأن تُعيد خاطف الطائرة فُوراً، لمحاكمته.

#### ٢٥ قتيلاً في كولومبيا

بوغوتاً — وص ف — اعلن الجيش الكولومبي لمس ان ٢٥ شخصا هم ١١ عسكريا و١٤ مننيا قتلوا في لماية الاسبوع الماضي في شمال كولومبيا ووسطها وغربها، بعد معاودة المجموعات المسلحة عملياتها. وكلنت اعنفها في مقاضعة كُورُولاهِ في منطقّة أوراباً، كيث قتل الاحد عشرة اشخاص في محل للحلويات وفي حانة، واتهمت الشرطة "القوات الكولومبية الثورية العسلمة" بشن مذد الُعمَّليات، واخضعت المنينة منذ امسٌ للرقابة العُسكريةً. وفي مقاطعة انتوكيا. اغتال مجمولون اربعة اشخاص، فيما قتل ١١ عسكريا

في استبلكات عنيفة بين العيش والثوار في غرب البلاد. وصرح وزير الدفاع غييرمو البرتو غونزاليس أن اجتماعا امنيا استثنائيا سيعتد تتقويم الوضع في البلاد. وقال أن القوات المسلحة انتقلت الى وضع المجوم في مجال مكافعة الأرهاب، مبررا بطلك مقتل هذا العدد الكبير من الجنود.

#### متبيم ثالث في انفجار اوكلاهه ما؟

نيويورك - رويتر - نشرت مجلة "تايم" الاميركية في عديها الصادر الاحد، ان مكتبُ التحقيقات الفيديرالي "اف بي أي" يبدت عن رجل ثالث في قطية تفجير البيلي الاتعادي في ولاية اوكلاهوما الذي راح ضميته ١٦٨ شخصا، علم ١٦٩٥ . وانرجل هو روبرت جاك ويحاول الـ"اف بي اي" أعتقاله منذ اكثر من

وأوشئت أن المكتب غير مستعد لتصنيف جاك مشتبها فيه او احد المدلك التستيقات التي يجريها، لكنه يريد استجوابه في اطار محاولة اعادة تقويم نشاغات المشتبه فيمه الرئيسيين ومها تيموتي ملكفاي وتيري ليكولاس. دمن العقرر أن يمثل ملكفاي امام المحكمة في ٢١ أنار الجاري بتمهة الهجيم على المبنى الفيديرالي في اوكلادوما سيتي. ولا يزال الآلف بي أي يبحث عن رجل ربما كان مع ماكفاي عند تأجيره الشاحثة للتي حملت العنفجرات المصنوعة محليا من الاسمدة وزيت الوقود.

#### اعتقال ٢٥ متظاهراً في باريس

باريس – وص ف – افاد مصدر في الشرطة امس ان ٢٥ متظاهرا اعتقلوا مساء الاحد في ساحة الباستيل اثر تظاهرة احتجاج على قانون المجرة الجنيد الني قدمه وزير الداخلية جان - لوي دوبريه. ذَّلْكَ انه عُلَّى رَجْم طلب منظمي التَّظاهرة من الجموع التفرق بعد انتمائها، ظل مُدعِ • ٤ شخصاً في الساحة وحاولوا بعيد الثامنة حساً ، وقف حركة السير بالقاه صنَّدينَ قَعَامَةً فَيَ الشَّارِعَ. عندَمَا تَدَخَلَتَ الشَّرِطَةُ وَاعْتَقَاتُ ٢٥ منجم وَعَاد المِدوَّ الى التي السَّانَةِ ١٩.٤٥.

Al Bustan festival

Tuesday 11th March

the Empress Eilsabeth"

Wednesday 12th March - 8.30 p.m.

Thursday 13th March - 8-30 p.m.

Dr. Brigitte Hamann.

Wanderer Piano Trio.

Raphael Pidoux, cello

Wanderer Piano Trio.

Saturday 15th March.

June d Co

Mozart, Beethoven, Schubert,

Vincent Coq. piano

Schubert, Brahms

Jean-Marc Phillips, violin

An illustrated lecture

"An Evening with

8.30 p.m.

International Festival of Music and the Arts.

11th ↔ 16th March

# 

The Empress Elisabeth

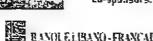
Main Sponsor AUSTRIAN AIRLINES >

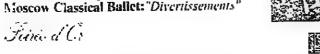
WEEK IV

co-sponsors:









關係

Sunday 16th March MATINEE 3.30 p.m. EVENING 8.30 p.m.

MATINEE 3.30 p.m. EVENING 8.30 p.m.

Moscow Classical Ballet: "Divertissements" All performances begin at 8.30 p.m. precisely, except for the afternoon methode on 16th March which begins at 3.30 p.m. precisely.

Latecomers will only be allowed in the Auditorium at the First interval. Box Office: Hotel Al Bustan tel. (01) 425258, (03) 726476 - 75200034, (04) 97234375. Libraine Antoine - Hamra tel (01) 344220 . Libraine Dedicace - Ashmileh tel; (01) 327795.

### محادثات ايجابية بين بريماكوف وسولانا و "خلافات" تعوق التوصل الى وثيقة مشتركة

"الذلافات في وجمات النظر مستمرة" مع حلف شُمالُ الأطلسيُ على رغم تعقيق "أمور أيجابية" في المعادنات للتي أجراها الاحد الامين العام للحلف خافيير سولانا ووزير ألخارجية الروسي يفغيني بريماكوف وكرست لمشروع توسيع الحلف ليشمل دولا من أوروبا

ونُقَلت وكالة " الترفاكس الروسية المستقلة عن بيأن للوزارة: "بدتنا في ردود دلف شمال الاطلسي على الاقتراحات التى قدمتما روسيا قبل زيارة سولاناً . والذلافاتُ في المدانئات ستتواصل

الاميركية-الروسية المقررة في 19 اذار و ۲۰ منه في ملسنكي بين الرئيسين الروسي بوريس يلتسين والاميركي بيل كلينتون. وتناول اجتماع أس خموصا الطلب الروسي أن يتعمد الطف عدم نشر أي بنية عسكرية في اراضي الدول

وتمدف مُذه الجولة من المدادثات ،

### الاعضاء الجدد ، وقال مصدر في الحلف ، اكنت وزارة النارجية الروسية أن رفض ذكر اسمهُ ، أن سولُاناً أقترح في المقابل "لجراءات ثقة" متبادلة مثل

وجمات النظر مستمرة في شأنّ سلسلة من المسائل "، واشاف ان وكان سولانًا وبريملكوف اعتبرا في بيان مشترك صدرالادد أن المدانثات تقدمت أفي شكل ايجابي" وان "الطرفين يمأولان تقريب مواقعهما وسيستجران في العداندات" التوصل الى "وثيقةُ مُشتَركة" ـ وللمرة الأولى لم يشَر البيان الى وجود ٌ ذلاُخَلتَ فَي وجمات النظر".

ومي التالثة منذ عطلع ١٩٩٧، الي تمميد الطريق امام القمة أم

### البوسنة علم ١٩٩٢ ـ (اب، رويتر، وص ف)

### جمعينة نجاز جونيه وكسروان – الفننوح Association des Commerçants de Jouniellet Kesrouan - Froul

IOUNIEH ET KESROUAN - FTOUH

1/9 FAST LANGE

1

جوات وشهر نسوق جرزان

مساطعة إحدام بنيهر التسوق في كسروان - شباط ١٩٩٧ ، ثم يسجب النوميولا منصاء الجمعة ١٩٩٧/٢/١٨ ، في ATCL - كسليك مباشرة على منتاء الجمعة FUTURE T.V . في Halling - كسليك مباشرة على منتاشة الحرك الحلية والفضائية، برعاية وحضور معالي وزير الإقتصاد والتجارة الأستاذ باسين جابر وبالإشتراك مع Sanica وبالإشتراك مع GEMAYEL و GEMAYEL . ولما تبيّن بنتيجة السحب أن جائزتين

رئيستين وهما شيارة LANCIAY ومجموعة سجاد عجمي لم تكونا من نصيب الستهلكين. وأن أوراقهما ما زالتا لذي الجمعية، فقد أعيد السحب عليهما ظهر يوم السبت في ٨ آذار الجاري وفي نفس المكان. بالتالي جمعية كارجونيه وكسروان – الفتوح تشكر كل من ساهم في إنجاح سهرة التومبولا:

PERA AZZAM O BALLANTINES O MAISON SWISS O CHATEAU MUSAR O ATCI

| الرقم الرابح  | غممق                           |        | الجائزة            |
|---------------|--------------------------------|--------|--------------------|
| 97792         | Ets. JOSEPH TABET & FrsJounieh | \$250  | قسيمة شراء بقيمة   |
| - 1400        | Ets. JOSEPH TABET & FrsJounieh | \$250  | قسيمة شراء بقيمة   |
| 171175        | 4 POINTS - Jounieh             | \$ 250 | قسيمة شراء بقيمة   |
| 122277        | BETWEEN - Jounieh              | \$250  | قسيمة شراء بقيمة   |
| 12.09.        | CHAUSSURES IRANI - Auto. Sarba | \$250  | قسيمة شراء بقيمة   |
| V2229         | CHEZ PIERRE - Jounieh          | \$250  | قسيمة شراء بقيمة   |
| 44-55         | TEAM NINE - Jounieh            | \$250  | فسيمة شراء بقيمة   |
| 177909        | Ets. ANTOINE NAKHLE - Kaslik   | \$ 250 | قسيمة شراء بقبمة   |
| 1940 - V      | FRENCH CORNER LAVAPIUMA        | \$250  | قسيمة شراء بقيمة   |
| r - vr        | KALACH - Jounieh               | \$250  | قسيمة شراء بقيمة   |
| 549 L4 -      | L'ESCALE - Jounieh             | \$ 250 |                    |
| 10-41-        | MAX MARA - Kaslik              | \$250  |                    |
| TATE V        | SARKIS JOSE - Jounieh          | \$ 250 | قسيمة شراء بقيمة   |
| flayf-        | SAWAN JOAILLERIE - Kaslik      | \$ 250 | قسيمة شراء بقيمة   |
| 114161        | T.D.BUS - ESPACE 2000          | .\$250 | قسيمة شراء بقيمة   |
| 127.V.        | SAMIR SPORT - Tabarja          | \$ 250 | قسيمة شراء بقيمة   |
| 144 FV1       | THIERRY RAYMOND - Espace 2000  | \$250  | قسيمة شراء بقيمة   |
| a salkirs a A | TECHNO SOFT - Jounieh          | INTER  | إشتراك 10 ساعة VET |
| ۵۳۳۷۸         | WHITE LINE - Tabarja           |        | معوة لثمانية أشخاص |
|               | GOLDEN STAR - Jounieh          | \$ 150 |                    |
| 17770         | WHITE LINE - Tabarja           | •      | ىعوة لثمانية أشخاص |
| 12V           | LA PRECIOSA - Jounieh          | \$ 250 | قسيمة شراء بقيمة   |
| 1797          | CHIA-BEE - Tabarja             | \$ 250 | قسيمة شراء بقيمة   |

| تحص التعالي:      | المتعدد | Control of the Contro |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|-------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| الرقم الرابح      | <i>ق</i> مة                                                                                                     | تقد                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | الجائزة                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| •• ^^-            | METRO Autoroute                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| TPPPTV :          | Joaillerie Gemayel - Kaslik                                                                                     | Vizametiem - FAM                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | A PALLO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| . PE107 W         | Galerie MELKI - Jounieh                                                                                         | The second section of the second section is a second section of the second section is a second section in the second section is a second section in the second section in the second section is a second section in the second section in the second section is a second section in the second section in the second section in the second section is a second section in the second section in the second section is a second section in the second section in the second section is a second section in the second section in the second section is a second section in the second section in the second section is a second section in the second section in the second section is a second section in the second section in the second section is a second section in the second section in the second section is a second section in the second section in the second section is a second section in the second section in the second section is a second section in the second section in the second section is a second section in the second section in the second section is a second section in the second section in the second section is a second section in the second section in the second section is a second section in the second section in the second section is a section in the second section in the section is a section in the second section in the section is a section in the section in the section is a section in the section in the section in the section is a section in the section in the section in the section is a section in the section in the section in the section is a section in the section in the section in the section in the section is a section in the section in  | A THE PARTY AND THE REAL PROPERTY AND ADMINISTRATION OF THE PARTY AND ADMINISTRATION OF THE PA |
| TA-A11            | Le Cercle Hitti - Adoni                                                                                         | S                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | صالح                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| ۵۷۲۵۳             | REGENCY - Kaslik                                                                                                | PHILIPPECHAL                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 111544            | PORTEMILIO HEALTH CL<br>PORTEMILIO HEALTH CL                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 7.EVET-           |                                                                                                                 | 3500 4040 44                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 19-11-            | OREADE : Centre Mondabl                                                                                         | er 5400 maia el                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | فشيمة تتد                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 190107            | BLIOUTERIE DOUMMAR                                                                                              | the second of the control of the second of t | THE RESIDENCE OF REPORTS AND ADDRESS OF THE PARTY AND ADDRESS OF THE PA |
| የየለሽ÷ነ<br>ነለ£%-   | Ets. AZRAK - Centre Amwaj<br>Ets. AZRAK - Centre Amwaj                                                          | (1) 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | اجار ستباره<br>أجار سيارة                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 141.V             | WILD WILLY - Auto. Jouniel                                                                                      | <ol> <li>(*) 中 (App ) ユーシング (*) ** ** ** ** ** ** ** ** ** ** ** ** *</li></ol>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 11740             | HOTEL SAN GEORGIO - Fa                                                                                          | traya الشخصين                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | إقامة " أياه                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 111A01<br>.5V£11£ | HOTEL SAN GEORGIO - Fa<br>HOTEL SAN GEORGIO - Fa                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| TOATTI            | HOTEL SAN GEORGIO - Fa                                                                                          | · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Complete and the second second                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| TYTA              | AMORETTI - Kaslik                                                                                               | راغ بقيمة 300\$                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | the state of the s |
| 97217             | INTERNATIONAL PUBLISH                                                                                           | the first of the second of the | موسوعة                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| V•VVT<br>TVVV£1   | PATCHI Jounieh PORTEMILIO SUITE HOTE                                                                            | راءِ بقيمة. \$300<br>داء بقيمة Kaslib                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| IVTIII            | FRANCESCO FIORDELLI                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | المامة يوما                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| TAVAS             | FRANCESCO FIORDELLI                                                                                             | راء بقيمة 300 \$ Kaslik - \$                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | قسیمه ش                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|                   |                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |

الإستان المراجعة السعبين وهي موضعة لدى شركة "أطياب" (زبت بولس) - الميناء الجديدة - جونيه - ٩/٩١٨٥١٥ (للمراجعة السيد طوني بولس مارون) بهذه المناسبية، جمعية جّار جونيه وكسروان - الفتوح تشكر كل من ساهم في إجّاح شهر التسوق في كسروان ونشاطاته المتعددة: التوميولا، Jounien valentine's Day ، حفل إختتام شهر التسوّق ، وغيرها ...

CENTURY PARK HOTEL
CHAUSSURES IRANI
CHEIKH RAYMOND SARKIS
GIANFRANCO FERRE
MAX MARA
VIA SPIGA
FRANCESCO FIORDELLI

BENETTON ETS. ANTOINE NAKHLE NAJWAL ALTA VISTA JOSEPH EID & CO. ALPHABET

ROLLY & PAOLO BONJA AISHTI KAMISHIBAI BLJOUTERIE DOUMMAR MARCEL & MAROUN MOUZANNAR DOWNTOWN ATYAB s.a.r.l. - Ets. BOULOS W. MAROUN

SANTIAGO MOUAWAD GROUP THE CHASE CHEZ SAMI

KABAB-JI TILT GROTTE DE JETTA

#### جمعية عجّار جونيه وكسروان – الفتوح تشكر كل من ساهم في إغّاج التومبولا من خلال الإشتراك بها أو تقديم الهدايا خاصةً:

مأكولات وسوبرماركت

ATYAB s.a.r.l. - Ets. Boulos W. MAROUN, Jounieh ETS. LOUIS ZHENNI ET FILS, Ghazir FUNNY MARKET, Jeita - Faytroun GOLDEN STAR. Jounieh MARCHE BON PRIX, Maameltein MARCHE KAIROUZ, Ghazir METRO SUPERSTORE. Auto. Maameltein SUPERMARKET BOU-KHALIL, Faytroun

ألبسة داخلية

Ets. JOSEPH TABET & Frs. . Jounien



مفروشات GALERIE MELKI. Jounieh LE CERCLE HITTI. Adonis

فنادق SAN GIORGIO HOTEL, Faraya PORTEMILIO, Kaslik AMORETTI, Kaslik
BETWEEN, Jounieh
CHEZ PIERRE, Jounieh-Dbayeh 507
ETS. ANTOINE NAKHLE, Kaslik
FRANCESCO FIORDELLI, Jounieh-Kaslik
INATI, Auto. Safra
KAMISHIBAI, Kaslik
MAX MARA, Kaslik-Hamra
OREADE, Centre Moudabber
SARKIS JOSE, Jounieh
T.D. BUS, Espace 2000

أحذية CHAUSSURES IRANI, Auto. Sarba

THIERRY RAYMOND, Espace 2000

BIJOUTERIE DOUMMAR, Jounieh JOAILLERIE GEMAYEL, Kaslik REGENCY, Kaslik ROLLY & PAOLO BONJA, Kaslik SAWAN JOAILLERIE, Kaslik مطاعم

DOWN TOWN, Près Espace 2000 KABABLIK, Kaslik

حلويات

L'ESCALE, Jounieh MAISON SUISS, Jounieh PATCHI, Jounieh

متمرقات

CHIHA GROUP, Jounieh
WHITE LINE, Maameltein
WHLD WILLY, Auto. Jounieh
KATMANDOU, Kaslik
ETS. AZRAK, Jounieh-Beyrouth-Tripoli
INTERNATIONAL PUBLISHERS, Centre Amwaj
FRENCH CORNER-LAVAPIUMA, Jounieh

معاً بکسروان، ویبقی کل موسم درزان!

ملبوسات

ه الأصل الأصل

7 rubilco

#### ديبلوماسية الانفجارات

لا يزال الفائب الاكبر عما يحصل على المسارات "السلمية" مو ألموقف الاميركي. وهو عندما يظهر يكون ظهوره سلبياء مثل منع ادلتة اسرائيل في مجلس الأمن بعد قرارها توسيع الاستيطان في القَيس توسيع المستوطئات برأي واشنطن لا يساعد عملية السلام

وكذلك لا يساعدها ادقة اسرائيل دوليا. والاطراف عليهم بالقسهم الوصول الى تسويات متبادلة، ونور وأشنطن ليس اكثر من "وسيط نزيه". واساس الاستعداد للتسوية وجود "النية الطيبة" لدى الافرقاء. فْالنُّوايا الْحَسنة قادرة على تُجَّاوز كُلُّ العقبات. طُبعا اذا توافر لها

من يساعدها على التجلي. منه الوصفة الميركية تنطبق على كل الظروف، وعلى كل الاطراف سواء كنا في صميم معركة أم في صميم تقدم في جوهرها يـقول لا تنتظروا من الولايات المتحدة تصورا. فالتصور ينتج من حركة القوى نفسها؛ من نزاعاتها، من تعبها،

وليس من الوسيط الثميركي. الوسيط يعمل على مادة موجودة. يساعدها على التشكل. لكنه لا يفرض عليها اشكالا. وانا بحثت عن السبب وراء هذه الحكمة الأميركية، لن تجد سوّى اللقتناع الذّي ينتقل من العارة الى اخرى، والنبي يقول ان لي مبادرة مستقلة سيقتلها الطرفان المعنيان مهما حاولت ان

تُأَذِّذُ مصالحهما في الاعتبار. التاريخ يثبت ربما أن التقدم الذي حصل في ملفات التسوية كلها لم يكن نتيجة امشروع تقدمت به الولايات المتحدة او

فرضته على اطرافه المساهمة الاميركية كانت دائما في "فلسفة" التقدم. أي في تدديد الاطار العلم للمسموح والممنوع. على أن يتولى الاطراف بِعُفْسِهِم، مِن طريق التجربة والخطأ، الوصول الى التولفق.

والاميركيون لا يعنيهم مضمون التوافق بمقدار ما يعنيهم حصوله. وفلسفتهم لا تتجاوز مبلدئ عامة سلبية في معظمها. تعند اللاعبين، وخصوصا اللاعبين المطلوب استبعائهم. مثلما تحدد الطلبع العلم للتسوية: "خطوة خطوة"، لم شامل، لم لا هذا ولا ناك ويحسب قدرة الأطراف على التقدم، فيما الاولوية بين المسارات يحددها الاقدر على التحرك

48/33

2485V5

TELLV

47.50

75×275

14575

 $(q_{\alpha},q_{\beta}),$ 

MM S

TIVE

253470

Mr. V.

140,000

1 VA -

CENTE

 $\mathrm{CRA}_{\mathcal{A}} \in$ 

CHERRY

GLANES

MAXA

MASP

FRANC

 $\Pi_{YAB}$ 

ETN TO

RMA

CHILDE

111211

MARCE

METRO

Si PER

وخلنه

the His

مذه السياسة تشكل حميلة تعاطي عبد من الدارات مع موضوع التسوية الشرق الاوسطية مئذ أفتتحت زيارة الرئيس المصرى السابق لاور السادات لاسرائيل عصرا جديدا؛ ومي تجد في الرئيس الأميركي الحالي نصيرا طبيعيا لتوافقها ما يقال عن مزاجه السياسي العام وخُصوصا في الشؤون الذارجية. اذ لم تعرف عنه أي مُهلدرة رؤيوية في أي من الميلدين. وكثيرا ما يتحرك بعد ان يكون آخرون قد حددوا الطريق.

تشكل وحدها الدل التباعد الكبير في المواقف، على رغم لعبة القفز على العبال التي يمارسها بنيامين تتنياهو. والانفجارات مي التتمة الوحيدة المنطقية "للخطة" الاميركية حيالُ التسوية للشرق الاوسطية. أذ ما الذي يقنع المتشبئين بمواقفهم، وعينهم دائما على المتطرفين في معسكرهم، ما الذي

سياسة بهذه المواصفات تعني اتنا مقبلون على انفجارات

يقنعهم غير انفجار يعيدهم الى احجامهم الطبيعية؟ أتها ديبلوماسية فستثمار الجروح، ومن كقت جروحه أبلغ يقدم التنازلات الاكبر، أما المصيلة في التسوية التي يريدها الميركيون، مهما طالت الطريق، ومهما تكررت أعادة فتح

محمد أجرهيم

### القدس فوق كل اعتبار

#### كريم بقرادوني

تَحْكَرِتُهُ وأَنَّا اشْآهِد يَاسُر عَرَفَاتَ فَي واشنطن، الزيارة الاولى التي قام بها أبو عمار الى نبويورك علم ١٩٧٤ والكلمة التي القاما في الجمعية العمومية للامم المتحدة حين خير العالم بين المرب والسلام قائلا: لحمل البندقية بيد وغصن الزيتون بيدء فلا تتركوا غصن الزيتون يسقط من يدي. والمقبقة انه اسقط البندقية وما رُال متعلقاً بغمن الزيتون.

ُ وَاسْتَحَضَّرِتُ فَيْ نَمْنَى رَثْيِسَ لَلْجِمهُورِيةَ سلبمان فرنجيه الذي القى انذاك كلَّة العرب في مده المناسبة عارضاً التموذج اللبنائي في التعليش الاسلامي - المسيحي كحل للمسألة الفلسطينية من خلال اقامة دولة بيموقراطية يتعايش فيما اليهود والمسيحيون والمسلمون تكون القدس علصمتها. واستنتج بعض البلدتين لاحقاً أن منه الدعوة شكلت ابد الاسباب الرئيسة لتنازع حرب لبنان، بعد لقل من علم واحد، بقصد تدمير هذا النموذج الذي يتحنى حضاريا المشروع

الاسرائيلي. وروى لي الرئيس الراحل سليمان فرنبيه حوارا جرى مع أحد الموقدين الاميركيين الذي جاء يسأله رأيه في طريقة حل مشكلة القدس، فأجابه الرئيس اللبناني، القدس مهبط اعدان ثلاثة، ويجب أن تنار من جانب النين يعترفون بالميانات الثلاث اليمونية لا تعترف بالمسيمية ولا بالاسلام، والمسيحية تعترف باليمودية ولا تُعتَرفُ بِالنُّسَالُمِ الَّذِي ظَهِر بِعَدِها، أما الاسلام فيعترف باليمونية والمسيحية على حدّ سواء. انه بنطق بسيط لكنه سليم ومصيب

وتساعلت في قرارة نفسي، اين ندن من هذه الاطروحات والمواقف؟ وعزّ عليّ أن أرى محدودية ردود الفعل العربية والاسلامية والمسيحية على لَّكَلُمَّةَ مستوطنةً هُلُر خُوما في القُدس الشَّرقيةً. فالمشاورات العربية اسفرت كالمعتك عن انعقاد جامعة ألدول العربية التي دانت للمرّة الإلف وبشدة سياسة الاستيطان الاسرائيلي. كما اسفرت عن دعوة مجلس الأمن في هذا الشأن، علما بان الادارة الاميركية تعارض مسبقا صدور اي قرار يدين نسرائيل.

صحيح أن يأسر عرفات استطاع أن يحرك علطفة بيل كاينتون اثناه لقائمما في واشنطن، غير قه لم يقدر أن يحصل منه على موقف يمنع لسُرَائيل مِّنُ اقَلَّمَةً مُسْتُوطُنة هار حُوماً. وصَحَيِحٌ أن الزعيم الفلسطيني يلوح باعلان مولته المستقلة ويطألب بـ"وقفة عربية" امواجمة التغيير الْديبوغرافي في القدس وبيت لحم، لكنه يحسب بنقة الرد الاسرائيلي الذي جه على لسان عار وايزمان فوصف اعلان دولة فاسطينية من جانب واحد بـ"الحماقة الكبيرة".

لم تعد المعالجات التقليدية تغيد، وهي اضعف من أن نثني اسرائيل عن مُخططُما في تمويد القنس، رائمة اتفاضة جديدة تفوح في السماء المليئة بغيوم الازمات ولجنة القدس بركاسة الملك الحسن الثاني مدعوة الى الاجتماع قريباً. وملامح حركة شعبية عربية تظمّر في الأفّق المكفمر، ولا مَفْرِ مِنَ أَنْ تَتَّكُمُلُ النَّخَبُّ الْمُتَّقَّفَةَ الْعَرْبِيَّةُ،

ناكب رئيس هزب الكتائب

الاسلامية والمسيحية، مسؤوليتها في الدعوة الى لقاء موسع لانقلا القدس، ولا بد من العقاد قبة عربية طارقة ليستنبط الحكام العرب اساليب جنيعة واستثنائية في المولجمة، وليتخنوا القرارات المعبة والعدوبات الرادعة التي تقض على الاقل بالعودة ألى تطبيق المقاطعة العربية الاقتصادية نطبيقا شاءلا وصارما وصولاً الى وقف كل انواع التطبيع، بما فيما التبادل الديبلوماسي.

لتنآ نعى مخاطر هذه القرارات ولتعكاساتها على مسيرة ألسائم، غير انه من الضروري لفهام اسراكيل ان ثمن ابتلاع القدس مرتفع جدا ولا تقدر أن تتحمله في أي حال من التحوال. فما عام الاسرَّلْيَليون بتموَّرن أن العرب سيرضنون في النماية للمر الواقع، فإن عملية تمويد الدُّب مستمرة من دون هوادة. وأن تتوقف هذه العملية الا انا أيقن القادة في أسراكيل أن العرب مصمعون على خوض حرب اقتصائدة وسياسية وحتى عسكرية أذا اقتضى الامر للمغلط على القدسّ. لقد استأهلت القِنص في الماضي حرويا بلمت قروناء فمي تستأمل في الداهر مواجمة حاسمة

المشمَّد في غاية للبؤس؛ ارائة اسرائيل في تَمَويِدُ القَلِمِنَّ لَا تُتَوقَفُ عَنْدَ هُلُودٍ، في هُيْنَ أَنَّ أرادة العرب في المفاظ على "مدينة المناكن" ما رَقَت بَتَعَثْر وتَدُور في هلقةً فارغةً وعلجزة. أن ردًّ الفعل العربي لا يتناسب والفعل الاسرائيلي.

وما يحدث للقدس معروف ومكرر، ففي كل مرة يتأسَّلُم ولَّيْس لميركي جُدي مَهْمُكَه أَو يَبَلْشُر الرئيس المنتذب مجددا ولايته الثانية، تقوم الادارة الاسرائيلية بلمتحانه في عملية اختبار نوايا.

وفّي كُلّ مرة يستّعد زعيم عُرِّيُ لُلْقَاءُ سيد البيت الابيض يبلار القلاة الاسرائيليون، وخصوصا الليكونيون منهم، الى تصعيد موقَّقُهم على المستويين العسكري والسياسي بغية فرض حضورهم في هذه المقلوضات؛ اضَّافة الَّى فرضٌ بنود جدول أعمال هذه اللقاءات. وفي كل مرة تواجه الحكومة الاسراثيلية ازمة

داخلية حادة تمس جوهر التحالف الحاكم، فهي تقوم بافتعال مشكلة خارجية لتخفف من الاحتقانً وفي هذه المرهلة تجمعت هذه العوامل دفعة

واحدة بيل كلينتون ببدأ ولايته الثانية، وياسر عرفات يزور واشنطن وبعده مباشرة حسني مبارك والملك حسين، وينيلمين لتنيلهو يمثل شخصيا لملم الْقَصْهُ فِي فَضِيحَةً تَعْيِينَ بِأَرْ – أُونَ مستشاراً قاتونيا للدَّكومة. فارتأى الاسرائيليون أن الظرف الناخَلْي يقرضُ، والطّرفُ الخارجُيّ يُسُمِّع، بالمضّي ينه مستوطنة "جبل أبو غنيم". ولم فلَجْنَتي مَنَا القَرارُ لَاتِي مِن النَّذِينِ أَدركُوا،

ومنذ زمن، ان تل ابیب تعمل علی حسم موضوع القنس وأذراجه عمليا من المفاوضات النمائية بحيث لا يبقى في التناول الا موضوع الاملكن امقنسة فقط. وتشير الارقام والوقائع الى أن اسرائيل عشرت القلسطينيين في عشرة في المثة من القدس الفريية، واحكمت سيطرتها على أربعين من الله من القدم الشرقية وزنرتها بطوق من المستوطنات وأغلقت كل المنافذ التي تربطها بالضفة الغربية.

وليس أدل على هذا الامر من تصريح وزير الأمنُ الداخلي الاسرائيلي الفيقدور كملاني الذّي رَأَى ال القرار الأخير يؤكد "في شكل قاطع أن القدس عَلَّمَهُ الشّعبِ اليهودي وللى الابداء. ولا أفصح من

#### قول بنيامين تتنياهو "اننا سنبني القدس بلكملها، وسنبدأ بمار حوما". مار حومًا لنَّا مَى لَلْبِنَايِـة وُليست النمَاية، لما النمَايةَ فمي تمُويد كل

الفليل، أن بنيامين تتنياهو يطلق كلاما متطرفاً ليقطى موقفًا معتدلًا، فكان العكس هو الصنيح: لا يعتدلُ ركيس الحكومة الاسرائيلية ألا ليغطَّى أو يمهد أخطوة متطرفة تشكل لمرا واقعا جديدا يأخذ من خلالة على الأرض اكثر مَما لَخذ على طاولة المُفَاوضات. اسْلُوبُ نَتَمْياهِو ثَابِتَ: يِنظَاهِرِ بِالمِرْوِنَةَ

ولنتذكر سيناريو نفق القدس: قرر بنيامين النفق الذي مأزال مفتوحاً. سيئلريو النفق مرشح ليتكرر في موضوع

المستوطنة في القدس، قرر بنيامين تتنياهو اقامة المستوطنة، تعالت الدعوات والصرخات، باتت معالم انتفاضة، هند بالرد على "أعمال العنف والشفب بشدة"، ولتوقع أن يقوم بعملية المه فيردِّى، على سبيل المُثالُ، أعلَاةُ انتَشَارِ الْجَيشِ الاسرَائيلِي في المتلطق الريفية من الضفة الغربية، او يـقوم، وهذا مثلل أُخْرَ، بتحرك عسكري استثنائي ومفاجئ في جنوب لبنان، لكان انسحاباً جزئيا او عُدولتا جديداً، فتتحول الانظار في لاجاه هذا آلامر المستجده وتتدلذل الوسأطات وتتوالى التحذيرات، وفي التوقيت المناسب يقرر حل المشكلة المفتعلة، فتهنأ الامور وتدهآل عليه الاشابات، ويستمر العمل في بناء مستوطنة هار حوما كما هو مخطط

هذا السيناريو او ما يشابهه يحملنا على التَّفْتِيشُ عَنْ رَدْ حَقَيْقِي، فَلَا نَفْرِقُ فِي الانتقاد السمل وتغيب عن رؤيتنا المولجهة الصعبة. ففي حلل استطاعت الحكومة الاسرائيلية تنفيذ قرارها التغير، يكون العرب تخلوا عمليا عن القدس، وتكون المفاوضات انتهت قبل ان تبنأه وامست ولعون المعودية في الواقع، بعنها تصير اللمي المطالب محصورة في التوصل الى عمليات تجميلية واستلحاقية تتناول الاماكن المقدسة ولا تمس

علاية لدولة ناشئة أو ستنشأ، ولا هي جزُّ من قَضَّيةَ؛ لَنْهَا التَّقَضِيةُ وَالْرَمَزُ وَالتَّرَاثُ وَالْتَأْرِيخُ

ولا أقُدر لن لتكلم عن القيس بالمنطق البارد والدسابات السياسية، فهي تتعلق بالوجدان وَالْايِمِانِ، وتَعلو أَفوقَ كل المُسَائِلِ، وَلَا يَمِكُن انَّ تُدرج بنَّدا في مُفَاوِضات او جزًّا من تسوية عانية بينَ البشر، أنها مدينة الله ألتي مازلناً تُنشدها وتصلي لما مع الاخوان الرحباني وقيروز، غنرند منذ

جهاد الترك

لقدُّ خيل لبعض للعرب، خصوصا بعد لتفاق

"فيتنازل" للفلسطينيين من حقوقهم، ويأخذ في مكان أخر من حقوقهم أيضاً فهو يتبع سياسة المنشار، يقضم من البسم الفلسطيني "على الطالع وعلى النازل".

تتنياهو فتح النفق، أم يبال بدعوات المناشدة ولا بصرخات الاستنكار التي أقصبت عليه من كل اتحاه العالم، منذ يقمع أي أنتفاضة، وارجأ أعادة التشار البيش الاسرائيلي المقررة في الخليل. وحين نضجت المور قلب الاتجاه، نفذ أعادة الانتشار في الخليل، فهدأت الامور مينقياء وقحسرت لصوأت الاستنكار وصارت ترحّيباً وأشانة، ونسي الجميع موضوع

القنس. اليوم يتقرر مصير القنس وليس غنا.

ليست القنس لرضا محتلة فقط: ولا هي عاصمة

١٩٦٧، "البحّ لناء والقدس أناء وبأيدينا سنعيد بمه القدس، بأيدينا القدس سلم أت...".

#### على سعيد بدوان

منذ العام ١٩٦٧، واصلت سلطات الاحتلال الاسرائيلي تنفيذ برنامجها القلام على تهويد المدينة المقدسة وضمها الى الدولة العبرية، وأدى ذلك للى برنامج يومي ينحو في أتجاه أعلاة تكوين المدينة وتشكيلها من جديد واعادة صوغ خريطتها العيموغرافية من خلال زيادة رقعة الاستيطان اليمودي واحاطتما بالكتل الاستيطائيةُ، اضافةُ إلى زُرع آلاف المستوطنات داخلهاً وعلَى محيطها كي تُصَّبح القدس المُوحدة المدينة الكبرى والأولى في الدولة العبرية.

وفي سيلق تهويد المدينة عمدت سلطات الاحتلال الى توسيع الحدود البلدية لمدينة القدس، التي أصبحت مساحتها تخوق ٥٥٠ كيلومتراً مربعاً، في ما يعلال ١٤ في المنة من مساحة للضفة الغربية، وهي بنلك تعد من اكبر مدن العالم من حيث مسلحة الحدود البلدية

ومع توسيع الكتل والتجمعات الاستيطانية الكبرى المحيطة بالقدس وخصوصا تجمعات معلليه أدوميم وبيتار وجفعات زئيف وافرات ادى الامر الى خَفْضُ نُسبة المواطنين الفلسطينيين في طموح اسرائيلي مراده أن يصبح المواطنون الفلسطينيون اقلية في بحر الكتافة السكانية

وفي تقرير نشر اخبرا عن معهد القدم لأبحاث أسرائيل، كمحصلة لدراسة ميدانية لجريت في الفترة القريبة الماضية، فأن مجموع سكان القدس الموحدة بلغ في نهاية العلم ٥٩٩١ ٢. ٣٨٥ الف نسمة، منهم ٧. ٢٦١ الف يمودي، و٧١١ الف عربي، كما أشار التقرير الى أن ٥٧ في المئة من سكان القدس، أي ٢٢١ الَّفُ نَسمَةً يَعِيشُونَ فِي الْمُنَاطِقِ الْمُحَتِّلَةُ عَامِ 1977 من المدينة، وتبلغ نسبة اليمود في القدس الشرقية 4.43 في المئة، اي نحو 101 الف نسمة، فيما تبلغ نسبة السكان العرب (. ٥١ في العدَّة في تحو ١٦٤ الف تسمة. كما يعيش في الاحياء الاستيطانية الواقعة شمن دائرة تَفُوذُ بِلَدِيةَ القِدسِ ١٢٥ الف مستوطن. أما في أطار القدس الكبرى التي تقارب ساحتها ربع مساحة الضفة الفربية، فهناك 1.150 مليون نسمة، ٢١ في الملة منهم يمودا، و٥٤ بُالْبِئَة عربا، وثمة غالبية يمودية

استكمال تطويق القدس الكبرى وعند النظر الى ألمنطط الاسرائيلي لاقامة القَيْس الكبرى نَجِد أن المفطط يرسم المدينة على أمتداد رأم الله شمالا، وغوش أتسيون جنوبا، ومعاليه ادوميم شرقا، وبيت شيمش غُرِباً، حيث ازدادت الملكية اليمودية الاراضي في هذه المناطق يفعل اجراءات الاحتلال.

وفي سيلق ذلك تأتى للهجمة الاستيطانية

التوسعية التهويدية الجديدة امنطقة جبل ابو

غنيم من اجل أدكام دائرة الاستبطان حول

فِّي حُدود القَّدس الفرنية تبلغ • ٩ في المثَّة،

غير اله توجد في مناطق الضفة الغربية الواقعة

في لطار القنس الكبرى غالبية عربية لسبتما

٥ أ في المثة.

الناطق الاعلامي واسم الجبهة السيموقراطية التحرير فلسطين

### القدس الكبري والاطباق عليما في شكل كأمل.

جبل أبو غنيم والواقع الديموغرافي

وكان تتنيلمو ابلغ رئيس بلدية القدس الليكودي المتطرف ايمود أولمرت الموافقة على خطة أستيطان جبل أبو غنيم التي تشمل أقامة ٢٤٥ وحدة سُكنية في المرحلة الاولى من بناء ٦٢٠٠ وحدة سكنية في الخريطة الهيكلية للدي للمزمع لنشاؤه في المنطقة المنكورة. وجبل أبو غنيم الذي تدعوه الاوساط

الاسرائيلية وقوات الاحتلال بأسم هأرحوماء يقه على مسافة كيلومترين شمالي مدينة بيت أهم، وبعد حرب علم ١٩٦٧ واستالل الارض الفلسطينية في الضفة والقدس والقطاع، قررت سلطاتُ الاحتارُال فصل جبل ابو غنيم عن بيت لمم واعتبرته امتدادا لحدود بلئية القنس. وهو ارض مشجرة في قسم منها، وتبلغ مساحته ١٨٥٠ دونما وهو الاحتياطي شبه الوحيد من الاراضي بيد المواطنين العرب لبناه المساكن في حدود المنطقة المذكورة. ويقع في الجبل نُير مسيحي بيزنطي، كان يستضيف الحداج القادمين من كنيسة القيامة

في طريقهم الى المهد. وعام ١٩٩١ جرت مصادرة التراضى المحيطة بِجِبِلُ أَبُو غَنيمٍ. ومَنْدُ العام ١٩٩٦ ُ وحْتَى الآن لم وعل جبل أبو غنيم بمستوطنة جباو شمال بيت جالا بفضل الشوارع الالتفافية التي صادرت سلطات الاحتلال مساحاتها اللازمة من ألارض من السكان الفلسطينيين أبناه بيت سأحورا بيت

وخطورة الاستيطان في جبل ابو غنيم فضلا عن كل ما مو واقع احتلالي استيطاني توسعي فقما تتضمن النقاط الآتية،

لحم. وذلك لتكريس حدود القدس الكبرى من

 تعزيق الوحدة الاقليمية الارض الفلسطينية وتغيير ملامحها الديموغرافية حيث تصبح الضفة الغربية مشطورة فعليا منطقة شمالية تعتد من شمال القدس دتى شمال الضفة عند طولكرم وجنين، ومنطقة جنوبية الى جنوب باثرة أُسْتِيطُانُ القَدس الكبرى ودتى الخليل. وبذا تمبّح الرّراني الفُلسطينية محشورة في ثلاثة

 كانتون من العدود الشمالية للقدس الكبرى ودتى جنين – طولكرم. - كفتون من العدود الجنوبية للقدس الكبرى وحتى الخليل. - كانتون قطاع غزة.

- استكمال طوق التنين الاستيطاني بالكتل الاسمنتية حول النَّقدس الكبرى واغَّلاق كل الغراغات المحيطة. وبنا يتم خنق مدن بيت لحم، بیت جالا؛ بیت ساهور، حیث تبقی من دون أراض لادتوك الزيلاة السكانية الطبيعية

- أنتماك قنسية الاملكن المسيحية الاثرية، حيث يوجد في ابو غنيم بالر القديس تيودور، والدير البيزنطي وكنيسة بثر قانيسموا وهو المكان الذي رحلت منه السيدة العذراء قبلُ

توجمها للى بيت لحم واتجاب المسيح. أن خطوات الاستيطان المتلاحقة تأتي ايضا في سياق الجمود الاسرائيلية لخلق مواقف جيدة ومريحة للطرف الاسرائيلي للانطلاق نحو مفأوضات التسوية الدائمة بانتزاع مكاسب استراكيجية على الآرض. وهذا بالضِّط الملخص الاساسي الاستيحان في جبّل ابو غنيم في خطوة ترسم نمائي تحدود القدس الكبرى من الوجمة الاسرائيلية.

أتقرير المصير.

التَّقْيِيرِ الدَّكُومِي فِي بِاكْسِتَانِ كَانَ بِينَ العواملِ المِنْبِئَةُ بِمِثْلِ مِنَا التَّحُولِ، وَلَذِيراً بِمَاتَ تبرز لهجة جديدة في التخاطب الرسمي بين باكستان والمند تمثلت في تأكيد متبادلٌ بين البلدين على الترحيب بفكرة معأودة المطحلأت بينهما والمتوقفة منذ العام ١٩٩٤. ومعروف ان مِلْفُ الْعَادِقَاتُ الْبِأَكْسِتَانِيةً – الْهَنْدِيةُ مِثْقُلُ بِأَنْهُ ثلاث عروب قامت بين البلديـن بعد انشطار المستعمرة البريطانية المندية في العام ١٩٤٧ بين دولتي المند وباكستان، وسبب النزاع الساسي وو ولية كشبير المندية التي تطالب بكستان بأن يطبق فيها قرار الامم المتحدة صدر

معرير الممير. وما يميز النزاع الباكستاتي — المندي نو الطابع المدودي والقومي قدرة البلدين نظريا، على اللجوء الى سبل دفاع تووية اذا ما الدفير مذا الفراع حربا جديدة.

الجنيدة بركاسة السيد نواز شريف وتبادل الرسائل البروتوكولية مع رئيس الحكومة المندية بيقي غودا حيث عبراً عن ترحيبهما بفكرة معاورة المفاوضات، كاتت وكالة الاستخبارات المركزية المبركية "سيأي أي أوردت المند وباكستان في رأس قائمة التقلط الاكثر سفونة في العلام التي تضمنها تقريرها السنوي الى الكونغرس عن المناطر التي يمكن أن تؤثر على

ترفض معاهدة الحد من انتشار السلاح النووي، لذَ أَنْ تَعَمِّدُ الْدُولُ الْكَتَوْوِيَةُ الْتَخِلِي عَنْ أَعَلَّكُ السلاح التووي مستقبلا لا يوازيه في المقابل أي تعمد من الدول النووية نزع سلامها النووي. وقد فننت باكستان مرارا أتما لا تريد سبأق تسلح نووي في المنطقة ومي تقترح جعل السُطَقَةُ خَالِيةً مَنَ الْمُولِيخِ النَّووِيةَ، دُمومِا أَنَ الوقت الني يستفرقه اطلاق الصواريخ بين البندين بأت لا يمل الا الى ثلاث أو اربع مقلاق، ولكنها تعتبر نفسها مضطرة أن تتمسك ببرنامهما النووى لمواجمة التمديد النووي المنتني. ومع ان باكستان لم ثقم دلى اليوم بتبرية تفجير قنبلة ذرية فأن الاطباع السألد لدى للبراقبين هو الما قادرة على ذلك والما تستفيد في هذا العدال من خبرات وعادرات منتنة، وانها تعمل على تجميع البواد التي سوف شكلها من تصنع قنبلة درية، هذا علما أن <u>قساطات قباك تقية</u> للرسمية تؤكد أن برنامجها

خال العام الماضي تعرضت باكستان لضغوط أميركية عدة لدملها على الموافقة، على رغم

كاتبة في الشاون الدولية



المتحدة ان تعارسه على باكستان قد يكون على الصعيد التقتمادي، فعند اقالة رئيسة الحكومة السأبقة في تشريين الثاني الماضي، كان الاحتياض العالى من العملات الصبة هبط الى ندو ١٠٠ مليون دولار، في الى ما يولزي قيمة الاموال المتوجب على الحكومة دفعما عند نهاسة العلي ١٩٩٦ تسميما لأقساط المبين العام وقد ارتفعت قيمة مذا الدين بشقيه النلخلي والخارجي الى اكثر من ٥١ مليار دولار لي ما يوازي ٩٠ في المئةُ من الدخل القومي عَلمًا بأنَّ أَكُثَرُ من نصف الدين متوجب لجمات لجنبية. وتمكنت للحكومة الانتقالية التي عقبت حكومة

السيدة بوتو من ايجاد حلَّ أمشَّكلَة تسبيُّد الدين يالنجاح في أقناع مندوق النقد الدولي باستثناف بفع اقساط من قرض لجمالي يقيمة ١٠٠ مليون تولار وتأمين قرض اضافي بقيمة ٢٢٦ مليون دولار، على أن تبلغ الدفعة الأولى من هذه الاموال ٢٥ مليون دولار. لكن ذلك لم يكن الا حلا أتيا ك أن صعوبات الاقتصاد الباكستاني ذات مفة بنيوية، فتصديح الوضع يتطلب خفض النفقات ومذه تذهب بنسبة ٦٦ في المُئة الى اغراض دفّاعية تعتبر غير قابلة للنَّفْض نظراً فَى وَضَّع العلاقات مع الْمِندُ. ` يبقى اللجوء الى النصخصة التي يقدر أن تأتي

بنحو مليار دولار للخزينة. وهذا سبيل تعمد رثيس الحكومة للجعيد نواز شريف لن يصلكه آلى جَلَنب السعي آلى أستيفاك ضريبي أجدى والى محاربة الفساد وهذا في ذاته هند أيس سهل المثال حيث تعتبر باكستان (بتعنيف من مؤسسة "ترانسبارنسي انترناشيونال") ثاني دولة في العالم من حيث انتشار الفساد، بعد نبجيرياً. وتهمة القساد والمدسومة شكلت الاسأس في تعليل الرئيس فلروق ليغاري إقلاة السيدة بوثأو

من رئاسة الدكومة. اتت اقالة السيدة بوتو من منصبها في الذريف الماضي بعد تدرك شعبي واسع قائته لدراب المعارضة على رأسها "الرابطة الأسلامية" التّي يتزعمُها السّيدُ نواز شريف بعد ترتي الوقع الاقتصادي وتحت شعار "القدوا باكستان". قبل ذلك كان تنظيم الجماعة الاسلمية بقيلاة القاضي، حسين لحمد الذي استقال من مقعدة البراماتي، قد تسبب بأعمال شفب في بعض المدن في حملة للبطالبة باستقالة حكومة السيدة بوتو وبوضع حد للفساد المنتشر والاستياه الشعبي من أناه حكومة بوتو برز الى الولجمة في شكل واضح بعد مقتل شقيقها مير مرتضى بوتو عند حاجز لمني في ايلول الماضي وانتشار شلاعات عن تورط زوجها آصف زراداري في العملية، وبعد اقدام الحكومة على اعتماد سلسلة من التنابيرُ الضريبية الطارْئة تماشيا مع ارشادات صنحوق النقد الدولي. واعلن عن اقتطاع مبلغ عُ٢٧ مليون دولار من النفقات الحكومية وخفض



وقُرض ضرائب جندية، وكان ترحيب منّ جاتب صندوق النقد ألدولي بهذا البرنامج التقشقي كما كان تعمد من جانبه بمعاودة الدعم المالي، لكن كأن ايضا تدرك شعبي واسع ضد مذّه التنابير وكأن لضراب علم ليوم ولحد، ونضوح للخلافات المزمنة القلامة بين رئيسة الحكومة ورئيس الجمهورية. فالاخير الذَّيُّ يُنتمي لصلا ألى حزب الشعب الذي تتزعمه السيدة بوتو لذذ يبنى في المدة الأخيرة تُعسكا بعمارسة صُلَّاحياته وسيق له خلال العام الماضي ان توصل الى فرض خياره بالنسبة ألى تعيينات في الجيش وفى القضاء.

واعلن رئيس الحكومة، ثوارٌ شريف الذي

بِحظَّى في الْبِرْلَمِئْنِ البِاكِسَتَقِي الْمُتَنَخِبُّ في بِنِفِيَّةً شباط بغالبية ١٢٧ صوتاً من اصل ٢١٧، أن اولويته، هي إدياه الاقتصاد لكن سلطاته في هذا المجال كما في مجالات حيوية لذرى سوفً تكون مقيدة بموافقة كل من رئيس الجمهورية وكبارُ المسؤولين الامنيين. فلقالة رئيسة الدكومة من جانب رئيس الجمهورية، وهي ثالث اقالة من هذا النوع، (كان السيد نواز شريف نفسه ضحية لاقالة ممثلة في العلم ١٩٩٢) وموافقة المحكمة عليها، عززت منَّمب رئيس الجمهورية في النظام الباكستاني الني كان أصلا نظاما برامانيا كألسيكية طُعم بسمات النظام الرئاسي ذلال ولاية الرئيس هياه الحق في الثمانينات. وقد تطورت طبيعة هذا النظام مجددا مع الأدام الرئيس ليفاري على اقرار تشكيل مجاس أمن قومي قبل تنظيم الانتخابات النبابية باساري. وقد اعتبر العراقبون هذه الخطوة مثابة ضوء لخضر لمعارسة السلطات العسكرية تدور علني في السيأسة ويضم مجلس الدفاع والامن القومي الدئيد عشرة أعضاء بيتمم رئيس القيادة المشتركة تمئنة الركان والجيش وقائدا القوات البحرية والجوية ، لضافة الى رئيس الوزراء ووزراء النفاع والخارجية والداخلية والمال وينُعَقَّد برخفسة رخيس الدولة. ويحق للرخيس احالة اي

الوزر9، لكن توصيات المجلس غير ملزمة لا ان



قيمة العملة الوطنية بنسبة ٧.٩ في المئة

قَضية على العجلس من دون استشارة رئيس

هذا الترتيب يعتبر نظريا في بلكستان اما للقوات العسلمة فيما من نفوذ في الدياة السياسية. ونذكر هنا أن السيدة بوتو رأت في تشكيل هذا الجلس محاولة من رئيس للجممورية لجعل القوات للمسلحة أتحمى السياسات الاقتصادية للحكومة الانتقالية التى وصفَّتها بالذاطئة لكُونها تبعُّل باكستان "مثلُّ رهينة لدى هيئات الاقراض الدولية".

والجدير بالملاحظة ان الحكومة الجديدة برناسة السيد شريف كما العكومة الانتقالية التي سيقتها، وكما حكومة السيدة بوتو نفسما تعلنُ لليوم اعطه الاولوبة لتصحيح الوضع الاقتصاديء فمل الثمن سوف يكون رهن قرار باكستأن المستقل؟ النظر الى وضع بلكستان في خريطة السياسة الدولية اليوم يبين تراجعاً للاممية الاستراتيجية ألتى احتلتها طوال الحرب الباردة وبالأغص خلال التواجد السوفياتي في افغانستان، ومن وجمة نظر دولية، فأن باكستان اليوم هي أولا أحد الشريكين في سباق تسلح نووي ترغب الدول النووية القلامة، وعلى رأسها الولايات المتحدة، في وقفه وهي تسعى الى سلوك أنبح الطرق الى نلك، وهي تقيا المعبر الذي تَخْصُلُه الولْآيات المِتَدِيةُ فَي اتَجَاهُ أَسِياً الوسطى لاتي لا ترغب في أن ينتصر ربطها بالعلام الغربي من جديد بالوسيط الروسي. الرئيس ليغاري كما السيدة بوتو كانا مدركين هذا البعد أبلكستان كمعبر الى أسيا

الوسكى وعلى هذا الساس بنيت السياسة الأفغالية لباكستان وركزت رسميا على ضرورة وقف القتال في أففاتستان نافية دعم حركة طُقبان المتشددة اسلاميا والتي سيطرت على معظم الراضي الإفغاسة. يمكن الدُّول خلاصة أن المطلوب دوليا من باكستان اليوم هو اولا انتماج سياسة لكثر ليونة

فَى التعاطيُّ مُع الْهَدُد في شَأْنُ سِباقِ النَّسَلَّحِ

لنَّووي، وثَّلْيا ترنيب بيتُما النَّاخلي في شكلُّ

مِوْاتُ لَلْمُصَالِّحِ الْاَقْتُصَلَامِةً قَفَرِيبَةً (الْتَعِيرَكَبِةَ فَي

الدرجة الاولى) التي تنجه الى رصد استثمارات

عملانة لاستغلال ثروات آسيا الوسطى. ولا شُك

المسؤولين المباشرين عن العدف الثاني.

في ان تحقيق المدف الأول يمر عبر التأثير على

#### نتنياهو يعيد "تأهيل" الليكود على نار حامية نظيره حزب العمل بقيادة شمعون بيريس اذ يبدهِ أن نتيامو يشحذ "أسلحته" للقضاه على ما تَبِقَّى مِن "الشَّرِق الأوسط القندِم" تبهينا لأقلبة

كم تبدو الداكرة الاقليمية منفوصة الموية السياسية والجغرافية في التصوّر الاسرائيلي قبيل الانتقال في زمن القرن المقبل! وكم تبدو الدولة للعبرية مستكملة لسباب البقة القسري في وقت الجديد، وربما جاز الاعتقاد، في هذا العجال، ان يتعرَّض فيه الوطن العربي لنوبات متلادقة من الابقاء على ما قد يُعتبر وضعا مُتفاقها مِن الفراغ القلق والخوف وضمور الإستراتيجيات الكبرىا قد يعزو البعض هذه المُفارقة الى الطبيعة التأريخية السياسي الواسع، هو الاستراتيجيا الاكثر احتمالا الْمِتَثَاقَاةُ لَهِنَهُ الْمِنْطُقَةُ الَّتِي أَنِمِنْتَ الْشُكُ فِي في سياسًاتُ نَتنبًاهو في الفَتْرة الْعَرثقبة. مقرراتها واتكفأت الى حيثُ بدا أن النفاع عنَّ النفس هو الألولوية التي ينبغي أن تستحودٌ على الحاضر والمستقبل، وقد يعزو البعض الأخر حال الاسترخاء والمهادنة الى ارتفاع وتيرة التحولات الدادة التي مَيْمت على الإجواء الاقتصادية والسياسية منذ تفكك التداد السوفياتي ف نُمايةٌ العُقَد الماض، والارجِح أن هذه الدالُّ قدُّ دأيت على معاصرة الحركة السياسية في العالم العربي من قبل: عندما سقطت هذه الاخدرةُ أسيرةٌ التجانب "البارد" بين الولايات المتحدة والاتحاد ألسوفياتي وقنئذ كانت خطط التنمية

> التحديات الكثر خطورة في السنوات الخمسين ولكن... ملذا في جعبة التسعينات الهاربة غير بناءً المستوطنات الأسرائيلية في القدس الشرقيةُ واماية ما يسمَّى بمفاوضات السكم بإعاقة شبه دلامة على ايقاع صعود اليمين الاسرائيل المتطرف؟ ومل لا تزال حللة الاسترخاء وتقلط المصلاح في المعارة الاقليمية هي الأكثر رجعاناً في عالم يتنمَّل، بسهولة، من معتقداته "التَّقَديمة"، ويتجرُّد من ثيابه الايديولوجية الرُّدَّةُ ، ويكَّلُد يسقط، في صيرورتَـه، ورقَّهُ

وتوجهات الحنقة والمعاصرة رهن الصراع الدربي

الاسرائيلي، وفي السياق نفسه، كان السباق

مع الزمن مؤجلاً للى شين تتمكن البلطان العربية

مَّنْ مَلُّ الْفُراغُ الْمَسِاسِي والاَيْسِولُوجِي الْذَي لحدثته اسرائيل باقتحامها المنطقة على متن

التوت "المزعجة"!

حلقة الرقص الإغلب أن مقاربة كمنه قد لا تسفر، في نظر كتيرين، عن تلمَّس واقعي لدقيقة التأرجح المتفلَّقُمْ عَلَى ساحة الْنزاع العُربي - الإسرائيلي. فحال الاسترخه والمفلوضات المعوقة قدالا تشكلان، في ناتهما، سوى مفريات لتصورات هي من نسيح "البعثقلات القليمة" و"الثماب الينديولوجية تلرثة". وفي هذا قد يُثار تساؤل حول ما أنّا كان ممكناً الانخراط في حلقة "لارقص" الاقليمية بهذه "الزياء" البالية، بينما يستعدُّ "الراقصُ" الاسرائيليَّ لممارسة القَفز الايقاعي على انفام مستجدِنة لم تأثفها الآنان من

التقرب ألى طبيعة الامور أن تربّع الليكود على عرش العنف في أسرائيل مرورا بتقطيع أوصال مفاوضات "السلام" وصولًا الى بناء المستوطنات في القدس الشرقية، مو من نسيج منا القفز الايقاعي المستهدن. فتكتّل ليكود، على الإرجح، لم يتملَّم السلطة في اسرائيل ليستكمل اندارُ مشروع "الشرق الأوسط البنيد" الذي ابتكره

"نظام اقليمي جنيد" يفتقر الى الحد الانفي من التَّمَاسُكُ الْسِّيَاسِيَّ والْجَعْرِافِي. وَالْاعْلَبِ، فِي هَذَا السياق، أنه لن يسعى الى السلمية في التُومَل آلى أي صِياعَةُ أَقَلْبِمِيةَ محددةٌ قد تَـقَترب أو تبتعد من مشروع ما يسمى الشرق الاوسط

وفي أي حال، فإن فراغا "استراتيجيا" من مِنا ُ النَّوعَ في ضوء تملص أميركي وحرج أوروبي وترمل عربي، قد ينطوي على جلابية تعظى بأفضلية مطلقة ندى الليكود المنكم والاكثرية الاسرائيلية في أن واحد. وقد لا تجد الولايات المتدية في هذا التصور ازعاجا مفرطا طالما أن مصالحها النَّفطية وتحالفاتها السياسية في الدائرة الاقليمية لن تكون، في الاغلب، عرضةً لمخاطر محدقةً. وقد لا تشذ أوروبا، كثيرًا، عن هذاً التوجه خشَّية أن تؤدي بما طموحاتها الاقليمية، بعد طول غياب، للى الأصطدام بالمصالح الامبركية فُي الْمَنْطَّقَةَ، وَهِي وَإِن وَلِطْبَتْ عَلَى الْتَقَّدَمُ الْبُطِّيَّ في انجاه "مَناطقَمَا" القَعْيَمَة في السَّرق الأوسط، غُلِّتِها لن تَتَرَدُد في ضِبطُ دركَتُها على قاعدة لن التنفس الاقتصادي بين التكتلات المملاقة، في القرن المقبل، يتطلب سنها تفاهما صامنا مع الولايات المتحدة على الساحة الاقليمية.

جغرافيا بقدر آخرا

هل ثمة احتمال لجعل الخراع للسياسي والقلق "الْدِغْرِ"افي " حالا ثابتة في الديز التقليمي في انتظار أن يتكشَّفُ مشروع الليِّكود عَن حلقاتُه الَّغامِضة؟ ربما تنبغي الاشارة، في هذا الاطار، الى أن حالا من انتعنآم الوزن كمَّنَّه، لا يقصد منَّها، بالضرورة، العودة بالزمن الى حين كانت المنطقة أحد تجليلت للحرب الباردة ببن القطبين الاميركي والسوفياتي. وقتنَّذ، كانت الجغرافياً الاقليميَّةُ نفسها تعبيرا عن احدى ادوات التقاتل البارد بين الجبارين، ومسلحة هشة تضيق أو تنسع وفقا لمحطلت التقاتل ومصالح المتقاتلين. اليوم، يبدو ان قدرا أَذْر يماعُ لمنه البغراديا بعد أنْ أَفْلَتْتُ من جانبية الدرب الباردة الى جانبية اخرى لم تستكمل معالمها، كاملة، بعد. ومهما يكن، فان اجلبة عن التساؤل السابق قد لا تستدعي، فقط، التصور ألاسرائيلي لمفهوم الجغرافيا خارج الدولة العبرية، بل تَخْتَرض، بالضرورة، كلاً من التصور ألاميركي والأوروبي، على ندو مماثل.

من جمتما، لا تزال الولايات المتحدة تفتق آلى أيّ تصوّر موضوعي حول ما ينبغي لن تكون عليه الساحة الاقليمية بعيدا عن بصالحها ألاستراتيجية في المنطقة، والترجيح أنَّما لا تقيم وزنا يذكر لأنظبته السياسية وتكوتناته الدفرافية الَّا بِمَقْدَارُ مَا يَمَكُنُمَا الوضعَ القَائِمِ مَنْ ضَبِطَ حَرِكَةً المنطقة على ايقاع ما يسمى بالعوامة الزاحفة في كل التجامأت، وأحتواء ما تعتبره بلطا ضالة او خارجة على القانُون في الشرقُ الأوسط، ووفقاً لمنا التقويم، فلن الدائرة الاقليمية قد تنكمش او تنتخخ او تنقلب الى مربّع او مثلث في ضوء الظروف المستجدة ومأ ستسفر عنه حركة التكتلات الاقتصادية في الفترة المقبلة. وبدوره، يكاد التصور الاوروبي، على الصعيد نفسه، أن يكون مقصورا على اقامة "خنادق" اقتصادية

متقدمة في المنطقة تشكّل ظهيرا مناسبا لزحف من النوع تُقسه في اسلكن الدِري في العالم، وإن كأن منا التصوّر الأفير أقلّ فطورة من مثيله الاميركي في المديين المتوسط والبعيد أَنْ حَالُ ٱلدِّراعُ النَّسياسي والقلق الجغرافي في

تعور الليكود الداكم في اسرائيل، قد تسعى الى ٱلافادة القصوى منَّ التوجمين الاميركي والاوروبي في المدى البعيد. والأُغلب لن يستمر تتثيامو فَي أَلَمَهُ المِنطقة بشعاراته الملتبسة مثل، ألمن قَبْلُ السلام، العودة الى طاولة المفاوضات من دون شروط مسبقة، لبنان أولاء الاحتفاظ بالجولان ضرورة أمنية، اسراكيل شريك في المياه الدربية.... الخ، للإبقاء على الاستنفار القائم، والمحافظة على المرأوحة السياسية، ومفاقمة اجواء الفراغ. وفي المقابل، يشرع نتنيامو في التقدم خطوةٌ خُطوَّة على الرقعة الشطرنجية في الارض المحتلة، بدًّا بعرقلة تنفيذ لتفاقات أوسلو، واعلاة انتشار مجحفة في الخليل، واطلاق يد الاسراكيليين للاستيطان في القدسُ العربية. وربعاً جاء هُذَا الاخير تعبيرا صارحًا عن سياسة لُّحْكُومة الاسرائيلية حيال تُفجير محدود او واسع النطاق في اللاراضي المحتلة مَنْ جهةً، وأشُعالُ فتيل العواقف العربية المناهضة لهنه السيامة من جمة ثاقية، ويبدو إن نتنيامو، في سياق شعاراته البركانية، مستفيد من كلا الامرين. فأي أنفجأر للعنف بين الفلسطيئيين والاسرائيليين من شأته أن يصبب مفاوضات الوضع النمائي بضربة قاتلة، نَامَيكُ بأنه قَد يحدث تُدولا جذَّريا في المجتمع اليمودي بحيث قد يرتد ألى استلمام غرائزه العنصرية ولحقاده الدفينة. لما احستعماء آلاطراف ألعرب، نتيجة هذه السياسة، فمن شأته ان يُحمل جُثَةُ مِذَاوضات "السَّلَامِ" الى مَثواما

#### الفغوط الهشة

مل تنبغى قراءة مواقف نتنيامو التصعيدية ولقراره السُنِّيطانُ في القدس العربيَّة على قَاعَدَة "استراتيجية" الفراغ السياسي، أم العكس؟ الواقع أن الاتنتين تكمّل احداهما الأخرى، وهما، في أي حال؛ وجمان لعملة واحدة. وقد تسير كلتاهما بمحاذاة بعضهما البعض، أو تسبق احدامنا الاخرى. المممر، كما يُستشفُ من مواقف نتغياهو، الحؤول دون قيام اي نظام آمني او القتصادي، او سياسي محمد في المنطقة يشكل اسلسا يمكن البناء عليه في ما بعد. وربعا يُعزى التناقض الدقيقي بين سياسة الليكود ومتيلتها الثميركية؛ إنَّ الْوَلْبِياتَ الْمِتَحِدة، حَتَّى الْسَاعَة، تسعى لاستمالة نتنيامو الى "حظيرة" "الشرق الاوسط" الجديد وفقأ لمشروع شمعون بيريس والأخطر، في مَنَا الاطار، ان الانارة الأميركية لا تمتلك "مشروعا" حبوبا أخر لضبط الايقاع

الاقليمي وملَّ يؤر الفراغ المتناترة. أن الصفوط التي يقال أن الادارة الميركية تبغلما، في ألوقت آلرآمن، لاطفاء فتيل التفجار، لن يكون في مقدورها منع اقتراب النيران من برميل البارود. والارجح أن هذه الشقوط، وأن تضمنت شيئًا من "حرّارة" المواقف، لن يعدو كونما صفوطًا لا تستند آلى ركيزة موضوعية في مقارية "الشرق الاوسط". وعلى تحو عماتيل، فإن التوقيت الذي اختاره نتنياهو لاطلاق عجلة ٱلاستيطان في َّالقَدسُ العربية قد يبدهِ مناسبا في تصور الليكود المتطرف، بسبب انه يسعى الى ملَّ أَفْرَاغُ الْقَوَةَ الْمُؤْجِلَةَ فَي المُنْطَقَّةُ بـ الْقَالُ اسرائيلِية. وفي منا يعتقد تنياتو انه

### باكستان: ضغط اقتصادي للجم التقدم النووي؟ السلاح الفووى يوقعها أعضاه منظمة الامم

Z 3s Alles عبر سلسلة من التطورات في الاعداث والبواقف، بدأت ترتسم منذ بضعة اشمر معالم تبدل على قرب حصول تدوّل في الوضع أُ النستراتيجي وألعسكري والاقتصادي في آسيا

علم أعدا وقال بوجوب تنظيم استفتاء شعبي

قبل أسابيع من تأثيف الحكومة الباكستانية

وحتى اليوم، ترفض المند التوقيع علر معاهدة دولية تعظر أجرآة تجارب نووية كما تها

لتووى مو لاعراض سلبية. الرفض المندي توقيع معامدة لعظر انتشار

The state of the s

and the second second

Control of the second

لأجل السفر فرش مصري ستيل

وموردن وصيني ولوحات زيتية صلاون

لتدلسي وفيترين وتعقيل بأي تنز

. ٢١٨٠١ كورنيش المزرعة - رطا.

مفقود

غلبرت الفابمة السريلانكية الاستا

Watte Gedara Mallika

تعد تصل المسؤولية كل من يأويها

قد اضاع سننات للشقة في العقار

الرقم ١٠٨٤ منطقة انطلياس المقاربة

غادرت الذائمة السرى لانكسة

FERNANDO WARNAKULASURIYA

منزل مخدوميها PNET MALLIKA

في تاريخ ٢١/١/١٩٩١ ولم

تعد الرجاء من يعرف عنما شيئا

الاتصال بالرقم ١٥١٥٨٢/٢٠

ويهمنا أن لحذر وتعث طاللة

المسؤولية القانونية من استخدامها

لان اوراقها الثبوتية وجواز سفرها

هريت الفيلبينية

Enriqueta Feranandez

Tanaleon

من منزل مخدومها في قريطم

شارع مدام گوري الرجاء ممن يعرف علها شينا الاتصال بالرقم - 864904-01

812047

تحت طائلة الملاحقة القانونية

أمن يستخدمها

وقرفتي نوم ومطبخ وحمام وممشى وفيرنده مسقوفة وغرفة جانبية مستقلة من الزجاج

وطابق لول يحتوي على صالون وسفرة ومطبح وحمامين وفرفة جلوس وثلاث غرف

فوم ومعشى وأربع فيرتنك ومدخل درج

يؤدي في السطح، وهذا البناء مبني بالدجر

٦- كامل قعقار قرقم ١٧٩ مين مار.

٣- كَلُمِلُ الْعَقَارُ الرقم ٢٠١ عين عار.

3- كلمل المقار الرقم ٢٠٢ عين عار.

قيمة قلافين، ١– للعقار الرقم ١٧٧

ب. - للمقلم الرقم 179 عين بنار

مين عار /٢٠٠٠٠/ما، تلائماية الله دولار،

/٢٠٠٠/ تلاثون الف دولار ليركي،

2- اللمقار الرقم ٢٠٢ عبين هـ /٥٠٠٠/ ننا، خصة الاف دولار انبركي.

ا- لشعبقلو قبرقيم (٢٠ عين عار / / ١٠٠٠/ ما، عجرة قاط دولار فيري،

قيمة الطرح، (- العقام الرقم ١٧٧) مين

عار /١٨٠٠٠٠/ ساء ماينة وشمانون الف

دولار أميركي. ٢~ الملصقار الرقم ١٧٩ مين عار

/١٨٠٠٠/ مَنْ فَجَادَيْتُ مُشْرِ قَبْفٌ بُولارُ

ربي. ٣- لـقـمـقـار الـرقـم (٢٠ عـين عـار

/۲۰۰۰/ ما. ستة الاف بولار اميركي. ٤- استمالسار السرقيم ٢٠١ عين عار

المزايدة، ستجري المزايدة يوم الجمعة الواقع فيه ١٩٩٧/٤/٤ الساعة العاشرة

أمام حَفرة رئيس عظرة التنفيذ في منكماً

مُدِّيدة أَمْتُنْ. فَعلى راغب أَلْشراً وقبل

المباشرة والمزايدة أن يودع باسم رثيس

طَثَّرة تَنفَيدُ أَمْتَن لدى مُندُوق الفَزينة أو لحد المصارف المقبولة قيمة الطرح أو أن

يقدم كفائة مصرفية معابلة واتفأذ مدل

أقلمة طمن تطاق بأثرة تنفيذ ألبتن اذا لم

يكن له مقلم فيه والا اعتبر قلمما مقاماً

مُحَلِّراً له وعلى المشتري خلال ثلاثة ليام تاي الاحالة ليداع كامل الثمن والا يعد ناكلا وتعاد المزايدة حكما بزيادة العشر واذا لم يتقدم

أحد للشرك وجبت اعادة البزايدة فورا على

عمدته فيضمن الثقص ولا بستفيد من

الزيادة وعليه خلال عشرين يوما تسديد

الثمن، ويتوجب على الشاري رسم الدلالة

أن محكمة أيجارات أأمتن برئاسة الكاضي

روزين غنطوس تندعو المععي عليه عهد

أمسيح نمور المجمول محل التقلمة للحضور الى قلم المحكمة في مملة عشرين يوما من

تأريخ النشر تتبلغ أوراق الدعوى البقابة من

كأبي مسعود والرآمية للى استقط حق المنبى

عليه بالتمنيد للمأجور في قعقار

١٩٩/ البوشرية وحضور الملسة في

١٩٩٢/٥/١٥ والا اعتبر مبلظ وحوكم اعولًا

وعد كل تبليغ له في قلم المحكمة عـ حيحا

واستثناه قدكم النمائي

رئيس قلم دائرة تنصد المتن

لبيل معوض

-رئيس قظم

ريبون يو متصف

70 ورسم التسجيل.

/۲۰۰۰/ تلاكة الأف دولار أميركي.

اُرض بعل يشتمل على شَجْزُهُ لوزَ.

وسجل في تاريخ ١٩٩١/١/١١

لرض بحل.

بحورتناء

او یستختمها ۲۸۵۱۰۱

وهي ملغاة حتما.

مفدومها ساقية الجنزير منذ مدة ولن أُنُّ

لمن يـممه الامر أن السيد سمر الحجاز

خلصة السيد جورج أبلي قرح، الرجاء لمن يجمعا الاتصال بالارقام الاتية، (1347/7، – 13340/7:

- 2.2

---

---

----

----

-----

----

18-112

 $\cdots = \omega_{+\infty}$ 

----

and promoting

The state of the same of

- .-- -<sub>--</sub>

. . . - . - .

and the second

. ....

- 4

الباشًا، البكواتُه، انطلياس، الوكلس.

بطلوب للاستثمار او للبيع محل أرضي

١٥٠مم. يصلح لمطعم في الاشرفية

منطقة السوديكو التباريس، ت

مطلوب ارض في الجديدة، الزلقا

بياقوت، انطلياس، قناية برمانا

النقاش عوكر العظيرة ضبيه

سارات

Jeep grand cherokee Laredo 93

Suzuki Vitara JLX 91 toutes

options + Vitesse manuelle

Chrysler grand voyaget 1994

huxe, ttes, options, 7 places

cuir 4 WD, L bon état. Prix in-

825i BMW م/ ٩١ فول اويىشىن

۶۶ <del>مېلب فيتاس ۲۵،۲۵۰۰ ت</del>

١٠١١/٢١٦٩٠ من ١٠ الى ٨ مساء

Pontiac Bonneville 90 \$7500

Pontiac Grand AM 89 \$4500

Chevrolet Camaro 96 \$24500

Chevrolet Camaro 95 \$21500

Buick Regal LTD 93 \$14500

Pontiac Grand AM 95 \$15500

Jaguar 89\$ 12500 BMW 735 I

Cause départ veudons Action

Yarzé, offre intéressante 03/

موجمة للسيدين فهمى ويوسف علامه

89\$ 10000. Tel.: 01/425857

bon état. Tel.: 03/656114

teressant 03/292120

Tel: 01/383805

Tel: 01/426425

Tel: 01/384225

V8 bleue marine 09/913540

·YOAP3 - TAATITYT.

-9/7FOEF - 5

-7/7-0029

مطلوب ارض للاستثمار لا تـقل للبيع او للإيجار شقة ١٤٠مم، تصلح مساحتها عن ٨٠٠ مِم في منطقة رئس بيروت العقارية أمدة ١٠ أيضا أمكتب أوتوستراد أنطلياس. الإتمال ٢٠٢٩٤٢٠٢. ستوات اللاتمال (٨٠٠٨١) 27A++A = 0+P27A مكتب تجاري اوتوستراد الدورة • • عُمِم طابق أول A/C وموقف مطلوب ارض في البوشرية، سن التمال بالماتف ١٩٦٤/٣٠ --الفيلُ، الفُنَارِ، المنصورية، جسر TYSTYT\T.

> محل ومستودع للإيجار شقة ١٢٥ مم. للإيجار مكتب او سكن، الصنوبرة بناية الساغ الاتصال ATSTIY - ATOITI

للبيع أو للاستثمار محل ١٨٠مم. طريق علم الحازمية جسر الباشا ستتر "سان رووك". ت ۲/۲۲۷۰۲۲.

عقارات

للإيجار مستودع ٥٥٠مم. منطقة

الرميل قرب كهرباء لبنان. ١٤٢٢١٤

للايجار مكتب فخم مفروش ٤ غرف

مع توليعها – كلمل التجهيزات - سن

شقة في الاشرفية غرفتين ذوم

وسفرة ومتتفعاتها مع ماتف الاتصال

عيادة في Poly clinic شارع ما

الياس العام دوام كامل او صباحي ت

للايجار عيلنة جاهزة دولوكس مركز

بريستول الطبي الحمراء + هاتف. تدفئة وتبريد التلفون ٢٥٣ - ٢٤ –

للإيجار مكتب او صالة عرض

ه آگمم، مع متخت على بولفار

الشياح – الدازمية، ت ٢/٢٢٦٢٠ -

عقارات

مطلوب مستودع سفلي أول في

بيروت، ومطلوب لرض في عرمون أو

بشامون او دوحة الحصّ الوسطة

مطلوب مستودع في بيروت الفربية

للاستثمار المساحة بين ٢٠٠٠ مرم

الى ١٠٠٠ مم الارتضاع ٤ مم حد

ادنس ت ۳/۲۸۹۷٤۷ الوسطاء

بمتنعون. ت ۱/۲۰۲۸۵۱

093 - 1/1 - A7((TT)/1.

Med (AITTT\7.

SAYATA\T.

للرياضة والتسلية والترفيف التسليم فورى وتسهيلات في النفع التلفون · YP715/7 - - 0 - 3PA/1.

للبيع ارض ضمن مشروع الزعرور ١٠٠٠ مبم. مع اشتراك بالنادي موقع

STRIVE/T.

للبيع شقة سوبر دولوكس ٤ نوم وصلاونان وسفرة شارع مدام كوري قريطم، التلفون ١/١٤٤٠ ~ PTP3TA - ATT-TA and P - 3 بعد القمر.

ثلاث مكاتب) نزلة كميون - سقف

علو ٦ امتار - مسلحة ٧٠٠ مم +

خط ها ف ف سعم جیدت

·T/T·1751

معيز ١٤٧١٧٠٠

بداعي السفر للبيع شقة ٤٠٠مم. سمرتَّند بنا جدید ـ دیکور رائع ت ·T/171A .. شقة في جوتيه خلف مسرح Athènė

المام بالمماسية والـComputer مع ١٧٦مم، تُصلح لعيلاة أو شركة ملتف ٤/٩٦٠٧٨٢ بين ١٠ص و٤ بعد الظهر.

صالة عرض مع مستودعات ١٠٠٠مم. + ١٥ موقفا – قريطم ش. مسلم کسوری ۸۳۲۷٤۰/۱ -AT1-TA - P710TA -- 0 P - 3 بيظ ٢٢٩٦٨

شقة فخمة للبيع (حريصا – أدما) منظر خلاب، تسميلات بالدفع. تسليم سريع التافون ١/٢٨٤٩٢٠ -·1/ FAD · A ·

شقة جديدة سوبردولوكس جامزة للسكن مسادة ١٢٠ مم ٢ توم صلاون وسفرة سعر نمائي • • • ٥٧٤ ومستودع ١٩٠ مم للمراجعة ت OFTOOFTO

للبيع بنا مؤلف من خمس طبقات في عاليه على الطريق الدولي قرب مستديرة رون بوان السيعر ٥٠٠ الف دولار للمراجعة الاستاذ نبيل .0/00235.

للبيع شقة فذمة طابق أول مساهة البافيون. ت ٢/٢١٢٥٢٤.

أعلان

أعلان من امالة السجل العقّلي في الجنوب طلب المحلمي خبيس الاشقر أموكله مزين الخفرا سند تمليك بدل شائع المالة القليلة. الرقم /2530/. تسويله في ١٩٩٤/١٢/١٤. للمعترض ١٥ يوما للمراجعة لمين السجل العقاري المركزي

أعلان عن وفاة منكمة جب جنين المحكمة مدليا بان المرحوم على مصطفى نهم **ال**دين توفي في بلنة لالا منذَّ المانين سفة وأنحصر أرثه النظلمي باولاده من زوجته حاوه الصفدي وهم، محمد وفاطمة وعائشة وكينة. ثم توفّيتُ فلامة في تاريخ ٩٤٥/٩/١٥ وقنصر أرثما للنظابي بزوجها خليل الدين وباولاتها منه وهمء محمد وسعيد وغزللة

للقادر عساف البتوفي قبلها

-Une société commerciale de شركة لتعضير المأكولات الجامزة تطلُب اختصاصيينَ في تدُّضر السَّاطَّة والسندويـشات على كافة أنواعـها. mande une secrétaire diplômé, exp. min. 2 ans, connaissant L'informatique (Excel, word... الدبرة ضرورية الاتصال ٣٢٨٧٩٤ – etc).Tél.01/449268-587056/57 ١/٢٠٤٢٤ من ١/٢٠٤٧٤٤ هي ٤

شركة تبارية في بهروت تطلب،

مهندس كهرباء أفة انكليزي الذبرة

غير ضرورية. - سكرتيرة الدارية لغة

انكليزي الذبرة ضرورية. للمراجعة

الأنسية رفياه ١١٨٨٢/٥٠ -

Société suisse recherche con-

seillères en esthétique ou re-

présentantes pour la promotion

de ses produits. Nous offrons

un salaire mensuel de 1000\$ et

+, une formation assurée et

continue rapide et durable.

n'hésitez pas - à nous appeler

aux 03/673001 ou te01/871647

Offrons activités délégues(es)

culturels, temps libre, assurons

seminaire marketing. Tél.:

Sofi de france cherche d'ex-

cellents commerciaux, rep-

résentants de produits, libérés

du service militraire, diplômés.

motorisés, avec 2 ans d'expe-

rience t.b. rénumération. Tel.:

شركة تجارية في حلجة الى آنسة خلت

خبرة سنتبن تبيد اللغات العربية

الفرنسية والانكليزية. التلفون

An air conditioning Co. is

seeking for mechanical en-

gineers with a minimum of 8

years experience. AUB gradu-

ates, French is an asset, please

معلم بيتزا ومطبخ ليطالي مع خبرة

اوروبية يطلب عملا للاتصال

١٥٦٢٥٦/ ١٠ - قبل الظمر وبعده.

عشية وخادمة لبناتية وحبشية يطلبان

- . 1/YE - 2003 - 3Y/1 - -

فيبلا في برمانا مساحة الارض

١٤٢٥م، بنه ١٨٥٠مم، تقريباً

بسعر ۵۸۰۰۰۰ ت ۱۲۵۷۶ –

SZYCZF/T.

ETTEEY

Call 01/785086/7 - 861652

091(A0/1. - 3F11A0/1.

216112 (9h. à 14h).

شركة مالكو التجارية تطلب سكرتبرة تنفيذية ذات خبرة وتجيد الانكليزية للمراجعة شخصيا المزرعة، سنتر كوساطا فوق مطعم أبو

مطلوب لشركة تجارية مندوب مبيعات لبلب ورش في مضمار الالمينيوم في كل المُنْاطَقَ. الْسيارة مؤمنة + معاش مغر + عمولة ومعلم تفصيل وتركيب المينيوم النبرة ضرورية. للمراجعة ت V. YAT'T - PIYAT'T

عيض مغر تعلن شركة Link عن حاجنها لمندوبات جامعيات ذات خبرة لتسويق مشروع سياهي، اللغَّة الانكليزية الزامية، للاتصال البوشرية -1/AAA0TT - -1/AY.TTY = شركة مالكو التجارية تطلب سائقين

حائزين رخمة سوق عمومية ١٠ طن

زما شوق وسندوبي مبيشات ذوى النبرة. للعراجعة شخصيا المزرعة سنتر كوساط ٨ فوق مطعم لبو النواس. Sté., cherche comptable confirmé, diplômé en expertif comptable, exp. min. 5 ans. bonne maitrise de la Microinformatique et du Français. Tél.: 01/201582

مطلوب سكرتيرة تجيد استخدام الكومبيوتر لفة الكليزي - فرنسي، الاتصال بين ٢ و٥ بعد الظمر. ت

Urgent Job Opportunity at L.C.C. new Adventising Media presentable and self motivated I-2 years experience in sales

and marketing. Fluent in English and Arabic, 744172/3 Importante societé de Telécom. demande IF ou HI pr un poste Technico - Commercial, Tel.: 01/326505 - 03/633049

Required English, teacher a.m. with experience. Tél.: 01/

#### JOB . **OPPORTUNITY**

A Leading pharmoceutical company is seeking medical representatives. Requirements:

Pharmacist or degree in biology chemistry or nursing.

Fluent in English and French. Own a car.

Young and Active to apply submit C.V. to: Badaro, Museum street, Stephan bldg. 1st fleor. Tel. 423749

422812

ETHIOPIE - GHANA - SENEGAL PHILIPPINES - SRILANKA

Walling Contract posts and the Transpire

Tel: (01) 406075 - 408325 - 414510/11

Morkets

#### FINANCIAL SERVICES COMPANY

Undergoing rapid expansion requires Graduate calibre achievers (age 23+) ambitious for long-term career success combined with high earnings potential. Tel immediately:01/345338 - 368166/7 - 368524

#### مطلوب للعمل في السعودية لدى مالة مفروشات كبرى في الرياض

🕸 مدير صالة وبائعين خبرة مناسبة بالتسويق يفضل المؤهل العلمى واللغة الانكليزية المقابلة خلال يومى الثلثاء والاربعاء فقط. للاتصال ٤٣٠٠١٢، تحويلة ٣٠٥ 117737/7.

#### Female:Consultant OBSTETRICIAN GYNAEGOLOGIST

Dr. Ghassan Nagib Pharaon Hospital (GNP a major repoted private hospital in feddah. Saudi Arabia, bas an immediate vacancy tor a Female Consultant Chaterrician - Genaecologist.

The ideal candidate will:

 Be a graduate of a recognized American/European university OR equivalent

· Possess a minimum of 3 to 5 years postqualification experience

Be fluent in spoken English and Arabic.

The hospital offers a generous, tassing source outside, and tringe benefits.

Mail, or present a detailed \$1 to: Dr. Hachem Tabbah, P.O. Box 4553, Jeddah 21412, Saudi Arabiz Tel: 966 2 682 3200 Ext. 134 - Fax: 966 2 697 2510 .

#### AL NAHDA NATIONAL SCHOOLS Abu Dhabi United Arab Emirates

Al Nahda is inviting applicants for the following posts for 1997/98 to the Boys & Girls Campuses.

1 -Secondary teachers for Physics, Maths, Chemistry, Biology and Business Studies.

(Pure/Mechanics) Physics, Chemistry, Biology, Economics and Accounting. 4 -KG & Transition teachers.

accommodation.

\*Short listed candidates will be informed about the interview date and time

Please send a current c.v. to:

c/o Mr. Jihad Abdul Ghani P.O.Box: 815, Abu Dhabi, U.A.E.

Tel: 00 971 2 432 875 - 00 971 2 451 637

للبيع مستودع في كفرشيما (دلخله | شاليه سوبردولوكس في فاريا\_٧٤ أو ٩٩م ضمن مجمع سيادي فخم صيفا وشته يشتمل على أقساء

للبيع مكتب ٢٧م قرب شارع بشارة الخوري في مبنى فخم مع كامل التجهيزات السعر ٥٠٠٠. ٥٨٥. ت TYYTOT/7.

للبيع ارض صناعية في الشويفات قرب البيسي ٤٠٠٠مم. + بشاءون صناعة - 170مم. ت - ٢/٢٠٨٩٤٠

للبيع ارض في المشرف ٠٠ ( ١ مهم. + النبية ١٠٠٠م - ١٤٥٥٢٠٠٠ مكتب بناية "سنتر بدارو" ۲۰مم. ۲ غرف + Kitch + حمام التلفون

للبيع ارض ٤٥ ممم. اجمل موقع درعون ۲۲/۲۷۱۲۳۰

للبيع مكتب ١١مم. أرضي يملح لعيادة سنتر مترو سوبرماركت – المعلماتين، التلخون ٩٢٥٧٧ -٢٦٤٦(٩٩٠ - ١٢٠٩١٠٠

للبيع أو للمشاركة مؤسسة عاملة ورائدة في تأجير السيارات السيادية وذعمات السياحة تشمل رخصة هلاونية وزبائن وسيلرات وبوالص تامين ١٥٥٧١٦/٣٠ - ٧١٤٢٢٨

YE1901 -للبيع طابق المساحة ١٢٠مم، علي اعمدة عقار ١٦٥مهـ او الموى منظر بدر وجبل الطريق العام القماطية

> عفارات

للبيع او للإيجار محل ارضي وسفلي ٧٥مم ديگور عديث وأنياق ش. الدمراء الرئيسي قبالة اكبر مركز تَجَارِي قِيدُ الْاِنْشَاءُ ٢/٢١٧٥٥٢ - \_

رغرفة صغيرة لتعليق الكبنسة وشرفة وصالون وسغرة ومطبخ وممام وشرفة

• ٣٥مم، تصلح لبنك، فردان ساقية الجنزير ومحل ١٠٠مم طلعة

يؤدي الى عُرف النّوم في الطّابق السادس وعدتها ثلاث غرف ومدخل كبير وحمامان

وتعتوي الثانية على مدخل وممر وموزع

وصلاون وسفرة وحمامين وشرفة واحدة وقد تنجع الطابق المسادس بالطابق الخامس بوأسطة ألادراج الداذلية المبينة اعلاه كموبلكس كما يوجد على الصطوح غرفة الناطور وهدام ويبت ممعد وخزقات البياد

تأريخ وضع محضر وصف العقاره في التخمين للاسهم المطلوب بيعهاء

البقرر الأمزايدة السابقة /٧١/ ١٥٤٥٢/٥

١٩٩٧/٤/٩ في مكتب رئيس بلارة التفيذ في بيروت في قصر العدل. التفقفت الولجب بفعماء رسم الدلالة

تطرح هذه الناثرة للبيع بالمزاد العاني للمرة الثلثة التعلماية سهم العلادة للمنفذ

ونلك في خَلَل عَصْرين بوما من تاريخ مدور قرأر بالدالة التكليف ١٢ ه

استدعى مدءد خايل نجم الدين امام هذه وزهر وبأبنما سليمان عساف من زوجها عبد

بتسعة وتسعون عترا مربعة

تأريخ المجز: ١٩٩٤/١١/٢٠ وتاريخ ٤/٤/٥/١٤ وتاريخ تسجيله في -1990/0/10

بدل الطرح الهديد من قبل رئيس باثرة التنفيذ، بعد تخفيضه ١٠٪ عن بدل الطرح دولار البركي (سبعة وخمسون الف واربعباية

الساعة العاشرة من يوم الاربعاء الواقع فيا

عليه في العقار الموصوف أعلاه فعلى راغب الشراء قبل الشروع بالمزايدة وعملا باحكام المواد ٩٢٢ و٩٧٨ و٩٨٦ من شَقُون أصول المداكمات المُدنية أن يودع ياسم ركيس دائرة تنفيذ بيروت لنى مندوى النزينة او في لحد المصارف المقبولة من الحكومة مبلغ من المأل موازيا لبنل الطرح المحند أعلاه أو يقدم كفقة مصرفية وافية تضمن هذا للبطغ تسلمه منه البلارة شماعة أبول للإشتراك بالمزايدة وعليه أن يتخذ مقاماً مختاراً له ضمن نطأق العظرة حيث تعقد جلسا المزابدة اتاً لم يسبق له أن عين مقاما مختارًا له في خلال ثلاثة فيلم من تفريخ صدور ذرار الاحللة أذا رست المزايدة عليه أن يودع كأمل الثمن باعمم رثيمن دلارة تنفيذ بيروث في صندوق الذّرينة أو لدّد المصارف المقبولة من الدولة تحت طاخلة أعادة المزايحة بزيادة العشر عليما وعلى عمدته وهو يضمن النقص ولا يصتفيد من الزيادة وعليه كخلك أن يندفع بالاضافة الى أللمن الرسوم والنفقات يما فيه رسم الدلالة البلاغ ٤٥٪ من دون حلبة الى انتقرا أو طلب

على ما تقدم الحضور إلى ظم هذه المحكمة

القميس الواقع فيه ١٩٩٧/٤/١٤ والا تطبق بحقه أحكام البائة 11.4 أمم. وما

مأدر عن المحكمة الابتدلاية الاولى في وموضوعها تسجيل العقار الرقم /٥٢/ على أسم الندعي وعليه اتخاذ محل اقامة ضمن نطاق المحكمة والآ يعتبر قلمها عقاما مختارا يجرى التبليغ به حسب ألاصول. التخليف 14 ه

عبد خلاأ،

رئيس القلم

المدعى: حسين يأسين. المدعى عليه: انطوان خليل.

وبتضيئه تفقات المحاكمة

أعلان قفائي محكبة جب جنين ألى المدعى عليه عبد العزيز الداج حسبن نياب مجمول محل الاقلمة بالدعوى قرقم ٣٠/٣٠٣ المالقة بين المدعيه رثيفة اللسم عميص وبينكم المتضمنة تدوين وتأمين حق الانتفاع بالمرور المدون لصالح العظار الرقم ١١٨ القرعون الذي تملكه المدعية على ا به عمر مون الله القرعون الذي تعود ملكيته لك المثلك يقتضي حضورك ألى قلم هذه المحكمة التفاذ عقام يختارا في اطاقها وأتبلغ أستحضأر الدعوى ومرفقاتها والجواب عَلَيهُ ضَمَنُ المَوْلَةُ الْقَلْقُونِيةَ وَالَّا يَعْتَبُر كُلَّ

تدبير نافتا ما خلا الدكم التماثي. خقد شرقق

عادر عن دأثرة تَنفيدُ البتن بالبعاملة الرقم ٩٩٤/٨٩ المثغثه روز منصور بو كرم وكيلما

والغوائد واللواحق. المطروح أ- كلمل المقار الرقم ١٧٧

المجمولي الاقامة صادرة من قاض الايجارات قى بعبداً الرئيسة يقطّلن. أَ فِي ١٩٩٢/١٢/٣ كَلِيْمِ رِشَادُ تَعِمِلُي بنعوى بوجمكما ولقرين سجلت بالرقم ٩٦/٦٥٢ وعين موعد الفظر فيها يوم ١٩٩٧/٥/١٢ للسامة العاشرة يطلب فيما أسقاط مقكما من التبديد للمأجور الذى تشغاونه في ملكة على العقار الرقم ٢٢٦٩

فيقتض هضوركما في الموعد المعدد او ارسال وكيل قانوني متكما والاستنخذ بعقكما التدابير القاتولية سندا المادة ٢٦٦ وما يليها من ألقون أصول المداكمات

رثيص القلم

النظر موجه الى ايليا رزق موسى رزق للبجهول محل قبقام تنترك بأثرة تنفيذ بعبدا سندا لامكام الملاتين ٥٠١ و٥٠١ مم بالنضور لليما لتسلم الانتار البوجه أليك بالمعاملة ٩٧/١٥٥ المتكونة بينك وبين البنفذ جميل سعيد عبد وذلك ذلال ١٥ يوما على النشر واتخاذ محل اقابة ضمن نطاق الدائرة والأ عُد قَلْمِهَا مِقَامًا مِخْتَارًا لِكَ تَبِنُغُ بِوَاسِطُتُهُ

الاوراق الموجة اليك بجذه المعابلة رئيس الكتبة

يوسف الصبيتي اشعار تبليغ حكم مبني

المقرر لتخالها: أرتميس نجار - مجهولة الامور المستعجلة في بيروت الرفيس طرزي قرار بالزام المدعى عليه بلذلاء الشقة الكلاتة في الطابق الثقت من ألبناء القلام على المقار /٩ (٨/ رأس بيروت ويتسايمه للمدعى ويرد طلب قزامه بغرامة اكراميه لعدم الضرورة

حكما وجاهيا صدر ولقهم علنا في تاريخ ١٩٩٢/٢/١٢ عملة الاستكناف ثمانية ليام رئيس كنبة توفيق ميداني

اعلان بيع

المحلمي جوزف غاتم المنفذ عليه خليل بوسف الزغبي 1970/11/59 وسجيل في تباريبخ - ١٩٩٥/١١/٣ السند التنفيدي سَيَّةُ مستعات دين بعبلغ /٢١٦٠٠ ما واحد وعشرون للفا وستملية دولارا اميركها

عين عار المشتمل على بناه مؤلف من ثلاثة طوأبق سفلي ويحتوي على غرفتين وصالون ومطبخ وحمام وفيرانده كبيرة للجمة الشمالية، وارضي يحتوي على صالون وسفرة لصد غواز | وقرقة جلوس جنرانها من العجر المقصوب

أعلان قطائي

أعلان رقم الدعوى: • ٩٧/١٦٥ صادر عن مُحكمة الادوال الشخصية في الطوآن البيري بوكالته عن لوسيل اسعد رايل من هذه المدكمة باستدعاء طلب اعلان يغسم فرنك أسعد رابيل وزوجته ماري هوار

معلة خمسة عشر يوماً من تاريخ نشر هذا

التكليف • لاه

التعلان

بالمعاملة التغينية الرقم ١٢/٢١ تاريخ هُ/ ٩٦/١/ المتكونة بين طالبي التنفيذ سهام وهيام ومحمد خالد ومحمد غلي ومحمد خير وخُديجةً وسليم عثمان الطبشُّ وَبِينَ الْمَنْكُذُ عليمم يوسف وليلى وفادية البندي ودينا

١١٠١/أمميطبة البسجل لدى كنتب عدل بيروت سليمان أبو شقرا بالرقم ٢٣/٣٢٢١ تُلُونِخ ١٠/١٠/١٠ المتضمن بيع ١٠٠٠/٨٢٥٠٠ سمما في العقار الرقم ٢٠١١ المصيطبة من تعال القطن. علما بان كلتبلغ يتم بعد انقضاء عشرين

التكليف عده

جبل لبنان بين بين يقتفي حضور العدمى عليه جرجمى أمين دافر المقيم في برج حمود قرب مصلحة المياه والمجمول المقام أو أرسال وكيل قَاتُونَي عَنْهُ لَتَسَلُّم لُوراقُ لَادْعُوى الْمَقَامَةُ مَنْ فؤاد فاقر المسجلة بالرقم 47/1018

بيروت الرئيس جانيت هنا في تاريخ ١٩٩٧/١/١٦ تقدم المعلمي وفاة المرهومين لسحد رابيل شاهر رابيل المعروف في الولايات المشحدة الاميركية

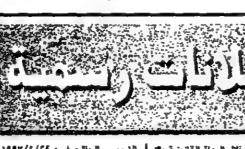
رابيل والحصار ارثهما باولادهما للتسعة وهمء لوسيل ووليم أدمون وفريدريك وأرنست جون وجوزف وفرئسيس أيون ومأرغريت وميتشل فراتك وميلين اسعد رابيل، كل من له مصلحة في الاعتراض على هذا الطلب التقدم يه امام هذه المحكمة خلال

أعلان مادر عن دائرة تنفيذ بيروث يبلغ للى لمنفذ عليما ليلى البندي المجمولة المقابي

وعملا بلحكام المادة ٥٠٩ لصول منخية تدعوك مده الدلارة المضور اليما بالنات او بوأسطة وكيل قانوني لتسلم الانزار الابرائي موضوع عقد تابيع الممسوح المصة العائدة لُلُمردومة بُنوي الطنش في العقار

يوماً على تعليق التنار على لوحة الأعلانات غَّي دائرة تنفيذ بيروت ونشره ويصار بعد للفاه مملة التنظر الجرائي للبقفة عشرة أيام من تاريخ التبليغ الى تنفيذ العقد الدنكور أعلاه أأجاري تتغيثه وفقا لبضونه وهتي اذر گلرجات.

مأمور تنفيذ بيروت



وتقديم اعترانت خلال المهلة القانونية والا يعتبر كل تدبير نافذا حتى القرار النمائي. ركيس أأتكم

المرجع دائرة التنفيذ في تبنين أما كان طالب التنفيذ حسين مسن قدوح من تبنين يوكالة البحلبي فضل الله يطلب التنفيذ بوجه المنفذ عليهما علي ومعمد فهد دكروب من تبنين لعقد بيع الشقة الواقمة على المقار الرقم ٢٣٤٧ منطقة تبنين العقارية للجمة الشمالية من البنى وديث تبين أن البنفذ عليهما وبموجب السكسرار السرقسم ٢٠٢/٦٥ قساريسخ

١٩٩٧/٢/٢٦ لاهما خارج الاراض اللبتائيا انثك تقرر ابلاغهما بواسطة النشر. 199Y/T/A بسلبي للامين أعلان

تعان كهرية ابنان عن رغبتها في لجراه

أستدراج عروض لشراه رافعتين شوكيتين تعملان على قديزل ويعمولة خمسة اطنان لكل منهما لزوم معملي الانتاج في صور وبعلبك يمكن للراغيين في الاشتراك باستبراج العروض البذكورة اعلاء الحصول على بلاتر الشروط من ديوان العبيرية العابة – الطابق ۱۲ - مبني كمربة لنبان - طريق النهر وذلك لقلة مبلغ /٠٠٠٠٥/ل. (فقط خصون الف ليرة ابنائية لا غير.

انُ لَّذَرَ مِمَلَّةُ لِتَكْتِيمِ الْعَرُوضُ مِن نَمَارُ السبت الوقاع في ١٩٩٧/٤/٥ ، عَنْدَ نَمَايُةً الدوام الرسمي ييروت في ١٩٩٢/٢/٥ المدير للعثم التكليف (20 مهيب عيتأتي

بعوة صادرة عن دائرة تنفّيذ البتن في البعاباة الرقم \$91/20 ( الَّى البنفذ عليه، عبدو بجاني، مجمول محل الاقلية. في تاريخ ١٩٩١/١١/٢٦ استدعى يوسفُ الدودمي تنفيذ الدكم الصادر من يوسمة مُنافعي الإيبارات في السنّن تساريح 1841/7/14 قرار 12£ والقاضي باسقاط حلك في التمديد القانوني لعقد الإيجار والزامك بلغلاء العاجور في العقار /٨٢٨/ من منطقة جل النيب العقارية والزامك بدفع مبلغ /١٤.١١١.٩٠٨/ ليرة غَيِمة البدلات وتضمينك الرسوم والمطريث لذلك يقتض حضورك الى قلم الدائرة بالذات أو بواسطة وكيل ألقوني لتبلغ الانثار ونثاث خلال عشرين يوما تلي النشر والا يعتبر التبليغ حاصلا وقلم الدائرة مقاما مختارا تك ويصار

فتكليف ٧٢٥

الى متابعة التنفيذ وفكا الامول. غي ١٦٩٧/٢/٥ مأمور تنفيذ المتن مخبد حيدر أحمد

تبليغ مجمول معل الاقلمة تدعو محكمة ليجارات بيروت غرفة للقاطي ريما شبارو المدعى عليه كمال خرسا المجمول محل الاقلبة الحضور اليها بالنئت إو بواسطة وكيل آثنوني ونثك اتقنيم جوابه على الدعوى شمن المهلة الكانونية، والدعوى ترمي ألى أصقاط للمدعى عليه من حق التعديد القانوني والدكم عليه بلذاته المأجور التي يخطفله في العقار الرقم ١٨٥٤ كما تعموه لدضور الجلسة المقررة يوم

ومطلع درج يؤدي الى غرف النوم في الطابق فسأنس حيث ينوجد غرفتا توم ومعشى مساحة العقار: /٢٩٩/ مِم ثلاثمانية

عدوده: يحده غربا العقار الرقم /٨٨٧/ وشرقا فعقار للرقم /٨٩٧/ وشبالا العقار الرقم /٨٩٠/ وجنوبا طريق عام والمقار تأريخ التطيد، ١٩٩٤/٧/١٢.

/3/107871,71 دولار اسيسركس أو منا يعادلها بالعملة الابتائية وبالسعر الدر يوم

واتَّفَانَ وَفُمِّسُونَ دُولارِ وَوَلَّمَدَ وَسَيِّعُونَ سنت) وما يعليلما بالعملة اللبنقية وبالسفر العر يوم الدفع. موعد العزايدة ومكان اجرائها: في

مأمور التفيذ بيروت محهد فحروج

لذَّلك يقتضي علَّي كل من له اعتراض

من مدير الشؤون العقارية يعلن مدير الشؤون العقارية عن اعلاة تكوين قصديفة العقارية للعقار الرقم ٢٢٠ منطقة عنقون العقارية - قضاء صيدا بالطريقة الإدارية وفقا لتحكلم للباية الثانية المبيئة من المرسوم الاشترامي الرقم ۲۷/۲۷ تاريخ ۲۲/۱/۹۷۱. لكل ملعب معلمة او مق أن يعترض على قرار أعادة التكوين بأستبعاه يقدم الى لبين السجل المقاري أي صيدا خلال مهدة

ثلاثة أشمر من تاريخ نشر هذا الاعلان في للبريدة للرسبية المهندس كلود مسعد

نزار ابرهيم أن محكمة ليجارات ألمتن برئاسة القاضي ليليان سعد تُذعو المدعى عليه زمرابُّ اطاريان المجمول مدل الاقامة للحضور الى قلم المحكمة في مملة عشرين يوما من تاريخ النشر لتبلغ اوراق الدعوى الرقم دریج میسر سبے روں ۹۷/۲۷۱ المقامة من سیروب شوشاقیان والرامية الى اسقاط حق المُدّعَى عليه يلاجارُ الشقة في العقار 1910/الطلياس، القسم /٤/ وحضور الجلسة في 1947/E/97، وآلا أعتبر مبلغا وحوكم لمولا وعد كل تبليغ

له في قلم المدكمة عنديها بأستثناه الدكم رئيس القلم

دعوة ان مدكمة أيجازات المتن يرتاسة القاضي ليليان سعد تدعو المدعى عليه اشخان مراديان المجمول محل الاقامة للحضور الى قُلُم المحكمة في مهلة عشرين يوماً من تاريخ النشر لتبلغ لوراق الدعوى الرقم ٩٢/٢٢٥ المقامة من كاتوليكوسية الارمن الارثونكس لبيت كيلكيا والرامية الى الزام المدنى باخلاء الشقة الواقعة في الطابق الاول من العقار ٢٦٤٦/البوشرية وحضور البلسة في ٩٩٧/٤/٢٢ (ء والا اعتبر مبلغا وحوكم أمولا وعد كل تبليغ له في قلم المحكمة صحيحا باستثناه الحكم النماثيء

ريمون بو منصف

طاآب التنفيث رجب فلقوان بصفته رثيس المبلس الاماري لأشركة أوزصلي للتنقل البنفذ عليه لتور الغزاوي. الاسمم المحبورة المطلوب بيعها، تمانية سمم من لمل /٢٤٠٠/سمم بالتقار الرقم /٨٨٨/ المزرعة ومف العقّار، هو قطعة أرض قالم عليها بناء من طابق سفلي وطابق ارضي مع ستة

طوابق فوق الارضي.

اعلان ييع مدر عن دائرة تتفيذ بيروت

MELE INS/3P

الارض مدخل مع مطلع درج عريض للجمة الجنوبية الشرقية ومحل ببلب واحد للجمة الشرقية وذصحة ارض للجمة الغربية مع متنث يؤدي اليما وغرفة وشوديار وغرفة للناطور ومطبخ وحمام مع مطلع درج ومصفد ويوجد في كل من الطوابق الإول والتاني والنظث والرابع، شقتان تعتوى الاولى على منخل وصقون وسغرة وممر موزع للغرف ومن غرفتين نوم ومطبخ وحملم وخلاء وغرفة ومؤونة وشرفتين وتدتوي الثانية على محظ موزع للفرف وصقون وسغرة وتلاث غرف نوم ومطبخ ودمامين وغرفة صقعة وثلاث

في السفلي كأراج على مساحة البناء وفي

ويتألف الطابق للنامس من شائنين حيث تفتوي الاولى على مدخل ومقون وسفرة ومطبخ وسفرة ومطبح ومفسلة للضيوف حمام وبيت خلاء وشرفتان مع درج داخلي

We are an International School following IGCSE. AS and 'A' level syllabi in addition to an American High School Programme.

2 -Primary teachers of all subjects. 3 -IGCSE and 'A' level teachers for Maths,

\*The successful applicant will receive

\*Candidates should be fluent in English and with experience of 3 years minimum.

individually.

Al Nahda National School

or fax your c.v. to

وليون شوشيان وقطوقيت قطون زوجة رهيق نجيم المجهولي محل الاقامة تلحضور كلى قَلَّمَ الْمَحْكَمَةَ فِي مَهَلَةَ عَشَرِينَ يَوْمًا مِنْ تأريخ النشر لتبلغ لوراق الدعوى المقامة من

رئيس القلم

جرجي خليل ورفاقه والراهية آلى الزامهم بالتكلفل والتضامن بدفع مبلغ تسعة ملايين ليبرة للمدعين ومضور البلسة في ١٩٩٧/٤/١٥ والا اعتبروا مبلغين وحوكمو أصولا وعد كل تبليغ لمم في قلم الممكمة صحيداً بأستثناء الدكم النمائي.

دعوة

أن محكمة المتن الملاية برفاسة القاضي

فادي صوان تدعو المدعى عليهم كربيس

٢ - "فيفيتا" (رائع برنامج أمباساد).

3- "بقيت وعميلة ؟" (جزء ثان من

🗣 مارینیان (ت: ۳٤٥٢٨٧):

يحييها سينني بولاك مع جوليا أورموك

🗣 مونتریال (ت: ۲۵۳۰۰۹):

- "طقوس الاشارات والتحولات"،

تأليف سعدالله ونوس، اخراج نضال

€ مسرح لاساجيس، الجديدة (ت: ٨٩٨٩٨٥):

🖨 مسرح فرساي، الحمراء (ت: ٧٤٠٠١٣):

- "ليالي الشرق"، لوجدي شيا.

– "فلت الملق" لمنبر كسرواني

(ت: ٠٢٨٠٩٤):

النميس والممعة والسبت).

(ت: - ٩٤٢١٤):

ه مسرح جان دارك، الحمراء (ت: ٢٥٤٩٣٢):

🖨 مسرح الايفوار، سن الفيل

الزمان"، لعبد العليم كركلا (فقط مساء

🕏 مسرح شاتوتريانون، الزلقا

– "خلوا نسوائكنْ بالبيت"، لشربل

مشكاح الكندرجي لعلى الزين،

نمارا ويوميا حفلات للمنارس وسبت

🥷 مسرح الاتينيه، چونيه

- "غادة الكاميليا" اجيرار افينيسيان

🤏 المركز الثقافي الروسي،

- "لعب وعلبة ولون"، لطغرق شومان

عسرح السيزرس بالاس،

~ استعراض تروبيكال شو مع عشاء

فقط (الاربعاء والخميس والجمعة والسبت). ت:٩٠/٩/٠٩.

رسارش المراس

♦ غاليري أييروڤ دارتيست، حي السراسقة، الاشرفية:

– معرض استعادی اعمر الانسي عتی

غاليري جائين ربيز، الروشة:

– روز المسيئي حتى ١٢ انفر. ت – ٨٠٥٠٦١،

غائيري مرايا، شارع
 سامي الصلح:

🤏 غاليري اجيال، شارع

🖴 ستاسيون دي زار. مرج

– عزيزة حرب حتى ١٥ اٺار.

– غامة جمال حتى ١٥ اللر.

– صُولُبا الرضي ُحتى 10 اظار. ت – ٢٩٦٥٦٢.

🗣 الالبا، سن الفيل:

- لينيا تشاكريان هتى 16 انار.

🕏 غاليري روشان، ڤردان بلازا:

🗗 غاليري عالم الفنون:

للرملة البيضة قرب السفارة المصرية

المركز الثقافي الفرنسي،

غاليري بخعازي، الاشرفية:

🗢 الحمل . عبادرة جديدة في العمل

🗣 النّور ، دفع جبيد في علاقتك

🗣 البوزة ، امكان لقاء حب كبير

السرطان النظ طيفك المهم \_

أن تكون مبادرا ومنطلقا في حقول العمل .

🗣 الاسد ، تملك الوقت والوسائل

● العذراء ، فتور أو خلل في العلاقة

🗣 الميزان ، صحتك لا تكون على ما

🗳 العقرب ؛ ليس ما يعوق تقدمك : :

يرام التزم الوقاية ونظاما غذائسا

تملك المقدرات وتفتقد الاصرار والمتابعة.

🗣 ألَّقُوس ، تملك الفكرة الافضل لدل

مشكلة في الممل. يفرح بك الدحيع -

🗣 البدي ، تكون مستعدا للدهاع عن

🖴 العلو ، تكون واقعيا وتملك لجونة

لكل التساؤلات ما يزيد ثقة المنبطين

معتلكاتك أوحبأتك الذاصة اذاحاول

مع النبيب. اسع لايجاد نقاط التقاء

الكفيلة قمام عمل ما، ينقصك القرار.

للمتوهنَّبَن. الأمور تسير وفق ما

العاطفية ولذا كنت خالى القلب فاتك

- مصطَّفَی حیدر حَتَّی ۲۳ انگر. ت - ۲۲۱٤۸۷.

– ١٤ فناقاً فرنسيا معاصرا.

- - - OAT33F.

नाह्य हैं

تعيش في ذكريات حسمة.

والدب والعلاقات العائلية.

وتخاهم وركز عليها

الدل في بدك.

وتزيد ثقتك ينفسك

احتهم العساس بها.

تؤمن لك تقدما وتدل لك مشكلة

معرض الفنان وحيد نعله على ١٥

.T4TYT. - ==

عبدالعزيز، العمراء:

الكفوري، بدارو:

- PYY - - a.

– بندي علي

المتحف

افار. ت - ۲٤٥٨٥٨.

- عَلَقِيد كُورِقِي حَتَى 6 أَ مَنه. ت - ٢٦٢ ( ٠ ؟

السراسقة:

وأحد ماتينيه الساعة ٤ للجمعور

(ت: ١٠٩/٩١٢٢١):

(كل مساء ما عدا الاثنين).

فردان (ت: ۲۰۲۸۱۰):

"اليسار ملكة قرطاج – رحالة

– "بلا فيزيون"، لسلمي خياط،

"بخيت وعميلة ٢" (راجع بـرنامـج

وهاريسون فورد).

778147):

"سابرينا" (الرومنطيقية العنبة والجميلة

T - "مقيد" (راجع برنامح البت).

### الروائية الفلسطينية سحر خليفة : أرفض مفهوم البطولة كما صوره الشعراء الفلسطينيون

سعر خليفة في بيروت. لنها فرصة اذن، للقاء مده الروائية الفلسطينية القلامة من تجربة غنية وواقع لا يستمان به، والتي فرهت حموراً لافتاً في الساحة الانبية الفلسطينية، واعلت نكمة خَلَمَةُ للرولِيَّةُ الفَلسطينيَةِ المعاصرة، فَضَلاً عن حملها راية "الانثوية" والابب النسوي وخوضها مراعاً مريراً ضد ما تسميه "المعتمع النكوري" وتقول: لو كنت نكراً هل كنت مررت بكل هذا! مع ابنة نابلس، هذا الدوار:

وتعدد قواع المعلقاة قما

أستفنت ليضآعلي

المستوى الفني. فمؤلاء

اسلتنتي وقلنتي الروحيين

والفكريين. من ينكر ما

على الكتاب النين لحقوه

وقنا منهم؟ من منا ينكر

زخم التجربة الانسانية

والفنية لكبيرنا المردوم

الاختلاف بيني وبينه اني ارصد

تجربة الشعب الفلسطيني من موقع ثقت ومو موقع الاحتلال، احتلال ٢٦، وربما أيضا موقع المقاومة التي خضاها

🤻 هـــل اعــطـــاك وجـــودك داخـــل

لطلاقاً منصباً سياسياً او تقف على منبر

سياسي تماول به المرايحة على

الآخرين. موقعي هذا منحني القدرة على رؤية العزيمة في شكل مجرد. بمعنى النبي ارفض رفضاً قباطعاً وضع

فلكل شعب من الشعوب العربية

تجاربه التورية ومعانلته وندن تعلبنا من

الأخرين، النين سبقونا ولانين

سيلحقون بنا. هذا ما جعلني ارى الامور

النكورة السلطوية والتى تتفاخر

بلستعراض العضلات، سواء على

امستوى الأجتماعي او السياسي او

للنصب بعنوان "مندسة الروح" الذي

يستقبل عند المدخل الرئيسي زوّارً

معهد العالم العربي" عند الرقم وأحد

من شارع /او رو آني فوسيه سان

- برنار في دَاثَرَة باريس ٥، يضاف اليه عملان احدمما "الفجر" شكِله

مستندر وهو شكل مطروق مراراً من

النحاتيَّةُ، ومأدته من الصوان ايضاً،

فيما الأذر "تكوينات" في دُجر

معروف بالمجر الاربني الرمري

والاعمال الثلاثة تعرّف بدقّة على

بعض صفات النص النحتي لمنى

السعودي، عصب مجدول بالعنف على

عضل نصبي، ولدساس مفتزن مكثّف

«حالة حب»

وكوني لمرأة، لا تقطى بصفات

واطرحها بلسلوب بعيد عن المزايدة

طيئي في موقع الصدارة والتفوق.

اللى أي مدى يسمو الواقع الفلسطيني واقعاً روائياً والناس هناك شخصيات دراسة؟ – في كلُّ الشعوب تجد قصصاً

ي ومشاهد غنية بالاحاسيس والاشارات والتعابير والغرابة. والمهم مي عين الكلتب التي تتمكن من التقاط الصورة الصغيرة المعبرة عن الصورة الكبرى ببعنى أن مشهداً صغيراً، لنفرض عن الزواج اذا رسم بطريقة عميقة ونلت 🛣 بلالات يستطيع أن يرصد لا حالات فردية فحسب، بلَّ ربِّماً مؤسسة الزواج كُكُلُّ أو أسلوب الزواج في مجتمع في وسط ما، وهذا طبعاً ينطبق على كلِّ شعب في ألعالم سواء كان فلسطينياً لو أميركياً او روسياً. ■ ما مي وظيفة النب، والرواية

نتجاوز الواقع من دون فهمه. في البدايةُ يجب قبل أن نَطَرح حلولًا إنّ نرصد الدالات الانسانية الفردية والاجتماعية والجماعية، لأنه لا يمكن أن تقنع القارئ بصنقيتك المعرفية وحساسيتك تجاه القضايا التي يتعرض لما الفرد والممارسات التي يقوم بما المجتمع تجاه الفرد الا اذا قدمت اليه م رضناً واقعياً عن المستوى المدسوس والملموس، بحيث يتبين نفسه وغيره ومعيطه عبر ما يقرأ. حين تستطيع أن تنقل له واقعه بصدق وشفافية وعمق حين ذلك وحيندلك وحسب تستطيع ان تفتعه بالطول والاستنتاجات التي تصل اليماء اذاً فرصد الواقع مو النطوة الأولى للفهم، وحين نطلق ما يسمى القفزة المضيئة في الانب أو الدظة

 اذا اعتبرنا ان للرواية الفلسطينية دلالة نماذج، نموذج فلسطيني الـ٨٤ معدًلاً يأميل حبيبي، ونموذج الشتات معدًلاً يفسان كنفاني، ونموذج الاراضي المعدد المعام ١٧، الى اي حد تمثلين المعدد المعام ١٧، الى اي حد تمثلين انموذج الثلث، وما مي خصوصياته؟ - لا استطيع أن أقول انني أمثل نياراً مخالفاً أو مدرسة ثالثة، لأن الفن والانب هما عملية تراكم يستفيد منها وأرث هذا الكم أو هذا التراكم، وقا بالضرورة قد ورثت الانتاج وتعلمت منه

مُستوى فلسُطيني الذي يمثل اختلاف التجربة الفلسطينية بأختلاف المواقع

200

ثلاثة مواعيد تنتظر منى السعودي

في باريسٌ، وهي قصّدتُ العاصُمةُ الفُرنسية تلبية أدعوة عمدة المدينة

الى حضور الأيام الاردنية المتعددة

الاجنحة والانشطة التي ستفتح مساء

الثلاثاء أَا أَنْارَ أَيْ النَّومِ، في القَصر البلدي برعلية مزدوجة أردنية فرنسية

مُعَقُّودة عَلَى المُلكة نُور عَن الاردن

مذه الدعوة آلى متى السعودي

بصفتها نحاتة أردنية متمنزة،

ولاشتراكما في مذه الايلم بثلاثة

اعمال منها النموذج الاصل المصنوع في

ممرح بیروت

والسيدة جلك شيراك عن فرئسا.

الفرانيت الازرق /أي في حجر الصوان،

اعداد واخراج

زكى محفوض

منى السعودي لمام نصبها "هندسة الروح" في معهد العالم العربي في باريس ~ ١٩٨٧.

ميندر در دريخ

أأبيد ويتي تفاهانا

- -- ----- .r

Property of the second

-----

en en al later of

-

-

---

بيعث وينفريت وعاري

عرة نسب نعار عال سعار

ر جستار مسلمانا

الم تلك عرب ال

Walland and and

The same of

اسدة وعنيه عدد عنده

لعن منابع سر لله

Child when here

يتر سطيس سنة

in the same

-

· ······

به المنافقة المام. المنافقة المنافقة

All the say of

Sales and a

The state of

Winds of

منف مساز تام تام

-

لفسان كنفاني من بصمات لُعيل حبيبي التي بالضُرورُةُ اضاحت لنا الكلمة والاشارة وطريقة للرصد، ربّما كأن سم ظيفة

- ألبنسي فانا إرصد الامور اصلاً من تحت من القاع لأن موقعي كجنس لا يمكنني أصلاً من النظر الى الأمور من على أو بفوقية رصبت الامور على مستوى العالقات اليومية، سواء في للبيت بلظ الاسرة، أو في الشارع.

 ترددت جملة "كوني امرأة" كثيراً في الجاباتك السابقة، ماذا يعني كونك المرأة، وخصوصاً على مستوى الكتابة؟ - حتى أتمكن من الوصول الي الكتابة كان علي أن أواجه صعاباً ومحرمات كثيرة، ولو كنت نكراً أما ولجمت نصف أو ربع مذه الصعاب بل ربِما لوجئت تأبيناً حماسياً منعلاً من الأمل، لكن في الوسط الذي تربيت فيه وهو وسط نابلسي اي مدينة معيرة تقليدية فلسطينية كان بالنسبة الى جيلي الخروج من تلبلس لتلقِّي العلم في الجامعة يُعتبر تجاوزاً مخيفاً وتجربة تحمل في طياتها كل الاخطار على سلوكياتي وشرفي كآمرأة او كفتاة تنتمي الى عائلة مدافظة. ولهذا حين تبلورت في تباشير الموهبة وانا صبية مراهِقة وكنّت أصرح بأتي سأكون فنقّة رسامة أو كاتبة، وأني سأكرس حياتي للفن والانب واخرج ألى الجامعة لأتمكن من تطوير قدراتي، كان اهلي يرددون عِبْرَةُ "الْمُوتَ يَسِبِّق". بينما حَينُ بلغت الثامنة عشرة وحصلت على البكالورياء أو ما يسمى في منطقتناً بالتوجيمي قيل لي ان العريس في الانتظار. وحين قلَّت أنَّ هذا ليسٌ همن منططاتي الآن واتي آنوي الدخول الى الدامعة الصبح كاتبة أو رسامة قيل لي كفي عن الاحلام فهذا شي، أن يتحقق حتى لو اضطررنا الى مفّنك. وتـزوجت زواجاً قبيحاً استمر ١٣ سنة ولكني بقيت لقاوم سرآ وأقرأ ولكتب سرآ وامارس هوابلتي سراً للى أن نضجتُ التجربةُ

بالركائز الدرفية التي تدمل معاني الصلابة والثبات، وانفتاح شبه تجريدي اتما على صلة وان مختزلة بواقع نسيجه ڏهئي.

11 فناتاً

وموعد ثالث في التاسعة والنصف من مُسَاء الثلثاء ١٨ النار في الثقاءات الثَّقَافِيةَ المعروفة بـ"ليه ماردي دو موند /أي ثلثاً التالم"، باشرافُ لمياء صُفِّي الدين التي حضرت للاحتفال بمّرور منى السّعودي في بأريس، واتما بالشاعرة منى السعودي، وللسعودى كتابات شعرية وديوآن شعر، تقرأ منى بعض قصأنتمًا، ويقرأ لها البعض مختارات من قصائدها، بايقاع الموسيقى وعرض شرائح ضوئية العمالما. والعنوان الجمعية العالمية الثقافية للشرق والغرب، ٢٠ شارع كنكومبيه في

تعيش منى السعودي وتعمل اليوم في بيروت.

التشكيلية في الإيام الأرىنية في القصر البادي في باريس احد عشر فئاتاً غير منى السعودي، يتقاسمون قاعة "السَّانَ جان" مع مجموعة من القطع الاثرية المختارة بصرامة لتدل بكرم على ثراً المال الأثرية في المملكة الماشمية. والمعرض بغشراف كريستوف دي ستال المدير المسؤول عن قاعة السّان جان، وابن الفنأن الشَّهير نقولا ديّ ستَّالُ الَّذِي أمضى حياته في موآجهة مأسوّية مع

والسبت في ١٦ انار الموعد الثاني، أتمأ هذه المرة بدعوة بصيغة التكريم وجمتما الى منى السعودي مكتبة سينه في الدي اللاتيني صوّب شارع جوسيو لتوقيع تبرعم الصدراء الكتاب الذي كأثت وضعته بالتعاون مع ميشال بوتور الشاعر والرواثي والناقد الفرنسي، له قصيدةً مُمَّداةً اليها كمقدمة، ولها مجموعة اعمال نحتية كان صوّرها فوتغرافياً كل من جين تايلور وويليام ميلز وكال هوفر وبأولا بينيللي قبل تشرين الأول ١٩٩٥، والرَّامَّا في الكتَّابُ الذِّي ستوقعه لأصدقائها في العاصمة الفرنسية.

داكرة باريس ٤٠. لبنان يضمن لهم من الدريات ما لم تأجيل قرارهم الى ايام اكثر حرية



بمستوياتهن الاجتماعية كافة. وبقيت ارىد السؤال؛ لو كنت نكراً فمل كنت أواجه بكل هذه الصعاب حتى اصل الى ما وصلت اليه. كلن عمري ٢٢ سنة. وكان علي ان اقوم باعالة أبنتين وان اعمل لكي اتمكن من تسديد فواتير الحياة اليومية ورسوم دراستي في الجامعة رغم ابي التمي الى عائلة ميسورة، فلُو كُنت رجَّلاً مَل كنت اعلَّمل بَّمَذا الشُّكلِ. وحيِّن طلقت زوجي لأن والدي كان قد اشترى لي العصمة كنت أسمع كلمة "مطلقة" اينما ذهبت رغم أنى أمّا المطلقة (بكسر اللام) وهين طلبت باسترداد اسم عائلتي قُبلُ الزواج في جواز سفر جديُد رفضٌ طلبي وقال لي المسؤولون ان اسمي يجب أن يظلّ على أسم الزوج أو أن يذكر في جواز السفر "مطاقة فلان" قلو كنت ذكراً مل كنت لمر بكل هذا.

فُيه يقع على رأس الأم والاب على حد سوا، وفي الطفولة تعامل البنت أيضاً بطريقة معايرة فممنوع ان تلعب في الدارة مثل أذيها وممنوع أن تجلس بالطريقة نفسما التي يجلس فيما أخوهاً، يجب أن تضم سأقيها ودّين تنهب ألى المدرسة تعلمها المعلمة لصول السلوك المقبول، والذي يتلخص بالطاعة والصوت المنخفض والخجل، لأن مذه مي الصفات التي تمثل الفتاة ذات التربية الجيدة والأصل الدسن. وحين تصبح صبية تبدأ المراقبة، ففي حين ان الأم والاب يفرحان بل يشتجمان الولد على أقامة علاقات بالبنات والتحرش بهن حتى يثبت قه صار رجلاً. في المقابل يحرم على الفتاة ان تنظر الى الشاب حتى ولو نظرة استحسان. وسلسلة التمييز تستمر حتى الشيوخة. الن فكيف أغض النظر عن هذا التمييز وهذا القمع وادعي انه غير موجود، وحتى لو كنت جئت من وسط او عائلة ذات فهم وعلم ولتساع أفق بحيث ان التمييز لم يشملني داخل نطاق العائلة فهذا لا يعني على الاطلاق لتي أمثل الاغلبية السلحقة من بنات جنَّسي. تمييز فرد منا، او حصول واحدة منا على التميز او الامتيازات في وسط ما بجب الا يعميها عن رؤية ما يحيق بالأخرين اللواتي يمثلن الأغلبية العظمي من الجنس النسوي، أذ اتنا أو فعلنا نكون كمثل غني متذم يعيش في وسط منقع ويدعي ألا فقر حوله ولا وسلامة. وقدا حين اقرأ لكاتبة تعبر عن

العسكري، ولأني في موقع المدرومين من الامتيازات على المستوى الاجتماعي معرض اردني في باريس

التجريد وأنتهى منتدراً امام نص تركه ناقصاً.

ومنى السعودي من مواليد 1920 في عمان، درست النحت في المدرسة العُليا للفنونُ الجميلة في بأُريس قبل ان تــقـرر بـعـد ١٩٦٣ المجـي، الـى يبروت والإقامة فيها كما فعل العجيد مَنْ أَلَمْتَقَّفِينِ الْعَرْبِ الذينِ شَعَرُوا بِأَن يجدوه في بقية المدن العربية. واليوم تقيم منى السعودي مجدداً في بيروت بعدما غابت لعشرة اعوام تدت ضفط الظروف المعبة آلتي فرضت عليما ابتعاداً قسرياً عن العاصمة اللبنانية. وعدد عريض من الفنانين العرب تُعدِثوا منا ومناك عن رغبة صريحة في اختيار بيروت كمكان مفضل لاقامتهم، غير إن الصعوبات التي عرفها بعض الفنانين العرب /ضيأة العزاوي مثلاً، دفع بالكثيرين الي

وديموقراطية عندناء مروان ملكون



في أطار الاحتفالات بـ"اليوم العالمي للمرأة" في لبنان، اقيم يوم السبت معرض في "مركز الرعاية للدائمة" بالتعاون مع "غاليري جانين ربيز" في موازاة نشاطات متعددة اخرى. والمعرض استمر يوماً واحداً وحوى

حوالي الفمسين عملاً من التيارات والأسأليب والتقنيات التشكيلية والنحتية المختلفة وكاتت علامته الفارقة أنه مخصص فقط بالصناعات ومن مختلف الاجيال، وعلقت الاعمال بعسب الترتيب الابجدي تقريباً، دونما اعتبار لتفاوت التجارب عند بعضمن، ولقيمة اعمالهن ومستواها مما افقد أُمعرض شيئاً من مصداقيته لا سيما واته لم يصر الى تعليق اللوحات بدسب التوجهات والتيارات المنسجمة والمتقاربة. ولم يعمد كذلك الى ألتمييز المبدعات كأيفيت الاشقر وسلوى روضة شقير ومعزز روضة وسعوى روحه سعير وبحرر روصه وغيرهن، اللواتي ربحن، بسرعة وبخفة، صفة البيعات اسوة باللواتي خضن معترك البحث والتجرية والمعاتاة أكثر من ثلاثين سنة.

تلك الفتآتات والمشتركات الاخريات مع أنه مناك مداولات شابة استطاعت مجابهة التحنيات واقدمت على فتكارأت لافتق فنضال حداد ورسومها بالعبر الاسود، نسجت تجمعات من الاجساد المنتصرة وبنت بما وحداث تزيينية لعناقيد من الدمى المعلقة ببعضما، جامزة للتحرك مع كل مبة ريح، او تحت تأثير اي حركة خفية

الميراث 🗣 مل أتعكس مذا الواقع على المشاركات الله تستشمدين في النماية بالآية

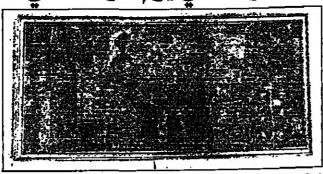
- للذكر مثل حظ الانثيين، واجياتاً

تتمكن من اعادة صوغ افرادنا وبالثالي متجمعاتنا ونصل الى مستوى نرتقي فيه الى وجه الدنيا ونوازي العصر، 🗣 لرواياتك نمايات أيجابية ما عدا الرواية الجديدة "الميراث" أماذا؟ - هي قصة امرأة تبحث عن جنورها، عن والنما الذي يمثل منه البنور، ومَّذَهُ المضارة الَّتيُّ كَأَنْتُ تَعِلَمُ بِمُا باعتبار أنما البديلُ من الدياة المادية الشحيحة التي تتعامل مع الانسان كما لو كان آلة. منه الشابة جات لتبحث عن البديل في حضارتنا التي كانت

جيل الأمس، ووجئت واقعاً اجتماعياً سياسياً معقداً وغير صدي لا بشكل في أى حال من الاحوال بديلاً مرغوباً أو مُقْبُولًا مِنْ الْمَصَارَةُ النِّي مربت منها، فأين البديل انن! ومكنا تختتم الرواية بسؤال وليس بجواب، على عكس روايلتي السابقة التي كانت تحمل

حاورها: زامي وهبي (4) "الميراث" روايـة جنيـنة لـسحر خليفة، عن "دار الإداب" في بيروت (طبعة اولى ١٩٩٧)، بعد. "لم نعد جواري لكم"، "ألصار"، "عباد الشمس"، "بات السادة".

### ٥٠ لوحة في يوم المرأة العالمي





تأمرها بالدوران او الثبات. وكذلك

اعمال غريتا نوفل وتقطيعها لفضه

انطلقت منه تقسيمات متناقضة لونآ

وشكلاً لتشهد عما يتفكك في تخلفا

للمدينة المدمرة مقابل ما يخطط لها

من البعاث عمراني حديث. وفخاريات

سمر مفربل وأن سبق ورأيناها

معروضة في غاليري جانين ربيز

بالذأت، فانها طريفة والنصف الجزئي

للرجل يحخن سيكارته والنصف

الجزئي لمرأة تتكلم على الماتف وهما

يتقابلان على قاعدة ولددة ويخلقان

جواً سَاخِراً وكاريكاتوريا تملماً كما مو

الثقافية، وهذا لا يحتاج الى براهين،

والفكر فليس من "جنس يتمايز عن الآخر" بل مناك قيمة ومستوى

وفرض حضور ونتاج لافت. لذلك

تُمنيناً لو أنه أقيم معرض جماعي

امبدعي لبنان، وامن يهمه تومج

شيء. ومن زار المعرض رأى القوة

والقدرة في أبراز التخيلات والرؤى الشاملة للأشكال والتحكم بالاحجام

والالوان في اعمال ايثيت الاشقر

كما شاهد مذه التركيبة العجيبة

والمدروسة بنقة وباتقان عند

سلوى روضة شقير. فالتمثال

الصغير يشبه انتصاب قامة باتجاه

من بناه متكلمل بين التحولات

المتعددة المرددة من دون أي تشابه بالكثافة أو المقياس أو

ونود القول بأن رسوم اتيل عدنان

بالحبر تنقلنا آلى اجوا ومأدية في

المقاهى وامام طاولات تنتظر زبائن

ألفت حضورهم ولسيت وجومهم

وقبل أن ننهي كلمتنا نريد توجيه

سؤال الى الفنانين اللبنانيين واتاً من

ضمنهم، وهو يلذص الكثير من

الانانية والاستهتار عندهم فلماذا

كلما طلب منهم الاشتراك في معرض جماعي لا يرسلون اعمالاً

تليق بهم، بل يكتفون بأختيار،

وببلادة احياتاً، لوحة تم عرضها

مرتين او ثلاث مرأت؟ الأ يستمق

المعرض الجماعي اعمالا جديدة مميزة

تماماً كما يجري عندما يعرض الفتان افراديا اعماله الجديدة كل سنة او

"البعد الحوني للرصيد المضاري التونسي"، "عالمية حقوق الانسان

والتمايز أَلْثقافي"، "العلاقة بين المحلية

والعالمية في الأنب التونسي المعاصر".

وينسحب منا الكلام على المعارض

وُكَافَةَ لَنشَطَةَ البرنامجِ: "الْخَرْفُ الْفُني المتوسطي المعاصر"، "تظامرة فنية

لتُبُائِلُ ٱلخبراتُ والمهارات بين

الخطاطين الاترآك والتونسيين لابراز

وما يلفت في البرنامج هو الهاجس

التنموي والعلمي، إن لعدد الندوات

العلميةُ والفكرية، أو لَجمة الموضوعات

التي تبحث في حال تونس وموقعها

منَّ للعلم والتَّكنولوجياً (خُصوصاً في اقترائهما بالاقتصاد والثقافة)، وسبل

الافادة منهما ومواكبتهما: "الكتاب

التونسي، واقع وأفاق"، "ندوة حول

موقّع الْكتَابِ في عَصر الاعلامية، "توظيف وسلال الاتصال الدبيثة في

التربية الموسيقية، "دور الاقتصاد

ومساممته في الدركة الاقتصادية"،

معمار متميز للجميع"، "اسس المعجم

النظرية" "الترقيم الدولي الموحد

للدوريات في خدمة المعلومات"،

"الطفَّلُ والتكنُّولوجيا الحديثة للاعلام

والاتصالُ"، "اشكالُ تطمير المياه"،

"أخلاقيات الاحياء اليوم".

الجواتب الجمالية للخط العربي".

عليه ولقعنا اليوم. وتجدر الاشارة الى ان الاعمال مي في غالبيتها من مجموعة نادينَ بكّداش وقد عرضت في الْعَالِيرِي الّتِي تملكما في اوقات متفاوتة. لذلك نرى أنه من غُير المغيد تناولها مجدداً بالعرض او بالنقد. المهم ألآن اتنا امام محاولة جدية لابراز دور المرأة في مختلف الحقول

لا سيما في مجال الخلق والابداع وتمايزً المرأةُ، فليحَّم بالمقارنة وَاستَخْلاص لَاعبر، قاما أَبداع واماً لا للقطع المكونة من البوليستر، الفضآء وهو كحبات متداخلة

والفرق كبير جماليا وتشكيليا بين

أيفيت الاشقر، ايتل عدمان، ديما اميوني، ريتا عون، جولي بو فرح، سلوی روضة شقیر اوغیت کالان، حوري شکرجیان، فاطمة الداج، مأرتا مراوى، سليمى زود، روز حسيني، نضآل حداد، هلن الخال، غادةً جمال، سمر مغربل، غريتا نوفل، معزز روضَّة، نَاتُلَة طَّبُورِيان، عَفَافَ

الافريقية الوحشية، زمن الاستعمار البريطاني، يواجه قال كيلمر ومايكل دوغلاس الاسود المفترسة قتي تزرع قرعب، إخراح ستيفن

٢ - "فعية" (اعامة بوليسية تشويقية ٤- "بينوكيو" (الحكاية الذرافية الجميلة

🧗 عن الطفل النشبي ني القف الطويـل في نسخة جديدة للسينما، حنونة وطريعة) ٥- "هوه النهار" (مغامرة سيلفستر والمؤثرات لمواتهما).

في لجواه الشياب مع مات ديبلون واوما تورمان، اخراج تيد ديمي). ٧ - "قنعر" (جان رينو وباتريك بروييل يغامران بلاارة فرنسيس فيبر في الغابات

٨- "مارب" (ثريلر تشويقي مع ستيفن بالبودن الذي تطاويم عصابة لطبار بمسك به، وفي الشريط لورنس خيشبورن وسلمى

🤻 اسیاس (ت: ۲۱۲۵۱۲): أجماعة قلتي ضد لاري فلينت" (قشخصية للفامضة والمثيرة لأحد أسياد قبورنوغرافيا في لميركا تجذب ميلوش فورمان، أيضاً كاستعارة لوجه لميركا وودي هارلىسون وكاورتني لاف — والغيلم مرشح لبضعة اوسكارات بقد نيله دب برلين

قنمين). ٢- "ممايير قصوى" (الطب مانة د انت الطيب استغلال وبحوث مجرمة، وهيو غرائت الطبيب الشاب المثالي يتصدى للمسألة في لجواء

بوليسية للمخرج مليكل أبتد). ٣ – "البماعة" (في القرن الثامن عشر المظلم دينيأ على للنأس الموت والاشطماد وتممة التعامل مع الشيطان، والفيلم احله مسرهية گرثر ميلر في لخراج لنيكولاس مايتنر، مع وينونا رايدر ودانيال داي

وقعنونة بين لأشاعر بابلو نيرودا وساعي قبريد قيسيط، وشريط من قرقة والمعلي الانسانية الرائعة، مع فيليب نواريه وماسيمو تروازی).

5 – "نلت يوم جميل" (كوميديا عاطفية من النوع الروبلطيقي العنب والضلدك مع ميشيل بغايفر وحورج كلونيء لفراح مايكل

🗭 المهراء (ت: ۲٤۲۰٤٤): ١- "رجل مر" بأك "(شريط من العند، الغريد الرؤية من المذرج كريستوفر غلاس). ● إدورادو (ت: TIY(IT):

( – "الجماعة التي هـد لاري فلينت" (راجع برنابج اسباس).

٢ – "معايير قصوى" (راجع برنامج ٣ - "ذات يوم حميل"(راجع برنامج

اسس). المرابعة النشرفية (ت: Yaf . ?T): (- "الجماعة" (رنبع برنامج اسباس). • أوبانساد (ت: ۱۳۸۸۲۲/۲۰): ١ – "أيفينا" (قن باركر يجعل سيرة فِفا بيرون ميوزيكال ضخم المشهدية، مع 🦫 مادونا وجوناتان برايس وقطونيو بانديراس). ٢ – "زمن للقتل" (قعنصرية قمومودة دفاماً في لميركا يعللهما جويل شوملذر في

قصة معلكمة مؤثرة، مع صمويل جاكسون وسائدرا بولوك). ٣ - "الرجل الفاسش" (سنيفن سيفال

 ألجماعة التي ضد الري فليفت" (رلجع برنامج اسباس). ؟ – "متايير قصوى" (راجع برنامج

 آدرینالین" (راجع برنامج ادراج). ٣ - "كلوكرز" (شريط للمفرج الاسود سبايك لي في مجتمع التندراف والمقدرات، مع 3 - "مارب" (راجع برنامج ابراح).

٢ - "معليير قصوى" (راجع برنامع اسباس). ٣ - "نات يوم حميل"(راجع برنامج

؟ - "ساعي البريد" (راجع برنامج ١ - "إيفيتا" (راجع برنامج امياساد). ٦- "زمن للقتل" (رامع برنامج الباساد).

🕏 کسلیك (ت: ۹۱۲۵۰۳): ١ - "ضوء النمار" (راحه برنامج ابراج)

٣- "لشبح والظلمة" (راجع برنامج أيفيتا (راجع برنامج إيباساد).

🗣 لاسيتيه (ت: ۹۲۷۲۰۰): 1 – "علقم تسقلي" (شريط أمير كوستوريكا للبدي يأتينا مناذراً، رابيا في الاسلوب الملحمي العذهل تاريخ يوغوسلافيا الدييث، وتدفة خالصة لا تموض لهواة السينها خاصة).

#### لور غریب تونس عاصمة ثقافية لسنة ١٩٩٧

والفنون التشكيلية، والندوات العلمية والفكرية والادبية. وليس انتهاء باحياء الملئوية الحكدونية"، والاحتفال بالذكرى المثوية الثلمنة لوفاة ابن

وكما "يؤكد" البرنامج على



الزائيل تبيان وَزَارِ فِالْتُقِبِ فَيْ May be used to a called the Ministere de la Callace 1997

خموصية تونس المضاربة والتراثية وعلى أبرازها (اضواء على التراث الانطسي في تونس، مساهمة تونس في تجنّيداً الفُكّر الديني، الأِدبّ التونسي بالمهجر وجسور التواصل مع



برنامح غني ومتنوع اعلن ليكون سلسلة نشاطات تونس عاصمة ثقافية لسنة ١٩٩٧" بُناء على قرار منظمة اليونيسكو الذي اتخذه المؤتمر العام في تُشرينَ الثانيَّ 1990. فـمن قـراءة "البرنامج" تبدو الاهتمامات التي تجذب تونس "العهد الجديد" كما جاء في الافتتادية، بدءاً من العروض الفنيَّة المتنوعة، من موسيقى وغناء ومسرح وسينماء مرورآ

#### الوطن، العمارة التونسية، التعريف بالمفرون التراثي التونسي لدى الاوساط الاجنبية المختصة، المرأة التونسية عبر العصور...)، يؤكد كذلك الامتداد العربي والمتوسطي والانفتاح على العالم، وأسئلتهما المستقبلية. فخصصت الندوات بالبحث في: "آفاق التعاون الثقافي المتوسطي"، "التعاون الدولي في خدمة التنمية والتراثُ"، "تُونِّس والحوار الثقافي والحضاري"، "تونس وحوار الثقافات"،

🕏 ابراج (ت: ۲۵۲۲۶۱): الكوبيديا المصرية المازلة مع عادل لمام). (- الشيح والظلمة (في الانغال

> ٢- "أدرينالين" (كريستوف لامبير يفامر في الاطار العلمي حيث الفيروس المميت المنتشر المطلوب أوقافه).

المذرج القدير رون هوارد، مع مل غيبسون المستميت لاتقاذ صغيره المنطوف).

ستقون في النفق مستمرة، حيث الصخب ٢- "فتيات جميلات" (كومينيا عاطفية

الحقيقي، زيف القيم والمفلميم فيما، مع

"البَعَامَة" (رَلَيْعِ برنامِج السِاسِ). ﴿ إليت ماريوت (ت: ﴿ ٨٤٠٢٨٦):

🕏 آمبیر (ت: ۲۲۸۸۰۳):

₹ برودوای (ت: ۲٤٥٢٩٤):

"جزيرة زرقه" (الاجواء البوليسية والملطفية لمولتهما). هُ بِلَائِيْتُ، الزوق (ت: ۲۲۱۲٦۳): ١- "قشبح والظلمة" (راجع برنامج

ابراج). مارفي كيتل وجون تورتورو).

a - "فتيات جميلات" (راجع مرنامح ابراج). ۱- "ينوكيو" (رادع برنامج أبراج). بالنيت، طرايلس (ت: ۱۲/۲۵۲۲): ١- "قشبح وقظلمة" (راجع برنامح

ابراج). ۱- "النمر" (رابع برنامج ابراج).

المسارولا (ت: ۲۵۰۰۱۷): "قردل التُفَيِّض" (رائع برنابج امباساد). 8 نمان إيلي (ت: ٢٧٧٦ع): ا – "الجماعة التي ضد لاري فلينت" (رلجع برنامج اسباس).

امبس). • فاندوم (ت: ۲۹۹۹۶): • الدوم (ت: ۲۹۹۹۶) ١ - "كنم" (راجع بريامج أبراج).

🗣 فّريواي (ت: ۱/-٤٨٥٥٩)؛ ٢ - "الرجل الغامض" (رلجع برنامج

٢ - "فبية" (راجع برنامج ابراج). ۲ – "انمر" (رابع برنامج ایراح).
۹ کولیزیه (ت: ۲٤۲۹٦۲): "نلت يوّم جُمِّل"(رَائع برنايج إسباس). ﴿ كُونْكُورِد (ت: ٧٢٨٤٢٩): ١ - "فنية" (راجع برنامج ابراج). ٢ – "ييتوكبو" (راجع برنامج ابراج)

🕏 لا ساجيس (ت: ٢٣٦٠٧٥)؛ ٢ - "زمن للقتل" (راجع برنامج امباساد). ٣ – "الرجل الغامض" (راجع برنامج

9 الموت ، تقطف الكثير من الزمور، ولكن انتبه للشوك الذي ينمو وسطما فإنه يؤني. CALLY STORY OF STREET STREET, THE PLANT OF STREET, WHILE

1994

بالاغتراك مع البسنك البسناني المسرسي

مسرح بيروح، عين المريسة، ماثق، ٢٦١ ٢٦٢

الشامنة والنصف مساء تعجز البطاقات على شباك مسرح بيروث

The second second second

خموصاً. في نظرك، أمي نقل الواقع او السفى الى تُفييره؟

عُلَّى المستوى الاجتماعي أيضاً في المناطق المحتلة. أذن لا أستطيع - الالتان. حيث قنا لا نستطيع ان أقسم ألادب للفلسطيني ثلاثة أقسام او ثلاث معارس؛ كلُّ ما منالك ان مواقعنا اختلفت لكن القضية ولحدة والأفكار الانسانية التي تعلمتما من هؤلًا؛ من نفسما حتى لو اختلف الأسلوب، واختلفت طريقتي في التعبير لكوني امرأة لما طابعها الفلص. الاراضي المدتلة الدق أو مساحة حرية نقنية أوسع للواقع الفلسطيني خصوصاً كما نلحظ في روايتك "باب الساحة"؟ قا اختلف عن غيري من الكتاب النين فكرتهم سابقاً، من ناحيتين، الاولى اتني ارفض مفهوم البطولة كما صوره العديدون من التدبه الفلسطينيين ويقلفت الشعراء، مفهوم البطولة الفلسطينية بالنسبة الي كأنسأتة صلاقة مع نفسما ولم تتبوآ

الستنارة"؛ مينناك يصيقك القارئ. ومضمته واستوعبته، ليس على

الَّجسديُّ الذيُّ تعرضت له ما ُ زودني معرفة لا حد لها لمعلقاة النساء

☀ تنتقدين دائماً النساء اللواتي يخجلن او لا يعترفن بما يسمى "الأدب النسوي" ومن ايلم قلت "المسألة النسوية مي التي حددت موقعنا في - التجربة النسوية تبدأ منذ الطفولة، أي منذ الولائة. لحظة ولائة الانثى ُ بالنسِّبةُ آلي الْعَائِلةِ العربِيَّةُ ما زالت تمثل كابوساً أو قدراً غير مرغوب

ذاتها وعن معاناتها وتجاربها والتقط العناصر النسوية في كتابتها ثم اسمعما تنكر او تتنكر لقضة النساء وقضيتما لا يُسعني الا أن اقول لما أن مُنا القول لا يتدل الأعلى الجين والانائية وقلة الثقة بالنفس. فأن أنت فعلت نلك واتت المثقفة والكاتبة واتكرت ما هو واضح في صورة جلية للعالم كله وعلى رأسه "هيئة الأمم" وقرأت كبل الاحصاءات والأرقام عن أعبأد الاميات واعبد المضروبات والمطلقات والمدرومات من حضّاتة أطفالهن وألمدرومات من العمل والانتاج، انا كنت أنت المثقفة والكاتبة

تَفْعَلَينَ هَذَا فَمَا يَكُونَ فَعَلَ الْجَاهَلَةَ؟ روايتك الجديدة "الميراث"(﴿ وُلاسيما

القرآئية "وللذكر مثل حظ التثبين"؟ له تـلاثـة أو أربعة أو عشرة امتـّال ما للانتي على كل صعيد. على الشعيد الماني، والمعنوي من حيث احترام المجتمع وتقديرة وعلى صعيد تبوء المناصب القيادية حيث يؤخذ القرار، وانا لقصد بالميراث في هذه الروابة الموروث الصضاري الذي ورثناه من الأباء والاجداد على كلّ المستويات اليومية والعلاقات الاسرية والتربوية وعلاقة الابناء بالآباء، وعلاقة الطلاب بأساتنتهم وعلاقة المواطن بالحاكم وكلما في الاساس نبعت من التربية والبيئة. فهذا موروث حضاري يلقي بُظُلِالَهُ عَلَيْنَا كَافْرَادٍ، وَمَنَا ٱلْمُورُوثُ الَّذِي صَاغَمًا في هَذَّهُ الأَشْكَالُ وَهُذَهُ النفسيات الرخوة والعقل المشوش بين اساطير الماضي وآفاق المستقبل، هذا الموروث لا بد من اعادة النظر فيه حتى

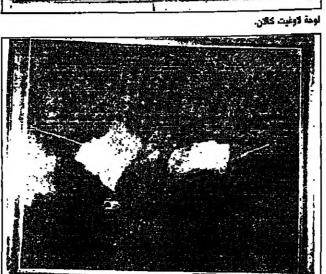
تسمعها مجسّدة في قصص الوالد وذكرياته ونوادره ودموع حنينه فجأت إلى الشرق وبالذات إلى وادي الريحان" الذي يمثل كل مدينة تقليدية عربية لتبحث عن العنان والكرم العربييَّن، وحين جاحت ماذا وجدت؟ وجدت الصراع بين آلاخ واخيه والاستغلال بين افراد لأعلالة والضياع الذي يواجمه مذا الجبل ممثلا باقاريما الشباب، وخيبة الأمل، والدسرة التي يعانيها عمها الذى يمثل

الأمل وتبشر به

ملصق التظاهرة الثقافية

بمعارض الكتاب والصور الفوتوغرافية





لوحة لا يغيت الاشقر.



تمثل لسلوى روضة شقير.

#### الحركة الثقافية - انطلياس تواصل برنامجها الثالث حليم جرداق بين الاعلام: وقوف على تجربة فنية متجذرة



في اليوم الثلثث كرّمت الحركة الثقافية – انطلياس في اطار الممرجان اللينقي للكتاب امس الفنان حليم جرداق في حضور الله الطوان ضو ومثل قائد البيش العقيد الركن جورج مسعد والمذرج ريمون جبارة والفئان جميل ملاعب ووجوه ثقافية وفئية

والقت تريز الدويمي حاتم كلمة باسم الدركة الثقافية، اليوم (اسس) نكرم الغنان التشكيلي حليم جرداق المتجلر في ارضه عين السنديانة في المتر الشمالي، الشامخ كعنفوان حنينه المتذوق للجمالية الفنية، المنفتح على تيارأتُها الغربية، الّغني بتجربته الشخصية. سُلُهم وزملاءً لَه، وَمَنْذُ ١٩٢٦، في انطلاقة الدركة الغنية التشكيلية التي جعلت من بيروت رائدة العالم العربي في هذا المجال، وأرسى مناميك الفن التشكيلي اللبنائي مسلحة ضوء والوان شمس، تجسيداً للجمال

تــُــرج جــَرداق مــن الاكــاديمــــة الموضوعية الكلاسيكية الى التكميب، الى التجريد الموضوعي فاللاموضوعي،

داود فرج وجمال محروم تتوسطهما مقدمة اللقاء لعياء حسيتي.

روى الاسيبران السابقان جمال

محروم وداود فرج تجربتهما في

المعتقل، في لقه مفتوح استهل به النابي الثقافي البنوبي امس في

الدامعة الميركية اسبوعه الجنوبي

المستمر حتى الجمعة ١٤ أذار، حضرً

اللقاء في الوست مول في الوليعة

الاميركية في بيروت طلاب وأعلاميون.

الصَّفَةُ آتَتُ بِي آئِي بِيرُوتَ كَنْتُ ادرس ادارة الاعمال في بريطانيا. الضمات آئِي عقوف المقاومة وشاركت

في عملية بعد الاجتياع الاسرائيلي

لبيروت اعتقلت في رام الله في ١٩٨٢ وافرج عني في الـ١٩٩٤.

مكذا بدأ جمال محروم روايته ثم

شرح اساليب التعذبب النفسية

والمسسية في المعتقل، وعلاقة

الاسرى بعضهم يبعض، "منعنا مجتمعا

مصغراً. كان هناك الطبيب، الطالب،

الشيخ والعآمل استخدمنا كل طلقاتنا

لنيل مطالبنا والحفاظ على كرامتنا.

داود فُـرج المأسـور فـي ١٩٩٠، والذي نفذ مع ثلاثة من اصدقاقه في

المعتقل عملية المروب من سبن

الخيام في ١٩٩٢، وجه تُحية إلى اهالي

"المعتقلُ الكبير" الشريط العدودي

المحتل، "في الشريط المحتل بعد

السن الـ١٢ يصبح أمام الطفل ثلاثة

خيارات لما التشرد خارج الشريط ولما

التعامل مع العدو ولما الاعتقال لكن

الدرية اكبر من التشرد والسجن

وتستدق النضال، في المعتقل كنا

لملم خيارين ان تمبح عملاً كما لصبح

الشدياي، طربيم، الطبطين في صالون فضيلة

جائزة سنوية

بالريال القطري

على بن عبدالله آل ثاقي تجميصة جائزة سنوية من خمسين الفأ من

بسره سبويه بن حسين هما من الريال القطري لاصحاب البحوث امتميزة في مجلي العلوم الشرعية والفكر الساني. ويشترط في البحوث أن تكون

اعبت خصيصا ألجالازة، على ثلاث

نسخ على الآلة ولا يقل عدد مقطتها

عن مئتي صفعة ولا تزيد عن ثلاث

مئة الى ترجمة ناتية والنتاج العلمي

ومورة جواز السدر وصورة شذمية

اعلن مجلس اعارة مكتبة الشيخ

النظال لا ينتمي بالاعتقال بل يبدأ".

النادي الثقافي الجنوبي قدم تجربة

داود فرج وجمال محروم اعتقال وحرية

ومنها الى التجريد الحر معتمدا الاثوان والخطوط في تساعم داخلي غلبي المشاعر والافكار والإيمامات مو اول فنان تشكيلي لبنائي مارس فن العفر مع الرسم والتلوين، وعلم هذا اللغن الول جيل من الغنائين، الشباب الذين تخرجوا من معهد الفتون الجميلة في الجامعة اللبنائية. شارك في لكثر من خمسين معرضا جماعياء واقام حتى الآن اكثر من عشرين معرضاً قرنيا خلصا في محافل نولية، عربية ولبتقية، مثل لبنان في المعارض والمعرجانات الفنية الدولية، تحدثت عنه رلجع متعددة، وله مؤلفات أدبية فنية

سيزار نعور وطيم جرداق وتريز حاتم

وكتاب "عين الرشا" عن دُلر النُملر ليضا صدر علم 1990". نمور لي ڪلمة سيزار نمور: "تري في الاعمال الفنية اجرداق مورة ذاتية عن طَفَئَانَ مَاخَلُهُ، وَنَقَرأً فَي كَتَأْمِلُتُهُ نَكْتِياتُ

بعض المقاومين والمعتقلين او ان لا

نصبح كذلك، اليوم نجد أن المعتقلين

النين تعاملوا مع العدو بقوا في

عن كثير منهم، وذلك لأن مناك طجة

لأولئك العملاء بلذل السجنء وأتمم

وعن لحلام السجين وتخيلاته قال

داود فرج الكثير، "كنَّا نَظَرَعُ القَصَص

والروايات نضع كنزة حمراء على طاقة

الزنزانة لظق جو رومانسي فالسجين

يفتقد العاطفة. كنا نصل للاستسلام

واليأس، انسى اسماء امي ولفتي.

للكر عورتهما وانسى الاسماء. حتى

الطم كنت لدام بالمعتقل فاستفيق

أصبحت حدود الذيال ضيقة". أما

المروب من المعتقل فتلك قصة لخرى

رواها داود فرح بتفاصيلماء الفكرة

تكونت من روآية احد السجناء لخيام

"المُروب الْكَبْيَر" الذي يتُحدث عَنْ المرب من المعتقل: "صونا نمرب

بخيلتنا من المعتقل وكان المدف أأن

تستطيع التغبير في واقع المعتقلين

واثارة مشكلتهم، تمكنا من المرب

محمد عساف واذأ لما محمود رمضأن

الذي افرج عنه فيما بعد فَهو اليوم في دار العجزة بدل لن تكون الدولة

سؤولة عنه وهو انسان له تاريخ

ثم كانت استفسارات واسئلة من

الطلاب ودعوة من الأسيرين للعمل

من لجل قضية المعتقلين بكافة الطرق

لأسيما المشاركة في تشاطلت ميثة

استضاف مالون فضيلة فتال

الانبي الشيخ عبد العزيز سعود

البابطين رقيس هيئة قمعجم

المُوسُوعيّ للْشَعْرا؟ العرب في حضُورُ ممثلين للانبية الانبية والمُقلقية

إفتتاحا كلبة لفضيلة فتقلء ثم نوه

المكتور عبد الصيد جيدة بأسم وزير

التربية الوطنية والشباب والرياضة

جان عبيد بعمل الشاعر الذي اخرج اول موسوعة للشعراء العرب

والقى جورج طربيه كلمة الملتقى

لَتَثَمَّلُنِي فَي جَبِيلَ عَن حياة الشاعر المكرم وجوالزه.

الموسوعي عارضا مشروعا هو اصدار

معجم يقطي الفترة ما بين العام ١٨٤٠ و-١٩٩ على ان يضم تراجم

للشعراء الراملين ومفتارات من

والى تعقيب من الدكتورة كلوديا

شمعون ابي تادر، وكلمة للبكتور

يوسف فرحّات عن الشعر العنيث

يين المعاصرة والتراثية، وابيات لمعد

الدين كياق، ومداخلة من فضيلة فتال

وسعاد أبو ريشة ويوسف مأرون

وعبد الكريم شنينه والقاضى انطوان

شدياق ووداد الايوبي حول شعر

البليطين وأعملام

قصائدهم. ثم القي يعضا من شعره.

وعبر الدكتور ياسين الايوبي عن

وشعراء ونقاد واعلاميين.

المعاصرين،

المعتقلين

البابطين في صالون فضيلة فتال

أصبحوا يعرفون الكثير من أسراره".

منما كتاب تدولات الفط واللون

معذل الى ملهية الفن العديث" صادر

عن دار التمار للنشر عام ١٩٧٥ء

عميمة تكشف عن الانسان فيه. الريشة الخني في مجلة "المواقف" وغيرها من المجانت وفي الصفحات الثقافية والملاحق وشارك في للطفات الاسبوعية والبوران وقلم التلوين، عدة عينه الدرمفة التي ترى الجمال عيث يكمن

والشعور. تدرك المائة في يده".

هو منه، والى التراث الثقافي العضاري

وحديثها، والتي تتلام مع روحيتنا ونفسيتنا نمن الحضارية.

أيعادها الثلاثة جرداق تختصر المراحلُ التي مر فيما رسما من التكعيبي الى التجريني الي المغر بمعنين والحفر بالايعاد الثلاثة

> منی سکریة وقعت كتابها



سكرية توقع.

الجمهورية مي كطلة. مع شخصیات سیاسیة.

١٦ اذَّارِ، الساعة الثالثة بعد الظهر في هذه السنة التحضيرية ليوبيل

# مهرجان البستان: رباعي ليبريغ الوتري



في الطبيعة والتسان. واللون والفط واسيلة للتعبير كما الكلمة، ولد في قرية عين: السنديلةة قرب شهور الشوير علم ١٩٢٧، تخرج من الكلية الثانوية العابة عام ١٩٤٧. وعمل المترة في شركة نفط العراق في بيروت وطرابلس قبل أن يلتمق المرابد والأرابلس قبل أن يلتمق بالكاديمية اللبنائية للغنون الجميلة عام ١٩٥٢ عيث لاقي تشجيع قيصر

لم تكن أجواء الاكاديمية مشجعة مطرس القرن العشرين الغنية كالتكعيبية والتجريد، غير أنه قرأ بعض الكتب عنما، وقام بنشر عبد من امقالت في ١٩٥٥ و١٩٥٦ تحت عنوان المدارس الفنية المديثة في جلة البطة".

تمر لدى عودته ألى لبنان علم

وتناول أمور فن جرداق وفكره

الذي ينتمي آليه. أن مواهب شعبنا وعبقريته تتمثل بيرتين اساسيتين، الأولى ميزة الإبداع وُالْفُلْـقُ والابتـُكَارُ الاصلَى الْبُ وَمَرَى، وَالْفُلْـقُ وَالابتـُكَارُ الاصلَى الْبُ وَمَرَى، والتذوق والاستيعاب والتمثل لمختلف تواع البمالات والبداعات في تراثات الشعوب المضارية الأخرى، قنيمها

ملائن الميزتان هما في الحركة الفنية التشكيلية اللبنائية المعاصرة التي اعتبرنا ان نارخ بداية ما بالقرم وسرور والطيبىء وبعدهم جبران والدويك ثم جيل فروخ والجميل والنسي والدويمي. تعرجا الى جيل الفنائين اليوم الذين كاتوا بالس تلمنة جيثنا ندن وأصبدوا



بدعوة من الوؤتمر الدائم لمناهضة الغزو الثقافي الصهيوني وتنسيقا مع الله الشقيف في النبطية يكيم الله الشقيف في النبطية يكيم الشاعر مظفر النواب امسية يوم الاحد

# غاص في الاداء والهمسات المتحاورة

اربع آلات وترية واربعة عازفين، لرباعي ليبزيغ الوتري وعلى مدى ليلتينَّ مَنُ لَيْلِي مُهْرِجُانِ البِستانِ، تسنى لنا ان نشهد الأداء المتزن، المدوزن، ولن نعبي موسيقيين تتأولوا النفم من الروح أكثر من التفعلات التي يسبيما، فترقوا يعزفهم، وترآجعوا لملم هيبة للجمل الموسيقية للَّمَنْسُوجَة بِعَطَّهُ شَوْبِيرٌ وَبِيتُمُوفَّنَ وشونبرغ، فنستمع ونتامل ونسكر

خواسيا تارة. مع موزار ورياتي منسوج على مقام "قا مينور" نشأت من الاقواس تراييكية العبارات، رميفة تستثير النفس بجودة كآبتها، بتك الممسأت المتعاورة بين خفيض ورفيع، بين جهير ورنان.

وقي الليلة الاولى خماسي لشوبير هذا الضيف النازل على مهرجان البستان بتلاوين ميلودياته، بجمال مندستما. وعاد شورير مع رباعي ليبزيغ في رباعي من أوبعٌ حُركاتٌ، فيُّ الليلة الثانية حيث اختار الرباعي لماً، لقاء او مفصلا بين الموسيقى الباروكية والموسيقى المعاصرة ولم يكن شوتبرغ استكل بعد عن النقم المحبوك

جملا ليريكية من الشعر والطم. بارتوك شوتبرغ استمل الرباء الوتري لقاءه الجمهور الليلة الثانية، واغته سكيرزو نستشف منها فن الرومانطيقيين الالمان ولممات من تجاربه اللانفمية. من هذا المفصل الواقف على مفترق طريقين انتقل الرباعي الى بيتموفن في رباعي سابق ازمته، وقد نقول لا زمني لاختلافه عما

للغه بيتموفن من رباعيات. فَقَي لِّلْمُرْكَتَيْنَ الْأُولِيِينَ نَخْتَبِر بيتموفن متمعلا في سنّه نفما جامدا مُشاعُره الثورية، بطيئًا، راقياً في تعريه حتى النواة، فجأة، يقف السمع

شاهدا على انتقال؛ صارحٌ، وفي اتعاد اقواسه وقوة نبرتها استخكار السلوب يبتهوفن، ركيزة الدانه. القسم الثاني لشوبير دون سواه، ونُمِدًا الانبُّ الْغُرِيدِ حِيثُ الاقواسِ في التكام، ينفرد الكمان الاول أندراس سيدل، بذلك الاضطراب في محاكلة اوتاره، ومطالبتها بأقص الاحاسيس، بينما أصحابه في هنوء الصلاة، وتقديس الألمان، والصاد عن التعابير

الطَّلُمرة الَّتِي تَجْرُ الْمُستَمَعُ فِي أَتُونَهَا. رباعية شوبير تلامت مع الفط الْمُلْنَى الْبَطِيءَ، الَّذِي أَرْنُدَهُ الْرِياعِي مسارا نفعيا الْيلة البستان. الميلودية الشوبيرية تولد من الاوتار ملكة كغناً من حنجرة صاّفية، متغيرة، متجددة، لا تتكرر، وكم أود احيلاً أن تعاد جملة لجمالها اليلهر، لكنها، وبعد ان تتفاقلها الآلات، تذوي أمام مفق أذر من العبارات الشاهدة على عبقرية شويير في الارتجال، وتلوين عواطفه

بأخلاقية آلنفس المجبولة بالدنيا وما وراعماء بشاعرية فنأن سكب في رُحَاب موسيقاًهُ، حيا وطرلقة، زهواً وكابة وشيئا ما يشبه قصية الشعبية في ابتمالها. رباعية شوبير من مقلم سي مينور تبدأ بالليفرو حيث سلوك الرباعي في ضبط مشاعره، تتخطاه استثارات

شويير غير المنفيطة. الْآنْدَةَتْ، في وسلوسها كموسيقاه المفتاة، كالميلوديات المسكوبة في قَصَلُاد الإخرين. السكيرزو لامع، من ودي السحر، فريد بحياكته، وقد نظمته مقطوعة مستقلة، مكتملة في ذاتها. وكما بدأت المقطوعة بالألليغرو تنتمي بطابع الغرح والرجاء المتوقد من نواة الاحاسيس الجوفية. صفقناء وتمهنأ الرباعي مراتء حيا ولم يعط مزيدا.



رباعي ليبزيغ الوتريء

# دون أن تمتاج النفس وتضطرب. في الليلة الاولى كانوا رباعيا تارة،

سأقر آلى بأريس ونخل محترف الدار الى جانب مدترف الرسم. التج بغزارة في العديد من المواد والاساليب. ١٩٦٢ في الانتاج الفني، وعلم ملاة العفر في معمد الفنون وكان رائدا في العمل في هذا الدقل. كتب العديد من المقالت في التذوق

الشاعرين عَليلُ حاوي ولدونيس. يجفعه الى العمل قلقه كفنان، قاق الفنان فيه، نزعته لأن يخلق، أن يخرج النطخل الى الخارج، الارادة والفكر

جرداق وشکر جرداق حاتم وندور والقی کلمة فیما، آن ای فنان او شاعر او اديب او مفكر أو عالم، أو أي السان اطلاقاء أذا قلم بعمل ما يستحق من أجله التقدير والثناء، فأن الفضل في نتك لا يعود الى مواهبه الناصة به هو وحده كأنسان فرده بل يعود الفضل في ذلك الى مولمب المجتمع كلا الذي

اليوم زملاء أنا نفاذر بهم وتعتز". وتمدث جرداق عن مراحل الرسم لنيه ومنما مرحلة رسم المقر على صفائع النماس، إلى أن حفرها في وختاما عرضت ضوفيات للوهات



(سابي عياد) وقعت الزميلة مثى سكرية أمس وتعد مردة من سكرية" في تقابة الصدافة، في حضور النائبين السماعيل سكرية ومروان فارس ونقيب المدرريين ملحم كرم والمستشارة الاعلامية لركيس والكتاب مقابلات اجرتها سكرية

#### لجنة جبران الوطنية

أهأب النائب جبران طوق بابناء يشري الى المشاركة في التذاب أجنة جبران الوطنية في ١٦ نيسان الحقيل، واختيار "نوي العلم والاختصاص من أبديرين بالمانة لرث جبران العالمي".

### امسية لمظفر النواب

السنَّة اللفين، كم علينًا أن نتعرف في نادي الشقيف - التبطية.

### أسكندر وسعادة على نية المرضى يقيمان الصلاة لهم وللعاملين الصحيين



: حلة – "التمار": ترأس راعي لبرشية زحلة المارونية المطران جورج اسكندر يعاونه راعي لبرشية زغرتا المارونية المطران أميل بولس سعاده ورثيس مركز بيت شباب للمعوالين الاب جورج كرباج قناسا في كنيسة مار الياس في حوش الأمراه في زهلة، على نية

المرضى والعاملين في حقل الصحة والطبابة والتمريض، دعت الله اللجنة الاسقفية للشؤون الصحية وشارك فيه حشد من المؤمنين

والعاملون في الشأن الطبي والصحي. ومن الانجيل المقدس الى المطران اسكندر في عظة قال فيها، القرح والرجاء، وحزن ابناه هذا الزمن وضيقتهم، ولا سيما الفقراء منهم وسائر المرهقين؛ أنما هي فرح

تلاميذ المسيح وأملهم، وحزنهم وضيقتهم، وليس هناك شيء أنساني في الطبقة لا له صدى في قلوبهم". بمذا الكلام يفتثح المجمع الفاتيكاني الثاني ستوره الراعوي "الكنيسة في علم اليوم".

لجل! ليس مناك شيء انساني عقا يمكن للكنيسة ان تقف منه مُوقف الحياد، ولا سيما اذا كان يتعلق باغلاة للمنكوب وللوقوف الى جالب المحتاج والعطف على المعنبين وتأدية الفدمآ للمرض. ألم يعام السيد المسيح شخصه بشخص كلِّ ولعد من مؤلاً؛ لَا قَالَ: "كنت جائمًا فأطعمتموني وعطشانا فسقيتمونىء وغريبا فآويتمونيء وعريقا فسكوتمونيء ومريضاً فعنتموني، وسجينًا فزرتموني..." (متى ٢٥)؟ اوليس

كلَّمُهُ مُنّاً موجِّها في الدَّرْجَةُ الْأُولَى الى الكنيسة وإينائها؟ المرضى ينتظرون الشفاء وهم يجدون، بدون شك، بعضا منه في الطب ووسائله، ولكنهم أيضا في علجة الى قلب مدب مع الدواء الى من يشعر ويتألم معهم والى من يساعدهم على الارتقاه بعذابهم الى مستوى الانتصار ومناخ القداد فمن يقوم بنلك؟

أن الذي ضرب مثل السامري الرحيم هو عيثه من فتح عيون المسان وشفى النازفة والأبرص واقلم المظع الذي سمعنا عنه في لنبيل هذا الاحد المبارك من الصوم (\_\_)

(نقييل النياط). أبن الله هذا المخلص والطبيب والمحد الذي تألم ومات وقام ليجعل من أأمنا وموتنا سبيلا للقيامة أن كنيسته التي

هي جسده وسره واستمرار حضورة الدن القاعل فيها لا بمكنها الا أن تكون صورته وثصنع ما صنعه (...) وذكر أن أجنة الشؤون الصحية فر كتبستناء المنبثقة من مجلس البطاركة والاساقفة الكلاوليك في أبنان، والتي يتراسها الاخ الطيل سيادة العطران بولس اميل سعادة تحاول ان تجسد

أمداف الكنيسة ورسالتها في هذا المضمار الانسائي للمرهف (...)". ثم القى المطران سعادة كلمة عن تزامن اليوم العالمي الذامس المريض

مع عيد ظهور سيدة اورد وما له من معان دينية وروحية. ورأى ان حضارة عقمتنا الحاضر مريضة وسائرة الى الموت من الاثانية السائدة والمنفعة الشخصية التي اصيحت القطب والمثال للحياة اليومية. وان الكنيسة لا يمكنما ان تقف مكتوفة لمام هذه المآسي والآلام التي تقع على الانسان الضعيف واستألب

وخلمة الطفولة البريئة". اضاف، "تحتفل الكنيسة باليوم العالمي للمريض في مطلع السنة الاولى ألحتفالات اليوبيل الالفى الثلاث الذي يهدف الى أن يتعشّ لدى الشعب المسيحي القيمة والمعنى لللنين ينبغي أن يعتلمما يوبيل السنة الفين في تاريخ البشرية.

ويرغب قداسة البابا الى كل النين الطبعت في نقوسهم وليسانهم علامات الالم البشري والى كل النين يعملون على خدمتهم بروح أخوية ان يعمقوا ايمانهم ويقتفوا خطى المخلص يسوع المسيح (\_) الذي وجه عمله قبل الكل الى المرضى والمتثَّلمين".

#### زهيدة درويش جبور توقع كتابها

دعت "دار النمار للنشر" والدركة التقلفية – الطلباس الى حضور توقيع زميدة درويش جبور كتابها "دراسات حول الشعر اللبناني الفرنكوفوني"، الصادر حديثا بالفرنسية عن "دار النمار" النميس ١٢ انار بين الرابعة والسأنسة مساه في جنّاح الدار في الممرجان اللبنائي للكتلب، دير مار

#### الانيار المسيحية في التراث العربي لِلْكُورة – "النمار":

بسرر في بدء الصوم الكبير لدى الطوائف بمسب الطقس الشرقي قدم معمد القنيس يوطأ المشق في جامعة البلمند معاضرة لصنتي ها عنولهما "النيار المسيحية في التراث العربي أفي القاعة الاثرية لدير سيدة الباشد وحفر عدد كبير من المعتمين. تحدث فيما عن نشأة الرمينة والانيار ونورها واهميتها وماكان لها من آثر في الانب العربي خاصة وفي التراث قعربي عامة لكونها اتلحت لعماعة من الأنباء والشعراء أن يلجوا بابا من الوصف ما كان لهم أن يلجوه

وركز المحاضر على عالم الرهبانية عالما رقعا ومهيبا منه يطل الانسأن على حضارة روحية غزت الانسانية جمعاء وما زالت تغنيها بالفكر والروح. وأن الحياة الرهبانية هي الحياة الملائكية في الانصراف الى التُشبيع والى خدمة أأبشر. إنها تحقيق املكوت الله على الأرض، وإنها الدياة التي مديتها الاديل ومثالياتها الفضائل.

 بدعوة من رابطة الاساتـنة المتفرغين في الدامعة اللبنائية، يعقد الاساتـنة والطلاب والموظفون في كلية التربية، الغرع الأول، جمعيتين عموميتين اليوم الثلثاء الساعة العاشرة قبل الظهر لطُّلُاب الإجازة. والساعة الثلقثة بعد الظهر لطلاب النبلوم. للبحث في قضايا الجامعة. ومطالب الاسانة والطلاب

والموظفين مجموعته الشعرية للمندخة "في الفجر

بيتي" خلال الممرجان اللبناتي للكتاب

في تدر مار الياس، الطلياس، الساعة ٤٠٠٠ عصر اليوم الثلثاء (١ الدار. 🛎 دعا مركز الدراسات الاستراتيجية والبموث والتوثيق الى معاضرة حول، المركات الدينية في مصر" يلقيها رئيس وحدة البحوث الاجتماعية وُالقَّلُونَيةَ فَي مِرْكِرُ الْدَرَاسَاتُ السياسية والاستراتيجية في "العرام" نبيل عبد الفتاح، الساعة الرابعة عصر اليوم الثلثاه في مقر المركز، قاعةً المكتبة، بئر حسن، شارع السفارات،

 يخاضر الامين العام التحاد الكتأب اللبنقين الدكتور روحي البعلبكي بدعوة من الجامعة الاميركية في بيروت ومنتدى الدراسات الحضارية حول "تطوير اللغة العربية معجمياً ولفوياً" الفاسمة مساء اليوم الثلثاء (( أنظر في الوست مول قاعة المعاضرات في البلمعة الاميركية. ويقدمه الوزير السابق رئيس المنتدى الدكتور سمير

🗣 دعت جمسة حماية الابنية القديما والمواقع الطبيعية "أبسك" ونقابة المهندسين في بيروت الى معاشرة عن "التراث اماذا؟ وكيف"، يلقيما البروفسور ريمون لوميار في أطار سلسلة معاضرات حول التراث والغد في رعلية رئيسُ مجلّس الوُزراء ُ رفيق الدريري الساعة ١٠٠٠ مساء اليوم الثلثاء [ ( أنار، في نقابة المهندسين

بولغار المدينة الرياضية "دراسات ابتائية" في دانما الجديدة، دعا المنير العلم لوزارة العائم محمد عبيد المشرف العلم على المجلة؛ إلى حفل

استقبال الساعة ٠٠٠، مساء اليوم الثلثاء في مقر نقفة المطفة اللبنانية. 🏝 دعت عُقيري "تُوازُ أَرْكُ" لَكَي افتتاح معرض ترعاه فيفيان معرجيان، الساعة ١٠٠٠ مساء اليوم الثلثاء في الفاليري، مركز "غرائد بأرك؟"، الزلقا. ويستُبَرِّ إلى ٢٧ أَنَزُرُ؛ يُومِياً مِن السَّاعَةَ ٢٠٠٠

مساء عدا أيام الأحد مساء عنا اليم الاحد.

الا دعت رابطة المعاريين في نقابة المهنسين في بيروت الى جاسة نقاش مقتوح لبعدائية موضوعات التلوث العماري في لبنان والتراث المعماري والدر العمارة في التكوين الاتقافي والاجتماعي، المساعة ٥٠٠٠ مساء الارباء ١٢ أفار في يت المهندس، بدرسته الارباء الارباء المهندس، بدرسته بدر

عسن، بيروت. ₹ نعت دار المعارف العمومية والدركة الثقافية – انطلياس، الى عضور حفل توقيع كتاب الدكتور على شلق حول "تَجَرِيتِي في البحث الْجهيد عن الله" من الساعة ٥٠٠٠ الى ٧.٢٠ مساء غد الاربعاء في قاعة دير مار

🗣 دعت لَيِنَةُ المعلَم في جمعية متخرجى بيروت العربية الى محاضرة يلقيماً الدُكتور رفيق عيدو بعنوان: "لبرامج الجديدة في المنهج اللبناني المكترح"، الفاسة عصر غد الربعاء ؟! آذار في نادي المتخرجين، شارع حمد،

يروت. • دما النادي الثقافي العربي ونادي الونيسكو الى حضور ندوة عن "العب" انطلاقاً من حفل: "سماع من نكر ليلي" الغنان الدكتور نداه أبو مراد في مُشَاركة رئيسة قسم الفلسفة في البامعة اللبنقية – واستانة علم التصوف الدكتورة سعاد الحكيم والرئيس السأبق للدائرة العربية في الدامعة الميركية في بيروت واستاذ علم التصوف النكتور سأمي مكارم، السابعة مصاء غد الاربعاء ١٢ آنار في النادي الثقافي العربي، ييروت — العمرة. شارع عبد العزيز — بناية يارد.

🗣 دعا القنصل العام لدى سفارة لا بعا القاصل العام الذي ساره الحداد الحداد وسيا في لبنان اليكسي فيقاتوف وفي رعاية رئيس مجلس الفوتوغرافي الرئيع "لبنان، التاريخ والمصتقبل"، الساعة الرابعة عصر التقافي العالي – صور، التقافي العالي – صور، ويحضر المعرض السغير الروسي في النان، امائة بديسميكن. لِنَانَ أُولِيَّعُ بِيرِيسِيكِينٍ. ﴿ فِي رَعَايَةً لَنَائُكِ عَصَامٍ فَارِسٍ، دعت التَّصَاوِنِيةَ الدَّرِقِيةَ فِي بِكِيفًا –

راشيا الوأدي الى أفتتاح معرضها الدرفي الفامس "سجادة وأدي التيم ١٩٩٧"، الساعة ٤٠٠٠ عصر الفعيس ١٢ آذار في المركز الثقافي الروسي، فريان. ويستبر الى ١٥ منه عن رابطة الشباب الاجتماعي اللبنائي والمنتدى الثقافي ئاسلمل الجنوبي، يشارك النائب بيار عاد ىكاش ورياض رعد والدكتور علَّي الشامي في ندوة عن "دور البلنيات في انماء المناطق"، النساعة ٥٠٦٠ مساء الفميس ١٢ انار في قاعة المخلص التقافية الاجتماعية برج البراجنة

### يومها العالمي يشغل نسوة لبنانيات فيتحدثن عن اشواك وأن لا تعود

ان يرتقين بالمرأة وتاليا بالانسانية في يوم المرأة العالمي، نظم التجمع النسائي الديموقراطي اللبنائي لقاء في فرع بيروت حضرته £7 سينة وأنسة، لتي هي خلقت على صورة الله". وتـكلمت الانسة رندة الدسينم وتحدثت فيه للسينة ماجنة شاتيلا فدعت الى "تعزيز دور المؤسسات لمساعدة المرأة العاملة وان مذه عن تبربتها مرشدة اجتماعية في لددى المؤسسات الكندية التي تعلج المشلكل التي تتعرض لما النساء على المسؤولية على عاتق المؤسسات الحكومية والاهلية وعلى المرأة نخسها صعيد المتأنء وعرفت باتواع العنف وطاليّت المسيني هذه المؤسسات بمساعدة المرأة وتمرين النساء على التي تعاملت معها في تجربتها.

ثّـم الى هـوار مُـهُـتـوح ورأت المشاركات أن العنف لا يطول المرأة الفقيرة وحدماً بل يطولَ النَّسَهُ مُن كل الفئات الاجتماعية".

حل القنص الجهدية . وكذلك نظر القاء ثان للتجمع في منطقة الرمل العالي، وحضرت ٥٥ سيدة وفتاة وتدنثت فيه رئيسة التجمع السينة وداد شختورة عن تاريخ الدركة النسائية وأسباب نشوئها في العالم والعوامل قلني تتمكم في تطورها من تقسيم الادوار في المُجتمّع على اساس الجنس، فضلًا عن النظام التربوي الذي يظهر التمييز بين المرأة والرجل وكذلك قوانين التحوال الشخصية للتي تكرس مذ

وتدت عنوان "شدد دور المرأة في المجتمع "في قاعة الخلية الاجتماعية ف بلدة بتخنيه، لقامت الجمعيات النسلاية في أمّن الأعلى في حضور النواب جان غلّم وليمن شقير ورئيسة المجلس النسائي اللبنقي ليندا مطر ورئيسة الاتداد النسائي التقدمي سلبى صغير ووكيل داخلية المتن في الحرّب التَّقَّنَمُي الاسْتَراكي فَارُوقَ الاعور، الى فاعليات اجتماعية وثقافية وممثلى الجمعيات النسائية والاندية

وحشد من المواطنين. النشيد الوطني، فتقديم اليلى ابو المسن، وبعد كلمة للجمعيات النسائية القتما ليغيث نعيمة، ادارت الندوة مي هلال، وتكلمت ليندا مطر: "لا يظنن لعد أن طريق النضال الذي تسير عليه الهيئات النسائية المؤمنة بكمساواة والنيموقراطية ضمن المجلس النسائي اللبناني وخارجه سمل ومعبد، صحيح أن شعبنا أزأل من دربنا الاشواك لكن أن لم نقتلع هذه الاشواك من جذورها سوف تعود لتنبت من جديد لا نستطيع القول أن واقع المرأة اللبنانية اليوم مو نفسه منذ خمسين علّما، ولا يمكننا ان

نسجل ونحنَّ على مشاَرَفَ القرن ا 'اً' موقعا للمرأة يتناسب مع امكاناتها وطَاقَاتُهَا الْفُكرِيةَ وَالْعَلْمِيةُ (...)". ً وتبعما النكتور سلمي مكارم، "امرأة بسبب الناكرة التاريخية الطويلة من التنكر لمقيقتها تغاضت عن حقيقتها وعن طبيعتها وقيمها وانسائيتها ولم تمتم الا للوجه الَّقْيِرْيِالَّيِّ مِنَّمَاءُ اللَّا أُولِنَّكُ الْنَسَاءُ الرائدات الأواتي أخذن على الخسمن

الميناء – "النهار":

بده الصوم ليدي البطوائيف المسيحية بحسب الطقس الشرقى تقليد تحتفل به الميناء كل علم فيذرج الشبان والصبايا متنكرين الى الشوارع منذ الصباح جريا على علاة ورثوها عن الاقدمين ترمز الي التذكير براهب تنكر ليتمكن من الفروج من مكان كان اليجود يحاولون فيه القبض عليه لإجباره على ترك بينه. الشبان والصبايا ساروا منذ

(حسان عمافیری)

أَنْجَازُ مؤسسات صَغَيْرَةٌ تَستطيع منَ خَلَالُهَا مَساعدة نفسها أولا ومساعدة

تقليد التنكر

في بدء الصوم

اولها ومجتمعها".

الصباح أأى الاحياء القديمة وجالوا فيما مصبوغين بالتسود وهم يرتدون ي المايو فقط ويحملون العصي والمكاتس ويبرددون صرخات وصيحات هندية والمشهد الذي ألقه أبناء المدينة يعرفونه باسم "ظميو ظمبو".

والعادات هذه تأباها الكنيسة

والدين ويعفها بعض ابناء البيناء

بالما "بالا معنى وفنلكات من

# **《美国国际**

|   |   | _  |   |    | _ |   |   |    |   | T        |                                       |
|---|---|----|---|----|---|---|---|----|---|----------|---------------------------------------|
| ز | , | -3 | د | Ċ  | ۲ | 3 | û | ij | Ļ | 1        |                                       |
| m | m | i  | j | J  | ٥ | Ċ | û | ij | 7 | <b>}</b> | التقل من<br>حرف الإلف                 |
| ص | 2 | w  | Ъ | ż  | 3 | 7 | 3 | ij | ů | ij       | امشار اليه<br>بسمم اتمل               |
| 5 | 3 | ä  | ص | د  | , | œ | ث | E  | 7 | ż        | الىن ھىراد<br>الياد العشار            |
| m | ص | 3  | ص | ċ  | j | ٤ | ; | 3  | i | 3        | اليه هو ايضاً<br>بسهم مروراً          |
| m | ض | غ  | m | m  | ۲ | w | ف | ق  | য | J        | بكل العرف                             |
| ص | Ģ | ė  | ق | ص  | ŵ | 3 | غ | *  | ů | 10       | بالتسلسل                              |
| ض | Ä | ä  | 3 | ض  | Ь | ظ | J | J  | Ö | 4        | يمكنك                                 |
| d | 3 | غ  | 스 | غ  | ف | ق | 리 | 실  | 4 | 9        | الانتقال بين<br>المروف في             |
| ä | ف | Ö  | J | 10 | ن | 4 | 4 | J  | 9 | Ü        | کــــــــــــــــــــــــــــــــــــ |
| 3 | غ | ف  | ق | 실  | J | P | J | 9  | P | ي        |                                       |

### أعداد: جورج الاسمر

के हैं जिस्सा काई हुई <u>।</u>

|    |    | •        | جامات<br>تسر | کل آلا<br>کلیة ا | يا في<br>لتوالي | باتسطيد<br>والف يا | لبات و<br>عدة ت | نه الک<br>لدرف | ، عن ه<br>قي لك | بيت<br>تو |                                                             |
|----|----|----------|--------------|------------------|-----------------|--------------------|-----------------|----------------|-----------------|-----------|-------------------------------------------------------------|
| ī  | õ  | ي        | ن            | 1                | 9               | ي                  | 7               | J              | 1               | 9         | تلك — المذابح  <br>- هــــــ -                              |
| ب  | 7  | 샵        | 19           | 2                | 1               | ,                  | 실               | -0             | P               | ΰ         | طريقهم – الى<br>– المصيــــــــــــــــــــــــــــــــــــ |
| ن  | Ļ  | -        | ŏ            | J                | 3               | 9                  | 3               | 9              | J               | 1         | فالمحبة – التي<br>– هـ، – حوم                               |
| 5  | -  | j        | 2            | ij               | ي               | ū                  | J               | 1              | 1               | ã         | – الوجود – ا                                                |
| 9  | i  | 10       | ي            | j                | 신               | 1                  | ۵               | 3              | J               | ي         | - لـــــزال -<br>بعيدة – جدا                                |
| 1  | 19 | ٦        | 3            | -                | J               | ي                  | 4               | 10             | ق               | 78        | - عـــــن -<br>منارکهم -                                    |
| ũ  | J  | <u>ب</u> | Ĺ            | J                | Ü               | 3                  | ن               | -0             | ı               | ي         | القاصرة -                                                   |
| 4  | 1  | ā        | 1            | J                | S               | 1                  | J               | ĕ              | ص               | 4         | ينزوانهم –                                                  |
| 70 | 3  | 9        | 4            | ,                | ټ               | -0                 | ي               | ي              | ,               | Ļ         | والميولية.                                                  |
| •  | 3  | J        | ~            | -                | 1.              |                    | ف               |                | ă               | .1        |                                                             |

الكلمة: دولة أوروبية TABLE BER

الشبكة الرقم ١٢٠٧٩

طحته – الإستفوام تناعب – خلق ا – مال – نحن ۲ وایعند ۵ – اعتجد علی – ادما وهاج – نمخ، عضابد ۲ – کأس ملائ – خدع (ممکوسة). ۸–

٣- نزاع في الكاتم - شق الدرح.

مجتمع – قبل المومظة وعمل جماء

امور مختلطة لا حقيقة لملات

£– من بمور قشعر – رأي- 0–

١- ۚ طَارِدَتِي - عِشْ. ٢- قشبور ١- ل ل- ي أ- ر ن خ. ٤- عبر - تدافي ٥- نامض - تل. ١- ي ن

- اوني. ٧- تطم - انتب ١٨- سيني. ١- اعتلان - نجب عمونيا: جرك ٢ دري – يقين ة– نفت ٩- تعرخ التبغيد

هكذا من الأصل

-----

10 mm

والمعطون المستوا

فالمستعدد للمستعددي

مستدر الشبدد

أأداء وللموالين المعقق

بالداء بنعث بسيير

-----

أملام المصفاحين

رعامل واعلا

4: 1 . . .

1 - 3 - 2 |

لها من الداعدة

ے اور عدالہ

4 4 4 4 1

12 21 3

4 . . . . . .

ii i j

2:313

310

. . .

2 3 3 1

الن

- : -3.

\_\_\_\_\_

لشقاه الفقيدة عائلة البرحوم اميل وعائلة

شقيقاته نلايا أرملة المرحوم اسعد كرم

واولادها وفيوليت زوجة خليل بطشون

وعائلتها ورينة زوجة البرتو ريحان وعلالتما

(في المهجر) ولسباؤهم ينعون فقيدهم

سلوم حنا سلوم

و١٢ آنار في منزل الضفيد في شارع

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا

الصوراتي قرب السفارة البولونية.

تقبل التعازي يومي الثلثاء والربعاء الا

المرحوي ادجون وغابى وعائلته

#### الشاعر لغز والشاعرة

ولانه مُنا السر المغلق في وجه التخرين، واحيانا في وجه النات، ينفتح وعياً في وجه البصائر وعي عَلَينًا أَن نَقَتُش عن لِبعائه قِبل أَن نردل معه في متامات المدرك

الشائِّ لَغْرُ لانه يولد من بطون الالغاز، يخمم التذرين وان كان لا يقمم

ومن منا التراث الانساني، الذي يتوالد ويتفاعل ويثمر وينشر العدوى في القلوب ومنها الى العقول في عملية اردواجية مليكة بالمعاتي والوعود مُذُهُ الولادة فيما معاناة العطاء وفيما لجماد الابداع لذلك تتحول المعطيات ألى اشكالات عند اقتراب المني، وتتراكم عناصر التكوين حتى

زينب مرعي الضلوى، من ٢٦ مقطعا. تتعلطُفُ في ثَنَايًا القَصائد الرؤى المتناقضة التي تبلغ لحيانا حد الحيرة والارباك لولا مسارعة الشاعر الى معالمة العتمة بالنور العلظي الذي يبدد المتناقضات المتجاورة كما الزفاف والمأتم، وترتفع الروح تمثالا ولكن ليس من مرمر، بل من تبر الثواني أتشمد على الثلق الإنساني. وبين عُبِش اليقين ويقين الرؤى يبدر زورق حنان في ازمحام نزوات التنعتاق، فاذا بالوجود ارخبيل الوان.

وتتراقص الاحرفُ فوق المعلى مختلطة في بحر من الغيبوبة، متنقلة من الارجوان الى المرجان، ومن الحقيقة الى الوهم، ومن التأكيد الى النمول.

فاضل سعيد عقل

#### الجامعة اللبنانية في اطار التعليم العالي شاغلة خبراء دوليين للاستفادة منهم

العالي فوزي حبيش في مكتبه في ستاركو اجتماعا للبحث في برنامج تأميل التعليم العالي ١٩٩٧، في حضور رئيس الجأمعة اللبنانية الدكتور اسعد نيأب والممثل المقيم لبرنامج الامم المتحدة للتنمية في لبنان روس ماونتن ونائبه رشيد عيادي والمدير الاقليمي لمنظمة الاونيسكو في لبنان الدكتور قاسم بن صالح والمدير العلم للوزارة الدكتور مطانيوس الملبي والمنسق الدولي لبرنامج تأميل التعليم العالي مديي النين السعيدي والمنسقة الوطنية للبرنامج الدكتورة فاديا كيوان ومنسقة التشطة التربوية في برنامج الامم المتحدة تغتنمية ماريا فورنآرا ومدير قطاع السياسآت والدراسات في الاونيسكو (باريس) الكتور ناصر بوشوشي واختصاصي التعليم العالي في المكتب الاقليمي للاونيسكو المكتور رمزي سلامة ومسوُّولة القَطاع التربوي في مجلس الألماء والاعمار جيمان حيّدر والذبيرة في برنامج الامم المتحدة رنده ابو الدسن ومستشاري للوزير الحكتور يلي قسطون والدكتور فوزي عطوي. وبعد الاجتماع، صرح مأونتن أم كان عرض لبرنامج تأميل التعليم

العالى والجامعة اللبنائية الموضوع عبر

وزارة الثقافة مدعوما من برنامج الامم

الدولية هو الأستعلاة بالأذيرات العالمية الاستثفادة من افضل التجارب واختيار افضل القوانين المطبقة لاعتمادها في لبنانُ ولا شُكَّ أن هذا البرنامج كفيرة من البرامج يستعين بقنبراء اللبنانيين وهم كثر والعلجة تبقى الى الاستعادة بخبرا دوليين الاستفادة من خبراتهم

كونتي (علصمتها بيزقسون) السيد

ببار شاتيلا ورئيس جامعة بيزانسون

وعميد أكاديميتها المكلف من وزارة

التربية الفرنسية جان ميشال لاكروا

ومدير معهد بولينيي بيار باري ونديم شويري ومدير معهد الكفاءات الفني

والقي بَيْلُرُ شَاتِتِيلًا، كَلَمَةُ جَا ُ فَيَمَا:

الرحب بكم واستهل حديثى باعلامكم

ان منطقة فرانش كونتي ستعمل

معكم، والى جانبكم، في تطوير

التعاون الذي ندن اليوم في صدد

اجتازت أأدرب القاسية ولم تغب

لدظة عن اسداء خدماتما للبناتيين.

عمل كهذا يستنعي الاحترام

والتقدير. اود، حضرة الرئيس

(شویری) ان اعبر عنهما رسمیا باسم

منطقة فراتش كونتي التي امثلمات.". واشاد جان ميشال لاكروا بعمل

"الكفاءات" ومي تحتفل مَنَّا العام

بعيدها الاربعين. وعبر عن سروره

بالتعاون الذي سوف يربط "الكفاءات

باكانيمية بيزاتسون ألتي يترأسها،

وَبِالْتَلَاقِي أَلْتُقَافِي الذِي سَيكون امتداما فاعلا ومؤثرا أما بين لبنان

الى كلمة من بيار لاكلاري، رئيس

المؤسسة الفرنسية للتأهيل - رون

الب – التي تعمل و"الكفاءات" منذ

اتنين وعشرين عاماء واخرى لبيار

دافيد، مُدير مُعَهد الرونَ المَعَنَى الذَي يعتمل و" الكفاءات" في أسدا

ألتدريب الصناعي، اشادا فيهما بعمل

المؤسسة اللينائية تأميلا واعدادا

للكوادر الرصينة ودورهما الفاعلين الى

وشرح بيار باري، عملية التوامة

التي سينتج منهأ تطوير مستمر

لبرامج التدريب، وتبادل النبرات

واللقاخات، واسداء التدريب الاضافي

لُـلشبهاب أَلمابنه أَني المجالاتُّ الفرنسية، والتعاون في نواح الملاية

لذرى تشارك فيها هيئات رسمية

وكان عرض لنشاطات "الكفاءات"

عبر شريط وثائقي قلمه رثيف

شويري، ومعهد بولينيي الفرنسي هو

من أهم المعاهد المُندَقية الأوروبية،

وعرف من بين خريجيه كبار الفندقيين

ونهلية مختلفة

غي أوروبا والعالم.

أن مؤسستكم ("الكفاءات")

رئيف شويري.

توقيعه.

### توأمة "الكفاءات" ومعهد بولينيي الفندقي



نديم حبيب شويري (من اليمين)، جان ميشال لاكروا، ريار باري، ريار شانتيلا ورثيف شويري، لاناء توقيع بروتوكول التوأمة.

"من الاعمال كافة يبقى البناء هو الاجملُ، كما يقول فاليري. ويرتفع الجمال الى النشوة عندما يكون الانسان موضوعه في مجال كفاياته المرتفعة في الكرامة. ومكنا يصبح البناء تثميرا لا انبل ولا ارفع، لا بل ولا اضمن. وما "الكفاءات" معكم اليوم هنا في فرنسا، هذا الصباح، تشارك الإنسانية في فرحتما وقررنا العمل مُعا على خدمتماً...".

هذا ما جاء في كلمة السيد نديم حبيب شويري، مؤسس "الكفاخت ورئيس مجلس امنائماً، في حفلة تُوقيع بروتوكول التوأمة بين المدرسة الفندقية التابعة لـ"الكفاطت" ومعمد بوليثيي الفنطي الرسمي، في فَرنسا في أشراف الميثات الفرنسية الرسمية وخضورها ونيل البروتوكول بتوقيع كل من رئيس مجلس منطقة فراتشّ

#### مدرسة ومؤسسة مار الياس

في عيد المعلم وفي رعلية السيدة اوتقس بولس تامر، القابت اس معرسة ومؤسسة مار الياس الجديدة احتفالاً في المدرسة، وطي المصيطبة النشيد الوطنيّ، ثم كلمة عريفة الاحتفال منسقة الانشطة في المعرسة بشرى رفاعيه شاهين. وكانت كلمة لمُدير

المدرسة جاك تامر، على ضرورة العودة آلى المغموم الصحيح لمعنى التربية و"الداق بركب الدخارة والتطور"، ودعا أَى تَنظيم الوضع التربوي في لبنان بقوانين ومراسيم تلحظ مصلحة الوطن والستاذ والتلميذ وفي الختام تحدثت السيدة لبنا تلمر

عن معلي العيد.

#### جمعية المدى والاطفال

في عيد الطفل، قامت جمعية المدي للرعلية الإجتماعية ابس احتفالا للاطفال النين ترعلهم في "دار الندوة"، وشارك قينه إلى اطفيال الجمعية اطفيال من المؤسسة الوطنية للرعاية الاجتماعية وألتاميل المهني ومؤسسات معدد خالد الاجتماعية. وقدم له متطوعون في فرع الصليب الأحمر الكبنائي في العلمعة الميركية في بيروت. وتضمن البرنامج اسكتشات والعاداً واغاني، وفي الختام وزعت منفيا.

قوزير جان عبيد

للطبية في سن الفيل.

اقيم احتفال مركزي في عيد المعلم

دعت اليه وزارة التربية الوطنية

والشباب والرياضة ومكتب المعلمين،

أمس في قاعة المحاضرات لكلية العلوم

وحضر راعى الإدتىفال الوزير جان

عبيد ورثيسة أجنة التربية النيابية بهية

الحريري للى الوزيرين السابقين روبير

غاتم ومخايل الضامر والمنير العام

للتربية جورج يونس ومدير المركز

التربوي للبحوث والانماء البروفسور

منير لَبُوَّ عَسَلَي والأَمِين العَامُ لُلُمُدَارِسُّ الكاتوليكية الاب كميل زيـدان الى

ميئات نقابية ومعلمين لم يكن حضورهم كبيراً في حجم المطالب

الراسي النشيد الوطني والى رئيس رابطة

اساتنة التعليم الابتدائي ابرهيم الراسي ان "العيد يأتي والمعلمون

يعيشون لوضاعاً متردية حيث لا ملاك موحداً ينصف اصحاب النبرة والكفاءة

ولًا وجود لفطة تعززُ التعليم الرسمي ليصبح ملجاً للجميع اغنياء وفقراء (...)

عينناً يكون يوم لتحقق مطالبنا، لذ

كيف نحتفل بالعيد وراتبنا الشمري لا

وتوجه رئيس رابطة اساتنة

التعليم الثانوي فؤاد صعب الى زملائه

بالقول، "أنكم أيها المعلمون قوة

تتأهب للانطلاق نحو بناء المستقبل،

مستقبل هذا الوطن. أن تطور مفهوم

الدولة وضعكم أيها المعلمون امأم

تحديث للعلم ومستجناته والقى على

واضاف: "أن حقوق المعلمين

لصبحت واضحة لدى الرأي العام وبطء

التنفيذ لصبح من الامور المعروفة

والموروثة في الدولة، واذا كاتت

سلسلة الرتب والرواتب لاقت ارتياحا

فإن بعض الاشكالات في التطبيق من

وزُلَّرة المال اساء الى منذا الارتباح

يكفي سوى اسبوعين.

كلملكم اعباء كبيرة".

الشاعر لغز من الالغاز.

نفسه في كثير من المرات. انما الَّادراكُ عَنْدَ الفُّهم الاحرى عند السعي للقهم، ينطوي على نشوة تولد شمقةً المحبة كما الشُمِعَةُ آني كل اكتشَّاف.

تنفجر فجأة حياة تصلب بالنصب عند فجر التقدمة. من منه العطليا المشعة كتلب شعر "اليلت كأنما الزينبـ(♦) للشاعرة

وتلتمع الخيالات وتمر مواكب بيضاه وراه مواكب والماهر من يلتقط اللفاظ الصحيحة عبر الشفاه المتمتمة.

الدسم في النَّماية كالتصميم في البداية، تدرر من كل شيَّ، لامتلاك كل شيء. ومن عفونة الاعمار لاجتراح المدية. وفي ختام المطلف تخرج العقيقة من العطش الى رؤيتها ومعرفتها. "سأشهدان"، "اشتقالك في دمي"، "بداية، ولن لي"، "من الماء الف

ويفيب الزمان كما تنتقم الدرية من حملة المشاعل المطفأة.

🕏 ١٣٤ صفحة، نار الكاتب العربي، تصيم الفات قدري جماد قلعبي، اللوحات التلخلية للشاعر زهير عُلَم، التنفيذ شَلْمي برس ١٩٩٦.

### ترأس امس وزير الثقافة والتعليم المتحدة للتنمية والاونيسكوء ومناقشة

النتائج التي تم التوصل اليما حتى الان ولاسيما تدنيد العمل خلال السنة الجارية وستتم معالجة الميكلية لوزارة الثقافة والاقسام المختلفة في الوزارة، والبرنامج هو للتعليم العالر في لبنان ولما الجامعة اللبناتية فنعالج قوقينها وهيكليتها ونظام المعلوماتية فيما وبرامج الابحاث، الى معالمة مذه المواضيع خلال منه السنة وتم التوافق بين الجميع على هذا البرنامج". الاجمالية تصل الى ٨٥٠ الفا دولاراً وهو برئلمج متواصل بين وزارة الثقلفة

وبرنامج الامم المتحدة للتنمية. ويتم تموينه بطريقة مشتركة بين الحكومة اللبتلاية وبرنامج الامم المتحدة والبنك الدولي". وسلل عن اممية مشاركة خبراء دوليين في مَلفَكَ تَقَنيَةُ لَبِنَاتُيَّةً

واضاف؛ أن كلفة منا المشروع

فلجاب: "أن لحد التزامات المنظمة

جورج سعلاة أن تقابتنا تجهد في صراعها للمتعافي مع اوضاعها الراهنة في حدود الممكن والمرتبى، وتسعى ابدأ الى شحد دورما في مدادين متعممة تحقيقاً لسلام لبنان وازدهاره" وتسائل "هل لنا وعد بكتاب تنشئة وطنية او امل بسفر تاريخ بعد کل

الدريري وقالت النائبة الدريري في كلمتماء عيد المعلم هو عيد وطني طالما بقي اللبناتيون يعاقون على معمته التربوية املاًمم في بناء لبنان الجديد، وفي نشأة لجيال المستقبل. نعم، البناء يخلد للراحة استعداداً

لاستئناف عملية البناء. والعامل يستثجد بنستراحة المحارب القلب نبض، وما نام في العقلّ يقظة، وما بقي الدم في العروق

نُعَّم، ان المسؤولية الوطنية التى تتحمّلها كل الاطراف المعنية بالعملية التربوية كاتت وراء روح التعاون التي صاغما، على مدى السنوات الاربع الماضية الساهرون على القطأع التربوي الرسمي والخاص، وزارة ولجنة تربية ليابية ومكتب معلمين ونقابات، وها ندن البوم نجد انفسنا محكومين بروح التعاون أياها لتوطيدها ولشد أواصر اَلْتُحَمَّةٌ فَي الجسمُ التريويُ والتَعلَيميُ الواحد، فأذا كانت المرحلة السابقة مققت جانباً من الرؤية المطلبية المشتركة، فإن المرحِلْة الراهنة هي اليوم لتثبيت ما تم انجازه تمهيعاً للانتُقال الى خطوة جديدة على طريق تعزيز مكانة هذا القطاء، وهذا الجسم التربوي الواحد ليبقى على دوره الحضّاريّ في عملية البناء والنموض

والى الوزيـر عَبيّد رأى انه "طوال عشـريـن عاماً كـان منـاك الـتــــــات وتركيز وانفاق حتى تبذير لمجمودات كَبِيرةٌ وَلَم تَكُن التربية في مستمل امتماماتها ولكتنا لسنا فقط لم نبن المدارس بل أننا دمرنا بعضما. واما المعلم ينوم توزعت البلاد متاريس وطوائف فظل يحمل وحده صليب هنا الوطن والالتفات اليه كان صعباً. واليوم بدأت حركة النهوض من بين الانقاض، ولسنا هنا لنصادر منجزات هذه المركة اذ قام وزراء سابقون وحكومات سابقة بيناء مُدَّامِك في هُذَّا الاطار. ان في البلاد صراعاً طاحناً حول الاولويات في الزراعة والصحة والسير والتربية. وليس من حق لحد، ليا كان،

ان يحدد الاولويات وفق مصالحه واضأَف؛ "في معلّم واستاذ لي، كبير، قلت يومًا قبل أعوام ثلاثة في المعلَّم قيس من الله، وشبَّه بالرسول، وشمائل من الاب.

وفي يومه ايضاً قلت: "واذا قبل من علَّمني حرفاً صرت له عبداً، فنحن نقُول: منَّ عَلَّمني حُرفاً صرت بفضله حراً، وله نداً. لأن العلم ابن المعرفة، والمعرفة جزء من الحق وسبيل الى الْدق. ويقول السيد المسيح "اعرفوا العق والعق يحرركم". ويقول النكر َ تَكِيمُ وَ النَّيْنُ الْيَنَامُمُ الْكَتَابُ يعلمون أنه منزل من ربك بالدق.

والمدرسة والأمل والدولة".

ثم كان تقديم وسام المعارف من الدرجة الثالثة للى المربي محسن يمين تقديراً لندماته الرسالية في حقل

وختم: "إن حقّوقكم هي امانة في عنق الدولة، ما اقرّ منما ونفذ، وما سيقرّ وينفذ، وأنتم جزَّ من عقد تربوي أجتماعي وطنيء تتكامل فيه حقوق الاطراف التربوية وواجباتماء بين المعلم والطاآب والكتاب

"نْلُكُ بِأَنَّ الله مو الْحَقّ".

عيد العلم المركزي لا ينسى القضية

عبيد والحريري وممتهنون للرسالة معه

"حقوقكم امانة وانتم جزء تربوي اجتماعي"

التعليم طوال خمسين عاماً، والوسام منحه أياه رئيس الجمهورية الياس المراوي في عمد الوزير السابق روبير غاتم وقلده اياه الوزير عبيد الذي قال "للاستاذ يمين في ما له من افضال علي شخصاً لانه كان معلي". تعاونت معهم، وفعلاً عُملوا المستحيل



النضور ، من اليسار العريري وعبيد وغاتم والضاهر.

### مديرو المدارس في زغرتا - الزاوية نالوا التقديرين العنوي والآخر

وُخْاصة اللهجداف النَّي اصابُ، حقُّ مديري الثانويات الرسمية". والشباب والرياضة جان عبيد وبدعوة من جمعية العون في زغرتا ~ الزاوية ادّيم مساء امس احتفال تكريماً لَمديرو المدارس في زغرتا ~ الزاوية في فنية زغرتاً العالية. واعتبر نقيب المعلمين في لبنان وحضر النآئب اسطفان الدويمي والسيدة ماريان سليمان طوني فرنجيه والدكتور شربل معوض ممثلاً النائب نايلة معوض ورئيس دائرة التربية الوطنية في الشمال حسام الدين شعادة وحشد من الاساتذة

اسأسها معركة حقيقية ضد تجأر

التربية والمتاجرين بالعلم.

ويستقطب سعينا على مدى الايام.

برعلية وزير التربية الوطنية لنا ونداء مستجاب مناء لتعزيز حق منا الجندي، بيل منا الرسول

المجمول، وتعبيقاً وتوسيعاً لمساحة الالتزام والتعاون والتعاقد بين اطراف الميثاق التربوى الاجتماعي الوطني؛ من معلمين، مديرين واسلتنة، وأهل وتالمذة ومدارس ومنامح، باحتضان من الشعب ورعاية من الدولة، ممثلة بهذه أرسى قبلنا حكام ووزراء واطراف، بما وسعت قدراتهم

الرعاية ومذا التعاون والتعاقد وتحاول نحن، بما أتاحه لنا الله ونفسناً من سعة وقدرة، ان نُكمل ميث يجب الاكمال، ونرامع حيث تصحّ المراجعة، تحقيقاً للأفضل واعلاء للاعدل من العقود والدقوق والواجبات والمناهج والكتب والمنجزات. وقَالَ: شكراً لجمعية العودَ، في

زغرتنا الزاوية، رئيسة وأعضاتًا

والتزاماً منا البقَّه على العهد

والوعد: احقاقاً لحق المعلم، تمكيناً

لُواجَبه، اعزازاً للتربية، اعلاءً للتعليم، تحقيقاً وتحصيناً لوحدة الوطن،

ورسالته وانتمائه ودوره في أرضه

عاش المعلم، مديراً واستاناً في مذه المنطقة وفي الوطن، ابياً وإبا،

رسولاً وجندياً، مشموراً ومذكوراً، لا

وفي الفتام، وزع الوزيـر عبيـد

والسيدة الدويهي جوائز تقدير على

ومداه ومحيطه العربي والعالم،

معملاً ولا مجمولاً".

أصدقاء مديين ومعبيين،

ثم كلمة مدير ممنية زغرتا العالية سايد الجعيتاتي بلسم الدسم التعليمي فاشاد برسالة المعلم واصفاً اياه بنيمومة العطَّه التي لا يحتُّويها

والكلمة الاخيرة للوزير جان عبيد: "للمعلم صاحب هذا العيد، وسيد هذا اليوم، مديراً وأستاناً، حقّ علينا والزام لنا، يفترض ان يأخذ بأنفسنا وهذه المناسبة التي تحييها جمعية العونة في زغرتاً الزاويـة، مدَّه المنطقة الغالية العزيزة العريقة الفنية برجالها وآمالها واجيالها واشبالها تستحق عليها التنويه

النشيد الوطني اللبناني ثم ترحيب وتعريف من الدكتورةٌ ريماً زيدان فكلمة رئيسة جمعية العونة السيدة ماري اسطفان الدويمي وفيمًا أن المعرفة هي ثروة لَبِنان ألوحيدة ومصدر قوته وميزته وفرائته. واضافت ندن مع الوزير عبيد لنطة وطنية لخوض على

قيد او رقم ولا يفتح لما حساب او

والتشجيع والامتنان، هي حافز آخُر

# مديري المدارس الرسمية والخاصة



زويا صقر والام دانييلا حروق تتوسطان اعصاه قلجنة الادارية لرابطة القدامى

ورئيس الرابطة رودني ضو.

َ لَلْنَشْيَدُ الوطُّنَيِّ آلَى كَلَمَةَ الام الرئيسة ومما قالته: "نجتمع هذه الليلة ونحن" وانت حق اردناه بحتوي عطر

قعامى ثاقوية رامبات القلبين الاقدسين في جبيل كرموا زميلتهم زويا صقر في احتـفال في قامة المدرسة في حضور الام الرئيسة دانييلا حروق والاسأتذة والراميات

لمُنفينُ: حفلة ترفيمية تجمع المنتسبين الى الرابطة مع اللجنة التأسيسية وعرض للمواهب المتنوعة التي يتحلي بما القدامي. والمدف الثأني مو أن نكرم الانسة زويــا سيمون صقر التى حجبوا عنها عمدا علامات الجمال بواسطة "الانترنت" وتركوا لنا الانفتاح والثقافة. وندن من عُلَى هُذَا الْهَنِيرِ بِٱلذَّاتِ نُعَلَنُ بِصُوتٌ الشاءر سعيد عقل "وما من حق الا

الصعاب وتشق طريق المجد رغم الاعيب الآلة وغش الكبار، نمن نمبكم كما انتم وانتم ثروتنا فالي مزيد من الجمال والحب والعطاء والفرح". وقدم اعضاء الرابطة الورود ومدية

تنكارية الى زويا والقت ماريا مارون كلمة: "لا تهتمي أنا سلبوك لقب أجمل فتاة لانك ملكة بجمالك الداخلي بتواضعك واخلاقك (...) ونحن باسمً رُابِطُة القدامي نتوجك بدون تاج من الماس بل بدعمنا النائم لك". الى كلمة بربارة حرجس: "سنظل ينا واددة وقلبآ واحدآ برغم المصاعب التى تُعترضناً". وأعلنت مع جوزف باسيرً عن البرنامج الفني الذي أحيته نخبة منَّ المعرسَةِ: ليَّنَّا قَبْرَحُ وشَادِي عيدموني وزياد لدود وزينة ابي رعد وميرنا متى وجورج خرح.

انتقل الى رحبته تعالى المغفور له العلامة

سماحة الشيخ محمد فرحات نجل المغفور له حجة الاسلام والمسلمين الشيخ رضا فرحات (قدس سره) شقيقه العلامة سملفة الشيخ محمود فرحات (المدير العلم للمجلس السلامي الشيعي الاعلى) والمرحوم الطبيب احمد والشيخ زيد والمهندس بشار وبرهان اولاده ليسا والشيخ رضا وعلى أيات

ينطلق موكب التشييع السأعة التاسعة صباح اليوم الثلثاء (١ أنار من امام مستشفى غسان حمود في صينا في بلبته عربصاليم حيث يملي على جثمانه بعد آذان

الآسفون آل فرحات والفقيه والانسباء والتصدقاء وعموم لمالي بلدة عربصاليم. زوجة الفقيد روز كرم الياس

اشقاؤه وجبه وعلالته ورئيف وعلالته ولخلاص وعائلته وراتب وعلالته علالة شقيقه المرحوم جرجي شقيقته جوزفين زوجة كريم جليل الخوري وعاكلتها وعموم عائلات الدمعة والياس وعويجان

فبرهيم الراسي.

حتى وصلنا آلى ما نحن عليه. باسم

زملائي في لبنان نشكرهم ولا

ننساهم، ويّا لروعة الحنث والوفاء،

ولَضاف: "اليكم ايما المعلمون

اقول: ليس بالخبرُ وحده يحياً

الانسان، فالنبز ضروري ولكن متى

اصبح غاية شيأ الإنسان (....)". تتمنى

ان تُنَمِضُ المدرسة الرسمية كي

تفافس اختما الخاصة دون ان ننسى

الى حفلة تعارف جامعة في مدرسة

كنيسة سيدة الملائكة شأرع بدارو،

حيث توافد اساتخة معارسها

وتلامينها من جبيل وراس بيروت –

التمراء – ودير القَّمر وبلغ عندهم ما

بین ۲۰۰ و ۳۰۰ معلم وتلمیذ وبعد

(ميشال صايغ)

♣ دعت رئاسة الابا الكبوشيين

التلميذ قلد معلمه وساماً".

فضل الأخيرة على الناشئة.

وخوري وجريح وصليبا ودعبول ويأسمين وسائر عائلات الغة في الوطن والممجر ينعون فاتيدهم الغالي المأسوف على شبابه العقيد الركن في الجيش اللبنائي ميشال توفيق الدمعة المنتقل الى رحمته تعالى الاحد. ٩ أنار.

يحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة التلاتة بعد ظهر اليوم الثلثة [ [ منه في كنيسة · القديس جاورجيوس في الفة. تقبل التعازي قبل الدفن وبعده وايلم الاربعة والذميس والجمعة والسبت والاهد ١٢ و١٢ و١٤ و١٥ و١٦ منه في منزل شقيقه اخلاص في اتفة هي آل عويجان.

بلدة الفة وجمعية الإنطلاق الرياضي تنعيان فقيدهما الفظي المأسوف على ألعنيد الركن في البيش اللبناني ميشال توفيق الدمعة.

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه توفيق سلمان عبد الممد زوجته سلوی شلبی أشقاؤه كأمل والمرحومون عباس ورشيد ولطيفة أرملة المرحوم أبو حسن وديع عبد

يملى على جثمانه الساعة الثقية عشرة ظهر قيوم للثلثاء ( ) آنار في مسقط رأسه كفرنبرخ – الشوف. تقبل التعازي طوال ايـام الاسبوع في منزل شقيقه كامل في كفرنبرخ.

تُقبلُ التعازي في منزل ولدها زهير في

أأرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارآ خلصآ.

أنتقل الى رحمته تعللي فقيدنا الفالي

مهره محمد عبد الفني

انتقل آلي رحبته تعالى

الثالثة بعد الظهر.

بستشفى الشفاه.

وعموم لهالي مشعرة.

والدكتور حوزف وعائلته

للمير موريسر لبي اللمع

كنيسة سيدة النجاة في الزلقاء

لأعام ملك القنصل أنيس هارون.

يدريد من السي

عان واولادها

محمد عبد الحميد الارناؤوط

يصلى على جثماته عصّر اليوم الثلثاء (١

تقبل التعازي قبل الدفن وبعده للنساء

والرجال في منزل الفقيد في عائشة بكار

قرب مستشفى دار العناية بظطفل والاءء

وفي الثُّ ، والتَّالثُ للرجالُ في خليةً جامع

الفاروق من الثالثة بند الظهر الى السابعة

زكي علي قاسم

اللطيف والنكتور رياض والنكتور حسن

والدكتور مدمد علي ووفاه زوجة السيد علي

يصلى على جثماته ويوارى في مسقط رأسه مشغرة اليوم الثلثاء ١١ آخار الساعة

تقبل التعازي قبل الدهن وبعده وفي

الثلثي في منزل ولده الدكتور عباس في

مشغرة ويومي الذميس والجمعة ١٢ و١٤

آذار في منزل ولده المحامي عبد اللطيف في

بيروت كورنيش المزرعة خلف الجندول بناية

البعصلي ويوم السبت ١٥ منه في منزل

ولده التكتور رياض في تعنايل خلف

للرجة اعتبار هذه النشرة اشعاراً خلصاً.

أتتقل الى رحمته تعلى المأسوف عليه

جورج ابرهيم سمعان

وعائلته ورياض وعائلته وميشال وعائلته

زوجة الفقيد فيوليت جرجس مراد اولاده نزار وعاقلته والمصامي رئيث

مأريا أرعلة شقيقه المرحوم جوزف

اولاد شقيقته المرحومة ماري حسواني

شقيقناه شفيقة لرملة المرحوم جورج

مسواني والادها وحوزفين أرملة المرحوم

وعموم دائلات سمعان وشريم ومراد

ومكرزل وكامعوس والداج موسى قفزال

الأسفون آل قاسم وفارس وبياب

أولاده المكثور عباس والممامي عبد

آنار في جامع عائشة بكار حيث يواري في

بترومين الكورة

انتقلت الى رحمته تعالى ناهية سعيد طاتوس ارملة المرحوم طعمة دعبوس

شقيقها توفيق طلنوس وعلألته شقيقاتها سلمى طانوس (في المهجر) وعلالة المرحومة رتيبة طانوس أرمآة المرحوم نعيم أبو خير وروزيت زوجة هالي أسبر وعائلتها ونايخة طانوس اولائما سميرة زوجة خزاعى بركات وسمير دعبوس ومنير دعبوس وعلالته وزهير عبوس (أبو سلمي) وعاثلته ونزير دعبوس وغادة دعبوس وعلالتها

لللجرا فورتي وولداه كميل ودقي وعموم اقاربهم وانسبائهم واهالى راشيا الفخار ينعونها بمزيد من الاسي شغيق جيناوي وولداها فلاي شفيق جيناوي وزوجته جماتة لليان ونيقول شفيق جيناوي زوجة سمير شعاد وعلالتها وقد ووريت الند ٩ أنار. يقلم قداس وجناز لراحة نخسها الاحد ١٦ منه الساعة الدلاية عشرة قبل الظهر في كنيسة مار الياس الروم الارتونكس في

اولاد فمرحومة لويزة شكري ارملة للمرحوم سعيث عيد البستاني انطوان واونيت وموريس وأيفيت وسمير البستقي وعلالاتهم ينعونها بمزيد من الاسي. تقبل التعازي في منزل ولمما جاك شكري في الشرفية شارع مورج تابت ملك بنك نمر اليوم اثاثاه (١ أنار.

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه جان الياس رشوان معتوق زوجته مارغريت مسعد الحكيم واداه شارل وعائلته وايلى اشقاؤه جورج وسامي ورامز وانسباؤهم يتعونه بمزيد من الاسى منزل الفقيد في جديدة المتن شارع الامير جوزت أبي اللمع قبالة كنيسة مار سركيس وبلخوس بناية فرساي في ملكه.

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه الحاج حسن مصطفى بحسون (ابو هاني)

والد للناج هائي وسأبي وموسى امماره فضل بحسون وخليل بحسون والمرحوم علي يحسبون وعلي وحسير

تقبل التعازي طوال أيام الاسبوع في بنزل ولده في صور حي الرمل بناية خلف للطابق آلثاني قبالة مستشفى بدر، وللنساء في منزل الثفقيد في صور شارع المدرسة الأنجيلية بناية بسما الطابق ألاول الأسفون آل قفقيد

فتقل آلى رحمته تعالى حسني توفيق الخياط والد ممدي والدكتورة يسر والدكتورة

محمد الإيوبي. المهندس حسان عتمان حبال

عمر مصطفى ويحبى الحلبي عنيله سامي الدروبي

الطابق الرابع والنساء في الطابق الثاني.

من ١٢ آذار إلت ١٦ آذار ١٩٩٧ ﴿

مِن الخارجَ مُع محاض إن علمية وجل أن تقليقية ٨٧٢٢٦(٢٠) ٨١٨. ١١٤(١٠) بعد السادسة مستساء

( ( أَذِارِ الساعة الثالثة والنصف بعد الظمر وسميح وحسن والمرحوم جعفر في كنيسة مار سمعان العمودي في غوسطا - كسروان. تقبل التعازي قبل قنفن وبعده في مالون الرعية ويومي الاربعة والذميس ١٢ و١٢ منه في منزله في ضهر صربا – جونيه قرب كنيسة الارمن.

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعاراً خاصاً. فتقلت آلى رحمته تعالى المأسوف عليها ماري جورج خلاط

ارملة المرحوم رجه عازار لولادها نجيب عازار وعائلته في المهجر ونبيل عازار في المهجر ونسيم عازار وعائلته ونايلة زوجة ميلاد الناج وعائلتها ونمى زوجة نبيل عبد قنور وعلائتها

شقيقها كريستوف خلاط وعائلته ينعونها بمزيد من الاسي. تقبل التعازي اليوم الثلثاء ١١ أذار وغدآ الاربعاء ١٢ منه في منزل العائلة في المطل الأزرق في المبكلية - الكورة قرب طُرابلس، الرجاء اعتبار هذه النشرة اشدارا خلصا.

زوجة الفقيد جانيت سمعان العايك ولداه جوزف وعلالته والحكتور شربل وعائلته (في الممجر) بناته جوزفين وانطوانيت وايزابيل زوجة

جبرايل العروف بندير يزبك وعائلتها ونمى زوجة هادي كعدي وعائلتها شقيقاه رزق الله وعائلته ومخليل وعائلته شقيقاته هبلانة لرملة المرحوم الياس الحاج وعلالتها وعلالة المرحومة ظريفة زوجة شفيق ألقاعي ومريم زوجة بولس ألماج

وعموم علالات زيطن والمايك وعوده وشفقدر ويزبك وكعدي والداج والقاعي ينعون بمزيد من الاسى فقيدهم الفالي

داود يوسف زيدان المتنقل في رحمته تعالى السبت ٨ أذار تقبل التعازي يومي الثلثاه والاربعاء ١١ و١٢ آخار في منزله في عين علق — طريق

لتتقلت آلى رحمته تعالى المأسوف عليها ايزابيل سليمان شكري ارملة المرحوم غنطوس شكري ولدلما جاك غنطوس شكري وزوجته وليلي غنطوس شكري ارملة المرحوم

تَقِيلُ التَعَازِي اليوم الثلثاءُ (١ أَنَارُ في

الرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

شقيق احمد والمرحومين عطان وانيس صمراه الدكتور مدمد البزري والنكتور عم النكتور نزيه والنكتور مشام والدكتور هيثم وباسم والمهندسين حازم ولؤي وتوفيق ووفيق ومنمد وندوة زوجة

تقبل التعازي في الثاقي والثالث يومي الثلثاه والاربحة ١١ و١٤ أنار في منزل

الفقيد في البريستول – الصنوبرة شارع الميتاني بناية الصنويرة للرجال بعد الظمر في

وحسواني وابي قلمع وانسبائهم ينعونه يحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة الثالثة والنصف بعد ظهر اليوم الثلثاء ١١ أنار في تقبل التعازي يوس الاربعاء والغميس ١٢ و١٣ منه في منزل الفقيد في الزلقا الطريق

> انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليما نبيهة ميلاد ضو ارملة المرحوم حبيب عنا باسيل العائلة الباسيلية اولائمنا حننا وامينل وطنوني وجنورج وعاثلاتهم والاخت ماري مادلين (الرئيسة

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعاراً خاصاً.

القليمية لراهبات الدليفران) ومنى زوجة يولس سمعان اسطفان وعلالتما وميليا ينعونها بمزيد من الاسي. يحتفل بالصلاة لرامة نفسها اليوم الثلثاه ١١ أذار الساعة الرابعة والنصف بعد الظهر في كنيسة مار سمعان العمودي في غوسطا. تقبل التعازي يهمي الإربعاء والأذميس ١٢ و١٣ منه في منَّزل الْعُقيدة في غوسطا — عين ورقق الرَّجَهُ اعتبار هذه النشرة اشعاراً خاصاً.

شقيقه منصور وعلالته لولاد شقيقه حناء انطوان وجوزف وانطوانيت وجوزفين وعائلاتهم وريتا اولاد شقیقه الیاس، جوزف وملاویلا ومانلين ولبيبة وعائلاتهم اولاد شقيقته لبيبة لرملة المرحوم منصور محاسب يوسف بحاسب وعائلته

التقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه

فرنسيس يوسف البري

(عبيد علالة البري)

زوجته ماري يوسف اسطفان الذورى

زوجة نبيه الشبير وعلالتما وياسمين

لولاده جوزف واتطوان وعلالتاهما وماربنا

انتقلت الى رحمته تشكل الحاجة مريم جهير (ام رائف) والبروفسور جدعون مداسب وعائلته وروز ارملة المرحوم السيد عبدالله هاشم صغي لرملة هنا معاسب وأولدها يحتفل بالصلاة لرلحة نفسها لليوم الثلثاء اولادها السيد رائف وعبد الرؤوف وعادل

اصمارها الحاج احمد يونس والداج محمد جواد ماشم والناج احمد زبد والدآج علي ثياب ومسن صفي النين و<del>سادي</del> سرور والمرحومان الحاج رأثف ينجك ونواف عاثي تَقْبِلُ التّعارَى اليوم الثلثاء ١١ أَنار

للرجال فقط طوال النمار في منزل ولدها علال صكي الدين في بيروت تلة الخياط كورنيش ألتلفزيون بناية بركات الطأبق الأسفون آل جمير وصفي الدين وعموم

لهالي شينين وشمع.

زوجة لتفقيد اونيت ميالي ولداه جورج الشاطر وعائلته وميشال الشاطر وعلالته بناته جورحيت زوجة طارق نصر وعاثلتها وماري تريز زوجة الاستلذ حميد بولس وعلالتما وطليلا زوجة العميد ابرميم مهنأ وعائلتما وماري زوجة الممندس عادل ابي عبدللله وعلألتها وروزيت زوجة الصيدلي شربل شالوهي وعائلتما واليزابيت زوجة غسان هأتي وعاثلتما وزلفا زوجة معن هأتي وعلالتها (في المعجر) وجلكلين زوجةً النكتور علم هنا وعائلتها (في المعجر)

اشقاؤه روميه الشاطر وعائلته (في الممجر) ومأرون الشاطر (في الممجر) وتوثيق الشاطر وعلالته ويوسف الشاطر شقيقتاه جورجيت لرملة المرحوم فؤاد الشاطر واولادما (في المهجر) وحسنة ارملة المرحوم الياس الشاطر واولادها (في المعجر)

وانسباؤهم في الوطن والممجر ينعون بمزيد من النسى فقيدهم القالي المأسوف عليه لطيف جرجس الشاطر تقبل التعاري يومي الثلثاء والربعاء (١ و١٢ آذار في منزل الفقيد في كرم عصفور ويومى الذميس والجمعة ١٢ و١٤ منه في منزل صمره العميد ابرهيم ممنا في سن الفيل حرج تابت خلف مكتبة أتطولي. الرجاه أعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا

تصادف الخميس ١٢ آنار نكرى مرور

العاجة مريم جهير (ام رائف)

سبوع على وثاة المرحومة

ارملة المرحوم السيك عبدالله منشد صفى لوكدها السيد رائف ونبد الرؤوف وعلدل وتسميح وحسن وأتمرخوم جعفر أصمارها الحاج احمد يجنس والعاج معمد جواد ماشم والحاج احمد زبيد والدأج على فيأب وحسن صفي النين وسأمى سرور والمرحومان رآلف بنجك وتولف صفي الدين فُتَتَلَى عَلَى روحها أي من النكر الحكيم ويقام مجلس نزاه الساعة التاسعة والنحف صباحاً في تَادي الثمام الصلاق في صور، وللنساء في حسينية الزمراء في الخراب الأسفون آل جهير وصفي الدين وامالي

سلمي شكيبان وعلألته بيار شكيبان

يشكرون جميع الذين أسوهم في سابهم الاليم بوالنتهم المأسوف عليها ماري وديع أبكاريوس أرملة الترحوم بدران شكيبان سواء بمضورهم او بارسالهم تبرعات

وبرقيات، سائلين الله تعالى الا يصيبهم

كارمن شكيبان



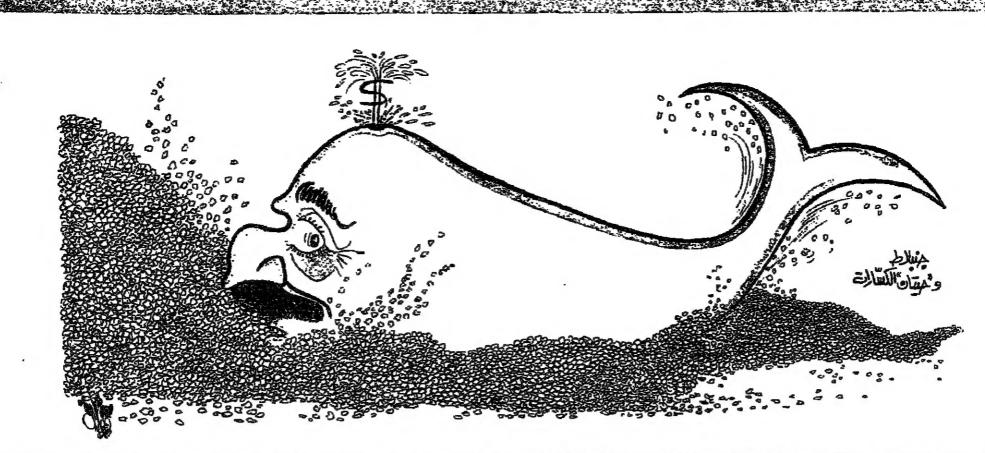


Agent: Sto. Farra 01-283885/6

إحجزوا أمّاكنكم مؤتسكرالتحميل والعنسكاية بانجستم نكادي خريجي الجسامعة، الأميركية

ه مَعَلَون مستحضَات وَأَجِهازة التَّجَمين • مستحضّات الماكيّات . يتارث في هذا المعترض أخصت مدين والتجنل







emilio. Kasik 0 10.06 p.m.

3

مسؤول الآثار المصري على حسن يدل الى التمثال الغرموني في بقعة من مدينة الزفازيق في دلنا النيل. وكان عمال يحفرون ارضاً لبناه بيت خعثروا على التمثال الذي يعتقد اله من البرحلة الغرعونية الاخيرة.



### تمثال فرعونى يكاد يكون فريدأ من مرحلة ملكية وعمر سحيق

تمثال امرأة واربعة اطفال يرجح اته

أفضل القطع في المتحف المصري في

وقال حسن انه امر الاثريين

بتمشيط المنطقة لأن التمثال هو لامرأة جالسة على مقعد وفي حجرها

اربعة لطفال ربما يكون جزءاً من

الدينًا قطعة فنية عبارة عن تمثال (من

صخر الديوريت) للفرعون خفرع في المتحفد استطيع أن اضع هذه القطعة

عند هذا المستوى. أنها قطعة

قلادات من العقيق الاحمر يضعما

الاطفال وتكوين التمثال وشعر المرأة

سید مکاوی

بلا صوت موقتاً

لفتحة في القصبة

لم يبق لسيد مكاوى موقتاً صوته

الذي أطرب على مدى عشرات السنين

مشرق العللم العربي ومغربه، اثر

جراحة في حنجرته أجريت له في

وأوضح البروفسور في امراض للقلب جابر صوايا امس الاثنين "ان

العدب جبر صويا امس الدبين ان اللحل الوحيد لانقاذ سيد مكلوي كان بالجراء فتحة له في القصبة الموائية ليتمكن من التنفس بسبب قصور في ركته وضع عمل القلب في خطر". وقال أن المطرب والملحن المصري السيمكن من استعادة صوته اذا الفتحة بعد تحسن حالة المكترة بعد تحسن حالة المكترة من التعاد حالة المكترة المكترة المكترة من التعاد حالة المكترة المك

الركتين" النلجمة عن التهلب حاد، ذلك

وفي حديث الى صحيفة "الشرق

لندن وتطبع في بيروت قالت زوجته، "سيضطر الى الاستعلاة بجهاز طبي عندما يريد أن يتكلم" وأضافت، "أن

يستطيع أن يُغنّي. المُهمُ أن يبقى معنا ويحدثنا .

وكان سيد مكاوي قد جاء الى

ودهمه المرض فور احياء حفلته الاولى ونقل الى غرفة العناية الفائقة في مستشفى الجامعة الإسركية في بيروت

وزير الصحة المصرى:

الاستنساخ قضية علم

ولا تعد على الخالق

القاهرة – رويتر – في مجلس

الوزراء البصري اتقسام على نفسه حول تجارب الاستنساخ، فيرى وزير

الاوقاف انها غير مقبولة بينما ترى وزارة الصحة انها قضية علمية وليس

فُيْماً ما يعد خرقاً القواعد الدينُ

الأسلامي. ونقلت صدف امس الاثنين عن

وصف معدة المن المدين من الدكتور حمدي (قروق وزير الاوقاف قوله في اجتماع النادي السياسي المزارب الوسلين الديومونية على البشر مرفوضة دينيا وشرعيا ومن الناحيتين على المراب الاستنساخ على البشر مرفوضة دينيا وشرعيا ومن الناحيتين على المراب الاستنساخ على المراب المراب

واضاف: "القضية غير مطروحة

رد خلال الاجتماع بقوله أن قضية

الاستنساخ قضية علم صرف وليس

سلام قوله: "كل ما يحدث هو اتنا

تأخذ خلايا حية ابتدعها الله ومدكومة

بقولين للمية وما يحدث قد يحتمل

فيها تعد على قدرة الخالق، ونقل عن

غير أن اسماعيل سلام وزير الصدة

الاجتماعية والاخلاقية".

(وص ف)

حيث ما زال محوطاً بزوجته وأبنتيه.

بيروت لاحيه سمرات عيد الغطر،

الاوسط" السعودية التي تمدر في

أته مصاب منذ فترة طويلة بمرض

مستشفى الدامعة الاميركية في

المجدول والقُرود على جَلْبَي المُقَعدُ النين يحمل احدهما مرآة.

مجموعة تملايل. وقال حسن: "لنه مده

وقال حسن: "الوجه والاحجار التر ورشة ملكية. لا يمكن أن يصنع ه ملكية وهي خصلة شعر تتدلى على جلتب وجة ولحد من الأطفال الجالسين

شخصية المرأة او تدبيد ثاريخ منع التمثال بدقة لعدم وجود كتابآت على التمثال المصنوع من الحجر الجيري. وقال: "ربعاً كانت مربية العلك او بغنية في المعبد او كلهنة معبة. هذه

ويقل طول التمثال عن الحجم وعثر عليه في الثاني من أذار قرب مدينة الزقازيق في الثلتا على بعد ٣٠٠ متر تقريباً من معبد الفرعون يبي الاول في موقع تل بسطة. واعرب دسن عن شكه ان التمثال

وقال: "هذا النوع من التماثيل لا ينتمي الى المملكة القديمة وربما يكون من ألمملكة الحديثة او بعيد نَّلك". واضاف "أسلوب تصفيف الشعر يدل على ان التمثال ينتمي الي المملكة الدنبيثة. لظن أنه ينتمي الى آذر دراهاها".

يقدم المعبد الذي يرجع الى عهد

المملكة القديمة أو ٢٣٠٠ قبل

واستمرت المملكة العديثة التى وصلت فيما مصر الى قمة الازدمار من عام ١١٠٠ إلى عام ١١٠٠ قبل الميلاد تقريباً.

When the Problem is in

Water & Fluids

We have the Solution

**Doulton**, U.K:Bacteria free water filters, the best for

R extstyle -CAN , CANADA: U.V. Sterilizer from 1GPM up to

CUNO, U.S.A: World leader in fluid purification

removal filtres, chlorinators etc...

Alpha Laboratories, Pepsi Cola, Top Juice, Al-Rim, Tannourine, Nada,

U.S.A. Embassy, Kuwait Embassy, Lebanese American University (LAU).
Balamend University, Choucifat Int. School, Al-Rawdah School, Dr. Moh'd
Khaled Social Inc., Pizza Hut(all branches) many buildings and villas in

Visit our stand NoC345 in /

**FUTUROSCOPE** 

From 18th to 22nd March

-R.O. system from 25 GPD up to 50.000 GPD

-Industrial filters for bottled water, soft drinks,

food & beverage and pharmaceutical applications

-Water treatment equipment:softners, Iron

drinking water

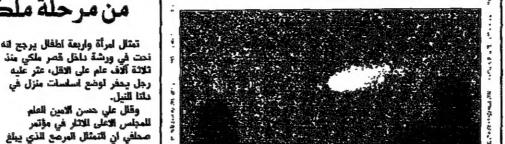
-Central filtration systems

Our References:

Beirut and other areas.

\*Pharmaceutical & Process Filtration:

\* Water treatment and Drinking Systems:



اثنان في برلين يراقبان المننّب "هالي ~ بوب" الذي ظهر فوق المدينة ساعة بعد الفروب في شمال غرب السماء. اقترب المننّب من الارض مسافة ٩٤ مليوناً من الكيلومترات. الخطوط الصغيرة في الصورة هي لنجوم اتعكست في الفتحة الطويلة

#### رفات القيصر الاخير عرضة لشكوك ولايزال يرقد في المشرحة

ويقول نيكولاي نيفولين كبير الاطباء الشرعيين في كاترينبرغ والدارس الموقت لاكثر الرفات البشري الثارة للبدل في رُوسيا: مصير الرفات الآن مسؤولية سياسية وليست طبية. والقرار لم

وبعد اختبارات وأبحاث مستفيضة في روسياً وبريطانياً والولايات المتحدة اعلن العلماء ان الرفات بالتأكيد للقيصر نيقولا الثاني وعائلتف وجاء التأكيد الداسم من أختبارات مقارنة لرفات شقيق القيمر علم 1996.

قآل ادوارد روسل محافظ اقليم سفردلوفسك حبث تقع كاترينبرغ، تم أنجأز العمل والتأكد من أنه رفات نيقولا الثاني وعائلته". بيد إن الكنيسة الارثونكسية الروسية وكان نيقولا الثاني رئيسها النرت شكوكا حول هذا الاكتشاف العلميء وتسبب قرار العلماء بارجاء قرار كانت تعتزمه الكنيسة لرفع القَيْصر الى مرتبَّة القدينسين. وليَّس هذا فدسب بل ادى ايضاً الى تأخير

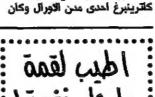
أعادة دفن الرفات. وتصر كل من موسكو التي تقوم يبناء اكبر كاتدرائية في روسيا وسان بطرسبرج حيث دفن معظم القياصرة من أسرة رومانوف وكآترينبرغ على أنها المدينة المناسبة لدفن نيقولا الذي تنازل عن العرش قبل ٨٠ عاماً لتجنب اشتعال حرب

وبينما يحتدم الجدل والقرار لم يتخذ ترقد العظلم في الطابق الثالث لمشرحة كاترينبرغ قرب مختبر يقوم فيه اطباء شرعيون بفحص مزيد من العظام ألتي أستذرجت حديثاً. ويحتفظ بعظام كل من القيصر

وزوجته القيصرة الكسندرا واولادهم وأربعة من الذيم في صناديق منفصلة داخل ميكل من البلاستيك وفي بعض الجملجم ثقوب احدثها ألرصاص الذي اطلق عليماعند اعدام العائلة في حزيران ١٩١٨، وتحمل جمعمة منها طلقماً من الاستان

وفي عام 1981 اعتبر اتباع الكنيسة الارثونكسية للنين أنغصلوا عن كنيسة موسكو بعد الثورة وعَاشُواْ في الْذارج ٌنقَولًا واسُرته شمداء. وفي الشمِر الماضي قررت كنيسة موسكو تأجيل قرأرها رفع نقولا واسرته للى مصاف القديسين. ويزداد حاليا التأييد لتنخاذ هذه

ويقول مسؤولون في المكومة والكنيسة اله قد يعر مزيد من الوقت قبل نقل الرفات من مشرحة



مضت على أخراج رفات اخر احسرة

مالكة روسية يرقد في مشرحة

١١ صباحاً حتى ٢ فجراً أرجيلة... طاولة زهر والطلب "ألا كارت



إبتداء من ٩ ساء مازات ومشاوي شهية مشروب حلويات متنوعة... . . . ۲۵ ل.ل. / الشخص

\*

مباشرة على الهواء من خيام الهنا... برنامج "طل القمر على تلفزيون المستقبل

للاعراس والحفلات للاستقبالات



أَخَطَأُ "ابِي مَازِن" في تقديم استقالته إلى ياسر عرفات. فما نفع الشكوى الى من يشكُّو اكثر وما فائدة الاعتراض لدى من يعترض

كان عليه. مثلاً، ان يقدمها الى بيل كلينتون "الشريك الكامل" الذي يفترض ان يتولى مندسة مسارات التسوية في المنطقة والذي جعل من شراكته هذه أنحيازاً كاملاً الى جانب أسرائيل، والى درجة أستعمال "الفيتو" في مجلس الامن لتعطيل قرار ادانة اسرائيل التي تمضي في ابتلاع القدس ونسف التسوية مع الفلسطينيين.

صحيح. ماذا يستطيع عرفات أن يفعل لـ ابو مازن"؟ لا شَيَّ؛ في الواقع على الاقل لأنه الآن في قرارة نفسه يحسد بازن"، ولأنه ربما يعلم بمرجعية صالحة يقدم لها هو ايضاً استقالته وقد اكتشف أن الاسرائيليين يدفعونه الى "العراء الكامل" في القدس

فماذا بقَّى من "اتفاق اوساو"؟ وماذا بقي من احلام "الحكم والدولة الفلسطينية، في وقت تتبخر الوعود وتختفي التواقيع وتسقّط الْالتَزَامَات وِيتَنكَرْ "الضَامَّن الاميركي" لَكلَّ مَا شَارِك فَي صَنعَهُ؟ وَكيفَ لا يفكر ياسر عرفات في الاستقالة وهو يجد نفسه الآن وقد تحول من صانع لاحلام الكيان الفُلسطيني الى وكيل شكلي لا يملك غير مراقبة نتنياهو وهو يمضي في خطة تصفية التسوية السامية وجعل الفاسطينيين مجموعات محاصرة في نقاط عدة أشبه ما تكون بجيوب معزولة تقوم على حراستما الدوريات الاسرائيلية؟

لقد انتظر الفلسطينيون الحصول على ٣٠ في المئة من مسلحة الغربية في هذه المرحلة، ولكنهم اكتشفوا أن تُتنياهو أن يخلي اكثر من أفي المئة من الأراضي المتفق اصلاً على اخلاقها قبل البياشرة في مدايتات المرحلة النهائية، ولعل هذا ما جعل وزير الاعلام ياسر عبد ربه يقول: "انا سلمنا بوجمة نظر الاسرائيليين فسيلزمهم ٥٠ عاماً لاعادة

وبغض النظر عن استقالة "أبو مازن" والمأزق الذي يضيق يوماً بعد بوم حول عرفات، وبفض النظر عن وصول الاحتقان الى درجة تضع الامور في الصفة الغربية على حافة الانفجار، فان من المثير جداً انّ نكتشف مثلاً ان مسيرة التسوية التي بدأت في أوسلو ارتكبت اخطاء لا تصدق. وقد يكون من المعيب فعَلاَّ أن المقَّاوض الفلُّسطيني لم يطلب تَضْمَين "أَتَفَاقُ اوسُلو" وملاحقه أيّ اشارةُ الى حجم الانسُّحاب الاسرائيلي، وأعل من المعيب اكثر ان هذا الاتفاق لم يشترط او يُشر الى ضُرُورةٌ وقَف حركة الاستيطان في الاراضي الفلسطينية!

قبل أن نسأل أين كان المِفاوض الفلسطيني يومها هُلنتنكر الله قدم استقالته فجر امس وهو يسأل، "ما الذي تبقَّي لكي نتفاوض عليه"؟ في الواقع لم يكن مناك اصلاً، ما يقاوض الفلسطينيون عليه. فقد يملكون ويملك العرب مقابل حفية من الوعود او الاومام، او مقابل ما كان وأضحاً أنه لن يتعدى شكل "دويلة تعت العجهر الاسرائيلي" أو مُعْتَقُلُ انصار " ولكن بادارة فلسطينية هذه المرة، اذا كان هناك من

في أي حال ماذاً ينفع الندم، وماذا يفيد البكاء على الماضي وماذا يقدم الانمماك في اطلاق النعوت على المفاوضات العبثية التي "ليس لها اي ثمار" كنا يقول "ابر مازن"؟ ومل يبلغنا عرفات شيئاً مفيداً او جَّديداً عندما يقُولُ ان نتَنياهُو ينفُذُ هُدعة ومؤامرة وان عَملية السلامُ

وهل يظن مرفات و"ابو مازن" أن مناك ما يكفي من الاظافر العربية او الدولية لدك جلد الفلسطينيين الآن؟ ليس عند كلينتون غير دُفَّن "الشراكة الكاملة" في وحول الفيتو. وليس عند الدول العربية أكثر من تصريحات الاسف وصيحات التنديد والاستنخار الممزوجة طبعاً في عواهم عدة بالشماتة فيا للسخرية.

اماً اذا كان السكوت قد جعل شباب فلسطين مثل مجار الطريق ولا نظن مذا، ففي وسع عرفات عندما أن يرفع استقالته الى أول كومة من

ولكن ليس عند الفلسطينيين الأن الا واحد من اتنين؛ السكوت أو

#### MANTOLLI

de Knaider internacional Tel: [01] 280593 .424687 .425575

SALON FINE 97 sand FI4 (I) ISM at Placed SI/Imp/S Grand choix de parquets suédois à prix imbattables:

 PERGO FAMILY: en résine, haut traffic: épaisseur 9mm. 33 5/m² TARKETT: cerisier/chêne/hètre:

èpaisseur 9mm. 36 5/m²

épaisseur 12mm. 40 ±/m²

#### MILLENIVM

de Knaider International

• Les meubles en bois: FOPFÆPEDRETTI • Les meubles d'appui: CXXXX Muselle

• Les canapés et fauteuils: -//:

SALON FINE 97 stand F14 11-15 Mars Place de

• Les tissus d'ameublement: 768

• Les equipements pour salon de coiffure: • Les sols en caoutchouc: EIRELL

· Les projets de décoration clès en main

(restaurants, hôtels, lieux publics): Nugaran

Beirut , Tel:01/345598,03/630602 - Fax:01/742231

الإعلانك بترس ميسيات تمام المعزاد شارع روما - تد ١٤١٧ الإغرائية العكادي - ت ١١٧١٨

Will. للطَّائِمُ النَّعَاوِنية الصَّحَفية في م ل الليرضاء وليل ثويتي

الفشل او النداح".

دار التعاولية الصحفية لَّسَيْ الْحَاجُ ﴿ مُارَعُ مَصرِفَ لِينَانَ - صَ بُ١١٦-١١- وَ وَارْدَاءُ ١٢٠٠

موسسها ١٩٣٦ المدر السؤول

تصدر عن النهارش د. م ل.